Limburgs Dagblad

Zaterdag 12 januari 1980.

62e jaargang no. 10.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ 46,20, maand ƒ 15,49 – Giro 1035100

NOC teleurgesteld – Geen overheidssteun aan uitzending atleten

Kabinet vóór boycot Olympische Spelen

DEN HAAG – De Nederlandse regering meent dat Nederlandse sportlieden beter niet kunnen deelnemen aan de komende Olympische Spelen in Moskou.
Minister-president Van Agt gaf dat gisteravond te kennen na afloop van de vergadering van de ministerraad. De regering wil economische sanctiemaatregelen tegen de Sovjet-Unie, vanwege de inval in Afghanistan, alleen nemen in internationaal verband, met de EG-partners.
Het ligt vooralsnog niet in de bedoeling van het kabinet om de Nederlandse ambassadeur in Moskou voor consultatie terug te roepen.

Premier Van Agt legde er gisteravond grote nadruk op dat de beslissing over al of niet deelnemen aan de Olympische Spelen „in dit land een vrije beslissing is van mondige mensen". De regering heeft echter besloten dat, zo er al enige directe of indirecte financiële overheidssteun wordt gegeven ten behoeve van de Nederlandse deelname aan de Spelen, die steun zal worden ingetrokken.

Desgevraagd zei premier Van Agt dat hij zelf, als hij in aanmerking zou komen voor deelname aan de Spelen, niet zou gaan. „Bij hun zelfstandige beslissing over gaan of niet gaan kunnen de sportmensen natuurlijk de houding van de Nederlandse regering, zoals die blijkt uit het besluit tot intrekking van eventuele financiële steun, betrekken.
Van Agt wilde, bij het beïnvloeden van de zelfstandige besluitvorming van de olympische sportlieden, niet verder gaan dan deze omzichtige verklaringen.

„Drukmiddel"

Het Nederlands Olympisch Comité betreurt het standpunt van het kabinet. Voorzitter Idenburg van het NOC meent, dat de regering wel heel erg makkelijk de sport als politiek drukmiddel gebruikt. „Het verbaast mij, dat de regering alle andere middelen voorlopig onbenut laat. Men wil de ambassadeur niet terugroepen uit Moskou. Men overweegt ook geen economische boycot. Nee, de regering maakt ogenblikkelijk gebruik van de sport om uiting te geven aan haar ongenoegen over de Russische ingreep in Afghanistan", aldus Idenburg.

Overigens heeft het besluit van de regering om geen overheidssteun aan de uitzending van atleten naar de Olympische Spelen te verlenen nauwelijks enige invloed op het budget van het NOC. Het ministerie van CRM verleent indirect financiële steun aan het NOC door de toewijzing van toto- en lottogelden. De verdeling van die gelden moet namelijk worden goedgekeurd door de minister van CRM.



Verklaring Karmal:

Voorlopig geen aftocht van Sovjets

KABOEL/NEW YORK – De Sovjetrussische interventiemacht blijft in Afghanistan, „totdat het Amerikaanse imperialisme ophoudt". Babrak Karmal, de nieuwe Afghaanse leider, heeft dit in Kaboel aangekondigd.

Gisteren tegen de avond is de Algemene Vergadering van de VN in New York opnieuw bijeengekomen ter bespreking van de kwestie Afghanistan. Verwacht werd dat op korte termijn een resolutie zou worden aangenomen, waarin de onvoorwaardelijke terugtrekking van de Sovjettroepen uit Afghanistan wordt geëist.

Hijskraan onderuit

MAASTRICHT – Een 20 meter hoge hijskraan is gisterochtend tijdens werkzaamheden op een bouwterrein in het Boschstraatkwartier omgekiept. De kraan, was tot 20 meter hoogte uitgeschoven om een 12 ton wegende container over kabels, die op een hoogte van 7 meter waren gespannen, heen te tillen. De kraan viel bij die handeling omver, waarbij de arm op een schaftkeet terechtkwam. Het achterste deel van de keet werd daardoor geheel vernield, maar er hebben zich geen persoonlijke ongelukken voorgedaan.

VAN DE HOOFDREDACTEUR

Geen beter nieuws dan goed nieuws. Al die loodzware en doodserieuze berichten uit binnen- en buitenland werken nou niet direct op de appetit er eens een heerlijk ontspannen weekend tegenaan te gooien. De problemen in Afghanistan en Iran stemmen menigeen tot bezinning. De lonen zijn door de minister aangepast aan het jaargetijde en voorlopig in het onderste vakje van de diepvries geplaatst. Geen al te prettig perspectief met carnaval in het verschiet. De kerkelijk bezorgden vragen zich met spanning af, hoe de strijd in de Romeinse arena met de Paus als scheidsrechter de komende weken zal verlopen. En zo hangen we van grote en kleine besognes aan elkaar. Zorgen en ongerustheid zijn de verbindende elementen die de dagen als een keten aaneen rijgen tot er weer een leven vol is. Behalve de vakanties hebben we de weekenden om even op verhaal te komen. Opluchting bieden ook de prettige dingen, die we binnen niet al te lange tijd over ons mogen laten komen. Voor goed nieuws van dit soort is iedereen ontvankelijk. Voorbeeld? De haringstand in de Noordzee blijkt zich op waarlijk spectaculaire wijze te hebben hersteld. De vangstbeperking die enkele jaren geleden voor deze bedreigde vissoort werd ingesteld, heeft letterlijk en figuurlijk haar vruchten afgeworpen. Het vasten van hen, die al die tijd hun zeebanket hebben moeten missen, is dus niet voor niets geweest. De haringen hebben niet stil gezeten en de biologen verwachten de komende jaren een enorme geboorte-explosie. Dat geeft de consumerende burger alle hoop, dat hij over enkele lentes weer zijn onvervalste Hollandse groene bij de staart kan vatten om hem in zijn interieur te parkeren. Als het even kan omspoeld door een ijskoude oorlam. Goede morgen, haringeters en óók gij haringhaters - u gunt uw medemens immers het goede - zullen we met dit perspectief voor ogen er maar weer een ontspannen weekend van maken? ●

Het weer

Droog weer met wolkenvelden maar ook af en toe opklaringen. In de ochtenduren matige, in de middag lichte vorst. Matige noordoostenwind.

VANDAAG:

zon op	: 8.43	onder: 16.49
maan op	: 2.40	onder: 13.08

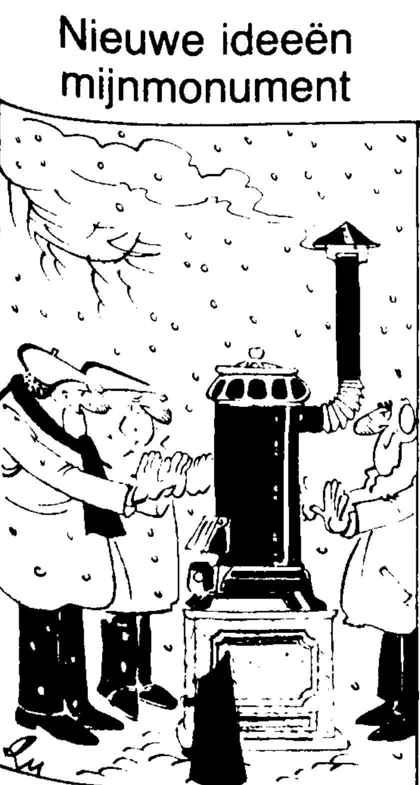
MORGEN:

zon op	: 8.42	onder: 16.51
maan op	: 3.46	onder: 13.38

Rolls

Het Perzische Golfstaatje Bahrein heeft met zijn 300.000 inwoners en ruim 200 Rolls-Royces relatief het grootste aantal van deze knap dure Britse auto's ter wereld. Maar de fabrikant dreigt dit jaar niet aan de vraag te kunnen voldoen. Hij heeft er tot nu toe maar twee voor die arme Bahreinen: een „Silver Shadow" van slechts 115.000 gulden en een „Corniche" van nog geen 220.000. Maar er zijn acht bestellingen voor de duurste Rolls: de „Camarque" waarvoor men niet veel meer dan 280.000 gulden (per stuk) moet betalen. En daar zitten ze dan in Bahrein. Ze zullen eieren voor hun geld moeten kiezen. Oftewel: geld alleen maakt niet gelukkig.

Nieuwe ideeën mijnmonument



Loonpauze lokt staking uit

AMSTERDAM – Bij Ford Nederland NV in Amsterdam is gistermiddag een staking van een half uur gehouden uit protest tegen de loonpauze die donderdag door het kabinet was afgekondigd. Het voltallige produktiepersoneel en een gedeelte van het administratieve personeel, in totaal circa 500 mensen, namen aan de staking deel.

De actie was tevens gericht tegen de regeringsplannen om de koopkracht tot modaal niet langer te handhaven en de onzekerheid over het doorgaan van de prijscompensatie medio dit jaar.

Goede levenskansen

Zesling in Florence

FLORENCE – In Florence is gisteren een zesling geboren, twee meisjes en vier jongens. De artsen verwachten dat alle zes de baby's in leven zullen blijven. De baby's wegen tussen de 2 en 4 pond.

Mevrouw Rosanna Cavigli beviel van de zesling na een zwangerschap van ongeveer acht en een halve maand. Vijf- of zeslingen worden meestal geboren na een zwangerschap van een kleine zeven maanden, hetgeen betekent dat de levenskansen van de baby's kleiner zijn.

Kardinaal Willebrands:

Eenheid afhankelijk van collegialiteit

ROME – „Wij zijn mensen, geen engelen". Met deze woorden typeerde kardinaal-aartsbisschop Willebrands gisteren in Rome het voornaamste probleem in Nederland, dat aanleiding heeft gegeven tot de bijzondere synode, die maandag begint. Dit voornaamste probleem is de diepingrijpende onenigheid onder de zeven bisschoppen, van wie er vijf min of meer vooruitstrevend genoemd kunnen worden, twee conservatief. In een persconferentie bevestigde kardinaal Willebrands dat er „tekortkomingen" zijn in de coördinatie en samenwerking van de zeven bisschoppen, maar hij wilde daar op vragen niet (concreet) op ingaan.

De kardinaal hield wel een algemene beschouwing over de vraag hoe bisschoppen afzonderlijk en met elkaar moeten functioneren. „In het leven van de kerk zijn er verschillende charismata (gaven van de geest) en verschillende persoonlijke opties, maar elk charisma moet dienen tot verrijking en bevestiging van de eenheid van het godsvolk in zijn geheel. De bisschop blijft het beginsel van de eenheid van de kerk in zijn bisdom en in een kerkprovincie moet het bisschoppencollege de eenheid in verscheidenheid van de hele kerkprovincie verzekeren. Aldus zal de collegialiteit van de bisschoppen ten dienste staan van de gemeenschap van het godsvolk in zijn geheel", aldus de kardinaal. „Het is dus van belang de werkelijkheid van deze collegialiteit te bestuderen en na te gaan welke eventueel de feilen zijn, die binnen het bisschoppencollege zouden kunnen bestaan, want het is zonneklaar dat een tekortkoming op dit niveau onherroepelijk een terugslag heeft op het geheel van het godsvolk", aldus kardinaal Willebrands.

● Zie verder pag. 3

● Niet Heino begeleidt prinses Hannelore, maar zei de zanger die miljoenen platen weet te verkopen en geldt als „De stem van de zwijgende meerderheid". Op onze showpagina heeft Harrie Cremers een gesprek met Heino en Hannelore **pag. 5**



● HEINO
... stem voor de zwijgende meerderheid ...

● Uitgebreid radio- en TV-overzicht voor een winters weekend **pag. 7**

Limburgs Dagblad **rijuit**

Limburgs **BLAD**

Toyota Corolla 1.3: ideale familie-auto

Over enkele dagen wordt de Toyota Corolla-nieuwe stijl in Nederland geïntroduceerd. Een scala van liefst tien uitvoeringen van de Corolla 1.3 voorzien nu van een motor die ruim tien procent meer inhoud heeft dan de krachtbron van de oude Corolla's. Toyota-dealer Mengelers, een bedrijf met vestigingen in Oirsbeek, Schaesberg, Sittard en Geleen (momenteel tweeënvijftig man personeel, een aantal dat binnenkort zal worden uitgebreid), stelde mij in staat nog vóór de landelijke introductie kort kennis te maken met de Corolla 1.3 vierdeurs Special.

Lei Mengelers jr. bleek niet te hebben overdreven toen hij, vóór het testritje verklaarde: „De nieuwe Corolla is een duidelijk antwoord op de wensen die er ten aanzien van deze auto op de Europese markt bestaan".

Dat bleek o.a. door het verruimde interieur, de lage dashboardplaatsing, de grotere buitenafmetingen (5.5 centimeter in de lengte o.m.), veel comfort en bovenal een soepele motor met een geluidsniveau dat zonder meer aangenaam is. Soepel maar óók bijzonder pittig die krachtbron met vier cilinders-in-lijn, met een inhoud van 1290 cc; goed voor een maximaal vermogen van 44.13kW (60 PK) bij een toerental van 5600. Het acceleren vormt, het vermogen van de motor altijd in aanmerking genomen, geen probleem als de chauffeur uit sportiviteitsoverwegingen of uit pure noodzaak (snel inhalen etc.) fors met het gaspedaal begint te spelen.

De Toyota Corolla 1.3 is een, wat ik zou willen noemen, ideale familiewagen. Niet alleen om zijn ruimte en comfort, niet alleen om zijn soepele motor, maar ook op het vlak van brandstofverbruik. Importeur Louwman & Parqui geeft bij normaal rijden een verbruik op van 1 op 13,33. Ten overvloede wordt ook nog gemeld dat het verbruik bij een constante snelheid van 90 km/uur 1 op 15,63 is. Een ietwat irreële voorstelling van zaken, want wie rijdt er voortdurend rond in een moyenne van negentig per uur?

Aan de conceptvaststelling van de Corolla ging een uitvoerige marktverkenning vooraf. Een van de wensen van de consument bleek te zijn: veel keus in carrosserievormen.

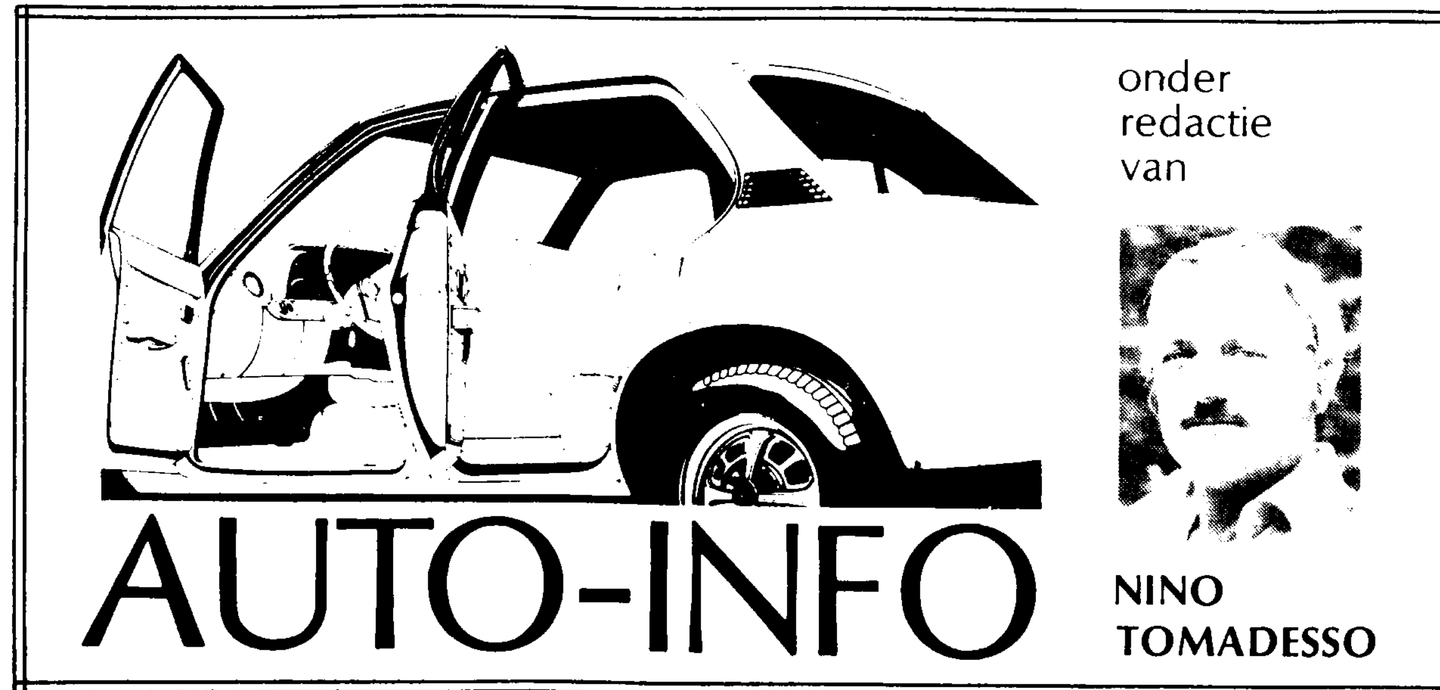
De **COROLLA SEDAN**, in twee- en vierdeursuitvoering laat een elegante strakke bovenbouw met nogal veel glasoppervlak zien, waarbij de hoekige kofferruimte goed aansluit. Opvallend is daarbij de lengte richting accentuerende profilering in het kofferdeksel. Strakke, in de breedte geplaatste grote achterlichtcombinaties completeren het lijnenspel.

De **COROLLA STATIONWAGEN** eveneens met twee respectievelijk vier portieren, heeft een grote achterklep, die ver naar boven opengaat. Typerend is de doorlopende flanklijn die zich doorzet over de achterklep.

De **COROLLA COUPÉ** vertoont een afwijkende taillelijn. Van voren nog lager en aan de achterkant ineens verrassend in een lichte buiging oplopend. Een opvallend en praktisch detail in de bovenbouw is het door laten lopen achter het portier van de zijruit, over ongeveer vijftien centimeter, tot aan de brede zijstijl. Vanaf dit punt buigt de daklijn scherp naar beneden tot aan de oplopende achterkant. De nieuwe Corolla Coupé heeft een grote derde deur.



● *De Toyota Corolla 1.3 Coupé DX*



onder redactie van



NINO TOMADESSO



● *De Toyota Corolla 1.3 vierdeurs Special*

De **COROLLA LIFTBACK** is tot aan de taillelijn vrijwel gelijk aan de Coupé. Bovendien kan men rustig spreken van een totaal andere vormgeving. Zoals de naam al aangeeft is de Liftback evenals de Coupé voorzien van een derde deur.

Enkele verdere details:

De nieuwe bi-level verwarmingsunit heeft een zeer goed te doseren temperatuurregeling, een grote capaciteit en een betere lucht-inlaatregeling.

De achterbank bij de Coupé en de Liftback heeft een deelbare rugleuning die in z'n geheel of voor de helft kan worden neergeklapt.

De motor is een doorontwikkeling van de gerenommeerde „K"-motorserie, waarvan méér dan acht miljoen exemplaren in diverse Toyota-modellen hun voortreffelijkheid hebben bewezen. Via een vierversnellingsbak wordt het vermogen overgebracht naar de achterwielen.

Vóór zijn schijfremmen gemonteerd, achter zelfstellende trommels.

De prijzen van de tien Toyota's 1.3-modellen zijn:

Corolla tweedeurs Economic ƒ 12.595
Corolla tweedeurs Special ƒ 13.415
Corolla vierdeurs Special ƒ 14.025
Corolla tweedeurs DX ƒ 14.275
Corolla tweedeurs DX automatic ƒ 15.600
Corolla Liftback DX ƒ 15.295
Corolla Coupé DX ƒ 15.705
Corolla driedeurs Stationwagen ƒ 14.275
Corolla vijfdeurs Stationwagen ƒ 14.785
Corolla Commercial ƒ 11.623

Toyota's Crown met een 2,2 diesel

Omdat een dieselpersonenauto, aldus Toyota, aan zoveel exceptionele eisen (comfort, prestatie, ruimte, veiligheid) moet voldoen, heeft de Japanse autofabrikant zijn eerste (personenauto) diesel dan ook maar gemonteerd in een nieuw ontwikkeld Crownmodel. De Crown is de top van de modellenreeks van Toyota, en men vond in Japan dat de diesel alleen maar in zo'n topmodel op zijn best uitkomt. Want, zo redeneert Toyota, je moet zo rond de 25.000 km per jaar rijden wil dieselrijden economischer zijn dan benzine. Dat betekent dus veel kilometers rijden en tevens dat de bestuurder iets comfortabels ter beschikking moet staan.

Welnu, de nieuwe Crown, met aangepast koetswerk, is er voor ƒ 28.895,– met een 2,2 liter dieselmotor die ongeveer bijna 1 op 13 haalt en die een maximum zou hebben van 140 km per uur; daarvoor trekt die sterke diesel wel een wagen van 1421 kg en een lengte van 4,69 meter mee: 49 kW oftewel 66 pk.

Toyota heeft een nieuwe dieselmotor ontwikkeld en niet een bestaande (werk-)diesel omgebouwd of een bestaande benzinemotor aangepast. Echter ook niet een diesel ontworpen, zoals VW dat deed voor de fameuze Golf-diesel (een 1,5 liter krachtbron, lopend als een benzinemotor in een normale klein wagen).

Er zijn wel moderne eisen in die diesel verwerkt. Zoals een hoger prestatievermogen, schonere uitlaatgassen, zuiniger verbruik en vooral minder lawaai. Hieruit kwam een 2188 cc-motor voort, een snellopende viercilinder, met zelfdenkende ventilator (siliconenkoppeling), plus de toepassing van een elektronisch component dat geheel automatisch de tijd van voorgloeien bepaalt, al naar gelang de temperatuur van het motorblok. En een oliekoeler die in het blok zelf is ingebouwd.

Om het geluid wat te dempen, zijn er speciale ribben in het motorblok gebouwd, plus nog eens drie grote dempers in de uitlaat. Voorts is een heleboel isolatiemateriaal gebruikt om het motorgeluid zo ver mogelijk uit het interieur te houden.

JAN DE VOS

IN GESPREK

In deze rubriek neemt de redactie – buiten haar verantwoordelijkheid gaa ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst, indien zijn voorzien van naam, adres en woonplaats. Indien dat niet het geval is, worden terzijde gelegd. Verzocht wordt kort en bondig te schrijven; te lange brieven kun worden ingekort of geretourneerd.

ROZ-protest

Het waarnemend hoofd van de ROZ, de heer P. Beek, wil volgens een publicatie in het Limburgs Dagblad opheldering krijgen over het niet toelaten van muziekmedewerker, de heer Gerits, ten huize van mgr. Gijsen bij het uitreiken van een onderscheiding aan de heer Lennards. De heer Gerits was door de heer Lennards persoonlijk uitgenodigd, maar hij kreeg via de perschef van het bisdom, de heer J. Spanjaard, telefonisch te horen, dat mgr. Gijsen geen prijs stelde op de aanwezigheid van een ROZ-medewerker. Het motief voor de weigering was, dat de ROZ negatief oordeelt over zaken die het bisdom betreffen.

Ik vind het maar een vreemd gedoe en vraag me af – net als de heer Beek – waarom mgr. Gijsen geen gesprek durft aan te gaan over een verkeerde berichtgeving bij de ROZ. Zelfs na herhaalde verzoeken om in deze klaarheid te scheppen wachtte de ROZ tevergeefs op een uitnodiging voor een gesprek. Hier klopt toch iets niet. Het schijnt voor de heren in Roermond moeilijk te zijn met open kaarten op tafel te komen, wanneer er iets moet worden opgehelderd.

Dat zelfs de NVJ (Nederlandse Vereniging van Journalisten) overweegt een protest te sturen naar de bisschop, duidt er toch wel op dat er geen klare wijn is geschonken. Het is en blijft een delicate kwestie, wanneer een journalist wordt uitgesloten. Tevens betekent het een morele klap voor de journalistiek.

Het geheimzinnig gedoe van de hoger geplaatste geestelijken komt niet tengoede aan de gelovigen. Men gaat aan bepaalde zaken twijfelen en men vraagt zich af: moet het nu zo of zo. En dan maar steeds in Rome theologen op het matje roepen, omdat ze er een andere gedachte op na houden dan hun wordt voorgeschreven. Is het dan verwonderlijk dat er bij de hoge geloofsverkondigers steeds weer meningsverschillen optreden? Dat steeds meer gelovigen de kerk de rug toekeren, zoals de statistieken aantonen?

Wanneer het zo verder gaat ziet de toekomst voor degenen die nu nog geloven somber uit. Het wordt een steeds moeilijker begaanbaar pad in de richting van wat het geloof nu wel en niet inhoudt.

TREEBEEK/HEERLEN **L.J. Adriaans**

Afghanistan

Het begin van de jaren '80? Jazeker is dit het begin van de jaren 80, daar '80, niemand aan. Wel wordt er hard getwijfeld aan de wereldvrede.

Door wie? Door ons, de gewone wereldburger want de grote regeringen zien alles maar als een politiek spel. Nou, als dat zou kunnen? Maar nee hoor, ik vind dat Amerika en Rusland een gevaarlijk soort STATEGO spelen. Deze twee hoofdleveranciers van oorlogen en onlusten, met als direkteuren de gangsters CARTER BREZJNJEV moeten zelf hard aan pakt worden. Door wie, door ie mens in deze wereld.

Laten we niet alleen maar nieuws zen, maar aan dit binnensluipend weld iets gaan doen, anders is er o wie weet hoelang echt een vredige reld. Echter dan vernietigd en nakw mend van de kernexplosies. We m ten beginnen bij de ..kernkoppe Amerika en Rusland.

HEERLEN **G. Sand**

Hoe Vlaams Brussel

Duizend jaar geleden was Brussel ontstaan als Vlaamse stad. De verfr sing is echter zeer laat begonnen, m werd pas voorgoed geforceerd in 1 toen wij onder Belgisch bewind k men. Op dat ogenblik werd Vlaan ren alweer een wingewest (en is het nog) en Brussel deelde voortaan in Frans de lakens uit (en doet het no Maar in de oorlog – het was in 194 was ik eens op bezoek bij een tante Schaarbeek. Ik ging met haar bo schappen doen en hoorde dat de m te middenstanders en winkeliers Duits spraken (o schande) als ze m aan de Duitsers mochten leveren. hingen altijd hun huikje naar wind... Diezelfde middenstanders ondernemers – waartussen nota b de meeste verfranste Vlamingen ten! – zouden echter onmiddellijk Nederlands overschakelen als wat meer zelfrespect, en wat m prestige zouden tentoonspreiden. als Vlaanderen in dit opzicht e drachtig front zou vormen en d noods de koppige Brusselaars boy ten. Het percentage Brusselaars zich Vlaming durft noemen, zou d van de huidige 30% snel stijgen 50%. Wat kunnen we meer wense Op die manier zouden wij de ..parit voor altijd" waarborgen in de hoo stad, die ook de onze is en blijft. mateloze arrogantie en hatelijke p tentie van het FDFke kan alleen d een doelbewust en eendrachtig Vla deren gefnuikt worden. Met 50% V mingen in de hoofdstad is dit dus reikbaar. Maar dan zouden alle polit ke en sociale en economische kra ten en organisaties in Vlaanderen (g zowel als rood en blauw) moeten menspannen om die 20% beschaam Vlamingen van onze macht en invlo te overtuigen. Of is zelfs dit een u pie? Arm Vlaanderen inderdaad. zijn mondigheid nog moet bewijz Zijn we dan, na 150 jaar een ..verdr te meerderheid" te zijn geweest, n niet in staat om die meerderheid te bruiken om ons recht in de hoofds veilig te stellen? Nadat wij reeds G en Leuven vervlaamst hebben, wa om zouden we dan niet geleidelijk o Brussel opnieuw méér Vlaams m ken? Het enige wat ons ontbreekt het LEF van het FDF! Brussel is d zoveel Vlaams als wij zelf willen.

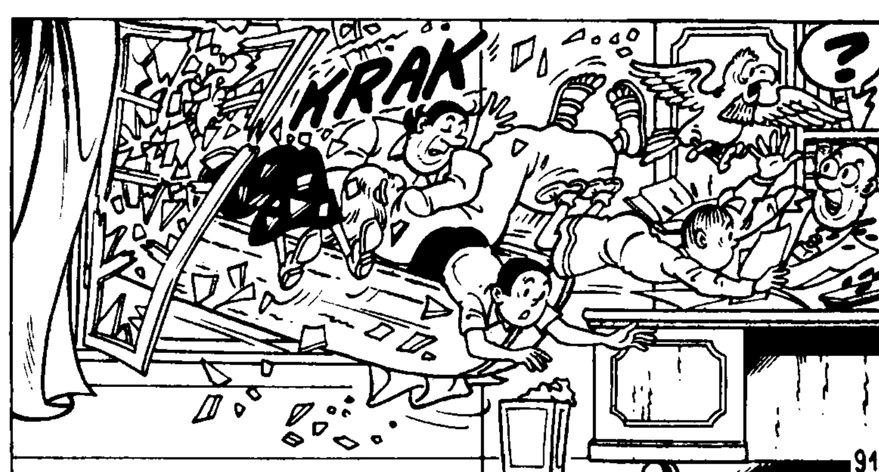
MAASMECHELEN **Jaak Giliss**

nauw-gezet		deemoed		drink-gerei / langduri-getwist		borduur-gaas / strook	
kleding-stuk							
kust-vaarder / hoofd-deksel							
				een en ander / do			
			radon		pro memorie / vogel		
behoef-tig / bloed-vat						errore excepto	
				watering			
balken			stad in Duitsl.				

DE ADELLIJKE ARK

SUSKE EN WISKE











Panda en de harde krachten







oplossing gisteren

-	h	-	-	a	-	r	-
h	a	m	i	l	t	o	n
-	a	e	o	l	i	s	-
i	n	n	-	e	l	a	n
p	r	i	e	m	-	-	a
-	a	n	k	a	r	a	-
-	d	g	-	a	a	r	d
d	e	-	e	l	t	e	n

Kool met kerrie

In India gebruikt men vaak uitsluitend groenten voor een kerrieschotel. Maak vooraf door enkele toevoegingen uw kerrie wat geuriger en tegelijk minder scherp. Vermeng bijvoorbeeld 1 theelepel kerrie met 1 theelepel fijngewreven koriander, 1 theelepel fijngewreven kummelzaadjes, een halve theelepel kaneel en een halve theelepel gemberpoeder. Fruit een ragfijn gesnipperde ui, te zamen met uw kerriemengsel, in 2 theelepels boter en 2 eetlepels olie heel licht aan. Voeg een ziertje knoflook toe en een fijn gesnipperde groene kool, met het aanhangende water. Roer door, leg een deksel op de pan en laat de kool hoogstens 20 minuten boven laag vuur koken. Roer het er dan een bekertje Bulgaarse yoghurt door en laat het geheel nog 5 minuten sudderen. Geef hierbij rijst en bijvoorbeeld gebakken tomaat.

Recept: Wina Born

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 14
6400 AA Heerlen
Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

Optreden oproerpolitie verkeerde reactie uit Parijs

'Autonomen' op Corsica laten gijzelaars vrij

Van onze correspondent

CORSICA – Een burgeroorlog op Corsica is opnieuw vermeden nadat in de nacht van donderdag op vrijdag de gijzelaars in het hotel Fesch in Ajaccio door de „autonomen" zijn vrijgelaten. De tumultueuze incidenten van de afgelopen dagen hebben het leven gekost aan een lid van de oproerpolitie en een jonge psychologe. Anderen zweven nog tussen leven en dood. Een algemene staking heeft het leven op het eiland lam gelegd.

De situatie klaarde plotseling op toen de commandant van de „autonomen" in het hotel Fesch, de oud-officier Lorenzoni, besloot het verzet te staken. Een gesprek via de dakpannen met een ander officier, ditmaal van de oproerpolitie, had op de „eer" van Lorenzoni gewerkt. In de ganzepas marcheerden de belegerden daarop af naar het politiebureau.

Dit neemt niet weg dat bijna tegelijkertijd in het omstreden Alesia – waar een van de meest in het oog lopende opstanden van de nationalisten in '75 woedde – een 70-jarige wijnverbouwende „pied-noir" door de autonomen gekidnapt werd. De pied-noirs zijn de Fransen die van geslacht op geslacht in Algerije hebben gewoond en na de onafhankelijkheid naar het moederland terugkeerden. Zij werken aanzienlijk harder en efficiënter dan de Corsicanen en wekken daarom hun haat op.

De bevrijding van de gijzelaars in hotel Fesch in Ajaccio betekende ook nog niet de bevrijding van de beide „barbouzes" Olliel en Bertolini, die in het Zuidcorsicaanse Bastelica gekidnapt werden en waarmee de ellende ditmaal begon.

„Barbouze" is ook een woord uit Algerije en het betekent iemand – meestal uit het Franse leger die zich onder de vrijheidsstrijders mengt om te spioneren of hen op directere manier af te maken. Olliel en Bertolini bleken tot de tanden gewapend te zijn, wat voor de autonomenleider een gerede aanleiding was hen te „arresteren".

Vendetta

Volgens de laatste geruchten op Corsica ging het ditmaal in feite om niet meer of minder dan een echte „vendetta" tussen de oud-officieren Bertolini en Lorenzoni, beiden door de staat opgeleid om te vechten en te doden, en niet bereid na hun pensioen het geleerde te laten roesten.

Het gigantisch optreden van de oproerpolitie – door velen onder wie de bisschop van Ajaccio, monseigneur Thomas, gekritiseerd – zou in deze theorie een volkomen verkeerde reactie vanuit Parijs zijn geweest op een folkloristische uitwas van de moeilijk vatbare Corsicaanse geest. De redeloze moord vanuit een groep onbekend gebleven jongens en meisjes op een lid van de oproerpolitie is de directe oorzaak van de even redeloze schietpartij op de auto met drie jonge vrouwen, waarvan er een direct onder de kogelregen overleed, terwijl een ander tussen leven en dood zweeft.

President Giscard bezocht het eiland in juni '78. De maatregelen die hij in het vooruitzicht stelde, zijn grotendeels uitgevoerd. Corsica krijgt daarmee de meeste steun van het gehele land. Maar daar zijn de „autonomen" niet van onder de indruk.

Idee Mondale: Olympische Spelen naar andere stad

WASHINGTON – De Amerikaanse vice-president Walter Mondale heeft donderdag in Iowa gesuggereerd dat de Olympische Spelen van Moskou zouden worden verplaatst naar Montreal of München. Hij meent dat het Sovjet-regime na de inval in Afghanistan niet de achting mag krijgen die het gastland van de Olympische Spelen doorgaans toekomt.

De Cadadezen hebben pijlsnel laten weten dat het niet mogelijk is om de spelen wederom in Montreal te houden (Canada heeft aan de vorige veel geld verloren).

Carter heeft de Russen gedreigd met een Amerikaanse boycot van de spelen bij „voortdurende Russische agressie". De Amerikaanse atletiekbond is hem dezer dagen officieel bijgevallen. Het wordt waarschijnlijk geacht dat de atleten de aanwijzingen van de president zullen volgen, al zal dat in vele gevallen met de grootste tegenzin gebeuren.

Formeel wordt nu in Washington gezegd dat vice-president Mondale voor eigen rekening heeft gesproken. Maar het wordt zeer wel mogelijk geacht dat hij – op verkiezingstoer voor Carter in Iowa – een proefballon heeft opgelaten, teneinde in binnen- en buitenland de reacties op zo'n voorstel te peilen.



● Walter Mondale ....Olympische Spelen elders....



● Voormalige sjah van Iran ... snel weggaan ...

Sjah wil weg uit Panama

Van onze correspondent

WASHINGTON – De voormalige sjah van Iran heeft te kennen gegeven dat hij zo snel mogelijk uit Panama wil afreizen.

Zijn persoonlijke vertegenwoordiger komt vandaag naar de Amerikaanse hoofdstad om daar met Carters voornaamste medewerker in het Witte Huis, Hamilton Jordan, overleg te plegen over de nieuwe verblijfplaats voor de verjaagde monarch. Jordan heeft een belangrijke rol gespeeld bij het arrangeren van Panama's „gastvrijheid" toen plotseling tot Amerikaanse verrassing bleek dat Mexico de voortvluchtige vorst niet meer wilde binnenlaten.

De ex-sjah zou wel in Europa of de Verenigde Staten willen wonen, zo is meegedeeld. Hij is naar Panama vertrokken in de veronderstelling dat daardoor de vrijlating van de Amerikaanse gegijzelden in Teheran kon worden bespoedigd. Nu dit niet het geval blijkt, wil de ex-sjah niet langer in Panama blijven dan nodig is. Hij vindt het klimaat in dat land niet aantrekkelijk en zou zich ook zorgen maken over de politieke stabiliteit. In Panama zijn sinds zijn aankomst vrijwel voortdurend, soms heftige, demonstraties tegen zijn verblijf gehouden.

In Washington wordt het onwaarschijnlijk geacht dat de Verenigde Staten zich op dit moment nog zullen willen bemoeien met het vinden van een nieuwe wijkplaats voor de onttroonde heerser.

Brandstichting, belasting- en steunfraude, handel in vals geld

Buitensporige luxe werd bende fataal

TIEL – De gemeentepolitie in Tiel heeft de afgelopen maanden in samenwerking met de rijkspolitie in de districten Nijmegen en Den Haag een grote bende aangehouden. Daarbij bevinden zich „enige nietsontziende criminelen".

Deze bende – er zijn twintig arrestaties verricht – wordt verdacht van belasting- en steunfraude ter waarde van twee miljoen gulden, een reeks oplichtingen voor een bedrag van circa 160.000 gulden; het verhandelen van tientallen illegale vuurwapens, valse bankbiljetten van honderd gulden en valse rijbewijzen, alsmede een drietal brandstichtingen met het doel enige tonnen aan verzekeringsgeld op te strijken.

Er zijn drie hoofdverdachten: de 34-jarige G.S. uit Tiel, diens „rechterhand" de 29-jarige K. van W. uit Heemskerk en de 54-jarige H.S. uit Haarlem.

Tegen de lamp

De Tielse politie kwam de bende op het spoor door het buitensporig luxe leven van stadgenoot G.S. In 1977 vrijgelaten na een gevangenisstraf van twee jaar wegens autodiefstallen op grote schaal vergaarde S. in de anderhalf jaar na zijn vrijlating een grote hoeveelheid bezittingen: twee dure auto's, twee woningen, waarvan een in Kleef in West-Duitsland, in Italië een stuk grond en vele buitenlandse reizen moesten de politie wel opvallen, G.S. had al die tijd een sociale uitkering.

De Tielenaar heeft onder meer bekend met K. van W. de geruchtmakende brand te hebben gesticht in het leegstaande hotel „Het wapen van Friesland" in Hillegom. Dit op de monumentenlijst voorkomende gebouw ging op 12 september vorig jaar in vlammen op. Ook H.S. uit Haarlem had met deze brand te maken. De eigenaar van het 350 jaar oude gebouw, in plaats waarvan een winkelproject moest komen, had een 40-jarige bouwpromotor uit Amsterdam vijftig mille beloofd voor het slooprijp maken van de grond. De eveneens aangehouden bouwpromotor stapte op zijn beurt naar S. en Van W. „Het wapen van Friesland" was voor 2,5 ton verzekerd.

Beide hoofdverdachten in deze zaak hebben ook bekend op 15 juni brand te hebben gesticht in een woonhuis aan de Papesteeg in Tiel. De eigenaar van dit huis betaalde G.S. vijfduizend gulden voor dit karwei. Zelf kreeg hij een halve ton van de verzekering uitgekeerd. G.S. liet ook brand stichten in zijn eigen firma, een installatiebedrijf aan de Graaf Waltgerlaan in Tiel. Daarvoor kreeg hij achttien mille van de verzekering.

Als directeur van zijn installatiebedrijf fungeerde S. tevens als koppelbaas. Sociale premies van zijn personeel droeg hij nooit af. S. verzuimde ook op te geven, dat hij deelgenoot was in nog vijf bedrijven.

De Tielenaar was zelfs zo brutaal, dat hij eind vorig jaar een kort geding aanspande tegen een bank in Haarlem, omdat die ten onrechte vijftigduizend gulden van zijn rekening zou hebben afgegeven aan een totaal onbekende man. De bank handelde formeel inderdaad onjuist, maar wist niet, dat die onbekende man een door S. gestuurde handlanger met een vals rijbewijs was.

Verzekeringen

S. en Van W. sjoemelden ook met verzekeringen op personenauto's. Bij een wapenhandel waren tevens mannen betrokken uit Eindhoven, Woerden, Wormer en Tiel. Ook de echtgenote van S. was bij een aantal zaken betrokken.

Het valse geld kochten zij van de drukkers en zij dreven er handel mee. Hierbij waren mannen betrokken uit Heemskerk, Zandvoort en Beverwijk. Het valse geld werd onder andere uitgegeven in Heemskerk, Beverwijk, Wijk aan Zee, Tiel, Kesteren en Zaltbommel. Het onderzoek wordt voortgezet en strekt zich uit tot West-Duitsland.

● Een ander beeld uit het huidige Afghanistan: deze door opstandelingen van de Islamitische Partij van Afghanistan verspreide foto toont de terechtstelling van een „communistische leraar" door een lid van de Islamitische Partij. De executie vond plaats in de stad Fara. De opstandelingen hebben geen verdere informatie over de terdoodbrenging gegeven.

Omvangrijke fraude met melkpoeder

DEN HAAG – De Fiscale Inlichtingen en Opsporingsdienst (FIOD) heeft vier mannen aangehouden die ervan worden verdacht betrokken te zijn bij een omvangrijke fraude met melkpoeder. De FIOD werkte hierbij samen met de douane en de plaatselijke politie. Een woordvoerder van het ministerie van financiën heeft dit gisteren meegedeeld.

Volgens de woordvoerder kan nog niets worden gezegd over de totale omvang van de fraude, „maar dat het om een grote zaak gaat, staat wel vast."

Bij de grensovergang Putte werd door de Belgische douane een inwoner van Sint-Niklaas (België) aangehouden, die een vrachtwagen met melkpoeder bestuurde. De stempels op de geleidebiljetten bij het poeder bleken vervalst.

Een inwoner van Barendrecht werd gearresteerd in verband met het vervalsen van douanestempels en een cafehouder uit Strijen werd aangehouden op verdenking van medeplichtigheid. Ook een directeur van een expeditiebedrijf in Terborg is in verband met deze zaak aangehouden.

In totaal heeft de FIOD in deze zaak tot nu toe vier zendingen melkpoeder achterhaald.

Zelfs de naam van Luns kwam even op de proppen

Mgr. Willebrands liet zich niet uit de tent lokken

ROME – De speciale synode van de Nederlandse bisschoppen wordt van 14 tot 26 januarie in de oude synodezaal van het Vaticaan. De algemeen secretaris van deze synode, de Tsjechische bisschop mgr. Jozef Tomko maakte deze data bekend tijdens een persconferentie in het Vaticaan.

Meer dan 150 journalisten onder wie circa 50 uit Nederland waren aanwezig. Leden van speciale synode zijn de zeven bisschoppen van de diocesen in de Nederlandse Kerkprovincie, de kardinaal en prefecten van zes Romeinse congregaties, onder welke de onderwerpen ressorteren, die aan de orde kunnen komen zoals de congregatie van de geloofsleer, van de bisschoppen, de sacramenten, de clerus, de religieuzen en de instellingen voor een katholieke opvoeding. Lid zijn ook twee Nederlandse paters, t.w. pater Van Luijn, Salesiaan en pater Van den Biesen, Benedictijn. Verder zijn als synodelid opgenomen de algemeen-secretaris mgr. Tomkin, de Nederlander prof. pater Joseph Lescrauweaet, als speciale secretaris. Paus Johannes Paulus II, die de officiële voorzitter is, heeft twee vice-voorzitters benoemd: kardinaal Willebrands en de aartsbisschop van Mechelen, Brussel, mgr. Gotfried Danneels.

Hoofdthema dat gister doorklonk was wel dat „de kerkgemeenschap zich duidelijk moge manifesteren". Dit thema beheerst dan ook het eerste deel.

In het tweede gedeelte van de synode zal grote aandacht besteed worden aan de samenwerking tussen allen die in de huidige concrete situatie in Nederland in het pastorale leven bezig zijn.

In het derde deel komen pastorale problemen naar voren in samenhang met enkele sectoren van het kerkelijk leven, zoals de belangrijkheid van de sacramenten en de liturgie in het leven van de gelovigen de praktische organisatie van het kathegesewerk en de oecumenische activiteiten.

Algemeen-secretaris Tomko benadrukt dat alhoewel het hier om een synode van de Nederlandse bisschoppen gaat de interesse ervoor zeer groot is in de gehele katholieke kerk, de andere kerken en de publieke opinie in het algemeen.

„Geen engelen"

Paus Johannes Paulus II opent maandagochtend de synode met een h. mis en preek in de Magdalenakapel van het vaticaan. De zittingen duren dagelijks van 9.00-12.30 uur en van 17.00 tot 19.00 uur.

Kardinaal Willebrands trad tijdens de persconferentie afwisselend in het Frans en het Italiaans als een ware verdediger van de Nederlandse Kerkprovincie op.

Hij ging niet in op vragen over de benoemingen destijds van mgr. Simonis en mgr. Gijsen, die voornamelijk van de zijde van de Italiaanse pers werden gesteld. Hij zei dat er tussen de Nederlandse katholieken en de Nederlandse bisschoppen geen ongenoegen heerste en vervolgde letterlijk: „Wij leven natuurlijk op aarde. Wij zijn geen engelen maar mensen", daarmee aanduidend dat het nadrukkelijk uitgesproken collegialiteitsprincipe niet in het geding zou zijn.

Spraakverwarring

Er ontstond nog enige spraakverwarring rond het begrip pastorale werkers, omdat zowel de Fransen als de Italianen daar met hun priesterarbeiders een andere uitleg aan geven. Een publicatie van de Nederlandse Jezuïet pater Bots kwam ook nog aan de oppervlakte. Naar aanleiding van een vraag over het aantal theologieprofessoren aan de Katholieke Theologische Scholen in Nederland. Zelfs de secretaris-generaal van de Navo, Mr. Joseph Luns kwam in een vraag op de proppen, toen kardinaal Willebrands onder vuur werd genomen over politieke beïnvloeding van benoemingen in het kerkelijk gezag van Nederland. Maar de kardinaal liet zich niet uit zijn tent lokken en ging na afloop van de persconferentie gewillig voor de camera's van de binnen- en buitenlandse televisie.

Maandag begint de synode en wij weten nu wanneer hij afgelopen is.

Tijdens de nieuwjaarsreceptie die de uit Maastricht afkomstige ambassadeur bij het Vaticaan, de heer Ceulen, hield verschenen zowel kardinaal Willebrands, mgr. Gijsen en mgr. Simonis als vele andere kerkelijke en wereldlijke hoogwaardigheidsbekleders, die in Vaticaanstad zijn gestationeerd of uit Nederland zijn overgekomen.

Vandaag volop melk

AMSTERDAM – Alle klanten van de CMC Melkunie hebben vandaag weer melk in huis. De levering van melkprodukten zoals vla, room en yoghurt is volgens een woordvoerder van het bedrijf pas maandag weer op het oude peil, omdat het even duurt voordat de produktiebedrijven weer op volle toeren draaien. Het „opstarten" van de melkproduktie gaat sneller.

Gisteren werkte CMC nog met een distributiesysteem om de beperkte beschikbare voorraad zo eerlijk mogelijk over de klanten te kunnen verdelen.

Turkije: .. en weer vijf doden

ANKARA – Het politieke geweld in Turkije heeft donderdag opnieuw vijf mensenlevens geëist. Dit is gisteren van goed ingelichte zijde in Ankara vernomen.

In Ankara in het zuiden van het land werd een politieman door een verdwaalde kogel dodelijk getroffen, toen een politie-eenheid een groep linkse betogers wilde verspreiden. In twee andere plaatsen in Zuid-Turkije kwamen vier mensen bij betogingen om het leven.

Rapporten ombudsman openbaar

DEN HAAG – Rapporten van de nationale ombudsman zullen openbaar zijn. Bij de opstelling van het rapport zal de ombudsman er wel voor zorgen dat belangen in de persoonlijke levenssfeer van klager of overheidsfunctionaris niet worden aangetast.

Dat staat in de Memorie van Antwoord en in een Nota van Wijzigingen op het wetsontwerp ombudsman, aangeboden aan de Kamer door de ministers Wiegel (Binnenlandse Zaken) en De Ruiter (Justitie).

De ombudsman, door de Kroon voor zes jaar benoemd, moet klachten over het functioneren van de centrale overheid onderzoeken. Iedereen kan bezwaren, ook tegen individuele ambtenaren, inbrengen. Het bevoegd gezag beslist welk gevolg aan het oordeel van de ombudsman zal worden gegeven.

Experiment: vrouw op oorlogsschip

DEN HAAG – Onder het vrouwelijke militaire personeel van de Koninklijke Marine bestaat grote belangstelling voor plaatsing aan boord van een oorlogsschip. Zevenenvijftig Marva's hebben zich al opgegeven voor het „varende experiment" met vrouwen aan boord van Hr. Ms. Zuiderkruis.

Begin 1981 wordt, zo meldt de defensiekrant, begonnen met dit experiment, dat bedoeld is om uit te zoeken hoe vrouwen aan boord van oorlogsschepen kunnen functioneren. Ongeveer 20 van de 57 Marva's kunnen voor dit experiment in aanmerking komen. Zij zullen worden geplaatst in functies die tot nog toe door mannen werden bezet. Er hebben zich acht Marva-officieren, een aspirant-officier en 48 vrouwelijke „schepelingen" voor het experiment gemeld. Er is voorlopig slechts plaats voor twee officieren, twee onderofficieren, twee korporaals en vijftien marva's.

De proef op de Zuiderkruis – geen „echt" oorlogsschip, maar een bevoorradingsschip dat wel gewoon aan oefeningen en eskaderreizen meedoet – is een gevolg van het twee jaar geleden genomen besluit dat alle functies bij de krijgsmacht in principe voor vrouwen openstaan. Als de proef succes heeft, zullen in de toekomst ook op gewone oorlogsschepen vrouwen geplaatst kunnen worden.

Toekomst beginselvaste ARP'ers: nieuwe partij?

Vertrek Goudzwaard hoeft nog niet tot uittocht te leiden

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Het staat vast, dat een deel van de ARP niet mee zal gaan naar het CDA als een van zijn meest gezaghebbende figuren, professor Goudzwaard, daartoe het voorbeeld zou geven. Het afgelopen weekeinde heeft hij aangekondigd dat hij dat zal doen „tenzij er een wonder gebeurt". Ook (KVP)-kamerlid en dissident Stef Dijkman overweegt het CDA de rug toe te keren als Goudzwaard dat doet.



HENK COUPRIE
-- geen groot effect --



WILLEM DE KWAADSTENIET
-- twijfelt aan fusie --



STEF DIJKMAN
-- mee met de professor --

De ARP is op het ogenblik een partij zonder leiders. In dat vacuum kijken vele twijfelaars, met name bij de achterban, naar Goudzwaard. Hij moet de weg wijzen aan daklozen, progressieve christenen.

De ARP beschikt in het laatste jaar van haar bestaan niet over een algemeen aanvaarde leider die de hele partij zonder tegenstribbelen in het CDA kan loodsen. Aantjes en Goudzwaard zelf hebben een standpunt ingenomen tegen de fusie door het opzeggen van hun medewerking aan de programcommissie. Biesheuvel is niet actief in de landelijke politiek. Negen van de dertien AR-kamerleden, onder wie partijvoorzitter Hans de Boer, behoorden tot de dissidenten. Misschien kan een van de bewindslieden nog uitkomst bieden. De naam van minister De Koning (Ontwikkelingssamenwerking) is al genoemd. Maar zo iemand zou pas op het toneel verschijnen als de strijd al hoog is opgelaaid.

Bij zijn aanhang wordt Goudzwaard gezien als leider van de stroming die een christelijk geinspireerde beginselpolitiek wil voeren. Die aanhang is geconcentreerd op enkele plaatsen in de ARP. Op de eerste plaats aan de Vrije Universiteit, een gereformeerd bolwerk, waar hij hoogleraar economie is en in zeer hoog aanzien staat. Daarnaast is er de werkgroep „Niet bij Brood Alleen", die de uitvoering van het CDA-programma kritisch volgt. In dit programma heeft Goudzwaard een belangrijke stem gehad. Dan zijn er de belangrijke AR-jongerenorganisatie en de actieve kerkelijke basisbewegingen, met name de vredesgroepen. Ten slotte is er nog een groep ARP'ers die al met één been in een andere partij staat, namelijk de Evangelisch Progressieve Volkspartij.

De EPV is een partijtje van verontruste ARP'ers. Sommigen zijn al uitgetreden, anderen zijn dubbellid. De EPV hoopt garen te spinnen bij Goudzwaards uittreden. Het bestuur van die partij heeft de stoute schoenen al aangetrokken en een brief geschreven aan Goudzwaard. Voorzitter ds. Klaas van der Sluijs: „Ik ga Goudzwaard niet goedkoop annexeren, maar ik constateer wel dat er tussen hem en de EPV een minder grote kloof bestaat dan tussen hem en de ARP".

Goudzwaard heeft nu het voortouw genomen in de laatste poging om nog iets van de ARP te redden. Als de fusie met KVP en CHU definitief is, blijft voor de groep beginselvaste ARP'ers niet meer over dan het vormen van een vleugel binnen die grote partij. En het is maar 10 tot 20 procent van de ARP'ers, die Goudzwaard steunen. Binnen het hele CDA is dat niet veel. Vandaar dat men zich afvraagt of het niet beter is zijn toevlucht te nemen tot een andere of een nieuwe politieke partij.

EPV-lid en collega van Goudzwaard aan de VU, Hans Feddema, denkt dat de helft van de AR-aanhang het standpunt van Goudzwaard deelt. „Maar ik vraag me af of die mensen ook de moed zullen hebben uit te treden als Goudzwaard dat doet". Een aanhang van 50 procent voor Goudzwaard lijkt rijkelijk veel. Kamerleden die in het land afdelingen bezoeken, vertellen dat er wel gesproken wordt over de onrust die hij geschapen heeft, maar dat de leegloop waarschijnlijk enorm zal meevallen.

Hans Feddema voelt wel iets voor een actie „Redt de ARP", maar hij heeft zelf geen zin om een campagne te starten. Ook hij schuift de verantwoordelijkheid op Goudzwaard en de zijnen. Goudzwaard zelf wil liever een federatie van de drie christelijke partijen in plaats van een fusie. Opmerkelijk is dat die mening gedeeld wordt door het dissidente kamerlid Couprie, hoewel die bij spreekbeurten heeft gemerkt dat de meeste ARP'ers het liefst gewoon de fusie door zien gaan.

Couprie: „Als Goudzwaard in het CDA blijft zal de fusie opnieuw ter discussie komen omdat zijn aanhang liever iets anders wil. Als hij weggaat zullen er wel mensen met hem meegaan, maar dat zal geen groot effect hebben. Zelf voel ik meer voor een federatie. Dat moet dan voor minstens vier jaar vastgelegd worden. Dat is een volledige kabinetsperiode en die tijd hebben we ook nog nodig om het kernwapenvraagstuk verder te regelen".

„Voorbarig"

Collega-dissident De Kwaadsteniet is er niet van overtuigd dat de fusie zal doorgaan. Hij wil de zaak opnieuw aan de orde stellen in de partij, maar dat hoeft geen langdurig overleg te worden. Beinema, ook een dissident, noemt het dreigement van Goudzwaard voorbarig. „Ik geloof dat hij een grote aanhang heeft maar niet dat het tot een grote uittocht zal leiden als hij het CDA de rug toe keert".

Voor kamerlid Dijkman die overweegt Goudzwaard te volgen, zou „Redt de ARP" betekenen: een nieuwe impuls geven aan die partij om waar te maken wat het CDA niet kan. „De ARP zou dan een brede christelijke partij moeten worden. De christelijke basisbeweging die overal actief is zou een politiek thuisfront krijgen. Dat zou het CDA zeker vijf zetels kosten".

De vraag is echter, welke ARP Feddema wil redden. Er zijn ARP'ers die veel moeite hebben met het kernwapenbeleid van het CDA. Er zijn er ook die het CDA gewoon niet bijbels genoeg vinden, maar het kernwapenbeleid steunen. Kortom: de ene AR-P'er is de andere niet, en Feddema moet zich wel afvragen welke groep hij in huishoudt. De dissidenten geloven dus over het algemeen dat het niet zo'n vaart zal lopen met het uittreden van Goudzwaard of het terugdraaien van de fusie. Zij wachten af wat uit het bestuursoverleg van ARP en CDA zal komen.

Scheuren

Er bestaat – naast het vertrek van Goudzwaard – nog een tweede breekpunt waarop ARP'ers kunnen besluiten zich van het CDA af te wenden. Dat is 12 oktober 1980, de dag waarop KVP, ARP en CHU ophouden te bestaan en het CDA de enige grote christelijke partij is.

Er moet veel gebeuren voor een AR-P'er zijn partij de rug toekeert. Het is ook een typische AR-mentaliteit om door te praten tot het niet langer kan. Maar als de partij bij de fusie ophoudt te bestaan, telt dat allemaal niet meer. Niets belet een tegenstribbelende AR-P'er dan om een weg buiten het CDA te kiezen die hij meer in overeenstemming acht met zijn overtuiging.

Als Goudzwaard de ARP op een of andere manier zou willen voortzetten, kan hij niet gezien worden als een scheurmaker, maar wel als iemand die het erfdeel der vaderen wil beheren. Hij staat dan heel wat sterker. Dat is ook het stevige uitgangspunt van degenen die liever een federatie dan een fusie zien. De ARP kan dan blijven bestaan.

Als tien procent van de ARP ten slotte zou besluiten niet over te gaan naar het CDA (dat is een redelijke schatting), dan zou dat die grote partij anderhalve kamerzetel kosten. Op de lange duur kunnen de gevolgen echter groter zijn als een nieuwe politieke partij links van het CDA zou onstaan. Of dat gebeurt hangt er onder meer van af of Goudzwaard (en misschien een enkel kamerlid) na een eventueel uittreden een nieuwe groepering in het leven zal roepen. Het gebrek aan leiding bij de ARP kan dan een rol gaan spelen voor die mensen die zich goed in Goudzwaards ideeën kunnen vinden.

Een speciale partijraad over deze za[ak] zou volgens een insider de afsplitsin[g] onvermijdelijk maken. Het behoude[n]de volk van het platteland zou dan bo[t]sen met het progressieve partijkade[r]. Van belang is natuurlijk ook dat de r[e]geringscoalitie een meerderheid hee[ft] van maar twee zetels. Als de strij[d] hoog oplaait haken er misschien tw[ee] kamerleden af en dan is die meerde[r]heid verdwenen.



PROF. B. GOUDZWAARD
-- tenzij er wonder gebeurt --

ARP nu zonder leider



Metaal

Opnieuw is een poging mislukt om de Limburgse metaalbedrijven te laten samenwerken. Dat is dan voor de vierde keer. Drie keer is het officieel geprobeerd en een keer op particuliere basis. En elke keer weer opnieuw leek het erop of de werkgevers in de metaal elkaar eindelijk gevonden hadden, maar steeds weer mislukte de poging op de valreep. Eigen belang lijkt nog altijd belangrijker te zijn dan collegiale samenwerking.

Ook nu weer zagen veel metaalbedrijven een vorm van samenwerking wel zitten. Immers de grote bouwprojekten bij DSM liepen op een eind en nieuwe projecten lagen niet in het verschiet. Veel bedrijven vreesden in moeilijkheden te komen. Om die moeilijkheden te voorkomen zochten de werkgevers toenadering tot elkaar. Maar zie, de sombere voorspellingen aangaande uitblijvende opdrachten, wordt niet bewaarheid, omdat vooral vanuit Duitsland werk toevloeit en de bereidheid tot samenwerking verdwijnt als sneeuw voor de zon. Veel werkgevers blijken niet bereid of niet in staat om vooruit te kijken.

Ze werken volgens een korte termijnplanning en raken weer in paniek als opdrachten uitblijven. Ze vergeten dat ze hun eigen toekomst en de toekomst van vele werknemers op het spel zetten door zo kortzichtig te handelen. Het is in het belang van de hele Limburgse industrie dat er wordt samengewerkt. Wil de industriële poot in ons gewest weer sterk worden en voldoende werkgelegenheid bieden dan is de eerste vereiste dat er wordt samengewerkt. Vijftien bedrijven blijken er eveneens zo over te denken en zijn bereid samen met LIOF naar een oplossing te zoeken. Dat is dan een lichtpuntje. De kortzichtige manier van handelen van de andere metaalwerkgevers ontneemt hun voor altijd het recht om te klagen over de slappe werkgelegenheid en om bij de overheid aan te kloppen voor steun. Misschien dat de werknemers in de metaal elkaar kunnen vinden in een andere vorm van samenwerking. Dan zouden de starre werkgevers van onderop gedwongen kunnen worden uit hun metalen hokje te kruipen.

H.Th.

Egyptische ambassadeur in Israël, Saad Murtaba:

'Dialoog beste weg'

Van onze correspondent
Jaap van Wesel

ASSOEAN – „Er zal geen algehele normalisering van betrekkingen tussen Israel en Egypte komen als er geen echte vooruitgang wordt geboekt bij de autonomiebesprekingen".

De eerste ambassadeur van Egypte in Tel Aviv, Saad Murtaba (57), windt er geen doekjes om. Anders dan zijn collega Ben Elissar, de aanstaande Israelische ambassadeur in Cairo, lijkt Murtaba niet of nauwelijks emotioneel bij zijn benoeming betrokken. „Het is met een diplomaat in zekere zin als met een soldaat. Hij dient de belangen van zijn land waar dat nodig is, voor Egypte en de Arabische broeders. Ik ben een realist. Ik geloof dat een dialoog de beste weg is om de belangen van Egypte en de Arabieren te dienen".

De naam Saad Murtaba was tot een week geleden niet alleen in Israel, maar ook in Cairo een onbekende. **Hoofd van de persafdeling in Cairo, maar voor journalisten nauwelijks bereikbaar** en voormalig ambassadeur in Marokko. Het schijnt dat Murtaba voor wie de benoeming als een donderslag bij heldere hemel kwam, van Israel niet veel méér weet dan dat het bestaat.

Harde lijn

Murtaba vertegenwoordigt de harde lijn van zijn superieuren op het ministerie van buitenlandse zaken, die niet altijd door president Sadat wordt overgenomen. Over het hoofd van zijn ministerie heen neemt Sadat soms besluiten samen met Begin die regelrecht ingaan wat een man als minister Ghali zegt. Maar de lijn van buitenlandse zaken is: zonder Israelische concessies geen echte vrede met Egypte. Ondanks het bestaan van ambassades eerder een toestand van geen oorlog en geen vrede.

– U zegt: geen volledige en normale betrekkingen zonder autonomie. Maar er zit geen schot in omdat de Palestijnen niet meedoen.

„De Palestijnen doen niet mee omdat er geen schot in zit".

– Bent u van plan vanuit Tel Aviv met de Palestijnen contact op te nemen?

„Nee. De bezette gebieden zijn geen deel van Israel, maar als zij mij willen zien dan zal ik een gesprek met Arabische broeders niet weigeren".

– Het lijkt alleszins reëel om te veronderstellen dat er geen overeenstemming bereikt zal worden als de streefdatum voor de vrede in mei bereikt is. Wat zal Egypte dan doen?

„Wat kunnen we doen, moeten we soms oorlog voeren? Of zullen de VS in een verkiezingsjaar Israel onder druk zetten? Dat is wat er moet gebeuren: Amerika en Europa moeten Israel onder druk zetten. Maar ik ben van nature een optimist. Misschien dat de huidige ontwikkelingen in het Midden-Oosten de Israeli's tot de gedachte brengen dat zij concessies moet[en] doen. En anders zullen wij naar ande[re] alternatieven zoeken. Misschien Gen[è]ve of de Verenigde Naties, of iets a[n]ders. In ieder geval: volledige norma[li]sering van de betrekkingen is alle[en] mogelijk naarmate de autonomieo[n]derhandelingen vorderen met onze I[s]raelische vrienden... en buren".

– Vrienden of buren?

„Buren". Er is bij de normaliseri[ng] geen haast. Er staat in het vredesve[r]drag dat onderhandelingen over ee[n] handelsverdrag en een luchtvaartove[r]eenkomst een half jaar na het beg[in] van de normalisering moeten be[]ginnen".

– Maar gaan de grenzen, die Begin [en] Sadat al in mei van het vorig jaar o[p] en hebben verklaard, nu echt open [op] 26 januari?

„Het is nog te vroeg om daar iets van [te] zeggen".

– U zei zoëven dat Israel onder [] dwang van de huidige ontwikkelinge[n] in het Midden-Oosten wellicht conce[s]sies zal gaan doen. Het tegenoverge[]stelde lijkt mij waarschijnlijker

„Dat is ook mogelijk, maar ik zei u a[l] ik ben een optimist".

Zionisme

– Een ander onderwerp. Weet u ie[ts] van zionisme af?

„Ik heb er boeken over gelezen. Ik he[b] dinsdag met premier Begin kennis ge[]maakt. Hij heeft me toegezegd mij t[e] helpen om mijn missie te vergemakke[]lijken"

– Maar is zionisme voor u, als Egyp[]tenaar, niet een bittere pil om te sli[k]ken?

„Niet wij moeten die pil slikken, maa[r] de Israeli's. Wij hebben er geen be[]zwaar tegen dat het joodse volk in he[t] land woont. Maar tegen expansie ze[g]gen we „nee". We slikken wat we wi[l]len slikken - niet meer en niet min[]der".

– Uw benoeming in Israel heeft we[l]licht een verdere verslechtering tot ge[]volg met de Arabische wereld. Met na[]me de betrekkingen met Saoedi-Arabi[ë] zijn buitengewoon slecht. Is een Arabi[]sche boycot voor iemand als u, die voo[r] de Arabische zaak en eenheid jare[n] heeft gewerkt, niet frustrerend?

„De contacten tussen Egypte en de Arabische wereld zijn niet verbroken. De betrekkingen tussen de volkeren gaan door. Wij voelen ons niet geïsoleerd. Ook zij willen vrede sluiten maar ze zijn het niet met onze tactiek eens. Saoedi-Arabië is niet vijandig. Zij hebben alleen het vredesverdrag niet begrepen. Wij stellen ons echter niet vijandig op tegen Saoedi-Arabië.

– Maar Saoedi-Arabië wel tegenover u. Koning Chaled heeft vorige week tegen de vroegere Amerikaanse ambassadeur in Cairo, Herman Eilst, gezegd dat hij Sadat's hoofd wil zien rollen.

„Ik heb het u al gezegd: ik dien de belangen van Egypte en de Arabieren, zelfs als ze mijn hoofd willen zien rollen. Ik ben alleen maar ambassadeur, geen god".

Vlamingen hebben het gemakkelijker, zij kunnen zich identificeren

Een Belg 'n Belg noemen gaat veel Belgen te ver

BRUSSEL – De dingen bij hun naam noemen, luidt de Nederlandse uitdrukking. In het Frans spreekt men van „een kat een kat noemen" (appeler un chat un chat). Waar deze talen elkaar raken, ontstaan problemen: in België dus.

Een Belg een Belg noemen, gaat veel Belgen te ver. Dit bleek onlangs weer eens uit een discussie over „Belgitude" – het Belg-zijn of Belg-dom (voor wie grappig wil zijn). Zoals u begrijpt woedde de discussie bij de Franstalige Belgen, dus Walen en (de meeste) Brusselaars. De specifieke vraag luidde: Moet men spreken over Belgische schrijvers die in het Frans schrijven of over Franstalige auteurs die in België wonen. De vraag is nog steeds niet definitief beantwoord, maar de neiging groeit om uiteindelijk maar te spreken van „de Franse schrijvers van België".

De vraag hoe Belgisch of hoe Frans Franstalige Belgen zijn, kwam aan de orde naar aanleiding van de opening in Parijs van een Belgisch Huis, dat als officiële naam heeft „Cultureel centrum van de Franse gemeenschap van België". In de hoofdstad „waar de Belgenmoppen bloeien" – zo schreef La Libre Belgique – „is dat Huis een bevestiging van onze Romaanse cultuur".

Maar in z'n feestrede toonde minister voor de Franse cultuurgemeenschap in België, Hansenne, zich minder eenduidig. „Te vaak in het verleden hebben wij ons schuldig gemaakt aan verwarring over ons erfgoed", verklaarde hij.

Anecdote

Verwarring over het erfgoed? Helaas, de Franstalige Belg maakt het in Frankrijk maar al te vaak mee. Veel Fransen denken dat bekende Franstalige Belgen Fransen zijn of waren. Befaamd is de anecdote over een journalist van France-Soir, het grote Parijse boulevardblad, die aan zijn lezers uitlegde dat een zekere André Steeman, een detectiveschrijver, „de Belgische Simenon" was. De goede man wist dus niet dat Georges Simenon in Luik is geboren en getogen. Belgisch wordt in Frankrijk veelal gelijkgesteld met Vlaams. Belgische schilderkunst? Belgische literatuur? Vlaanderen, denkt de Fransman. „Verkeerd en soms onplezierig", vindt La Libre Belgique.

Een Vlaming die Vlaams spreekt of Zuidnederlands, zoals dat in het Groot-Nederlands Woordenboek van Van Dale wordt betiteld, wordt in Nederland wel geaccepteerd, al zal het wel enige moeite kosten (zie de groeiende populariteit van Urbanus van Anus). Maar een Franstalige – Belg of Canadees of wie ook maar – telt in Frankrijk pas volop mee als hij of zij perfect Frans spreekt en zich Frans gedraagt, kortom assimileert. En dat schept dus een probleem voor de Franstalige Belg, die wel goed Frans spreekt, maar zijn Belg-zijn („Belgitude") niet wil verloochenen of wil veronachtzamen.

De Vlamingen hebben het gemakkelijker. Niet alleen omdat hun taaltje in Nederland wordt geaccepteerd voor wat het waard is (en dat mag iedereen zelf invullen), maar ook omdat ze een „groots verleden" hebben waarmee ze zich kunnen identificeren. Rubens, Breughel, de „bloeiende lakennijverheid" in het middeleeuwse Ieper en de „Pacificatie van Gent" – kom daar in Wallonië eens om. „Wij hebben het moeilijk" vertrouwde een Belgische minister voor de Franse cultuurgemeenschap een Nederlandse ambassadeur toe, tien minuten nadat hij de man voor het eerst had ontmoet. De minister heette Van Aal, een bekende Antwerpse naam, maar „verfranst" dus. Een Waals „verleden" bestaat nauwelijks.

Francité

Franstalige Belgen die Fransen willen tonen hoezeer zij de Fransheid („Francité") zijn toegedaan, plegen „plus royaliste que le roi" te zijn. Dat was dan ook precies wat er gebeurde in het Belgische Huis aan de Rue de Venise in Parijs: alles wat naar Vlaams riekte werd hier fanatiek geweerd in de paar maanden dat het Belgisch Huis met Belgisch erfgoed voor de Franse belangstellenden etaleerde. Een aantal Belgische kunstenaars, die al lang in Parijs leefden en werkten, ging dat te ver. Ze protesteerden in Brussel en dat hebben ze geweten.

Drie schilders, Pol Bury, Jean-Michel Folon en Pierre Alechinsky (ja, die van Cobra) kwamen naar de Belgische hoofdstad om „de Belgische cultuur-één front" te verdedigen. Ze keerden zich tegen de „culturele apartheid" die met ijzeren consequentie in het Belgische culturele centrum in de Franse hoofdstad werd bedreven en kregen daarbij steun van Vlaamse vrienden. Twee dagen na hun persconferentie kwamen kunsthandelaars en journalisten uit de Franstalige Belgische cultuurgemeenschap op hun beurt in het geweer: „Deze hoerenschilders" („peintres-putains") zijn geen woord in de krant meer waard", zo verklaarden deze cultuurdragers, want het ging hier om „types die bang waren de klandizie van Vlaamse afnemers te verliezen".

Op dezelfde bijeenkomst van Franstalige kunsthandelaars moest een TV-journalist van de RTBF (Radio et Television Belge Francophone) zich zelfs verdedigen omdat hij het had gewaagd in zijn kunstprogramma exposites in Antwerpen en andere Vlaamse steden te vermelden. In het Parijse Belgische cultuurcentrum werd trouwens onlangs een Kuifje-tentoonstelling gehouden. Alle Nederlandstalige teksten waren zorgvuldig verwijderd – alsof Kuifje al niet al lang in 23 talen is vertaald en dus het bezit van de jeugd van de hele wereld is geworden.

„Belgitude" is dus (ook) bekrompenheid, fanatisme en kleinheid van geest. Gelukkig zijn veel Belgen het daar niet mee eens.

Weer moord in Baskenland

VITORIA – De commandant van de politie in de Spaans-Baskische provincie Alava is gistermorgen ten gevolge van een aanslag om het leven gekomen. Het was de derde moord van deze aard in Spaans Baskenland tot dusverre dit jaar.

In 1979 werden in Spanje bij soortgelijke aanslagen in totaal 127 personen gedood, van wie 55 politiemensen en 12 militairen. Het politiekorps van Alava is autonoom in zoverre het valt onder de verantwoordelijkheid van het parlement van de provincie, die evenals de provincie Navarra altijd een grote mate van autonomie heeft gekend in tegenstelling tot de provincies Biscaje en Guiouzcoa. De politie van Alava noemt zich „Los minones". Commandant José Maria Velasco (47 jaar), die 's ochtend werd gedood in het centrum van de plaats Vitoria was al geruime tijd korpschef.

25 jaar show uit het Parijse Olympia


● Caterina Valente
...presenteert vanavond 25 jaar showbusiness in het Olympiatheater van Parijs....

Van onze showpagina-redactie

PARIJS – Het Parijse Olympia-theater is voor veel artiesten die vandaag de dag internationale vermaardheid genieten steeds het begin geweest voor hun doorbraak en carrière. Zeker voor aankomende sterrem in Frankrijk. Wie eens in dat theater heeft mogen optreden is in principe verzekerd van een goede carrière.

Onder het motto „Clopin-Clopant" blikt het eerste Duitse televisienet op deze zaterdagavond vanaf 20.15 uur anderhalf uur lang terug op 25 jaar showgeschiedenis uit het Parijse Olympia-theater. Niemand minder dan Caterina Valente, zelf geboren in Parijs (volgende week maandag wordt zij 49) presenteert dat programma. De Duitse televisie laat topartiesten uit de showbusiness nog eens de revue passeren. Voor „ingewijden" zijn het klinkende namen die vanavond op het scherm komen: Gilbert Bécaud, Josephine Baker, Charles Trenet, Juliette Gréco, Edith Piaf, Yves Montand, Salvatore Adamo, Sammy Davis jr., Demis Roussos en Jerry Lewis.


● Gilbert Bécaud
...een van de velen voor wie de internationale carrière begon in het Parijse Olympiatheater...

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274



Corry feestelijk gehuldigd

Van onze showpagina-redactie

AMSTERDAM – Tien jaar werken in dezelfde branche stelt voor de doorsnee werknemer in ons land nauwelijks iets voor. In ieder geval prakkizeert zijn werkgever er niet over een bedrijfsfeestje op touw te zetten. In de artiestenwereld ligt dat even iets anders. Zeker een platenmaatschappij grijpt vandaag de dag iedere kans om de mensen uit de eigen stal uitgebreid in de publiciteit te brengen gretig aan.

Enkele maanden geleden nog werd rond de Zangeres Zonder Naam een feest gebouwd ter gelegenheid van haar 45 jaar meedraaien in de vaderlandse showbussiness. Vijfenveertig jaar. Dat is nog te billijken. Voor 35 jaartjes minder draaien we onze hand echter ook al niet meer om. Dat ondervond Corry Konings in het Amsterdamse Lido waar zij door haar platenmaatschappij in de schijnwerpers werd geplaatst. Diegenen die zich zo beklagen over het gebrek aan belangstelling voor het Nederlandse lied konden in het Lido in ieder geval een geslaagde ontwenningskuur ondergaan.
Er vielen ontroerende taferelen waar te nemen zoals de verschijning van Vader Abraham, die zijn vroegere geliefkoosde stalgenote kwam gelukwensen en zich vervolgens ijlings in een hoekje terugtrok om zichzelf door een radioverslaggeefster uitgebreid te laten interviewen.

Beduusd

Andere nationale „coryfeeën" zoals de Zangeres Zonder Naam, de Kermisklanten en Nico Haak waren ook van de partij om Corry in de armen te sluiten. Het feestvarken zelf was er allemaal een beetje beduusd van. Op een minder woelig plekje vertelde zij even later over de tijd dat zij als schuchter 12-jarig meisje met gitaarlessen begon. Daarna is het Corry Konings uitvoerig voor de wind gegaan. In 1968 werd haar eerste plaatje in Brussel opgenomen. De titel was niet erg opwekkend: „Ik zal geen traan om je laten". De verkoop daarentegen gigantisch. Meer dan 90.000 examplaren gingen over de toonbank. Later volgde „Huilen is voor jou te laat".
Corry: „Dat was een kanjer van een hit die maar liefst 44 weken in de top-40 heeft gestaan. Een record dat nog altijd niet is gebroken. Het leverde mij aan het eind van het vorig jaar een eerste plaats op in de top-1000 van Veronica. Grandioos vond ik dat".

Corry Konings weet het zelf niet zo precies meer maar volgens haar is


● *Corry Konings*
....„Ik zing voor het volk. Als de mensen het niet meer leuk vinden, word ik ongelukkig"....

het niet overdreven om het totaal aantal verkochte platen te schatten op zo'n slordige 2 miljoen.

● **HEEFT ZIJ ZELF een verklaring voor een dergelijk succes?**

Corry: „Ik zing, net als bijvoorbeeld de Zangeres Zonder Naam, levensliedjes. Wij zingen over het volk. Bijvoorbeeld voor bouwvakkers. Maar ik zing ook wel eens voor de middenstanders en die haken net zo gezellig in".

● **MAAR JE WEET natuurlijk zelf ook wel dat er toch aardig wat mensen zijn die nogal minderwaardig doen over dit soort liedjes?**

„Ja, die heb je er natuurlijk wel bij. Maar ik heb daar geen last van. Het is tijdens die zaaloptredens altijd even leuk en gezellig. De mensen die mijn genre niet goed vinden komen dan maar gewoon niet. Het meeste plezier heb ik dan ook wanneer de mensen tevreden naar huis gaan. Dan ben ik ook gelukkig".

● **DOET CORRY Konings ook mee aan de klaagzang over het te weinig aan bod komen van Nederlandstalige liedjes op radio en TV?**

„Nee, absoluut niet. Ik heb niets te klagen. Ik word goed gedraaid. Of ik mezelf niet meereken? Ja, ik geloof dat je het moet zoeken in de zenderkleuring. Iedereen was gewend op Hilversum 3 af te stemmen en dat blijft men doen. Op Hilversum 1 hoor je genoeg Nederlandstalig werk. Hilversum 3 is nu eenmaal voor de pop".

Heino, „stem van de zwijgende meerderheid"

„De mensen schamen zich om mijn platen te kopen"

Van onze showpaginaredactie

AKEN/HEERLEN – „Ach, dat woord prinses mag u er voor mij wel aflaten", zegt de nieuwe vrouw van schlagerzanger HEINO, prinses Hannelore von Auersberg. Ergens in Aken hebben we afgesproken met Heino en Hannelore. In de kleedkamer deelt de prinses handtekeningen van haar man Heino uit en ook de stickers „Ein Herz für Kinder" (voor meer verkeersveiligheid voor de jeugd in West-Duitsland) gaan vlot van de hand. Heino is het type van de robuuste en stoere zanger. Dat image heeft hij zich tenminste in de afgelopen twintig jaar verworven bij z'n fans. Die laatsten vergeven Heino nog wel eens wat. Ook al rijdt de zanger na het veroorzaken van een ongeval door om dan later z'n slachtoffer weer op te zoeken met een groot boeket bloemen en een forse cheque.

In Duitsland noemen ze Heino „de stem van de zwijgende meerderheid". Hoe komt dat? Heino: „Ik verkoop de meeste platen. Desondanks schamen velen zich ervoor om de platenzaak binnen te gaan en te zeggen: ik had graag een plaat van Heino. Men zegt dan: ik had graag een plaat van Heino voor m'n moeder, oma of zoontje. Ze zeggen er nooit bij dat die plaat eigenlijk voor hun zelf is. Het komt er op neer dat men mijn muziek graag hoort en koopt, maar daar niet rond voor uit durft komen. Het schijnt dat je in deze maatschappij niet meetelt als je voor je gevoelens durft uit te komen. Waarom al die huichelarij en zich beter voordoen dan men is?"

Recht door zee

Heinz-Georg Kramm heet de zanger die op 13 december 1941 in Düsseldorf werd geboren en eigenlijk was voorbestemd als zakenman. Het liep echter allemaal anders. Op een feestavond zong Heino bij een amateurband. Toevallig was daar ook zanger en platenproducer Ralf Bendix aanwezig. Die zag het helemaal zitten in Heino's baritonstem.
Heino: „Ik werd beroepsmusicus. Dat was in 1961 geloof ik. Vijf jaar later kreeg ik een platencontract bij Electrola in Keulen. Volks- en zeemansliedjes zijn favoriet bij mij. Ik bewerk ze graag tot temperamentvolle hits en schlagers". Heino gaat recht door zee. Voor sommigen komt hij te absoluut over. Dat komt door zijn stoere manier van optreden. Het is net alsof hij helemaal niemand meer duldt in zijn omgeving. Tenminste wanneer hij optreedt. En dat laatste gebeurt nog al eens. Of voor de TV-camera of in de feesttent. Het is Heino een rotzorg. Hij kent zijn fans. Des te meer er dat worden, des te liever het Heino is.

Overigens: te veel fans. Dat kan soms ook vervelend worden wanneer je in je woonplaats geen minuut rust meer kunt genieten. Heino woont nog steeds in Zülpich-Ülpenich bij Euskirchen in de Eifel, op een steenworp van de Limburgse grens.

Zijn successen zijn al bijna even ontelbaar als zijn gouden platen. Een paar titels: „Blau blüht der Enzian", „La Montanara", „Bergvagabunden", „Karamba karacha ein Whisky", „Hey Capello".

flHeino begeleidt niet de prinses, maar de prinses begeleidt hem. „Hannelore voelt dit vak aan", zegt Heino. Dat laatste is ook niet zo verwonderlijk wanneer men bedenkt dat prinses Hannelore von Auersberg zelf zangeres, toneelspeelster en mode-ontwerpster is geweest.
Heino over zijn toekomst: „Afgelopen jaar heb ik bij het ZDF zes afleveringen van „Sing mit Heino" gepresenteerd. Er staan er voor komend jaar nog zeven op stapel. Bij m'n huidige platenfirma sta ik nog acht jaar onder contract. Dus ik moet blijven zingen".
En dat laatste doet Heino graag, zo benadrukt hij nog eens. „Zingen, zingen en nog eens zingen!" Heel wat meisjesnamen staan op z'n repertoire. Dat waren tot nu toe bijvoorbeeld al de zwarte Barbara, Luralei, Mary-Rose, Veronika en Maria-Linda. U begrijpt het: Heino kan met z'n repertoire voorlopig wel even vooruit!



● *Niet HEINO begeleidt de prinses waarmee hij vorig jaar op 5 april in Bad Münstereifel opnieuw in het huwelijksbootje stapte, maar deze prinses – Hannelore von Auersberg – begeleidt hem.*

Ad Langebent naar Rome?

Van onze RTV-redactie

HILVERSUM – Bij de KRO worden berichten over een op handen zijnd vertrek van Brandpunt-chef Ad Langebent met kracht tegengesproken. Langebent, van wie al geruime tijd bekend is dat hij Brandpunt wil verlaten, is genoemd als de nieuwe KRO-correspondent in Rome. Volgens de persdienst is dit onjuist en zelfs ook niet voorbarig. De sollicitatieprocedure voor de post in Rome zou nog in volle gang zijn.

Jeroen als minnaar van Sophia


● *Jeroen Krabbé*

Van onze showpaginaredactie

ARNHEM – Gedurende de pauze van de voorstelling „Wolken" in de Arnhemse schouwburg deed Jeroen Krabbé in zijn kleedkamer donderdagavond de volgende opmerkelijke uitspraken: „Dank zij de directie van schouwburg Amphion in Doetinchem ben ik nu definitief doorgebroken in Hollywood."

Jeroen Krabbé: „Contractueel had ik op 7 januari in Doetinchem moeten spelen. Toen kwam er een telefoontje van mijn agent in Hollywood met het dringende verzoek daar van 3 tot 9 januari te verschijnen. Doetinchem had daar begrip voor en zodoende kon ik op het vliegtuig stappen. Wat mij daar in die paar dagen is overkomen, is bijna niet te geloven."

„In Hollywood werd ik overstelpt met complimenten voor mijn aandeel in de film Soldaat van Oranje. Die werd vertoond voor iedereen die in de filmbizz iets betekent, zoals Steven Spielberg, Hal Ashby, Jack Nicholson, die twee jongens van Starsky and Hutch, Woody Allen en regisseur Melvin Frank. Soldaat van Oranje kreeg trouwens gisteren in Hollywood de prijs voor de beste buitenlandse film."
„Na de vertoning vlogen de aanbiedingen me om de oren. De eerste film waar ik een hoofdrol in ga spelen, is er een over het leven van Sophia Loren, die zelf de andere hoofdrol speelt. Zij heeft een jarenlange verhouding gehad met Cary Grant. Nu wordt er in Hollywoord gewikt en gewogen, of ze Grant op latere of op jonge leeftijd zullen invoeren. Gebeurt dat laatste, en daar lijkt het op, dan krijg ik die rol. Dat is zoiets onvoorstelbaars... In mei beginnen de opnamen."

„De tweede film is waarschijnlijk The Impresario. Weer de hoofdrol. Vervolgens staat een film met Joanne Woodward op het lijstje.

Maar alsof dat nog niet genoeg is, werden me in die paar dagen Hollywood ook nog hoofdrollen aangeboden in een film met Glenda Jackson (regie Melvin Frank), een film met Sissy Spacek (Carrie and three women), een film over de Italiaanse dynastie van De Medici met Orson Welles, en tenslotte het verzoek, of ik de leidende rol wil doen in The Omen III."

Afgewimpeld

„Dat heb ik, hoe gek het misschien ook klinkt, losjes afgewimpeld omdat hij in maart wordt opgenomen en ik tot mei de voorstelling van Wolken van Michael Frayn moet spelen. Dat afwimpelen kostte me geen moeite met zo'n lawine van aanbiedingen. Bovendien beginnen vandaag de opnamen van een TV-serie De Fabriek in Hilversum. Ik kan dus niet vóór mei naar Hollywood."

„Of ik daar ga wonen, zal nog moeten worden bekeken. Veel van de genoemde films worden op lokatie Europa gedraaid. In dat geval kan ik dus rustig in Amsterdam blijven wonen. Maar voor de sfeer en de contacten zal het op den duur toch wel nodig zijn, dat ik met vrouw en kinderen naar Los Angeles oversteek. Het een en ander betekent wel, dat ik voorlopig mijn werkterrein na mei geheel naar de Hollywood-filmproduktie verleg."


● *Sophia Loren*

ZATERDAG

zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5. 51. 53 en 57

0 **Microprocessors.** Les 9. Sorteren.
- 12.20 Fries voor niet-Friestaligen. Les 14. De krant.
- 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
Journaal.
De film van ome Willem. Voor de kinderen.
■ Tarzan en de bron van het eeuwige leven. Amerikaanse speelfilm uit 1949 met in de hoofdrollen Lex Barker. Brenda Joyce. Albert Dekker. Evelyn Ankers en anderen. Cheetah, de chimpansee, komt opgewonden thuis om Tarzan en Jane te halen. Ze heeft een vliegtuig aangetroffen dat lang geleden in de jungle is neergestort. Van de inzittenden ontbreekt ieder spoor. Voor opsporing wordt een beloning uitgeloofd.
05 **- 17.40 Popkrant.** Popmuziekprogramma.
45 **Wereldkampioenschappen hardrijden op de schaats.** Beelden van het wereldkampioenschap hardrijden op de schaats voor dames in Hamar. (Noorwegen). De 500 en 1500 meter.
30 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
45 **Paspoort.** Informatie voor Marokkaanse werknemers.
55 **Journaal.**
59 **Bassie en Adriaan.** „De boevenjacht". Jeugdserie.
25 **Showbizzquiz.** Spelprogramma onder leiding van Ron Brandsteder. Gasten: Ian Morton, Peter, Sue en Marc, The Supremes, Don MacLean, Corrie van Gorp. John's Taxi en het Showbizzballet.
40 **De laatste uitdaging.** TV-serie. Michael Stone ontmoet Herb Ellsworth, een oude vriend die hem thuis uitnodigt. Michael neemt zijn intrek in een nabijgelegen skihotel, waar hij een baan krijgt aangeboden als skileraar...
37 **Journaal.**
55 **De laatste uitdaging.** Vervolg van de serie.
25 **Revue extravaganza.** Show vanuit het casino Ruhl te Nice. Met: Udo Jürgens. Viviane Mireldo. The Casino Ruhl Dancers en anderen.
25 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

00 **- 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.**
00 **- 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.**
18.25 **Energie.** Les 7. Zonne-energie.
18.55 **Journaal.**
18.59 **Barbapapa.** Tekenfilm.
19.05 **Pinokkio.** „De rit op het ezeltje". Tekenfilm.
19.27 **Dick Turpin.** „Gevangen". TV-serie.
20.00 **Journaal.**
20.27 **Maggie en haar van hiernaast.** „Jennifer". TV-comedyserie. Maggie probeert de man van haar dromen te vergeten. Zij wil hem niet meer ontmoeten, maar mrs. P. is het niet met haar eens...
20.52 **Mike Durstyn Show.** Amusementsprogramma rond de Amerikaans-Israëlische entertainer Mike Burstyn.
22.00 **Achter het nieuws.** Actualiteitenrubriek.
22.30 **De Onedin Lijn.** „Thuiskomst". Door zijn belofte aan Letty voelt James zich gebonden. Als kapitein Baines bij een gevecht zijn arm breekt, ziet hij daarin een pracht excuus om toch weer uit te varen.
23.20 **Voetbal 1980.** Sportrubriek. Presentatie: Felix Meurders.
23.55 **Journaal.**
0.00 **Studio Sport.** Samenvatting van het wereldkampioenschap hardrijden op de schaats voor dames in Hamar (Noorwegen).

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

13.40 **Programma-overzicht.**
14.10 **Journaal.**
14.15 **Sesamstraat.** voor de kinderen.
14.45 **Münchner Nachmittag.** „De archivaris". TV-spel. Hubert Plaschke is een trouwe medewerker van de Beierse Omroep.
16.15 **ARD-adviseur.** School en beroep.
17.00 **In rijkdom overleven.** „Moed om kleine stappen te doen". Christelijke initiatiefgroepen pleiten voor een meer verantwoorde benadering van milieu en grondstoffen in het arbeidsproces van industrie en landbouw.
17.30 **Hier und Heute unterwegs.** Actualiteiten.
18.00 **Journaal.**
18.05 **Sportjournaal.**
19.00 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
19.22 **Nirgendwo ist Poenichen.** 1956. „Een vlam dooft". TV-serie.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Clopin-Clopant.** Caterina Valente presenteert vijfentwintig jaar showgeschiedenis uit het Parijse Olympia-theater. Met: Gilbert Bécaud, Josephine Baker, Charles Trenet, Juliette Gréco,. Edith Piaf, Yves Montand, Salvatore Adamo, Sammy Davis jr., Demis Rousos en Jerry Lewis.
21.45 **Lottotrekking.** Journaal, woord voor de zondag.
22.05 **André Heller.** Optreden van André Heller, begeleid door een rockgroep.
23.05 **The wild north.** Amerikaanse avonturenfilm met Wendell Corey, Stewart Granger en anderen.
0.40 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

12.00 **Programma-weekoverzicht.**
12.30 **Voor Spaanse gastarbeiders.**
13.15 **Voor Joegoslavische gastarbeiders.**
14.00 **Voor Griekse gastarbeiders.**
14.45 **Journaal.**
14.47 **Welcome back, Kotter.** „De tweeling". TV-serie.
15.10 **Merlijn.** „Rivalen". Nieuwe serie.
15.35 **Kijk toe-doe mee.** Het slijpen van edelstenen en portretfotografie.
16.35 **The Muppet Show.** Speciale gast: Loretta Lynn.
17.04 **De grote prijs.** Bekendmaking der weekwinnaars.
17.05 **Journaal.**
17.10 **Spiegel der deelstaten.**
18.00 **Tussen salon en souterrain.** „De grote ommekeer". TV-serie.
19.00 **Journaal.**
19.30 **Gaucho.** Amerikaanse jeugdfilm uit 1978 met Panchito Gomez. Alma Beltran. Richard Beauchamp en anderen.
20.15 **Haar honderdzesde verjaardag.** Komedie met Inge Meysel. Ernst Schröder. Dietmar Schönherr en anderen. De familie Mouret beheerst een Frans dorpje . De grijze Cécile, Mamouret genaamd, wordt 106 jaar en voor haar zakelijke kleinzoon, de hotelhouder Antoine, is deze verjaardag van de stammoeder aanleiding om grote festiviteiten op touw te zetten.
21.55 **Journaal.**
22.00 **De actuele sportstudio.**
23.15 **De commissaris.** „Het einde van een humorist". Misdaadserie.
0.15 **Journaal.**

● *CATERINA VALENTE*
..... Presenteert vijfentwintig jaar showgeschiedenis vanuit Parijs, 20.15 uur Duitsland I .....

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

17.30 **Het tweede begin.** TV-serie. Bijscholing voor volwassenen.
18.00 **Follow me.** Cursus Engels.
18.30 **School en media.**
19.00 **Fazit.**
19.15 **Sport.**
19.55 **Journaal 3.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Cyrano de Bergerac.** Ballet van Roland Petit, gebaseerd op het stuk van Edmond Rostand.
21.45 **Oh, Archibald.** TV-spel over een persvertegenwoordiger van een Engelse firma in Parijs die met een spionne trouwt.
23.10 **Tips voor lezers.**

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

15.45 **Follow me.** Cursus Engels.
16.00 **News of the week.**
16.15 **Frans nieuws.**
16.30 **Telecolleges.**
17.00 **Telecolleges.**
17.30 **Inleiding in de chemie.**
18.00 **Waldsymphonie.**
18.30 **Hildegard von Bingen.** (1098-1179). Film.
19.00 **Inseln von denen ein Licht kam.** Programma over Ierland.
19.50 **Nothing but the blues.** Portret van B.B. King.
20.35 **■ Rome Statione Termini.** Italiaanse speelfilm uit 1953 onder regie van Vittorio de Sica
21.55 **Ernst Busch en zijn eeuw.** Programma ter gelegenheid van de tachtigste verjaardag van Ernst Busch.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

14.00 **Open shool.** (14.00: Geschiedenis van de kleine man, 14.30: Loon naar werken?, 15.00: Handig in huis).
15.30 **Dag aan dag.** Overzicht van de culturele activiteiten in Vlaanderen.
16.00 **- 17.40 Speelfilm: The Hurricane.** Van John Ford met Jon Hall, Dorothy Lamour, Raymond Massey, Mary Astor, C. Aubrey Smith.
18.00 **Mini Mimic Club.** Animatieserie voor de kinderen. „De schoonmaak".
18.05 **Disneyland.** „De ontsnapte gijzelaars". Jeugdfilm.
18.50 **Vrijetijdsthema's, Citizen Band.** Programma over zendamateurs.
19.30 **Lotto-trekking.** Mededelingen. Morgen.
19.45 **Journaal.**
20.10 **De collega's.** Dertiendelige serie van Jan Matterne over het wel en wee van de ons inmiddels vertrouwd geworden kantoorgemeenschap. „De archiefkamer".
20.45 **Terloops.** Nieuws in de marge.
21.30 **Sloane.** Politiefeuilleton van Phil Saltzmann met Robert Conrad. „De nacht van de tovenaar".
22.20 **De beste!** Sporthelden uit de hele wereld. België: wielrenner Eddy Merckx.
22.50 **Journaal.**

BELGIË (Frans)
Kanalen: 3, 8, 28 en 42

12.25 **Skiën om de wereldbeker in Kitzbühel.** Afdaling heren.
15.30 **De drie musketiers.** TV-spel in dialect.
17.00 **Interwallonië.** Programma voor Spaanse gastarbeiders.
17.30 **Generatie 1980.** Jeugdmagazine.
18.30 **Follies.** Popmagazine. Presentatie: Gilles Verlant.
19.10 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.30 **Journaal.**
19.55 **Le jardin extraordinaire.** Film over flora en fauna.
20.25 **Bite the bullet.** Film van Richard Brooks en Gene Hackman en Candice Bergen.
22.50 **Casino de Paris.** Varietéprogramma met Line Renaud en haar dansers. Daarna journaal en sport.

radio

Alle programma's in stereo, behalve Hilversum II (tot 17.00 uur) en RTL.

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.

7.03 Hallo hier Hilversum (8.03 Dingen van de dag). 9.30 ZI à la crème. 11.02 De Vara feliciteert. 12.03 Tussen start en finish. 13.03 Wegens vakantie gesloten. 15.02 Muziek uit Studio I. 16.20 De speeldoos. 18.11 Dingen van de dag. 19.02 Metropole Orkest. 19.35 Zing zomaar simpel een melodie. 20.03 Muziek uit eigen huis. 20.30 Langs de lijn. Sport en muziek. 22.30 Wachten op middernacht. 0.02 Metro's Midnight Music. 1.02 Take it easy. 2.02-7.00 De NOS-nacht.

HILVERSUM II 402 en 337 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55 uur.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Tros binnenkort. 7.36 Aktua. 8.11 Toeraktua. 8.36 Kieskeurig. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Kom er maar eens bij. Karel Prior praat met acteur Chris Baay.10.30 Aktua-sport. 11.00 Coulissen. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Aktua. 13.11 Introduktie kernpunt. 13.15 Onder de mensen. 14.00 Kernpunt. 15.00 Sport na sport. 15.30 Janboel. 16.00 Aktua-extra. 17.24 Mededelingen. 17.36 Aktua. 18.00 Licht verteerbaar. 18.40 Werk en welzijn. 18.50 Een mondje Frans. 19.30 Waar het eigenlijk om ging. 20.07 Concert à la carte. 21.00 De Bijbel open. 21.20 Van U wil ik zingen. 21.45 Laat ons de rustdag wijden. 22.25 EO-Aktief. 22.40 Reflector. 22.50 Deze week. 23.15-23.55 Zaterdagavonduur.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Popfrisser. 9.03 Happy Sound. 10.03 Popstation. 11.03 Pop non stop. 12.03 Los Vast. 13.30 Dik voor mekaarshow. 14.03 Op Stap. 15.03 Disco-expres. 16.03 NCRV-Zaterdagsport. 18.03 De Avondspits met de Nationale Hitparade. 19.02 Elpee-pop. 20.20 Elpee-pop-special. 21.02 Country Style. 22.02 Weekend Blues. 23.02-24.00 Jazztime.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00 uur.

7.02 Op een klein stationeetje, 's morgens in de vroegte. 8.00 Klassiek met Caroline. 9.02 Programmaoverzicht. 9.05 Piano-an. 9.30 Concerto mattinale. 12.02 Programmaoverzicht. 12.05 Familieplaatje. 12.45 Aan de lopende band. 13.15 Opera met Anton Kersjes. 14.05 Programmaoverzicht. 14.30 Avro's Platen Publieks Prijs. 14.30 Herdenkinsprogramma. 16.00-17.00 Claude Debussy.

BRT II
555 en 199 m: FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Limburg: 5.30 Welkom weekend. 7.45 In het spionnetje. 8.10 Te bed of niet te bed. Een programma voor horizontale en verticale luisteraars.

Oost-Vlaanderen: 10.05 Dag-in, dag-uit. 10.10 Muzikale encyclopedie. 10.40. Weekend-melodie. 11.00 Het rebelse lied. 11.30 Tip 10, top 30. Nationale hitparade.

Antwerpen: 14.00 Radio Rijswijck.

West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur. De Vlaamse top-10 en andere Nederlandstalige liedjes. 17.55 De boekenmolen. Boekennieuws. 18.00 Wereldwensen. Verzoekplaten met groeten van en voor luisteraars in binnen- en buitenland. 18.57 Prikbord. Uw agenda. Agendanieuws. 19.15 Kiosk. Fanfare- en harmoniemuziek. 19.30 Melodieuze muziek. 19.53 In manus tuas domine. Katholiek-godsdienstige uitzending.

Brabant: 20.00-23.40 Domino. Het betere popwerk, zowel oudere als nieuwere grammofoonplaten. 23.00 Domino: zwarte muziek.

ROZ FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Nieuws. 18.10-19.00 Het evenement. Opnamen tijdens de bondscoursen voor harmonie- en fanfaregezelschappen, die vorig jaar op 23 en 30 september gehouden werden in resp. Ransdaal en Roggel.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49.26 m: FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t.m. 17.30 op elk uur, 0.30.

Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker. Günther. 8.00 Hier Frank! Wer da? 11.00 Musik aus Studio 4. Helga. 12.00 Die Blaue Stunde. 14.00 Die grossen Acht. Oliver. 15.00 Die RTL-Torparade. 18.00 Superclub. Oliver. 20.00 RTL-Party, Matthias. 23.00-1.00 RTL-Disco, Felix.

ZONDAG

zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

00 **- 12.00 Eucharistieviering.** Vanuit Bussum.
00 **- 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.**
30 **Wereldkampioenschappen hardrijden op de schaats.** De dames in Hamar (Noorwegen).
00 **Kleding maken.** Voorlichtingsprogramma.
15 **Het menselijk lichaam.** Voorlichtingsprogramma.
30 **Peuters en kleuters.** Les 10. Kind en ziekenhuis.
00 **Vesper.** Vesperviering in de Taborkerk in Purmerend.
30 **- 17.32 Wilde Ganzen.**
00 **- 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.**
30 **Ruimtevaart.** Les 6.
00 **Journaal.**
05 **Staaltje de locomotief.** Tekenfilmserie.
10 **Lassie.** „Een nacht om nooit te vergeten". TV-jeugdserie.
35 **U zij de glorie.** Koorzang in de sporthal Beverwijk te Beverwijk.
20 **Ja, natuurlijk.** Spelprogramma onder leiding van Kick Stokhuyzen over de natuur.
50 **Ander nieuws.** Programma rond het morgen beginnend overleg tussen paus en bisschoppen van de Nederlandse r.k. Kerk-provincie. Wat kan de noodzaak en de mogelijke uitkomst van deze synode zijn? Middels gesprekken met kerkleiders en een portret van het Limburgse dorp Thorn belichten de makers van Ander Nieuws in deze uitzending de situatie van de r.k. kerk in Nederland.
25 **Voor wie dit hoort.** Programma met poëzie van de dichter Hans Lodeizen. (1924-1950).
40 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

30 **Open schooltijd.** (14.35 Ik heb u lief mijn Nederlands. 14.45 Themafilm over sociale actie. 15.15 Reken maar. 15.25 Leerberichten.)
30 **Journaal.**
35 **De Toller Cranston IJsshow.** Kunstrijden op de schaatsshow.
25 **Snowtime.** Amusementsprogramma. Gastvrouw: Petula Clark. Met Udo Jürgens, The Three Degrees, The Manhattan Transfer, Charles Aznavour en Chantal.
05 **Studio Sport.** Sportrubriek.
40 **De reis van Charles Darwin.** TV-serie.
40 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
55 **Cinevisie.** Filmrubriek.
20 **Studio Sport.** Sportrubriek.

● *CHARLES AZNAVOUR*
... een van de medewerkenden in Snowtime, 16.25 uur, Nederland II ...

20.15 **Sprekershoek.** De verhouding arts-patiënt staat centraal in deze uitzending.
20.30 **Vijf minuten bedenktijd.**
20.35 **Journaal.**
20.40 **America 2 night.** Talkshow van Norman Lear. Presentatie: Barth Gimble en Jerry Hubbard. Gasten: Charlton Heston, deze wil zendtijd kopen om over zijn seksuele ervaringen te praten. Dokter Willard Honeywell is bezig met het uitvinden van een vaccin tegen homoseksualiteit.
21.15 **Hollands spoor.** Actualiteitenrubriek.
21.50 **Maar deze moet leren.** Ambu okumasi lazim. Documentaire over de problemen waarmee het onderwijs aan Turkse kinderen in Nederland gepaard gaat. Interviews: Ayten Ersoy.
22.40 **America 2 night.** „Electrocution night". Vervolg van de uitzending van 20.40 uur.
23.05 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

9.15 **Programma-overzicht.**
9.45 **Op zoek naar de bronnen van de Nijl.** „De rivalen". TV-serie.
10.45 **Het programma met de muis.** Voor de kinderen.
11.15 **Vader en moeder begrijpen mij niet.** Amerikaanse speelfilm voor jongeren. Charlotte Meredith, die net uit de provincie naar de grote stad is verhuisd, durft er eerst op haar nieuwe school niet voor uit te komen, dat haar ouders doofstom zijn.
12.00 **Der Internationale Frühschoppen.**
12.45 **Journaal en weekspiegel.** Actualiteitenrubriek.
13.15 **Tussenspel.** Christiane Zacharias speelt Kreisleriana opus 16, van Robert Schumann.
13.45 **Weekmagazine.** Actualiteitenrubriek.
14.20 **Rode Zora en haar bende.** Jeugdserie.
14.50 **ARD-Sport-Extra.** Skiën om de wereldbeker in Kitzbühl. Slalom heren.
15.20 **The Belstone Fox.** Engelse speelfilm uit 1973 onder regie van James Hill met Eric Porter in de hoofdrol. Een opzichter brengt een vossejong groot met een jachthond. De ervaringen uit deze tijd maakt de sluwe vos zich later in het vrije veld ten nutte om bij de drijfjachten op hem steeds overwinnaar te blijven.
17.00 **De jonge Garibaldi.** La Giovine Italia, begin van een vrijheidsbeweging. Eerste deel van een filmserie over de Italiaanse vrijheidsstrijder Giuseppe Garibaldi. (1807-1882).
17.45 **Laterna Teutonica.** Voetnoten bij de geschiedenis van de Duitse geluidsfilm. Portret van Helmut Kautner en van Wolfgang Staudte.
18.30 **Journaal.**
18.33 **Sportjournaal.** Zaalhandbal: het Oostzeebekertoernooi. Finale in Kiel.
19.15 **Wij over ons.**
19.20 **Wereldspiegel.** Actualiteitenrubriek.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Tatort.** „Geen kinderspel". Politieserie. De tienjarige Stefanie mist haar moeder, die gestorven is en heeft vaak ruzie met haar stiefmoeder Roswitha. Zij zoekt aandacht van haar vader. Op een dag is zij verdwenen.
21.40 **Het zevende zintuig.**
21.45 **Journaal.**
21.50 **De man op de top.** Portret van de bergbeklimmer Reinhold Messner.
22.35 **De reconquista.** De herovering van het Moorse Spanje door het kruis.
23.20 **Journaal.**
23.25 **ARD-Sport-Extra.** 1. Formule I-autoraces in Buenos Aires om de Grote Prijs van Argentinië. 2. Tennis: Het Masterstoernooi te New York. Finale.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00 **Programma-weekoverzicht.**
10.30 **ZDF-matinee.** „Ik spring van de aarde af". TV-spel.
12.00 **Zondagsconcert.** Operetteklanken door Elaine Cormay, Sylvia Geszty, Elisabeth Steiner, Karl Walter Bohm, Manfred Jung en anderen.
12.45 **Vrijetijd-tips.**
13.15 **Weekkroniek.** Actuele vragen. Onderwerp: de mens en de toekomst. Met professor Robert Jungk.
13.40 **De heersers der zeven zeeën.** „Mensen langs de kust".
14.10 **Rommelkist.** Voor de kinderen.
14.40 **Dank u wel.** Actie Zorgenkind.
15.00 **■ Grock, koning achter het masker.** Wat was de in 1959 overleden clown Grock voor een man?
16.30 **Het dierbaarste landschap van de sprookjeskoning.** Film over de sprookjeskoning Ludwig II en de Cheimgau.
17.00 **Journaal.**
17.02 **Sport.**
18.00 **Dagboek.** Actualiteiten uit de rooms katholieke kerk.
18.15 **De weg naar Oregon.** „Door de woestijn". TV-serie.
19.00 **Journaal.**
19.10 **Perspectieven van Bonn.**
19.30 **Dalai Lama's Potala.** Film uit de volksrepubliek China over een paleis op het „dak van de wereld".
20.00 **■ Madame de** Frans/Italiaanse speelfilm uit 1953 onder regie van Max Ophuls. Met Danielle Darrieux, Charles Boyer, Vittorio de Sica en anderen. Madame de is een van de mooiste vrouwen in Parijs rond de eeuwwisseling. Zij heeft schulden gemaakt en verkoopt de kostbaarste oorringen, die zij als huwelijkscadeau kreeg. Langs omwegen komen de oorringen in het bezit van de baron Donati, die madame de ontmoet.
21.35 **Journaal.**
21.50 **De oude tante van de Falkenstrasse.** Reportage over een der belangrijkste kranten van de wereld, de Neue Züricher Zeitung, die gisteren tweehonderd jaar bestond.
22.35 **Het meesterwerk.** Klassieke muziek uitgevoerd door de Bamberger Symphoniker onder leiding van James Loughran en Ulf Hoelscher.
23.20 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

16.30 **Voor gastarbeiders.**
17.30 **Weekmagazine voor slechthorenden.**
18.00 **Gevaarlijke vakantie.** Russische film voor de jeugd.
18.30 **Waarom christenen geloven.** TV-serie.
19.00 **Rockpaleis.** Optreden van Roger Chapman and the Shortlist.
19.45 **Sport.**
19.55 **Journaal 3.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Het leven op onze aarde.** TV-serie.
21.00 **Auslandstudio.**
21.45 **Trefpunt Keulen.**

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

16.00 **Voor gastarbeiders.**
17.00 **Weekmagazine voor 'slechthorenden.**
17.30 **De vuurrode speelgoedauto.** Voor de kinderen.
18.00 **Hobbytheek.**
18.45 **Omgaan met huisdieren.** TV-serie.
19.00 **Helen, een vrouw van nu.** „Frank". Engelse serie in dertien afleveringen.
19.50 **Ik draag een grote naam.** Spelprogramma.
20.45 **De violist Perlman speelt Bach.**
21.20 **Informatie over TV-programma's.**

BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

9.00 **Open School.** Handig in huis. 8. Verhuizen.
9.30 **Doe mee.** Programma met wenken om fit en gezond door het leven te gaan. Vandaag: buikpijnklachten bij kinderen; bloemkoolkrans met tomatensaus en broccolisla; partneroefeningen.
10.00 **Eucharistieviering.**
11.00 **Confrontatie.**
12.00 **- 12.30 Nieuwsoverzicht voor gehoorgestoorden.**
14.30 **Open School.** Voor boer en tuinder. 8. Witlofteelt.
15.00 **Sesamstraat.** Programmaserie voor de jeugd.
15.25 **Aktie kringloop.** Finale.
18.30 **Mini Mimic Club.** Animatiereeks voor kinderen. „De bloemen".
18.35 **Oscar, het konijn.** De hypnotiseur.
18.50 **Geheimen der zee.** De avontuurlijke reis van Max en Moritz. Film over twee jonge zeerobben.
19.40 **Mededelingen.**
19.45 **Journaal.**
20.00 **Sportweekend.**
20.30 **Een avondje uit: De Roste Wasser.** Poppenspel van Romain De Coninck en Freek Neyrinck opgevoerd door het Marionettentheater Taptoe uit Gent.
21.20 **Een familiekroniek.** Dertiendelige serie met Alan Scarfe, Gordon Pinsent en Janet Amos.
22.10 **Journaal en Sportweekend.**

BELGIË (Frans)
Kanalen: 3, 8, 28 en 42

10.25 **Skiën om de Wereldbeker.** Vanuit Kitzbühel. Slalom heren.
12.00 **Faire le point.**
13.00 **Journaal.**
13.05 **Skiën om de Wereldbeker.**
14.00 **Arts-hebdo.** Kunstkroniek.
14.30 **De wereld van de film.** Programma van Sélim Sasson.
15.00 **Visa pour le monde.**
16.55 **Lyriquement votre.** Fragmenten uit opera's en operettes.
17.45 **Sportuitslagen.**
17.50 **De man van zes miljoen.** TV-serie met Lee Majors.
18.40 **Kuifje.** „Het geheim van de eenhoorn". TV-serie.
18.45 **Programma-overzicht.**
19.00 **Sport.**
19.30 **Journaal.**
19.55 **Voulez-vous jouer?** Spelprogramma.
21.15 **From here to eternity.** TV-serie met Nathalie Wood.
22.55 **Journaal en sport.**

radio

Alle programma's in stereo, behalve Hilversum II (tot 17.00 uur) en RTL.

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur

7.02 Muziek voor de zondagochtend. 8.02 Vroege vogels. 9.30 Tony van Verre ontmoet Albert Mol. 10.00 Eucharistieviering. 11.02 'n Zondags pak. 12.02 Muzikaal Onthaal. 13.02 AVRO-magazine. 13.45 Miniatuurtjes. 14.02 Langs de lijn. Sport en muziek. Blauw Wit - Dos '46, mikrokorfbal. Swift - Idem Hellas (dames) in Roermond en tennis King's Cup 1980 in Goirle. 17.55 Mededelingen en uitgebreid weerbericht. 18.05 Sportuitslagen. 18.12 Echo. 18.22 Bij de buren zijn ze ook niet thuis. 19.02 Terwijl de mannen kijken. 20.00 Op vleugels. 20.15 Zondagavondzang. 20.45 Omzien in kritische solidariteit. 21.02 Specialiteiten à la carte. 23.00 Met het oog op morgen. 0.02 - 7.00 De Nachtwacht.

HILVERSUM II
402 en 337 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 8.00, 13.00, 22.30 en 23.55 uur.

8.10 Overweging. 8.20 De hutsgeklutste. 9.25 Waterstanden. 9.30 De extra straf. 10.00 Korte kerkdienst. 10.45 Wilde ganzen. 10.50 De andere wereld van zondagmorgen. 12.00 Suara Maluku. 12.30 Tambu. 13.10 Zorg en hoop. 13.55 Programma voor buitenlandse werknemers. 17.00 Protestantse kerkdienst. 17.58 Wilde ganzen. 18.00 Gemeentewerken. 18.30 Brood en spelen. 19.00 Radio Thuisland. 19.30 Verhaal. 20.00 De taalshow. 20.30 Vonken onder de as. 20.45 Onder de groene linde. 21.00 Voor blinden en slechtzienden. 21.10 Criminaliteit. 22.05 Spiegel van België. 22.40 - 23.55 Weer bij kennis komen.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur

8.02 Ko de boswachtershow. 8.30 Sportpanorama. 9.02 Juist op zondag. 10.02 Muziek Mozaiek. 11.02 Het zondagse gezicht van de VARA op drie. 14.02 De Europarade. 16.02 Gouwe ouwe club. 17.02 De nationale hitparade. 19.02 NOS-Jazz. 21.02 - 24.00 Rockdreams.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 8.00, 9.00, 12.00 en 14.00 uur.

8.02 Vroeg klassiek. 9.02 Musica Religiosa. 10.00 Van het Nederlands Concertpodium. 11.00 Für Elise. 13.00 Opera-matinee. 14.02 Concerten op de zondagmiddag. 16.05 - 17.00 Musica Nova.

BRT II
555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 8.00, 9.00, 13.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede morgen, morgen en de juiste tijd. 7.30 De peperbus. 8.10 Hitrevue. 9.05 Weekendmelodie. 9.30 Krimi. 9.50 Weekendmelodie.

Brabant: 10.00 Zondag te huur. Agenda van Brabantse activiteiten op zondag. 10.10 Radiool. 11.00 Kriekelambiek. Lichte muziek van 't vat. 12.00 Rondetafel. 13.10 In de zak. Muziekprogramma met Zaki en het automatisch telefoonantwoordapparaat.

West-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT-2. Met: West-Point. 15.30 Vrij entree. Zondagnamiddagmatinee met muziek en mensen in de studio „De hartewens".

Limburg: 17.00 Piek-uur. 17.15 Het schurend scharniertje. 17.45 Nationale voetbaluitslagen. 18.00 Provinciale voetbaluitslagen. 18.30 Musicalmente Dall'Italia. Italiaanse ontspanningsmuziek. 19.05 Sportuitslagen. 19.20 In de operettesfeer.

Antwerpen: 20.00 Sportsprokkels. 20.15 Concert in jeans. 20.45-23.40 Vragen staat vrij. Verzoekprogramma.

ROZ FM-kanalen 13 en 28

18.00-19.00 Sport, sport, sport. Onder meer skigymnastiek en de zaalhandbal-topper dames Swift Roermond-Hellas. De Nationale kampioenschappen gewichtheffen.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 9.30, 11.30, 13.30, 17.30, 0.30.

Duits: 7.00 Wunschkonzert (1. Teil). Camillo. 8.00 Moment mal.. Georg Desiree. 9.00 RTL-Schlager-Frühstück, Günther. 10.00 Hörergrusslotterie für unsere Freunde, Monika und Rainer. 12.00 RTL-12 Uhr mittags, Jochen. 14.00 Die Hitparade, Oliver. 16.00 Wunschkonzert (2. Teil). Camillo. 17.00 Sport, Björn und Wolfgang. 19.00 Dämmerschoppen, Felix. 20.00 Gefragt - Gespielt, Jörg. 23.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter, Haidy.

conomie andaag

hrysler

ETROIT – Functionarissen van hrysler hebben meegedeeld dat de aat Michigan wellicht al eind deze aand 200 miljoen dollar beschikar zal stellen aan het in financiële oeilijkheden verkerende automoielconcern. Woensdag werd overngekomen om Chrysler een lening verstrekken uit het pensioenfonds n de ambtenaren van de staat Miigan van 175 miljoen dollar tegen derpand van de motorenfabriek n Chrysler in Trenton. Verder elpt Michigan het bestuur van Deoit bij zijn pogingen 28,5 miljoen ollar te verstrekken voor vernieuing van een of meer van de assemagebedrijven van Chrysler in deze ad. In totaal maakt deze financiële ulp tien procent uit van de twee ljard dollar die Chrysler van dern moet lenen wil zij in aanmerking omen voor 1,5 miljard dollar federakredietgaranties.

eelandbrug

IDDELBURG – Vorig jaar heeft de eelandbrug 7,8 miljoen gulden told opgeleverd. Dat is evenveel als et jaar daarvoor. Toch is het verer dat gebruik maakte van de Zeendbrug vorig jaar ten opzichte van 78 toegenomen met onder meer 2,1 ocent personenauto's er kwam 2,2 ocent meer lichte vrachtauto's r heen en er maakte zelfs 13 prot meer zware vrachtauto's geik van de Zeelandbrug dan in 8. In totaal zijn vorig jaar 8.616 voertuigen over de brug geden, tegen 2.406.297 het jaar daaror. Opnieuw zijn er meer motorsen de loketten van de Zeelandg gepasseerd. In 1979 waren dat er 332 tegen 20.095 in 1978. Tot juni 79 hebben 4897 fietsers en bromtsers van de brug gebruik geaakt.

ruithoorn

EN BOSCH – De Nederlandse waen- en munitiefabriek De Kruioorn NV in 's Hertogenbosch, onngs nog doelwit van de actiegroep nkruit, gaat 10 miljoen gulden insteren om een grote internationale unitie-order te kunnen uitvoeren. n 1980 kunnen in verband hiermee 0 nieuwe arbeidsplaatsen worden ecreëerd, een aantal dat later tot 80 an oplopen. Met de investering gaat e Kruithoorn een metallurgisch roduktieprocédé ontwikkelen dat og door geen ander bedrijf in Euroa op die schaal kan worden aangekt. De order omvat een legeropracht van onderdelen voor 300.000 ranaten voor het 120 mm-kanon van e Leopard II-tank, waarmee een berag gemoeid is van 100 miljoen gulen.

la 80

EN HAAG – Met een collectieve inending van de Netherlands Airspace roup (NAG) en een aparte stand van e Fokkerfabrieken zal Nederland eelnemen aan de Ila '80, de Internaonale Luchtvaarttentoonstelling ie op de laatste dag van de annover Messe op donderdag 24 pril op de luchthaven van deze Duite stad zal worden geopend. Het ordt het dertiende van dit om de wee jaar terugkerende evenement. et accent valt niet alleen op vlieguigen en helicopters, doch ook op de uimtevaart en de militaire luchtaart. Verwacht worden 360 deelneers uit achttien landen (onder wie n totaal 32 uit Nederland).

taatslening

RUSSEL – Het Belgische ministerie an financiën heeft besloten de aatslening uit te geven met een rerdrente van elf procent. De lening al negen jaar lopen en de inschrijing zal op 24 januari worden opensteld. Tot de uitzonderlijk hoge nte op deze lening is besloten nadat dvies was ingewonnen bij banken n spaarbanken. De opbrengst van de ning wordt geraamd op vijftig tot stig miljard Belgische franken, dat il zeggen ongeveer 3,4 tot 4 miljard ulden. Een consortium van Belgiche banken zou daarvan vijftig milrd franken vast overnemen. Veracht wordt dat de hoge rente van f procent in België invloed zal uitenen op de andere rentetarieven. at de werkelijk opbrengst van de pons zal zijn, is nog niet bekend, dat de uitgifteprijs nog niet is tgesteld. Verwacht wordt overins dat die dicht bij de honderd proent zal liggen.

Boot"

EN HAAG – West-Duitsland is de elangrijkste exportmarkt voor Nerlandse bouwers van pleziervaarigen en van fabrikanten die proukten maken die daarmee samenngen. Daarom heeft ons land ook n belangrijk aandeel in de komene elfde watersporttentoonstelling Boot" die van 19 tot en met 27 januain Düsseldorf wordt gehouden. In 78 exporteerde Nederland 1576 artuigen naar Duitsland, met een zamenlijke waarde van 65,5 milen gulden. Dat was eruim 26 pront van de totale Duitse invoer op t terrein – en veertig procent van Nederlandse uitvoer. In de eerste maanden van 1979 beliep de exort al 1079 vaartuigen, met een aarde van bijna 52 miljoen gulden. „Boot" zullen naar schatting nentig Nederlandse bedrijven aanwezijn met hun produkten. Zij neen tien procent van de totale expotieruimte in beslag.

PTT gepikeerd over uitblijven postbankbesluit

DEN HAAG – Bij de PTT is wrevel ontstaan over het uitblijven van een kabinetsbesluit inzake de oprichting van de Postbank – reeds vele malen uitgesteld – en in het verlengde daarvan tussen de directies Post- en Gelddiensten over de mate waarin, indien de Postbank tot stand gekomen zal zijn, de gelddiensten gebruik zullen blijven maken van de postkantoren.

Daar komt nog bij een verzet van de PTT in zijn geheel tegen overheveling van dit bedrijf naar het ministerie van financiën, waarover dat departement thans in discussie is met staatssecretaris Smit-Kroes van Verkeer

Het ministerie van financiën wil bijzonder graag dat de Postbank onder dat departement zal gaan ressorteren, zodat Financiën via zijn eigen Postbank een grotere invloed kan uitoefenen op het functioneren van de particuliere banken.

Een afsplitsing brengt evenwel grotere operationele moeilijkheden voor de Postbank zelf met zich mee, omdat de huidige Postgiro voor driekwart van zijn handelingen is aangewezen op de loketten en het personeel van de postkantoren, die onder de directie Post ressorteren.

Dat de Postbank over eigen vestigingen zal moeten beschikken, staat overigens buiten discussie. Op het ogenblik is het al zo dat de Postgiro, die al onontkoppelbaar vervlochten is met de Rijkspostspaarbank, eigen vestigingen zal krijgen om vertegenwoordigers van het bedrijfsleven en particulieren beter te woord te kunnen staan dan aan een loket.

Bij de Post wordt deze ontwikkeling niet in dank afgenomen, want de Post is van oordeel dat de faciliteiten ook best in de postkantoren gecreëerd kunnen worden.



● De goldrush bezorgt de handelaren in edele metalen handen vol werk.

Goudhandel beperkt aankoop gouden en zilveren sieraden

AMSTERDAM – De Amsterdamse goudhandel gaat een beetje paal en perk stellen aan het overstelpende aanbod van gouden (en zilveren) voorwerpen dat nu al vele dagen lang door zoveel mensen ter verkoop wordt aangeboden, „dat het wel uitverkoop lijkt". Dit verklaart onderdirecteur M.J. Uitzinger van het hoofdstedelijke goudhandelbedrijf Drijfhout, een van de twee (de ander is Schone) waar mensen de beste prijs krijgen voor hun plotsklaps zo waardevol geworden sieraad.

„Als de mensen toch zo graag hun sieraad of wat het ook is van de hand willen doen, moeten ze maar naar de juwelier gaan", vindt de heer Uitzinger, „maar het beste advies dat ik kan geven, is niet om het goud te verkopen, maar het te ruilen voor een gouden of zilveren voorwerp dat meer tot de verbeelding spreekt". Dat scheelt geld, want zeker in dit opzicht is de juwelier een tussenhandel en zijn prijs ligt per gram goud al gauw een gulden of drie tot zes lager dan de officiële marktprijs.

Daarnaast zijn ook de juweliers er op het ogenblik niet bijzonder happig op goud in grote hoeveelheden van particulieren op te kopen. Niet omdat goud opeens niet meer goed voor zijn geld zou zijn, maar om dezelfde reden als de heer Uitzinger aanvoerde: „we komen aan ons gewone werk haast niet meer toen en dat scheelt ons in onze omzet".

Toch is er, volgens een van de heel weinige vrouwen in het juweliersvak, de Amsterdamse Barry Ouëndag, onder nogal wat juweliers meer pessimisme dan blijkbaar bij de groothandel. De juweliers kunnen zich nauwelijks verkijken op de prijs van het goud. De prijs wordt dagelijks genoteerd en één telefoontje naar het „essaibedrijf" (Drijfhout of Schone) geeft absolute zekerheid. Althans voor dat moment, want de prijs van het fijngoud verschuift met het uur.

Op dit moment kost een kilo fijngoud (en dus 24 karaat) 37.000 gulden voor wie het kopen wil, en is het 36.300 voor wie het kwijt wil. De avond ervoor was de aankoopprijs (de verkoopprijs voor de groothandel) nog 37.800 gulden. En wat ligt er nog in het verschiet? Barry Ouëndag: „Dat de prijs van goud een stuk omhoog zou gaan, dat zagen wij een jaar geleden wel aankomen. Maar dat het zo ontzettend snel zou gaan, hadden we niet verwacht".

Naar 40.000 gulden?

„Als je de mensen op de beurs hoort, dan overheerst het gevoel dat over een poosje de prijs wel zakt tot ongeveer 35.000 gulden, en dat het over anderhalf tot twee jaar zal zijn opgelopen tot zo'n 40.000 gulden. We hebben de indruk dat die prijs dan wel weer voor een hele poos de standaard zal worden", zegt zij.

Maar de heer Uitzinger deelt die veronderstelling niet helemaal. „Mogelijk", zegt hij, „maar het kan wel 50.000 gulden worden ook. En als de Russen het in hun hoofd halen het hele Midden-Oosten binnen te trekken, dan kon het wel eens 30.000 gulden worden".

De vrees in Amsterdamse juwelierskringen is dan ook dat bij een sterke daling van de goudprijs tot een niveau dat voor een hele poos de standaard wordt, er nogal wat zaken failliet zullen gaan. Te meer omdat de prijs van het goud ongelooflijk hoog is in vergelijking met wat het fel begeerde metaal zo ontzettend lang heeft gekost.

Een oude waarheid, dat in economisch moeilijke tijden de rijken rijker worden en de armen armer, gaat dan ook maar half op. De „armen", niet zozeer aangetrokken door de hoge goudprijs besluiten hun gouden broche te verkopen – om te zetten in vluchtig geld – worden armer, dat wel. Maar vrijwel geen mens haalt het in zijn hoofd om zijn vluchtige geld nu om te zetten in stabiel goud, ondanks het feit dat ook opeens alle Krugerrands zijn uitverkocht. „Mensen zouden wel gek zijn", zegt Uitzinger vol van begrip, maar zonder veel enthousiasme.

En wat levert de gouden broche, de polsarmband de particuliere verkoper op? In principe zit de prijsvorming vrij eenvoudig in elkaar. Uitgangspunt is de kiloprijs van fijngoud. Achttien karaats goud is goed voor $^{18}/_{24}$ van die prijs, 14 karaats voor $^{14}/_{24}$. Achttien karaats goud gewoon op de goudschaal en de klant zou zo kunnen aflezen wat het waard is.

Maar zo eenvoudig liggen de zaken natuurlijk niet; hebben en krijgen is twee. Goud is pas universeel bruikbaar wanneer het is omgesmolten en dat kost ook iets. Daar houdt de goudgroothandel al rekening mee. De juwelier is evenmin een liefdadigheidsinstelling en biedt een enkele gulden minder dat hij er bij verkoop aan de groothandel voor krijgt.

Niet zelden is in het gouden voorwerp ook nog een ander metaal verwerkt en ook komt het nog wel eens voor dat de trotse bezitter van een fraai gouden voorwerp tot de onthutsende ontdekking komt dat het niet alles goud is wat blinkt. Dan heeft de nepvogel genadeloos toegeslagen en is het verschil tussen inkoop- en verkoopprijs veruit het grootst.

„Wanneer de economie goed loopt, is niemand geïnteresseerd in goud". Het beeld bij de Amerikaanse goudgroothandel verschilt intussen niet van dat in Amsterdam. Ook daar lange rijen mensen die hun siervoorwerpen van de hand willen doen nu de prijs omhoog geschoten is. En in het Zuidwesten van de VS in de staten Arizona en Californië, meer mensen dan ooit op zoek naar goud in de riviertjes.

Ook opdracht voor faculteit naar Swinkels/Salemans

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Ook voor de nieuwe bouw van de medische faculteit in Heugem is thans opdracht gegeven tot het maken van een structuurplan en wel aan hetzelfde architectenbureau dat ook een dergelijk plan maakt voor het nieuwe academisch ziekenhuis, Swinkels en Salemans.

Een structuurplan geeft aan hoe het complex ziekenhuis-faculteit op het terrein gesitueerd moet worden, welke uitbreidingsmogelijkheden er dan zijn, hoe intern en extern de verkeersafwikkeling geregeld wordt, welke „parkeermogelijkheden nodig en realiseerbaar zijn, hoe het complex voor patiënten, personeel, studenten en bezoekers toegangkelijk moeten worden gemaakt en hoe de verschillende afdelingen gevestigd moeten worden.

Aangezien er een sterke afstemming van ziekenhuis op faculteit tot stand moet komen, is de opdracht aan hetzelfde bureau gegeven. Binnen de faculteit komt nu een groep die de bouwplanning coördineert.

Beursoverzicht

Vriendelijk

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs kende aan het einde van de week een vriendelijke stemming. De omzetten noemde men op de vloer niet slecht. Een hoger Wall Street zorgde voor wat internationale vraag, die de koersen deed aantrekken. Verder werd op de vloer gesproken over de lagere tarieven op de geldmarkt, waardoor langzamerhand weer geld naar de aandelenmarkt teruggesluisd wordt.

De internationals deden het goed. KLM klom ƒ 2 op ƒ 73. Hoogovens kon er een volle gulden bijsprokkelen op ƒ 24,40. Unilever ging ƒ 1 vooruit op ƒ 118,30. Akzo en Philips behaalden beide een winst van dertig cent op resp. ƒ 24.60 en ƒ 20.90.

Deli ging fors vooruit en wel ƒ 2,70 op ƒ 89. HVA steeg ƒ 1,20 op ƒ 44 en Heineken ƒ 0.50 op ƒ 72.

Ook de scheepvaarthoek was in stijgende lijn. Nedlloyd klom ƒ 1,10 op ƒ 74, KNSM ƒ 1 op ƒ 97 en Van Ommeren ƒ 1,50 op ƒ 224,50.

In de financiële sector bleven de banken enigszins achter bij de vooruitgang op de rest van de markt. Amrobank boekte een winst van dertig cent op ƒ 65,50. Nationale Nederlanden steeg ƒ 0,50 op ƒ 121.20.

De staatsfondsen waren een tot twee dubbeltjes lager. Vrijdag sloot de inschrijving op twee obligatieleningen, beide met een coupon van 9.75 procent. De lening van ƒ 150 mln. ten laste van de Amrobank liep, naar verluidde, redelijk. De lening van ƒ 75 mln. ten laste van de republiek Finland deed het echter slecht. Deze laatste lening werd enigszins van de markt gedrongen door de Amro-lening.

Op de lokale markt waren de handelsmaatschappijen, met uitzondering van Hagemeyer, in trek. Vooral voor Ceteco waren, eigenlijk voor het eerst sinds de bekendmaking van het verlies in Nicaragua vorig jaar, kopers in de markt. De koers steeg ƒ 4.90 op ƒ 170. Borsumy-Wehry klom ƒ 1,90 op ƒ 171,90, International-Muller ƒ 0,70 op ƒ 26 en Otra ƒ 3 op ƒ 95. Smit trok ƒ 2,40 aan op ƒ 48,90. Tilburgsche Water ging naar ƒ 820, ƒ 20 hoger. Sedep bevond zich op ƒ 1100 bieden. Ook Van der Vliet-Wernink was gevraagd, getuige de ƒ 3 winst op ƒ 94,50. Andere winnaars waren o.m. Bredero, Bols, Schuitema en IBB.

Twee verzekeraars waren zwak gestemd. Amfas zakte ƒ 1.50 op ƒ 113,50 en Amev ƒ 0,90 op ƒ 100,50. Hollandia-Kloos ging ƒ 5 achteruit op ƒ 100 en Sanders Behang ƒ 4,50 op ƒ 112. Van Gelder was ƒ 0,60 lager op ƒ 21. Bij de verliezers waren verder Holec, Océ-Van der Grinten en Ballast-Nedam.

Op de actieve markt konden de scheepvaartsector en HVA tijdens beurstijd verder aantrekken.

Op de Europese optiebeurs was de handel vrijdagmorgen levendig. Op het middaguur waren 967 contracten verhandeld. De call opties konden profiteren van de hogere noteringen voor de onderliggende aandelen van de Nederlandse klasse. Koninklijke Olie, Philips, Eastman Kodak en IBM stonden sterk in de belangstelling.

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	1.85	1.95
Engelse pond	4.19	4.49
Belgische frank (100)	6.44	6.74
Duitse mark (100)	109,00	112,00
Italiaanse lire (10.000)	21.75	24.75
Portugese escudo (100)	3.40	4.40
Canadese dollar	1.57	1.67
Franse franc (100)	46,00	49,00
Zwitserse franc (100)	118.75	121.75
Zweedse kroon (100)	44.00	47.00
Noorse kroon (100)	36.75	39.75
Deense kroon (100)	33.75	36.75
Oostenr. schilling (100)	15.27	15.57
Spaanse peseta (100)	2.64	2.94
Griekse drachme (100)	3.85	5.10
Finse mark (100)	49.75	52.75
Joegoslav. dinar (100)	7.55	9.80
Ierse pond	3.90	4.20

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	24,30	24,40
ABN	309,00	309.00
Amro 20	65,20	65,10
Deli-Mij	86,30	90,00
Dordtsche	181,70	182,60
Dordtsche Pr.	180,50	181,40
Heineken	71,50	72,50
Heineken H.	67,20	68,00
Hoogovens	23,40	24,30e
HVA-Mijen	42,80	46,50
KNSM cert.	96,00	98,00
KLM	71,00	72,00
Kon. Olie	145,60	146,10
Nat. Ned.	120,70e	121,10
Ned. Lloyd	72,90	75,80
Ommeren	223,00	225,00
Philips	20,60	20,80e
Robeco	167,00	167,50
Rolinco	143,50	144,50
Rorento	107,30	107,20
Unilever	117,30	118,20

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	103,30	103,30
9.75 id. 74	102,40	102,20
9.50 id. 76-1	100,70	100,70
9.50 id. 76-2	100,30	100,30
9.25 id. 79–89	99,90	99,80
9.00 id. 75-1	98,40	98,00
9.00 id. 79-94	98,10	97,80
8.75 id. 75-1	97,40	97,40
8.75 id. 75-2	97,50	97,30f
8.75 id. 76-96	97,00	96,80
8.75 id. 79-94	97,20	97,00
8.75 id. 79-89	96,50	96,40
8.50 id. 75-1	96,40	96,30
8.50 id. 75-2	96,40	96,30
8.50 id. 78-93	95,10	94,80
8.50 id. 78-89	96,90	96,80
8.50 id. 80-89	97,30	97,30
8.25 id. 76-96	93,90	93,80
8.25 id. 77-92	95,20	95,20
8.25 id. 77-93	94,90	94,90
8.25 id. 79-89	94,50	94,20
8.00 id. 69	93,20	93,00
8.00 id. 70-95	93,00	92,90
8.00 id. 71-96	91,80	91,80
8.00 id. 70-1	97,50	97,50
8.00 id. 70-2	96,50	96,50
8.00 id. 70-3	96,10	96,10
8.00 id. 76-91	94,40	94,30
8.00 id. 77-97	92,70	92,60
8.00 id. 77-87	96,00	95,90
7.75 id. 71-96	91,00	90,90
7.75 id. 73-98	89,80	89,70
7.75 id. 77-97	91,30	91,10
7.75 id. 77-92	92,70	92,50
7.50 id. 69-94	91,00	90,80
7.50 id. 71-96	89,80	89,80
7.50 id. 72-97	88,60	88,70
7.50 id. 78-93	91,80	91,70
7.50 id. 78-88	91,50	91,30
7.50 id. 71-81	98,30	98,30
7.20 id. 72-97	87,60	87,50
7.00 id. 66-1-91	90.10	90,00
7.00 id. 66-2	89,70	89,70
7.00 id. 69-94	89,40	89,30
6.50 id. 68-1-93	87,60	87,50
6.50 id. 68-2	87,00	86,90
6.50 id. 68-3	86,60	86,50
6.50 id 68-4	86,30	85,20
6.25 id. 66-91	87,90	87,80
6.25 id. 67-92	86,30	86,10
6.00 id. 67-92	85,90	85,80
5.75 id. 65-1-90	85.90	85,90
5.75 id. 65-2	85,50	85,40
5.25 id. 64-1-89	85,40	85,40
5.25 id. 64-2	84,70	84,70
5.00 id. 64-94	81,10	81,10
4.50 id. 58-83	93,00	93,00
4.50 id. 59-89	88,30	88,30
4.50 id. 60-1-85	91,90	91,70
4.50 id. 60-2	84,30	84,30
4.50 id. 63-93	79,70	79,60
4.25 id. 59-84	91,80	91,80
4.25 id. 60-90	82,60	82,60
4.25 id. 61-91	83,10	83,10
4.25 id. 63-1	81,40	81,30
4.25 id. 63-2	79,90	79,90
4.00 id. 61-86	89.30	89,30
4.00 id. 62-92	81.00	81,10
3.75 id. 53-93	79,40	79,60
3.50 id. st. 47	77,30	77,30
3.50 id. 53-83	91,80	92,00

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	76,00	77,30
8.75 ABN	105,00	105,00
6.75 Amro 73	94,50	94,70
5.50 Amro 8.25	247,00	248,00
8.50 Bos Kal.	106,10	106,40
6.25 Buhr T	96,00a	95,50a
7.25 Furn. 73	82,50	82,20
5.75 Gist-Br.	80,60	81,00
5.25 Hoogovens	–	–
7.25 Kappa 73	80,00	80,00
8.75 KNSM	92,00	92,50
8.75 KBB	95,50	95,50
7.75 K.N. Pap.	83,30	82,00a
7.25 M'intosh	84,20	84,20
9.00 Meneba	89,20	90,30
7.00 NBM-B	84,20	–
7.25 Nederh.	0,70b	0,80
6.50 NBM	552,00	550,00
7.75 Nutricia	69,80	69,60
8.00 Nijverd.	89,00	89,00a
6.50 Océ-Gr.	105,00	–
4.75 Philips	89,00	89,25
10.00 Pont	98,00	98,00
7.50 Proost B.	81,90	81,90
6.50 Rolinco	69,00	69,00
6.50 id. 1000	68,70	68,50
8.00 Sanders	91,20	91,20
8.75 Schuitema	98,20	98,20
7.00 Skol Br.	91,50	91,00
7.00 Slav. Bk.	89,00	89,00
8.75 Stev. Gr.	92,00	92,00
9.00 VMF-St.	63,00	63,50
8.25 Vih. But	–	–
8.50 Volk. St. '78	86,50	86,00a
7.00 W'have	96,20	96,10
7.00 W'sanen	86,30	86,20
8.75 W.U. Hyp.	109,10	109,90

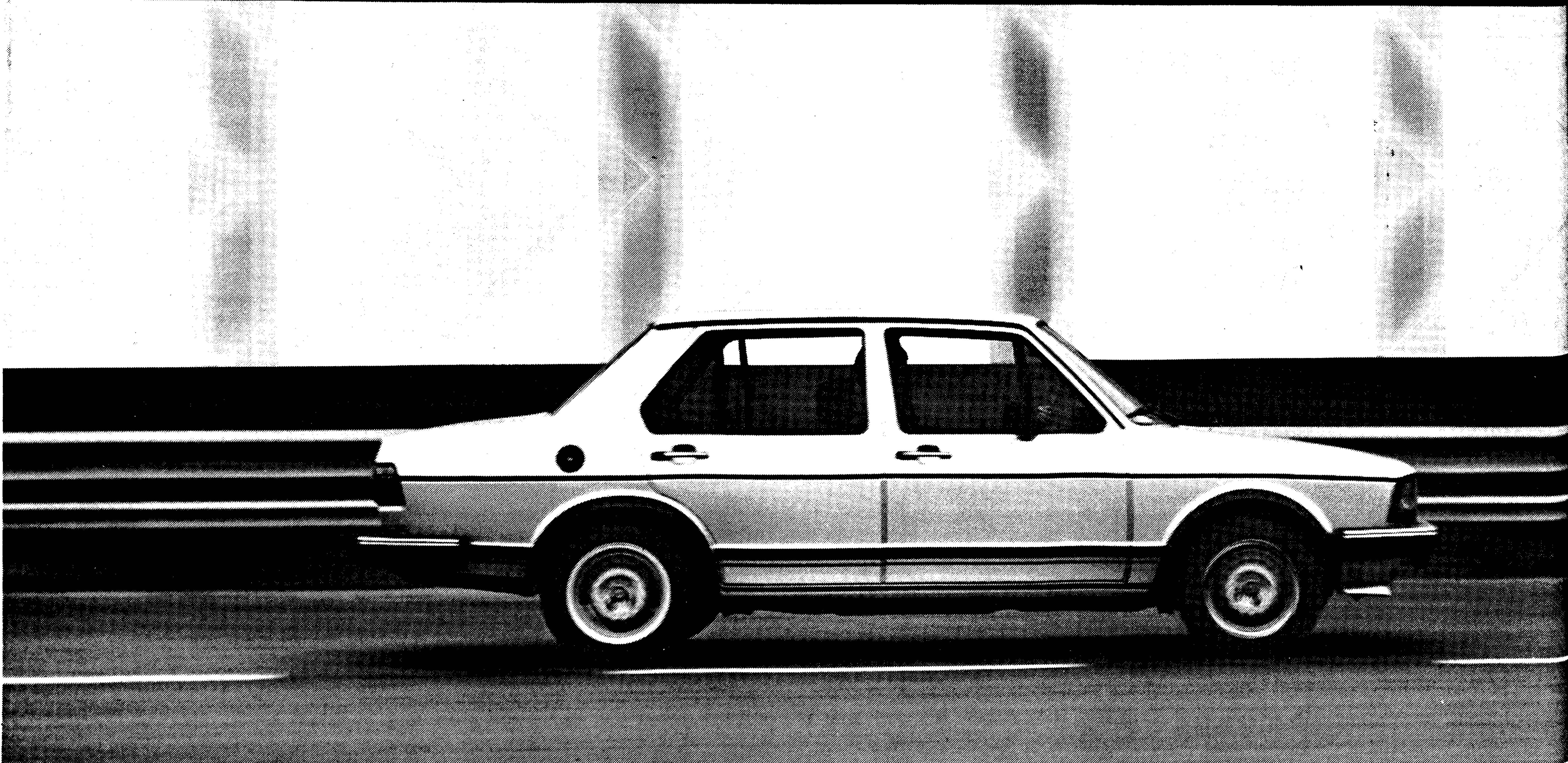
Binnenlandse aandelen

ACF	79,70	80,00
ADM-Beheer	220,00	221,50
Ahold	81,80	82,00
Amas	5,60	5,60
Amev	101,40	100,10
Amfas	115,00	114,00
Asd Rubber	41,00	41,00
Asd. Rijtuig	220,00	221,00
Ant. Brouw.	207,00b	207,00b
Ant. Verf.	167,00	169,00
Arnh. Schbw.	–	–
Asselberg	165,00	161,00
Ass. St. R'dam	95,00	95,00
Audet	133,80	133,70
Aut. Ind. Rt.	1800,00a	1750,00
Ballast-N.	89,00	87,50
Bam	69,50	68,60
Batenburg	392,00	391,00
Beek van	69,00	68,00
Beers	95,50	99,00
Begemann	64,00	64,50
Belindo	319,00	319,00
Bergoss	46,00	46,00
Berkl. P	92,00	92,80
Blydenst. C.	460,00	460,00
Boer Druk	126,50	128,00
Bois	61,00d	61,90
Borsumij W.	170,00e	171,90
Bos Kalis	103,10	102,80
Braat Bouw	153,50	153,50
Bredero VG	238,00	239,00
id. cert.	237,00	238,00
Bredero VB	219,30	223,00
id. cert.	219,00	226,00
Buhrm. Tett.	57,50	57,50
Cal Hold NV	28,50	28,30
Calvé-D. cert.	163,00	166,50
id. 6 pct. cert.	1325,00	1320,00
Centr. Suik.	64,90	64,70
id. cert.	64,20	64,00
Ceteco	164,00	170,00
id. cert.	165,10e	170,00
Chamotte	14,20	14,00
Cindu-Key	21,50	22,00
Claimindo	306,00	307,00
Crane Ned.	960,00	955,00
Desseaux	44,50	45,00e
Dikkers	28,20	28,50
Dorp en co	171,00	172,00
Duiker App.	181,00	181,00
Econosto	21,10	22,00
Els-NDU	237,00	236,00
Emba	166,00	168,00b
Ennia	138,50	139,00
Eriks	78,00	78,20
Fokker	23,00	23,50e
Ford Auto	435,00	430,00
Fr. Gr. Hyp.	90,50	90,90
Furness	52,00	52,50
Gamma H.	24,60	25,60
id. 5 pct.	15,80	15.80
Gel. Delft c.	360,00	363,00
Gelder cert.	21,60	21,00
Geld. Tram	1250,00	1250,00
Gerofabr.	–	–
Giessen	118,00	120,00
Gist Broc.	35,00	34,40
Goudsmit	84,00	85,00a
Grasso	80,00e	83,00
Hagemeijer	36,00	35,50
Hero Cons.	–	–
Hoek's Mach.	47,00	47,60
NV Holdoh	361,00	362,00
Holec	64,00	61,00
HAL Trust	76,10	76,10
Holl. Kloos	155,00a	151,00
Holl. Bet.	88,00	88,80
Hunter D.	22,50	23,30
IHC Holland	93,50	93,90
Ind. Maatsch.	283,00	280,00
IBB Kondor	88,00e	89,50
Interlas	63,20	63,20
Internat. M.	25,30	26,30
Inventum	658,00	658,00
Kempen B.	83,00	83,00
Klene S.	332,00	331,00
Kluwer	106,00	106,20
KBB	–	62,00
id. cert.	61,70	62,00
id. 6 cum	–	12,90
KNP	27,50	26,70
Krasnap.	77,00b	77,30
Kwatta	11,80	11,00
Landre Gl.	162,50	161,00
Leids Wol.	162,00	162,00
Macintosh	71,00	72,10
Maxw. Petr.	182,00	183,00
Meneba	43,70	44,50
Metaverpa	2100,00	2150,00
MHV A'dam	41,00b	41,00b
Moeara En.	292,00	296,10
id. 1-10	3725,00	3770,00
id. 1-4	800,00	800,00
Mulder	850,00	870,00
Mijnb. W.	–	706,00
Naarden	15,70	16,00
Naeff	92,00b	95,00b
Nagron	43,50	42,10
NBM-Bouw	25,00	27,00
Nedap	210,00	212,00
Ned. Bontw.	73,00	73,00
Ned. Crediet	56,50	56,50
NMB	235,00	234,00
Ned. SHB	218,00	219,00
Ned. Springst.	4650,00	4650,00
Nierstrasz	820,00	820,00
Norit	86,00	85,00
Nutricia GB	29,80	30,00
Nijverdal	44,00a	42,00
Océ-Gr.	128,70	127,60
Ogem hold.	19,00e	19,10
Orenstein	190,00	190,00
Otra	92,00	95,00
Pakhoed H.	51,40	51,40
id. cert.	49,30	49,30
Palembang	85,00b	85,00e
Palthe	47,50	47,70
Pont Hout	160,00	160,00
Porcel Fles	260,00e	265,00
Proost en Br.	100,00f	100,00e
Rademakers	380,00	380,00
Ravast NV	20,00f	19,70
Reesink	184,00	185,00
Reeuwijk	–	94,00a
Riva	275,00	277,00
id. cert.	273,00	274,00
Rohte en Jisk	48,50	51,00
Rommenholl.	282,50	283,00
Rijn-Schelde	34,00	34,00
Sanders	116,50	112,50
Sarakreek	59,00	59,00
Schev. Expl.	1,35	1,38
Schlumberger	920,00	929,00
Schokbeton	615,00	625,00
Schuitema	122,00	124,00
Schuppen	188,00	188,00
Schuttersv.	93,00	93,00
Slavenb. Bnk.	230,00	231,00
Smit Intern.	46,50	48,90
Telegraaf	82,00	82,00
Textiel Tw.	62,00	61,70
Tilb. Hyp. Bk.	171,00b	169,00
Tilb. Waterl.	800,00	825,00
Tw. Kabelf.	234,00	233,00
Ubbink	129,50	130,00e
Unikap	140,10	146,50
V.d. Vliet-W.	91,50	95,00
Ver. Glasf.	82,00	82,00
VMF-Stork	35,10	35,20
VNU	92,50	92,00
Verto cert.	12,70	12,80
Vihamij Butt	41,20	41,50
Volk Stev. N.V.	65,20e	65,20
VRG-GBZ	34,00	34,10
Wegener cert.	73,60	73,50e
Wessanen	44,00	44,50
W.U. Hyp.	330,70	330,50
Wyers	34,00	34,00
Wijk en Her	–	130,00

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	324,50	325,00
Br. Petrol	540,00	545,00
Gevaert Ph.	60,00	60,00
Hoechst	133,00	139,50
Hoesch	38,50	39,00
Imp. Chem.	–	–
Petrofina	370,00	366,00
Solvay	155,00	155,00
Un. Miniere	480,00	490,00
Akzona	24,00	25,40
Alcan	99,00	101,80
Am. Cyanam	61,00	62,00
Am. Express	59,00	61,00
Am. Motors	15,00	15,00
Am. Standard	100,00	102,20
Am. Tel & Tel	99,00	101,00
Ampex Corp.	38,30	39,50
Bell Teleph.	34,50	35,50b
Bethl. Steel	45,00	46,50d
Boeing Corp	105,20	107,50
Burroughs	153,00	157,50
Can. Pacific	64,00	65,00
CBS	101,00	99,00
Celanese	89,00	90,80
Chrysler	13,60	14,30
Citicorp.	45,00	45,00
Cities Serv.	162,50	160,50d
Colgate	26,20	26,60
Columb. Gas	73,50	73,00
Cons. Edison	45,70	45,80
Control D.	99,50	103,00
Curtiss W.	40,00	42,00
Dow. Chem.	61,70	63,80
Du Pont	77,50	78,00
East Airl.	15,50	15,90
Eastm. Kod.	89,20	90,50
Exxon (10)	100,50	100,30
Ford Motor.	59,50	61,50
Gen. Electric	103,90	102,50
Gen. Foods	63,40	62,80d
Gen. Motors	99,40	103,20
Gilette	48,00	47,00
Goodrich	40,00	40,00
Goodyear	24,00	24,60
Gulf Oil	189,00	193,00
Husky Oil	108,50	108,00
Imperial Oil	67,10	67,00
Inco	46,00	46,00d
IBM	126,30	128,00
Int. Flavors	36,00	36,00
Int. Tel. en T.	49,20	49,70
Kennecott	63,10	66,00d
Litton Ind.	90,50	93,00
Lockheed	76,80	77,00
Mc. Donnell	78,00	79,00
Merck Co.	139,00	141,00b
Minnesota	95,50	96,00
Mobil	100,50	103,00d
National Can.	42,20	43,30
Nat. Dist & C.	56,00	55,50
NCR Corp.	136,00	139,50
N.A. Philips	52,50	55,00
Occidental	48,00	48,00
Pepsi Co	47,00	47,20
Ph. Morris	61,40	62,60
Philips P.	90,80	90,50d
Polaroid	49,00	48,80a
Procter & C.	141,00	139,00d
RCA Corp.	44,50	45,00
Rep. Steel	50,00	49,10
Reynolds I	128,00	128,00
Sears	33,70	32,70
Shell Can.	52,10	51,50d
Shell Oil	104,60	103,00b
Sperry Rand	96,50	100,00
Standard Br.	54,70	53,30d
Standard Oil.	105,00	106,00
Sterling Dr.	37,20	38,00
Sun Oil C.	126,20	126,70d
Tandy Corp.	56,50	57,50
Texaco	55,50	55,00d
Texas Instr.	177,50	179,50
Transam C.	32,00b	32,50
Un. Carbide	80,20	81,00
Un. Pacific	129,20	129,00
U. Brands.	22,00	23,00
U.S. Steel	39,00e	38,00d
Warner L.	38,00f	37,80
Westingh.	40,00	39,80
Woolworth	45,30	46,10
Xerox	115,00	117,00
Dai-Ichi K.	275,00	275,00
Nippon Elec.	–	–
Pioneer El.	154,00	154,00
Sanyo Electr.	156,00	156,00
Sony Corp.	255,00	255,00



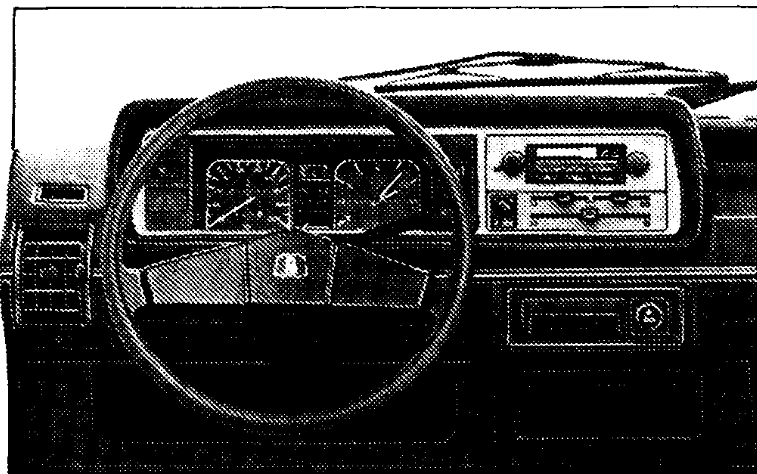
Afgebeeld is de Jetta GLS. Lichtmetalen velgen tegen meerprijs. Prijs Volkswagen Jetta v.a. f 16.449,–, incl. B.T.W. Vrijblijvend. Af Leusden. Vaste afleveringskosten f 285,

...Inderdaad. Dat is de Jetta. De nieuwe dynamische Volkswagen

Wij schrijven 12 januari 1980. De dag waarop autorijdend Nederland een nieuwe markante middenklasser gepresenteerd krijgt, de Jetta.

Een gloednieuwe auto uit de Volkswagenstal. Met een eigentijdse naam die doet denken aan luchtvaart en jets. Dat is geen toeval.

Om te beginnen blinkt de Jetta uit door z'n ideale aerodynamische lijn. Met alle voordelen van dien. Maar ook in andere opzichten blijkt de Jetta een eigentijdse auto die een antwoord geeft op het pittige eisenpakket van de kritische automobilist anno 1980.



Tot en met uitgekiend dashboard.

Geef uw dynamische ik een Jetta

De dynamiek van de Jetta zit hem voor een deel in z'n gespierde voorkomen. Maar ook in andere opzichten toont de Jetta een stuk dynamiek.

Uitputtend getest onder moordende omstandigheden, blijkt de Jetta een op en top betrouwbare auto, die zonder morren sprekende prestaties levert.

Speciaal voor de sportieve rijders is het interessant te weten dat de Jetta GLI met de 81 kW (110 DIN-pk) krachtbron, voorzien is van een 5-versnellingsbak.

Geef uw veilige ik een Jetta

De Jetta is er op gebouwd om onder de slechtst denkbare omstandigheden, steeds koersvast z'n weg te vervolgen.

Voorwielaandrijving in combinatie met de onafhankelijke wielophanging, schroefveren en stabilisator betekent: rotsvaste wegligging.

Daarnaast beschikt de Jetta net als andere Volkswagens en maar heel weinig andere auto's, over een unieke zelfcorrigerende stuurinrichting.

Het diagonaal gescheiden tweekrings-remsysteem met schijfremmen vóór en zelfstellende trommelremmen achter, garandeert dat u op elk gewenst moment tijdig tot stilstand komt.

Geef uw comfortabele ik een Jetta

Eigenlijk kan alleen een uitgebreide proefrit u van de voortreffelijke rijkwaliteiten van de Jetta overtuigen. Ondertussen staan wij even stil bij z'n wendbaarheid en z'n lichte, direkte besturing.

Daardoor blijft de Jetta zowel in het drukke stadsverkeer als op de lange trajekten makkelijk "hanteerbaar".

Afgezien van de perfekte, anatomische zit die de Jetta bestuurder en passagiers biedt, draagt ook een geraffineerd verwarmings- en ventilatiesysteem bij aan het algemeen comfort. 't Ideale rij-klimaat kunt u zelf bepalen!

De ergonomisch verantwoorde bedieningshandels en instrumenten gaan vermoeidheid en stress tegen.

En zegt u: bij al dat comfort hoort vóor mij een automaat, dan is dat geen enkel probleem.



Een kofferbak van liefst 630 liter!

Geef uw royale ik een Jetta

Een comfortabele auto betekent niet in de laatste plaats een ruime auto! Door het funktionele ontwerp van de Jetta en de minutieus benutte binnenruimte, hebben zowel bestuurder als voor- en achterpassagiers meer dan voldoende arm-, been- en hoofdruimte!

De bagageruimte verdient een extra vermelding. Een kofferbak van 630 liter kom je per slot niet elke dag tegen.

De imposante acceleratiecurve van de GLS.

Geef uw zuinige ik een Jetta

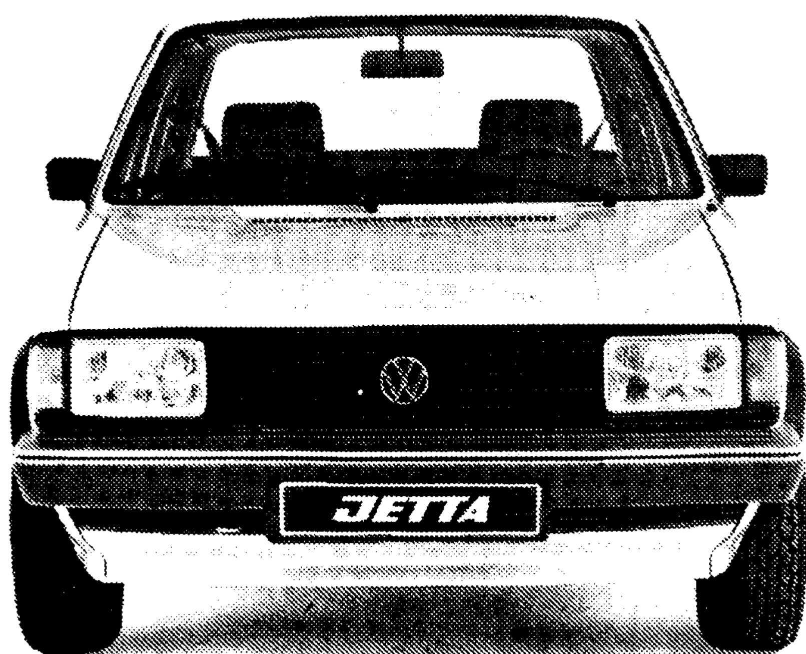
De Jetta heeft een "ideale" aerodynamische lijn. Dat maakt hem naast snel en stil vooral ook zuinig. Daarbij weegt hij geen gram teveel en loopt z'n zuinige motor op normale benzine.

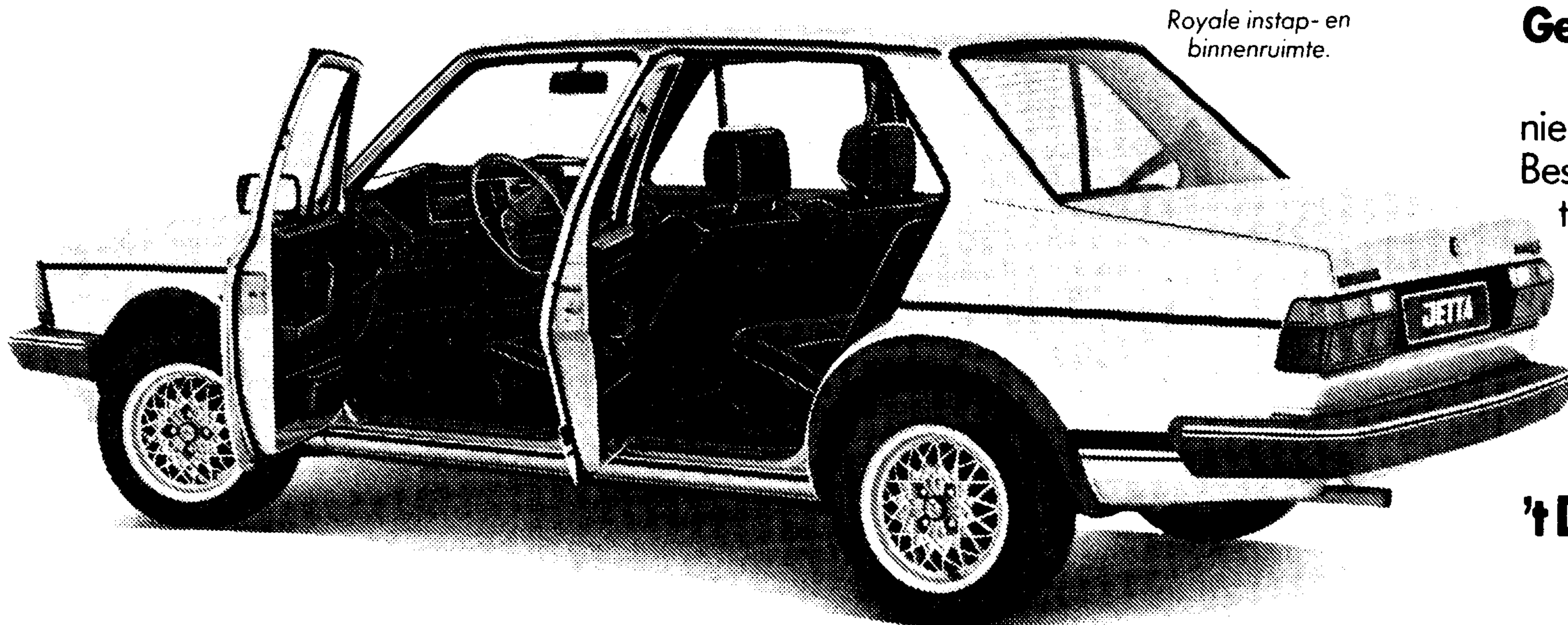
Olieverversen en doorsmeren hoeft slechts om de 7500 km. Het overzichtelijke en voordelige V.A.G-Service System en de relatief lage prijzen voor onderdelen en ruildelen, houden de kosten per kilometer binnen de perken.

De unieke 6 jaar carrosserie-garantie die uw V.A.G-dealer voor Volkswagen en Audi u geeft, zegt veel over de kwaliteit van carrosserie en lakwerk. Dat elke nieuwe Volkswagen daarbij een heel jaar garantie heeft, ongeacht het aantal kilometers, is niet meer dan vanzelfsprekend.

Geef uw kritische ik een Jetta

Staat u voor de keuze van een nieuwe auto, of hebt u al bijna besloten? Besluit dan op korte termijn een proefrit te maken. Tien tegen één dat uw kritische ik het na afloop met dat besluit zeer eens blijkt te zijn!





Royale instap- en binnenruimte.



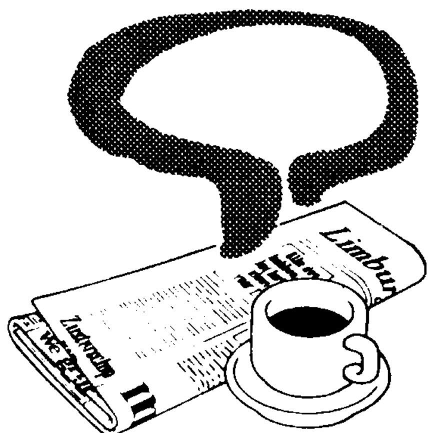
De nieuwe Jetta. 't Dynamisch alternatief

Over Volkswagen raak je nooit uitgepraat

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Zaterdag 12 januari 1980 ● Pagina 11

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: JO JEURISSEN. KANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-411044.



Uitverkocht

● *Doet u geen moeite meer een kaartje te bemachtigen voor de „Herrensietsong" in Heerlerheide. Het Corneliushuis is zondagmorgen volledig uitverkocht. In verband met de drukte laat organisator Jan Stevens weten dat de kassa's wel al open zijn vanaf 10 uur. Hij verzoekt iedereen tijdig aanwezig te zijn. Dan is er in ieder geval nog een goede plaats te bemachtigen.*

Kneuterig

● *Piet Schmitz (bekend van de Limburgse leeuw die zich handhaafte), tevens raadslid van Ubach over Worms, kon het natuurlijk niet laten tijdens de begrotingsbehandeling ook even over de herindeling te praten. Hij is van mening dat de kleinschaligheid steeds meer de aandacht krijgt die het verdient. Daarbij haalde hij uit naar Heerlens burgemeester Reijnen: „Als die meneer het heeft over de nieuwe kneuterigheid dan is het goed te weten, dat diezelfde man handelt vanuit een feodale machtshebzucht waarin voor de burger geen plaats is. Dat deze meneer Reijnen, voorstander van grootschaligheid, al snel zijn fout inziet blijkt als hij opmerkt: Eigenlijk moest de burger meer inzicht krijgen in het openbare bestuur. Nou, welterusten meneer Reijnen, omwille van Uw machtspositie wilt U er niets van snappen".*

Galliё

● *Piet Schmitz had nog een goede in deze raadsvergadering: „Ubach over Worms, het Gallië, dat zich met hand en tand verzet tegen inlijving. En ook al probeert de afvallige Mai Smeetsnix Veraderix de ketel met toverdrank te vergiftigen, het zal hem niet baten. Zijn dagen zijn nu reeds geteld. Ubach over Worms is nog lang niet dood".*

Motie

● *We hebben gisteren onder „Even morsen" zelf gemorst. Bij een motie van wantrouwen tegen de wethouders in Ubach over Worms kunnen de wethouders wel degelijk zelf meestemmen. Bij een motie tot ontslag kan dat niet. Dat betekent dat de aangekondigde motie van Terpstra in het gunstigste geval met 8–7 wordt afgewezen.*

Boeken lezen

● *In Schinveld wordt maandagavond in de openbare bibliotheek een lezing over kinderboeken gehouden. En dan moet u denken aan boeken voor de jeugd van 2 tot 22 jaar. Dat gebeurt door de heer Brouns van de Pedac uit Heerlen. Ouders die belang stellen in wat hun kinderen het beste kunnen lezen zijn er vanaf 20 uur hartelijk welkom. Het kinderboek wordt voor hen daarna een open boek.*

Roken

● *Het gemeentebestuur van Eygelshoven heeft dit jaar een goede beurt gemaakt door op de traditionele nieuwjaarsborrel geen rookartikelen uit de delen. Raadslid Leschot gaf het college in overweging om voortaan ook geen sigaren en sigaretten te presenteren tijdens raadsvergaderingen. „Het spaart geld en gezondheid", aldus Winand Leschot. En: „De mist die af en toe in de raadzaal hangt pleit niet voor ons gevoel van saamhorigheid".*

Winter

● *Het is nog onzeker wat het weer voor het komende weekeinde gaat worden, maar zou er wat meer sneeuw komen dan het dunne laagje, dat gisteren gevallen is, dan moet u niet bij de kachel blijven zitten, maar even de frisse lucht in en genieten van de mooie, witte natuur. Zuid-Limburg hoeft echt niet onder te doen voor echte wintersportlanden.*

Baldadig

● *Zelfs een instelling als het Leger des Heils, die toch alleen maar hulp biedt aan anderen in haar vaandel heeft staan, blijft niet verschoond van baldadigheid. Vandalen vernielden vorige maand ruiten van het gebouw van het Leger des Heils aan de Horizonstraat in Treebeek. Twee stoeptegels werden daarvoor gebruikt.*

Nieuwe activiteit van Stuurgroep Werkloosheid

Oostelijke Mijnstreek krijgt „Ambachtshuis"

Van onze verslaggever

HEERLEN – Een zogeheten „Ambachtshuis" wordt de nieuwste activiteit van de Regionale Werkloosheid. Deze wat nostalgische naam staat voor een werkplaats, die met allerlei machines voor metaal- en houtbewerking wordt uitgerust en waar iedereen terecht kan voor het maken van allerlei dingen. De bedoeling is, dat werklozen en andere uitkeringstrekkers in dit soort werkplaatsen contact met hun beroep houden en tegelijkertijd zinvol bezig zijn. In dit opzicht hebben de Ambachtshuizen veel weg van de ook door de stuurgroep ontwikkelde „vak-op-peil-cursus". De plannen voor de Ambachtshuizen verkeren echter nog in pril stadium. Maar gehoopt wordt dat de eerste in september van dit jaar open kan gaan. Waarschijnlijk zal dat in Hoensbroek gebeuren.

Ondertussen blijven de andere activiteiten van de Stuurgroep Werkloosheid gewoon doorgaan. In februari starten de nieuwe cursussen. In de eerste plaats is dat de opfriscursus, waarvoor waarschijnlijk in die maand de 2000e deelnemer zich zal inschrijven. Deze cursus, die door de stichting SIAO in Heerlen, Kerkrade, Brunssum en Hoensbroek wordt gegeven, is speciaal bedoeld voor mensen die geïnteresseerd zijn in de administratieve richting. De cursus kent drie richtingen, een algemene, een administratieve en een kantooropleiding. Zo'n cursus duurt vijf maanden, waarbij per week drie dagen, drie uur les wordt gegeven. De stuurgroep geeft natuurlijk geen garantie dat iemand die de opfriscursus heeft doorlopen dadelijk een baan krijgt. De ervaring heeft echter wel uitgewezen dat het vinden van een baan wel makkelijker is na het volgen van een cursus. Ditzelfde geldt ook voor de andere cursussen. Een bepaalde vooropleiding is niet vereist.

Bijscholing

De tweede cursus die onder auspiciën van de Regionale Stuurgroep Werkloosheid wordt gegeven is de al eerder aangehaalde Vak-op-peil-cursus. Deze cursus houdt niet alleen de vakkennis op peil, maar omdat steeds met de modernste technieken wordt gewerkt vindt ook geen bijscholing plaats. Deelnemers kunnen kiezen uit de volgende specialisaties: verkopen (winkelpersoneel), betontimmeren, algemene bouworiëntatie, machinale bankbewerking, constructiebankwerken en lassen. Ook mensen die gewoon iets meer van een bepaald vak willen weten kunnen zich voor deze cursus opgeven.

Naast de meer beroepsgerichte cursussen bestaat sinds korte tijd de mogelijkheid tot het volgen van creativiteitscursussen, zoals fotografie, weven, schilderen en scheepsmodellenbouw. Vanzelfsprekend worden ook deze lessen gegeven door vakkundige leerkrachten. Over al deze cursussen is informatie verkrijgbaar via tel. 045-718120. Een briefkaartje naar Antwoordnummer 47 Heerlen is ook voldoende.



● *Een van de deelnemers aan de cursus scheepsmodellenbouw aan het werk.*

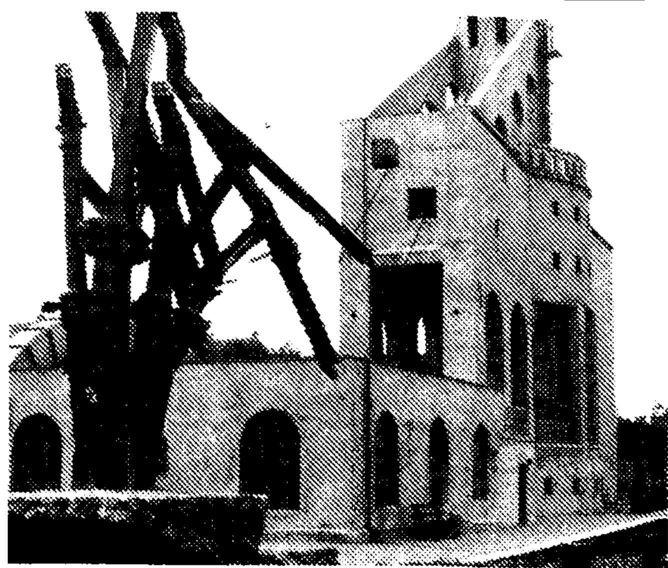
Meisje gewond bij aanrijding

HEERLEN – Bij een verkeersongeluk op het kruispunt Putgraaf-Akerstraat te Heerlen werd een 16-jarig meisje uit Simpelveld dusdanig verwond, dat zij moest worden overgebracht naar het de Weverziekenhuis.

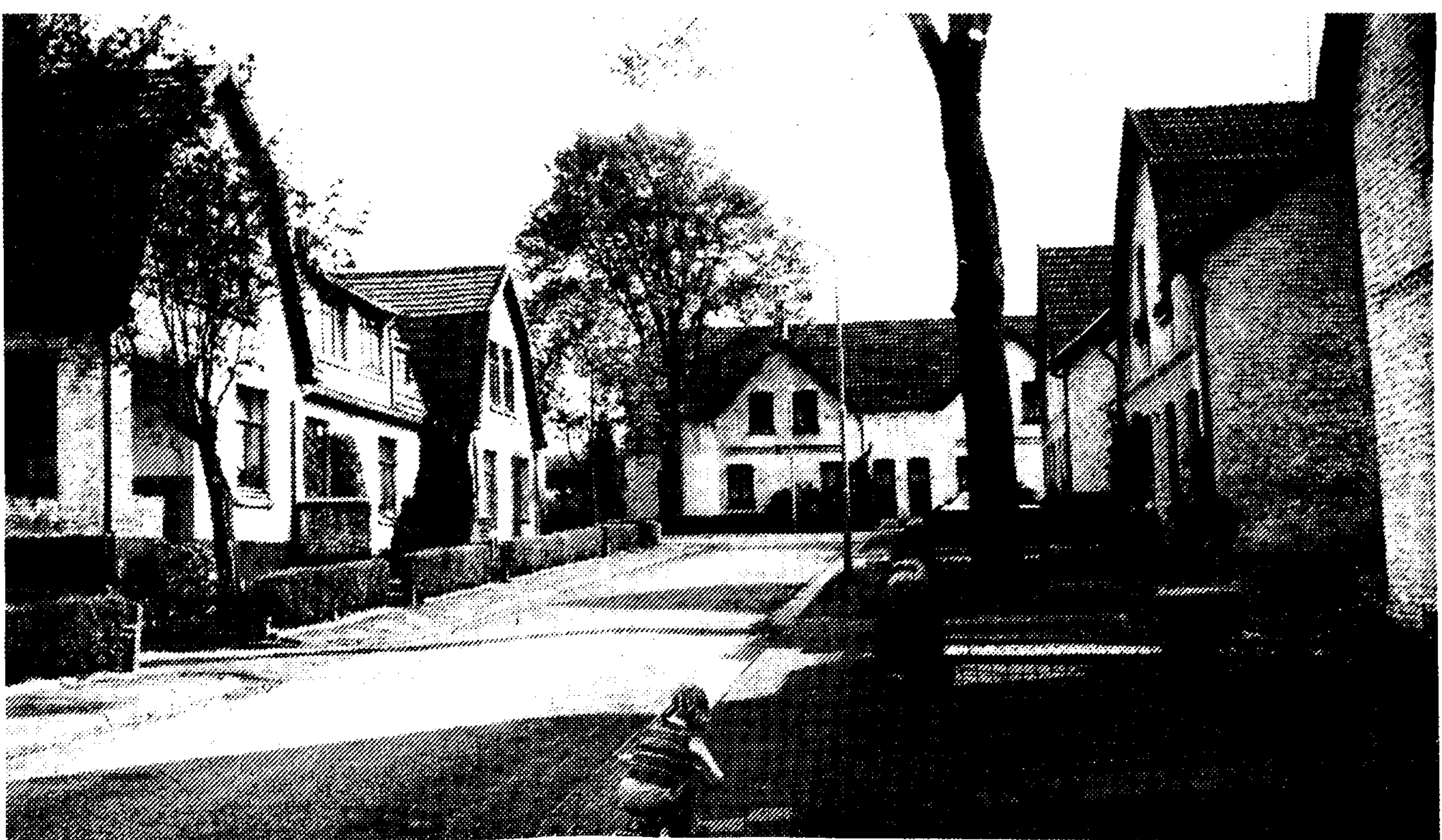
Het ongeluk gebeurde toen de 32-jarige S. uit Schaesberg met zijn personenauto met aanhangwagentje op het kruispunt geen voorrang verleende aan het meisje. Hierdoor werd het meisje geschept en liep hierbij een hoofdwonde en een schouderblessure op.

Ook schacht Domaniale op monumentenlijst

Hopelwoningen nu beschermd monument



● *De voormalige schacht van de Domaniale mijn, nu ook officieel geplaatst op de monumentenlijst.*



● *Enkele van de 46 woningen in de wijk Hopel, die tot nationaal monument zijn verklaard.*

KERKRADE – Zesenveertig oude mijnwerkerswoningen in de Kerkraadse wijk Hopel zijn door staatssecretaris Wallis de Vries van CRM definitief op de lijst van beschermde monumenten geplaatst. Daarmee is ook zekerheid gekomen rond de renovatie van deze woningen, die alleen door zou gaan wanneer plaatsing op de monumentenlijst zeker was. De woningen zijn in het begin van deze eeuw als typische mijnwerkerskolonie gebouwd. Het betreft huizen aan de Kanariestraat, Lijsterstraat, Meesstraat en Merelstraat.

Ook officieel monument is het schachtgebouw van de vroegere Domaniale Mijn op het terrein Nulland geworden. Dit schachtgebouw werd in 1907 gebouwd als luchtschacht en in 1921 tevens als transportschacht ingericht. Het heeft een zeer typerende, voor een mijnbedrijf ongebruikelijke, vorm. Het schachtgebouw is het enige bouwwerk, dat nog herinnert aan de Domaniale mijn in Kerkrade. De gemeente Kerkrade heeft het gebouw al voor ruim een miljoen gulden gerestaureerd.



● *Mr. R. Bedaux*

Afscheid van Streekgewest

HEERLEN – Mr. Rob Bedaux (31), geboren te Heerlen, heeft gisteren afscheid genomen van het Streekgewest Westelijke Mijnstreek, waar hij vijf jaar als staffunctionaris heeft gewerkt. Vanaf maandag zal hij weer teruggekeren naar Heerlen en gaat hij voorlopig samenwerken met mr. H. van Oppen. In maart hopen zij een nieuw advocaten- en procureurkantoor in de Hoeve Geleenhof aan de Valkenburgerweg te openen.

Raad Simpelveld wil meer duidelijkheid

Onderzoek naar muziekonderwijs

Van onze verslaggever

SIMPELVELD – De raad Simpelveld is gisteravond akkoord gegaan met een voorstel van B. en W. om een commissie te formeren om de gerezen problemen rond het muziekonderwijs behoorlijk te gaan uitspitten. Tijdens de begrotingsvergadering werd al een twaalftal mogelijkheden tot bezuinigen opgesomd. „In het belang van de kinderen in Simpelveld is het de moeite waard een diepgaand onderzoek in te stellen werd gesteld. In de commissie zitten de raadsleden Loozen, Hellenbrand, Lennartz, Rutten en een nog ander aan te wijzen lid van de fractie Rutters.

De Vereniging van Ondernemers in Simpelveld heeft in een brief aan B. en W. haar ongenoegen uitgesproken over het feit, dat voor de bouw van het multifunktioneel gebouw, de plaatselijke ondernemers niet in aanmerking komen. B. en W. verklaart echter dat aannemersbedrijf Schreurs, die de opdracht heeft gekregen, alle namen van de ondernemers heeft gekregen die bij de VOS zijn aangesloten. Deze zijn ook allemaal in de gelegenheid gesteld een offerte in te dienen. Raad en college waren het er over eens dat zij al het mogelijke hebben gedaan om de plaatselijke bedrijven zoveel mogelijk bij dit project te betrekken. Dat zal aan de VOS worden meegedeeld.

De raad besloot met algemen stemmen de heer Schnackers te Bosschenhuizen, geen vergunning te verlenen om vóór en achter zijn woning silo's en een veestal te bouwen. De heer Schnackers was bij de raad in hoger beroep gegaan tegen het besluit van B. en W. om geen vergunning te verstrekken. Het college vindt het verzoek in strijd met het bestemmingsplan buitengebied.

Inbraak supermarkt

HEERLEN – Na veel breekwerk wisten onbekenden zich toegang te verschaffen tot de supermarkt aan de Frankenlaan te Heerlen.

Voor ze binnen waren werd aan de achterkant van het gebouw het een en ander geforceerd en vernield. Uit het gebouw werden voor een nog onbekend bedrag aan sigaren, sigaretten en andere voorwerpen ontvreemd.

Vasco-woningen toch te koop voor niet-huurders

Paniek op Vrieheide door brief makelaar

Van onze verslaggever

HEERLEN – „Er is paniek in de wijk". Met die woorden reageerde Paul van Burink, voorzitter van de Bewoners-Belangen-Vereniging Vrieheide/De Stack op een brief van makelaarskantoor Ruyters, gericht aan 837 bewoners van vroegere Vasco-woningen. Vooral de laatste alinea in die brief was oorzaak van de onrust. Daarin wordt gesteld, dat, wanneer de huurders niet vóór 15 februari gebruik maken van de gelegenheid hun huis te kopen, deze eventueel aan derden verkocht kan worden.

„Dat is in strijd met de gemaakte afspraken en met eerdere uitspraken van Marcel Muyres in het Limburgs Dagblad", zegt Paul van Burink. „De mensen zijn bang dat ze nu toch uit hun huizen kunnen worden gezet wanneer derden de woning kopen en deze willen ontruimen om er zelf in te gaan wonen. Het is gewoon een agressieve verkoopmethode, waar wij geen goed woord voor over hebben".

Brief

Bouwondernemer Marcel Muyres heeft gisteren persoonlijk pogingen ondernomen om verspreiding van de brief stop te zetten toen hij op de hoogte werd gesteld van de verontrusting bij de Bewonersvereniging. Maar er waren al ruim 100 brieven in de bussen gestopt en daarom is de bezorging toch verder gegaan. In het schrijven wordt verder aangekondigd, dat een informatiecentrum is ingericht aan de Nederlandlaan.

„We hebben twaalf aanvragen van kleine beleggers gehad, die interesse hebben in deze woningen. Mogelijk zullen dit soort kopers in aanmerking komen voor aankoop van een woning. Maar dat zal ook afhangen van het aantal huidige bewoners, dat tot aankoop overgaat. Op dit moment hebben zich ruim 70 kandidaat-kopers gemeld", zegt drs. J. Sprengers van Marcel Muyres Beleggingen bv. Hij benadrukt dat er geen massale verkoop aan „huisjesmelkers" zal plaatsvinden en dat de bewoners dezelfde rechten als huurders zullen behouden die zij nu ook hebben.

Over die huurdersrechten zal de Bewoners-Belangen-Vereniging zeer binnenkort een informatiebulletin uitgeven. Ook is een buitengewone ledenvergadering gepland op 22 januari.

KERKRADE – Gisteravond is het 4x11-jarig bestaansfeest van de Kirchroätsjer Vasteloavendsverein feestelijk ingezet met een ontvangst van alles wat in Kerkrade met karnaval te maken heeft in de ontvangstzaal van het gemeentehuis.

Burgemeester J. Smeets (midden foto) was gastheer voor de feestvierende vereniging, die in het komende weekeinde gaat onder andere een feestavond en receptie haar jubileum zal vieren. Over en weer werden lovende woorden en een vaandel als dank uitgesproken en een herinnering aan dit jubileum uitgereikt.



Bocholtz steunt mijnmonument niet

BOCHOLTZ – Ook Bocholtz heeft zich in de rij van gemeentebesturen geschaard, die geen subsidie zullen verlenen aan het Nationale Mijnmonument. De raadsleden C. Thewissen, H. Beckers en J. Jaspers stelden voor het verzoek van de stichting Nationaal Mijnmonument niet te honoreren. „Men kan dat geld beter voor sociaal-economische projecten gebruiken. Aan nostalgie hebben oud-mijnwerkers geen behoefte", was hun mening. Daar ging de voltallige raad mee akkoord.

Burgemeester Persoon toonde zich in zijn jaaroverzicht tijdens deze raadsvergadering erg teleurgesteld over de gang van zaken rond de herindeling. Teleurgesteld, dat de minister het herindelingsplan van G.S. zonder meer had overgenomen en ook over de verslagen, die de politieke partijen over de herindeling hadden uitgebracht. Alleen de VVD was hierop een voor Bocholtz gunstige uitzondering gebleken. „Het is onbegrijpelijk. De herindeling gaat honderden miljoenen kosten. Naar ons oordeel moet Bocholtz Bocholtz blijven", zei burgemeester Persoon nog als noodkreet.

+++ KUNST TE KEUR

Optreden Stemming valt uit

Ritmic group geeft concert

BRUNSSUM – In verband met ziekte van een van de medewerkers van de Belgisch muziekgroep Stemming, de zangeres Ria Geraerts, kan het geplande optreden op zondag 13 januari in D'r Brikkeoave te Brunssum niet doorgaan. De groep zou een koffieconcert verzorgen, maar kan door het uitvallen van de zangeres onmogelijk een kwalitatief verantwoord optreden verzorgen. In de plaats van Stemming is de Schinveldse Ritmic Group bereid gevonden om zondag een concert te geven. Het koffieconcert begint om 11.30 uur en de toegangsprijs blijft ƒ 2,50 inclusief een kop koffie.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Apocalypse now, 16 jr., dag. 14.30 en 20.00 uur, 4e week.
Rivoli
In de ban van de ring, 3e week, a.l. dag. 15.30 en 20.00 uur, za. en zo. 15.30, 19.00 en 21.30 uur.
Dik Trom en zijn dorpsgenoten, a.l. za., zo. en wo. 13.30 uur.
Emmanuelle, 16 jr., vr. en za. 24.00 uur, 3e week.
Passage
De pornobengel, 18 jr., dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur.
Porno van madame Claude, 18 jr. do. t.m zo. 24.00 uur.
H 5
Vier vuisten op safari, 4e week, 12 jr., dag. 14.30 en 20.30 uur.
Jungle book, 4e week, 12 jr., dag. 14.00 en 16.00 uur.
Als adelaars vielen zij aan, 12 jr., dag. 20.00 uur.
Airport '80, 4e week, 12 jr. dag. 16.00, 19.00 en 21.00 uur.
Die Tiroler blondjes toch..., 16 jr., dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
Brutti, sporchi e gattivi, 16 jr., dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
Jailhouse rock, 16 jr., do. t.m zo. 22.45 uur.
Sartana regelt je begrafenis, do. t.m zo. 22.30 uur.
Candle shoe, za., zo. en wo. 14.00 uur.

HOENSBROEK

Royal
De vier vuisten slaan weer toe, vr. en za. 20.30 uur, zo. 17.00 en 20.30 uur.

UBACH OVER WORMS

Grand Theater
The deer hunter, za. 20.00 uur, zo. 18.00 en 21.00 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Ontsnapping uit het vergeten continent, 12 jr., vr. 20.15 uur, za. en zo. 17.00 uur.
Das Rathaus zur sex-ten Glückseligkeit, 16 jr., vr. en za. 22.45 uur.
Pippi zet de boel op stelten, a.l. za. en zo. 14.30 uur.
City on fire, 12 jr., za. t.m di. 20.15 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Stadhuis
Foto's van Hermine van Hall. Open dag. 9.00-13.00 en 14.00-17.00 uur; za. en zo. 14.00-17.00 uur; op feestdagen gesloten. Tot 10 januari.

KERKRADE

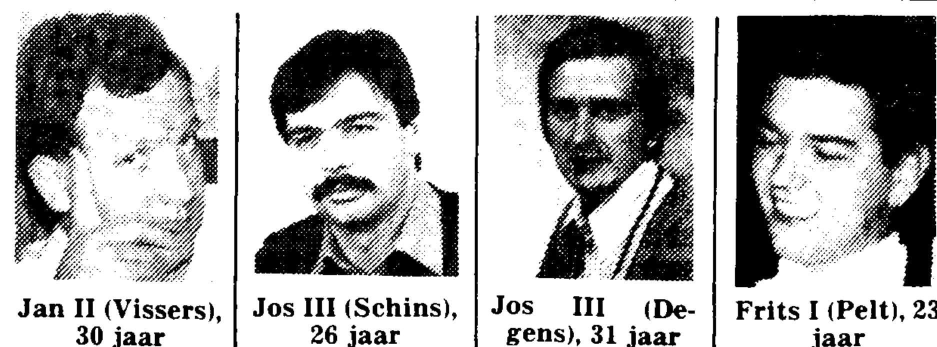
Mijnmuseum Klein Rolduc
Tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di. t.m. vr. 13.00 - 16.30 uur, elke maand de tweede zaterdag van 13.00 - 16.30 uur.

Kampioenenshow district Roderland

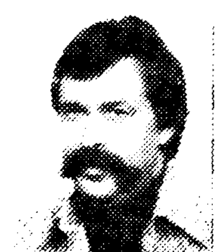
KERKRADE – Het district Roderland, dat is aangesloten bij de centrale Limburgse bond van postduivenhouders in Geleen, houdt zondag haar traditionele districtsshow in lokaal Jongen aan de St.-Pieterstraat in Kerkrade. Nadat om 10.30 uur districtsvoorzitter A. Habets uit Spekholzerheide de show heeft geopend zijn tussen 11.00 en 16.00 uur 360 duiven te bezichtigen. De duiven hebben in het afgelopen seizoen 100 of meer prijzen behaald op de kampioenschappen die in het district Roderland werden gehouden.

Nieuw bestuur Scouting Kerkrade

KERKRADE – Tijdens de jaarvergadering van het Scouting District Kerkrade, vond naast de aanbieding van het jaarverslag 1979 en de financiële stukken '79-'80, een bestuursverkiezing plaats. Als opvolgers van secretaresse mevrouw Ritzen en voorzitter de heer Van Wunnik in de Gewestelijke Raad werden de heren G. Roukens en W. Savelbergh gekozen met als plaatsvervanger J. Cremers. De heer Van Wunnik zal tot een nader overeen te komen tijdstip aanblijven als districtsvoorzitter. De heer Van Hoof werd gekozen als districtssecretaris en hij werd tevens herkozen als penningmeester. Het districts spel- en trainingsteam wordt per 1 januari gevormd door mejuffrouw K. Buijssen, gidsen; mej. M. Nickel, kabouters; de heer P. Jongen, verkenners; de heer W. Savelbergh, welpen en de heer G. van Wunnik, Rowans Sherpa's.



Jan II (Vissers), 30 jaar — Jos III (Schins), 26 jaar — Jos III (Degens), 31 jaar — Frits I (Pelt), 23 jaar






John I (Reinders), 39 jaar — Rob I (Dijcks), 25 jaar — Jacques I (Pepels), 38 jaar — Wiel III (Lagarde), 44 jaar



Wiel III (Ritzen), 44 jaar

Wie van de negen?

HEERLEN – De Winkbülle hebben een deeltje van de sluier rond de proclamatie van de nieuwe prins in Heerlen (vanavond in de stadsschouwburg) opgelicht. De carnavalisten zonden ons negen kanshebbers en deden daar de mededeling bij dat de prins in ieder geval onder hen is. U mag nu zelf uitmaken wie het dan wel gaat worden. U kunt er natuurlijk ook zelf bij zijn vanavond.

Hoensbroek roept stadsprins uit

HOENSBROEK – In Kasteel Hoensbroek wordt vandaag, in een zitting die om 20.11 uur begint, de nieuwe stadsprins van Hoensbroek uitgeroepen en zal prins Harrie II afscheid nemen. Aan het minimaal drieëneenhalf uur durende programma werken mee: Petra Elferink met 'n showdans, buutteredner Pierre Cnoops, de zingende Potsvrouwe uit Maastricht, Suzanne Wierikx met zang en pianospel, buutteredner Hay Klaessen, het duo Oetgesjloape en een optreden van de bekende Rainer Bohm. Voor de muzikale omlijsting zorgt de hofkapel onder leiding van Paul Prickaertz. Het programma wordt aan elkaar gepraat door Piet Boonstra. Na afloop is het bal met de bekende showorkest Big Band.

Jeugdprins in Kerkrade-West

KERKRADE-WEST – D'r Vasteloavensverein Kirchroa-West roept vandaag in het verenigingsgebouw aan de Pleinstraat de nieuwe jeugdprins uit. De zitting begint om 20.11 uur met de intrede van prins Jean I en rozenprinses Aggie, raad van elf, tanzmarieche Helga en ander gevolg. Aan de avond werken verder mee: tanzmarieche Marie-José (Gouders), de dans- en showgroep Vijlen, buttereedner Wiel Hendriks. Als hofkapel treden op The Philomena Boys onder leiding van Bert Houssen. Stadsprins Bert I maakt zijn opwachting en verder zijn aanwezig een afvaardiging van CV De Putters uit Wittem. De bezoekers worden verzocht de zaal via de ingang aan de Pleinstraat te betreden. Na afloop is dansen. De entreeprijs bedraagt vijf gulden.

Brikkebekkesch

BRUNSSUM – In het Unitasgebouw van Brunssum wordt vandaag de jeugdprins 1980 geproclameerd. De middag begint om 14.00 uur en medewerking verlenen discjockey Wiel en andere artiesten. De Brikkebekkesch nemen het feest om 20.00 uur over met een galazitting. Als gasten treden op Buutteredner Jubel Schings, troubadour Joep Rademakers, de showgroep Olympia, imitator Mister X en vele anderen. Natuurlijk is ook stadsprins Leo I aanwezig. De muziek is in handen van het Medley Combo.

Klimmen mag weer woningen bouwen

Van onze verslaggever

KLIMMEN – Er wordt binnenkort weer gebouwd in Klimmen. De problemen met het ministerie van volkshuisvesting rond de woningen in het plan Kern Klimmen zijn grotendeels opgelost. Op enkele procedurekwesties na heeft de gemeente Klimmen nu de zaak rond en kunnen 38 woningen tussen de Klimmenderstraat en Dr. Poelsstraat gebouwd worden.

De problemen rond de bouw van deze woningen, waar Klimmen met smart op zit te wachten, hadden betrekking op de kosten, die te hoog waren volgens de normen van Volkshuisvesting.

„We verwachten medio maart te kunnen starten met de bouw. Gelukkig, want nu kunnen we eindelijk iets doen aan het oplossen van de woningnood in Klimmen", zegt burgemeester H. Strous. Hij hoopt dat ook in uitbreidingsplan Termaar op niet al te lange termijn bouw mogelijk zal zijn en dat zijn gemeente de hiervoor benodigde contingenten zal krijgen. In het plan Kern Klimmen worden 14 woningwetwoningen, 13 bejaardenwoningen, 4 woningen voor onvolledige gezinnen en 4 premiewoningen gebouwd. Bij het plan horen ook 3 bejaardenwoningen op de hoek Houtstraat-Dr. Poelsstraat.

KERKRADE – Aan de Katholieke Hogeschool in Tilburg slaagde cum laude voor het doctoraal examen economie de heer W.S.J.M. Buck uit Kerkrade.

Tijdens begrotingsbehandeling U. o. W.

Rimburg krijgt veel aandacht

Van onze redactie

UBACH OVER WORMS – Jo Schmitz heeft tijdens de begrotingsbehandeling in Ubach over Worms aangedrongen op het tot stand komen van woningbouw op de terreinen langs de Molenweg en Broekweg in Rimburg. Hij verwacht van het college voorstellen daarover in de aprilvergadering. In dat verband drong hij er op aan het sportcomplex van de VV Rimburg elders in Rimburg te leggen. De heer J. Schmitz dacht daarbij aan het recreatiegebied tussen de Broekhuizenstraat en de bosrand.

Thei Middeldorp (fractie Erkens) huldigde een andere mening. Hij pleitte voor verbeteringen aan het complex. „Langer uitstellen heeft geen zin", zei hij, „omdat nieuwbouw aldaar niet zinnig is en het verhuizen van het complex naar elders handen vol geld zal kosten".

Veel raadsleden drongen ook aan op een spoedige realisering van de visvijver in Rimburg. Het dorp kreeg trouwens erg veel aandacht in de beschouwingen. Henk Wils kwam terug op het onderwerp: burgers in de commissies. „Waarom het voorstel destijds is aangehouden is mij nog niet duidelijk", zei hij. Bovendien vroeg de heer Wils met klem het jeugdwerk in Abdissenbosch tot ontwikkeling te brengen.

Paul Smeets vond het wegzenden van de wethouders Wils en Terpstra een zaak van dorpspolitiek met als inzet de zelfkroning van de heren M. Smeets en J. Erkens. Hij verweet het college een passieve houding met betrekking tot de problematiek in de derde wereld.

Piet Schmitz had weinig goede woorden over wethouder M. Smeets. „Het verraad is nog nauwelijks te geloven. Hij moet zo snel mogelijk de knoppen op. Als hij van plan is SUN te spelen dan dienen wij onmiddellijk een aanklacht in bij Binnenlandse Zaken wegens onbehoorlijk bestuur", zei hij. Piet Schmitz wilde ook dat het plan Groenstraat-Oost II terug werd genomen en de grond weer aan de landbouwers wordt verkocht. Het plan ligt nog bij de Kroon. Hij pleitte ook voor een passage tussen het nieuwe en oude gedeelte van het gemeentehuis.



● *Een van de twaalf danseressen in een ritmische dans op het geluid van de tam-tam.*

Ballet van Senegal

HEERLEN – Het veertig leden tellende Ballet National du Senegal doet op zijn zestiende wereldtournee op dinsdag 15 januari de stadsschouwburg van Heerlen aan. Dit ensemble is in staat zichzelf zo in te leven in de essentie van de traditionele dansen dat deze ondanks de vormverandering levend blijven. In een begeleidend bulletin staat: „Zij voelen zich levende aarde terwijl zij met de voeten op het toneel staan en horen de wind ruisen door de muren van het theater. Al hun bewegingen worden gevoed door de warmte van hun eigen land en de stemmen door de zielen van hun voorouders".

Boekendag in Baptistenkerk in Treebeek

TREEBEEK – In de Baptistenkerk aan de Trichterweg in Treebeek wordt vandaag een boekendag gehouden rond het thema „Rondom het boek". De stichting De Open Hof verzorgt van 10.00 tot 17.00 uur een compleet programma waarbij gelegenheid om kennis te maken met een grote sortering lectuur rondom de bijbel. Er zal voorlichting gegeven worden omtrent de veelheid van literatuur die in onze tijd voor handen is. De bijbel zelf komt ook ter sprake en wel tijdens een tweetal lezingen over dit boek der boeken met het onderwerp „Lezen, ja... maar hoe?"

Voor kinderopvang is gezorgd en omdat het een open dag is zijn bezoekers vrij te komen en te gaan wanneer ze willen.

Voorstel aan raad Schaesberg

Ruim 3½ ton voor nieuwe noodlokalen

SCHAESBERG – De raadsvergadering van de gemeente Schaesberg, die dinsdag om 19.00 uur begint, zal voor een groot deel in het teken van het onderwijs staan. Naast de aanwijzing van de bouwplaats voor de nieuw te bouwen school voor kleuter- en lager onderwijs, waarover we in onze krant van woensdag berichten, stellen B. en W. de raad voor een krediet van ruim 350.000 gulden beschikbaar te stellen voor de bouw van drie semi-permanente lokalen nabij de kleuterschool Achter den Winkel.

De reeds bestaande semi-permanente kleuterschool zal in de nabije toekomst worden afgebroken. Tevens komt tijdens de raadsvergadering een verzoek van de Stichting Katholiek Onderwijs Dekenaat Schaesberg ter tafel, waarin om medewerking wordt gevraagd in de aanschaf van een gereedschapskist en een mediawagen, deze laatste voor een veilige opberging van de video-recorder, voor de St.-Michaelschool. Op grond van de landelijke normen stellen B. en W. voor om voor de gereedschapskist wel, maar voor de mediawagen geen medewerking te verlenen. Het college is van mening dat hiermee de normale eisen voor onderwijs worden overschreden.

Voordracht over Turkije

HEERLEN – De kring Heerlen van het Natuurhistorisch Genootschap houdt maandag om 20.00 uur in het caférestaurant „A gene Bek" een bijeenkomst. Tijdens deze avond houdt de heer H. de Bruijn een voordracht met lichtbeelden over Turkije. Er zal een rijke schakering aan flora en fauna te zien zijn.

Speciale kerkdienst rond zendingswerker

TREEBEEK – De Zendingscommissie van de Unie van Baptisten Gemeenten in Nederland organiseert morgen een speciale kerkdienst in de Baptistenkerk te Treebeek. Tijdens die dienst zal aandacht worden geschonken aan het feit dat de heer J. Oosterlo uit Treebeek uitgezonden wordt als zendingswerker naar Sierra Leone in Afrika. Hij zal daar als bouwkundige betrokken worden bij een stuk zendingswerk in dat land.

In de dienst die om 16.00 uur begint wordt voorgegaan door de plaatselijke predikant ds. Chr. Eijer en ds. J. ter Braak tot voor kort zendingspredikant in Afrika. Het gemengd zangkoor Sursum Corda uit Treebeek, o.l.v. H. Niemeijer jr. verleent medewerking aan de dienst.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes tel. 045-739282

Heerlen

● **THEMA-AVOND**
Onder auspiciën van de NVSH wordt dinsdag om 20 uu in Elmar aan het Tempsplein 19a een thema-avond gehouden over vrouwenemancipatie. Enkele actieve vrouwen uit het vrouwencafé zullen dit thema toelichten en in de vorm van een vraaggesprek leven maken. Het ligt in de bedoeling dat alle aanwezigen aan de discussie kunnen deelnemen.

● **HABBEKRATS**
De stichting Habbekrats uit Welten houdt aansluitend aan haar open dag zondagavond vanaf 19.30 uur in het gemeenschapshuis van Welten een dansavond met het bekende orkest Harvest. Entree: ƒ 3,50.

● **SPREEKUUR**
Het instituut van burgerraadslieden in de Luciushof aan de Putgraaf, tel. 718363 houdt spreekuur op maandag en donderdag van 9.00 tot 11.30 uur.

Kerkrade

● **SPREEKUUR**
Het instituut van burgerraadslieden houdt spreekuur op dinsdag van 14.00 tot 16.30 uur in het wijkgebouw van het Groene Kruis aan de Pleinstraat te Kerkrade-West, tel. 412837. Verder op donderdag van 14.00 tot 16.30 uur in het wijkgebouw van het Groene Kruis aan de Van Beethovenstraat, tel. 452095.

● **THEMA-AVOND**
De afdeling Kerkrade-Eygelshoven van de PvdA houdt dinsdag om 20.00 uur in café-restaurant Chermin aan de Markt een thema-avond. Aan de orde komt het thema „vrede en veiligheid".

● **FEEST**
Het fluit- en tamboerkorps Odeon viert zondag ter gelegenheid van het 9-jarig bestaan feest. Een eucharistieviering, een koffietafel en een gezellig samenzijn zijn de hoogtepunten.

Vaesrade

● **WANDELING**
Onder leiding van IVN-gidsen wordt zondag in en rond Vaesrade een winterwandeling gehouden van ongeveer 2 uur. De start is om 14.00 uur bij het gemeenschapshuis 't Pomphuuske. Deze wandeling gaat onder alle weersomstandigheden door en iedereen is welkom.
dereen is welkom.

● **VOORLICHTING**
De afdeling Nuth van de VVD houdt maandag om 20 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske in Vaesrade een voorlichtingsavond. Burgemeester mr. Chr. Rutten van Nuth zal dan een inleiding houden en vragen beantwoorden over gemeentelijke zaken en over de wet AROB. Ook belangstellenden van buiten Nuth en de partij zijn welkom.

Nieuwenhagen

● **TENTOONSTELLING**
De gezamenlijke duivenverenigingen in Nieuwenhagen houden vandaag, zaterdag, een tentoonstelling met een kampioenendag van het groot samenspel. 34 liefhebbers die in het afgelopen seizoen het beste hebben gepresteerd zullen ieder vier duiven inzetten. Dit is mogelijk van 11 tot 12 uur, waarna de deuren open gaan voor de bezoekers.

● **VERGADERING**
De afdeling SUN van de PvdA houdt dinsdag om 20 uur in de lokaliteit aan de Kerkstraat 12 een ledenvergadering. Op de agenda staat onder meer de kandidaatstelling voor de leden van de Eerste Kamer en een discussie over het congresthema economie.

Brunssum

● **TENTOONSTELLING**
De postduivenvereniging Wilhelmina houdt zondag om 16 uur in het clublokaal Keulen aan de Merkelbeekerstraat de jaarlijkse onderlinge tentoonstelling. De duiven kunnen worden ingezet van 9 tot 10 uur. Om 19 uur zullen enkele doffers worden verkocht, die gratis ter beschikking zijn gesteld door het lid Bernard Wiggers.

Ubach o. Worms

● **HAANERKEN**
Onder leiding van het dienstencentrum De Troef is er elke dinsdag in het gemeenschapshuis gelegenheid tot handwerken en gymnastiek.

Kienagenda

VANDAAG
KERKRADE: 19.45 uur in Club 208 door de Bokkenrijders Rolducerveld. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door sportvereniging Alle Neger.
UBACH OVER WORMS: 20.00 uur in zaal de Brabander door de gezamenlijke verenigingen Abdissenbosch.
BRUNSSUM: 20.00 uur in de Burcht door de gezamenlijke verenigingen.

ZONDAG
HEERLEN: 20.00 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door sv. Coriovallum. 20.00 uur in zaal Hermans door de Brabantse club.
KERKRADE: 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door zangvereniging St.-Rochus. 20.00 uur in zaal Kloth Chèvremont door de skatfederatie en duivenvereniging. 19.45 uur in Club 208 ten bate van Rood-Wit. 19.45 uur in café Zum Blauen Bok door supportersclub Heilust.
BRUNSSUM: 20.00 uur in het gemeenschapshuis Concordia ten bate van instrumentenfonds harmonieorkest. 20.00 uur in de Burcht door de gezamenlijke verenigingen. 20.00 uur in het Unitasgebouw door kanarievereniging De Vriendenkring. 20.00 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen Langeberg.
EYGELSHOVEN: 20.00 uur in zaal A genne Komm door supportersclub vv Hopel
HOENSBROEK: 19.30 uur in café de 12 Ambachten door de huurdersbond. 19.45 uur in Ons Trefcentrum door het missiecomité.
HEKSENBERG: 19.45 uur in het gemeenschapshuis door het vrouwengilde.
TREEBEEK: 20.00 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.
UBACH OVER WORMS: 20.00 uur in lokaal Eggen door de gezamenlijke verenigingen.
HULSBERG: 20.00 uur in het gemeenschapshuis De Lange Berg door het Gospelkoor.

MAANDAG
HEERLEN: 20.00 uur in Stad Heerlen door RKVV Helios. 20.00 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door harmonie Flos Carmeli. 20.00 uur in het gemeenschapshuis Caumerbron Heerlerbaan door de gezamenlijke verenigingen.
KERKRADE: 20.00 uur in zaal Jongen Chèvremont door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in zaal Krings door harmonie St.-Cecilia. 20.00 uur in hotel Monopole door toer- en wielerclub Bleijerheide.
NIEUWENHAGEN: 20.00 uur in het gemeenschapshuis het Spaans Kentje door de carnavalsvereniging. 14.00 uur in het wijkcentrum de Kleikoel voor de bejaarden. 20.00 uur in zaal Veenendaal door recreatiebelangen.
BRUNSSUM: 20.00 uur in het Unitasgebouw door boksvereniging Limburgia. 20.00 uur in zaal Oberije door buurtvereniging Haansberg. 20.00 uur in het Open Huis door jeugddrumband Willem Alexander.
HOENSBROEK: 19.30 uur in het gemeenschapshuis Mariarade door de gezamenlijke verenigingen.
VOERENDAAL: 20.00 uur in het Kunderkruis door VV Voerendaal.
UBACH OVER WORMS: 20.00 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.
NUTH: 20.00 uur in zaal Roemgens door de gezamenlijke verenigingen.
HEKSENBERG: 19.45 uur in het gemeenschapshuis door Heksenberg Voor-Uit.
SIMPELVELD: 19.45 uur in zaal Kalsbeek door damescomité.
SCHAESBERG: 20.00 uur in het gemeenschapshuis Leenhof door VV Kolonia.
BOCHOLTZ: 20.00 uur in zaal Palmen door de sportclub.

WEEKEND-AGENDA

DOKTER

Heerlen: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen, b.g.g. 712411.
Hoensbroek - Brunssum: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
Kerkrade-West: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
Schaesberg: dokter E. Meyer, Frans Erenslaan 32, tel. 313186.
Voerendaal: dokter Wolfs, tel. 1224.
Kerkrade-West: tot zaterdagmiddag 12 uur eigen huisarts, daarna tot zondagmorgen 10 uur, dokter Zeeuwen Pricksteenweg 42, tel. 453059. Dokter Weverling, Pricksteenweg 42, tel. 453059, van zondagmorgen 10 tot maandagmorgen 8 uur.
Simpelveld - Bocholtz: dokter Suijs Kloosterstraat 17, Simpelveld, tel. 1251.

TANDARTS

Heerlen - Hulsberg - Voerendaal: tandarts Schmitz, Meezenbroekerweg 110, tel. 722680. Alleen voor spoedgevallen spreekuur op zaterdag en zondag van 11 tot 12 uur.
Brunssum - Schinveld - Hoensbroek: tandarts Cremers, Stationstraat 37 Nuth, tel. 04447-1277 b.g.g. 04442-1238. Alleen voor spoedgevallen spreekuur op zaterdag en zondag van 11.30 tot 12.00 uur en van 17.30 tot 18.00 uur.
Kerkrade - Eygelshoven - Ubach over Worms - Schaesberg - Nieuwenhagen: tandarts Schlebach, Evertstraat 28 Kerkrade, tel. 452671. Spreekuur op zaterdag en zondag van 11.30 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 17.30 uur.
Simpelveld - Bocholtz: tandarts V.d. Huy, Bernhardstraat 1, Vaals, tel. 04454-1553. Spreekuur op zaterdag en zondag van 12.30 tot 13.00 uur.

SOS HULPDIENST

SOS telefonische hulpdienst dag en nacht bereikbaar voor een gesprek in acute geestelijke of sociale nood. Tel. 716666.

LEGER DES HEILS

Treebeek: zondag samenkomst om 10.00 en 19.00 uur. Zondagschool voor kinderen om 11.45 uur. Horizonstraat, tel. 211060.

AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS

Heerlen: Benzenraderweg 259, tel. 412943.
Schaesberg - Nieuwenhagen - Ubach over Worms: Itersonstraat 5, tel. 414910.

RUTGERSSTICHTING

Heerlen: voor informatie, tel. 04484-42944.

HULPPOST WELTERHOF

Heerlen: acute hulppost Welterhof, 24 uur bereikbaar, tel. 718180.

GEZONDHEIDSCENTRUM

Hoensbroek: patiënten gezondheidscentrum Hoensbroek-Noord kunnen dag en nacht bellen, tel. 214821.

GROENE KRUIS

Heerlen: wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag, tel. 713712.
Bocholtz: voor spoedgevallen in wijkverpleging, tel. 04442-1500.
Simpelveld: voor spoedgevallen in wijkverpleging, tel. 04442-1587.
Kerkrade-Oost: wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag zuster Blasilla, tel. 456161 b.g.g. 452095. Telefonisch bereikbaar tussen 7.00 en 7.30 uur, tussen 13.00 en 14.00 uur en tussen 18.00 en 20.00 uur.
Kerkrade-West: wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag zuster Louwerse, tel. 314365 b.g.g. 452095. Telefonisch bereikbaar tussen 7.00 en 7.30 uur, tussen 13.00 en 14.00 uur en tussen 18.00 en 20.00 uur.

KERK

EVANGELISCHE LUTHERSE GEMEENTE
Heerlen: kerk Meezenbroek, zondag dienst om 11.00 uur, ds. Allan.
GEMEENTE GODS
Ubach over Worms: kerk Gravenweg, zondag dienst om 10.00 uur.
Treebeek - Brunssum: kerk Dr. Kuijperstraat, zondag dienst om 10.00 uur.
EVANGELISCHE CHRISTENEN
Heerlen: kerk oude schoolgebouw Oliemolenstraat, zondag dienst om 10.00 uur.
ZEVENDE DAGS ADVENTISTEN
Heerlen: kerk Grasbroekerweg, zaterdag van 10.00 tot 11.00 uur bijbelbespreking en van 11.00 tot 12.00 uur predikdienst, ds. S. Ririhena.
GEREFORMEERDE KERK
Heerlen: kerk Burgemeester Waszinkstraat, zondag dienst om 10.00 uur, ds. Gilhuis.
Brunssum: kerk Kruisbergstraat, zondag dienst om 10.00 uur, ds. Wielenga en 16.30 uur, ds. Van Houdt.
Treebeek: kerk Ds. Boumastraat, zondag dienst om 10.00 uur, ds. V.d. Stoel en 16.30 uur, ds. Verhaere.
BAPTISTEN GEMEENTE
Treebeek: kerk Trichterweg, zondag dienst om 10.00 uur, ds. Eijer.
HERVORMDE GEMEENTE
Heerlen: kerk Tempsplein, zondag dienst om 10.00 uur, ds. Nortier. Verenigingsgebouw De Voorzorg, zondag dienst om 10.00 uur, ds. Baart.
Brunssum: Bethelkerk, zondag dienst om 10.00 uur, ds. Verhaere.
Heerlerheide: Sionskerk, zondag dienst om 10.30 uur, ds. Heins.
Hoensbroek: kerk Hoofdstraat, zondag dienst om 10.00 uur, ds. ter Verhoog.
Nuth: Kapel, zondag dienst om 9.00 uur, ds. ter Verhoog.



● *Initiatiefnemer van het Jaarboek 1980, de heer J.C. den Exter, overhandigt het boek aan gouverneur Kremers. Tevens op de foto naast de heer Den Exter, uitgever H. Keulers en vormgever H. Zeekaf.*

Product van Limburg voor Limburgers

Eerste exemplaar „Jaarboek 1980" voor gouveneur

MAASTRICHT – Vanaf vandaag is in de boekhandel het Jaarboek 1980; „Limburg van Mook tot Eijsden". Het is een uitgave van de UItgeverij Keulers in Geleen. De prijs bedraagt ƒ 19,50 en er zijn 700.000 exemplaren gedrukt.

Gisteren werd het eerste exemplaar aangeboden aan de Gouveneur mr. Kremers, die in zijn werkkamer op het Gouvernement in Maastricht de initiatiefnemer voor dit boek J.C. den Exter (Berg a.d. Maas), de uitgeverij H. Keulers (Beek) en de vormgever H. Zeekaf prees voor deze uitgave, die een product is van Limburg voor Limburgers. En voor de vrienden van Limburg elders. Mr. Kremers: „Er is zoveel moois en goeds in Limburg waar je over kunt schrijven, dat de keuze feitelijk in de komende jaren onbeperkt is". „Iemand, die zijn verleden negeert", aldus de Gouveneur,„Is niet waard, dat hij leeft. Een blik op de toekomst... zeker, maar de wortels mag men niet doorknippen".
Het jaarboek 1980 bevat geen chronologische opsomming van feiten, die in het afgelopen jaar op de voorgrond zijn getreden of van personen, die zich hebben onderscheiden. Het doel van dit boek is het naar voren brengen van alle facetten van heel Limburg. er is daardoor een grote verscheidenheid van artikelen ontstaan. De initiatiefnemer heeft onder anderen alle 104 gemeenten, die Limburg (nog) rijk is aan hun trekken laten komen. „De laatste kans benut hoor", lachte de Gouveneur. daarbij kennelijk doelend op de herindeling, die „voor de deur staat". De uitgevers hopen in de komende jaren deze uitgave voort te zetten.

Op zoek naar nieuwe Limburgse opdrachtgevers

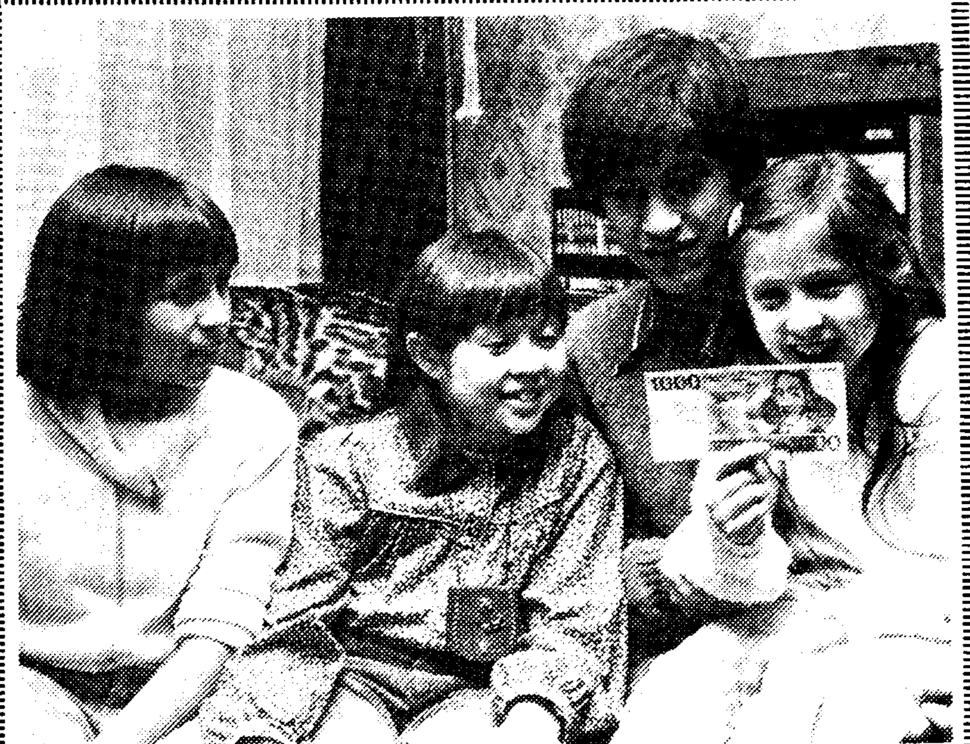
Personeel zet Adviesbureau Arnhem voort

HEERLEN – „Het is een dictatoriale beslissing van de Raad van Bestuur van Heidemij om het adviesbureau Arnhem in Heerlen te willen sluiten, voordat er overleg is gepleegd met de centrale ondernemingsraad", aldus de dertig werknemers van het adviesbureau is een reaktie op de beslissing van de Raad van Bestuur. Verder zijn de dertig werknemers vastbesloten de Heerlense vestiging van het Adviesbureau Arnhem open te houden en „op te bouwen tot een gezond bedrijf".

„Indien de Heidemij, en met name de afdeling personeelszaken en organisatie, wil starten met de integratie van het Heerlense bureau in de andere Heidemijvestigingen of elders", aldus de verklaring, „zullen de leden van de voedingsbonden daar niet op in gaan, maar het definitieve standpunt van de Raad van Bestuur, de Centrale Ondernemingsraad en de vakbonden afwachten".
Ook vragen de dertig zich af waar de Heidemij nog arbeidsplaatsen open heeft, waarnaartoe zij kunnen worden overgeplaatst. „Dat er geen ontslagen zullen vallen is geen „goed nieuws", want het betekend dat we toch uit Limburg weg moeten", luidt de verklaring.
De werknemers geloven niet dat er op andere Heidemij kantoorplaatsen voor hen zijn. „Op de andere Heidemij vestigingen rommelt het ook", volgens de gezamenlijke verklaring. „Roermond spreekt voor zich, in Assen zouden al saneringsplannen op tafel liggen en in Arnhem is ook al een afdeling gesloten."
De dertig zijn verder van mening dat de Raad van Bestuur door de negatieve berichten eventuele nieuwe opdrachtgevers probeert af te schrikken. „Er zijn beslist nog wel opdrachtgevers in Limburg te vinden. Wij zijn in ieder geval van plan om de lopende en eventuele nieuwe opdrachten zo goed mogelijk af te handelen", aldus de dertig werknemers van Adviesbureau Arnhem.

Vijfde pink party

MAASTRICHT – Voor de vijfde keer in successie wordt vandaag om 20.00 uur in de Kleine Comedie te Maastricht een pink partij gehouden. De avond begint met een optreden van het poppentheater Pop en Spel van Godfried Beumers, die het stuk „Flikker op" presenteert. Daarna verzorgt de vrouwenband F.C. Gerania uit Amsterdam het muzikale gedeelte, gevolgd door disco-werk van P.P. Produktions. Tegelijkertijd wordt van 10 tot en met 13 januari, telkens om 20.30 uur in het Filmhuis Maastricht de film „The naked civil servant" van Jack Gold vertoond.



● *De kinderen van de winnaar namen de prijs voor hun vader in ontvangst.*

Duizend gulden voor gepensioneerde NS-er

HEERLEN – De heer Napoleon Jaspers (55), wonend Italiëlaan 95 te Heerlen, zond als oplossing van LD-puzzel 13, ten bate van het mijnmuseum, het woord „stola" in. Dit betekende dat hij de wekelijkse hoofdprijs van duizend gulden in de wacht sleepte.

De vroegere maar nu gepensioneerde NS-employé en zijn Paraguaanse vrouw waren niet thuis om het verheugende nieuws te vernemen. Hun vier kinderen namen echter de honneurs voor hun ouders waar.
Andres Cardozo (18), Ygnacia (13), Louisa (11)en Irene (7) waren blij verrast te vernemen, dat vader de hoofdprijs had gewonnen. „Pa puzzelt veel" aldus zoon Andres Cardozo. „Een paar weken geleden zei hij tegen mij: zullen we die puzzel van het Limburgs Dagblad eens inzenden? Hij heeft het gedaan en wint meteen de hoofdprijs. Het is niet te geloven".

Intussen treffen onze lezeressen en lezers vandaag in deze krant puzzel 15 aan. Op de puzzelpagina wordt er nog eens duidelijk op gewezen, dat de opbrengst van de puzzelactie NIETS te maken heeft met het oprichten van een mijnmonument, maar uitsluitend bestemd is voor het reeds bestaande Mijnmuseum te Rolduc-Kerkrade.

Peter Debyeprijs voor ontdekkers prostacyline

Wetenschappelijk onderzoek als een detectiveverhaal

MAASTRICHT – Als een spannend dedectiveverhaal klonk het de geïnteresseerde toehoorders in de Maastrichtse Eurohal in de oren, de geschiedenis van de ontdekking van het hormoon prostacyline (PG12) door de winnaars van de Peter Debyeprijs verteld op de vierde dies natalis van de Rijksuniverstiteit Limburg. Salvador Moncada en J. Vane, beide verbonden aan de Wellcome Research Laboratories in Beckeham, Engeland kregen de prijs gisteren uitgereikt door de rector magnificus van de universiteit, prof. dr. W. Wijnen.

De uitreiking was vooraf gegaan door de officiële viering van de verjaardag van de universiteit, met een rede van de rector, die onder andere bekend maakte dat een voorstel voor een opleiding voor vertalers aan de universiteitsraad zal worden voorgelegd, zodat het nog voor 1 februari naar het ministerie van Onderwijs en Wetenschappen kan. Verder is binnenkort te verwachten een voorstel om samen met het HBO in de provincie een eerstegraadsleraren opleiding te starten voor fysiotherapie, logopedie, ergotherapie, dietetiek en verpleegkunde.

Wijnen zei ook, dat een oplossing van de kwestie van de uitkoop van de specialisten van Annadal een levensnoodzaak is voor de medische faculteit; deze zaak moet dit jaar opgelost worden. Verder zei hij, dat zich 372 kandidaten hebben gemeld voor de studierichting algemene gezondheidkunde die in september aan de algemene faculteit start.

Walvisvlees

In de motivatie van de prijsuitreiking aan de beide geleerden Vane en Moncada zei prof. Verstraeten uit Leuven, voorzitter van de jury, onder andere dat het onderzoek heeft opgeleverd dat Nederlanders in plaats van melk, kaas en boter beter zouden kunnen overschakelen op schelvislever, walvisvlees en robbevet – en dat zag hij, als Belg, ons nog niet zo gauw doen. Hij benadrukte, zoals Vane en Moncada tijdens de wetenschappelijke verhandeling die zij gisteren hadden gehouden al hadden aangeduid, dat de ontdekking van prostacycline dat door de aderwand wordt geproduceerd en de ontdekking van een reeks voortreffelijke eigenschappen van deze stof, een belangrijke verbetering van een reeks behandelingen heeft opgeleverd, onder andere bij niet niertransplantaties, operaties waarbij bloed tijdelijk buiten het lichaam wordt omgeleid, aderoperaties, angina; de stof kan verder dienen als hormoonvervangende therapie bij thromo-embolische aandoeningen.



● *Rector W. Wijnen van de RL reikt de oorkonde uit aan de wetenschappers J. Vane en S. Moncada (midden).*

Prof. Co Greep demonstratief op wintersport

MAASTRICHT – Tijdens de viering van de dies natalis van de Rijksuniversiteit schitterde de decaan van de medische faculteit, prof. dr. J. Greep door afwezigheid.

Naar verluidt is hij gistermorgen per bus, gevuld met een groot aantal medewerkers van de capaciteitsgroep algemene heelkunde van de universiteit, voor een wintersportweekeinde naar Duitsland vertrokken. Een en ander valt niet toevallig samen: Greep zou met opzet op deze wijze de diesviering genegeerd hebben om uiting te geven aan zijn misnoegen omtrent een kwestie, die speelt tussen hem en het college van bestuur - overigens niet van fundamentele aard.



● *Piet van Essen aan de microfoon, Leon Frissen met baksteen en Piet Steenkamp met dakpan.*

Ludieke opening CDA-bureau Sittard

Een dakpan voor Piet Steenkamp

SITTARD – Met de overhandiging van een baksteen aan de nieuwe directeur Leon Frissen, een dakpan aan CDA-Eerste Kamerlid Piet Steenkamp en drie oude muurprentjes aan Hub Haenen heeft de coördinator van het kader- en vormingswerk, Piet van Essen gistermiddag het nieuwe CDA-bureau in Sittard ludiek geopend.

De baksteen gold voor de heer Essen als symbool van de hoeksteen die het kader- en vormingswerk tracht te zijn, het „drie partijen onder één dak" werd vertegenwoordigd door de dakpan, terwijl de muurprentjes de nostalgie van het verleden in het oude pand in Geleen moesten vertegenwoordigen.
Eerste Kamerlid Piet Steenkamp betitelde het nieuwe gebouw als een krachtcentrale vanwaaruit het beginsel van het CDA, de christen-democratie, over heel Limburg moet worden uitgedragen. En dat was volgens hem hard nodig, omdat nog in veel Limburgse plaatsen geen CDA-verband bestaat en dat, terwijl „vandaag over negen maanden, op 11 oktober, de fusie van de drie christelijke partijen een feit is". Zijn wens bij de opening was drievoudig: „Dat het gebouw voldoening mag schenken aan de mensen die er moeten werken en aan alle CDA-leden in Limburg, dat het mag worden gebruikt tot zegen van het gehele Nederlandse volk en dat het gebuik vruchtbaar mag zijn voor het gehele Limburgse volk".

ZNIO-voorzitter Hoedemaker:

Boycot vergadering van GVKO

BEEK – De Gehandicapten Vereniging Klimmen en Omstreken (GVKO) belegt maandag 14 januari een vergadering in zaal Waltmans in Klimmen. De leden zijn hiervan schriftelijk op de hoogte gebracht. De heer Hoedemaker, voorzitter van de Zuid-Nederlandse Invaliden Organisatie (ZNIO) die haar domicilie in Beek heeft, is het niet eens met die vergadering.

Hij stelt dat men door het ondertekenen van het, aan de leden toegestuurde schrijven automatisch lid wordt van de GON, de Gehandicapten Organisatie Nederland. Dit nu wil de heer Hoedemaker voorkomen. Hij zegt: „De gehandicapten worden op die manier het kind van de rekening. Want wanneer een gehandicapte bij ons een aanvraag indient om op de een of andere manier geholpen te worden, dan zorgen wij er normaliter voor dat dat inderdaad gebeurt en wel zo snel mogelijk. Als dat via het GON moet gebeuren dan duurt het allemaal veel langer eer de gehandicapte zijn hulp krijgt. Teveel tussenstations belemmeren een snelle verwerking van de aanvraag. Bovendien hebben de leden hun contributie voor dit jaar al betaald. Als zij nu via het GVKO in de GON terecht komen dan zullen zij opnieuw contributie moeten betalen. Daarom adviseren wij onze leden niet naar die vergadering toe te gaan. Het is voor hun eigen bestwil".

Spiritisten in Sittard

SITTARD – De Nederlandse Vereniging van Spiritisten, Harmonia, afdeling Zuid-Limburg organiseert maandagavond om 20.00 uur in de Stadsschouwburg in Sittard een openbare bijeenkomst.

De helderziende, mevrouw Strubbe uit Eerbeek zal dan spreken over psychometrie. Belangstellenden worden verzocht foto's of voorwerpen van overleden personen mee te brengen.

Uw hartverwarmend medeleven met het verlies van mijn dierbare man en onvergetelijke vader

Hub Op de Coul

Heeft ons intens goed gedaan en daarvoor danken wij u hartelijk.

Tiny Op de Coul-Stoks
en kinderen

Roermond, januari 1980.

De zeswekendienst zal plaatsvinden heden zaterdag 12 januari om 18.30 uur in de H. Geestkerk te Roermond.

ADRESWIJZIGING

Per ingang van 14 januari 1980 is ons nieuwe adres

fysiotherapie Heerlerbaan

Bautscherweg 3, 6418 EJ Heerlen.

Fysiotherapeuten J.A. Boer
E.J.A. Boer-Trimbos
G. Stevens
R. Waltmans

Wij wensen onze ereleden en overige sympathisanten een voorspoedig Nieuwjaar.

Harmonie St.-Cecilia Hoensbroek

GEVESTIGD TANDARTS P.G.M.F. MINGELS

Akerstraat 149
Kerkrade-West
Tel. 045-416130

vanaf maandag 7 jan. 1980

uitsluitend na afspraak

GEVESTIGD:

W.J.F.M. van Rey

tandarts
Ketelbutersdreef 5, Maastricht

Behandeling volgens afspraak
Tel. 77695.

INTERGEMEENTELIJKE SOCIALE DIENST

„DE ONDERBANKEN" TE Oirsbeek/Doenrade

Bij de Intergemeentelijke Sociale Dienst „De Onderbanken" komt binnenkort de functie vacant van

onderzoekambtenaar
(mnl. of vrl.)

Functie-informatie
- het onderzoeken, rapporteren en adviseren m.b.t. aanvragen ingevolge W.W.V., R.W.W. en A.B.W.
- het periodiek uitvoeren van hercontroles.

Gevraagd wordt
- Middelbare schoolopleiding
- Diploma M.S.A. of M.B.O.-S.D.
- Praktijkervaring.

Aanstelling salaris
- aanstelling vindt plaats – afhankelijk van leeftijd, opleiding, en ervaring – in de rang van Hoofdschrijver – Adj. Comm. A.
- salaris van ƒ 2.010,– tot ƒ 2.419,–.
- de gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Informatie
Inlichtingen kunnen ingewonnen worden bij het Hoofd van Dienst (Tel. 04492-2500).

Sollicitaties
Binnen 10 dagen te zenden aan:
Commissie Intergemeentelijke Sociale Dienst „De Onderbanken" p/a Valderensweg 2b
6439 AG Oirsbeek.

ADMINISTRATIEF MEDEWERKER

Administratiekantoor „J.H. Dukers"

zoekt voor spoedige indiensttreding een energieke

JONGEMAN

met MEAO-A opleiding en/of ervaring op een administratief accountantskantoor. Wij bieden een prettige werkkring en een salaris 20% boven het jeugdloon.

Sittarderweg 16, Born. Tel. 04498-2770.

---

direct industrie werk voor:

PRODUKTIEMEDEWERKERS

voor bedrijven in Kerkrade.
Het betreft hier ideaal werk voor mensen die langere tijd kunnen en willen werken in een één- of tweeploegendienst. Drieploegendienst is ook mogelijk.
De reiskosten worden vergoed.
Ook hebben wij plaats voor een ervaren HEFTRUCK-CHAUFFEUR.

Wilt u aan de slag?
Neem dan voor meer informatie meteen maandag kontakt op met:

randstad uitzendbureau

Heerlen, Akerstraat 26, 045-71 84 60
Sittard, Rosmolenstraat 15, 04490-1 99 88
Maastricht, Keizer Karelplein 28 (t.o. Hoofdpostkantoor), 043-5 47 56

---

provincie limburg mededeling

Openbare zittingen Kamers Gedeputeerde Staten

Woningwet

Maandag 14 januari om 11.30 uur:
Behandeling ingekomen beroepschriften ingevolge de Woningwet.

Kampeerverordening

Dinsdag 15 januari om 9.15 uur:
Behandeling ingekomen beroepschrift ingevolge de Kampeerverordening.

Waterstaatszaken

Woensdag 16 januari om 11.15 uur:
Behandeling ingekomen beroepschriften inzake Waterstaatszaken.

De bijeenkomsten vinden plaats in het Gouvernement te Maastricht.

Nadere informatie: Bureau Voorlichting Provincie Limburg, Bouillonstraat 3, Maastricht. Tel. 043-849999.

CASINO MONTE CARLO met nieuwe directie ROULETTE OPTA

Lüttichesyzerstr. 124 Kelmus La-Calamine

Bij mede brengen deze advertentie 500 Bf van de Bank per persoon.

In ons bedrijf groothandel/import in kleding, is een plaats vakant voor een

ERVAREN SECRETARESSE

Kennis der moderne talen en typediploma vereist. Leeftijd minstens 18 jaar. Alleen solliciteren indien ervaring.

Sollicitaties te richten aan

MARC O'POLO BENELUX B.V.,
Karveelweg 15, Beatrixhaven, Maastricht.

St. Jozefziekenhuis Kerkrade

Voor onze afdeling radiologie, waaraan twee radiologen zijn verbonden en waar 16 medewerkers werkzaam zijn, roepen wij sollicitanten op voor de funktie van

RADIOLOGISCH LABORANT(E)

Kandidaten dienen in het bezit te zijn van het diploma radiologisch laborant(e) diagnostiek.
Tevens dient men bereid te zijn mee te rouleren in een rooster van aanwezigheidsdiensten.

Salaris volgens de adviezen van de Nationale Ziekenhuisraad.
Secundaire arbeidsvoorwaarden conform de cao-ziekenhuiswezen.

Schriftelijke sollicitaties kan men richten aan en nadere informaties worden verstrekt door het Hoofd Personeelszaken van het St.-Jozefziekenhuis, postbus 620, 6460 AP Kerkrade (tel. 045-450911).

EXCLUSIEF

Citroën 2000 CX super 1978 met stuurbekrachtiger en radio, 7000 km gereden, ƒ 8000,- onder nieuwprijs. ANWB-rapport aanwezig.

CROMBAG AUTO'S B.V.

Rijksweg Zuid 236, Geleen

N.V. WATERLEIDING MAATSCHAPPIJ LIMBURG

Prins Bisschopssingel 1,
6212 AA Maastricht.

De N.V. Waterleiding Maatschappij Limburg is een semi-overheidsbedrijf met ruim 270 medewerkers dat 92 Limburgse gemeenten van drinkwater voorziet.

Wij zoeken:

I
Voor onze tekenkamerbezetting

2 KAARTTEKENAARS

met als voornaamste taak het maken van revisietekeningen van het hoofdleidingnet.

Eisen:
- vooropleiding LTS-werktuigbouwkunde
- diploma leidingentekenaar danwel de bereidheid tot het volgen van deze opleiding
- leeftijd bij voorkeur beneden 25 jaar

II
Voor onze Financiële Administratie

EEN ADMINISTRATIEVE KRACHT

Funktie-aanduiding:
De taak van de te benoemen medewerker zal voornamelijk bestaan uit:
- bediening boekhoudmachine
- controleren en coderen inkoopfakturen
- lichte administratieve werkzaamheden

Eisen:
- vooropleiding MAVO-diploma, bij voorkeur met handelsvakken
- leeftijd liefst beneden 21 jaar

Geboden wordt:
- Een aanvangssalaris dat (afhankelijk van leeftijd, opleiding en eventuele ervaring) voor de funktie van kaarttekenaar zal liggen tussen ƒ 1100,- en ƒ 2000,- bruto per maand en voor de funktie van administratieve kracht tussen ƒ 1000,- en ƒ 1650,- bruto per maand.
  Deze salarissen zijn exclusief vakantietoeslag en 13e-maanduitkering.
- Een aantal ook bij de overheid gebruikelijke arbeidsvoorwaarden, zoals:
  ./ premie AOW/AWW ten laste van het bedrijf
  ./ pensioenregeling overeenkomstig de Algemene Burgerlijke Pensioenwet
  ./ ziektekostenverzekering overeenkomstig de IZA-regeling Limburg (Instituut Ziektekostenvoorziening Ambtenaren).

Geïnteresseerden vragen wij hun sollicitatie vóór 31 januari 1980 kenbaar te maken aan de afdeling Personeelszaken van de N.V. Waterleiding Maatschappij Limburg. Postbus 1060, 6201 BB Maastricht.

GEMEENTE MAASTRICHT

Bij het Bedrijf Openbare Werken vaceert de functie van

assistent(e) van de stadsarcheoloog

Deze technische assistent(e) van de archeoloog heeft tot taak de technische voorbereiding en uitvoering van het oudheidkundig bodemonderzoek in de gemeente Maastricht. Voorts werkt hij/zij de veldtekeningen uit, brengt de belangrijkste vondsten op tekening, assisteert bij de verwerking en documentatie van vondsten en gegevens en draagt zorg voor conservering en restauratie.

Vereist zijn:
- MBO-opleiding (bij voorkeur Bouwkunde);
- vaardigheden: technisch tekenen, fotograferen, waterpassen;
- kennis van of belangstelling voor archeologie, kunstnijverheid en geschiedenis;
- goede contactuele eigenschappen.

Opgravingservaring kan tot aanbeveling strekken.

Bij indiensttreding zijn de bij de Overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen van toepassing.

Indeling zal plaatsvinden in een van de tekenaarsrangen.

Sollicitaties te richten aan het college van burgemeester en wethouders en binnen veertien dagen na het verschijnen van deze oproep in te zenden aan de directeur van de Centrale Personeelsdienst, postbus 166, 6200 AD Maastricht. In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief gelieve u te vermelden: vacaturenummer 0201 assistent archeoloog.

PEPIJNKLINIEKEN ECHT

De Stichting Pepijnklinieken te Echt, instituut voor verzorging, opvoeding en begeleiding van geestelijke gehandicapten, roept, wegens het vertrek van de huidige functionaris, sollicitanten op voor de functie van:

ORTHO-PEDAGOGE

Vanwege de samenstelling van het team gaat onze voorkeur uit naar een vrouwelijke kandidaat.

Tot de werkzaamheden behoren o.m.:
- begeleiden van 11 leefgroepen, waarin ± 100 kinderen wonen. Van deze kinderen bezoekt een groot aantal de ZMLK-school;
- beleidsvoorbereiding in interdisciplinair teamverband;
- participeren in de OZ-opleiding.

Van de kandidaat verwachten wij:
- kennis en ervaring binnen- en affiniteit met de zwakzinnigenzorg;
- universitaire of gelijkwaardige opleiding pedagogiek, bij voorkeur met diagnostiek aantekening en specialisatie zwakzinnigenzorg.

Arbeidsvoorwaarden:
Conform CAO en richtlijnen NZR. Salaris bruto minimum ƒ 3848,23, maximum ƒ 6375,46.

Inlichtingen kunnen ingewonnen worden bij drs. T. Millenaar, coördinator van de Medisch Sociaal Wetenschappelijke Staf.

Sollicitaties te richten aan de algemeen-directeur drs. W.H. van der Sluijs, Postbus 40, 6100 AA Echt.

Peugeot
EEN WONDER OP WIELEN

NEFKENS HEERLEN B.V. is Peugeot-dealer voor Heerlen, Hoensbroek en omgeving en sedert enige tijd een werkmaatschappij van Gebr. Nefkens N.V., importeur van Peugeot automobielen voor Nederland.

Wegens vertrek van de huidige funktionaris vragen wij een

hoofd administratie

die verantwoordelijk zal zijn voor de gehele administratie.
Doordat het bedrijf deel uitmaakt van de Nefkens-organisatie is de administratie volledig geautomatiseerd, waarbij de vastlegging van gegevens vnl. via OCR-machines geschiedt.
Een duidelijke beleidsmatige inbreng wordt van de funktionaris verwacht.

Het kunnen werken in teamverband zien wij als één van de belangrijkste eigenschappen.
Daarnaast is een theoretische kennis op SPD-niveau en enige jaren ervaring in een zelfstandige funktie noodzakelijk.
Gezien de leeftijdsopbouw in het bedrijf denken wij aan iemand van rond de dertig jaar.

Voor nadere inlichtingen kunt u kontakt opnemen met de heer F.C. Mestrom, direkteur van Nefkens Heerlen B.V. (telefoon 045-720202).

Sollicitaties kunt u richten aan het directoraat personeel en organisatie.

Gebr. Nefkens N.V.

Postbus 2097 - Atoomweg 68
3500 GB Utrecht

Auto's en motoren

Autohandel Jan Banen eurotimers Herten: de kwaliteiten van een auto wordt niet bepaald door het bouwjaar of de kleur. Ook een wat oudere auto kan goed zijn. Tot ƒ 2000,– FIAT 127 1972: 2x Opel Kadett 1971-1972: Simca 1100 1973-1974: Peugeot 304 break: Daf 55 coupe 1972, Simca 1000 1974. Bij onderstaande auto's inruil mogelijk: Renault 20 L dec. 1976 10.500,– Simca 1100 spec. 1976 4.400,– Citroën CX 2200 super 1975 6.750,– Opel Kadett coupe 1975 7000, Mercedes 200 d model 1974 9750,– Triumph dolomite 1850 HP 1978, 9750,– Peugeot 504 GL diesel 1975 5400,– Austin Allegro 1976 3250,–. Wie niet komt kijken, kan niet vergelijken. Schoolstraat 20, Herten. Tel. 04750-12934.

Te k. aangeb. MINI Clubman, bwj. '73, i.z.g.st. ƒ 1500,– Kampstr. 29, Buchten. Tel. 04498-2134.

Te k. prachtige directiewagen JAGUAR AJ-6 4.2 ltr. autom. meti.grijs., bj. '75, evt. inruil mog. Vr.pr. ƒ 13.500,–, Lambertusstr. 9, Sittard.

Alleen bij Fiat KOLENBURG: nu rijden en later betalen met 3 mnd. Bovaggarantie en 6 mnd. Fiatomruilgarantie. Fiat 126 '79 ƒ 154 p.m. Fiat 127 Sport 3-drs. '79 ƒ 295 p.m. Fiat 127 L 3-drs. '78-'79 v.a. ƒ 194 Fiat 127 900 L 2-drs. '75-'78 v.a. ƒ 116 p.m. Fiat 127 Spécial '77 ƒ 166 p.m. Fiat 128 '74 ƒ 82 p.m. Fiat 128 3P coupé '77 ƒ 198 p.m. Fiat 131 1600 CL 2-drs. '78 ƒ 270 p.m. Fiat 131 1600 Special 2-drs. '78 p.m. Fiat 131 1300 Special '76-'77 v.a. ƒ 160 p.m. Fiat 131 1300 N '75-'77 v.a. ƒ 138 p.m. Lancia HPE 2000 '77 ƒ 340 p.m. Lancia Beta 1000 '74 ƒ 180 p.m. Fiat 124 D '78 ƒ 170 p.m. Fiat 124 Special '77 ƒ 150p.m. Autobianchi A112 N '78 ƒ 180 p.m. Autobianchi A112 Elegant '77 ƒ 176 p.m. Vauxhall Chevette L '77 ƒ 178,– p.m. Honda Civic '76 ƒ 160 p.m. Alfasud '75 ƒ 110 p.m. Audi 80 LS '75 ƒ 170 p.m. Renault 5 TL '75 ƒ 128 p.m. Mini Clubman '75 ƒ 90 p.m. Renault R4 '74. Showroom dagelijks geopend tot 18.00 uur, 's Zaterdags tot 17.00 uur, Kruisstraat 12, Heerlen, tel. 045-714524.

Te k. zeldzaam mooie PONTIAC Firebird Trans-am uitv. bwj. sept. '74, met L.P.G. gekl. glas, nw. banden verchr. uitlaten. Pr. ƒ 9500,– tel. 04494-45647.

Te k. FIAT 131 Miafiori 16 GLS. Bwj. '77, 1e eig. elke keuring toegest. Meijelaerstweg 3, Nieuwstadt.

Te k. OPEL Manta 2.1. GTE nw. mod. van part. i.z.g.st. keuring toegest. Meijelaarstweg 3, Nieuwstadt.

Te k. FORD Taunus 1600 GL vj mei 1979 4-drs. 11.000 km gel. kleur: goud met., Vinyl dak en trekhaak, of te ruil tegen Simca 1308, Citroën GS of Peugeot 305. Te bevr, J. Janssen, Mauritsweg 126, Stein. Tel. 1315.

OPEL Rekord 1900 '77, Opel Rekord 1700 '74, VW Golf diesel '78, Mazda 818 coupé '75, '78, Mazda 323 1300 '78, Mazda 121 Coupé, '77, Mazda 818 Station '76, Skoda 120 L '77, Mazda 929 Sedan '77, Mazda Landau demonstratiewagen nw. ƒ 23.500,– nu ƒ 18.500. Mazda Bovag-garantie Mazda Center, autobedrijf Leymborgh BV Bornerweg 6-8 Limbricht. Tel. 04490-15838.

Te k. BMW 320 2½ jr. oud, schadevr. 45.000 km in absolute nw.st. Oude Baan 5, Buchten-Born.

Te k. OPEL Manta Rally type '73, R. v. Gelrestr. 45, Nieuwstadt.

Te koop onder garantie VW GOLF bwj. aug. 79, 12.000 km, VW GOLF D maart '79, 4-deurs, schuifdak, radio, 15.000 km, Ford Fiesta nov. 77, 33.000 km. BMW 2002 bwj. 72, Al deze auto's verkeren in nieuwstaat. Inruil, fin. mog. Ir. Op den Kampstraat 31, Brunssum, tel. 045-256414.

Te k. ALFA Romeo 2000 Berlinna i.z.g.st. bwj. 73, Hoofdstr. 25, Amstenrade.

Te koop VW GOLF geel bwj. 76, i.z.g.st. Julianastraat 47, Epen.

Te k. MERCEDES 220D bwj. 70, i.z.g.st. z.g.a.n. motor. Locht 36, Hrl. tel. 045-413041.

Zeldz. mooie PEUGEOT 504GL met. blauw, type '78, radio, trekh., schuifd. ied. keur. toegest. vr.pr. ƒ 10.850,-. Tel. 045-454975 na 18.00 uur.

HONDA Prelude met. zilver, km. 7000, 5 mnd. voll. fabrieksgarantie, pr. ƒ 16.000,-, tel. 045-417122, financ. mogelijk.

Automatic Automatic OPEL Ascona 16 S 73. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te koop BMW 2000 TII op gas, sportwielen. Evt. inruil mog., bjr. 72, Jos Klijnenln. 493 Geleen.

Te k. a. RENAULT 15, 72, alle acc., nieuwe motor. Tel. 04406-12644.

Te k. BMW 2002 aut. bwj. '70 z.m. t.e.a.b. Tel. 04492-3029.

Te k. VOLVO 144 S met overdrive bwj. 1970 weg. aanschaf nw. auto. Bergerroderweg 3 Heerlen (nabij Schelsberg)

Te k. TOYOTA Corolla bwj. '76 kl. geel z.g.a.n. Heerlerweg 19 Hoensbroek.

Te k. FORD Taunus 1.6 L, bj. 72. Tel. 04405-2018. Aalbekerw. 41, Hulsberg.

Te k. FORD Taunus 1300 met LPG, nieuw model, bj. 76. Vr.pr. ƒ 6500. Tel. 045-419873.

Bromfietsen

Te k. van part, KREIDLER i.m.c. superstar. Koolmeesstr. 16, Heerlen-Heksenberg.

Te k. ZÜNDAPP 4-gang, bwj. '74 en Vespa Ciao. Te bevr. Groenstraat 202, Waubach.

Te k. ZÜNDAPP, voetv., i.z.g.st. met verz. ƒ 300,–. Amerstr. 1, Beersdal - Heerlen.

Te k. gevr. KREIDLER, tel. 045-723140.

Te k. gevr. ZÜNDAPP of Kreidler. Defect of schade geen bezw. Tel. 045-218408.

Te k. 2 KREIDLERS bwj. '74 en '76 en 2 Zündapps bwj. '74 i.g.st. Muhlenbergstraat 13, Schaesberg.

Te k. ZÜNDAPPS v.a. ƒ 795,–, Yamahas v.a. ƒ 895,–, Maxi Puchs v.a. ƒ 295,–, Vespa Ciao ƒ 375,–, Puchs v.a. ƒ 390,–, Peugeot v.a. ƒ 150,– 6 mnd gar. Go Go ƒ 120,–, Peugeot ƒ 95,– Grond Schaesbergerstraat 51A, Terwinselen.

Te k. KREIDLER Florett Superstar, '78 begin '79 met sterwielen en veel acc., Vraagpr. ƒ 1750,–, kmst. 1800, br.o.no. SH 7510 LD Schaesberg.

Te k. KREIDLER RMC, Superstar. Pelikaanstr. 25, Heerlen. Tel. 045-214223.

Te k. KREIDLER bwj. '76 i.z.g.st. ƒ 675,– Mgr. Feronstraat 22 Heerlen tel. 215914.

Te k. YAMAHA RD, juli '79 sterw., schijfr. v. acc. Vraagpr. ƒ 1750,– Tel. 04447-3197.

BROMMER te k. merk: Kreidler RMC, bwj. '77, te bevr. Kerkstr. 37, Merkelbeek.

Te k. KREIDLER bwj. '76, Den Boschstr. 5, Hrl. na 18.30 uur.

Te k. ZÜNDAPP KS 50, paars, bj. 76. Molenweg 43, Eygelshoven.

Te k. ZÜNDAPP blauw metall. Te bevr. tel. 045-254583.

Div. ZUNDAPPS, Kreidlers, v.a. ƒ 850,-, Puch Grand Prix '79 sterwielen en schyfrem ƒ 1000,-, Tomos 4 L. '78, ƒ 450,-, div. dames- en herenfietsen. Dr. M.L. Kinglaan 94 Hoenbroek.

Te k. VESPA Ciao damesbrommer z.g.a.n. Parallelstr. 7 Amstenrade.

Te k. KREIDLER z.g.a.n. Burg. Lemmensstr. 72, Geleen.

Geld en goed

Te k. gevr. zilveren GULDENS en rijksdaalders. Tel. 045-255006.

Onderwijs

AUTORIJLES??? Natuurlijk bij... De Centrale ƒ 27,50 per les, Heerlen, tel. 316236. Hoofdkantoor Parkweg 28, Den Haag, tel. 070-548306. Sittard, tel. 10428.

Dansschool Korsten, aanvang nieuwe KURSUSSEN vanaf 18 januari in Sittard, Treebeek, Montfort, Schinveld en Elsloo. Sittard ook op zondag. Tel. 04402-3657.

T.O. aangeboden CURSUS Duits, Engels, Frans, Spaans, Italiaans voor beginners, compleet met lesopgaven, ter correctie N.T.I. alles compleet. Tel. 045-312027, na 19 uur.

ONDERWIJZERES m. v. erv. geeft bijles aan leerl. v. basisschool L.O.M. brugklas. 045-712898.

Privé GITAARLESSEN 045-255859.

Landbouw

Voor 1ste klas melk en gezond vee Custers B.V., Dieteren 04499-1341.

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. P.J. van Ham Zn., Valkenburgerweg 73, 04447-1563 te Nuth.

H.H. landbouwers en loonwerkers wij kunnen u tegen zeer gunstige prijzen de volgende gebruikte TRACTOREN aanbieden; Deutz Intrac 2003 met voorlader, Deutz D 72.. D 6806,D 6206, D 6006, D 52.. D 5006, D 4006, D 5005 m. voorlader, D 4005, D 40 L, D 40 S, 40 U, D 30, D 25, D 15, Renault R 94, Ursus C 385, Ford Major Ford Dexta met opgebouwde sproeimachine, Hanomag 324 S, Fendt 103 S, John Deere 710, Man met voorlader, P.. sche met voorlader, IHC .. met voorlader, Porsch 11 .. Fa. G. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

Westfalia PAARDENTRAILERS 1-, 1,5 en 2-paards nog uit voorraad leverbaar. Dassen Aanhangwagens Kerkrade, tel. 045-455088.

Te k. aangeb. landb.GROND 6560m2, afgeren 2460m2. T.. 04403-4794.

Te k. gevr. SCHAPEN, geiten lammeren, bel. 04454-1732. Nicolaye, Vaals, bij storing 04454-2106.

GEZOCHT landbouwbedr.. gesch. en bereid voor het me.. ten v. 25-100 lammeren op st.. Bel. 04454-1551.

Te k. weg. bedrijfsverandering 4 dekrijpe NL ZEUGEN .. roodbont rund, eind januari uitgeteld. Tel. 04446-1936.

Te k. een 4 jr. RUIN. Vader .. ruto, hoog 1.69, een 5-jarige merrie h. 1.72 en 3-jr. merrie vader Swap h. 1.62. Humcov.. 6, Ulestraten, tel. 2141.

13 ha WEILAND en landbouwgrond te k., gunstig gelegen aan verharde weg te Hoensbroek, ook in ged. te k. Br.o.. d.nr. B 769 LD Brunssum.

Uw boomgaard goedkoop GEROOID, ook enkele stuks. T.. 04743-670.

Particulier vraagt goed TARWESTRO of hooi te koop Kampstr. 40, Schaesberg, .. 045-311212.

Let op: koopje van de week KRAMER 4 cyl. diesel, 35 .. met hefinrichting. Wordt goed lopend afgeleverd, ƒ 185.. Mech. bedrijf Frissen B.. Vroenhof 92, Valkenburg Houthem, tel. 04406-40.. vert. H. Neven, tel. 04461-1..

H.H. landbouwers en loonwerkers. Daar onze grote OLIE ACTIE tijdens de grandioze openingsshow zo'n geweldig succes is geworden, hebben wij besloten deze actie nog voort te zetten. Dus profiteer nu nog! Bij elk vat olie een mooi cadeau. Tevens maakt u bij aankoop van Wolf elektrisch handgereedschap, kans op het winnen van een draagbare kleurentelevisie. Bezoek ook onze stand nr. 82 tijdens de landbouw-Rai van 21 t/m 26 januari. Fa. G. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

VAARSKALVER t.k.a. .. kalver 10-25 p. kg. of prijslijst Petri 04492-1646.

VAARSKALVER t.k. bet. .. kalver 10-24 p. kg. of prijslijst Jo. tel. 045-710945.

Vakantie

Op vakantie met goede banden van Auto Banden Centrum Sampermans, Willemstr. .. Heerlen.

SNEEUWKETTINGEN, sneeuwbanden, kopen .. duur? Wij hebben ze ook te huur. Alle maten. ABC Sampermans B.V., Willemstraat .. Heerlen. Reserveer tijdig, .. 045-725910.

Jachtwerf SNIJDERS, Ma.. 36a, accessoires, motoren, K.. vetweg 14. Werkplaats bot.. Maastricht. Tel. 043-146.. 629530. Specialisten in bo.. uitrusting.

De Olde CARAVAN BV Sittard. Alles voor uw caravan .. onze uitgebreide accessoireshop o.a. slaapzakken met POLY DAUN. Kachels camping, servies-camping .. letsdissel wegers-caravan .. spiegels. etc. etc. te veel om .. te noemen ook alle reparatie materialen, alle maten voor tenten en wintertenten v.. verschillende merken. Lan.. de Hey 7, tel. 04490-13634.

EIFEL-RUHRSEE, vakantiewoning te huur, DM 25,– .. dag. Folders aanvragen b.. Heinz Küsgens, Rethelstr. .. D-5102 Würselen.

Officiële mededelingen

GEMEENTE ROERMOND

Burgemeester en wethouders van Roermond, maken bekend: dat zij voornemens zijn de in het bestemmingsplan „Donderberg VI" opgenomen globale bestemming „bijzondere bebouwing c.q. kantoren" nader uit te werken.

o

Deze nadere uitwerking houdt in de vaststelling van het bestemmingsplan „Donderberg VI-Marathonlaan". Dit plan maakt de bouw mogelijk van kantoren en gebouwen voor instellingen met een openbaar, kerkelijk, cultureel, medisch of sociaal karakter tussen de Oranjelaan en de Marathonlaan.

Genoemd plan ligt ingaande maandag 14 januari 1980 gedurende 14 dagen voor een ieder ter inzage in het gemeentelijk informatiecentrum, Markt 30, alhier.
Gedurende deze termijn kunnen eventuele bezwaren daartegen schriftelijk bij hun college worden ingediend.

Roermond, 8 januari 1980

Burgemeester en wethouders van Roermond
mr. J.H.J. Daniels, burgemeester
mr. H.E.R.J. Janssen, secretaris

GEMEENTE ROERMOND

Burgemeester en wethouders van Roermond, maken bekend: dat zij van plan zijn het bestemmingsplan Daalakker - Mijnheerkens te wijzigen met toepassing van artikel 18 van de gebruiksvoorschriften van dit plan.
De ontwerpwijziging ligt ingaande maandag 14 januari 1980 gedurende 14 dagen in het gemeentelijk informatiecentrum, Markt 30, voor eenieder ter inzage.
Gedurende deze termijn kunnen eventuele bezwaren tegen de voorgenomen wijziging schriftelijk bij hun college worden ingediend.

Roermond, 10 januari 1980.

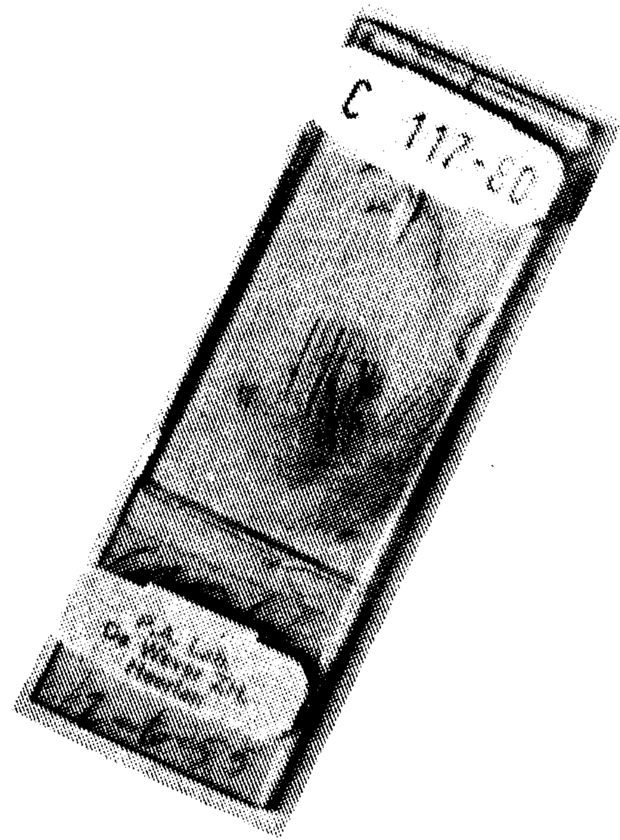
Burgemeester en wethouders
van Roermond,
mr. J.H.J. Daniels,
burgemeester,
mr. H.E.R.J. Janssen,
secretaris.

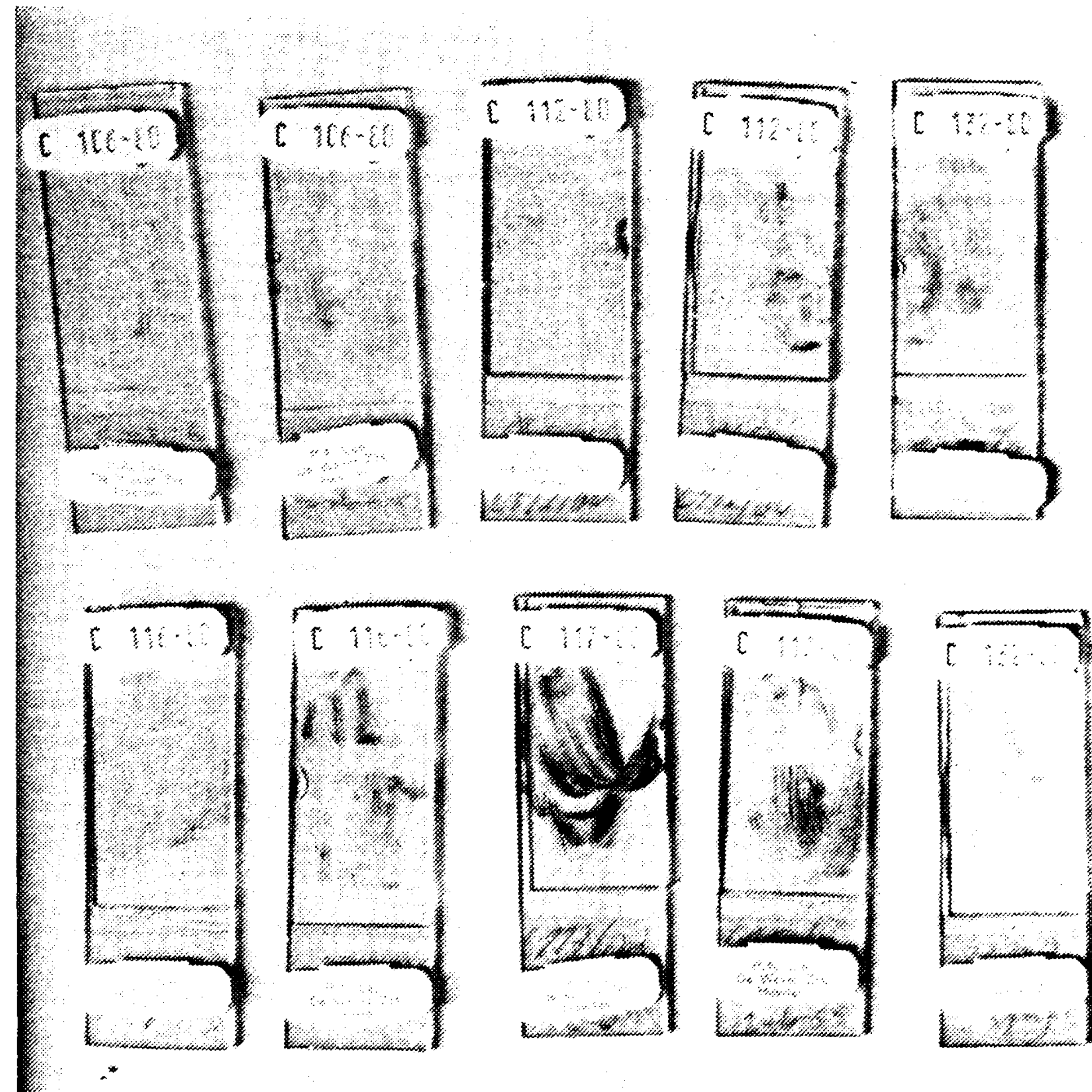
Limburgs Dagblad **Vrijuit**

Zaterdag 12 januari 1980

UITSTRIJKJE

voorkomt veel ellende





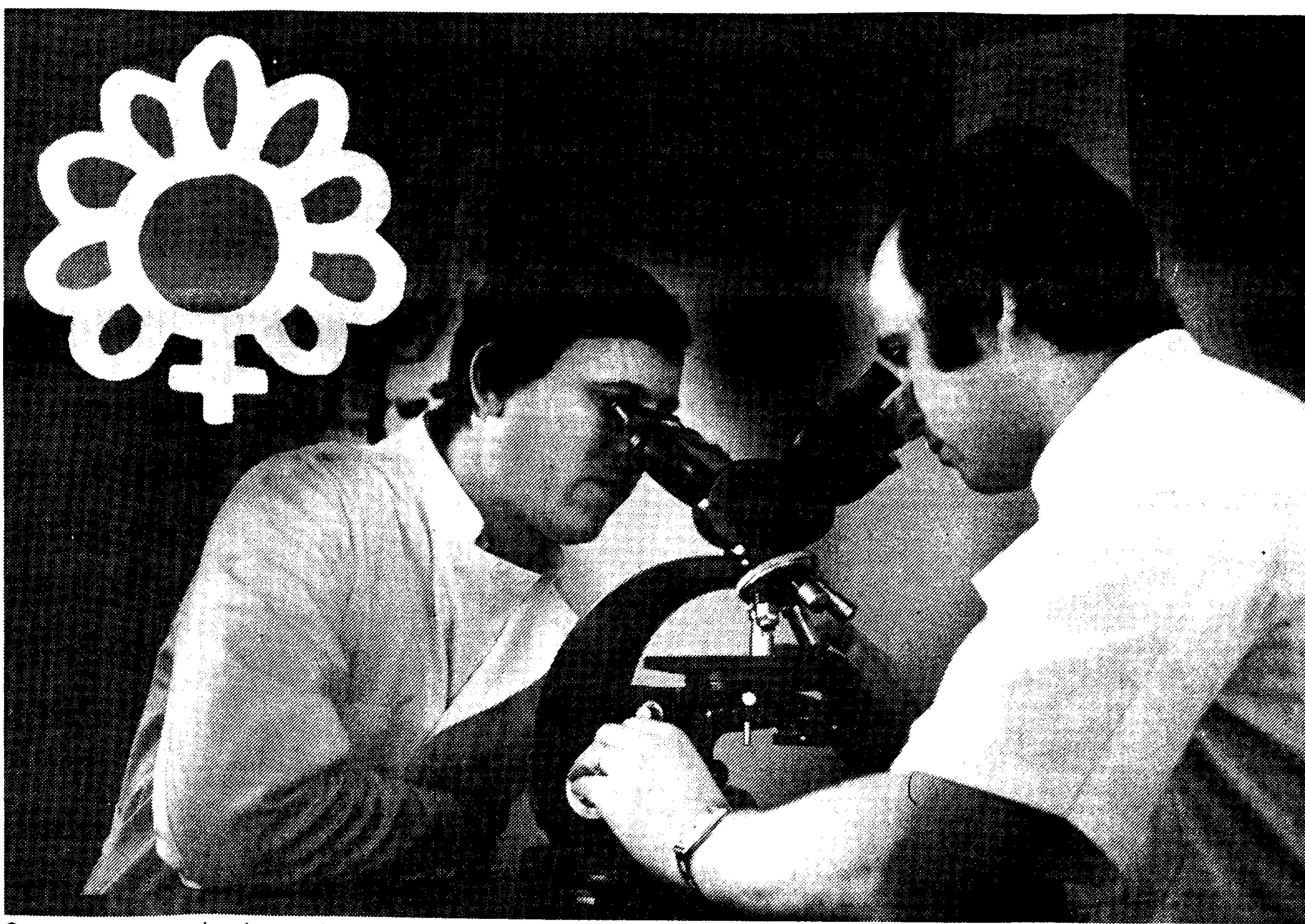
Zo ziet het uitstrijkje eruit wanneer het op een glasplaatje is gefixeerd.

Het draaiboek voor het bevolkingsonderzoek naar baarmoederhalskanker ligt klaar. Volgende week stuurt de Stichting Bevolkingsonderzoek in Sittard dit draaiboek naar allen gemeentes, huisartsen, vroedvrouwen en andere betrokken personen en instanties in Midden- en Zuid-Limburg. Wanneer begin mei het eigenlijke onderzoek start zullen 112.000 vrouwen in de leeftijd van 35 tot en met 54 jaar een oproep krijgen om een uitstrijkje te laten maken. Dit zal gebeuren in een speciaal daarvoor ingerichte wagen die op bepaalde tijden in iedere gemeente een standplaats kiest. Terwijl het ministerie van volksgezondheid en milieuhygiëne de laboratoriumkosten, een bedrag van 25 gulden, voor haar rekening neemt, resteert voor de vrouw een eigen bijdrage van 10 gulden.

Achter deze droge feiten schuilt een omvangrijke organisatie, die behalve het realiseren van de nodige materiële voorwaarden groot belang zal toekennen aan de menselijke gevoelens. De leider van het bevolkingsonderzoek in Midden- en Zuid-Limburg, J. van Wunnik, geeft een kijkje achter de schermen. „Het begint al met het inrichten van de onderzoekauto", vertelt hij. „Oorspronkelijk waren we van plan de Groene Kruis-gebouwen als plaats van het onderzoek te laten fungeren. Dat bleek niet mogelijk zonder hun eigen programma's in de war te sturen. Toen maar een auto. Maar ja, hoe moet die auto ingericht worden. Je krijgt te maken met vrouwen die zeer terecht eisen dat ze met grote zorg behandeld worden. Ons eerste probleem was die auto zo in te richten dat de twee onderzoekcabines absoluut geluiddicht zijn. De vrouwen in de wachtkamer hoeven niet te horen wat elders in de wagen besproken wordt. We laten er trouwens ook nog een muziekje horen zodat de grootste discretie gewaarborgd is. Op de wagen zetten we alleen maar Stichting Bevolkingsonderzoek om eventuele drempelvrees overbodig te maken."

Het onderzoek zelf, dat wil zeggen het maken van een uitstrijkje, gebeurt door twee vrouwelijke verloskundigen die hiervoor speciaal opgeleid zijn. Per vrouw is een onderzoektijd van vijf minuten gepland wat ook een persoonlijk gesprek mogelijk maakt. Vijf laboratoria in Limburg zullen de uitstrijkjes beoordelen. De uitslagkaarten krijgt de Stichting Bevolkingsonderzoek in handen, die op haar beurt, indien nodig, eerst de huisarts en daarna de betreffende vrouw inlicht.

De heer van Wunnik: „Daarbij hebben we het zó geregeld dat de vrouw nooit voor het weekend bericht krijgt. Ze hoeft dus niet een paar dagen in spanning te zitten voordat ze haar huisarts kan bereiken. Als we het landelijk gemiddelde bekijken dan zijn het maar een paar vrouwen op de duizend waarbij afwijkingen worden vastgesteld. Maar zo'n afwijking hoeft nog helemaal niets ernstigs te betekenen. Dat vertellen we de deelneemsters ook al voor het onderzoek. Bij de oproepkaart zit namelijk een uitnodiging voor een voorlichtingsavond. Tijdens die bijeenkomst vertellen we hen alles wat ze moeten weten en laten we een diaserie zien. Daarnaast openen we in Sittard een speciaal en direkt telefoonnummer waar we iedere dag inlichtingen geven en vragen beantwoorden. De vrouw kan daarbij anoniem blijven en ze krijgt direkt, zonder eerste te worden doorverbonden, de consulente aan de lijn."



Analisten onderzoeken de uitstrijkjes onder de microscoop zoals op deze foto, gemaakt in het laboratorium van het Heerlense De Weverziekenhuis, te zien is. Dit laboratorium is een van de vijf die tijdens het bevolkingsonderzoek in Limburg zijn ingeschakeld. Links boven op deze foto het landelijk vignet van het bevolkingsonderzoek naar baarmoederhalskanker.

Protest

Wie om welke reden dan ook niet kan of wil deelnemen aan het bevolkingsonderzoek kan dat op een strookje bij de oproepkaart vermelden. Acht à tien weken na het eerste onderzoek komt de wagen weer terug in dezelfde plaats om de vrouwen die de eerste keer verhinderd waren alsnog op te vangen. In eerste instantie ligt de gemiddelde landelijke opkomst bij de eerste oproep op zestig procent. Van de resterende vrouwen geeft tien procent vervolgens aan de tweede oproep gehoor. De komende drie jaar wordt ieder jaar eenderde van de in aanmerking komende vrouwen aangeschreven.

Over het feit dat verschillende Limburgse vrouwengroepen eind vorig jaar protest hebben aangetekend zowel tegen de leeftijdsgroep die voor het onderzoek in aanmerking komt als tegen de eigen bijdrage zegt de heer van Wunnik:. „Natuurlijk zouden we het liefst de vrouwen al vanaf hun twintigste jaar erbij betrekken. Maar we zitten vast aan de bepalingen van het ministerie. In een jongere leeftijdsgroep kan men via huisarts of gynaecoloog een uitstrijkje laten maken, dat men dan wel zelf moet bekostigen.

Maar de gekozen leeftijdsgroep loopt het grootste risico zodat deze juist het meest gebaat is bij een bevolkingsonderzoek. En wat dat tientje betreft. In het draaiboek dat we naar de gemeentes sturen vragen we hen subsidie te verlenen. Ze kunnen beslissen om tekorten aan te vullen zodat vrouwen die echt niet in staat zijn die eigen bijdrage te betalen zeker geholpen kunnen worden. Ik verwacht niet dat ook maar één gemeente dit zal kunnen weigeren."

Folder.

Wat het onderzoek zelf betreft, krijgt de vrouw tevoren uitvoerig informatie thuisgestuurd. In een folder die elders in het land werd gebruikt om het onderzoek aan te kondigen staat de procedure als volgt omschreven.

„Het onderzoek bestaat uit het maken van een uitstrijkje, dat wil zeggen het afstrijken van wat slijmvlies van de baarmoedermond door middel van een houten spateltje. U ligt tijdens dit onderzoek op een onderzoekbank. Het duurt slechts enkele momenten en u voelt er praktisch

In mei start in Limburg bevolkingsonderzoek naar baarmoederhalskanker



door Lily Scheffer

niets van. Speciaal hiertoe opgeleide vrouwen doen dit werk. Het aldus verkregen slijmvlies wordt op een glaasje gebracht en in een laboratorium bekeken door ervaren analisten en artsen. Is het microscopisch beeld normaal, dan staat vast, dat u géén baarmoederhalskanker hebt". De folder vertelt verder dat een verzoek om herhaling van het uitstrijkje betekent dat het eerste uitstrijkje om technische redenen niet goed te beoordelen was. Als de vrouw het verzoek krijgt kontakt op te nemen met haar huisarts is dit in de meeste gevallen géén signaal voor een ernstige afwijking maar vaak voor onschuldige ontstekingen. „Van één ding kunt u zeker zijn: kanker van de baarmoederhals is te genezen als de ziekte in een vroeg stadium wordt ondekt. Daarom is deelname aan het onderzoek zo belangrijk, ook al hebt u geen klachten", aldus de dringende en geruststellende opmerking in de folder. Om hierop, namelijk het belang van vroegtijdige ontdekking, nog eens te wijzen bleken twee Limburgse vrouwen, die met dit probleem werden geconfronteerd, bereid hun ervaringen te vertellen. Ze willen daarmee ook de vrouwen een steuntje in de rug geven die de komende drie jaar aan het bevolkingsonderzoek in Midden- en Zuid-Limburg zullen deelnemen.

Onzekerheid.

Tegenover me zitten twee jonge vrouwen. Ze zijn allebei getrouwd en moeder van enkele kinderen. Hun naam zien ze liever niet in dit verhaal vermeld. Wat ze te vertellen hebben beschouwen ze als iets dat alleen henzelf aangaat. Ook dat is tekenend voor het taboe dat nog steeds rond het begrip baarmoederhalskanker hangt. Het is een ziekte waarmee je hoogstens met je familie en je vriendinnen praat maar waarmee de buitenwereld niets te maken heeft. Toch willen de beide vrouwen, waarvan de ene midden twintig en de andere een stukje in de dertig is, andere vrouwen laten weten wat er met hen gebeurd is. Hun geschiedenis is nauwelijks dramatisch. Wanneer echter een uitstrijkje tijdens de jaarlijkse pilcontrole bij de huisarts niet aan het licht had gebracht dat er iets „mis" was had het verhaal wellicht een aantal jaren later een katastrofale wending kunnen nemen. Na de schrik over de uitslag van het uitstrijkje en het verdere gevolg van de medische ingreep in het ziekenhuis, hebben ze hun ervaringen prima verwerkt. Bij de jongste vrouw bleek het voldoende geweest te zijn een klein stukje uit de baarmoederhals te verwijderen om het gevaar voor kanker uit te bannen, bij de andere moest uit voorzorg de baarmoeder verwijderd worden. De herinnering aan die operatie vervaagt langzaam. Ze vertelt: „Natuurlijk is het nu voor mij onmogelijk om nog kinderen te krijgen. Omdat ik toch al op het punt was aangekomen waarop ik dit niet meer wilde maakte ik me daar niet druk om. Veel erger vond ik de onzekerheid over hetgeen er met me aan de hand was. Toen de huisarts me het weten dat het uitstrijkje niet goed was stond voor mij vast dat ik kanker had. Achteraf weet ik dat een fout uitstrijkje nog helemaal niet wil zeggen dat het ook inderdaad kanker is. Maar dat wist ik toen allemaal niet. Vooral omdat me werd aangeraden zo snel mogelijk naar een gynaecoloog te gaan, die ook weer grote haast maakte met de operatie, was ik behoorlijk in paniek. Als ik toen beter was voorgelicht was me een hoop ellende bespaard gebleven. Achteraf ben ik blij dat alles op tijd ontdekt is, ik weet dat ik aan een gevaar ontsnapt ben en ik voel me heus niet minder vrouw omdat ik geen baarmoeder meer heb. Het gaat me uitstekend".

Voorstadium.

De mededeling dat het uitstrijkje niet gunstig was werd door de andere jonge vrouw bijzonder laconiek opgevat. „Eigenlijk heb ik me er nauwelijks druk over om gemaakt. Er was iets mis, nou, ik zou wel horen wat er moest gebeuren. Je voelt je op zo'n moment natuurlijk helemaal gezond, er is geen enkel teken dat op ziekte wijst. Daardoor kun je je ook moeilijk voorstellen dat er iets met je is. Op de een of andere manier besefte ik vanaf het begin dat het allemaal wel mee zou vallen. In het ziekenhuis werd een stukje uit de baarmoederhals verwijderd (conisatie, red.) en in het laboratorium onderzocht. Ik moest een week in het ziekenhuis blijven en de uitslag, dat er geen verdere reden voor ongerustheid bestond, kon ik naar huis. In dat verwijderde stukje heeft men cellen aangetroffen die een zeer pril voorstadium van kanker aantoonden, maar die zich heel geconcentreerd alleen maar in dat bewuste stukje bevonden. Een tijdje na die ingreep ben ik weer zwanger geworden. Hoewel me verteld was dat er misschien specialen maatregelen nodig waren om die zwangerschap goed te laten verlopen bleek dit niet nodig. Soms moet de baarmoedermond dan als het ware dichtgehouden worden om het kind te kunnen dragen als het groter en zwaarder wordt. Door dat weghalen van een stukje uit de baarmoederhals zou de druk wel eens te groot kunnen worden en bestaat er gevaar het kind te verliezen. Maar ik ben er vrij gemakkelijk en zonder die voorzorgsmaatregel doorgekomen. Achteraf gezien heeft het me indertijd helemaal niet ze verbaasd dat er iets met het uitstrijkje aan de hand was. Na de geboorte van mijn eerste kind hadden de artsen al gezegd dat ze iets onduidelijks constateerden. Ik heb dan ook altijd zeer trouw uitstrijkjes laten maken bij medische controles om er in ieder geval vroegtijdig bij te zijn als zich afwijking zouden voordoen. Het zou goed zijn als álle vrouwen hieraan zouden denken".

PROFICIAT VADER

bij het zien van Abraham

Mama, Marleen, Carl, Passja

GEBOREN

Joris, zoon van P. Hendriks. Maastricht, Palatijnhof 8h.

DANKBETUIGING

Voor de vele blijken van belangstelling, bloemen en cadeau's, welke wij bij gelegenheid van ons huwelijk mochten ontvangen, zeggen wij, ook namens onze wederzijdse ouders, aan familie, vrienden en bekenden onze hartelijke dank.

Leo en Wies
Smeets-Thoren

Ubach over Worms, januari 1980
Gremelsbrugge 2

DANKBETUIGING

In plaats van kaarten

Voor de persoonlijke en schriftelijke felicitaties, bloemen en geschenken, die wij ter gelegenheid van ons 40-jarig huwelijksfeest mochten ontvangen, zeggen wij u allen, ook namens onze kinderen en kleinkinderen hartelijk dank.

Wiel Wetzels en
Tiny Wetzels-Vincken

Schaesberg, januari 1980
Hoofdstraat 125

† Vol droefheid om zijn heengaan, maar ook vervuld van dankbaarheid voor wat hij als echtgenoot, vader, schoonvader, opa, schoonbroer, oom en neef voor ons is geweest, berichten wij u dat heden in de leeftijd van ruim 96 jaar, gesterkt door het h. sacrament der zieken, is overleden

Clemens Hubertus Aloisius Broers

oud-gemeentesecretaris
begiftigd met de pauselijke onderscheiding
Pro Ecclesia et Pontifice

echtgenoot van

MARIA HUBERTINA ELISABETH SCHEVERS

Margraten: **M.H.E. Broers-Schevers**
M.E.C.J. Brouwers-Broers
P.H.J. Brouwers
Hans, Jos
Familie Broers
Familie Schevers

6269 AL Margraten, 9 januari 1980.
Burg. Ronckersplein 2.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 14 januari 1980 om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Margarita te Margraten.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis op zaterdag 12 januari as. om 19.30 uur.
Bezoek uitvaartcentrum Walpot, Kerkstraat 17a te Eijsden, van 15.00-16.00 uur en van 19.00-20.00 uur.

Bedroefd om zijn heengaan, maar ook zéér dankbaar voor het vele werk, dat hij als koordirigent en organist voor onze kerk en parochie gedaan heeft, geven wij kennis van het overlijden van

de heer

Clemens Broers

Begiftigd met de Pauselijke Onderscheiding „Pro Ecclesia et Pontifice"

Priester, Kerkbestuur en
Kerkelijk Zangkoor
van de parochie Margraten

Met grote waardering voor hetgeen hij voor onze vereniging is geweest, hebben wij afscheid moeten nemen van onze eredirigent

de heer

Clemens Broers

van 1900 tot 1922 dirigent van ons korps.

Zijn grote muzikale gaven en toewijding, zijn voor ons van enorme betekenis geweest.
Met weemoed, maar ook met dankbaarheid zullen wij zijn naam en persoon steeds blijven gedenken.
Dat hij ruste in vrede.

Bestuur, dirigent en leden
harmonie Concordia
Margraten

Met verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van onze erevoorzitter

de heer

Clemens Broers

Hij zal steeds in onze herinnering blijven voortleven als een bekwaam voorzitter en goede vriend.

Bestuur, Raad van Toezicht
en directeur Rabobank Margraten

† Bedroefd, maar in dankbare herinnering, geven wij u kennis dat kalm en vredig van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op de leeftijd van 74 jaar, mijn dierbare man, onze vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Hendrik Zoer

echtgenoot van wijlen

MARIA CECILIA PHILIPPEN

echtgenoot van

MARIA GERTRUD GEILEN

Merkelbeek: **M.G. Zoer-Geilen**
Merkelbeek: **A. Zoer**
R. Zoer-Jacobs
Sittard: **J. Jacobs-Zoer**
W. Jacobs
Geleen: **A. Zoer**
H. Zoer-Vermeulen
Hoensbroek: **D. de Haan-Zoer**
J. de Haan
Merkelbeek: **L. Zoer**
T. Zoer-de Haas
Merkelbeek: **H. Zoer**
Merkelbeek: **J. Zoer**
Klein- en achterkleinkinderen
Familie Zoer
Familie Philippen
Familie Geilen

Plein 7, 6447 CA Merkelbeek,
10 januari 1980.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 15 januari om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Merkelbeek, waarna begrafenis op het rk-kerkhof aldaar.
Geen condoleren.
In de avondmis van maandag om 19.00 uur zal de dierbare overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel St.-Gregoriusziekenhuis Brunssum, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Voor het medeleven ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn goede man, onze vader en opa

Gerhard van Ingen

danken wij allen oprecht hartelijk.

M. van Ingen-Eich
en kinderen uit
Australië

Januari 1980

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn dierbare man, onze goede vader, schoonvader, zwager en oom

Jan Pieter Ploem

echtgenoot van

Mariëtte Logister

Hij overleed op de leeftijd van 78 jaar.

In dankbare herinnering:
Heerlen: **M. Ploem-Logister**
Oirschot: **Marie-José en Ad**
Familie Ploem
Familie Logister

Heerlen-Molenberg, 8 januari 1980
Kerkraderweg 61

De crematieplechtigheid heeft op verzoek van de overledene, in alle stilte in familiekring plaatsgevonden te Heeze.

†

Na een intens en welbesteed leven van zorg en liefde is heden, geheel onverwacht, van ons heengegaan, voorzien van het h. oliesel, in de leeftijd van 67 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, lieve opa, broer, zwager, oom en neef

Albert Lemmens

echtgenoot van

Ida Vonhögen

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Vaesrade: **M.I. Lemmens-Vonhögen**
Vaesrade-Kathagen: **John Lemmens**
Lenie Lemmens-Offermans
Frank
Schinnen: **Jo Lemmens**
Hennie Lemmens-Silvertand
Merkelbeek: **Ria Wolff-Lemmens**
Ger Wolff
Vaesrade: **Albert Lemmens**
Lia Lemmens-Francken
Familie Lemmens
Familie Vonhögen

Nuth, Vaesrade 97,
10 januari 1980.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 15 januari as. in de parochiekerk van de H. Servatius te Vaesrade om 11.00 uur.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.
Maandag wordt in voornoemde kerk in de avondmis van 19.00 uur ter intentie van vader gebeden.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Geheel onverwacht ging heden van ons heen, op de leeftijd van 65 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, opa, broer, zwager en oom

Theo Vermeulen

echtgenoot van

Mia Nüsser

Limbricht: **Mevr. M. Vermeulen-Nüsser**
Amstenrade: [illegible]
Holtum: **Peter en Lies Vermeulen-Heffels**
Marc

Limbricht, 11 januari 1980
Burg. v. Boxtelstraat 18

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben maandag 14 januari a.s. om 10.30 uur in de kerk van de H. Salvius te Limbricht.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk.
Heden om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde parochiekerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

DANKBETUIGING

Uit de hoeveelheid condoleances, bloemen, h. missen, bij het overlijden en de aanwezigheid van zovelen bij de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader en schoonvader, opa, broer en schoonbroer

Jac Maassen

is gebleken dat hij door velen buiten ons geliefd en gerespecteerd werd. Aan allen die dit, op welke wijze dan ook, benadrukt hebben, betuigen wij bij deze onze oprechte dank.

Mevr. L. Maassen-Janssen
kinderen en kleinkinderen

Susteren, januari 1980
Heidestraat 90.

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 19 januari as. om 19.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen, Mariaveld-Susteren.

In plaats van kaarten

Wij bedanken u allen voor de hartelijke condoléances, bloemen, h. missen en begeleiding naar de laatste rustplaats van mijn lieve man, onze zorgzame vader

Hubert Vaessens

Mevr. A. Vaessens-Muijrers en kinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden in de kerk van de Heilige Familie (Veldstraat) te Schaesberg op zondag 13 januari as. om 11.00 uur.

gemeente heerlen

Commissie- en raadsvergaderingen

blauwe conferentiekamer of raadszaal, aanvang 17.30 uur

maandag 14 januari	cie. jeugdzaken
woensdag 16 januari	cie. ruimtelijke ordening, volkshuisvesting en milieubeheer (aanvang 18.00 uur)
donderdag 17 januari	cie. welzijnszorg en volksgezondheid
maandag 21 januari	cie. onderwijs
dinsdag 22 januari	cie. openbare werken
woensdag 23 januari	cie. financiën
donderdag 24 januari	culturele raad
dinsdag 29 januari	gecombineerde cie's onderwijs, ruimtelijke ordening en milieubeheer, openbare werken
woensdag 30 januari	cie. openbare leeszaal en bibliotheek
maandag 4 februari	cie. algemene bestuurlijke aangelegenheden (aanvang 17.00 uur)
dinsdag 5 februari	raadsvergadering

Spreekuren

burgemeester	op afspraak
wethouders	iedere woensdag van 16.30-17.30 uur

Op de navolgende data zijn de betrokken wethouders **niet** aanwezig:
woensdag 30 januari wethouders Rozeboom en Savelsbergh

† In de vrede van Christus is heden na een langdurige ziekte, doch nog vrij onverwacht van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 51 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, broer, zwager, oom en neef

Johannes Marinus Gerardus van Kessel

echtgenoot van

ANNA MARIA LAVALLE

Wilt hem in uw gebeden gedenken.

In dankbare herinnering:
Brunssum: **Mevrouw A.M. van Kessel-Lavalle**
Brunssum: **M.E.G. Zawislak-van Kessel**
A. Zawislak
Brunssum: **A.J.M. van Kessel en verloofde**
Familie van Kessel
Familie Lavalle

6445 XM Brunssum, 11 januari 1980.
Pelgrimsweg 7.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 15 januari as. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Langeberg-Brunssum, waarna begrafenis op de r.k.-begraafplaats te Rumpen.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekgelegenheid van 17.30-18.30 uur.
Maandag 14 januari zal er tot zijn intentie om 19.00 uur de avondmis worden opgedragen in voornoemde kerk.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

† Heden overleed geheel onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 45 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, dochter, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Anna Petronella Geertruida Geijsen

echtgenote van

LAURENTIUS POSTULART

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
L. Postulart
Ruud
Maarten
Sjennie
Familie Geijsen
Familie Postulart

Kerkrade-West, 10 januari 1980,
Massabiellestraat 2.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 15 januari as. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Gracht, Kerkrade-West.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Maandag as. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk zal voor de overledene een eucharistieviering worden opgedragen.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chévremont. Bezoekuren dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Heden hebben wij na een langdurige ziekte, toch nog onverwacht afscheid genomen in de leeftijd van 71 jaar, in de verpleegkliniek Schuttershof te Brunssum van mijn dierbare man, vader, schoonvader en onze lieve opa

Peter Willem Mevissen

echtgenoot van

ANNA PFIFFER

Schinveld: **A. Mevissen-Peiffer**
Schinveld: **P. Mevissen**
J. Mevissen-Muller
Paul en Robbie

Schinveld, 10 januari 1980
[illegible]

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op dinsdag 15 januari as. om 10.00 uur in de kerk van de H. Eligius te Schinveld.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De avondwake zal gehouden worden op maandag 14 januari as. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel naast de kerk.
Bezoek dagelijks van 18.45 uur tot 19.45 uur.

Volstrekt enige kennisgeving

Tot onze grote droefheid is op 8 januari van ons heengegaan, onze dierbare

Wim Heyenbrok

Patholoog-anatoom

op de leeftijd van 50 jaar.

Karin
Herwin
W. Schinkel

12 januari 1980.
Acht Meilaan 3,
3680 Maaseik (België).

De teraardbestelling heeft in stilte plaatsgevonden.
Geen bezoek.

† In de liefde en vrede van Christus is heden, toch nog vrij plotseling, van ons heengegaan, voorzien van het h. oliesel, in de leeftijd van 80 jaar, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Sophia Maria Brok

weduwe van

HENDRICUS IGNATIUS GIJBELS

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Maastricht: **P. Gijbels**
Hoensbroek: **C. Gijbels**
L. Gijbels-Le Blanc
Hoensbroek: **A. Sligchers-Gijbels**
A. Sligchers
Schinveld: **C. van Haren-Gijbels**
P. van Haren
Puth-Schinnen: **G. Scheen-Gijbels**
A. Scheen
Hoensbroek: **H. Gijbels**
P. Gijbels-Fleuren
Hoensbroek: **F. Gijbels**
M. Gijbels-Lutgens
Treebeek: **M. Kersten-Gijbels**
Th. Kersten
Hoensbroek: **C. Lipsch-Gijbels**
H. Lipsch
Hoensbroek: **J. Gijbels**
R. Gijbels-Beaumont
Kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Brok
Familie Gijbels

Hoensbroek, 10 januari 1980
Pius XII-plein 22

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 15 januari as. om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Maagd der Armen te Mariagewanden-Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.
Maandag tijdens de avondmis om 19.00 uur wordt er voor haar zielerust gebeden.
Moeder is opgebaard in het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Bezoek van 14.00-15.00 uur en van 19.00-20.00 uur. Zondag van 14.00-15.00 uur.

DANKBETUIGING

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van medeleven ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare moeder en oma

Margaretha Hoenen-Von Pey

betuigen wij allen onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

Heerlerheide, januari 1980.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 13 januari as. om 9.30 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Nieuw-Einde.

Heden overleed nog vrij onverwacht, tot onze diepe droefheid, op de leeftijd van 57 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwd- en grootvader, zoon, behuwdzoon, broer, behuwdbroer, oom en neef

Piet Hofsteenge

echtgenoot van

Josephina Helena Wietzka de Vries

De bedroefde familie:
J.H.W. Hofsteenge-de Vries
W. Hofsteenge
M. Hofsteenge-Reichertz
Piet, Erik
Kl. Hahnraths-Hofsteenge
H. Hahnraths
Familie Hofsteenge
Familie de Vries

Schaesberg, 10 januari 1980
Lichtenbergstraat 35

De rouwdienst in de gereformeerde kerk de Ark te Schaesberg, zal plaatsvinden op dinsdag 15 januari as. om 14.00 uur, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats, Kempkensweg.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Tot onze grote droefheid en dankbaar voor het vele dat zij voor ons betekend heeft, delen wij u mede dat heden, geheel onverwacht, van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 80 jaar, mijn lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster en schoonzuster

Maria Hubertina Voncken

weduwe van

JOHANNES HUBERTUS MATHEUS SOONS

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Sittard: **M. Paulussen-Soons**
J. Paulussen
Loek en Marion
Ellen en Marc
Familie Voncken
Familie Soons

Hoensbroek, 10 januari 1980
Corr.-adres: Broeksittarderweg 90, 6137 BK Sittard.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 14 januari om 10.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Hoensbroek-Mariarade, waarna de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.
Bijeenkomst aan voornoemde kerk. Er is geen gelegenheid tot condoleren.
Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 10. Bezoek van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur. Zondag van 14.00 tot 15.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

† Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en eerlijkheid is van ons heengegaan, op de leeftijd van 80 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken

Peter Maria Savelkoul

Limbricht: **Wed. C. Savelkoul-Haarden**
Limbricht: **Wed. A. Savelkoul-Peters**
Wehr (D.): **Fam. H. Savelkoul-Körvers**
Limbricht: **Fam. J. Savelkoul-Kirchhoff**
Limbricht: **Lambert Savelkoul**
neven en nichten

Limbricht, 11 januari 1980
Steenstraat 7

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben dinsdag 15 januari a.s. om 10.30 uur in de kerk van de H. Salvius te Limbricht.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Maandag a.s. om 19.00 uur avondmis ter intentie voor de overledene in bovengenoemde parochiekerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Met verslagenheid vernamen wij dat op 10 januari 1980 plotseling is overleden de in onze dienst werkzame wijkverpleegkundige, mevrouw

A.P.G. Postulart-Geijsen

In haar verliezen wij een zeer gewaardeerde medewerkster. Zij zal steeds in onze vereniging blijven voortleven.

Bestuur en personeel
vereniging het Groene Kruis Kerkrade

OVERLEDEN

† **Giel Tillemans**, oud 66 jaar. Maastricht, Bosserweg 12. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 14 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Hubertus te Bosserveld.

† **Arnold Nulens**, oud 81 jaar, echtgenoot van wijlen Maria Huijts. Maastricht, Plutohof 11. Corr.adres: Vestahof 35. De uitvaart en begrafenis hebben in stilte plaatsgevonden.

† **Margaretha Hennus**, weduwe van Gijsbertus Rondags, oud 78 jaar. Maastricht, Talienruwe 45a. Corr.adres: Koning Childebertstraat 5. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 14 januari om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Goede Raad, Malpertuis-Maastricht.

Daar het mij onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die ik mocht ontvangen bij de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, vader en opa

Harry Siegelaer

betuig ik hierbij mijn hartelijke dank.

Mevr. Siegelaer-Meens

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 13 januari om 11.30 uur in de Christus-Koning kerk te Hoensbroek-Zuid.

De plechtige eerste jaardienst voor onze moeder

Maria Margaretha Verhooren-Habets

zal plaatshebben op zondag 13 januari as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld.

Fam. Verhooren
Fam. Habets

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoogd bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenote, schoonmoeder en oma

A.H.E. Rettkowski

echtgenote van

J. VD. POL

betuigen wij u onze oprechte dank, in 't bijzonder aan de dansgroep 65+, bejaardenvereniging de Residentie, de Trimclub en de buurt.

J. v.d. Pol
Kinderen en kleinkinderen

Abdissenbosch, jan. 1980

Vliegen als een vogel

„Ik moet eerlijk bekennen dat ik ontzettend bang was toen ik voor mijn eerste sprong de lucht in ging. Ik sprong van een hoogte van 2300 voet. De gewaarwordingen die je ondergaat zijn met geen andere, eerder opgedane, ervaring te vergelijken. Ik heb wel eens een hoge berg beklommen, er lag een diepte onder mijn voeten, maar dat is toch iets heel anders dan wanneer je voor zo'n vliegtuigopening zit. Het lawaai van de vliegtuigmotor verdooft je oren, je wordt gegrepen door de wind. Als je met je benen buiten boord hangt en de instructeur geeft - met een klap op je helm of schouder - het commando „Ready? Go!", staan je gedachten stil. Je hebt je theorie gehad, maar nu moet je volgens die theorie handelen en afwachten of het lukt.

Die drempelvrees heeft iedereen die voor het eerst springt en zelfs ervaren springers kennen nog altijd de spanning vóór de afsprong, dat blijf je houden. Het komt wel eens voor dat een leerling voor zijn eerste sprong mee naar boven gaat, maar op het bewuste moment terugschrikt voor de onderneming en weer met het vliegtuig naar beneden komt. Hij komt dan nooit meer terug. Anderen houden het na de eerste sprong al voor bekeken. Van mijn opleiding bleven uiteindelijk twee van de 8 cursisten over voor het A-brevet. De leerling springt en telt hardop: 1001, 1002, 1003. Door middel van je static line wordt de parachute uit het pack getrokken. Als de chute opengaat heb je een val van 80 meter gemaakt. Daar zijn dus 3 seconden mee gemoeid. En dan is het fantastisch, die stilte, die rust, dat grootse. Vliegen als een vogel: het heeft de mensheid altijd gefascineerd. Je moet je positieven bij elkaar houden en je kunt zelf sturen. Een leerling mag springen bij een windsnelheid van 4 meter per seconde, professionals tot 7 meter per seconde. Men zegt wel eens: in de ruimte ontmoet je jezelf. Ja, zo voelde ik het tijdens die eerste sprong, je bent héél klein, je bent gewoon niets meer".
Het is sportparachutist André Horbach uit Vaals (43 jaar) die zijn ervaringen beschrijft. Begin september vorig jaar begon hij aan zijn opleiding. Als hij 8 keer gesprongen heeft krijgt hij zijn A-brevet. André Horbach weer: „Ik ben als militair al verschillende jaren lid van de Natres, het corps nationale reserve, en kon dus bij de Afcent-parachutistenclub terecht. Ik heb eerst een poos geaarzeld, mijn vrouw vond het maar een benauwend idee. Weinig mensen hebben er trouwens begrip voor, ze verklaren je voor gek. Ze stappen liever hier in voor Spanje, en dáár weer uit, maar de lucht in- en uitstappen, daar voelen de meesten niet voor".
Een koude, gure dag met een stevige wind. Over het koninklijke vliegveld van Zutendaal, dat de NATO in pacht heeft, staat de hemel als een klaarblauw plafond. Hier en daar een pluk witte watten, luchtige wolkjes. Het grote open natuurterrein, omrand door bossen, ligt vredig en rustig in de bleke zon. De windzak wappert driftig. We turen met half dichtgeknepen ogen het luchtruim af. Het weer is niet direct gunstig voor valschermspringen, het is te winderig voor de leerlingen, ze blijven dan ook aan de grond. Maar de gevorderde springers nemen elke gelegenheid te baat om enkele sprongen te maken en ook deze zondagmiddag gaan ze met 5 tegelijk in de kleine Dornier 27 de lucht in en met 5 tegelijk springen ze van een hoogte van 1000, 2000 of 3000 meter uit het toestel, trachten soms een formatie te vormen. Als nauwelijks zichtbare stippen ontdekken wij ze in het immense blauw, ze worden snel groter, men onderscheidt de ronde en de vierkante parachutes, als bontgekleurde kermisschuitjes komen ze naar beneden dwarrelen. Met gespreide benen en geheven armen hangen de parachutisten als marionetten aan de touwen. Ze naderen nu snel, gaan „landen". Bedoeling is dat ze in het Deadcenter in het middelpunt van „de Bak" terecht komen, of dit zo dicht mogelijk benaderen. „De Bak" is een cirkelvormige plek, belegd met gewassen kiezel, 20 meter in doorsnede. De springers worden daar naar toe geloodst door de grondspecialist door middel van een teken in de vorm van een T. En daar staan ze dan weer op hun 2 benen, de parachutes slepen over de grond, het is zaak ze snel en heel precies op te vouwen, want aan die parachute vertrouwen ze de eerstvolgende keer weer hun leven toe.

Zo begon het

De eerste geregistreerde parachutesprong had plaats in 1797. De Fransman André Garnerin sprong toen uit een ballon en landde ongedeerd in het park Monceau. De sprongen die gedurende de jaren na 1797 werden uitgevoerd hadden voornamelijk plaats vanuit ballons. De Poolse ballonist Kuparento was de eerste die zijn leven redde door gebruik te maken van een parachute toen hij uit een brandende ballon sprong. In de loop der eeuwen heeft de springuitrusting een ontwikkeling doorgemaakt. Er bestaan nu diverse types parachutes. De square-parachute of „matras" is wel de beste, daar kan men enorm zacht mee landen.

Toen in 1967 de Afcent in Brunssum werd ondergebracht, stond het Nederlandse parachutespringen nog in de kinderschoenen. In 1968 werd gestart met het oprichten van een parachuteclub, er werd een bestuur geformeerd, er waren een 40-tal liefhebbers. In 1969 gaf de Chief Staff van Afcent zijn fiat aan de club. De toestemming had even op zich laten wachten, een en ander moest goed worden doordacht, want er kunnen mensenlevens mee gemoeid zijn. Er moesten goede reglementen en statuten worden opgesteld, met Nederlandse intructeurs die de verantwoordelijkheid konden dragen. Een nadeel was wel dat wij altijd met het vliegtuig van Beek naar Brunssum moesten vliegen, daar opstijgen, dan met een busje terug naar Beek, dan weer vliegen naar Brunssum etc. Nadien gingen we dan ook naar Geilenkirchen en daar is de club redelijk uit de verf gekomen. In de herfst van 1975 verhuisden we naar de NATO-basis in Zutendaal, waar we een hangar tot onze beschikking hebben. Het vliegtoestelletje, een Dornier 27, hebben we in huur van Aircraft Mélotte, die het ook onderhoudt. Onze club is ondergebracht bij de Koninklijke Nederlandse Vereniging voor Luchtvaart (voor alle vliegsport, parachutespringen, zweefvliegen en motorvliegen). Met Brunssum als basis vallen we onder Nederlandse verzekeringswetten en krijgen we ook het maandblad van de KNVVL. Bij het organiseren van wedstrijden heb je de KNVVL ook nodig. De parachutistenclub is er in feite voor Afcenters en voor burgers die bij Afcent werkzaam zijn. Burgers uit NATO-landen en andere militairen kunnen geen lid worden, maar wel als gast de opleiding volgen en hun brevetten halen. Toelating is niet onbeperkt mogelijk, de verhouding Afcent-burgers mag niet scheef liggen, niet meer dan een kwart van degenen die springen mag gast-springer zijn. Van einde maart tot einde oktober worden 6 cursussen gegeven, op donderdagavond, vrijdagavond en op zaterdag. Aan zo'n cursus nemen 10 tot 20 aspirant-parachutisten deel. Na het grondtrainingsprogramma heeft de leerling de techniek voldoende onder de knie om de eerste sprong te maken.



Ferdy Thijssens uit Roermond en Marthé Bremmers uit Schinveld, dochter van een luchtmachtkolonel b.d., tijdens een sprong uit een helicopter vanaf 5200 meter hoogte oftewel 16.500 voet. De foto werd gemaakt met een camera die op de helm was bevestigd. Marthé Bremmers werd tijdens het demonstratiespringen in Brunssum, in 1972, kampioene dames-parachutespringen.

knieën, enkels en voeten - moeten goed zijn, de benen moeten de landing opvangen. Gastspringers betalen geen lidmaatschapsgeld. De kosten van een sprong zijn afhankelijk van de hoogte. 1000 meter kost 15 gulden, 3000 meter 27 gulden. Tijdens regenweer wordt niet gesprongen, dat zou wel kunnen, maar het is een hele toer om de parachutes droog te krijgen. De parachutes zijn van Amerikaanse makelij. Voor beginners zijn er clubparachutes en overalls bij de sprong inbegrepen (kostprijs 2500 gulden), gevorderden hebben een eigen parachute, een top-spring-uitrusting plus chute kost 4 tot 5000 gulden".

Veiligheid:

Er zijn een 5-tal instructeurs op het vliegveld aanwezig. Chef-instructeur Ferdy Thijssens uit Roermond, gewoon Nederlands burger, heeft al meer dan 5000 sprongen gemaakt, demonstraties gegeven in Amerika, Canada en Saoudië-Arabië. Dan is er Piet Santegoed, oprichter van de club, Rob v.d. Linden en Ad van Lierop, allen Nederlanders. Voorzitter van de club is Rolf Korth, Claus Schenkel is penningmeester Harrie Rindermann secretaris. Het zijn allen Duitsers en luitenants-kolonel bij de Luchtmacht. Dat er zoveel Nederlandse instructeurs zijn komt omdat de buitenlanders na 3 jaar Afcent worden overgeplaatst. De Nederlanders blijven. De Duitse instructeur Aloys Niehues rijdt elk weekend vanuit Düsseldorf naar Zutendaal in gezelschap van zijn vrouw en zijn hond. Het echtpaar springt samen. Irmgard is al 6 jaar van de partij.
Jan Houben (46), Roermonds ingezetene, bedient het totale grondwerk en houdt het logboek bij. Vanwege

In Zutendaal worden parachutisten gemaakt



Ferdy Thijssens tijdens een precisiesprong vanuit een helicopter met een Russische parachute.



André Horbach uit Vaals demonstreert bij de Dornier 27 de houding van waaruit de leerling zijn sprong maakt.

Er zijn 8 sprongen nodig om het A-brevet te halen. Dat gaat vrij snel, want in de zomer kunnen er vaak 2 sprongen per dag worden gemaakt. Nederlandse militairen krijgen dan hun parachutisten-wing. Slechts 20 procent van degenen die een opleiding kregen gaat er na de eerste 8 sprongen mee door. Er is veel verloop. Het is geen sport voor iedereen, maar de echte liefhebbers worden door deze sport gefascineerd, ze kunnen het niet laten, houden er nooit meer mee op, tenzij op hogere leeftijd. Natuurlijk is er bij elke sprong spanning, maar als het springen keer op keer met grote zelfoverwinning moet gebeuren, als men niet over de beginangst heen komt, is er geen lol aan. Als de begeleiding wegvalt, moet de parachutist het alleen doen. De meeste sprongen worden in het veld gemaakt, niemand staat te klappen. Die overblijvende 20 procent, dát zijn de echte parachutisten!".
Piet Santegoed zit mooi op zijn praatstoel in de kantine van de Sporthal in Zutendaal. Hij is adjudant bij de Kon. Ned. Luchtmacht, 49 jaar oud en heeft al 1050 sprongen gemaakt. Hij is de oprichter van de club en ieder weekend op het terrein te vinden. Piet Santegoed vervolgt: „Deze sport is meer een kwestie van techniek dan van lichaamsconditie. De vrije-val-snelheid bedraagt 200 tot 300 km per uur, ongeveer 60 meter per seconde, dit is afhankelijk van de lichaamshouding. De 2e springer kan de 1e springer passeren als gevolg van zijn houding. Door je armen te gebruiken kun je met 100 km per uur snelheid dalen, maar evengoed met 300 km per uur snelheid verticaal. Van 0 tot 100 km kun je horizontaal vliegen. Onderdeel van de instructie is: iets doen in je vrije val. De mens heeft geen vleugels, maar hij kàn vliegen. In de lucht kunnen formaties worden gebouwd, dat gebeurt wel bij demonstraties, een ster, ruitvorm, driehoek of laddertje. Er wordt dan gesprongen van 9000 voet tot 800 meter hoogte met 40 sec. vrije val, waarbinnen er tijd is tot het maken van formaties. Voor wereldkampioenschappen worden 8-mans-formatie gevormd - springen op 3½ km hoogte met 50 sec. werktijd - , 4-mans-formaties met 35 sec. werktijd - springen van 2500 meter hoogte. Dan is er nog het precisiespringen plus stijlspringen vanaf 2 km hoogte door 1 persoon. Hij maakt 1 draai naar rechts, 1 draai naar links, 1 salto, en dat twee maal tussen 7 en 12 seconden.".

Internationaal

„Parachutespringen is honderd procent sport, onbetaald! Elke week zijn hier 15 à 20 leden - en 5 tot 10 gastspringers aanwezig. Ze komen uit de omringende landen, het zijn Belgen, Nederlanders, Duitsers, Italianen, Canadezen en Amerikanen. Sommigen hebben hun opleiding al voltooid als ze bij de club komen, wie nog beginnen moet kan hier starten. Gebruikelijk zijn 20 tot 25 uur-lessen voor de eerste sprong. De sportlui onder hen kennen het rollen, valbreken, reeds, de anderen moeten oefenen: springen vanaf een stellage van 40 cm hoogte op judo-matten. Ook het parachute-vouwen, dat tien minuten in beslag neemt, moet geleerd worden, de besturing van de parachute, de veiligheidseisen, de afspringprocedure. Deelnemen kan men vanaf 17 jaar, maar tot 21 jaar is er wél toestemming van de ouders vereist. De medische keuring door sportartsen is streng. Een brildrager wordt niet uitgesloten, maar het „beenwerk" - beenspieren, een rugblessure (niet als gevolg van het springen) moet hij zich tot deze taak bepalen. Het schijnt een bijzonder belangrijke taak te zijn, hij loodst de parachutisten naar „de Bak", het Deadcenter of de Doelschijf. Zij moeten zich steeds richten op het T-teken dat Jan hanteert. Ook in noodgevallen stuurt hij leerlingen binnen. Dat kan binnen een straal van 20 meter indien de leerling goed stuurt. Een radiografisch systeem bestaat wel, maar daarvan wordt nog pas in een drietal clubs van de KNVVL gebruik gemaakt.
Piloot van het kleine vliegtoestel is vandaag Piet Tamborijn, chef-instructeur straaltrainer van de Belgische Luchtmacht. Hij heeft er meer dan 5600 vlieguren opzitten, verspreid over 26 dienstjaren. Voor het droppen van parachutisten moest er voor het vliegtuig een speciale vergunning zijn want de deuren moeten gemakkelijk open gaan, er moeten haken zijn om de leerlingen vast te haken vóór de afsprong. Piet Tamborijn kent het toestelletje als zijn vestzak, maakt loopings, komt desnoods op zijn kop naar beneden dartelen, maar gesprongen heeft hij nog niet, wil dat toch eens gaan doen, maar... kijkt ertegenáán om „de veiligheid van het vliegtuig te verlaten". De parachutisten hebben om zonder instructeur te springen een springvergunning nodig van het Ministerie van verkeer en waterstaat op een inlegvel vindt men de classificatie: bevret A.B.C. of D.

In de bomen

Een parachutespringer raakt nooit volleerd, hij doet telkens nieuwe ervaringen op. Terwijl wij de springers van het moment met 5 tegelijk uit het luchtruim zien ploffen, drijven er enkele af met de straffe wind. Eén van de twee ijle figuurtjes weet zich op de T te richten en komt dicht bij de doelschijf op zijn voeten terecht. Zijn maat kan echter zijn draai niet vinden, hij belandt in een bosje tussen de bomen en wordt zo aan het oog onttrokken. Zijn vrienden zetten het op een hollen, één start snel de auto op zoek naar de jonge pechvogel. Alles oké? roepen ze hem van ver toe. „Oké", roept de Duitser terug. Hij heeft wat takken meegenomen in zijn val, maar heeft toch nog kans gezien met 2 benen op de grond te landen. „Dat is al de vijfde keer dat hij in een boom terecht komt. Kan hij wéér een boompje bijzetten op zijn uniform", spot Jan Houben. Het heet ook dat parachutisten een verzekering kunnen afsluiten „met eigen risico vanaf 300 meter boven de grond!" Dat is parachutistenhumor. Het risico wordt overigens op meerdere manieren ingedamd. Er hangt een reservechute op de borst van de parachutist voor het geval de eerste niet opengaat. Die moet hij zelf opentrekken. Zou hij, in paniek geraakt, niet kunnen handelen, dan treedt een afvuurmechanisme in werking bij een daalsnelheid van 15 m per sec. vanaf een hoogte van plm. 1000 voet en lager, boven de plaats waar het apparaat vóór de sprong werd afgesteld. Overigens gebeurde er op een aantal van 30.000 parachutesprongen in Nederland slechts één dodelijk ongeluk. Heel wat minder dan in het verkeer, zeggen de para's. Elk jaar worden de parachutes gekeurd. De voorschriften zijn in alle opzichten streng, dat geldt ook voor het gebruiken van alcohol.
De kinderen van Ferdy Thijssen staan in de buurt van „de Bak" hand in hand de lucht af te turen. „Kijk, daar komt pappie!". Deze kinderen vinden het even vanzelfsprekend dat hun vader uit het vliegtuig stapt in de lucht als anderen die hun ouders in en uit de auto zien stappen. Het verwondert ons ook helemaal niet als André Horbach zegt: „Hier heerst een grote kameraadschap, rangen en standen bestaan niet".
In de grote mixer van ruimte en tijd vallen de badges weg.

Mya Maas

Wetboek

Schenkingen

Ouders kunnen hun vermogen niet zonder meer overdragen aan hun kinderen. Bij die overdracht eist de Staat der Nederlanden zijn aandeel op. Over de erfenis zijn de kinderen successierechten verschuldigd. En als de ouders bij hun leven schenkingen doen, moeten daarover schenkingsrechten worden betaald. Over een klein bedrag is een lager percentage aan successie- of schenkingsrecht verschuldigd dan over een groot bedrag.

Het tarief is progressief en loopt op van 3% tot 17%. Bovendien zijn er vrijstellingen, welke variëren van ƒ 2.000,-- tot ƒ 5.000,-- per jaar. Deze vrijstellingen dateren van 1 januari 1965, toen de Nederlandse gulden heel wat meer waard was dan heden ten dage. De wetgever heeft verzuimd die vrijstellingen aan te passen aan de waardedaling van de gulden. Ten einde de schenkingsrechten zo laag mogelijk te houden kan het aanbeveling verdienen jaarlijks een klein deel van het vermogen aan de kinderen te schenken. In dat geval spreekt het vanzelf, dat op de kinderen de morele plicht rust hun ouders financieel in staat te stellen op dezelfde voet te blijven voortleven.

Mag een kind dan een uitkering aan zijn ouders als een persoonlijke verplichting van zijn belastbaar inkomen aftrekken? De Wet op de Inkomstenbelasting 1964 (I.B. '64) beschouwt als aftrekbare persoonlijke verplichtingen o.a.: verplichte periodieke uitkeringen en verstrekkingen, als bedoeld in artikel 25, lid 1, onder g. Over de vraag, of daaronder ook vallen uitkeringen van kinderen aan hun ouders, heeft het gerechtshof te 's Gravenhage een belangrijke uitspraak gedaan.

Mevrouw Y had haar gehele vermogen in 20 jaren geleidelijk aan haar 10 kinderen geschonken. Na de laatste schenking bestonden haar inkomsten alleen nog in het AOW-pensioen. Het aan de kinderen geschonken vermogen werd bij een bank centraal beheerd onder de naam „Gezamenlijk vermogen familie A". De kosten van levensonderhoud van Mevrouw Y werden geheel voldaan ten laste van een bij dezelfde bank aangehouden rekening-courant. Een schoonzoon nam voor zijn rekening het tiende deel van de totale kosten van het levensonderhoud van Mevrouw Y in het jaar, waarin zij het laatste deel van haar vermogen had weggeschonken.

Aftrekbaar

Mocht de schoonzoon deze betaling aan Mevrouw Y nu als een persoonlijke verplichting van zijn belastbaar inkomen aftrekken? Het Hof beantwoordde deze vraag bevestigend. Toen Mevrouw Y schenkingen deed aan haar kinderen, heeft zij hun niet uitdrukkelijk de verplichting opgelegd de kosten van haar levensonderhoud te dragen vanaf het ogenblik, waarop zij niet meer over enig vermogen zou beschikken. Het moet echter uitgesloten worden geacht, dat Mevrouw Y en haar kinderen deze schenkingen hebben gedaan en aanvaard, zonder dat tussen hen overeenstemming bestond over het feit, dat op de begiftigden de plicht zou rusten de schenkster vanaf bovenbedoeld ogenblik financiëel te steunen. Aan die schenkingen zullen toch onderling overleg en gedachtenwisselingen zijn voorafgegaan.

Aangenomen moet dan ook worden, dat de kinderen bij het aanvaarden van de schenkingen de juridisch volwaardige verplichting op zich namen om hun moeder financiëel in staat te stellen verder te leven op de wijze, waarop zij dat gewend was. Uit niets blijkt, dat Mevrouw Y de wens koesterde een meer sober leven te gaan leiden en terug te vallen van een ruim inkomen op uitsluitend haar AOW-pensioen, hetgeen in haar omstandigheden ook niet realiseerbaar was. De uitkering, welke de schoonzoon aan zijn schoonmoeder deed toekomen, is een op haar levensonderhoud afgestemde uitkering, die zich, zolang Mevrouw Y in leven is, jaarlijks zal herhalen en dientengevolge aangemerkt moet worden als eerste van een reeks periodieke uitkeringen en verstrekkingen in de zin van art. 25, lid 1, sub g, I.B. '64, aldus het Hof.

Mr. C.A. Baron Bentinck

Aangeb. betrekkingen

BARMEISJES gevr. voor 's middags of 's avonds. Bar Mi Amore Leijenbroekerweg 160, Sittard. Tel. 04490-10505.

Leuke ASSISTENTE gevraagd voor goed en eerlijk privé. Tel. 045-714006.

Wil je veel geld VERDIENEN ± ƒ 1500,- à ƒ 2000,- per week (5-daagse werkweek). Club Denise, Boschstraat 48, Maastricht, tel. 043-50785. Club Rustica, V.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-West. Tel. 045-412762 (privé nr. 045-215876).

BUFFETMEISJE gevr. Café Ober Bayern Akerstr. 150, Hoensbroek. Na 20.00 uur.

Aktieve brood- en BANKETBAKKER gevr. 5-dg. werkweek, nettoloon plm. ƒ 525,- p. wk. omg. Maastricht. Br. ond. nr. Ma 683 Maastricht.

Gevr. CONSTR.LASSERS, bankwerkers en monteurs. Repol. las en montagebedr. St. Vaastr. 77, H.broek. 045-216393.

MEISJES gevr. voor excl. bar, zeer goede verdiensten gegarandeerd. Tel. 04447-1592.

LOODGIETERS en c.v. monteurs gevr. voor Duitsland, tel. 045-420073.

Leuke BARMEISJES gevr. vrij vervoer, goede verd. mog. tel. 04490-17363.

Leuk goeduitziend BARMEISJE gevr. v. 8 tot 2 uur 's avonds, en zond. vrij. Palomino Bar Hoensbroek tel. 04446-1960 of 's avonds 045-220444.

HULP in de huish. voor 2 ochtenden p. wk. L. Baggen, Saroleastr. 61, Hrl.

HUISH. HULP gevr. voor woensdag- en vrijdagochtend, van 9 tot 13 uur. Simonis, Pijnsweg 70, Heerlen-Welten. Tel. 045-717468.

Wilt u in een half jaar een fijn BEROEP? Volg dan een dag-, avond- of een zaterdagopleiding voor het staatsdiploma instructeur-trice. Voor u stijl. Want er is nu en straks een groot tekort. Eigen rijschool mogelijk. Vooropleiding LTS C, Mavo of gelijk niveau, rijbewijs. Bel even voor een gratis prospektus. Kaderschool Tilburg, tel. 013-324550.

Lasbedrijf W. Hendriks, Puttbergstraat 8, Schinveld, vraagt m. spoed VERWARMINGSMONTEURS, evt. pijpmonteurs, tel. 045-258321.

Horeca-combinatie Heerlen zoekt JONGEMAN van 19 tot 23 jaar voor zijn binnenkort nieuw te openen friture. Tel. na 12.00 uur, tel. 045-711637.

Zelfstandig werkende KAPPER(STER) gevr. Ervaring vereist. Kapsalon G. Godderv, Kerkstr. 107, Brunssum, tel. 045-252397.

Nette SLAGERS gezel gevr. Hoog loon. Slagerij Bovmans Stationstr. 4, Hrl. Tel. 045-714331.

Gevr. part-time TAXICHAUFFEURS CHAUFFEUSES en centralist. Weltertuinstr. 76, Hrl. tel. 045-717300.

Leuke BARDAMES gevr. werkdagen o.t.k. hoog loon vervoer aanwezig. Bellen na 20.00 uur tel. 045-410988.

Gevr. voor restaurant mnl. allround MEDEWERKER ± 20 jr. goede soc. voorz. 8% vak. toeslag. Aanm. 10-12 uur. v.m. Stationstr. 19, Hrl.

Gezocht PAARDENVERZORGER v. vaste dienst, intern ± 5 km v. Kerkrade. Reitstal Teuterhof Wurselen bij Aken, Duitsland, tel. 09-4924052262 na 21 uur tel. 09-4924076560.

Bar La Chandelle vraagt MEISJES voor de middaguren. Tel. 045-214453.

WERKSTER gevr. voor enkele dagen in de week. Nieuwstr. 134 Hoensbroek. Coll. na 17 u.

Patisserie KENGEN Heerlen vraagt i.v.m. geheel nieuw gebouwde bedrijfsruimte te banketbakkersbediende + 1 leerling-banketbakkers of die hier voor wil opgeleid worden. Aanmelden na tel. afspraak 717454.

BARDAMES gevr. voor excl. bar in Belgie, tel. 093211-565852.

MADSON CLUB zoekt dringend 2 nette bardames (liefst oosters temperament) intern mogelijk. Kerkrade Nieuwstraat 110, tel. 045-454372.

Gevr. BROODVERKOPERS. Voor deze zelfst. functie zoeken wij een nette energieke jongeman, leeft. plm. 23 jaar. Bakkerij Schepers, Kerkstraat 36, Ubachsberg. Tel. 04446-1358.

Tijdens de carnavalsdagen BUFFETHULP en erv. tappers gevr. Roebroekweg 36, Heksenberg, Heerlen.

Gevr. DAKDEKKERS met ervaring dak- en gevelbeplating G.A. Smits, Europalaan 37, Hrln., tel. 216373.

Voor onze luxe dameskapsalon in Geleen zoeken wij een eerste DAMESKAPPER. Hij moet bekend zijn met zowel de klassieke als de moderne technieken. Br.o.no. GE 561 LD Geleen.

Nette BARDAMES gevraagd, halen en brengen, hoog loon. Tel. 045-317763.

SLAGERSKNECHT of leerling-slager gevr. Melden slachthuis Brunssum, tel. 252870.

Ochtendblad De Telegraaf zoekt BEZORGERS in Nuth. Ruime vergoeding en gratis ongevalsverzekering. Tel. afspraak rond 19.00 uur, tel. 045-452513.

Gevr. GITARIST-ZANGER voor een bekend Limburgs trio, tel. 04493-2945.

Lunchroom - Petit Restaurant „Prince" Akerstr. 8 Hrl. tel. 045-715155 vraagt een KOK A of B leerling-kok. Soll. na tel. afspr. met dhr. A. Jansen.

Panda speelgoed Heerlen zoekt div. PART-TIMERS voor de verk. uitsl. tel. afspr. voor soll. 04459-1357 tussen 10.00 en 12.15 uur.

VERKOPERS gevr. ter uitbreiding van ons verkoopteam, voor huis-aan-huis verkoop, zoeken wij mensen met doorzettingsvermogen en goede contactuele eigenschappen. Vaste dienst, sociaal verzekerd, ervaring niet vereist. Zich aan te melden Burg. Slangenstr. 6, Hoensbroek, tussen 14.00 en 16.00 uur.

ORKEST gevr. tijdens ouwewieverbal 9 febr. en de 3 karnavalsdagen, liefst een trio Inl. tel. 045-314119.

Renova Bouw B.V. vr. vanwege haar uitbreiding 5 SPOUWMUURISOLEERDERS voor UF-schuim en inblaaswol, 2 voegers voor oud en nieuw werk, 2 metselaars, 2 stukadoors voor betonreparatie met exposie-bouwmaterialen, leerling-stucadoor, 2 plaatzetters allround. Zonder gedegen vakkennis onnodig te solliciteren. Geheimhouding verzekerd. Haefland 27, Brunssum, tel. 045-256920, of 255813.

Orkest zoekt DRUMMER. Rumpenerstr. 121, Brunssum, tel. 257297.

Welke GITARIST zoekt werk in een swingende band. Tel. 04494-46307.

Nette WERKSTER gevr. v. 2 ochtenden per week. Dr. Poelsstr. 26, Heerlen.

Renova Bouw B.V. vraagt voor haar bouwchemische produkten een VERKOPER. Zijn taak bestaat vooral om bij bouwmaterialenhandelaren, bouwfirma's en architecten onze produkten te introduceren. Hij dient met bouwchemische produkten op de hoogte zijn en bouwkundig onderlegd. Geboden wordt een zelfstandige afdeling met goede toekomstmogelijkheden. Vakkundige ondersteuning en goede salariëring. Haefland 27, Brunssum, tel. 045-256920 of 255813.

Met spoed gevraagd ervaren allround-ORGANIST voor orkest met veel werk. Tel. 045-221944.

Twee METSELAARS gevraagd voor het verklinkeren van 4 nieuwbouwwoningen in Kohlscheid. part. tel. 045-413861.

Gevr. ACCORDEONIST of orkest voor trio. Tel. 04405-1993 of 04495-4286.

WERKSTER gevraagd voor 1 ochtend per week. tel. 316020.

Flamingo Bar vraagt nog enkele BARMEISJES. tel. 045-455074.

Privé house Mary-Belle vraagt met spoed nog enkele goed uitziende DAMES, hoge verdienste. tel. 04492-2393.

Excl. bar vrgt. MEISJE gehuwd geen bezw. voor avond- of middaguren. tel. 045-214453.

Wijko friture vrgt. HULP voor weekend. Nieuwstraat 134, Hoensbroek.

Met spoed gevr. KELNER voor de weekends. Lotus (H. Kebeck), Nieuwstr. 140, Kerkrade.

Gevr. BARMEISJE, Anja Pallas, Gelissen, Groeneweg 19, Merkelbeek.

TAXICHAUFFEURS gevr. Akerstraat 132, Hoensbroek.

Ervaren SLAGER-WORSTMAKER gevr., 5-daagse werkweek, hoog loon, bedr. kleding vrij. Kouvenderstr. 23, H'broek. 221762.

St.-Tropezbar te Sittard vraagt BARDAMES. Geopend ma t/m vrijd. van 18.00-5 uur. Za. en zon. 21.00-5 u. Werktijden n.o.t.k. Tel. 04490-17402, b.g.g. 15828.

MEDEWERKSTER huishoudelijke dienst voor bowlingcentrum Hoeve de Aar Welterlaan 45 Heerlen tel. 045-714432 Indienstreding direct.

U zoekt werk in een jong energiek bedrijf en bent hulp- of tweede MONTEUR, dan hebben wij de baan voor u. Autobedrijf W. Vonken Nieuwstr. 18 Hoensbroek tel. 045-212459.

Gevr. MAGAZIJNBEDIENDE voor vaste dienst (5 dagen p. wk.). Leeftijd plm. 17 jr. Aanm. Hema Heerlen.

Part-time CHAUFFEURS voor de avonddienst. Pers. aanm. Hompertsweg 12, Schaesberg.

Gezocht part-time VERTEGENWOORDIGERS-STERS. U hebt een auto en bent actief? Inl. iedere dag v. 9-12 u. en v. 17-18 u. Tel. 045-218235.

Aankomend KAPSTER gevr. Dameskapsalon Kicken, Burg. Cortenstr. 14, Maastricht. Tel. 043-622002.

Gevr. voor seizoen '80, ing. 31 mrt. a.s. zelfst. werkende KOK, m. eigen specialiteiten, event. intern. Netto salaris ƒ 700 p. week. Soll. te richten aan: Hotel Restaurant Heiligers Dorpstr. 19, Wijlre, tel. 04450-1385.

KINDERMEISJE gevraagd voor 3 karnavalsdagen. Ronstrand 5, Valkenburg. Tel. 15915.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door wassen onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl. Baanstraat 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

Voor al uw STUCADOORWERK, verb. en nieuwbouw gespec. in werken met Knauf, 04446-2863.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN, dakdekkersbedrijf Het Zuiden, 045-216151. Uw adres voor reparaties, zinkwerken, platte isolatiedaken. Tevens 5 jr. schriftelijke garantie op alle werkzaamheden. Vrijblijvend offerte.

Voor al uw vernieuwingen en REPARATIES van platte daken. Fa. Europak, 04494-48236.

Fa. Ph. Boumans voor al uw adres voor zinkwerk. Tel. 045-236.

KOEHAR: alle tuinwerkzaamheden, tel. 045-452676. Kaffebergsweg 93, Kerkrade.

Klein AANNEMERSBEDRIJF kan nog aann. verbouwingen, reparatiewerkzaamheden en timmerw. Tel. 045-413861.

Jan Borgans, DAKDEKKERSBEDRIJF, voor alle dakwerk, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatie, dakelementen en alle onderhoudswerken. Tel. 045-457961.

Voor al uw TEGELWERK tel. 045-210010, na 18 uur.

Met spoed THUISWERK gevr. stikwerk of inpakwerk. Br.o.nr. B. 762 LD Hoensbroek.

Te k. verhoging v. TONEELSPEL of café-bar orkesten afm. veelvouden v. 1.25 m; hoogte 50-90 cm. Na 18 uur. Tiendstraat 7, Elsloo.

Gevr. voor al uw behang- en SCHILDERWERK. Tel. 045-714924 of 045-415348.

LOODGIETER neemt alle voorkomende werkzaamheden aan. Tel. 045-258745.

Voor al uw LOODGIETERSWERK 219087, b.g.g. 250835.

STUCADOORSBEDRIJF kan nog pleister- stucadoorsw. verbouwingen aannemen, tel. 045-459073.

Voor desk. advies en algeh. verz. van uw ADMINISTRATIES en belastingz. Kunt u schrijven onder nr. 1556 Limburgs Dagblad Heerlen.

Klein BOUWBEDRIJF kan nog verb. aann. met alle voorkomende werkzaamh. Tel. 045-721850.

Gevr. voor direct voor 2 pers. THUISWERK o.a. inpakwerk. Tel. 045-721679.

Beschaafd vervr. GEPENSIONEERDE 50 jr. zkt. werkzaamh. als bijverd. onverschillig wat. Br.o.no. K160 LD Hrl.

MTS-er bouwkunde neemt TEKENWERK aan. Verbouwingen, garages, etc. bellen na 19.00 u. Beh. donderdags. Tel. 045-256859.

Schildersbedrijf EHVERO BV. heeft nog tijd voor u beschikbaar, voor alle voorkomende werkzaamheden. Hoge winterkorting. Tel. 043-50198, of na 17 u. 04447-2808 of 04490-18556.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips B.V., tel. 045-453818 voor al uw timmer- en dakwerk. Spanten, dakkapellen, DAKISOLATIEPLATEN, boeiboorden, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannendaken nieuwbouw of renovatie.

Kepo-bouw en CALCULATIEBUREAU rijkt u de helpende hand wanneer het gaat om tekenwerkzaamheden v.a. schetsplan, bestekken en begrotingen, het houden v. toezicht op bouwwerken, premie- en vergunning aanvragen, hypotheekbemiddeling. Tel: 045-250541.

Gaat u BOUWEN of verbouwen, vraagt vrijblijvend advies en offerte bij Kepo-bouw Brunssum. Tel. 045-250541.

Kepo-bouw Brunssum, wanneer het gaat om DAKBEDEKKING, timmerwerk, vlechtwerk en voegwerk, tel. 045-250541.

C.V., sanitair, gas- water, install. bedr. H.J. Geurts. Tel. 04754-3834.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN ook zinkwerk en reparaties. G.A. Smits, Europalaan 37, Hrln., tel. 216373.

Voor al uw bouwkundig TEKENWERK, verbouwing, nieuwbouw, bouwvergunning enz. Postbus 2867-6401 DJ Heerlen.

MUZIEK? Duo kan nog werk aannemen, tel. 045-453021 b.g.g. 459509.

DAKDEKKERSBEDRIJF: gebr. Markgraaf biedt u een langdurige garantie bij uw dakvernieuwingen. Financiering mogelijk. Ook uw adres voor reparaties, tel. 045-222621.

Bassist zoekt ORKEST met veel werk. Tel. 04495-3695. na 16 uur.

GEVELREINIGINGSBEDRIJF B. v.d. Vorst, gevelreiniging, uithalen oud voegwerk, inbrengen nieuw voegwerk, verwijderen verflagen, vochtvrij maken. Vrijblijvende prijsopgave tel. 04494-40599.

Gaat u bijbouwen of verbouwen? Voor TEKENWERK kunt u bellen. Tel. 04494-50812.

Voor al uw TIMMERWERK, tel. 045-223897.

RENOVA BOUW. Voor u. Totale spouwmuurisolatie, minerale inblaaswol, U.F.-schuim, mulcopane beglazing 414 Komo-keur. Gevelreiniging, mobiel gritstralen, brand- en roetreiniging, gevelimpregnering, voegen kappen en zetten. Vochtweringstechnieken, optrekkend vocht, doorslaand vocht, lekkende kelders, injekteren Kiesol-systeem. Betonreparatie, spuitbeton. Houtworm- en bokterbestrijding (totaal). Vraag vrijblijvend advies, dokumentatie en prijsopgave, Renova Bouw B.V. te Brunssum. Haefland 27, tel. 045-256920 en 255813.

VERBOUWEN is dat duur??? Stebo geeft goed advies en werkt voor aantrekkelijke prijzen. Verbouwingen.... timmerwerken... onderhoud... Ook de kleine klusjes, badkamers, douchecellen, keukens, dakwerk en isolatie. Bel voor dit gratis advies Stebo Bouw 04493-2005. Na 18.00 uur. 04494-47294.

Jonge vrouw met horecapap. en middenstandsdipl. en rijke ervaring zoekt haar passende WERKKRING (absoluut geen animeerwerk) liefst als bedrijfsleidster. Inl. tel. 04490-23168.

Voor binnen en buiten METSELWERKJES, opritten, terras en afrastering. Bel. 045-216722.

Voor al uw onderhoudswerk o.a. SCHILDER-, stuck.- en tegelwerken nu met winterkorting ƒ 30,- per man per dag. Vraag vrijblijv. prijsopgave aan fa. L.J. Smeijsters, Oude Kerkstr. 27-29, Heerlen, tel. 045-724431.

Heer, 55 jr., in bezit van auto en telf. zoekt BIJVERDIENSTE voor hele of halve dgn., br. ond. no. 028 Hoensbroek.

BEROEPSFOTOGRAAF met journalistieke ervaring, heeft nog ruimte voor opdrachten. Br.o.nr. S 749 LD Sittard.

WERK gevr. Stripwerk en voegwerk. Tel. 045-210759.

Jongeman 26 jr. i.b.v. alle rijbewijzen zoekt werk als chauffeur, groot rijbewijs, zou ook graag aangeleerd willen worden als KIPPERCHAUFFEUR. Br. aan Willems Ailbertuslaan 279, Kerkrade.

Let op! Dakdekkersbedrijf Peters. Wij vernieuwen alle daken. Maastrichterlaan 42, Ubach o. Worms tel. 045-312817.

Te koop aangeboden

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgeräte à 390 DM. 10 Farbfernsehgeräte à 450 DM. 10 Farbfernsehgeräte 190 DM. 7 Farbfernsehgeräte à 590 DM. Auch in höheren Preislagen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen, Seilgraben 14, tel. 22231.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music Hoofdstr. 32, H'broek, tel. 214253.

ACCORDEONS, versterkers, gitaren. Aanbiedingen en occasions. Stalmeier Music, Hoensbroek, Hoofdstr. 32, tel. 045-214253.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

HOUT, board, triplex, spaanpl., meubelpl. en meubelpanelen, wandpl., schrootjes in div. soorten, anti-hernia matrassen enz. Lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, Porion, snelcement, anti-vochtmiddel, stucadoormortel, schuurspecie enz. Tempex isolatie- en plafondpl. IJzerwaren, Valspar-verfwaren, plastic golfpl. en vlakke pl. plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelfart. Zachtboardplaten m. sponning en randlijsten, kozijnen, deuren, rustieke planken op maat en op bestelling. Boumans Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr.-Kuyperstr. 8a, Haansberg, JéWé-dealer.

Te k. AANHANGWAGEN vanaf ƒ 300. Handelsweg 2, Susteren.

KLEURENTELEVISIES nieuw 67 cm va. ƒ 1495.-; alle merken voorradig. Hoge inruil, vanaf ƒ 50,- per maand, zonder aanbetaling. Ook gebr. KTV's v.a. ƒ 250,-. Zw.wit TV vanaf ƒ 50,-. Radio-TV Van Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

WEEGSCHALEN - Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

Stuntprijs BLOEMETJESBEHANG afwasbaar ƒ 7,95 p. rol. M. Botterweck, Akerstr. 106, Schaesbergerstr. 12, Kerkrade-West.

Electronische METAALDETECTORS voor hobby en beroep. Vraag gratis brochure. Van Donschot Postbus 482, Weert. Tel. 04950-33983.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen o.a. assen, spatschermen en klepsluitingen. Tevens inruil en trekhaakmontage. Jo Knops, Autoshop annex Essoservice-station, Rijksweg-Zd. 195, Sittard, tel. 04490-12718.

Te k. AANHANGWAGENS, onderstellen en alle losse onderdelen, trekhaken en profielstaal. Leverbaar Fa. Kraft, Gatestraat 56, Nieuwenhagen, tel. 045-311345.

IJZER en profielstaal, stalen balken op maat. Leverbaar voor vakman en doe-het-zelver. Konstruktiebedrijf Kraft, Gatestraat 56, Nieuwenhagen, tel. 045-311345.

WEEGSCHALEN - kasregisters. Roltex B.V. winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

Te k. echt leren BANKSTELLEN weg. plaatsgebr. goedkoper v.d. hand te doen. Tel. 045-254189.

Ca. 1000 nieuwe FIETSEN, direkt van importeur.a.kleuterfiets ƒ 69,-; kinderfiets v.a. ƒ 99,-; dames- en herenfiets v.a. ƒ 179,-; met 3 versn. ƒ 209,-; racefiets met 10 versn. ƒ 269,-; oma- en opafiets ƒ 279,-; trommelremfiets met 3 versn. ƒ 369,-; lichtgewicht racefiets 10 kg. met Campagnolo derailleur ƒ 489,-. Rijwiel Cash & Carry, Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687. Ma. gesloten, koopavond geopend.

Bont.... uw hartewens in vervulling!! De bontkoning gaar door met verkoop van korte en lange BONTMANTELS ver beneden de normale waarde!! Met garantie. Desg. soepele kredietservice. De Bontkoning, Hooghuisstr. 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.) te Eindhoven-C., tel. 040-447039. Bij koop reisgeld binnen geh. Ned. v. 2 personen terug. Koopavond tot 21 uur geopend.

Fabrieksverkoop leren en SUÈDE dames-, heren- en kinderjassen vanaf ƒ 98,-. Lange leren en suède jassen vanaf ƒ 198,-. Ook extra grote maten nieuwe leren broeken en motorkleding. Elvis Jac's Dankers, Willem Prinsestraat 190, Helmond. 04920-22923-34374.

Dassen AANHANGWAGENS, ook te huur, tevens Westfalia importeur voor geheel Limburg. Reeds 62 jaar een begrip. Tevens complete onderstellen. Stationstr. 6, Kerkrade. Tel. 045-455088.

Januari AANBIEDING!!!!!! bij aankoop van behang in januari: de benodigde lijm gratis!! Bij 4 rollen of meer ook nog behangtafel en afstoomapparaat gratis in bruikleen! Happy Hobby, Hoogstr. 44, Nieuwenhagen.

KLEURENTELEVISIES grote sort. Prima spelend met garantie. 4x Blaupunkt grootb. v.a. ƒ 275,-; 12 st. Philips 66 cm grootb., plat model ƒ 375,-, ƒ 395,-, ƒ 425,-; 7 st. Philips 66 cm all-transistor, zeer goed ƒ 550,-; 16 st. Blaupunkt voltrans. tiptronic ƒ 625,-, ƒ 650,-, ƒ 675,-; 8 st. Grundig tiptronic zeer smal ƒ 725,-, Grundig 66 cm plat model, all-trans., z.g.a.n. ƒ 750,-, Siemens wit, tiptronic, smalle kast, z.g.a.n. ƒ 798,-. Inr. mog. z.w. T.V. v.a. ƒ 60,-. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23, (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

Rustieke BOUWMATERIALEN, div. soorten veldbrandstenen en kinderkopjes. Smeedijzeren hekwerk en poorten. Antieke plavuizen en kerktegels. Antieke marmeren schouwmantels enz. enz. Aarts, Beek. tel. 04402-4685.

OPENHAARDHOUT. Eiken, beuken en berken. Stookklaar. Tel. 04402-4685.

Antiek KOPERWERK, alle soorten koperen ketels, pannen, potten en kannen, tegen halve prijs. Heerstr. Zd. 42, Stein, tel. 04495-2451.

Te koop KLEUREN-TV, prima toestel v. partic. nadere inlichtingen, tel. 045-318845.

Te k. a. ZITHOEK, in zeer goede staat. Tel. 045-317021.

Te k. LASTRAVO'S 220/380 V 140 A. compl. ƒ 340,-. Tel. 04740-2557.

Zwart-wit TELVISIES Philips, Blaupunkt ƒ 50,-, ƒ 75,-, ƒ 100,-. Radio-TV Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf ƒ 295,-, Radio-TV Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

IJSHOCKEYSCHAATSEN te k. merk Bauer Canada, 2 mnd. oud tel. 04492-3048.

Te k. weg. verbouwing een witte L-vormige KEUKEN m. inb.app., 4 barkrukken en binnen volière. Te bevr. Dr. Poelsstraat 9, Brunssum, tel. 252517.

Te k. massief eiken BANKSTEL. Pr. n.o.t.k., goedkoop. Tel. 045-250776.

Te koop Philips BANDRECORDER met 12 banden, pr. n.o.t.k., 1 jaar oud, tel. 045-353203.

Te k. volglas AQUARIUM 180x60x50. Geh. compleet m. kast. Eheim-pomp, planten en vissen. Tel. 04402-4320.

KAMERMEUBELS te k., best. uit kast 3-, 2-, 1-zitsbank, met salontafel, eethoek met 4 stoelen. Van Akenstr. 30, Geleen.

Te k. moderne KAST. Tel. 045-420629, na 17.00 uur.

Te k. van part. eik. oude KLEERKASTEN, eik. staande kapstok, opastoel, boerekasten, wascommode, eik. nachtkast, e.a. mooie goed. Prof. Cobbenhagenstr. 9, Kerkrade, tel. 452642.

PLAKTAFEL 3 mtr. ƒ 45,-. M. Botterweck, Schaesbergerstr. 12, Akerstr. 106, Kerkrade-W.

Te k. noten DRESSOIR en hoogbouwkast (noten) en kinderledikant en combinatie kinder/wandelwagen Kleingraverstr. 139, Kerkrade-West.

TREINENSPECIAALZAAK. Märklin, Fleischmann, Trix, Roco, Lima, Rivarossi, enz. Inruil onderdelen, reparatie, lage prijzen. Kerkplein 15, Schin op Geul, tel. 04459-1261.

Te k. i.st. v. nw. zwaar eiken BANKSTEL nw.pr. ƒ 3600,- voor ƒ 2000,- + tafel ƒ 960,- voor ƒ 500,- Tuddernderweg 96, Sittard, 04490-21882.

POSTZEGELS te k. telefoon 045-259874.

Te k. BUFFETKAST + gashaard. Te bevr. Vroedschapstr. 85, Brunssum. Tel. 045-250804.

Te k. AQUARIUM m. antieke ombouw, pr.n.o.t.k. Te bevr. Beukstr. 12, Heerlen-Passart.

Te k. alle soorten metalen SIERTRAPPEN met houten treden en leuningen versch. modellen op maat gemaakt en geplaatst te bez. bij uw trappenspecialist Zelissen Dorpstr. 25, Broeksittard, 04490-19970.

OPENHAARDHOUT te koop, ook thuisbezorgd, tel. 04406-15562.

Dames- heren- kinder- en DERAILLEURFIETSEN Grond Schaesbergerstraat 51A Terwinselen.

METAALDETECTORS voor beroep en vrije tijd. Jac. Köhlen, Sittard, tel. 04490-13228 - 14862.

Te k. weg. omst. echt leren BANKSTEL, 3 mnd oud, nw.pr. ƒ 6950,- voor ƒ 3250,-. Tuddernderweg 161, Sittard, tel. 04490-11383.

Te k. moderne WOONK.KAST, plm. 3.50 m lang, mod. eethoek, ronde tafel m. 4 stoelen. Pr. n.o.t.k. Te bevr. Europalaan 383, Brunssum, na 17 uur.

Te k. z.g.a.n. 3-2-1-zits eiken BANKST., salontafel, 2 olielampen, 1 kroonluchter, bed. matras en 2 nachtkast. Geleen, na 18 u. 04494-43622, b.g.g. 043-620250.

Te k. electr. GITAAR m. 3 elementen en vibr. ƒ 150,-. Tel. 045-312449.

Zeer goede sort. KLEURENT.V.'s o.a. inruil, Philips grootb. v.a. ƒ 295,-. Ook recente toest. in hogere prijskl., alle toest. m. gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760/317662.

Te k. hele of halve VARKENS, panklaar, slagerij- varkensmesterij W. Nelissen, Kerkstraat 158, Koningsbosch. Tel. 04743-216.

Te k. VLAKVANDIKTEBANKEN 220 V, 2 pk, doorlaat 26 x 16 cm. Tel. 04740-2557.

Te k. antieke GASLAMP. Tel. 045-721352.

Te k. BANKSTEL best. uit 5 elementen ƒ 250,-, tel. 045-250024.

Te k. donker-eiken litsjumeaux SLAAPKAMER, tevens partij inmaakglazen + ketel. Te bevr. Luxemburgstr. 15, Geleen.

Te k. aangeb. wegens omstandigh. zeer mooi DRUMSTEL tel. 04494-50836.

Nieuw! LANGZAAMWASSERS met verw. ƒ 540,-, wasautom. Candy v.a. ƒ 625,- Haas, Rijksw. N. 4, Geleen.

Te k. ORGEL electr. Cosmovox, z.g.a.n. Tel. 045-211929.

Moderne KAST 350 cm ƒ 500,-, eethoek ƒ 400,-, Juke-box origineel Würlitzer ƒ 350,-, tel. 045-454007.

Te k. 8 pers. STACARAVAN m. compl. inboedel en vaste standplaats op camping tel. 045-415268.

Te k. grenenhouten WANDMEUBEL, kinderwagen en wandelwagen, babyled. met kommode. Na 17 u. Willemstr. 1 Heerlen.

Te k. OPENHAARDHOUT. Kan bezorgd worden. Tel. 04459-2204 Wijlre.

KAST 3.50 m lang, kl. zw. wit, modern, na 18.00 uur, tel. 045-255346.

Te k. weg. erfenis barokstijl BANKSTEL, leren bankstel, eethoek, wortelnoten salontafel en enkele Perzische tapijten, alles als nieuw. Tel. 045-458324.

Te k. KLEURENTELEVISIE pr. ƒ 450,-. Parallelstraat 11, Nuth, tel. 04447-2779.

Te k. BACHARA pers, 3.50 bij 2.25. Pr. ƒ 2000,-. Te k. buitenboordmotor, 7,5 pk merk Mercury, Merkelbeekerstraat 31, Brunssum.

Te k. GASFORNUIS, tafel en 4 stoelen, stereoradio 3 in 1. Ant. staande klok, olieverf schilderij Reeweg 115, Abdissenbosch-Ubach over Worms.

Te k. eiken HALSPIEGEL (160x85 cm) ƒ 175,-, lampestellen v.a. ƒ 100,-, Bretonse spiegel ƒ 325,-, eiken buffetkast met v. glas ƒ 595,-. Geloogd eiken eeth. ƒ 875,-, eiken secret. ƒ475,-, eiken halklok ƒ 1750,-. Koopje! jacht-, Henry II en rechte eiken boerenkasten, potkachels, weegschalen enz. Spec. aanbieding: noten 1 deurs spiegelkast m. legplanken ƒ 975,- iets moois! Ruiterstraat 15, Schaesberg, tel. 045-316681 (zijstraat bij Streeperkruis).

Te k. 13 KINDERCARNAVALSPAKJES (katers) lft. 8-12 jr. Tel. 04750-29926.

Koopje! Ito AFZUIGKAP RVS 1 mtr. lang ƒ 250,- Borrekuilstr. 75 Geleen tel. 49229.

Te k. div. KARNAVALSFIGUREN. Tel. 04455-1700.

Te k. KARNAVALSWAGEN tel. 04451-829.

Te k. uit grote voorraad VELDBRANDSTENEN, 04402-4634.

Te k. aangeb. 2 TWEEPERSOONSBEDDEN (staal), 1 hang-legkast, 1 twee-pits butagasstel, 1 vierdeurs granietaanrecht, inl. 04450-2431 (na 18.00 uur).

Aangeb. Philips RADIO 752 m. 2 boxen, 40 w. Tel. 045-416991.

Te k. YAMAHA gitaarverst. (comb. box), G100-410, 100 Watt, tel. 045-254940.

Te k. 60 jaar oude EETKAMER, alles mass. eiken, tafel, 4 stoelen en kast. + mass. eiken oude slaapkamer, kast, bed, commode en nachtkastje. Redelijke pr. Tel. 045-213034.

Te k. RIJLAARZEN m. 36 en kind. rijcap., 2 electr. kookpl. Tel. 045-217299.

Te k. RACEFIETS gewonnen m. puzzel, 045-418804.

Raar maar waar! Ongelooflijk zoals de prijzen van wand- en VLOERTEGELS dit jaar gaan stijgen. Alle wand- en vloertegels worden minstens 20% duurder. Echt waar!! Profiteer daarom nu nog van onze enorme voorraden welke we aan super oude prijzen verkopen. Eurotegel Laanderstraat 47 Heerlen (Eikenderveld) tel: 045-715544

Te k. eiken HUISKAMERKAST Hendelstr. 36 Brunssum na 13 uur.

T.k. oude KAST en enkele oude beelden. T.e.a.b. Benzenraderweg 93 Heerlen.

Weg. overcompleet te k. groen/wit kommode kast 6 d. en bedje afm. 60x120 met gedraaide spijltjes en pootjes. Tevens 2-pers. slaapk. gefin. mahonie 120x190 met 2 nachtkastjes en 2-drs. kleerk. Tel. 04498-2432.

Te k. aangeb. TUNER/VERST. cassettedeck stereo, verst. 2x40 W en 2 boxen. Nic. Beetstr. 104, na 18.00 uur, Heerlen.

Te koop eiken KAST, lang 3.40 mtr. Kinderwagen en box met toebeh. Kapelweg 15, U.o.W., tel. 314504.

Te k. EETKAMER, Gotische stijl, voord. prijs. Oude Molenweg 76, Heer, tel. 043-612975.

Te k. aangeb. Batavus-city SNORFIETS, vrpr. ƒ 300,-. Emmastraat 4, Kerkrade.

Te k. KINDERWAGEN en wandelwagen, box en benodigdheden, i.st.v.nw. Tel. 045-219144.

Te k. Peavey ZANGINST., prijs n.o.t.k. V. Banninglaan 64, Geleen, tel. 45633.

Te k. klassieke EETKAMER m. 4 stoelen, 2 jr. en bandrec., merk Aristona. Landsteinerstraat 76, Geleen, tel. 49537.

TV-grootbeeld LOEWE-OPTA zw.w., i.g.st., te ruil tegen draagbare TV. Tel. 045-314754.

Te k. Marijnen KOELKAST, 125 hoog, smal model, ƒ 100,-. Tel. 045-258341.

Te k. OLIEVERFSCHILDERIJ op linnen (boerenpaarden met kar). Afm. 96x64. ƒ 425,-, Lindestraat 21, Vaals.

Te k. a. compleet antiek zwaar zilver BESTEK. 36-delig, type zilver 800/1000 2½ kg. Inlichtingen na 18.00 uur, 713185. Heerlen.

6 MUIZENPAKKEN voor karnaval. De Tichel 8, Heerlen, tel. 045-413726, na 17.00 uur.

Te k. 2 ramen (hout) m. gekl. glas, kl. ruitjes, mat. 145x170 en 145x3.00, versch. ijzerramen en deuren, i.z.g.st. m. glas, GEVELKACHELS gr. en klein, 2 tinnen ramen uit 1790, Ford Escort bwj. '70, t.e.a.b. Acaciastr. 54, Brunssum, tel. 253583.

Te k. weg. overcompl. leren BANKSTEL en enkele Perzische tapijten (als nieuw). Tel. 04750-18902.

Te koop mooie moderne witte EETBAR, L-vormig. Als nieuw, koopje tevens 2 moderne fauteuils met massief lederen zit en rug. Te bevr. Grispenstr. 19, Ubachsberg-Voerendaal, tel. 04446-2325.

LEGO-TREIN (batterij) met 5 mtr. rails, wissels, overweg e.d. ƒ 150,-. Wachtendonkstraat 43, Voerendaal.

Te koop Oudhollandse BABYKAMER, eiken, 3-delig, tel. 04446-2518.

Deze week HARDBOARD vloerplaatjes 61x122 cm ƒ 1,75 p. plaat, vuren keper 5x7, lang 540 cm, geschaafd ƒ 2,95, p. mtr. Tempex 200x100x2 cm ƒ 4,50 p. plaat. Boumans, Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. A. Kuyperstr. 8a, tel. 252688.

OPENHAARDHOUT te k. Meys, Haanweg 17, tel. 045-312297.

Te koop witte VOORDEUR, standaardmaat ƒ 15,-; ijskast type Indisit ƒ 35,-, tel. 04405-1423.

Te k. grote aluminium KANTELPOORT. Buitenmaten 345 br. 266 hoog. Te bevr. na 18.00 uur, 04406-13961.

Te k. compl. DRUMSTEL Tama 2 tom tom 1x gebr. Zildjan Paiste bekkens nwpr. ƒ 2000,- voor ƒ 1200,-, tev. gesl. aanhangwagen (profiel plaat) l. 220x b 120 x h 170 vaste pr. ƒ 1750,-, tel. 04754-3464.

Klassiek BANKSTEL zeer zwaar 295, eiken wandmeubel 495, modern wandmeubel, iets moois 295, noten vitrinekast 125, manou set best. uit draaitafl., salontafel en bar, samen 395, verder massief eiken en Lodewijk eethoeken, massief eiken bankstellen, enkele origineel rundlederen bankstellen, 2-zitsbankjes en clubs, ook in echt leer, alles spot- en spotgoedkoop. Wij ruilen oude meubels in. Rest. betaling in termijnen. O.K. Hal Agnes Printhagenstr. 22, Geleen-centrum (ca. 80 mtr. af park.pl. Alb. Heyn).

Te koop BANKSTEL, eethoek en groot wandmeubel, alles in goede staat en modern. Barbaralaan 5, N'hagen, vrijd. na 6 u. zaterd. na 3 uur, tel. 317866.

Te k. WOONKAMER, tafel en 4 stoelen. Moet weg. Heihofweg 21 Ubach o. Worms, tel. 045-312067.

Te k. 6-delige eiken SLAAPKAMER stuntkoopje ƒ 900,-, Dr. A. Schweitzerstr. 30 Hoensbroek, 045-218204.

Clarit Securit BINNENDEUR (geheel gl.) 1 jr. oud. m. hang en sluitw. Inl. 045-416489.

Te k. eiken EETKAMER, 6 stoelen, tafel, dressoir. Kampstr. 23 Voerendaal, tel. 04446-1878.

100 w BASREFLEXBOX 100 w tweeter met scheidingsfilter. Fender Rhodes piano. Crumor El piano. Tel. 045-314665.

Te k. moderne HUISBAR. Tel. 045-420629.

Inruil-PARKET. Weg. verhuizing regelmatig origineel Rowi-zwevend parket te koop. V.a. ƒ 23 p. m^2. Gemakkelijk te leggen, met water te reinigen. Verschillende houtsoorten en patronen. Past. Heijnenstraat 16, Maastricht, tel. 043-623862. Diependaalsestraat 23, Stein, tel. 04495-1577. 16 filialen. Raadpleeg de Gouden Gids.

PIANO'S. Goede gebruikte Duitse kruissnarige piano's te k. en te h. met 5 jr. gar. Zeer grote keuze, tevens stemmen en reparaties. Peschstr. 50, Geleen. Geopend iedere dag van 13 tot 18 uur. Donderdag tot 21 uur. 's Zaterdags de gehele dag, 's zondags van 14 tot 17 uur, 's maandags gesloten. Tel. 045-410043.

Uw oude MEUBELS zijn veel geld waard, als u deze inruilt in onze Cash en Carry Meubelbedrijven, u slaagt altijd in eiken, klassiek of modern. Vraag gratis huisbezoek om de hoogste waarde van uw meubels te doen schatten. Tel. 045-416195.

Koopje: modern WANDMEUBEL voor weinig geld. Kerkraderweg 164 Molenberg Hrl.

Tot ƒ 15.000 beschikbaar voor aanschaffing van MEUBELS en vloerbedekking. U slaagt altijd in eiken klassiek of modern. Eventuele goedlopende verplichtingen worden door ons overgenomen. Cash and Carry Meubelbedrijven, tel. 045-416195.

Te k. AARDAPPELEN ƒ 0,30 p. kg. H. Mennens, Aan de Kerk 2, Amstenrade.

Te k. witte Osta AANBOUWKEUKEN. Willem II-laan 7, Schaesberg, tel. 315566.

Te k. gr. HOEKLENS 28 bij 125 mm. Panagor, 1 zoomlens 80 bij 205 mm. Panagor 1 electr. FL. Bauer Straatsburgstr. 5 Heerlen. 220377.

Te k. van part. electr. ORGEL Cosmovox m. ritmebox 1 jr. oud. Niet v. nieuw te ondersch. m. compl. cursus Nw.-prijs ƒ 3900,-. Vraagprijs ƒ 2500,-. Tel. 045-214049 na 18 u. Stationstr. 4, H'broek.

Te k. AFWASMACHINE en 4-pits gasfornuis. Tel. 04447-2954.

Te k. kn. ACCORDEON 5 korig Accordeola a.n. Bouwbergstr. 13, Brunssum.

Te k. weg. overcompl. compl. JACHTKAMER. Tel. 045-253291.

Te k. electr. GITAAR en versterker. Wolfsweg 53, Eygelshoven.

Te k. GEVELKACHEL en een langzaamwasser, i.g.st. Tel. 043-624057.

Te k. confectie-NAAIMACHINE Durkopf. Tel. 045-417947.

Te k. Queen Anne TV-KASTJE. Tel. 045-319533.

Te k. electronisch ORGEL, merk Riha. Tel. 045-312725.

Te koop: 4 antieke STOELTJES, antiek bekleed en + oliehaarden met + olietanks. Alles zeer goedkoop. Adres: Vogelzankweg 158 Waubach.

Te k. BOERENKEUKENKAST antiek ƒ 350, te k. ant. halkast ƒ 350. Palenbergstr. 18 Palemig Heerlen, tel. 723906.

Te k. volgl. tropisch AQUARIUM 60x30x30 m. vissen, lichtbak en alle benodigdh. Seringestr. 13, Passart Zd. Treebeek.

Te k. klassieke GASHAARD, z.g.a.n. en div. gevelkachels a.n. Tel. 04742-1886.

Te k. MEISJESSCHAATSEN, mt. 34, ijshockeyschaatsen mt. 35, ski's compl. 1.80 m. Tel. 04459-1721.

T.k. PAPEGAAI met kooi zeer goedk. St Jozefstr. 70 Sittard tel. 13485.

Te koop gevraagd

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994.

Te k. gevr. STRIPVERHALEN in alle maten en soorten. Geleenstr. 47, Heerlen, tel. 045-715747.

GASHAARD, gasfornuis en oliehaard. Br. m. prijsopgave naar Postbus 30, Geleen.

Te k. gevr. zilveren GULDENS, rijksdaalders en tientjes Juliana. J. Rutten, Nassaustr. 62, Chèvremont-Kerkrade, tel. 045-456815.

Te k. gevr. brandvrije BOEIBOORDPLATEN voor plafond ± 65 m2. Tel. 045-250024 (gebruikte of nieuwe).

Te k. gevr. alle soorten meteorologische INSTRUMENTEN en oude kleine kolenvulkachel. Tel. 04406-40714.

JULIANA-GULDENS en -rijksdaalders te k. g. Bet. v. gulden p.s. ƒ 5,-, rijksdaalders ƒ 15,-. Muntenhandel G. v. Verseveld, Groenstr. 39, Geleen, tel. 43754.

Zilveren GULDEN, rijksdaalder of tientje te k. gevr. Tel. 045-217425.

Voor oude metalen wil Giel Dekkers de hoogste prijs betalen, Kampstr. 40, Schaesberg, tel. 045-311212.

Te k. gevr. BETONPLATENGARAGE, afm. 5x3 m. Gaarne prijsopgaaf. Kerkstraat 37, Merkelbeek.

Te k. gevr. eiken BROODKAST. Tel. 04450-2999.

Te k. schoongekapte VELDBRANDSTENEN, tel. 045-721336, Heerlen.

Te k. BRUIDSJURK met hoed en toebeh. maat 36-38. Te bevr. Hudsonstr. 10, Heerlen-Wieër, tel. 045-215166.

Te k. GEREEDSCHAPSFREESBANK i.st.v.nw. tafel afm. 1070 x 230 mm. Trappenloze Auto. Lang- en dwarsvoering spilkonus R 8, 8 snelheden van 70-2500 omw/min. motorverm. 3 pk. Inr. mogel. Veco Sittard, tel. 04490-17988.

PLANTENKASJES. Alle plantenkasjes met 4 ventilatieramen. Diverse maten en uitvoeringen. Prijzen va. ƒ 1385,-, extra aanbieding tevens electr.- of gasverw. va. ƒ 420,-. Tuincentrum Gertrudishoeve, Op de Coul 40, Papenhoven-Obbicht, tel. 04497-1516.

T.k. Disco INSTALL. prof., koelkast, wasautomaat, geijsers etc. tel. 04498-3258.

T.k. zilverkleurig Maya DRUMSTEL geh. compl. met bekkens en standaarden + hoezen voor alle trommen, nog geen jaar oud te bevr. na 18.00 uur 04490-22109.

Te k. Peavey deuce GITAARINSTALL. en 2 microfoonstandaards, microfoon en gitaar. Lienaertstr. 5, Geleen.

Te k. aangeb. teakhouten WANDMEUBEL, br. 4 m, teakhouten eethoek en dressoir. Strausstr. 8, Geleen.

Te koop wegens plaatsgebrek Miele AFWASMACHINE, in goede staat. Tel. 04405-2966.

Te k. eiken EETKAMER best. uit 6 stoelen, ronde tafel uittrekbaar, dressoir en glazenkastje en fauteuil. T.e.a.b. Laathofstr. 41, Neerbeek, na 18.00 uur.

Te k. gevr. HARMONIKA (Oostenrijker) 4 rijen 3 korig G.C.B.F. tel. 04442-2899.

Te k. gevr. SCHADEAUTO'S. TEVENS SLOOPAUTO'S TEGEN HOGE PRIJZEN. Tel. 04755-467.

Te h. gevr. MIDDENSTANDSWONING of kleine bungalow op goede ligging in de omg. Heerlen. Eventueel later met mog. van koop. Br.o.nr. SH 077 LD Heerlen.

Te huur aangeboden

Een GASBOILER huurt u bij HESI. Voor inl. tel. 04442-2326.

Autoverhuur AUCKEL Nieuwenhagerheidestraat 57, Ubach o. Worms, tel. 045-312261.

Mobiele 12 V. GELUIDSINSTALLATIES, Haltronic, Hoensbroek, tel. 045-214546.

Te h. 1-pers gemeub. ZITSLAAPKAMER, te Kerkrade, tel. 720305.

Te h.a. gem. ZITSL.KAMER met c.v., keuken en douche. Pannesheiderstr. 1 en 19, Kerkrade.

Voor beslist keurige dame of heer, gem. ZITSLAAPKAMER met voll. pension (geen beroeps). Tel. 43488, Geleen.

Te h. gem. ZIT-SLPK. Tel. 045-222035.

Te h. evt. ruilen SERVICE-APPARTEMENT in mooie rustige omgeving. Gel. in Laurensberg-Aken. Inl. tel. 04405-1697. Tussen 12.00 en 19.00 uur.

Te huur centrum VALKENBURG. Grote luxueuze kamers met c.v. Te bevr. na 18.00 uur 04406-13961.

Wij verhuren PRINSEKLEDING en dansmariekepakjes. Tel. 04447-1784 b.g.g. 045-212532.

1- en 2-pers. KAMERS te huur. Nieuwstraat 106, Kerkrade, tel. 045-211917.

Gem. ZIT-SLAAPKAMER aangeb. bij part. v. all. st. dame of heer, midd. lft. tegenover beetje h.i.d.h., bv. boodsch. e.d. Tel. 045-455945.

Gem. KAMER te h. m. gebr. v. keuken, bad, wc in centrum v. Kerkrade, eigen parkeerterrein, te bevr. tel. 045-455149.

Te huur aangeb. 1 persoons APPARTEMENT voor oudere heer of dame tel. tussen 18.00 en 19.00 uur, 045-453851.

Te huur, centrum Valkenburg, grote luxe BOVENWONING, geschikt voor kantoorruimten of bewoning met c.v., te bevr. na 18.00 uur 04406-13961.

Gem. KAMERS te huur, centraal keuken met c.v. Hoofdstr. 160, Eygelshoven.

Te huur aangeb. te Heerlen Schaesbergerweg 55 geheel geren. gem. KAMERS met gebruik van douche en keuken, 1-pers. kamers, 2-kamerwoongelegenheid met keukennis, zeer geschikt voor jong stel of 2 vrienden innen. Geh. centr. verw. Tel. aanv. voor inl./bez. na tel. afspr. Tel. 04493-1916.

GELEEN grote halfvrijst. woning te huur ƒ 950,- per mnd. Bouwmij 72 b.v. Fr. Erenslaan 15 Geleen tel. 04494-43275.

Te huur 2 WONINGEN te Grevenbicht met garage en c.v., te aanvaarden 15 jan. en 15 febr. Huur ƒ 675,- en ƒ 700,- per mnd. Inl. 04498-1317.

MICORO, appartementverhuur, zowel voor tijdel. als voor onbeperkte duur. Inl. bij pers. kennismaking, Catharinastraat 11, Oost-Maarland, tel. 04409-1593.

Uitstekend gelegen in centrum Gulpen, WINKELRUIMTE te huur ± 55 m2 + magazijn. Voor vele doeleinden geschikt. Br.o.no. VA 449 LD Valkenburg.

GELEEN. Vrijstaande villa te huur, aan de Spaubeeklaan gelegen en zeer luxe uitgevoerd. Stook- en provisiekelder. Ruime entree met marmervloer en hardhouten wanden. Grote keuken, compleet geïnstalleerd, waskeuken en provisiekast. L-vormige woonkamer met open haard. Betegeld terras in de tuin met eveneens een open haard. Garage met electrische kantelpoort. Op de verdieping drie ruime slaapkamers en een zeer luxe badkamer. Huurprijs n.o.t.k. Inlichtingen: Kramer Makelaardij, Elsstraat 13, Beek, tel. 04402-3601.

Te h. voor oudere heer KAMER, keuken, bad. Te bevr. De Wendelstr. 49 Schaesberg.

1-pers. KAMER te h. centr. v. Hrl. gebr. v. keuken en douche, vrije opg. Tel. 045-724690.

Kosth. aangeb. v. n. heer m. huisl. verk. ƒ 500,- p.m. te KERKRADE. Br. ond. no. KE 4568 LD Kerkrade.

GREVENBICHT te huur aan woonerf gel. mod. vrijst. woning landhuistype bwj. 1979, c.v. gas geh. geïsol. en therm. glas, open keuken, bijkeuken, woonkamer met schuifraam naar terras en tuin, inpandige garage. Direct te aanv. Huur ƒ 800,- per mnd. Tel. 04493-1230.

Gemeub. KAMER te huur voor nette oudere heer. Tel. 045-711683.

Beschikbaar 2 VW Golf diesels voor leasing of huur. 04442-1913, na 18 uur.

Te h. a. luxe 3-kamer APP. Open keuken, badk., berging. Te Valkenburg. Inl. 045-712782 na 17 uur.

Te huur gemeubileerde KAMER. Alles in. Grasbroekerweg 27, Heerlen.

Te h. a. te Geleen mooie drive-inn WONING. Woonk. 30 m^2, luxe keuken, 4 slpk., garage en tuin. Dir. t.o. ziekenhuis. Br. onder nr. SH 078 LD Heerlen.

Te h. kantoor c.q. winkel c.q. EXPOSITIERUIMTE in Heerlen opp. ± 90-100 m2, voorz. v. c.v. Inl. tel. 045-250290 tijdens kantooruren.

Te h. WONING m. 4 slpks., o. keuken m. aanbouwkeuken, eiken, alles m. parketvloer, huurpr. ƒ 750,- p.mnd. Vrij vanaf 1 febr. '80, tel. 045-453368.

KAMERS te h. m. gebr. v. keuken douche en w.c. Tel. 045-310706.

Gevraagd nette KOSTHEER met huiselijk verkeer. Tel. 04494-42669.

Te huur gevraagd

Te huur gevr. KANTOORRUIMTE ± 100 m2 Beg. grond. centr. Sittard of Geleen. Br.ond. nr. S 734 LD Sittard

Aank. med. student zkt. KAMER(S) omg. Heerlen-Sittard. Tel. 045-353277.

Jong stel zoekt 2-persoonskamer of ETAGE. Br.o.nr. SH 047 LD Hrl.

2 oudere all.st. dames zoeken een zonnige, behaaglijke 3- of 4-KAMERWONING, m. keuken, woonk., bad en balkon in Vaals of omg. Huur tot ƒ 500,-. Br.ond.nr. G 160 LD Heerlen.

KAMER te h. gevr. gemeub. zit- en tevens sl.kamer. Liefst bij oudere mensen. Br.o.nr. VA 446 LD Valkenburg.

Te h. gevr. RUIMTE voor cafetaria Heerlen-Hoensbroek, tel. 045-419455.

Te huur gevr. vrijstaand WOONHUIS in gemeente Sittard of Maastricht. Geschikt voor privé-huis. Br. on. nr. S 745 LD Sittard.

Jong echtpaar zkt. WINKEL/WOONHUIS te huur in Zuid-Limburg. Br. on. nr. SH 062 LD Hrl.

Te h. gevr. omg. EYGELSHOVEN/HEERLEN v. 6-12 mnd., appartement of minimaal 2 kamers op goede stand m. keuken, douche, c.v. door echtpaar op middelb. leeft. F.A. van Wijnen, p/a N.V. Laura en Ver., Torenstr. 28, Eygelshoven, tel. 045-351241.

WONING gevraagd met spoed. Overname geen bezwaar. Dagelijks bellen tel. 045-723496.

Echtp. zond. kind. zkt. m EENGEZINSWON. te h. 045-256789 tot ƒ 500,- per m

Jong net echtpaar zkt. bet bare EENGEZINSWONI in Geleen. Beslist goede sta Br.o.nr. 1557 LD Heerlen.

Te h. gevr. vrijst. WONING Hrl. of omg. Tel. 419781.

All.st. beambte-WEDU vraagt te h. omg. Kerkra Bleijerheide, boven- of be denwoning, of alleenst. hu Br.ond.no. KE 4565 LD Ke rade.

Te h. gevr. WONING o Kerkrade, ƒ 1000,- beloni Br.ond.no. Ke 4566 LD Ke rade.

Te h. gevr. v. dame rustig g gen HUIS omg. Heerlen. Br no. B 768 LD Brunssum.

Te h. gevr. ruime ETA FLAT of huis door allee oudere zakenman, liefst centrum Heerlen of M tricht. tel. 's morgens v 10.00 uur, 04450-2429.

RIJKSAMBTENAAR gehu zkt. eengezinswoning in H len of omgeving. Tot een h van ƒ 600,-. Reakties tel. 05 31697.

WOONRUIMTE v. 2 pers huur gevr. Huur ƒ 450,- li omg. Hoensbroek. tel. 722893. Na 19.00 uur.

Met spoed kl. WINKELPA te huur gevr. Heer-Maastric Gelieve met prijsopg. Br. o GE 562 LD Geleen.

Te huur gevr. WONING, li met tuin, tussen Sittard Brunssum. Tel. 04499-3676.

Te huur gevraagd: OPSLA RUIMTE tevens werkpla plm. 100 m^2. Tel. 318970, o Heerlen.

HUIS te h. m. 5 kamers, ƒ 700,- p. mnd., omg. gr streek Aken, tel. 49241503812.

Te huur gevr. JONGEMAN jr. vr. onder- of bovenwon huurpr. tot ƒ 500,- per mnd Heerlen of omstr. Tel. 414815.

Te h. gevr. WINKELRUIM op goede ligging, hoge h geen bezwaar, tel. 045-2224

Te h. gevr. in omg. Sitt Born kleine HUURWONI Huur tot ƒ 500,-, voor ec van middelb. leeft. 04 12332.

Jong echtpaar met 1 kind zoekt te huur oudere NING opknappen geen be huur tot ƒ 600,- tel. 04 23168. Event. te ruil teg. h huis te Limbricht.

Ruilen

Te ruil 3-SLAAPK.FLAT in o. Worms, huur ƒ 190,- p. m teg. eengezinswoning of g flat in Heerlen-Bekkerveld Aarveld. Br.o.nr. SH 057 Heerlen.

Te ruil FLAT de Vossekuil Hrl. tegen eengezinsw. in of omg.

WONINGRUIL Nieuweg Heerlen of omg. Aangeb. 4 mer woning, gr. kamer, enk., 3 slpks., v.a. tuin. H ƒ 324,-, ex. verw. Genr. ge waardige woning. Tel. 03 40550.

Mooie hoek-BENEDENFL m. 2 slaapk., te ruil tegen e gezinswon., ideaal voor be den. Tel. 045-224077.

Royale flat, Pijperstr. 136, leen, 3 slpks., gr. woonk., keuken, douche te ruil te won. of flat (max. 3 ho omg. Haesselderveld. 04494-40790.

EENGEZINSWONING Z le ruilen voor dito woning Maastricht of regio. Tel. 05 12905.

WONINGRUIL: Rotterd naar Heerlen eengez woning, 3 slpks., woonk., gr. tuin. Te bevr. Mathenes dijk 22 c, Rotterdam, tel. 374064.

WONINGRUIL, ben. flat Hoensbroek tegen eengez won. omgev. H'broek. Br. nr. Z 160 LD Hrl.

Te ruil geheel nieuw gere veerde woning in de K KERT, tegen andere een zinswoning te Schaesberg, 045-318960.

FLAT in Heerlen te ruil v flat, woning of etage in Ma tricht, liever niet in centru Tel. 045-413408.

Ruilen: HOEKHUIS ko woning, Unescostr. 114, V heide tegen woning in Mee broek of Schaesbergerveld.

Te ruil in HEERLERHEID Belgiëlaan ben.flat, 2 slpk gen duplex of kl. flat. Br. o. SH 076 LD Hrl.

Ruilen: eengez.hoekwon., t en gar. tegen VRIEHEID WON. Br. o. nr. B 775 Brunssum.

Te ruil aangeb. NIEU BOUWWONING 2 ond. 1 k + gar. gelegen in Waubach gen ouder woonhuis met t in Lauradorp of om Br.o.no. HO. 030 LD. Hoe broek.

Bouwvak

BETONMOLENS, bouwlift dakdekkersliften, electrisc kaphamers, bouwlamp electro- en dieselcompres ren, noodstroomaggregat hout- en steenzaagmachin heteluchtkanonnen, ho drukstoomreinigers, bouw rolsteigers, hout- en allu ders, schaft- en directie gens, parketschuurmachin pompen, steenknipmachin straatveegmachines, tril ten, strampers, walsen, vo heftrucks, diamantzaagblad en boren, diamantboormac nes. Bosch - B&D electr ha gereedschap. Bouwmachine Damoiseaux B.V., ind.terr De Beitel 108, Heerlen, tel. 0 411930.

BAKSTEENSTRIPPEN verschillende baksteenstr pen, bakstenen, hoekste e.d. Frepa, Hogeweg 10, V rendaal, tel. 04446-2294.

U vraagt! Wij verhuren soorten BOUWMACHINE Hollanders B.V., Nijverhei str. 20, Hoensbroek, tel. 0 214192 b.g.g. 218532.

Stemat B.V. te k. en te h. ZE CONTAINERS, te h. rijplat dragline, schotten, pomp compressoren, lasdiesels e Stemat B.V. Hoensbroek S tionstr. 142, tel. 045-2175 217458.

Vrijuit 3

limburgs dagblad

OPEN DOEK

BEELDENDE KUNST

door Theo Pasing



Haelense kunstenares Truus Coumans „schept" kinderen

„Klei is een zalig gevoel aan de handen

De smartlap: een profeet is in eigen land niet geëerd, is op de Haelense kunstenares Truus Coumans niet van toepassing, hoewel haar werk ook wel eens totaal verguisd is. Daar staat tegenover dat de loftuitingen heviger en groter in aantal zijn dan de vermeend deskundige kritieken. „Een of andere journalist heeft mij eens voor koppen-Truus en mijn realistische beelden voor prullaria uitgemaakt, maar daar lach ik om. Dat is zo duidelijk persoonlijk beledigend te willen zijn, dat het zonde van mijn tijd is om mij daar druk over te maken". Als ze het op zin heeft is Truus Coumans een spraakwaterval, waarvan de bron nooit lijkt op te drogen. Achter die vele woorden, die zij gebruikt om kleurrijke belevenissen op te diepen, gaat echter een gevoelige vrouw schuil, die oog heeft voor het tere, het pure, het eerlijke in het leven. Die gevoelens brengt zij over op haar indrukwekkende kinderhoofden, waar uit ieder afzonderlijk een groeiende persoonlijkheid spreekt. De levensblijheid van het kind heeft ook Truus Coumans in haar aard weten te behouden. Ze bezit een spontane uitbundigheid, waarop men jaloers zou kunnen worden.

Praten met Truus Coumans is luisteren naar hoe aangenaam het leven nog kan zijn. „Ik blijf bewust de kinderen maken zoals ze zijn geschapen. Ik ben er niet toe geroepen om vormen te veranderen. Ik maak geen beelden met vierkante hoofden of gezichten zonder ogen. Ik persoonlijk vind dat esthetisch niet verantwoord. Kunst is op de eerste plaats mensen-vriendelijk. Het moet niet vijandig worden. Die vijandigheid komt al vaak in de prijzen tot uitdrukking. Men speelt met de mensen, die zeggen: we hebben er geen verstand van, het zal wel mooi zijn, want het is duur. Ik heb de gave gekregen om zo realistisch mogelijk te werken en dat tot uitdrukking te brengen wat ik in een bepaalde mens zie. Ik ben dan ook niet van plan om onder welke druk ook anders te gaan werken. Mijn grootste wens is wel om eens de tijd te vinden om die beelden te maken die ik zelf op dat moment graag zou willen maken. Ik schaam me soms om zo'n egoïstische gedachte". Truus Coumans werkt alleen nog in opdracht en zelfs dat systeem brengt haar nog in de grootste moeilijkheden. Tot september van dit jaar is haar agenda volgeboekt. „Ik neem nog maar een opdracht per week aan, anders kan ik het niet bolwerken. Op die manier onstaan al een hele massa beelden per jaar. Daarbij hou ik in mijn galerie 't Achterhoes ook nog voor andere mensen exposities. Zonder te overdrijven kan ik zeggen dat er dagelijks honderd mensen bij mij over de vloer komen. Ik sluit mijn atelier ook nooit af om er rustig te kunnen werken. Dat is niet sociaal. Iedereen kan iedere minuut bij mij binnenvallen".

Door de veelheid aan opdrachten wil er wel eens eentje tussendoor schieten en uitgerekend met de opdracht van de stichting Gouden Handen, die konigin Juliana een beeld van Truus Coumans wilde aanbieden, gebeurde dat. Truus Coumans wilde voor dit doel koningin Juliana temidden van de vier prinsesjes modelleren. Daar kwam toen niets van terecht en de koningin kreeg een prachtig bronzen beeld, voorstellend twee handen met daarin een kind geschonken. „Nu is het eigenlijke beeld bijna klaar en binnenkort zal ik dat de konigin gaan aanbieden. Als dat zo doorgaat ben ik straks kind aan huis op paleis Soestdijk". Overigens is Truus Coumans naast de gebruikelijke opdrachten nog aan een groot project bezig. Zij heeft een tweede copy van het lichaam van Christus gemaakt, nadat het eerste beeld een paar maanden geleden bij het bakken kromp en stukbrak. „Ik had er de beste klei voor gebruikt en toch kromp het beeld van zijn originele lengte van 1.80 meter naar 1.60 meter. Het eigenaardige is, dat het tweede beeld totaal anders is geworden, terwijl ik hem toch exact volgens dezelfde manier heb opgezet. Misschien was ik gevoelsmatiger meer bij het eerste beeld betrokken". De Christusfiguur ligt nu in haar tuin, toegedekt onder een forse laag sneeuw. Slechts na veel aarzelen is Truus Coumans bereid het hoofd van de sneeuw te ontdoen. „Hij ligt er mooi bij", verzucht zij. Truus Coumans werkt het liefst met klei. „Dat materiaal spreekt mij het meeste aan. Het is zo'n zalig gevoel aan de handen. Wat moet God een plezier gehad hebben toen hij de aarde schiep. Als ik aan het werk ben heb ik altijd een beetje een goddelijke vreugde". Daarnaast werkt zij ook met zilver, gewonnen uit afvalprodukten. „Door dat teruggewonnen zilver te gebruiken heb ik met mijn kunst op het probleem milieuvervuiling willen wijzen. Voor het eerst in de wereldgeschiedenis zijn er ook planten en dieren mee gemoeid. En dat is heel erg. Daarbij komt onze enorme verkwisting. We moeten zeer op onze hoede zijn".

● *De Christusfiguur komt onder de sneeuwlaag tevoorschijn.*



● *Truus Coumans met het officiële beeld voor koningin Juliana.*

BOEK

Franse keuken

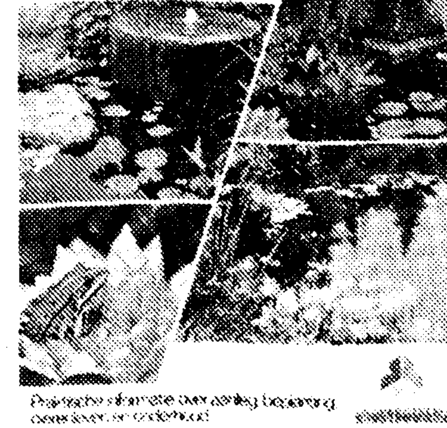
De bekende schrijver van spionageromans Len Deighton blijkt niet alleen een fijne neus voor ingewikkelde intriges te hebben, maar ook voor culinaire geneugten. Bij uitgeverij Tiebosch verscheen onlangs in een vertaling van Philip Mechanicus, ook geen kleine jongen op het kookgebied, het boek De Franse keuken in 50 lessen. In een aantrekkelijke layout voert Len Deighton de argeloze lezer binnen in de geheimen van de Franse keuken. Hij heeft de kunst zelf niet van een vreemde. Zijn moeder was een zeer geziene kokkin, terwijl hijzelf vakanties in de Franse keukens doorbracht. Het maken van sauzen wordt op een schitterende overzichtelijke wijze uitgelegd. De recepten zijn in zogenaamde kookstrips weergegeven. Alles is eraan gedaan om de kookliefhebber in een oogopslag te laten ervaren wat hij zoal te doen heeft om een heerlijk eindresultaat te verkrijgen. Het boek kost ƒ 27,50.

Eigen vijver

"Water brengt leven in ons van de natuur vervreemde bestaan. Zelfs het kleinstebeetje water, ook al ligt het zomaar op de grond, trekt een enorme hoeveelheid gevederde zangers aan, die er hun dorst komen lessen. Hoe triest en kaal zag mijn tuin er eerder uit, toen het nog min of meer een kunstmatige steppenlandschap leek", aldus de Duitse auteur Hugo Herkner. Van zijn hand is dan ook het boekje „Een vijver in de tuin" verschenen bij De Groenboekerij van Zomer en Keuning in Ede.

In de dertig jaar dat Herkner zelf vijverbezitter is heeft hij vaak geheel alleen „steentje bij steentje moeten leggen om het grote mozaiek van de biologische samenhang te kunnen begrijpen". Omdat in de literatuur tot dit boek toe maar heel weinig bruikbare aanwijzingen te vinden zijn, heeft Herkner zelf de pen ter hand genomen om zijn ervaringen te beschrijven. Door alle fouten die de auteur zelf met zijn vijver heeft gemaakt en alle problemen die daardoor ontstonden, kan hij in het boek vertellen hoe een aspirant vijverbezitter het best kan handelen. Hij kan niet alleen beschrijven dat een vijver zo zonnig mogelijk moet liggen, maar ook waarom. Herkner beschrijft in „Een vijver in de tuin" de reden van de aanleg zelf, de technische uitvoering, de beplanting, de verzorging en planten en de bewoners van de vijver, die daar al dan niet vanzelf in terecht komen. Hij beschijft zowel de aanleg van een vijvertje in een houten regenton, als van een strak waterbekken omrand met tegels en een vijver die op natuurlijke wijze in de tuin is opgenomen. Het boek is een handleiding voor wie met een vijver beginnen wil, maar biedt ook de mensen met „vijver-ervaring" veel nieuws. De schrijver is met veel liefde voor en kennis van zijn hobby te werk gegaan; vooral zijn grote aandacht voor planten en dieren in en om de vijver valt op.

L.M.



Handboek voor luchtreizigers

Wist u dat de KLM de oudste luchtvaartmaatschappij ter wereld is? Zij werd opgericht in 1919 en vliegt momenteel naar alle werelddelen. Een kein interessant detail uit het dezer dagen verschenen boek „Vliegen, een handboek voor luchtreizigers". Vliegen is vandaag de dag een van de gewoonste zaken van de wereld. Ons hele economisch bestel en de hele samenleving zouden als een pudding in elkaar zakken, wanneer er plotseling niet meer gevlogen zou worden. Toch is er niets dat in brede lagen van de bevolking zoveel angst inboezemt als het vliegen. Zelfs mensen die al heel wat vlieguren tussen de vleugels hebben doorgebracht, stappen nog steeds met een zucht van verlichting uit op de plaats van bestemming. „Het is weer goed gegaan" De angst is grotendeels toe te schrijven aan onbekendheid met het vlieggebeuren. Aan de onmacht die men heeft om te kunnen ingrijpen. Dan de noodzaak zich volledig te moeten overgeven aan technische krachten en twee of drie onbekende „avonturiers" in de cockpit. Bekendheid met de materie vliegen zou al veel van de angst wegnemen. Zou bovendien ook hen die geen angst hebben, meer bewust bij dit toch groots technisch gebeuren betrekken. Op beide doeleinden is het boek „Vliegen, handboek voor een luchtreiziger" geschreven. Helder en duidelijk wordt alles wat met vliegen en vliegtuigen te maken heeft beschreven. Het vliegen zelf, het landen en opstijgen, de gang van zaken op een luchthaven, de navigatie, de veiligheid, bemanning, diverse vliegtuigtypes en vele andere zaken meer komen in afzonderlijke hoofdstukken aan de beurt. Tal van foto's en situatietekeningen verduidelijken de tekst. Het boekwerk van 240 pagina's wordt gecompleteerd met een opsomming en een korte beschrijving van alle luchtvaartmaatschappijen ter wereld met hun kentekens alsmede met de belangrijkste gegevens van de 400 grootste luchthavens. Voor wie in het fenomeen vliegen is geïnteresseerd een onmisbaar boek. Uitgegeven bij Zomer & Keuning te Ede. Prijs ƒ 29.90.

W.d.R.

Herdershond



● *De avonturen van kapelaan Erik Odekerken zijn in het tweede Dagboek van een herdershond na te lezen.*

Tegelijk met de start van de tweede serie van het Dagboek van een herdershond is bij Elsevier het „Tweede dagboek" van deze televisieserie in boekvorm verschenen. Willy van Hemert heeft het boek geschreven naar aanleiding van Kroniek eener parochie van Jacques Schreurs. Het is een commerciële uitgave, verlucht met vele foto's uit de televisieserie, bedoeld voor al degenen die het nog eens allemaal rustig willen nalezen wat zij gezien hebben en voor degenen, die afleveringen gemist hebben, maar ook voor degenen, die het einde niet kunnen afwachten. Het boek kost ƒ 24,50.

Met Michel van Hulten door Mali (I)

Verslaggever Tony van der Meulen maakte samen met Michel van Hulten, voormalig staatssecretaris van Verkeer en Waterstaat in het kabinet-Den Uyl een tocht door het Westafrikaanse Mali. Van Hulten woont met vrouw en kinderen in Mali. Hij coördineert er de hulp van een internationale organisatie aan dit Sahelland. Vandaag de eerste aflevering van zijn reisreportage.

Ligging: West-Arika.
Oppervlakte: 60 maal Nederland.
Inwoners: ongeveer 6 miljoen, onder wie een groot aantal nomaden.
Gemiddeld inkomen per hoofd van de bevolking: 200 gulden per jaar.
Levensverwachting: 38 jaar.
Kindersterfte: de helft vóór het vijfde levensjaar.
Religie: driekwart islam.
Taal: Frans en vele stamtalen.
Staatsinrichting: presidentiële republiek.
Hoofdstad: Bamako.
Middelen van bestaan: 90% landbouw voor eigen behoefte.
Klimaat: droog; natuur: dorre savanne en zand- en steenwoestijn.



Het fotomeisje en de magere kindertjes

In het schijnsel van een olielamp zitten we die avond op het terras van hotel Atlantide te Gao, Oost-Mali, te praten over het plaatselijke ziekenhuis. De laatste dagen zijn er ruim honderd mensen binnengekomen met buikloop; om hen te wassen en hun uitgedroogde monden vochtig te houden beschikt het verplegend personeel over krap één liter water per patiënt per dag. Het moet met emmers uit de rivier worden gehaald. De kraan, op zichzelf wel een bekend mechaniek in Gao, doet het al maanden niet meer.

De eenarmige dienster schenkt ons de laatste flesjes warme tonic in; dan is ze er doorheen. Het karige loon dat ze hiermee verdient, vult ze aan met haar veldje waar ze op haar wekelijkse vrije dag wat groente verbouwt.

In een arm land als Mali wonen betekent een voortdurend gescharrel en gesappel. Op een paar rijke handelaren na geldt dat eigenlijk voor iedereen. De gouverneur van Gao, de hoogste autoriteit ter plaatse, verdient bijvoorbeeld 400 gulden per maand. Daarnaast heeft hij vrij wonen in het gouvernementsgebouw. Voor de hoogsten op het nogal korte maatschappelijke laddertje valt er hier en daar ook nog wel wat te graaien of te versieren. Maar een vetpot wordt het niet zo gauw.

Kei

Wie zitten er op deze vredige woestijnavond zoal op het terras van dit sobere, matige beklante hotel, dat als belangrijkste luxe een forse kei kent, waarmee je 's nachts je open kamerdeur klem kunt zetten zodat het lekker doortocht. Michel van Hulten (49) is er. Staatssecretaris voor verkeer en waterstaat in het kabinet-Den Uyl. Hij woont met vrouw en kinderen in de hoofdstad Bamako en coördineert daar voor de internationale organisatie Euro Action Accord de hulp aan het Sahelland Mali.

Hij is nu bezig met een werkbezoek aan een aantal landbouwcoöperaties in het dorre zanderinge oosten van het land. Ik volg hem.

Naast hem zit een vriendelijke Canadese piloot die voor veel geld (en daar heeft hij het vaak over) is ingehuurd om dit droge land via luchtfoto's in kaart te brengen. Hij raakt beschonken van zijn meegebrachte whisky. Zelfs in die staat spreekt hij geen woord Frans. Tegen een bemiddelde Algerijnse handelaar, met wie hij de fles deelt, roept hij voortdurend: You are my friend, waarna de Algerijn, die geen woord Engels spreekt, hem steevast in de armen valt.

Parijs-Dakar

Zo kabbelt de avond voort op deze tropische toren van Babel, tot plotseling remmen piepen, autodeuren dichtslaan en drukke Franse mannen hun opwachting maken: de kwartiermakers van de Oase Rally Parijs-Dakar. Parijs, dat ligt daar ergens heel ver weg boven in Frankrijk. Dakar, de hoofdstad van Senegal is te vinden aan de westkust van Afrika. Een Frans autoblad heeft bedacht dat het toch wel erg aardig en winstgevend zou zijn om een wedstrijd voor auto's en motorfietsen te houden tussen deze twee, zo verschillende steden. Het is aantrekkelijk om hierbij Mali, een van de armste landen ter wereld, aan te doen, want daar liggen ook zo ongeveer de slechtste wegen ter wereld. Een uitmuntend testgebied voor de allernieuwste modellen. Een uitdaging voor mens en machine!

En zo zoeven ze, om deze rally voor te bereiden, het stoffige stadje Gao binnen, dat ligt op een van de treurigste plekken op de aardbol. Met hun luxe voorraad brandstof rijden ze een stad binnen die al maanden zonder stroom zit, omdat er gewoon geen geld is om de centrale aan de loop te houden.

Het eerste dat ze doen is een jerrycan benzine gieten in de generator van het hotel, die wat onwennig aanslaat. De TL-buis boven de stenen bar flikkert aan: licht! De grote koelkast wordt ingeschakeld voor het meegebrachte Franse bier.

Meisje

Een meegevoerde Frans fotomodel rangschikt haar stoffige haren. Zij is het meisje dat straks in de advertenties zal staan. Midden in Mali teer poserend op de motorkap van de testauto die zelfs dit land bedwong. Als de allermagerste kindertjes wat uit de buurt blijven, zullen het best bruikbare foto's worden.

Hoewel na veertien dagen warme gazeuse het vooruitzicht op koud bier een mens mild stemt, sla ik een en ander verbouwereerd gade. Michel van Hulten zegt heel nuchter: ach, in Europa doen we ook zoveel gekke dingen.

Even later zal hij zijn slag slaan. Want hij zit nog met een probleempje: terwijl hij voortdurend aan de Malinezen probeert uit te leggen dat allerlei noodzakelijke ontwikkelingsprojecten niet door kunnen gaan, omdat er in Europa geen geld voor is, is er voor deze rally midden in de woestijn een speciaal vliegveldje aangelegd om de deelnemers stipt te kunnen bevoorraden. De bewoners van dit land, die gemiddeld 38 jaar worden en per jaar nauwelijks 200 gulden verdienen, zien tal van Europese blijde rijders aan hun hutten voorbijflitsen. Per equipe is er 16.000 gulden betaald om dit woestijnfestijn te kunnen meemaken.

Michel van Hulten die na twee jaar Mali weet dat je elke mogelijkheid om aan geld voor dit land te komen moet uitbuiten, knoopt een gesprekje aan met de hoofdredacteur van het organiserende autoblad. Tuurlijk is er schrijnende armoede, bevestigt de man. Wat-ie onderweg niet allemaal ziet: je houdt het niet voor mogelijk. Als u hier vast komt te zitten in het zand moet u niet te veel op hulp van de bevolking rekenen, waarschuwt Michel van Hulten hem.

Het gezicht van de autojournalist betrekt. Want hij is toch zo geïnteresseerd in land en volk en hij wil er, tussen het testen door, ook best wat regels aan wijden.

Bouwvak

IJZER en profielstaal, stalen balken op maat. Leverbaar voor vakman en doe-het-zelver. Kontruktiebedrijf Kraft, Gatestraat 56, Nieuwenhagen, tel. 045-311345.

Pierre Boels B.V. VERHUURCENTRUM met het grootste assortiment van Zuid-Nederland. Wij verhuren machines, steigermat. en handgereedschap voor alle bedrijfstakken en partikulieren o.a. beton-schuur-polijstmach. heteluchtverwarmingen, noodstroomaggr., steenschraapmach., dubb. toiletwagens (d+h), compressoren enz. Dr. Nolenslaan 116, Sittard. Tel. 04490-10960. Parallelstr. 56a, Amstenrade, tel. 04492-3030.

Westfalia AANHANGWAGENS. Vele soorten en modellen in alle maten. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

DASSEN aanhangwagens te koop en te huur. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Verkoop, montage, verhuur Hormann KANTELDEUREN. Alle maten uit voorraad leverbaar vanaf f 299,-, evt. met houtvulling of ingebouwde draaideur. Betonmolens 120, 140 en 160 ltr. Atika lasapparaten, geschikt voor 220 en 330 Volt, 150 Amp. Traploos regelbaar f 299,-, bouwschijnwerper enz. enz. Vraag vrijblijvend prijs of documentatie. Fa. Stratel, Heiweg 7, Geulle, tel. 04461-1044.

Gaat u verbouwen, huur BOUWMATERIALEN, bij Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. 218532. Nijverheidsstr. 20, Hoensbroek.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens bij Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Te koop eiken BALKEN uit sloop, prima voor restauratiewerk e.d. Schatsberg 18, Oirsbeek, tel. 04492-3894.

STEIGERBOUW Burggraaff 04442-2925.

BOUWK. ING. m. aannemerspap. zkt. leidende funktie. Br. on. nr. P 160 LD Hrl.

BAKSTEENSTRIPPEN 150 verschillende soorten baksteenstrippen, bakstenen, hoekstrippen, ed. Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

Dieren

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

YORKSHIRE terriertjes, dwergpoedeltjes, dwergkeesjes en dwergtekkeltjes Kennel van Manolito Walem 11 Schin op Geul. Tel. 04459-1237.

Jonge HENNEN Custers B.V. Dieteren, 04499-1341.

DUITSEHERDERSKENNEL biedt t.k.a. jonge Duitse herders uit kamp. afst. Achter de Kerk 35, Broeksittard, tel. 10652.

Gediplomeerd: HONDENKAPSALON Wilma, Groenendaal 45, Ubach over Worms, tel. 045-318727.

J. KATTEN, burmezen en siamezen. Te k. de Vossekuil 162, Heerlen.

Goed tehuis gezocht voor mooie jonge D. WOLFSHERDER, Kennedystr. 52, Ubach over Worms.

Kennel, Alexander Chirikov, heeft te k. prachtige SLEDEHONDENPUPS (Alaska Malamut) met stamboon-geënt. Zeer lief voor kinderen. Alleen voor liefhebbers. Inl. bij Marga Huib Herveille. Tel. 04492-3809. Hommerterweg 13, Schinnen, na 17.00 uur.

Zit uw perzische poes in de KNOOP?? voor verzorging 045-417723.

Te k. Mech. HERDERS pups. Vader certificaat lof 393 pnt. Tel. 04497-13 2.

Te k. Duitse HERDER met stamb., teef, 3 jr. oud. Jagerspad 40, Ubach o.Worms. Tel. 045-310001.

Zit uw Perzische POES in de knoop?? Voor verzorging 045-417723.

„Char Aimag" heeft nog enkele zeer goede AFGHANEN pups te k. Geb. 6-11-79. Mevr. Dieteren, Weustenraedtstr. 43, Hoensbroek, tel. 045-216438.

Te k. Duitse HERDER 5 mnd. teefje. Pr. f 75,– Na 20 u. Tel. 045-353264.

Mooi nest FOXTERRIERS gladharig, kamerzindelijk, goedkoop. Tel. 04458-1362.

Te k. zwart POEDELTJE ½ jr. oud reu f 100,– Rozenstr. 31 Kerkrade-West.

Te k. 2 dragende jonge OOIEN, Lindelaan 56 Oirsbeek.

Te k. BOBTAIL reu, 9 mnd. met stamb. Tel. 045-257053.

Als u van plan bent een hond of kat aan te schaffen, loopt u dan af en toe eens binnen in een van onze dierentehuizen. WEDDEN dat het dier van uw keuze daar plotseling achter de tralies op u zit te wachten? Dierentehuis Maastricht, Karveelweg 33, Beatrixhaven, tel. 043-629197 en Dierentehuis Geleen, St.-Jorisstr. 25, tel. 04494-43537.

Mooi nest ROTWEILERS, goedkoop, tel. 04458-1362.

Mooi RIJPAARD te koop. Betaling eventueel te regelen. Br.o.no. Q 160 LD Heerlen.

Te k. prachtige Duitse HERDER en tamme papegaai, goedkoop Kerkstraat 33, Ubach Worms.

NACHTEGAALMANNEN f 23,50; Flamingo, Meerssenerweg 15, Maastricht. Tel. 043-627280.

Te k. Duitse HERDERPUPS vader Dargo v. Chaeferhaus UV VH II, m. Dinga v. Frenlystolz UV, donker getekend, nog 3 reuen en 1 teef. Te bevr. Kerkstr. 125A Brunssum.

Te k. zeldzaam mooie PEKINEESJES, geënt, ontwormd en met stamb. Nachtegaalstr. 40 Geleen.

Te k. Welsh MERRIE stkm. 1.31, goede dressuur en springponnie. Alleen voor goed teh. Tel. 04490-18826 (na 16 u.)

Te k. Duitse staande HONDEN, 9 weken met stamb. Houben, Muldermolen Thull-Schinnen.

HONDENVRIENDEN: Wij hebben regelmatig verschillende rashondjes voor u in voorraad o.a. foxterriers, Ierse setters, chow-chow's, cockerspaniels, tekkeltjes, pekineesjes, diverse kleuren dwergpoedeltjes, boxers, oranje en grijze keeshondjes, Drentse patrijshonden. Ingeënt en ontwormd en met zeer goede garantieregeling. Alle dagen open, ook 's zondags. 's Dinsdags gesloten. Let op 't juiste adres: V.d. Ven, Lochterweg 8, Budel-Schoot (achter Weert), tel. 04958-1851.

Te k. prachtige yorkshire TERRIERTJES, geent en ontwormd met stamb. Nachtegaalstr. 40 Geleen.

Te k. bij kennel Lotushof zeer mooie PEKINEESJES met stamb., geent en ontwormd. Te bevr. Brunahildestr. 41 Brunssum Schuttersveld tel. 045-250731.

SIERDUIVEN te koop. Kroppers, meeuwen en vinkduiven en andere rassen. Hoogstr. 45, Nieuwenhagen, tel. 312425.

KANARIES te k. R.zalm, r. isabel m. en p., Marktstraat 24, Kerkrade.

Te koop jonge RASHONDJES met inenting, niet goed geld terug. Schnautzers, Duitse herders, cocker spaniels, poedels, pekingeesjes, lang- en korthharige teckels, fox terriertjes, chow-chow's, lassies, hushpuppies, bassets, boeren fotjes. Michiel de Ruiterstraat 6, Schijndel (N.B.) tel. 04104-4141 (bij 's-Hertogenbosch).

Wegens omstandigh. te k. prima BOUVIER, 2 jr. oud, met papieren, zeer lief voor gr. en kl. met dubbelwandig hok en ren tegen red.bod. Ronde kooi, 2,25 mtr., doorsnee 1.50 mtr., voor vele dieren geschikt, t.e.a.b. Heerenweg 219, Versilienbosch (Heerlen).

RIJPAARD bl. sch. ruin, 5 jr., st.m. 162, licht bereden. Ten Esschen 35, Voerendaal.

Te k. Duitse STAANDER met stamb. geb. 12-12-78. Tel. 713761 b.g.g. 458666. Pr. n.o.t.k.

Te k. aangeb. nieuwe VINKENKOOIEN. Breitnerstr. 14 Heerlen.

1 PAARDENTRAILER te k. Te bevr. N. Cordewener, Belkerweg 17, Hrl. 710212.

Te k. KANARIEMANNEN f 15,- p.st., broedkooien f 10,- p.st. Demstraat 174, Hoensbroek.

AQUARIUM-liefhebbers door grote import kunnen wij u aanbieden meer dan 30.000 vissen w.o. Discus groot f 60,-, Roodneuszalm f 1,50, Anastomus f 7,50, Bijlzalm f 1,25, Olifantvis f 7,50, Congozalm f 3,50 en f 6,- p.st. Kardinalen 10 voor f 8,-. Wij hebben te veel om op te noemen. Komt eens kijken Tropical Fish Shop Neon, Meerssenerweg 285, Maastricht, tel. 043-627837.

Te k. 8 jar. RIJPAARD merrie bruin 1.66 w.p.n. pap. v. interim v.v.m. Nicolas m. dres. 1 spr. m. wp. mooi hengstveulen vos v. pandoer met ulex keurmerrie 175 h. Inl. 045-411465.

Te k. BOXER, reu, gestr., 1 jr., met pap. Broekhuizenstr. 2, Rimburg, tel. 045-351662.

Te k. WHIPPET 10 mnd. met stamboom, reu. Tel. 04495-5939.

AMAZONEPAPEGAAI te k., blauwkop. Dr. Ackensweg 22, Gulpen.

Wij ruilen vissen, VOGELS en planten in: de dierenspeciaalzaken: Natura, Rijksweg-zuid 142, Geleen. 04494-49197. Jopet, Nieuwstraat 64, Hoensbroek. 045-214339, Lambrichs, Volderstraat 46, Meerssen. Tel. 04403-3084.

Te k. TENT. Sabelpoot kr. okerwit gepareld, zwart, wit, l-laustralorp, 1-1 modena, vinkd., En. wd. krop 1-0 n. zwaluw. Zandweg 93 Hrl. 420679.

Te k. BOUVIER reu met stamb. zeer goed waaks, inbraak onmog. geschikt voor dress. tel. 045-419477.

Te koop RASHONDJES ingeënt, ontwormd en met garantie. Dwergpoedeltjes, dwergpinchers, oranje dwergkeesjes, witte kleinkeesjes, pekingeesjes, fox-terriers, cockerspaniels, Ierse setters, chow-chows (zwart en rood), langh. teckels, bobtails. H. Aerdts, Gening 31, Afferden Lb. Tel. 08853-1452.

PAPEGAAI te koop, jonge grijze roodstaart. Kan al praten. Wagenaarstr. 41, Geleen-Zuid. Tel. 04494-49517.

Waar zijn de liefhebbers voor max. kr. D. staande l-haar, 3 jr. reu, voor BOUVIER flora teef, 4 jr. voor basset reu, 11 mnd. en voor 8 jr. hondjes uit het nest. 9 wk. flink middelsl. witzwart en zwart-beige. Dierenteh. Maastricht, Karveelweg 33, Beatrixhaven. Tel. 043-629197.

PAPEGAAIEN met praatgarantie, tamme kaketoes, grijze roodstaart- blauwe voorhoofden geelvoorhoofdamazonepapegaaien, beo's, schamalijsters, kanaries, mannen en poppen, edelzangers, mozambiquesijsjes, parkieten, kwartels, verder alles voor uw hobby, waaronder meer dan 100 soorten kooien. Ook alles op het gebied van honden en katten. Voor de liefhebbers van tropische vissen meer dan 100 soorten vissen en waterplanten. En natuurlijk alle toebehoren. Tegen fabriekprijzen leveren wij ook aquaria, lichtkappen en tafels in elke gewenste maat.

Te k. KANARIES, waterslagers. Kokkelerstr. 39, Roosteren. Tel. 04745-633.

Auto's en motoren

MOTORBANDEN specialist, grote sorteringen 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Te k. BMW typ 320 kl. zwart, sportvelgen, radio, etc. vr.pr. f 10900,– inr. kl. auto mog. Dorpstraat 3, Bingelrade.

Te k. FORD Taunus 2000 Ghia 1 jr. oud, met trekh. Prijs n.o.t.k. Rijksweg-Nrd 62, Susteren tussen 17.00-19.00 uur.

Te k. MERCEDES 300 D bwj. '76 nw. motor. Knops-Slangen Heiberg 42 Amstenrade tel. 04492-1700.

Te k. zeer mooie FORD TAUNUS XL, 4 drs. m. schuifd. vraagpr. f 2100,–, Livingstonestr. 77, Heerlerheide.

Wegens aanschaf nw. auto, goed onderh. OPEL ASCONA 16 S, 4 drs., vraagpr. f 1950,–. KSG-str. 6, Vrieheide, Hrl.

Van part. te k. OPEL ASCONA 12 S, bwj. eind '74, weinig gelopen, zeer goed onderh., div. extra's, tel. 045-220770.

FORD GRANADA 2000 GL, '77, 17.000 km als nieuw. Ford 1600 L, '76, Ford Escort 1300 L, '77, Ford Escort Caravan 1300 L, '76, Audi 100 GLS, '77, Peugeot 304 GLS, '78, 40.000 km, Opel Kadett Coupé, '76, Opel Ascona 1900 S, '76, m. gas, Simca 1308, '77, 30.000 km, Renault R4 Safari, '76, Renault R 20 TL, '76, m. schuifdak als nieuw, Honda Civic, '76 en '75, 3-drs. en 4-drs., Mazda 929 coupé, '77, Datsun 120 Y GL, '78, 26.000 km, Scirocco LS, '75, geel, Alfetta 1600 4-drs., '76, Mercedes 230, '70, f 1750,–. Inruil en financieren garantie Autobedrijf P. v. Dijk en Zn. Hompertsweg 33, Schaesberg, Kakert, tel. 311729.

OPEL ASCONA 1600 de L., '77, Manta 1600 de L., '75, Ford Escort 1300 GL, '78-'77 en '75 v.a. f 4900,–, Simca 1100 de L., '76 f 4250,–, Golf de L '77, Datsun 120 de L. '75 f 3800,–, Mazda 818 coupé, '74 f 4200,–, Mazda 1300 de L. automatic, '76. Garantie financ. en inruil autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 721406.

Te k. VW GOLF L, bwj. okt. 1975 na 17.00 uur, Dr. Poelsstr. 38, Amstenrade.

FORD TAUNUS 1600 GL, '78, VW Golf Luxe, '77, Ford Fiësta 1.1 Luxe, '77, Opel Kadett 1200 Spec., '77, Ford Escort 1100 Luxe, '77, Peugeot 304, '75, Ford Escort 1300 Luxe, '75, Auto's m. 100% service en garantie. Garagebedr. Martin. Tel. 04447-2412, hoek Pastorijstr. Hellebroek 37 Nuth.

Ingeruild op HONDA: Honda Civic va. '76 luxe en aut.; Chrysler 1307 GLS '78; Ford Taunus 1600 L '77; Mini Special '78; Mini 1000 '76; Morris Marina Special 1.8 '78; Mazda 323 ES 3 '78 (2x); Opel Ascona 16 S '77; Renault 12 TS '76; Renault 5 TL '77; Toyota Carina 1600 L '78; Honda Sedan aut. '78; Auto Heral B.V., off. honda-dealer, Haefland 15, Brunssum, tel. 045-252244.

Classic Car DAIMLER conq. century 1964, origin., 63.000 miles. In uitst. st. met Ned. kent. f 8.500,–. Tel. 04454-1368.

Te koop MORRIS Marina, bouwjaar 1973. Tel. 04450-1940.

OPEL Rekord 1900 de luxe m. trekhaak, bwj. 2/10-'73, pr. f 2400,–; Ford Taunus L, 4-drs., bwj. 4/10-'74, pr. f 1200,–. Te bevr. 's zaterdags tussen 10.00-16.00 uur. J. Didden, Stokhem 14, Wijlre.

Te k. SUNBEAM 1500 TC, bwj. '73 met trekhaak. T.e.a.b. te bevr. Groenstraat 202, Waubach.

Te k. 4 BANDEN, gerev. motor van Opel Caravan. Te bevr. Maastrichterlaan 12, Waubach.

Te k. VOLVO Amazone, bwj. '66, pr. f 4250,–. Tel. 045-210574.

G.J. Kempen B.V. biedt aan: RENAULT R 4, bwj. '77 - Ford Escort, bwj. '77 - Ford Fiësta, bwj. '79 - Mazda 323, bwj. '77 - VW Golf bwj. '75 - VW Polo, bwj. '76 - Mercedes 230, bwj. '74 - Citroën GS, bwj. '77. Bovag-garantie. Verkoop van alle merken nieuwe auto's. Ons adrs: Nieuwenhagerheidestraat 30, Ubach over Worms, tel. 045-312398.

Te k. OPEL Rek. 1900 de L., bj. laat '77, als nw., tev. gasgevelkachels, f 30,– per st., 15 st. Tuddernderweg 161, Sittard. 04490-11383.

Te k. FORD Taunus L '77, 4-drs., oranje, radio, mooi als nw. Floribertusstraat 9, Brunssum, Op de Vos.

Te k. BMW 2000 Tii touring, '72, m. sportvelgen. Te bevr. Jagerspad 11, Abdissenbosch, na 18 uur.

Te k. 2CV, 1972, gerev. Parallelweg 39, Sittard.

Te k. OPEL Kadett spec. bj. 1979, kmst. 6000. Limbrichterstr. 39, Nieuwstadt, tel. 04498-1826.

In onze vestiging te Beek FIAT 128 1976 groen; BMW 520 oktober 1976, rood; Mini 1100 Special 1978, groen; Honda Civic 1976, metalliekzilver; Ford Escort 1300 1977, metalliekzilver; Renault R6 1978, beige; Renault R5 TL 1978, brons; Audi 80 1976, metalliekzilver; Audi 50 1976, beige; VW Golf 1976, zilver; Citroën GS Special 1976, geel; Vauxhall Chevette 1977, zilver; Austin Allegro 1977, geel. In onze vestiging te Sittard Peugeot 504 4-drs. m. schuifd., metalliekbeige, met gasinstallatie; VW Golf GL diesel 5-drs. metalliekbruin, kompleet met stereo radio-cassetterecorder; Mitsubishi Galant Sigma 2000, metalliekzilver met complete stereo-installatie; Ford Taunus 1600 1977 zilver; BMW 525 november 1974, zilvermetalliek met radio; Toyota Corolla 1977; metalliekgoud, met gasinstallatie. Tevens komen deze maand de volgende demonstrators vrij: Opel Ascona 1600 S metalliekgroen; Opel Rekord 1900 N metalliekblauw, 4-drs.; Opel Manta Berlinetta metalliekgroen; Opel Commodore, 4-drs., 2800 S, Engelsroodmetalliek. Automobielbedrijf Göttgens C.V., Haspelsestraat 20, Rijksweg Nrd. 27, Sittar,d tel. 16565. Handelsterrein Weth. Sangersstraat 1, Beek, tel. 04402-5858.

Iets aparts MERCEDES 250 Ce coupé, bj. '72, i.g.st., pr. f 5950,–. Meuserstraat 110, Haanrade-Kerkrade.

Te k. v. part. MAZDA 323 autom., kmst. 31.000, pr. f 8750,–. Op de Kamp 2, Eygelshoven, tel. 045-351717.

RUILMOTOREN, Merc. 200 D, 220 D, 240 D. Verder alle voorkomende revisiewerkzaamheden aan ieder type motor en deelbewerkingen. B.V. Mech. Ind. Habets. Hunnecum 33 te Nuth, tel. 04447-2323.

Te k. OPEL Rekord 2.0 S Berlina, inl. 04490-23292.

Te k. CITROËN DS, bj. '72. Te bevr. Benzenraderweg 129, Heerlen, tel. 045-712470.

Voor SCHOKBREKERS, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Alle Amerikanen uit voorraad leverbaar UNITED CARS. Dr. Nolenslaan 107, Sittard. Tel. 04490-14882.

Te huur en te k. SNEEUWBANDEN en sneeuwkettingen in alle maten. ABC Sampermans B.V., Willemstraat 80, Heerlen. Reserveer tijdig, tel. 045-725910.

Autobedr. Vossebeld St.-Joost 'n goed adres voor een betere gebruikte AUTO. Hingerderstraat 28, St.-Joost-Echt 04754-1917.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe ongebruikte autoönderdelen, Verboom, Leemkampsweg 2, Palemig Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens, Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, Tel. 045-720418.

DOE-HET-ZELF-GARAGE. Kruizinga met spuitcabine. Open van 9 tot 21 uur. 's Zaterdags van 9 tot 15 uur. Wagenschutsweg 41, Palemig, Heerlen, tel. 721848.

Wij kopen alle luxe-, bedrijfsauto's en bussen van recent bouwjaar. Donny Klassen BV, Meersenerweg 219, tel. 043-627354 of 11569 Maastricht.

Te k. RENAULT 16 TL, bj. '73, elke keuring toegestaan. Oude Baan 23, Buchten.

Let op voorruiten, voorruiten. INTERAUTOGLAS heeft alles in voorraad, in alle soorten getint, gelaagd en sucerit. Voorruiten zeer lage prijzen. Broekstr. 42, Sittard (bij roeivijver), tel. 04490-12985 - 11235, 24 uur service.

Te k. zeer mooie TOYOTA sportwagen GSL 1600, 5 versn., Liftback, bj. nov. '76. Vr.pr. f 8500,–. Tel. 045-420629, na 17.00 uur.

Te k. AUSTIN Allegro '75, veel extra's, f 2750,–. Jerichostraat 22, Heerlerbaan.

AUTOLAKKEN Teoflux mengmachine meer dan 5000 kleuren klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Kerkrade-West, tel. 045-413046.

Wij halen en betalen uw oude auto ook SCHADEWAGEN tegen afg. vrijwaringsbewijs. Bel. 045-413477.

Te k. TOYOTA Hi -ace lang commercial bwj. 1977 km.st. 24.000, tel. 045-717443.

Te k. BMW 316 bwj. '78 1e eig. groen mett. i.z.g.st. 045-713347 b.g.g. 453046.

Te k. v. part. MINI Innocenti 90L enkele mnd oud. I.z.g.st. Papaverplein 27, Kerkrade.

Te koop OPEL Rekord 1900 de luxe stationwagen, bwj. 1976, i.g.st. 04459-1593.

Te k. DATSUN 120 Y bwj. '75 voor f 2250,–, tel. 04490-21882.

Te k. TAUNUS 1600 bwj. 1972, te bevr. Bekkerweg 121, Heerlen.

Te k. OPEL Rekord 1900 bwj. '77, tel. 04451-980, zaterdag na 12.00 uur.

Te k. zuinige CITROËN 2200 CX, '75, met b.k., gasinstall., vinyldak, zilvermetall., getint gl., electr. ramenopeners, pullman bekleding etc. Nieuwpr. f 32.000,–, nu spotprijs f 4.900,–, Spaubeekerstr. 19, Neerbeek.

Te k. CITROËN DS tel. 045-410556.

Te k. LANDROVER type 88 bj. '74 beige. Diesel. Pr.n.o.t.k. Tel. 04451-812. 18-20 uur.

Te k. CITROËN G spec. km.st. 37.000 bj. '78. Pr. f 9500,-, Kallenlaan 5 Sittard, 04490-14418.

Te k. gebr. ONDERDELEN v. Opel Diplomaat 6 en 8 cyl., oud en nieuw model. Bel. 04454-1732.

CITROËN CX 2000 super '78 kl. wit, km.st. 50.000 t.e.a.b. Te bevr. W.J. Feenstra, tectyl service station, Coriovallumstr. 47 Hrl. tel. 045-712962 event. inl. tijdens kantooruren 045-719005 na kantooruren 045-711677.

Te k. weg. omstandigheden PEUGEOT 104, bwj. '74, in g.st. Pr. f 3400,–, tel. 045-715494.

Wij bieden aan: CHRYSLER-SIMCA, 2 ltr. automaat, metallic-beige, '76 f 8000,–. Chrysler-Simca 1308 GT, metallic-beige met lichtmetaal wielen, radio-cassette stereo, '76 f 8.500,–. Chrysler-Simca 1308 GLS, metallic-beige, '79 f 14.000,–. Chrysler-Simca 1307 S, blauw '77, f 10.000,–. Chrysler-Simca 1307 GLS, metallic-groen '76, f 7.500,–. Chrysler-Simca 1307 GLS, rood '76, f 6.500,–. Chrysler-Simca 1307 GLS, bruin '76, f 7000,–. Chrysler-Simca Horizon GLS, wit '78 f 12.500,–. Chrysler-Simca Horizon GL, rood '78 f 12.500,–. Chrysler 160, metallic groen, '74 f 2500,–. Simca 1501 S Tourist, automaat, metallic groen, '74 f 2000,–. Simca 1100 GLX, automaat, metallic-beige, '77 f 8000,–. Simca 1100 LE metallic groen, '76, f 5000,–. Simca 1100 S, wit, '76, f 5000,–. Simca 1100 LS, metallic groen, '75, f 4500,–. Simca 1100 S, metallic groen, '77, f 7000,–. Simca 1100 Fourgonnette, bestelwagen, geel, '78, f 6500,–. Simca 1005 GLS, metallic beige, '77, f 6000,–. Austin Mini 850, paars, '72, f 1000,–. Alfa Sud, oranje, '76, f 5000,–. Ford Taunus 1600 GL, metallic grijs, '77, f 11.000,–. Renault R4, oranje, '74, f 2000,–. Renault R5 TL, paars, '73, f 2300,–. Opel Kadett, groen, '71, f 1000,–. Aankopen boven f 10.000,–, zes maanden garantie. Aankopen boven f 3000,–, drie maanden garantie. Autobedrijf W. Steins en Zn. Kerkraderweg 13-15, tel. 045-714717 of 710503, Voskuilenweg 125, tel. 045-714154, Molenberg, Heerlen.

Te k. aangeboden MERCEDES 280 S, bwj. aug. '74, kleur wit, automaat, aircond., nieuwe banden en uitlaat. Techn. perf. staat. Vraagprijs f 15.900.– Inl. 04405-1685.

Te k. gevr. alle merk SLOOP-AUTO's. Tel. 045-214929.

Te k. PEUGEOT 305 Diesel, luxe uitvoering, bwj. okt. '79, wegens omstandigheden, koopprijs f 19875,-, tel. 045-316757.

Opel Record Berlina 20 S, kl. groen/zw. '78, Opel Kadett de L. 12 S, 4 drs. kl. groen, '77, Opel Ascona 1900 de L., 4 drs., kl. geel/zw. '77, Opel Kadett 1200 S, autom., kl. groen, '79, V.W. Polo de L., kl. geel, '79, Datsun 120Y coupe, kl. rood, '76, Mercedes 230 Autom., kl. wit, '74, Mercedes 240D, kl. rood, '74, V.W. Kever, kl. blauw, '71. Autohandel KWARTEN V.B., Chr. Quixstr. 33, 6431 GW Hoensbroek, tel. 045-214171. Hoge inr. en goede fin. mog. hed. 6 mnd. schrift. gar.

Te k. DATSUN Cherry 120 A de luxe, bj. '78, km.st. 16.000, t.e.a.b. tel. 045-218683. Vrijdag na 17.00 uur.

Te k. GOLF LS in st.v.nw., 1500cc, '74, met blauw, Bovaggarantie, vrpr. f 7400,–, tel. 04455-1371.

Te k. FORD TRANSIT, '72, gasinstall., nieuw gesp. alles in orde, Uranusstr. 10, Treebeek.

HAMERS Heerlen, biedt te koop aan: Chevrolet Caprice Classic, '79. Chevrolet Malibu Classic, '76. Chevrolet Nova Custom, '78. Dodge Aspen Stationcar, '77. Ford Granada 2.6 GL, autom. '75. Opel Ascona 4 drs., m. L.P.G.-install., '78. Honda Civic 4 drs., m. L.P.G.-install., '77. ± 30 nieuwe Amerikanen, o.a. Chevrolet Monza, Pontiac Sunbird, Ford Mustang uit voorraad leverbaar. In de Cramer 1, tel. 716045.

Te k. FORD ESCORT 1300 L, '72, i.z.g.st. Nw. band. rad./cass. nw. lak etc. Pr. f 1600,–, Laanderstr. 110, Heerlen, tel. 717217.

Te k. RENAULT 12 TS, bwj. '77, i.z.g.st. Tel. 045-411558.

Te k. goudkleurige OPEL GT, bwj. '71, vraagprijs f 4500,–, tel. 045-213936.

LANDROVER type 88 m. vaste kap. Landrover type 199, Pick Up, '71. Auto Peters BV, Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

Te k. gevr. kleine tot middelgrote AUTO bwj. '76-'78, tel. 045-214341.

Te k. PEUGEOT 504 autom. Bwj. '76, m. garantie. Garage Van Hees, Litscherveldweg 5, Heerlerheide-Hrl. Tel. 045-214341.

Te k. PEUGEOT 304 S, '76, 53.000 km. I.z.g.st. iedere K. toegest. Quaedvlieglaan 31, Schaesberg, tel. 045-314569.

Wij betalen de hoogste prijzen v. SCHADEAUTO'S, sloopauto's, oude metalen, koper, lood, zink enz. Verk. autoonderdelen v. laagste prijzen. Autosloperij en bergingsbedr. en takelbedr. Joep Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-West, tel. 045-411480.

Te k. OPEL KADETT Coupé, nov. '75, pastel groen, pr. staat, vraagpr. f 5.500,–. Past. Beckerstr. 16, Spaubeek. Werd. na 19.00 u.

Te k. v. 1e eig. OPEL MANTA Berlinetta, 18.000 km, bwj. '78, duurste uitv. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-250024.

Te k. OPEL GT 1900 S, bwj. nov. '72, kl. geel, compl. m. stereo radio-cass. of ruilen v. caravan. Inl. 045-257197.

Te k. weg omst. zeldz. mooie MAZDA type 818 de Luxe, '77, m. radio en trekh. Vraagpr. f 4750,– evt. inr. mog. Kasperenstr. 60, Kerkrade west.

Te k. OPEL KADETT, bwj. '70, m. trekh., i.z.g.st. Pr. Hendrikstr. 16, Kerkrade.

Te k. MINI 1000, bwj. '75, vraagpr. f 2700,–, i.z.g.st. Gladiolenstr. 154, Kerkrade-West.

Te k. FIAT 132-1600 GL april '75 i.z.g.st. Vraagpr. f 3700,– Tel. 045-419253.

Te k. 4 CHEVROLETS Blazers 1980 div. kleuren tegen zeer aantrekkelijke prijzen. H. Rinkens Rijksweg 44 Herten.

Te k. OPEL MANTA 2.0 E GTE, bwj. '79, kmst. 18.600, kl. grijs metall. + mat zwarte motorkap, incl. acc. f 17.500,–. Burg Mannensstr. 7, Hoensbroek, tel. 045-217694.

Te k. ALFETTA 2000 GTV, bwj. '77, t.e.a.b., Te bevr. Beckstr. 8, Amstenrade.

Te k. CITROËN DS Inj. bwj. '73, vraagpr. f 4500,–. Poorterstr. 20, Brunssum, tel. 256818.

Te k. RENAULT 6 850, bwj. '72, i.g.st. f 550,–, Veldstr. 30, Brunssum.

Te k. PEUGEOT 504 GL, blauwmetall. m. schuifd., km 30.000 juni '78. Hammolenweg 64, Kerkrade, tel. 457997.

TALBOT-dealer Rob van Ham auto's BV te Koumen to. tenniscentrum Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met garantie te koop aan Chrysler Simca 1308 gr. '78. Chrysler Simca 1308 S '79 en '77, Chrysler Simca 1308 GLS '78 en '77, Chrysler Simca 1308 S Swing '79, Horizon SX '79, Horizon GLS '78, Horizon GL '79-'78, Simca 1100 Special '78. Volvo 343 '79, Opel Kadett '77, Renault R 12 TS '78. Inruil en financiering mogelijk. Zaterdags de gehele dag geopend.

KADETT coupé II type '79 f 9900,–; Mazda 323 '78 5-speed f 9500,–; Chrysler 1307 GL '77 LPG f 5750,–; Ren. R30 TS '76 LPG f 7900,–; Mini Special '77 f 4750,–; Datsun Cherry '76 '75 f 3750,– enz. Inruil, financiering. P. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht, tel. 043-627308.

DAF 66 L en combi f 1750,–. Simca 1100 TI '76 f 3750,–; Renault 12 TL '74 f 1850,–. Div. goedkope inruilers, tel. 043-72150.

Te k. FORD Taunus L Combi bj. '76, eerste eigen., trekhaak; VW Golf LS bj. '76, zeer mooi; BMW 528 bj. '75, veel access. Diverse goedkope inruilers, 3 mnd. Bovaggarantie. Bovagautobedrijf Ben. Wöltgens, Kerkrade, tel. 045-453487.

Te k. TOYOTA 1000 Corolla bj. '73, i.z.g.st., tel. 045-453470, na 17 uur.

Te k. COMMODORE bj. eind '72, zwart leren dak, in g. st., tel. 045-222494.

Te k. PEUGEOT 304 bwjr. nov. '71, i.g.st. Vrpr. f 750,–, tel. 045-219669.

Te k. MERCEDES 240 D bj. '76, 1e eigen., sportwielen etc. Tussen 9 en 18 uur, Nuinhofstraat 17, Nuth, na 18 uur, Wilgenstraat 7, Heerlen-Passart.

Te k. OPEL Rekord bwjr. '73, i.z.g.st. Kasteelstraat 8, Brunssum, tel. 045-258944.

Te k. BEDFORD Amerik. uitv., bj. '75, m. Wolfracevelgen, br. banden, spec. v. liefhebber en vele access. Kennedylaan 52, Brunssum.

Te k. TOYOTA Carina luxe 1977 i.z.g.st. f 7450,– Dormansberg 24, Schaesberg, tel. 314871.

Te k. TOYOTA Corolla 1200 i.z.g.st. 1974 f 2350,– Kruisstr. 3, Buchten-Born.

Te k. TAUNUS 1600 met ingeb. gasinstall. met radio, mistl. i.z.g.st. Eerste eig. Annastr. 6 Kerkrade tel. 454028.

Te k. DAF 55 i.z.g.st. f 500,– Tel. 458356. Dir. Peterstr. 28 Kerkrade.

Te k. MAZDA 818, bwj. '74. Vraagpr. f 2650,– Haanraderweg 228 Haanrade.

Te k. weg. omstandigh. OPEL Ascona 20 N-SR kl. metallicbl. bwj. sept. '78 met LPG-inst., km.st. 20.000 met div. extra's, elke keur. toegest. Tel. 045-211361.

Te k. HONDA Civic bwj. '77 i.z.g.st. met 10 mnd. gar. Zonstr. 252 Kerkrade tel. 045-458190.

Te koop wegens omst. zeer goede en mooie MERCEDES 200 Diesel, met nieuwe motor. Getint glas, incl. radio, trekhaak, mistlampen enz. kleur metallic rood. Bwj. '73 nieuw model vr.pr. f 5750,–. Inr. 4 cilinder benzine mogel. Schroederstr. 26, Leenderveld Schaesberg tegenover nieuw politiebureau 045-312354.

Weg. omst. SIMCA Ralley I bwj. '76 f 2250,–, tel. 045-419154.

Gebruikte auto's met 3 maanden volledige garantie. Gekeurd volgens veiligverkeer inspectierapport. O.a.: OPEL Manta 1.9N '78 rood, 32.000 km f 14.500,–; Opel Kadett 1.2N '77, groen, 34.000 km f 8.900,–; Opel Kadett 1.2S '78, groen met., 40.000 km f 10.000,–; Renault R6TL '76, groen, 50.000 km f 5.500,–; Citroën GS 1220 club, '76, beige, 40.000 km f 6.900,–; Peugeot 504 GL '78, groen met., 45.000 km f 17.500,–; VW Passat L '76, geel, 65.000 km f 7.000,–; Allegro 1500 special '78, blauw met., 40.000 km f 9.000,–; Princess 2200 HLS '77, blauw met., 60.000 km f 8500,–; Princess 2000 HL '78, groen met., 25.000 km f 14.000,–; Triumph 2500 TC '76, groen, 45.000 km f 9.000,–; Mini 1100 special '77, blauw met, 32.000 km f 7000,–; Mini 1000 '76, bruin met., 40.000 km f 5.000,–; Marina 1.3 coupé '76, geel, 65.000 km f 7.000,–. V. Leeuwen Leyland cars, Strijthagenweg 129, Kerkrade-West. Tel. 045-453355.

Inkoop goede AUTO'S, contant geld. Alleen bij P. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. Tel. 043-627308.

PAPEGAAIEN, mooie jonge Am. pap. met spr.gar. f 225,–, Flamingo, Meerssenerweg 15, Maastricht, tel. 043-627280.

Te k. a. OPEL Rekord 1700 caravan, kleur groen, bwj. '71 met trekh. 100% in orde. Kasteellaan 39, Heerlen-Meezenbroek.

Met volledige garantie aangeboden: CITROËN GS Club automatic, bwj. '76, kmst 39.000; Ford Escort 1300 L, bwj. '76, kl. metallic groen; Golf LS 1600-motor, bwj. '76; Fiat 128 luxe, bwj. '77, kmst 23000; Opel Ascona 16N, bwj. '76; Kadett Speciaal, bwj. '77; Kadett, 4-deurs, bwj. '76; Kadett Coupé, bwj. '76; BMW 1502, groen, bwj. '75; Mini 850, bwj. '77, kmst 20.000 f 4900,–. G.G. Auto's, Grasbroekerweg 108, Heerlen. Tel. 722145.

FORD 2000 GXL Coupé, oranje, zeldzaam mooi, f 4950,–. Inr. mog. Laanderstr. 26, Heerlen (t.o. kerk).

LADA 1500 S, okt. '77, nog als nieuw, trekhaak. Tel. 04447-1382.

KADETT 1200 S, combi, aut. '75, Citroën GS 1220 club, Viva 1300 '72. Inr. mog. Weyenbergstr. 392, Hoensbroek.

Te k. LADA Niva Jeep '79 km.st. 12.500, Wolfrace velg. met banden en 4 terreinbanden m. velg. Tel. 04490-10848, vr. na 16 u.

Te k. SIMCA 1100, bwj. '73, prijs f 600,–. Beneluxlaan 56, Vrieheide-Heerlen.

Te k. 4 nieuwe VELGEN + radiaalbanden VW Golf. Prijs f 295,–, tel. 045-721084.

Te k. gevr. alle merken SLOOPAUTO'S, tel. 04490-11717, o45-459826.

Te k. OPEL ASCONA 16S, bwj. '75, vraagpr. f 3750,–, event. inr. mog. Kleingraverstr. 38, Kerkrade-W., tel. 045-459826.

Te k. R 5 LS 1,3, bwj. '74, f 3000,–. Event. m. LPG. Boomgaardstr. 29, Buchten-Born.

Te k. LANCIA Bèta 1600 bwj. '76, tel. 04405-2437.

FORD Taunus 1600 combi 5-deurs '77 nieuwe motor, half jr. garantie, vr.pr. f 8900,-, Mazda 818 4-deurs '76, vr.pr. f 5300,-, Chevrolet Impala Cabriolet '67, vr.pr. f 3900,-, inr. en financ. mogelijk, 043-628353.

OPEL Kadett T 76 spec. f 4500, Mercedes 200 4 71, radiocassette, schuifdak f 1750,-, Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

Te k. CITROËN GS Club bwj. 73, km.st. 54.000 met radio en trekhaak, vaste pr. f 1500,-, tel. 045-212571.

Te k. VW GOLF S 1600 m lpg, 90.000 km, bwj. 76. Grijzegrubben 83, Nuth.

Te k. VW GOLF E aug. '76, zilvergrijsmetalliek, tel. 04490-11326.

Te k. VW GOLF 16 S met gas, kmst. 38.000, 1e eigen., bj. juni 1978, elke keuring toegest., vrpr. f 9250,–. Pres. Kennedysingel 1, Sittard, s.v.p. bellen bij de deur en showroom om de hoek. Tel. 04490-10887.

Te k. KADETT 12 N, bj. '78, 1e eigenaar, 32.000 km, i.g.st. Vrpr. f 7750,–. Pieter Breughelstraat 24, Sittard, tel. 04490-22057.

Te k. FORD Taunus 1600 GL bj. 4e maand '78, vrpr. f 7750,–. In de Kamp 48, Sittard, tel. 04490-10480.

Te k. MINI Spec. bj. nov. 1977, i.z.g.st., pr. f 5250,–. Margrietstraat 9, Simpelveld.

Te k. SIMCA 1100 bwjr. '76, kmst. 38.000, i.g.st. Kapelweg 15, U.o.W., tel. 314504.

Te k.a. BEDRIJFSBUS Peugeot, 12.000 km gel., i.st.v.nw., ANWB-rapport aanw., bj. '78. Tevens BMW 320 bj. '76, i.pr.st., Scharnerweg 65, Maastricht, na 18 uur. Schepen de Wicstraat 16, Heer-Maastricht.

Te k. TOYOTA Celica Liftback, type '79, voord. prijs, inr. mog. 043-612975.

Te k. v. part. VOLVO 142 DL '71, i. werk. goede st. Huyn v. Rodenbroeckstraat 2, Heerlen (zijstr. Schelsberg).

Te k. FIAT 127, i.g.st. 1975, zuinig wagentje, vrpr. f 2200,–. Schettereind 2, Roosteren, tel. 533.

Te k. AUDI 60 met gasinstallatie, f 375,–, moet weg. Burg. Eussenlaan 13, Spaubeek.

Te k. RENAULT 12 TS, i.z.g.st., bwj. '70, g.r.v.z. motor, vraagpr. f 775,–, Ericastr. 6, Kerkrade-W., tel. 417044.

Te koop MERCEDESBUS 206D, bouwj. 1974 met nieuwe motor, Eykerstraat 48, Margraten. Tel. 04458-2167.

Te k. RENAULT 6, f 2000,–, bwj. juli '74. Kookerstr. 24, Heerlen. Tel. 045-417194.

Te k. voor liefhebbers: oldtimer AUSTIN Cabriolet, moet opgeknapt worden. Bwjr. 1943. Zonnestraat 15, Treebeek-Heerlen.

Te k. KADETT bj. '72, i.z.g.st. Dr. A. Kuyperstraat 76, Treebeek-Brunssum.

Te k. 3 stuks FORD D 607 m. gesloten laadbak, telefonisch te bevr. op werkdagen tussen 8 en 17 uur, dhr. Lemmens, Odekerken-Marebos B.V. Maastrichterstr. 185, Brunssum, tel. 045-251777.

Te k. m. gar. KADETT CARAVAN 1200 S, autom. type '78. Ascona 16N, '77, met. groen, Ascona 16 N, '76, oker, Rekord 1900,'77 28.000 km, Kadett City, '77, brons. Kadett Coupé, '76, brons., Kadett Spec., '74, Escort 1300 L, '76, autoleder Moonen. Valkenburgerweg 13, (Kunrade), Voerendaal, tel. 1501.

Te k. OPEL Kadett E 20, 4-drs., met gasinstallatie. Bouwjaar 1978. Te bez. bij garage Von Lumich, Koningsbosch.

Bij ons: VW DERBY LS 1977 f 246,56 p. mnd.; VW Polo 1978 f 303,71 p. mnd.; VW Golf LD 1978 f 314,71 p. mnd.; VW Golf GL4-drs., 1978 f 370,87 p. mnd.; VW Golf EX 1975 f 162,21 p. mnd.; VW Golf LS 4-d. 1975 f 164.74 p. mnd.; VW Golf LS 1976 f 225,36 p. mnd.; VW Golf Extra 1976 f 202,98 p. mnd.; VW Golf S 1977 f 246,38 p. mnd.; VW Scirocco GL 1978 f 393,26 p. mnd.; VW Scirocco GL 1977 f 380,87 p. mnd.; VW Scirocco TS 1976 f 348,48 p. mnd.; VW Passat LS 1976 f 258,94 p. mnd.; VW Passat LX 1977 f 281,33 p. mnd.; Audi 50 1975 f 180,59 p. mnd.; Audi 80 GL 1974 f 112,17 p. mnd.; Audi 80 LS 1976 f 281,33 p. mnd.; Audi 80 L 1977 f 281,33 p. mnd.; Audi 100 LS 1974 f 147,02 p. mnd.; Audi 100 GL 1975 f 214,14 p. mnd.; Audi 100 GLS 1977 f 384,87 p. mnd. Audi 100 GLS f 438,03 p. mnd. Bovenstaande auto's zijn in prima staat van onderhoud en worden met garantie verkocht. Koop uw occasion waar u keuze, service, maar vooral ook garantie krijgt. Onze werkplaats, magazijn en showroom zijn iedere zaterdag geopend. Auto Caubo B.V., Vaals, tel. 04454-1166. Mechelen: 04455-1591. Valkenburg: 04406-15041.

Bij ons: CITROËN 2CV 1974, f 87,24 p. mnd.; Fiat 126 1974 f 74,78 p. mnd.; Simca 1100 1975 f 99,70 p. mnd.; Austin Allegro 1975 f 112,17 p. mnd.; Mazda 818 1975 f 158,21 p. mnd.; Datsun 120 Y 1976 f 147,02 p. mnd.; Mini 1000 1976 f 122,17 p. mnd.; Peugeot 304 D 1977 f 303,71 p. mnd.; Datsun Violet 1978 f 258,94 p. mnd.; Mazda automaat 1978 f 291,33 p. mnd.; Ford Taunus Combi 1977 f 258,94 p. mnd.; Renault R17 Coupé f 99,70 p. mnd.; Ford Fiësta 1300 L 1978 f 246,56 p. mnd.; Peugeot 504 GL 1977 f 348,48 p. mnd.; Honda Accord 1979 f 385,87 p. mnd.; Ford Taunus 1600 Ghia 1976 f 258,94 p. mnd. Bovenstaande auto's zijn in prima staat van onderhoud en worden verkocht met garantie. Koop uw occasion waar u keuze, service, maar vooral garantie krijgt. Onze werkplaats, magazijn en showroom zijn iedere zaterdag geopend. Auto Caubo B.V., Vaals: 04454-1166; Mechelen: 04455-1592; Valkenburg: 04406-15041.

Te k. AUTOBIANCHI Abarth bwj. '75. Dorpstr. 72 Oirsbeek.

Te k. SUZUKI GT 550 met defect blok uit elkaar. T.e.a.pr. Chrysantstr. 40 Schinveld.

Weg. omst. te k. FORD Fiësta team, i.z.g.st. m. brede sportw., bwj. okt. '78, kmst. 14.800, pr.n.o.t.k. 045-459033.

Te k. MINI 1000 bwj. '74, ± 69.000 km, nw. uitlaat + koppeling f 1950,–. Handelsstr. 20, Sittard, tel. 15053.

Weg. omst.h. zeer mooie MITSUBISHI Lancer 1400 op gas, bwj. '76, te bevr. Grachterstr. 41, Kerkrade-W. (Gracht).

Weg. omsth. zeer mooi VW Golf bwj. '75 vr.pr. f 5000,–, te bevr. St.-Corneliusstr. 3, Kerkrade-West (Gracht).

Te k. OPEL Rekord diesel m. nieuwe motor, m. radiocass. trekh., bwj. '75, vr.pr. f 4400,– De Vossekuil 305, Heerlen.

T.k. OPEL Rekord 1700 Stationcar, bj. '72 tussen 10 en 17 uur zaterdag. Lemmensstr. 43 Ingber (bij Gulpen).

Te koop: V.W. Kever 1303S blauw 1973; V.W. Golf E groen 1977; V.W. Golf GTI rood 1976; V.W. Golf D groen 1978; V.W. Golf L zilver 1976; V.W. Golf LS rood 1977; V.W. Golf E geel 1976; V.W. Golf E groen 1977; V.W. Golf E rood 1976; V.W. Polo GLS groen 1977; V.W. Polo E rood 1976; V.W. Derby S rood 1977; V.W. Derby LS bruin 1978; Audi 100LS bruin 1978; Audi 100LS groen 1977; Audi 100 L rood 1974; V.W. Scirocco LS zilver 1978; Austin Allegro 1300spec. zilver 1978; Mazda 1300 bruin 1976; Simca 1000SR groen 1975; Toyota Carina groen 1972; Datsun 1200 okergeel 1972; Toyota Corolla 30DL geel 1975; Toyota 1000 ST oranje 1974; Citroën 2CV groen 1976; V.W. Golf S geel 1978; V.W. Golf LS groen 1977; Toyota Carina beige 1978; Peugeot 504 TI blauw 1978; Datsun 120Y groen 1978; Austin Mini Clubman geel 1975. Bedrijfswagens: Ford Transit Diesel geel 1975; V.W. Bestel 1600cc oranje 1975; Citroën Mehari groen 1974. Autobedijf F. KLIJN, officieel VW en Audi dealer, Economiestraat 47 (achter de Herschi), tel. 045-220955.

2 kg. POLYESTER plam. + verh. f 18,50 M. Botterweck Akerstr. 106 Spekolzerheide.

T.k. HONDA Civic '77 30.000 km. Elisabethstr. 17 Bleijerheide - Kerkrade na 18 u.

T.k. RENAULT R 5 TL '77 30.000 km. Kennedyplantsoen 22 Schaesberg, tel. 410504 na 18 u.

Te k. BMW 1502 bwj. mei '75 i.z.g.st. Gasinstall. kl. wit Willem Barentzweg 6, Heerlerheide, tel. 045-211694.

Te k. DATSUN, 120 Y bwj. '76 km.st 46.000. Nieuwe banden, accu en uitlaat. Pr. f 5500,– P.Schunckstr. 1278 H'baan.

Te k. a. SIMCA, 1100 ES bwj. '75, i.z.g.st. Te bevr. N.Beetsstr. 188, Hrl., tel. 419544.

VOLVO, VOLVO, Volvo 244 GL '79, Volvo 242 K '78, Volvo 244 DL '78, Volvo 244 DL '77, Volvo 244 DL '76, Volvo 245 L '76, Volvo 343 DL '79, Volvo 343 DL autom. '78, Volvo 343 DL autom. '77, DAF 66 '73, Daf 33 '73, Ford Taunus 1600 L '77, Simca 1100 LX '77, Toyota 2000 Corona '76, VW Passat LS '75, Opel Rekord '70. Biermans, Automobielbedrijf B.V., Rijksweg 24, Berg en Terblijt. Tel. 04406-40574.

Te k. FIAT 131 S bwj. aug. '76, te bevr. Kolmond 2a Ubachsberg.

Te k. OPEL Ascona 19N mei 1978, groen metal. 2-drs. Bovenstr. 44, Limbricht, 04490-10007.

Te k. FORD Taunus 1600 GT coupé bwj. '71, i.pr.st. Prijs f 950,– met radio en cass. en trekh. Holleweg 24, Munstergeleen, vrijdag na 15.00 u.

Te k. FORD Taunus 16L automatic. bwj. '77, tel. 31924. Dr. Poelsstr. 19, Ubach over Worms.

VAUXHALL dealer Have Industriestr. 31, Sittard, tel. 04490-15195 biedt de volgende goede occasions aan. Ford Taunus 2 ltr. 4-drs. '77, Mazda 1300 '77, Vauxhall Chevette '76, Opel Ascona 16S '76, Toyota 30 '76, Peugeot 504 GL aut. '75, Saab 99 SL '73, Opel Ascona station car aut. '73, Datsun 180 B '75, verder diverse goedkope inruilers. Inruil en financiering mogelijk. Alle auto's boven f 4000,– met Bovaggarantie.

DKW 250 '56 f 1000,– Suzuki GT '77 f 2000,– Laverda SF 750 f 1500,– Tunnelstr. 20 Geleen.

Te k. SUNBEAM 1250 TC met trekh. bwj. '75 km.st. 68.000, moet gesp. worden. Inr. motor mog. Te bevr. Haverterstr. 66 Koningsbosch tel. 04743-897.

Te k. FIAT 131S Mirafiori metallic grijs, i.z.g.st. km.st. 42.000, bwj. '77, Brandhofstr. 24, Schaesberg.

OPEL Ascona 29-12-75, vr.pr. f 5500,-, 56.000 km, tel. 043-622454.

T. k. OPEL GT. St. Servatiusweg 77, Heer-Maastricht.

Te k. PEUGEOT 304 GL, bwj. '76, i.pr.st. f 3.350,–, Havenweg 40a, Buchten-Born na 17.00 u.

Te k. VW GOLF LS, op gas, Aan het Broek 99, Sittard.

Te k. TRIUMPH SPITFIRE 1500 CBR, '76 f 8500,–. Porsche 911 S, '71 f 7750,–. BMW 3.0 S, '73 f 5000,–. Camaro 8 cill. op gas autom., aircond., electr. ramen, '74 f 7750,–. Opel Ascona 1600 S, eind '73 f 2500,–. Citroën GS, 11-'74, f 2500,–. Citroën GS, '72 f 550,–. BMW 1600, '71 f 1250,–. Toyota Celica 1600, '72 f 1850,–. Daf 55, '72 f 550,–. Simca Ralley, '73 f 650,–. Suzuki 750cc GT, '73 f 1750,–. Barierstr. 91, Klimmen.

Te k. TOYOTA Celica, '71, mot. + mech. 100% Vraagpr. f 1650,–. Korenstr. 1, Sittard.

Te k. FORD 26M, '71, getint. ruit. leren bekl., gasinstall., trekh., 100% lakwerk. Vraagpr. f 2250,–. Eisenhouwerstr. 500, Sittard.

AMERICAN CARS Schimmert. Keuze uit 75 nieuwe USA-cars, ook service en reparatie, div. inruilwagens. Groot Haasdal 6, Schimmert, 04404-1888.

Te k. FIAT 127, 5 jr., kmst. 60.000, i.z.g.st. Vraagpr. f 2250,–. Ursulastr. 63, Kerkrade, tel. 045-452178, tussen 19.00 en 21.00 uur.

Te k. weg. omst.h. zeer mooie TOYOTA M II Hardtop de luxe, type corona coupé, '74, m. sportvelg. br. band., spoiler, radio en cas., kl. wit, m. half leren dak, vraagpr. f 2600,–, Jac. Schreurstr. 18, Kerkrade-Haanrade.

DAF 55 bwj. '72, vr.pr. f 550,–, Simca 1000 bwj. '73 vr.pr. f 650,–. Zwaluwstr. 2, Heksenberg (Hrl.)

Jonge gebruikte auto's m. BOVAGGARANTIE o.a. Triumph TR 7, '79, Renault R18 TS, '79, Ford Fiesta S, '78, Renault 20 TL, '77, BMW 2500, '77. Enkele goedkope inruil auto's o.a. Allegro 1300, '75, Mini 1000, '75, Fiat 127, '75. Autobedrijf W. Vonken, Nieuwstr. 18, Hoensbr., tel. 045-212459.

Te k. v. part. RENAULT R 4, bwj. '76, kl. groen, i.g.st. Olmstr. 6, Heerlen.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a. Ford Taunus 1600 L, 4 drs. rood, '78, Fiesta 1100 L, groen, type '79, Fiesta 1100 L, blauw, '77, Fiesta 1100 S, zilver, type '78, Escort 1.1 signaal geel, '75, Opel Ascona 16 S, automatic, gr., '76, Manta 16S automatic, groen, '76, Manta 16 S luxe, creme m. sportw. e.d., '76, Opel Kadett Luxe, signaal blauw, '76, Kadett Coupé, bruin, '75, VW Golf, diesel rood, '77, Volvo 244 DL, automatic met LPG, blauw, '77. Inr. en finc. mog. 3 mnd. GARANTIE eigen service dienst. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek.

Weg. omst. te k. OPEL Manta GTE, i.z.g.st., Bwj. '76, m. ANWB-rapp., t.e.a.b., tel. 04490-14856.

Van part. te k. zeer goed onderh. PEUGEOT 504 Cabriolet, bwj. '73, iedere keur. mogel. richtpr. f 8500,–, te bevr. 045-216025 na 17 uur.

Te k. ALFA Sud TI, bwj. nov. '75, spaakw. m. as. v. MCB. tev. ond. MCB. Wilmenweg 2b, Merkelbeek, tel. 04492-3029.

Te k. van dame CHEVROLET T Camaro '75 6 cyl. autom. inr. mog. Tel. 043-17246.

SIMCA 1100 T '76, Mazda 929 LPG '75; Ford 1600, Daf 66 '73 e.d. Alles t.e.a.b. Inr. mog. Coppestr. 10 Maastricht tel. 043-71570.

Te k. OPEL Manta 1900 SR bwj. '71. Loopt bijz. goed. Deken v. Ormelingenstr. 22 Kerkrade tel. 045-455089 455236.

Te k. FORD Taunus 2000 GXL bwj. '73 f 1350,– Tunnelweg 49 Kerkrade-West.

Auto RODA biedt aan betrouwbare auto's voor interessante prijzen aan o.a. FORD 1600 Capri II type '77 zilvermetall. f 8900,–; Volvo 244 DL met LPG '77 f 16.500,–; Volvo 244 DL radio, trekh. f 10.750,– Volvo 242 DL radio, trekh. '76 f 12.000,–; Volvo 144 DL LPG bwj. laat '72 f 4000,–; BMW 2002 'n plaatje, schuifdak '75 f 9000,–; BMW 518 bwj. '74 f 7500,– Ascona 1900 S f 4800,–; Honda automatic 4-drs. f 6900,–; Passat Coupé automatic '74 f 4500,– Toyota Celica 1600 ST-5-speed f 3900,–; Ford Capri tussenmodel 'n plaatje '73 f 3900,– Ford Capri 1600 tussenmodel f 2500,– Inruilers: Capri '72 f 950,–; Toyota Corolla Coupé '72 f 1200,– Garantie en financiering Heiveldstr. 19 Kerkrade-West.

Onze parkeerterreinen zijn vol. Wij moeten ruimen. Daarom nu aanbiedingen tegen zeer gereduceerde prijzen. TOYOTA Carina '78 van f 8500,– voor f 7000,–; Mazda 818 Coupé '78 van f 9500,– voor f 8000,–; Datsun Cherry 120 AF II van f 7250,– voor f 6000,–; Datsun Cherry Coupé '75 van f 4600,– voor f 3000,–; Opel Kadett Stationcar '75 van f 6200,– voor f 5400,– Daf 55 Coupé '71 van f 1200,– voor f 850,– Op deze wagens geen inruil jonger dan '73. Wel garantie. Martens Automobiel B.V. Kerkstraat 92 U.o.Worms tel. 045-314096.

Te k. TOYOTA Cressida dec. '77 f 11250,–; VW Passat '74 f 3500,–; Datsun 120 Y Stationcar '78 f 8750,– Opel Commodore '70 op gas f 1500,– Martens automobiel b.v. Kerkstraat 92 Ubach o. Worms.

Te k. RENAULT R5 GTL april '79 14.000 km gel. f 11.600,– Kadett automatiek '73 f 3500,– Martens Automobiel B.V. Kerkstraat 92 Ubach o. Worms tel. 045-314096.

Te k. HONDA Civic i.pr.st. juni '74. Vraagpr. f 3000,– Lupinestr. 101 Kerkrade-W.

Auto Ekas biedt aan onder voll. garantie OPEL Kadett Coupé type '78; Opel Kadett de Luxe '77; Honda Civic de Luxe '78; Volvo 244 GLE autom. met schuifd. '76; Volvo 144 de Luxe '74; Opel Commodore '74 met gas; Datsun Cherry 100 A '76; Peugeot 504 type '76 met gas; Opel Manta '73; Opel Ascona '73; Fiat 124 Sportcoupé '74. Inr. financ. en iedere keuring mog. Kerkradersteenweg 69 a.d. kant van de veldweg Kerkrade tel. 045-453502-454763.

NU of NOOIT! Opel Commodore 25 S Aut. 4-drs. bwj. '76. Pr. f 4500,– Accacialaan 14 Ubach o. Worms.

Te k. OPEL Ascona 1,6 4-drs. m. schuifd. en veel extra's, bwj. '76. Te k. Audi 80 LS bwj. '76 m. gar. Venweg 5, Brunssum.

Te k. PEUGEOT 504, Schroederstr. 5, Schaesberg.

Te k. OPEL Ascona 16S, 4-drs. de luxe, bwj. '76 ± 50.000 km. Mooie auto f 8500,–, Handelsstr. 20, Sittard, tel. 15053.

Te k. FIAT 131 1600 gladiatore, 2-drs., bwj. '78, Geraniumstr. 43, Kerkrade, tel. 045-420473.

BMW 2,8L m. gasinstall. '77, BMW 1502 m. gasinstall. '76, Golf LS, '76, Opel City, '76, Opel Commodore m. gasinstall., Ford Escort 1300 GL, '78, Mercedes 250 CE autom. m. gasinstall. '72, Volvo 224L m. nw. motor, '76. Motorrijwiel Honda CB 750, cross-motoren Honda 125, Suzuki RM 400, '79, Yamaha YZ 250, '78. Automobielbedrijf HET KOETSHUIS Locht 52, Heerlen, tel. 045-421423.

Te k. mooie DATSUN 120 AF II, kmst. 37.000, bwj. '77, kl. blauw, t.e.a.b. Te bevr. Rafaëlstr. 6, Geleen.

Weg. niet doorg. eerdere verkoop ESCORT 1100, bwj. 1970, 73.000 km te bevr. 04493-2453.

MERCEDES 508 D T, 4 mtr. 1½ jr., weinig gel., weg. overcompleet, als nw. niet beschilderd, zijdeur, dubb. voorbank, staalglas, kl. wit. Tel: 04494-47218 Geleen.

AUDI 100 L '75, tel. 045-318538.

Te k. RENAULT 12, bwj. '71, i.z.g.st. R. Kleinen, Kerkstr. 6, Ubach o. Worms, tel. 312620.

Te k. OPEL Manta, bwj. '77, kl. brons-met. spec. vering, pr.n.o.t.k. J. v. Maerlantstr. 63, Heerlen.

ANWB OK-INRUILAU... Da's pas zekerheid. K... 75, 78 vanaf f 5850. As... 78 vanaf f 10.950. Man... vanaf f 12.250. Rekord... drs. f 18.000. Kadett C... 75 f 6450. Kadett City L... f 12.750. Rekord 20 S... deurs f 18.750 met gas... tie. Manta 76 au... f 12.350. Ascona 20 S... installatie f 14.950. Che... en 3-drs. 77 vanaf f 825... 13 Super 78 vanaf f 83... 131 Mirafiori 76 vanaf... Ascona 2.0 S 79 2-drs.... m. veel extra's f 17.65... geot 504 GL automaat 7... f 16.950. Renault R 6 77... Allegro 77 78 vanaf f 87... subishi Celeste 2000 GT... Peugeot 104 LS 78 f... Peugeot 504 Break di... drs. 78 f 18.750. Renau... TL '77 f 11.950. Renau... TL 77 f 15.950. Toyota... swagon 77 f 13.850. Au... LS 77 f 16.950. VW P... f 7450. Alfetta 1.8 78 f... Alfetta 1.6 77 f 13.750. G... 1.6 78 f 17.250. Mini 1... f 4750. Alfetta GT... f 14.500. Diverse Ameri... Jaguar XJ 3.4 77 als nie... tomaat f 29.700. Olds... Delta 88 diesel 79. Ch... Concours 8 cyl. gasinst... diverse prijzen. Garan... heel Nederland op arbei... en onderdelen. 14 dag... testen, daarna omruilmo... heid, inruilmogelijkhe... GMAC-financiering ter... se. Canton Reiss, waar u... met service koopt, da... duidelijke zaak. U kunt... ook terecht voor alle ty... fa Romeo's, het is maar... het weet, wij zien u graa... OK-inruilwagens, ... manstr. 63, Heerlen, te... 714441, geopend van 8.3... uur. Donderdags koop... tot 21 uur.

ALFASUD TI 1.5, 79, ... Nog 13 mnd. fabr.gar. V... cess. o.a. alu. vlg. Pr. f... Tel. 04405-2223.

RENAULT 5 GTL april 7... 04754-2502.

Van 1e eig. witte ... Taunus GT Coupe, 1600 ... 71, i.g.st. (met radio e... banden). Tel. 04493-1430...

Te k. RENAULT 15 G... 3-79, 8.000 km, nw.pr. f... vr.pr. f 15.000. Tel. 0445...

Te k. VOLKSWAGEN b... of te ruil tegen goede ... fiets. Kempstr. 47, Brun...

Te k. FIAT 127, bwj. '73, ... Toyota Corolla, bw... f 650,–, Jac. Schreurss... Kerkrade-Haanrade, tel. 453368.

Te k. OPEL Rekord 20... line, '78, m. automaa... mog. Tel. 045-312801.

Te k. goed onderh. REN... 4 prijs f 800,–, tel. 3183... sen 9 en 18.00 uur.

Te k. AUSTIN Allegro ... veel acc. in pr.st. v. 1e ... teg. red. pr. Demstra... Hoensbroek.

Te k. GRANADA bw... f 5.900,–, Dahliastr. 11, ... veld. Tel. 251619.

Te k. OPEL Rekord 19... 74, vr.pr. f 2700. Te be... Gorettistraat 112, Ke... tel. 045-455225.

Te k. FORD Escort 1... deurs, kl. geel, bj. ei... vr.pr. f 7850. Sloterst... Ubach o. Worms, tel... 316506.

SCHADEAUTO'S gevr... spuit-plaatwerk of rep... Tel. 045-213474.

Te k. gevr. TRIUMPH ... TR4-onderdelen. E... derstr. 13 Jabeek. 04492...

OPEL Rekord 1700 ... Ridr. Dirkstr. 15 Bru... tel. 253494, na 17 uur.

Te k. MERCEDES 350 S... 74, evt. inr. mog. tevens ... des 230, 4 cyl. f 3000. Bu... Loostr. 8, Helden (De... 04760-3563 b.g.g. 1831.

T.k. PEUGEOT 604 me... i.g.st. t.e.a.b. Inruil mog... access. tev. 4 ATS velge... Capri t.k. 04498-3258.

Koopjes Koopjes, REN... 12 TL Combie 77, i.z.g.st.... pr. f 5600. Renault 12 ... 100% in orde, vr.pr. ... Burg. Lemmensstr. 40, G...

Te k. CHEVROLET C... 75, i.z.g.st. Bernhardst... Munstergeleen.

Te k. MERCEDES Diesel... bwjr. '72. Auto is in zeer... staat. Vraagpr. f 5400,–... kleinere auto mo... Schroederstraat 8 Schae... Leenderveld.

Te k. OPEL Rec. 4-drs... '78, Opel Manta GTE '78... ta 1600N '77, Ascona 2 ltr... '78, Ascona 2 ltr 4-drs. '7... cona 1600N '76, Opel K... City '79, Kadett 4-drs. '7... dett '75-'76, R5 '78. In... financiering mogelijk. M... straat 23A, Born, tel. ... 1614.

Te k. JAGUAR XJ 6, b... i.z.g.st. Vrpr. f 4750,–. La... tusstr. 9, Sittard, tel. 0... 21147.

Te k. MERCEDES 220D... schade bwj. '78. St.-Jo... 84, Sittard.

Te k. zeldz. mooie F... Granada 2.3 GLS bwj. '7... access., stuurbekr., al... schuifd., nwpr. f 26.000,... f 7850,–. Iedere keur. to... Tudderenderweg 142. Si... (Rijksweg richting grens)

Te k. zeldz. mooie AUD... GL nw. type '76, 100%... f 4450,–, 1e eigen. Tel. 0... 10165.

Te k. TOYOTA Corolla i... nov. '73 f 2300,– Tel. ... 215329 ma. di. na 17.00 u...

VOLVO 245 DL Stationc... tomaat okt. '77 kl. geel, k... 35.000 van 1e eig. Te bevr... vincialeweg Zuid 50 Oirs... tel. 04492-3630 of 045-715...

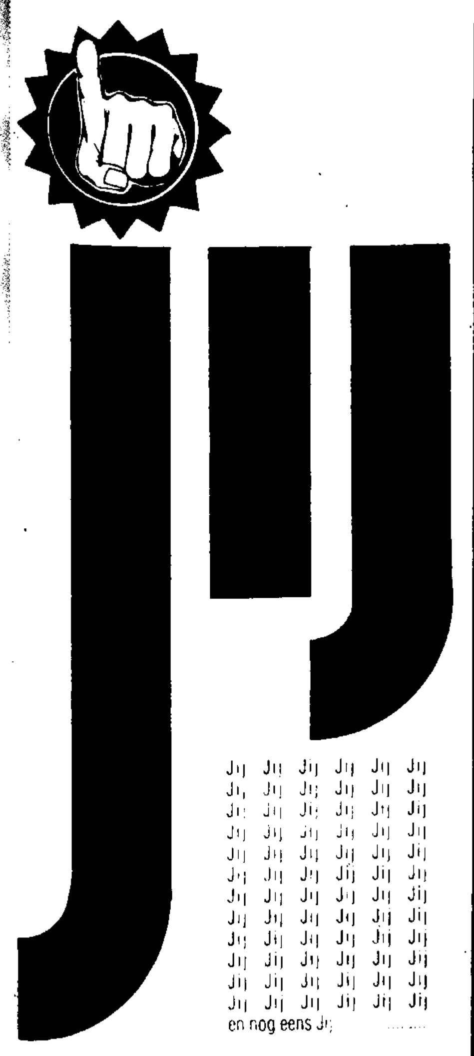
Te k. FORD Capri GT b... gr.met. zw. leren dak. E... hovenerweg 61 Ubac... Worms.

JAGUAR XJ 6 4,2 auto... 1976 met fabr. nw. motor. ... auto verk. i.z.g.st. Bov... Bew. inr. financ. mog. Au... drijf Harry God Heerle... 74-76 Heerlen tel. 045-413...

CITROËN CX 2400 ... break met stuurbekr. en... cond. bwjr. '77. Deze ... verk. i.st.v.nw. Autob... Harry God Heerlerbaan ... Heerlen tel. 045-413502.

VOLVO 144 automatic o... f 5950,– Laanderstr. 26 H... len (t.o. kerk)

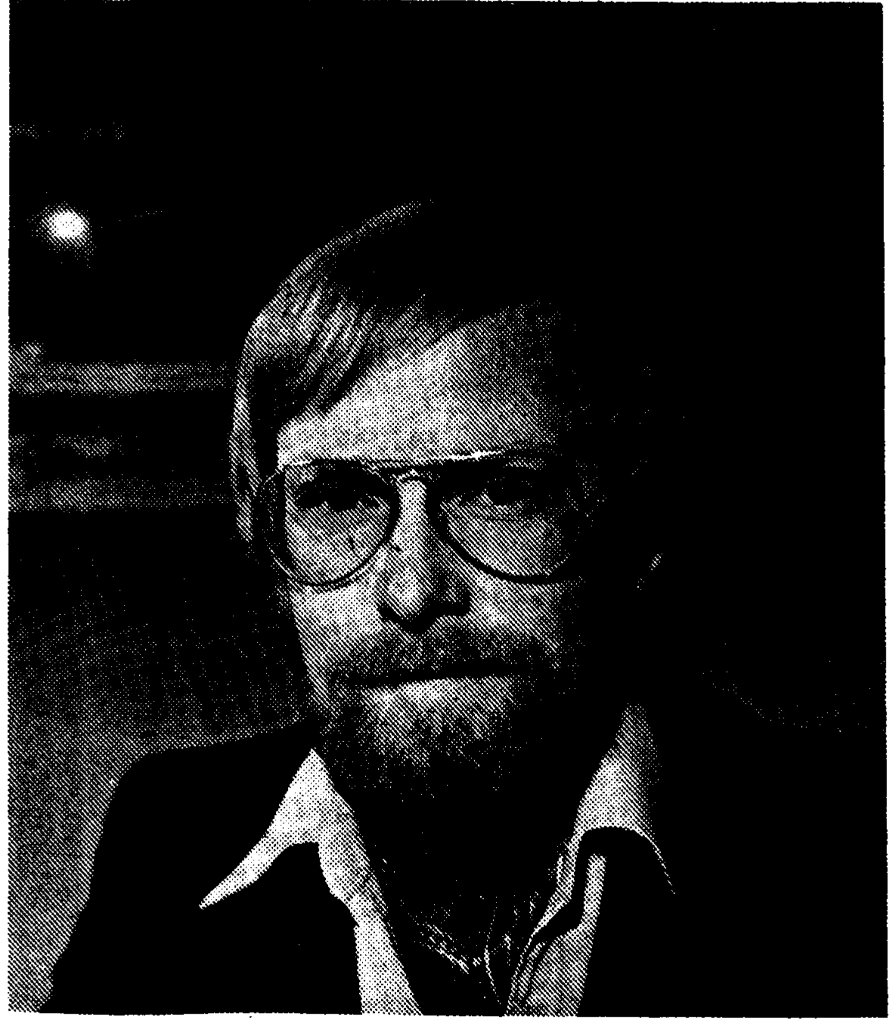
Te k. VOLVO 144 S t... Irenestr. 30 Beek.



Onder redactie van Wim Dragstra

MENING VAN EEN LEZER:

In dit nieuwe winterseizoen zijn er twee nieuwe popprogramma's bijgekomen, bij de al bestaande programma's Toppop en Tros Top 50, nl. Vara's Popkrant en Vpro's Neon. De twee laatstgenoemde programma's behoren ongetwijfeld tot de betere kwaliteit popprogramma's. jac xet al jaren bestaande Avro's Toppop en de ruim een jaar bestaande Top 50 van de Tros zijn echt niet om over naar huis te schrijven. Dat laatste programma zal ik eens wat nader onder de loep nemen. De presentatie ervan is al belabberd: Ferry Maat heet de presentator en hij schijnt ook nog wat je noemt disc-jockey te zijn bij Hilversum 3, waar hij datzelfde programma voor de radio presenteert, (ook niet om aan te horen) en waarbij zijn discovoorkeur duidelijk naar voren komt.



● *Ferry Maat, presentator van Tros Top-50*

Popprogramma's op TV

Hij is een echte disco-freak zal ik maar zeggen. Maar echt verstand van kwaliteitspopmuziek heeft hij blijkbaar niet in dat gepolijste en altijd overdreven vrolijk uitziende kopje van hem.
Sinds kort wordt dit programma gepresenteerd door twee vervangers, omdat Maat donderdagavond de Soulshow moet presenteren voor de radio.
Het TV-programma begint altijd met enkele jongelui, die naar het danspodium rennen en daar hun discobewegingen uitstorten. Deze jongelui bestaan uit springerige jongens (in disco-kleding) en de daarbij aantrekkelijk uitziende dames, voor het grootste gedeelte nog maagd, alhoewel ze zich niet zo voordoen.

Daarna komt dan dat figuur van een Ferry Maat tevoorschijn: in smoking, met vlinderdasje en te goed gekamde haren, die meer weg hebben van een goed zittend toupetje.
Voordat de nummers in beeld worden gebracht krijg je eerst een overzicht te zien van de eerste dertig platen, plaatsen, standen van de artiesten. Hoe staan ze er deze week voor? Commerciële waanzin dus! De singles die „nieuw" zijn binnengekomen worden altijd ten gehore gebracht. Maar als er een nieuwe discoplaat is, dan komt die zéker op de TV, ook al moet het dan ten koste van een andere, meestal betere plaat. Geheel tegen de democratie in dus.

Rond half acht ben je dan aanbeland bij de eerste plaats van de lijst.
„Nog steeds de meest verkochte single in Nederland" zegt Maat overbodig. Overbodig omdat je voor de derde keer in één week Julio Iglesias op de buis ziet schuiven, met alle respect voor de Spaanse zanger, maar om hem drie keer in de week te horen en zien is toch wel een beetje teveel van het goede. Drie keer, jawel, dankzij Avro's Toppop, Veronica's Countdown en die Tros Top 50.

HARRY PRENGEN, klas 4, Mavo, Heerlen-Noord.

TASMANIË

Begin november verscheen in deze rubriek een eerste verslag van Nico Keuning die op reis ging naar Tasmanië, een staat en eiland in het werelddeel Australië. Nico heeft zijn bestemming bereikt. Vandaag publiceren wij de tweede aflevering van zijn ervaringen.

Een vergeten eiland

Het ontbreken van Tasmanië op vele kaarten van Australië is het bewijs, dat er kennelijk aan het bestaan van dit eiland als staat wordt getwijfeld. Als wraak noemt elke zichzelf respecterende „Tassy" het vasteland „The Northern Island". De eerste weken van mijn verblijf woon ik iets buiten de stad Launceston.

Er stopt een bus voor de deur en de woorden „to town" + 20 dollarcent garanderen mij een wandeling in het centrum van deze schone, rustige en kleine stad, waar het leven ophoudt met het sluiten van de winkels. Dit laatste vindt zaterdags om half 12 in de ochtend plaats. Het omdraaien van een slot werkt als een startschot: iedereen stapt in zijn „Holden" en rijdt naar een football-, cricket- of rugbyveld, of naar een gokhuis, waar hij hoopt op het juiste nummer van het snelste paard te wedden. Dan is de stad uitgestorven. Zelfs een Kentucky Fried Chicken-tent staat er verloren bij: it's all in the game. Liftend vertrek ik in oostelijke richting. Door de voorruit trilt in de verte de hitte boven de weg. Het bos gaat soms ineens over in een kale vlakte, waarin een enkele half afgebrande, opengescheurde boomstam tot zijn enkels in de as staat. Op de cassettemuziek van country & western bonkt de auto over de „dirt road". Van een verweerd bord lees ik Lefroy: vroeger een rijke mijnstad. Nu is er niet meer dan een kruispunt van zandwegen tussen vervallen houten huizen, een in onbruik geraakte benzinepomp en wat ineengeschoven autowrakken. Onkruid groeit hier op een bodem van roest. Op de veranda van het laatste huisje zit een meisje, tegen een stutbalk, haar nagels te vijlen. Wij rijden er langs, maar als ik omkijk is dit prachtig contrastbeeld achter een stofwolk verdwenen. Later op de dag begint het te schemevoorschijn: wallabies (de kleinste kangoeroes) en opossums. De remmen worden regelmatig ingetrapt. In Colesbay, aan de oostkust, overnacht ik in een caravan.
De volgende morgen sta ik weer langs de weg met mijn „travel mates": de zon en mijn reistas. Er stopt een jeep. De achterklep wordt omlaag getrokken en ik kruip tussen de opening van het canvas naar binnen. Op de vloer ligt een kangoeroe zonder kop. Ik zit op de ijzeren bank en het onthoofde lijk schokt in schijnbewegingen tussen mijn voeten. Door een plastic raampje in het canvas zie ik de weg achter mij verdwijnen... ik denk aan Nederland, mijn diensttijd en ik zit achterin een 1-tonner op weg naar Wezep. Door de opening van klapperend dekzeil zie ik de weg in witte strepen achter me wegschieten en elke streep doet pijn.

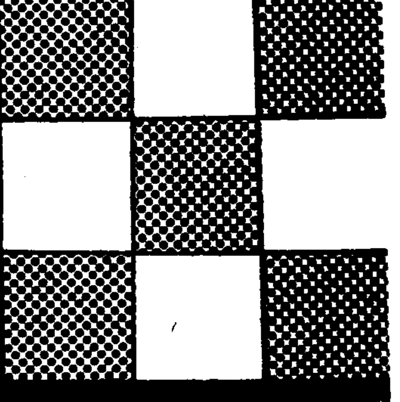
Nu kies ik en met elke meter, die in de weg oplost, verlang ik meer naar de volgende stad: Hobart.

Doe in je vakantie eens iets anders



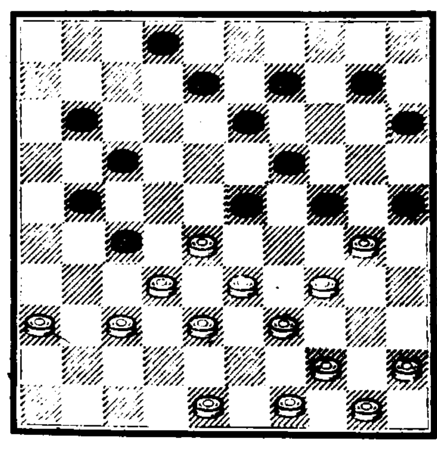
Als straks weer velen in het vliegtuig stappen met bestemming Torremolinos, Mallorca of noem maar op, om te genieten van een volledig verzorgde vakantie, beginnen ruim 5000 enthousiaste jongeren aan een heel ander soort vakantie. Het zijn jongens en meisjes van 18 jaar en ouder, die erop uit trekken om andere mensen te helpen met vrijwillige arbeid in een bouwkamp.
Hoe verloopt nu zo'n buitenlands bouwkamp? Nou, je gaat met nog andere jongelui (zo mogelijk van verschillende nationaliteiten) gedurende twee tot vier weken in een periode van 1 juni tot 15 september werken aan allerlei noodzakelijke projecten. Deze projecten kunnen variëren van de bouw van centra voor gehandicapte kinderen tot het opknappen van woningen voor bejaarden.
Soms intelligent werk, soms dom sloop- of opruimwerk. Wel wordt er een mentaliteit verwacht van doorzetten en optimisme, als het allemaal wat primitiever en slechter gecoördineerd verloopt, dan je in Nederland zou verwachten.
Daarnaast maak je deel uit van een groep mensen, die met elkaar moeten leren werken, problemen oplossen, maar ook ontspannen. Dit groepsgebeuren is erg belangrijk en het strekt zich uit van de kennismaking in de trein tot plezierige contacten met de plaatselijke bevolking.
Voor het kampgeld, dat naargelang de afstand tot, en de duur van het kamp, variëert van 75 tot 275 gulden, organiseert en betaalt de Bouworde de reis, het verblijf en de verzekering.
De vrijwilligers werken acht uur per dag. Een goede gezondheid is vereist, want ze doen werk waarvoor meestal niet veel vakmanschap, maar wel veel spierkracht en ook doorzettingsvermogen nodig is. Een vakman heeft de leiding van het werk.
De landen waar de Bouworde kampen heeft zijn: België, Duitsland, Frankrijk, Oostenrijk, Zwitserland, Italië, Spanje, Portugal, Ierland en Turkije.
Meer informatie over de bouwkampen is te krijgen bij: Internationale Bouworde, St.-Annastraat 172, 6524 GT Nijmegen, tel. 080-226074.
(Uit: De Rommerskoel, schoolblad van de Scholengemeenschap Sintermeerten)

dammen door l. de rooy



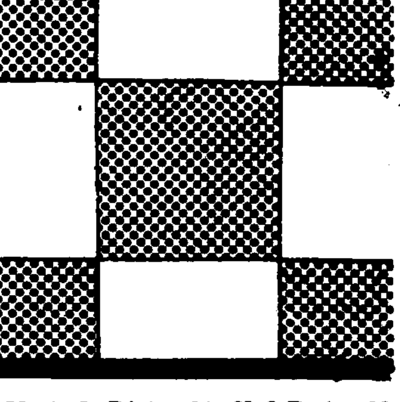
Perikelen met zetmachines maken dat ik u pas nu een gelukkig Nieuwjaar kan wensen en dat we na een lange onderbreking de tiende partij uit de tweekamp Gantwarg–Wiersma kunnen vervolgen. Verder zult u enige tijd tegen andere diagrammen aan moeten kijken.
We verlieten u de vorige keer bij de volgende stand:
Zwart: (Gantwarg): 2, 3, 6, 8, 11, 13, 16, 17, 21, 24, 25 en 30.
Wit: (Wiersma): 22, 26, 28, 32, 33, 34, 36, 38, 39, 44, 47 en 49. Dat was een fragment uit de tiende matchpartij, na de 31e zet van zwart. Het spel ging als volgt verder: **23.** 44-40;30-35. **33.** 34-29;35x44. **34.** 49x40;8-12. **35.** 29x20;25x14. Het is duidelijk dat Wiersma bij de volgende zet een schijf gaat verliezen. Maar het is niet goed te zien of dit schadelijk voor hem is. **36.** 39-34;12-18. **37.** 34-30;18x27. **38.** 40-34. Sijbrands wijst er in een commentaar op, dat wit bij de 37e zet ogenschijnlijk beter had kunnen voortzetten met 34-29 en daarna 40-34. In dat geval zou zwart nu sterk hebben kunnen vervolgen met (14-20) en dan is 34-40 verboden wegens (17-22!)28x17 de beste (11x22)26x28(20-25)32x21(25x43). Zie eerste diagram.

38. ....;13-19? Bij analyse kwam aan het licht dat zwart hier veel beter had kunnen vervolgen met (14-19). De ogenschijnlijk sterkste zet gaat dan niet op. Men ziet(34-29?(17-22!!)26x17a(13-18)32x21(16x27) en zwart dreigt nu „simpel" met (19-23,2-8,18-23,8-13,3x43). Wat niet aangegeven wordt, is dat zwart ook dan heel secuur te werk moet gaan, want als wit na (16x27) eens 30-25 speelt, is de winst moeilijk te realiseren. Het moet o.i. als volgt: 30-25(19-23)28x19(2-8)17x28(18-23)29x18(8-13)18x9(3x43)25-20(43-48)20-14(48-37)14-9(37-26). Wit mag nu geen dam halen, want op 9-3 volgt (27-31, 11-17)) terwijl zwart dreigt met (26-3-26). Daarom is wit verplicht te offeren: 47-42(26x48)9-3(48-42) waarna schijf 33 valt en zwart door overmacht gaat winnen. Weliswaar kan wit tijdelijk de hoofdlijn bezetten, maar door het volgende stukje praktisch eindspel moet hij die weer prijsgeven: (dus na 48-42)3-26(42x20)26-37(20-3, om schijf 11 veilig naar 17 te kunnen brengen)37-46(11-17). Nu dreigt (27-32) en als de witte dam naar 5 of 10 gaat, wint zwart door (27-31, 3-14). De witte dam kan dus slechts een keus maken tussen de velden 19 en 23, b.v. 46-23(3-25)23-19(25-48). Nu dreigt (48-37, 27-32, 6x17) en op 19-8 volgt (27-31)8x37(48x26). Het waarschijnlijkste verloop is dus: 19-2(48-26)2-16(17-21)16-7(27-32) en zwart is met zijn tweede schijf over de hoofdlijn en daarom niet van een tweede dam af te houden. A. 28x17(21x12)32x21(16x27). Op 30-25 is zwart nu op tijd met (3-9). Daarom lijkt 29-24 sterker, maar dan heeft zwart een verrassende verdediging in (12-18) want dat verhindert 24-20 door het zetje (27-32,18-22,3x34). Terug naar het eerste diagram. We spelen nog eens (14-19). Wit kan dan ook besluiten tot het logische 30-25. Daarop hebben de damgroten de volgende fantastische remisevariant gevonden: (17-22)26x17(13-18)32x21(16x27)36-31(27x36)25-20(18-23)38-32(3-9) en nu de combinatie 34-29! (23x34)47-41-36x47)20-15(46x24)15-10(22x33)10-5(11x22)5x3 en wit dreigt zowel met 3-9 als met 3-26, gevolgd door 32-27. Door de grote hoeveelheid varianten, moeten we het slot tot volgende week bewaren.
PROBLEEM NR. 40.



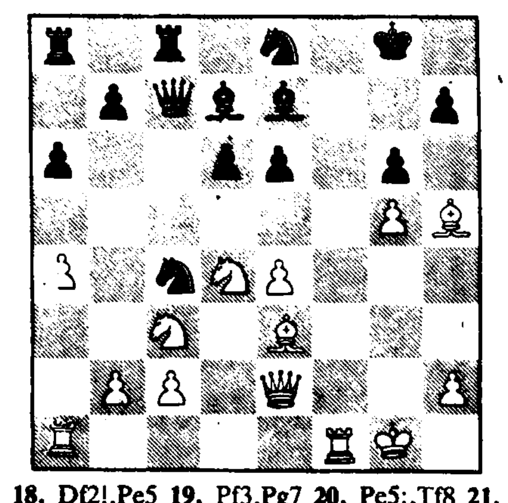
Onze trouw oplosser Han Straet uit Eijsden stuurde ons de stand van nevenstaand diagram. Het is niet helemaal een echt probleem, want er zit een zetverwisseling in, maar eindigt wel in een zuiver slot. Oplossingen van de nrs. 37 t/m 40 graag binnen een week opsturen naar L. de Rooij, Eurenderweg 39, 6417 SC te Heerlen. U dingt dan mee naar een der geldprijzen.

schaken door h. j. withuis

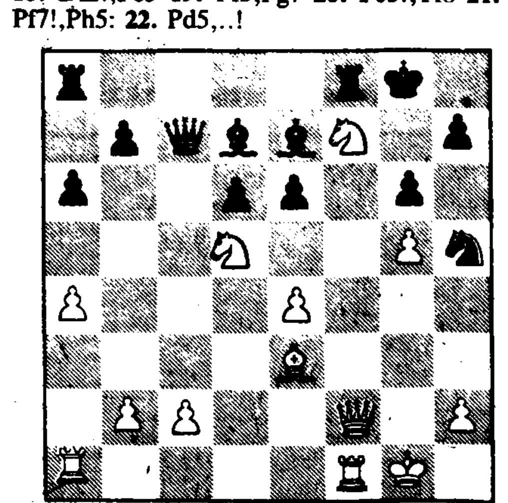


De Russische grootmeester Geller – reeds zo'n kwart eeuw tot de wereld-top-tien behorende – heeft op 54-jarige leeftijd opnieuw het kampioenschap van de Sovjetunie op zijn naam gebracht. Dat is een eersterangsprestatie, die nog eens onderlijnt, dat schaken en/of leeftijd weinig relatie met elkaar hebben. We brengen één partij van Geller, die in ons land bijvoorbeeld enkele malen de Hoogovens won, het laatst in 1977, samen met Sosonko.
Wit: Geller
Zwart: Anikaew

1. e4,c5 **2.** Pf3,e6 **3.** d4,cd4: **4.** Pd4:,Pf6 **5.** Pc3,d6 **6.** Le2,Le7 **7.** 0–0,0–0 **8.** f4,Pc6 **9.** Le3,a6 **10.** a4,Ld7 **11.** Lf3,Pa5 **12.** De2,Dc7 **13.** g4,Tfc8 **14.** g5,Pe8 **15.** f5,Pc4 **16.** Ph5,g6 **17.** fg6:,fg6:



18. Df2!,Pe5 **19.** Pf3,Pg7 **20.** Pe5:,Tf8 **21.** Pf7!,Ph5: **22.** Pd5,..!



22. ..,ed5: **23.** Ph6+,Kg7 **24.** Df7+!,Tf7: **25.** Tf7:+,Kh8 **26.** Ld4+,Lf6 **27.** Tf6:,..(De laatste grap). Zwart geeft het op. (**27.** ..,Pf6: **28.** Lf6:, mat met loper en paard).

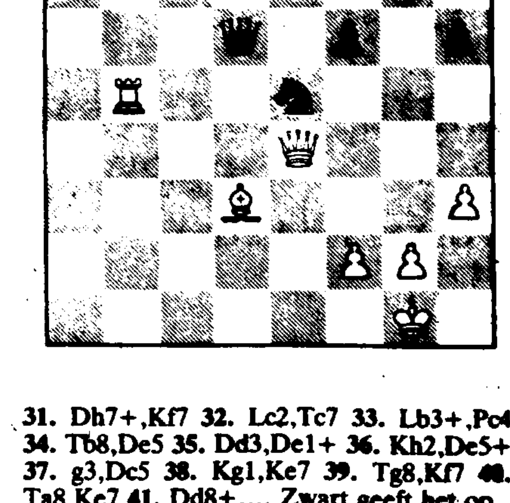
Naast Geller trok de laatste weken good old **Bent Larsen** de aandacht. Hij won op imponerende wijze het grootmeestertoernooi in Buenos Aires. Larsen is nu 44, bezit 2.585 ratingpunten (1 januari 1980) en heeft er kennelijk weer veel zin in. Het Zuid-Amerikaanse succes is overigens niet verwerkt in de nieuwe rating; spaarduitjes voor de lijst 1-1-'81.
We brengen 2 ijzersterk gespeelde partijen van de Deen.
Wit: Spasski
Zwart: Larsen.
1. e4,c6 (Zwart bedient zich zeer dikwijl van de „passieve" Caro-Kann een veel venijniger wapen dan de reputatie wel doet geloven). **2.** d4,d5 **3.** Pc3,de4: **4.** Pe4:,Pf6 **5.** Pf6:+,gf6: **6.** Le2,Lf5 **7.** Pf3,Dc7 **8.** 0–0.e6 **9.** c4,Pd7 **10.** d5,0–0–0 **11.** Le3,c5 (Wie deze zet verzuimt, geraakt veelal tegen de muur; het bevrijdende ..,c5 komt in bijna elke variant ter tafel).
12. b4,Tg8 **13.** bc5:,Lc5: **14.** Pd4,Lh3 **15.** g3,.. (**15.** Lf3,Tg2:+ **16.** Lf2:,Tg8) **15.** ..,Lf1: **16.** Lf1:,Pe5 **17.** Tb1,Pg4 **18.** Lcl,h5 **19.** Tb3,h4 **20.** La3,hg3: **21.** hg3:,f5 **22.** Lc5:,Dc5: **23.** Tb5,Dd6 **24.** Db3,f4 **25.** Tb7:,..

25. ..,fg3: **26.** Ta7:,gf2:+ **27.** Kg2,Dh2+ **28.** Kf3,Dh1+ **29.** Kg3,Pf6+? (Een vreemde misgreep in gewonnen stand; na **29.** ..,Ph2+, of **29.** ..,Pe3+ was de partij uit geweest). **30.** Kf2:,Dh4+ **31.** Ke2,De4+ **32.** De3,De3:+ **33.** Ke3:,Tg3+! **34.** Kd2,ed5: **35.** Pf5,Kb8 **36.** Tf7:,dc4:+ **37.** Kc2,Tf3 **38.** Pg2,Tf2+ **39.** Le2,Tg8, wit hees de witte vlag.

Wit: Larsen
Zwart: Panno.

De zwartspeler was met 19 jaar al deelnemer aan het Amsterdamse kandidatentoernooi 1956; hij was als journalist bij het Interpolistoernooi aanwezig – waar de Nederlandse TV weer eens afwezig was. Panno, bouwingenieur in Argentinië behoort nog steeds tot de wereldtop, zij het als „amateur".

1. c4,c5 **2.** Pf3,Pf6 **3.** Pc3,d5 **4.** cd5:,Pd5: **5.** d4,e6 **6.** e4,Pc3: **7.** bc3:,cd4: **8.** cd4:,Lb4+ **9.** Ld2,Ld2:+ **10.** Dd2:,0–0 (Een overbekende variant, die wit maar moeizaam aanknopingspunten biedt). **11.** Le2,Pd7 **12.** 0–0,b6 **13.** Tfel,Lb7 **14.** Ld3,De7 **15.** a4,a6 **16.** De2,Tfc8 **17.** h3,h6 **18.** Tac1,Dd8 **19.** Pd2,Tc1: **20.** Tc1:,Tc8 **21.** Tb1,Pb8 **22.** De3,Lc6 **23.** Pc4,b5 **24.** Pe5,f6 **25.** Pc6:,Pc6: **26.** ab5:,ab5: **27.** d5,.. (Schachdienst SVV deelt mede, dat wit 50 minuten had verbruikt – zwart verkeerde al in tijdnood) **27.** ..,ed5: **28.** ed5:,Dd5: **29.** Tb5:,Dd6 **30.** De4,Pe5



31. Dh7+,Kf7 **32.** Lc2,Tc7 **33.** Lb3+,Pc4 **34.** Tb8,De5 **35.** Dd3,De1+ **36.** Kh2,De5+ **37.** g3,Dc5 **38.** Kg1,Ke7 **39.** Tg8,Kf7 **40.** Ta8,Ke7 **41.** Dd8+,... Zwart geeft het op.

bridge door ir. j. w. gielkens

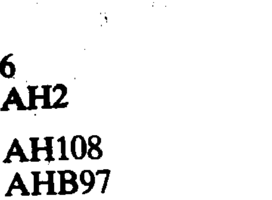


Er was een man die bij jonge echtparen aanbelde teneinde de vrouw des huizes oneerbare voorstellen te doen. Op een keer was manlief echter nog thuis; dit was toevallig iemand die snel driftig kon worden en aangezien hij een goede boksopleiding had genoten kon hij zich zulks ook veroorloven. In no time was hij bij de deur en deelde zonder veel overleg een paar rake klappen uit. Het slachtoffer, geheel verrast, ging meteen onderuit. De verstoorde echtgenoot schrok zelf van deze uitwerking, hielp het slachtoffer weer op de been en mompelde: „Neem me niet kwalijk, maar zoals bij u de normen, zitten bij mij de handen nu eenmaal wat los."
„O, verontschuldigt u zich niet", antwoordde het slachtoffer, „ik loop heel wat slaag op, dus dit kan er ook nog wel bij."
„Maar waarom doet u dan in Godsnaam ook zoiets stoms?", wilde de echtgenoot weten.
„Och", meende het slachtoffer, „u moet niet vergeten: het lukt ook wel eens."
Het moet deze intrigerende gedachte zijn die sommige bridgers ertoe aanzet alsmaar stunts uit te halen. Dat loopt meestal ook slecht af, maar de enkele keer dat het lukt, schijnt dan alles weer goed te maken. Die neiging om te stunten is voor velen vooral onweerstaanbaar als een der tegenstanders een sterk spel heeft aangekondigd; dit lijkt dan een vrijgeleide in te houden om op ondermaatse spullen tussen te bieden. De tegenpartij zal met zelf een sterk spel op laag niveau toch geen stafdoublet geven, dus men kan ze gratis hinderen. Althans dat denkt men dan, zoals ook Oost in onderstaand spel.

Noord gever; niemand kwetsbaar

♠ 6
♡ AH2
♢ AH108
♣ AHB97

♠ HVB73
♡ 83
♢ B75
♣ V83



♠ A1052
♡ B97654
♢ 64
♣ 6

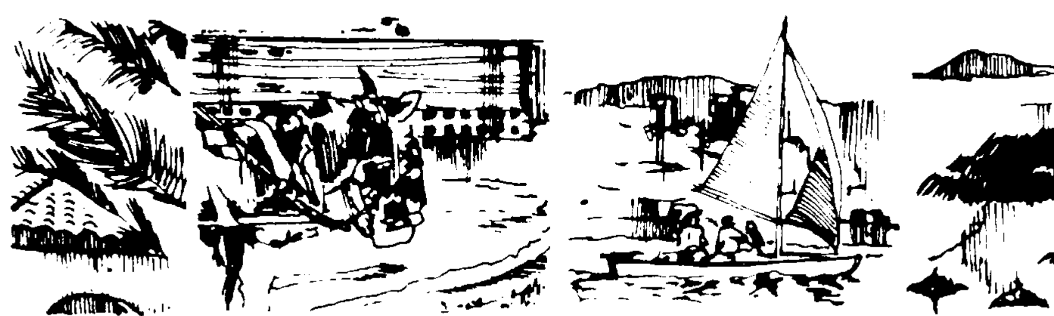
♠ B96
♡ V10
♢ V932
♣ 10542

Noord begon het bieden met een 1Kl opening, daarmee een spel met minstens 17 punten aangevend. Dit wekte Oosts wellusten op om eens lekker te gaan storen en dus kwam hij er tussen met 2H, hetgeen een 2-kleurenspel in de hoge kleuren aangaf. Uiteraard is dit spel véél te zwak voor een dergelijk bod, maar partner moest daar in deze situatie dan maar rekening mee houden. West deed dat inderdaad, want na een pas van Zuid corrigeerde hij slechts naar 2Sch; het hele biedverloop werd uiteindelijk:

N	O	Z	W
1Kl	2H	pas	2Sch
D	pas	3R	pas
3Sch	pas	5Kl	pas
6Kl!			

en allen passen

Dit contract werd gemaakt, waarna Oost berustend opmerkte: „Partner, we hebben tenminste gedaan wat we konden om het moeilijk te maken, maar als ze dan tenslotte toch hun onverliesbaar slem vinden, kunnen wij het ook niet helpen."
Maar is dit een onverliesbaar slem? Aan de andere tafel ging 6Kl nl. één down, want Noord sloeg daar de klaver en gaf dus schoppenaas en klavervrouw af. En dat was goed gespeeld, want met 9 troeven samen moet je slaan. Maar die regel gaat niet meer op zodra je weet dat Oost 9 of meer kaarten in harten en schoppen heeft en dus hooguit 4 kaarten in klaver + ruiten kan bezitten.
Op basis van dit gegeven maakte de eerste Noord zijn 6Kl; hij sneed klavervrouw! En zo kostte het stuntbod weer eens heel veel. Toch zal Oost met een dergelijk bod ook nog wel eens succes hebben. Alleen: zolang hij dit blijft doen, zal hij geen echt goede bridger zijn. Evenmin als de man die overal oneervolle voorstellen doet een echte minnaar is.







Vakantie

NOORDWIJK aan zee voor een fijne gezinsvakantie naar vakantiehotel De Branding ƒ 190-ƒ 225,- pp.week inkl. vol. pension. Flinke kinderkorting. Bel 01719-12425 voor gratis zomerfolder, fam. Klein, 2202 AZ Rembrandtweg 26.

Casita vouwbare TOERCARAVAN van 3 sec. opbouwwonder, met vaste wanden. Ubachs Kerkrade-Vink. Tel. 045-351252.

Te h. in Zuid-Frankrijk aan de Middellandse Zee nieuw luxe 4-pers. APPARTEMENT met ruim terras, uitzicht op zee, privé-zwembad m. tuin, 150 meter van breed zandstrand, direkt te bereiken, 500 meter v. centrum. Recreatiemogelijkheden: windsurfing, zeilen, tennis, paardrijden. Prijs voor juli en augustus ƒ 700,– per week, overige tijd ƒ 400,– per week. Inl. 02153-89786.

Te k. GRUAU MARATHON '78, gew. 590 kg, m. verwarm + koelkst., geïsol., 4-5 pers. + gr. voort. Vraagpr. ƒ 8200,–. Tel. 045-256820 na 18.00 uur.

LUXEMBURG: Natuurpark v.d. Ardennen. Comfortabele 8 pers. Chalets te huur. Nog vrij in voor- en naseizoen. Inl. Petry Leo, Bettel-Vianden. Tel. 09-352-84187.

Te k. CARAVANS King Sprinter, Weltbummler, incl. koelkast, kachel, lichtgewicht wintergeïsol. betaalb. topkwal., Polar caravan. Zweedse perfectie in styling, Limburgse Caravancentr., Steenweg 12, Sittard (winkelerf), tel. 04490-14612.

Te h. a. in LUXEMBURG omg. Clerveaux 6 pers. bungalow v. part. Tel. 045-317146.

VAKANTIE in Bayrische Wald. Halfpension 20 Dm., Volpension 26 Dm. Tel. 0949-99711629. Fa. Brünner, Fremdenheim Sonblick, Waffenbrunn 4891.

Welke ± 20 jr. VROUW wil met mij trektocht per camping door Europa maken. Liefst met talenkennis en rijbewijs. Br. o. no. SH 069 LD Hrl.

Te k. KIPCARAVAN 440 LQ 6 pers. compl. invent., 2 voort. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-217299.

Te h. Zeeland-Renesse, 10 min. v. strand grote STACARAVAN voor 6 pers. vanaf ƒ 185,–, p.w. met veel leefruimte. Tel. 078-143416.

CARAVANSHOW 1000 gld korting op de Casita Saturne S.T. de vouwbare tourcaravan compleet met vaste wanden, 4 vaste slaapplaatsen en voortent. Caravan-import Ubachs Kerkrade, Vink 39. Richting Eygelshoven, tel. 045-351252. Elke dag show, geopend van 14-18 uur.

VAKANTIEBUNGALOW te h., omg. Denia Costa Blanca. 2-4 pers., tel. 045-311453.

Te k. MOTORHOME Toyota New-Lander '77, i.pr.st. Tel. 045-311453.

Te k. CARAVAN merk Adria, lang 4,5 m, inl. tel. 045-213049.

VAKANTIE aan zee hoeft niet duur te zijn als u op ons boerderijtje een 4- of 6-pers. caravan huurt, ƒ 225,– - ƒ 290,- p.w. incl. gas, str. w., koelk., verw., toer.bel. Bouwvak bezet. Heeft u geen schoolg. kinderen kom dan eens in juni en ontdek wat Zeeland dan aan rust en natuurschoon biedt! Wondergem, Oostkapelle, tel. 01188-2500.

Te huur op boerderij in Zeeland, dichtbij zee, stacaravans en zomerhuizen met stromend water, douche, toilet en verwarming. Tel. 01185-1436.

CARAVANSHOW 1000,- gld. korting op Hehn lichtgewicht tourcaravan, kompleet 4/5-pers. incl. voortent. Show geopend elke dag 14-18 uur. Caravan-import Ubachs Kerkrade-Vink 39, richting Eygelshoven, tel. 045-351252.

CARAVANSHOW 500,- gld. korting op Nimrod vouwkampeerwagen, kompleet met buitenkeuken en voortent. Show geopend elke dag van 14-18 uur. Caravan-import Ubachs, Kerkrade-Vink 39, richting Eygelshoven, tel. 045-351252.

Grootse caravan- en VOUWWAGENSHOW ooit in Limburg gehouden met o.a. Knaus-caravans en meer dan 11 modellen vouwwagens van Jamet tot Trigano vanaf ƒ 3395,– compl. met voortent. Camping-Cars Ridderbeks, Einderstr. 42 Heerlen (Nrd.) tel. 045-211638. Borden volgen sporthal Varenbeuk.

GIETHOORN: te huur verbouwd boerderijtje voll. ingericht inl. tel. 05178-4889.

Te k. a. weg. omst. caravan merk LORD, bwj. '78, l. 5.70 m. Tel. 04755-467.

Huwelijk

Alleenst. heer 40 jr. i.b.v. auto en woning, zkt. ser. km. met DAME, kind geen bezw. Br. o. no. SH 070 LD Hrl.

ALLEENSTAANDEN. Iedere zondag dansen voor alleenstaanden in het Irenehuis te Brunssum. Aanv. 20.00 uur, bewijs v. alleenstaand verplicht.

KENNISMAKING, samenwonen, huwelijk, sex zonder winstbejag enz. Vraag gratis brochure. Kontaktcentrale Postbus 458, 's-Hertogenbosch.

JONGEMAN 35 jr. m. goede funktie m. eigen woning zkt. meisje als levensgezellin tot 35 jr. Brief m. recente pasfoto en adres aan Br.o.no. Q 159 LD, Hrl. Antwoord verzekerd.

Amateurfilmer zoekt een eerlijke realistische en goed uitziende VRIENDIN met zacht karakter en veel film interessen. Bij gebrek aan een van hierboven gestelde gelieve niet te reageren. Geen seks, vakantie of familiefilms en uitsluitend voor duurzame filmvriendschap. Ser.br.o.nr. 413 LD Roermond.

Beschaafde WEDUWE vr. vriend voor vriendsch. Lft. 60-70 jr. Br.o.nr. GE 556 LD Geleen.

Heer 47 jr. zoekt KENNISMAKING m. vrouw ong. 45 jr. Br.o.no. KE 5463 LD Kerkrade.

Weduwe 50 jr. 1.76 L. zkt. ser. kennism. m. WEDUWN. B. on. nr. KE 4564 LD Kerkrade.

Ik ben 'n MEISJE van 23 jr. en ik vraag me af of er in deze tijd nog ser. aardige, symp., jongemannen bestaan met 'n tikkeltje gevoel voor romantiek. Wat zeg je? Bestaan die er dan toch nog?? Nou dan word ik graag je vriendin. Br. m. foto o.no 1559 LD, Hrl.

Jongeman 26 jr. zoekt kennism. m. MEISJE omg. 20-25 jr. Br. on. nr. KE 4567 LD Kerkrade.

Welke eerlijke hartelijke HEER, liefst weduwnaar leeftijd 58-62 jr, geen gescheiden, wilt samen met nette, wed. een nieuw leven opbouwen. Discretie ver. br.o.nr. A 161 LD Hrl.

NETTE alleenstaande licht invalide weduwe, 68 jr. zkt. nette weduwnaar tot 69 jr. m. begrip, of licht invalide die het alleen zijn ook moe is en bij haar wil komen wonen. Br.o.no. HO 027 LD H'broek.

Rustige j. man 33 jr. geen uitgaanstype, schuldl. gesch. geen verpl. leuke baan z.s.k. vrouwelijke PARTNER tot 35 jr. Gehuwd geweest geen bezw. Br.o.no. SH 072 LD Hrl.

VROUW 43 jr., 2 kind. zkt. lieve eerlijke heer m. niveau. Br.o.no. 1560 LD, Hrl.

Heer wed. 54 jr. zkt. langs deze weg een goede vrouw of DAME om de eenzaamheid op te lossen. Ben i.b.v. auto en huis. Liefst met tel. opg. Br. o. no. GE 564 LD Geleen.

Schuldl. gesch. man met 3 kind. zkt. lieve VROUW met of zond. kind. tot plm. 32 jr. om weer opnieuw te beginnen. Evtl. huwel. niet uitgesl. Foto's en br. op erew. ret. Br. o. no. B 765 LD Brunssum.

Nette wed. 70 jr. zkt. ser. kennism. met nette HEER ong. v. zelfde lft. om de eenzaamh. op te lossen. Br. o. no. B 771 LD Brunssum.

WEDUWE, 62 jr., financ. onafh., zkt. nette heer 60-68 jr., om eenz.h. op te lossen. Br.m. tel.opg. ond. nr. Ge 563, LD Geleen.

Nette JONGEM., zkt. ser. verk. lft. 17-20 jr. Liefst met foto. Br.ond.nr. B 770 LD Brunssum.

DAME, financieel onafhankelijk zkt. langs deze onsympathieke weg kennis m. nette heer 50-60 jr. Middenstandsniveau. Brieven onder no. 1562 LD, Hrl.

JONGEMAN 21 jr. zkt. een goed meisje van dezelfde leeft. omg. Heerlen. Br.o.no. 029 LD Hoensbroek.

All. st. DAME van middelb. leeft. zoekt een vriendin om o.a. mee uit te gaan en gezelligheid. i.b.v. auto. Br.o.no. KE 4569 LD Kerkrade.

Jonge HEER zkt. ser. meisje, 23-28 jr. om vaste verk. en om samen naar Oostenrijk te gaan. Alle br. worden beantw. Graag met foto, op erew. retour. Br.ond.nr. §*§ LD Roermond.

Nieuw voor NUTH en omstreken, elke woensdag gezelligheidsavond v. alleenst. café-dancing Het Witte Paard, Stationstr. 4, Nuth, t.o. station, tel. 04447-1461. Bew. v. all.st. meebrengen of aanvr. bij gemeente. St. D.O.V.O.S.

ALLEENSTAANDE heer 54 jr., met vaste pos. en auto zkt. kennism. met dame of wed. 40-55 jr. Br.o.no. SP 445 LD Spek'heide.

Contacten/clubs

De beste club met de meeste service. Altijd 5 GASTVROUWEN aanwezig. Video, zonnebank, zwembad en relaxmassage. Club Rustica, v.d. Weyerstraat 9, Kerkrade-West. Tel. 045-412762.

OLIVIA, u wilt een leuke afspraak maken in intieme privésfeer? Belt u dan Olivia, tel. 043-72538.

Wij geven tot ƒ 9,50 voor uw zilveren gulden en tot ƒ 22,– voor uw z. RIJKSDAALDER (dagprijzen). Tel. 045-255006.

Voor gezellig vermaak café-bar „'t Anker" Akerstr. 6a, Spek'heide, tev. leuke BUFFETHULP gevr. erv. niet noodzak. aanm. na 14.00 uur.

Besloten club NIRWANA. De club voor ontspanning voor uw zakenrelaties op niveau. Geopend van 11 tot 20 uur. Schelsberg 167, Heerlen, tel. 045-721302.

Attentie heren attentie beleef nu 1000 en een nacht bij zeer mooie Aziën GIRLS, geopend van 14.00 tot 24.00 uur. Tel. 045-721759.

ATTENTIE, attentie nu Pondarosa bar Schinveld. Daar waar de meisjes zijn. Heerings Bos 14, tel. 045-252499 -Einde Neutraleweg).

Charmante GASTVROUWEN. Wiener bar, Kerkweg 1, Maria-Hoop gem. Echt. Geopend van maand. t/m vrijdag 14.00 t/m 2.00 uur.

Heren de zaal met niveau en discretie club de Bonte Koe, Akerstr. 10, Kerkrade-W. tevens enkele charmante BARDAMES gevr. tel. 045-418779, geopend vanaf 20.00 uur.

Huize Irene staat bekend om haar DISCRETIE, komt u ook eens. Tel. 04490-20796.

SANDRA, 18-jarige temperamentvolle blondine, Franse massage, film en drankje gratis. Tel. 04490-20796.

JONGEMAN plm. 30 jr., bezoekt sexy dames aan huis om hun te verwennen, ook oudere dames, tegen verg. Br.ond.nr. S
748 LD Sittard.

Bl. jongem. zkt. slanke artistieke VRIEND lft. tot 35 jr. geh. geen bezw. Discretie verz. Br.o.no. GE 558 LD Geleen.

Bar „Pam Pam" vanaf 14.00 uur dagelijks, tevens BARMEISJE gevr. Intern mog. Nieuwstr. 148 Kerkrade tel. 045-458486.

Antiek

Interart antiek biedt aan: DAMESBUREAUS. Ruime keuze in 1- en 2-drs. Duitse kasten, Louise Philippe kasten, vitrinekasten, halbanken, boereneethoeken, div. kabinetten. Alle meubelen puntgaaf, eigen restauratie. Interart Irmstr. 22 Simpelveld tel. 04442-3161.

Antieke boeren EIKENTRAP 13 treden 70 cm breed, inl. 045-416489.

Te k. m. garantie div. REGULATEURS en klokkenstellen v.a. ƒ 200,–, eiken en noten stoelen, pracht. Henri II 5-drs. kast, spiegel, koperen ketels, Biscuit beelden en ander klein antiek. Dr. a. Alb. 30 Hoensbroek tel.045-218204.

Te k. antieke MAHONIEHOUTEN bank, Biedermeyer. Hoofdstr. 80, Hoensbroek.

Alpha Antiek Valkenburg. Complete SLAAPKAMERS. Ook zaterdag en zondag geopend. Wilhelminalaan 59, tel. 04406-13874.

Vele stijlen antieke MEUBELS. Alpha Antiek Valkenburg. Gerestaureerd en ongerestaureerd. Wilhelminalaan 59, tel. 04406-13874. Plenkertstraat 35, tel. 04406-12422.

Geloogde eiken KASTEN. Alpha Antiek Valkenburg. Iedere dag en ook iedere zondag geopend. Wilhelminalaan 59, tel. 04406-13874. Plenkertstr. 35, tel. 04406-12422.

Te k. BIEDERMEIER tafel, stoelen, bank, armstoel, kast en vitrinekast, buro te bevr. Weertersteenweg 90, Maaseik tel. 09-32-11-564570.

Uw bankstel, stoelen enz. binnen 1 week als nw. bekleed losse kussens binnen 3 dagen. Prachtige keuze meubelstoffen. Tevens extra aanbieding Antieke kasten o.a. eiken toogkast ± 1860 ƒ 1500,-, 2 deurs eiken kast ƒ 1050,-, dekenkist ± 100 jr. ƒ 350,- enz. Fa. KLOPROGGE & Zn. Akerstr. 70 Kerkrade-West tel. 045-412735.

Henri II kast + Louis de XV kast + eiken tafel + nachtkastjes. Drievogelstr. 139 Kerkrade-W.

Te k. Empire marmeren KLOKKENSTEL met romeinse figuren, Daslook 25 Kerkrade, tel. 045-419477.

Diversen

BANDEN voor alle doeleinden. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Voor snelle kleuren-tv-REPARATIE met vooraf prijsopgave. Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830, erkende, gedipl. Philips-Blauwpunkt-, Saba-, Loewe-Opta-service.

Voor het huren of kopen van sneeuwbanden en kettingen ABC Sampermans, Willemstraat 80, Heerlen. Reserveer tijdig, tel. 045-725910.

Benzine omhoog! Ga ook goedkoper rijden op L.P.G.-autogas en bespaar duizenden guldens. Uw auto compleet omgebouwd met 2 jaar 100% garantie vanaf ƒ 1275,- incl. BTW. Garage VITESSE-BOVAGbedrijf, Brunssummerweg 112 Nieuwenhagen tel. 045-313744.

Wie wil met mij praten ov... ternatieve LEVENSV... MEN. Br. o. no. SH 068 LD

STEREOREPARATIE zo... voorrijkosten. Zuid-Limb... TV-service, tel. 045-314122.

TV-REPARATIE zonder v... rijkosten. Zuid-Limburg service, tel. 045-314122.

Centrale verwarming - SER... CEDIENST. Bert Ke... Schaesberg, 045-313239, la... lijk erkend gasinstall.

Welk gezellig echtpaar v... delbare leeftijd wil KAA... AVOND in huiselijke k... B.v.k. klaverjassen, tel. 04... 2861, Wijlre.

Alleenstaande ZAKENM... zoekt nette dame om e... uren per week licht huis... te doen. Br. o. no. SH 074 Hrln.

INLIJSTEN. Lambrecht... Klompstraat 8, Heerlen. 711705, aluminium en hout

TV DEFECT? Kleur, zw... Service Pino komt direct. 045-253687.

Diverse soorten BAKSTEEN STRIPPEN uit voorraad le... baar vanaf ƒ 16,75 p. m². H... vorm baksteenstrippen. ... rood, blauw gesmoord. V... brand baksteenstrippen voorraad leverbaar. Van H... B.V. Buizerdweg 6, Ub... over Worms. Industrieterr... Abdissenbosch.

Wie leent goed uitzie... VROUW 40 jr. op zeer k... termijn ƒ 25.000,– Terug te... talen tegen ieder redelijk v... stel. of wens. Postbus Hoensbroek.

TV defect? Wij komen di... Rep. m. serv. en gar. tot 2... uur. Tevens Uw adres voor... bruikte KL. TV's. R... SPREUTELS, Schelsberg Heerlen, tel. 045-720024.

MICRON uw specialist v... alle wasautomatenonderdelen tevens reparatie van wasa... maten, koelkasten en diepv... zers. Geen voorrijkost... Hommerterweg 6 Hoensbr... tel. 045-221588.

imburgs agblad

Zaterdag 12 januari 1980 ● Pagina 23

MVV-trainer ligt niet wakker van geruchtenstroom

LEO STEEGMAN:

'Ik wil rust'

MAASTRICHT – Het gonst van de geruchten in Maastricht. Leo Steegman zou plaats moeten maken voor Spitz Kohn, manager Nico Jongen zou de laan uit worden gestuurd, spelers die nieuw zijn bij MVV zouden alweer moeten vertrekken, en zo zijn er nog wel een paar op te noemen.



Tekst:

Bobby Vosmaer



● *Steegman, voor het duel tegen Roda JC, in gesprek met collega Bert Jacobs, die met zijn ploeg het dal al weer uit is.*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Maar wat is er waar van die geruchtenstroom? Heerst er slechts onrust rondom de club, of toch ook daarbinnen? Feit is in ieder geval dat MVV in de eerste helft van deze competitie niet heeft voldaan aan de verwachtingen die het in het begin wekte. Met nog zeventien wedstrijden te gaan gaat trainer Leo Steegman in op het rumoer dat momenteel rond de club heerst en geeft opening in de huidige stand van zaken.

Zwarte dagen

Allereerst over de tegenvallende verrichtingen van zijn pupillen. Steegman: „Een echte reden daarvoor is er in mijn ogen niet. We spelen relatief gezien beter voetbal dan vorig seizoen, ons spel is alleszins redelijk van kwaliteit, maar de punten die we gehaald hebben zijn daar niet mee in overeenstemming. In de voorbereiding zat er lijn in het spel, maar omdat we een aantal wedstrijden geen punten wisten te vergaren ontstond er een bepaalde stemming, die tot gevolg had dat die lijnen steeds meer begonnen te vervagen. Vooral in een aantal thuiswedstrijden is dat zo geweest, zoals tegen Go Ahead en PEC. Dat waren zwarte dagen. Voor de spelers, de trainer, maar ook voor de supporters".

„Ook bij de jongens heerst er onvrede over de prestaties”

Rijpen

MVV voetbalde in de aanvangfase van de competitie inderdaad beter dan vorig jaar. Vooral in uitwedstrijden wisten de Maastrichtenaren de negatieve opinie die in het verleden was ontstaan volledig uit.

Maar de ploeg is verre van constant. Leo Steegman daarover: „We hebben een vrij jonge ploeg. Ik ben er tevens van overtuigd dat de potentie er is, maar het moet ook de kans krijgen om te rijpen. Men moet niet vergeten dat er aan het einde van het vorige seizoen een hoop routine is verdwenen in de personen van Hulshoff, Kowalik en Bonfrère. Natuurlijk, daarom hebben we nieuwe spelers aangetrokken, maar ondanks de kwaliteiten waar de nieuwkomers wel degelijk over beschikken, brengen ze nog niet die ervaring in die nodig is om een team stabiel te maken. Dat geeft ook niet, dat vergt tijd. Deze ploeg heeft toekomst, daar ben ik van overtuigd, heilig van overtuigd zelfs. Maar we zitten nu in een fase, waarin we nèt weer niet winnen of gelijkspelen. Een belangrijke fase, dat wel, want omdat we enkele keren net dat beetje tekort schoten, staan we nu zo laag en maken sommige personen zich daar overdreven zorgen om".

De MVV-trainer beseft terdege dat de gewekte verwachtingen aan het begin van het seizoen niet geheel onvervuld mogen blijven. Maar aan de andere kant laat hij ook duidelijk doorschemeren dat forceren ook niets helpt. Vandaar dan ook dat Steegman probeert te verhinderen dat de onrust, die er rondom de groep die moet presteren wel degelijk heerst, overwaait naar die groep. Steegman: „Rust is belangrijk om tot prestaties te komen. Welnu, deze selectie is rustig op dit moment en dat wil ik koste wat kost zo houden. Ook bij de jongens heerst er onvrede over de geleverde prestaties, dat merk ik. Dat is ook gezond en normaal. De drang om er een betere tweede helft uit te persen is dan ook beslist aanwezig. Het verbaast me dat de stemming onder de jongens onder de huidige omstandigheden zo goed blijft. Sommigen kunnen er beter tegen dan anderen, maar in zijn algemeenheid is de sfeer goed".

Ondanks de lage klassering valt het woord degradatie slechts een keer. Is eigenlijk ook volstrekt niet aan de orde. Maar desondanks mort de supportersschare. Met uitzondering van de overwinningen op PSV en Roda JC viel er niet al teveel te genieten in de Geusselt, vindt men. De kritiek is niet mals en er circuleren de meest wilde geruchten. Buiten de prestatieve kern is het erg onrustig. Ook de spelersgroep merkt dat, vandaar dat Steegman rust wenst.

Kritiek

Want zegt hij: „Spelers, trainer, manager en publiek moeten een front vormen, pas dan zullen de prestaties optimaal zijn. Ook de supporter moet saamhorigheid bezitten en niet direct met vernietigende kritiek klaar staan als het op het veld even tegenloopt. Dat gebeurt gewoon. Zowel op een voetbalveld als in het dagelijkse leven. Een ware aanhanger moet aan kunnen voelen wat een speler op een bepaald ogenblik doormaakt. Zoals na het duel tegen de Eagles bijvoorbeeld. Niet alleen de supporter is dan teleurgesteld, maar de speler zo mogelijk nog meer. Het is niet nodig om bij eventuele degradatiewedstrijden met 40 of 50 bussen vol af te reizen. Nu kunnen de jongens een ruggesteuntje goed gebruiken. Een echte fan voelt dat aan."

Dat wil niet zeggen dat Leo Steegman niet begrijpt dat de Maastrichtse supporters het moeilijk hebben met de geleverde prestatiecurve. Hij heeft wel geanalyseerd dat de huidige stemming vooral te wijten is aan een aantal zwakke wedstrijden thuis. Maar ondanks alle tegenspoed is er binnen de leiding geen spoortje onrust te bekennen. „Ook wij horen die geruchten natuurlijk, maar meer ervan weten doen we niet. Als men mij weg wil hebben dan moet men dat gewoon zeggen. Berichten dat Nico Jongen zou vertrekken? Ik weet van niets. Het contact tussen de manager en mij is redelijk tot goed te noemen. Van wrijving is geen sprake."

Vertrekken

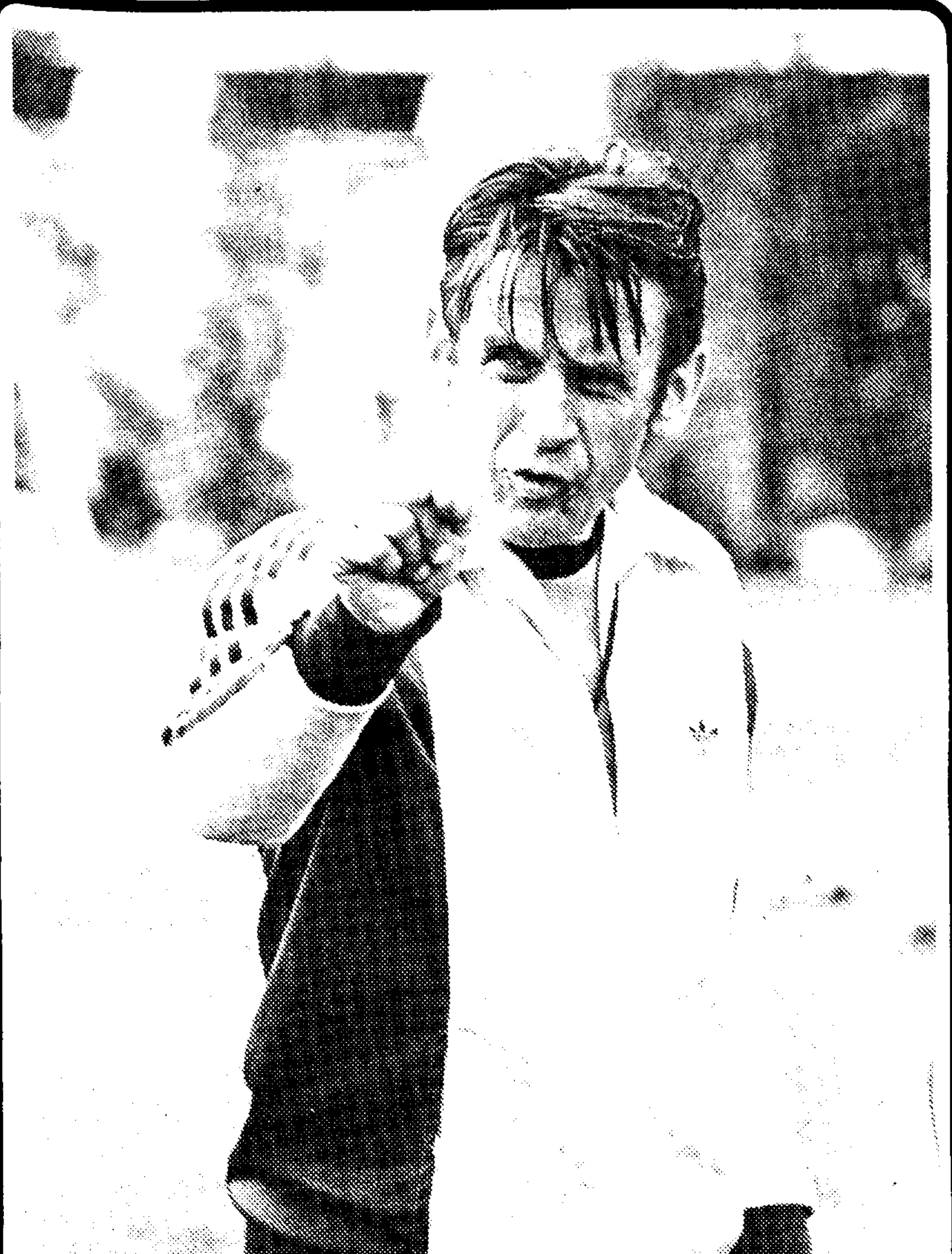
Geen rumoer binnen de MVV-gelederen zelf dus. Het besef dat er hard geknokt zal moeten worden om te stijgen op de ranglijst is wel aanwezig. En met de huidige selectie, waarvan het nog onzeker is of Jo Bonfrère en Brajovic terug zullen keren, maar waarvan het wel duidelijk is dat geen enkele speler per se hoeft te vertrekken. MVV staat alleen even stil in de ontwikkeling die Leo Steegman voor ogen heeft.

Daarom stelt hij tot besluit: „Komt deze groep dit seizoen goed door dan zijn we een heel eind. Nogmaals, deze groep heeft toekomst en moet in alle rust rijpen. Prestaties spelen voor een club een grote rol, die bepalen ook de stemming er omheen. Maar we zullen met z'n allen één front moeten vormen om hogerop te komen.



● Leo Steegman vuurt vanaf de bank zijn team aan. Steun die het jonge team soms hard nodig heeft.

Foto: ROEL CUSTERS



● *„....en dan zou het me niet verbazen als het Nederlands elftal de revelatie van het EK-toernooi zal worden”.*

Bondscoach Jan Zwartkruis voorspelt:

„Italië-West-Duitsland wordt EK-finale...”

door nino tomadesso

SOESTERBERG – Een avond deze week. „Goeie genade, bèn ik blij dat ik eens thuis ben”, riep Jan Zwartkruis uit. Puffend, alsof hij het benauwd had, liet hij zich vervolgens ontvallen: „Ik ben overstelpt met werk, met verzoeken om gesprekken. Tot zélfs met Spaanse en Turkse journalisten toe...”.

Blik op Zwartkruis' agenda van deze week. Maandag: optreden op het (verlate) feestje van het Nederlands elftal naar aanleiding van de kwalificatie voor het finaletoernooi om het Europees voetbalkampioenschap; dinsdag: bekijken van de oefenwedstrijd Noordwijk-Feyenoord; woensdag: de gehele dag cursuswerk in het Sportcentrum Zeist gevolgd door een lange avondlijke vergadering; donderdag: aanwezig bij het uitroepen van de sportvrouw en -man van het jaar; gisteren: de ene bespreking na de andere.... Ga zo maar door, ga zo maar verder.

Zwartkruis: „Ik heb veel om handen. Ik zou dan ook liever volgende week woensdag niet naar Rome gaan om aldaar aanwezig te zijn bij de loting in het kader van het EK-eindtoernooi. De KNVB echter stelt het erg op prijs dat ik er wel naar toe ga. En dus ziet het er naar uit dat dat dan ook zal gebeuren...”.

„Wat verwacht u van de loting?”

„Ach, wat moet ik er van zeggen? In Italië zijn straks alleen maar sterke elftallen present. Je kunt dan, hoe de uitslag ook zal uitvallen, niet zeggen: jongens, we hebben fortuinlijk geloot. Elke wedstrijd zal zwaar zijn. Het is niet zo als bijvoorbeeld in de beginfase van de wereldkampioenschappen in Argentinië. We speelden er tegen Peru en Iran. Tegenstanders die niet zo erg veel inspireerden. Prompt speelden we dan ook slechte wedstrijden. Vanaf het moment dat we in het veld kwamen tegen Italië en Oostenrijk, was er méér motivatie en opereerden we stukken beter. Begrijp je wat ik bedoel? Zo'n aanloopperiode krijgen we in Italië niet......”.

„Aangenomen dat de loting niet zo erg veel zal uitmaken. U heeft momenteel toch bepaalde gedachten over de tegenstanders?”

„Oh ja, ...het staat voor mij vast dat het Italiaans elftal, spelend voor eigen publiek, een enorm lastige tegenstander zal zijn. Zonder meer. Die ploeg zal er dan ook niet een-tweedrie uitgewipt worden. Dan heb je verder het Westduitse elftal. Duidelijk in de lift, vind ik. En reken er maar op dat de Mannschaft nog beter zal worden....”.

„Wie komt er dan, volgens u, in de finale?”

„Mijn antwoord ligt voor de hand: West-Duitsland en Italië. Een droom van een eindstrijd, vind ik...”.

„En Nederland dan?”

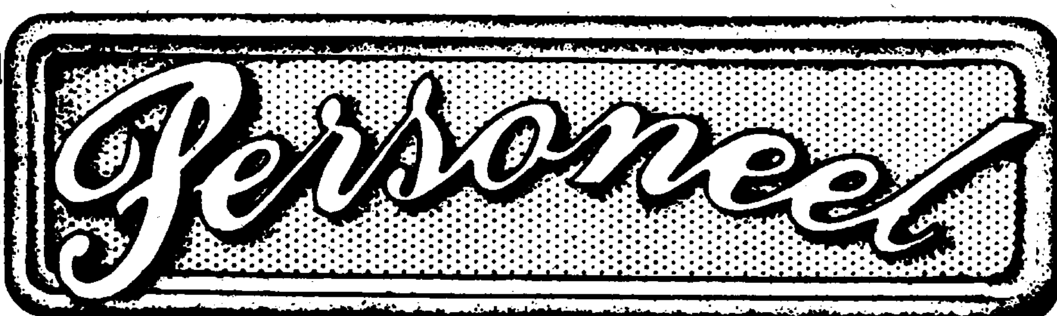
„Ik ben nog altijd erg blij dat we de kwalificatie gehaald hadden. Laat ik dat voorop stellen.

Werkelijk, het doet me nog steeds deugd. Er moeten in het Nederlands elftal internationals geheel of gedeeltelijk nog worden ingepast. Dat kost tijd, dat kost voorbereiding. Op een gegeven moment dien je je af te vragen: hoe ver staan we er mee? Spelers als Bennie Wijnstekers, Simon Tahamata, Tsjeu la Ling, Dick Schoenaker en Frans Thijssen zijn uiteraard geroutineerd maar maken als internationals uiteraard nog een rijpingsproces door. Als dat proces zich gunstig blijft ontwikkelen, zijn we met Oranje op de goede weg en dan zou het me niet verbazen als het Nederlands elftal de revelatie van het EK-toernooi zal worden. En dat zou weer bijzonder aangenaam zijn met het oog op de weg die we richting wereldkampioenschappen in Spanje moeten afleggen”.

„Er staan tot nu toe twee oefenwedstrijden op het programma. Op 23 januari tegen Spanje en op 26 maart tegen Frankrijk. Misschien, heel misschien komt er in Nederland nog een treffen tegen Brazilië bij. Als tenminste de trip van de Brazilianen naar Europa inderdaad zal plaatsvinden. Feitelijk dus twee wedstrijden. Wel erg weinig. Of niet?„

„Inderdaad erg weinig. Maar je hebt ook nog eens te maken met de belangen van de clubs. In het kader van nationale of internationale competities. Ik kan nu eenmaal niet voldoende beschikken over alle spelers die ik denk nodig te hebben voor het Nederlands elftal. Dat is jammer, maar het is nu eenmaal niet anders. Ik heb er mee leren leven.....”.







LIPS HEERLEN B.V.

is een machinebedrijf welke scheepsschroeven en produkten van hoogwaardige kwaliteit vervaardigt. Ze is een dochteronderneming van het Lips Concern te Drunen in N.Brabant en heeft op korte termijn een vakature vrij als:

ADM. ASSISTENTE/ TELEFONISTE/ RECEPTIONISTE

MET DE VOLGENDE TAKEN:

- Adm. werkzaamheden t.b.v. afd. personeelszaken en administratie
- Typewerkzaamheden van bovengenoemde afdelingen
- Telefoon en receptiewerk

- Voor genoemde funktie achten wij een opleiding op Havo-niveau met type diploma gewenst
- degene welke enige jaren ervaring op administratief gebied, telefoon en receptiewerk hebben, genieten de voorkeur, waarbij aan een leeftijd tussen de 21 en 30 jaar gedacht wordt.

Wij bieden voor deze funktie:

- een goed salaris volgens de C.A.O.-C normen van de grootmetaalindustrie
- een verantwoordelijk en gevarieerd werk in een prettige en zelfstandige werksfeer
- 22 dagen verlof
- reiskostenvergoeding
- de mogelijkheid aan een bedrijfsspaarregeling deel te nemen
- een vakantie die niet bedrijfsgebonden is

Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatie schriftelijk te richten tot Afdeling Personeelszaken van Lips Heerlen B.V., De Koumen 1, 6433 KG HOENSBROEK.

Het Bestuur van de Stichting "Pius XII-school" te Sittard roept sollicitanten op voor de in mei 1980 - wegens pensionering - vakant komende funktie van

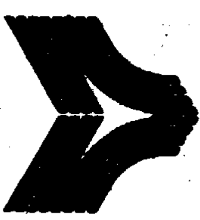
hoofd der school

De Pius XII-basisschool, gelegen aan de Leijenbroekerweg te Sittard, omvat 11 klassen.

Bij de selektieprocedure is een commissie, samengesteld uit vertegenwoordigers van de leerkrachten en van het bestuur van basis- en kleuterschool en van de oudervereniging betrokken. Een psychologisch onderzoek kan deel uit maken van de selektieprocedure.

Kandidaten, in de leeftijd van 30 tot 45 jaar, dienen hun schriftelijke sollicitaties, vergezeld van de gebruikelijke persoonsgegevens en een recente pasfoto, **voor uiterlijk 25 januari 1980** te zenden aan:

De Secretaris van de Stichting "Pius XII-school",
De Weledele Heer J.A. Thoma,
Ch. Beltjenslaan 12,
6132 AG SITTARD.



gemeente roermond

HERHAALDE OPROEP

De gemeente Roermond vraagt voor de dienst gemeentewerken, sectie bouwtoezicht een

TECHNISCH AMBTENAAR BOUWTOEZICHT

Functie-inhoud:

Met name wordt aan betrokkene opgedragen:
- het beoordelen van bouwaanvragen;
- het toetsen van bouwplannen en bestemmingsplannen, bouwverordening en andere wettelijke bepalingen;
- het beoordelen en controleren van statische berekeningen en tekeningen;
- de controle op de uitvoering van bouwwerken.

Functie-eisen:
- belangstelling en/of ervaring in staal-/betonconstructie;
- bekendheid met de Woningwet, Wet op de Ruimtelijke Ordening en de Bouwverordening strekt tot aanbeveling;
- goede contactuele en redactionele vaardigheden;
- het diploma HTS Bouwkunde.

Aanstelling:

Benoeming kan afhankelijk van opleiding en ervaring plaatsvinden in een van de rangen Technisch Ambtenaar of Technisch Ambtenaar 1e klasse (maandsalaris ƒ 2487,– t/m ƒ 3535,–).

Een psychologisch onderzoek kan deel uit maken van de selectieprocedure.

Sollicitaties gaarne binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad in te zenden aan Burgemeester en Wethouders van Roermond, Postbus 900, 6040 AX Roermond, met vermelding van de letters G.W.B. in de linker bovenhoek van de sollicitatiebrief.

PLAZA stellt ein:

ABTEILUNGSLEITER(IN)

für den Bereich Kasse.

Aufgabenstellung:
Kasseneinsatzplan und Personalsteuerung zu den unterschiedlich frequentierten Verkaufszeiten, Abrechnung und Verwaltung der Einnahmen.
Diese Aufgabe erfordert einen verantwortungsvollen Mitarbeiter(in) mit einigen Vorkenntnissen.
Sprechen Sie mit uns, wenn Sie der oder die Richtige sind.

Wir bieten Ihnen die Annehmlichkeiten eines modernen Grossbetriebes z.B. 5 Tage-Woche, Personalrabatt.

Bewerbungen bitte ab Montag, den 14.1.80 ab 9.00 Uhr bei Herrn Debie oder schriftlich mit den üblichen Unterlagen.

plaza SB-Warenhaus
Elsaßstraße 139 51 Aachen
plaza

Rabobank Beek (L)

De Rabobank Beek (L) vraagt in verband met promotie van de huidige functionaris een

hoofd kas en kantoren

De afdeling Kas en Kantoren heeft tot taak om in de 2 vestigingen van de bank de dienstverlening op het terrein van het dagelijkse bankverkeer via de balie op een doelmatige wijze te doen verlopen. Het hoofd van de afdeling zal de activiteiten van de 8 medewerkers in deze vestigingen moeten stimuleren en coördineren.
Daarnaast zal hij regelmatig persoonlijk contact onderhouden met cliënten. Vanzelfsprekend zal hij vanuit zijn afdeling in regelmatig staf- en werkoverleg moeten bijdragen aan de verdere ontwikkelingen van de bank.

Van deze vakman op het gebied van dienstverlening en leidinggeven verwachten wij
- een middelbare opleiding aangevuld met vaktechnische studies
- commercieel inzicht
- ruime bankervaring
- goede leidinggevende, organisatorische en contactuele eigenschappen.

Leeftijd rond 30 jaar.

Voor de geschikte kandidaat kan deze functie een uitstekende levenspositie betekenen met uitstekende arbeidsvoorwaarden.
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Sollicitaties kan men richten aan de directie van de Rabobank, Markt 72, 6191 JK Beek (L).

Met haar vele vestigingen staat de Rabobank-organisatie overal in ons land midden tussen de mensen.
Zij behartigt op zeer betrokken wijze alle bankzaken van haar cliënten.
Is dus bij uitstek de persoonlijke bank.

Rabobank
geld en goede raad

De Westland/Utrecht Hypotheekbank nv is een dynamisch, sterk groeiend bedrijf, dat zich bezighoudt met hypotheekverstrekking, verkoop van o.a. pandbrieven en pandbriefbiljetten, verzekeringen, projektontwikkeling, leasing en beheer en exploitatie van onroerend goed.

kommercieel binnendienstmedewerk(st)er

Voor ons rayonkantoor te Heerlen zoeken wij een kommercieel binnendienstmedewerk(st)er, die na een inwerkperiode, in samenspel met onze buitendienst, belast zal worden met de verkoop van onze produkten en het geven van inlichtingen.

Onze voorkeur gaat uit naar een kandida(a)t(e) die enige ervaring heeft op het gebied van financiering van onroerend goed en die qua vooropleiding (HAVOniveau) snel in staat zal zijn deze representatieve binnendienstfunktie te vervullen.

Wij bieden:
- een prettige werkkring in klein teamverband, veel kontakt met makelaars, assurantietussenpersonen, notarissen en bestaande relaties;
- een goed salaris en uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden, zoals u dat van een modern bedrijf mag verwachten.

Voor nadere informatie kunt u telefonisch kontakt opnemen met de heer P.C. Boek, telefoon 045-71 81 70, bij wie u tevens een sollicitatieformulier kunt aanvragen. Sollicitaties te richten aan ons adres, Promenade 139, 6411 JE Heerlen.

Westland/Utrecht Hypotheekbank

STICHTING OVERLEG VAN LIMBURGSE ZIEKENFONDSEN

De in Limburg gevestigde ziekenfondsen met in totaal ca. 800.000 verzekerden werken samen in de Stichting Overleg van Limburgse Ziekenfondsen. Deze stichting wil overgaan tot het aantrekken van een tweede fysiotherapeut in de functie van

adviserend fysiotherapeut

Via een in nader overleg te maken verdeling zal ieder van hen werkzaam zijn in enige van de navolgende regio's:
Noord-Limburg, Midden-Limburg, Westelijke Mijnstreek, Oostelijk Zuid-Limburg en Westelijk Zuid-Limburg.

Het behoort tot hun taak om de Limburgse ziekenfondsen, mede in samenwerking met de adviserend geneeskundigen, van advies te dienen met betrekking tot de verstrekking fysiotherapie.

O.m. wordt gedacht aan:
- advisering inzake individuele aanvragen;
- bestudering van statistische gegevens en de advisering dienaangaande;
- het onderhouden van contacten met fysiotherapeuten en anderen, zowel ten aanzien van de praktijkvoering als de inrichting van de praktijk.

Vereist wordt:
- ruime praktijkervaring;
- goede contactuele eigenschappen;
- goede uitdrukkingsvaardigheid in woord en geschrift.

De salariëring wordt in onderling overleg overeengekomen.
Tot de rechtspositieregeling behoort o.m. een goede pensioenvoorziening.
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.
Inlichtingen kunnen worden verstrekt door de heer H.M.J. Daemen, telefoon overdag (04490) - 2 04 00.

Eigenhandig geschreven sollicitatiebrieven worden tegemoet gezien door het bestuur van de Stichting Overleg van Limburgse Ziekenfondsen, Wilhelminastraat 37, 6131 KM Sittard.



curver

FABRIKANT VAN EEN GROOT ASSORTIMENT KUNSTSTOFPRODUKTEN

De Curver Groep behoort tot de grootste kunststofverwerkende industrieën van West-Europa.

De groep bestaat uit een drietal produktiebedrijven in Nederland, met in totaal 800 medewerkers.

Er zijn voorts vestigingen in Duitsland, België, Frankrijk en Engeland.

Op het produktieprogramma staan industriële, huishoudelijke en verpakkingsartikelen.

De produktgroep konsumentenprodukten zoekt op korte termijn voor de produktie-afdeling een

chef onderhoudsdienst

Deze funktionaris rapporteert aan de chef Technische Dienst. Hij is verantwoordelijk voor het onderhoud van machines en installaties. Tevens is hij verantwoordelijk voor uitbreidingen, wijzigingen en opheffen van storingen aan machines, installaties, hulpapparatuur en hulpmiddelen en hij adviseert zijn chef bij aankoop hiervan.

De werkzaamheden zijn voornamelijk van werktuigbouwkundige aard op zowel hydraulisch, pneumatisch en mechanisch gebied.

Voor deze vakature zoeken wij een funktionaris met scheepswerktuigkundige of vergelijkbare opleiding en goede leidinggevende kwaliteiten.

Leeftijdsindikatie: ca. 40 jaar.
Standplaats: Brunssum.

Belangstellenden worden uitgenodigd hun sollicitatie te richten aan de heer H. Peeters, personeelchef.

CURVER B.V.,
afdeling Personeelszaken
Boschstraat 23,
6442 PB Brunssum.



ZIEKENHUIS DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID SITTARD

Binnenkort komt binnen de afdeling **Klinische Neurofysiologie** van ons ziekenhuis de funktie vakant van

A. LEERLING E.E.G.-LABORANTE

Voor deze opleiding tot E.E.G.-laborante-A zoeken wij een kandidate met diploma Havo of Atheneum (met wis- en natuurkunde), die tevens beschikt over een ruime sociale belangstelling, takt en veel geduld. Leeftijd 18-20 jaar.

B. E.E.G.-LABORANTE

Kandidaten dienen minimaal in het bezit te zijn van het diploma E.E.G.-laborante-A.

Schriftelijke sollicitaties dienen gericht te worden aan de dienst Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis, onder vermelding van „vakature E.E.G.", Walramstraat 23, 6131 BK Sittard.

Binnen de Psycho-Pedagogische Dienst van Huize "Op de Bies" te Schimmert is de vakature te vervullen van een

logopedist(e) (part-time)

Taakomschrijving:
Het stimuleren en ontwikkelen van het spraakvermogen van de pupillen, waarnaast onderzoek en instruktie, zowel aan de groepsleiding als aan de leerling Z-verpleegkundigen.
Opleiding: Havo en diploma Logopedie.
Arbeidstijden nader overeen te komen.
Arbeidsvoorwaarden volgens C.A.O. Ziekenhuiswezen.

Nadere inlichtingen worden verstrekt door Medisch Drs. R. Custers, Adj. Direkteur (tel: 04404-1751, toestel 118).
Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Algemeen Direkteur van onderstaande Stichting, Mgr. Savelbergweg 104, Heel.



Stichting "St. Anna"
Huize "Op de Bies", Schimmert
Centrum voor zwakzinnigenzorg

UW NIEUWE BAAS HEEFT GEBELD.

Welke

dokters-assistente

met poli- en spreekuur-ervaring wil een instelling in Heerlen uit de nood helpen.
Zij moet in staat zijn volledig zelfstandig te werken.
Het betreft een baan voor zeer lange tijd en de werktijden zijn van 08.00 tot 17.00 uur.

Hebt u belangstelling voor deze zeer verantwoordelijke functie?
Kom dan snel eens praten.
Wij nemen graag de tijd voor u!



KESER
UITZENDGROEP
VOOR ELK BEROEP

HEERLEN, Dr. Poelsstraat 16, tel. 045-713120*

Da's duidelijk bij Keser!
*Volledig sociaal verzekerd *Vakantiegeld, vakantie- en feestdagen, kort verzuim en ziektecompensatie staan duidelijk vermeld op het wekelijks loonoverzicht.

Per 1 juli komt einde aan 8-jarige verbintenis

PSV verbreekt contract met Kees Rijvers

EINDHOVEN – Het bestuur van de Eindhovense eredivisieclub PSV heeft trainer Kees Rijvers doen weten dat deze aan het einde van het seizoen de Lichtstad zal moeten verlaten. De overeenkomst welke PSV met Rijvers heeft al per 1 juli 1980 worden beëindigd. Dit contract heeft na afloop van het seizoen nog een looptijd van drie jaar, maar kan door elk van de partijen aan het einde van het seizoen ontbonden worden verklaard.

Het bestuur van PSV heeft gisteren de spelersraad en het bestuur van de VVON omtrent het besluit jegens Rijvers in kennis gesteld.

De Eindhovense club wil over de redenen van dit ontslag op termijn geen mededelingen doen in het belang van beide partijen.

Kees Rijvers van zijn kant weigerde eveneens commentaar. Hij wil eerst de beslissing van PSV officieel onder ogen hebben, alvorens zijn standpunt te bepalen. In de acht jaar dat Rijvers bij PSV werkzaam is – hij kwam op 1 maart 1972 als opvolger van de Oostenrijker Kurt Linder – heeft de Eindhovense club driemaal de landstitel behaald. Voorts veroverde PSV tweemaal de beker en werd de club eenmaal UEFA-Cup winnaar.

Spelersraad niet eens met clubleiding

De spelersraad van PSV, waarin Jan van Beveren, René van de Kerkhof, Willy van de Kerkhof, Adrie van Kraay, Willy van der Kuylen en Jan Poortvliet zitting hebben, is teleurgesteld over het besluit van de PSV-clubleiding. „Deze week woensdag is er een gesprek geweest tussen het bestuur en de spelersraad, waarbij alle moeilijkheden opgelost leken", aldus aanvoerder Willy van der Kuylen. „Ik had dit niet verwacht en ik vind ook dat Rijvers iets dergelijks niet verdient".

Ook Willy van de Kerkhof en Adri van Kraay toonden zich verontwaardigd.



● *Kees Rijvers zal naar een nieuwe werkgever moeten uitkijken.*

ROME – De uiteindelijke beslissing over het openen van de sinds vijftien jaar gesloten Italiaanse grenzen voor buitenlandse voetballers zal pas aan het einde van de maand vallen.

De voorzitters van de 36 belangrijkste Italiaanse voetbalclubs konden gisteren in Milaan niet tot een eensluidend standpunt komen.

Tweede helft van voetbalcompetitie van start

Limburgse clubs gokken op betere resultaten

Van onze sportredactie

HEERLEN – Indien de weergoden geen roet in het (voetbal)eten gooien start dit weekend de tweede competitiehelft van het betaalde voetbal. Het eerste gedeelte, dat op 16 december eindigde, was niet te best voor de Limburgse clubs, die in het restant van de competitie tot betere resultaten hopen te komen. MVV is de enige Limburgse formatie die dit weekend thuis speelt. De Maastrichtenaren ontmoeten in de Geusselt Haarlem. Roda JC reist morgen naar Enschede waar het FC Twente als tegenstander heeft. Fortuna Sittard moet naar Heerenveen en FC VVV naar Groningen.

Roda JC hoopt in het tweede deel van de competitie enkele plaatsjes op de ranglijst te klimmen zodat het volgend jaar tenminste Europees voetbal kan spelen. De formatie van Bert Jacobs neemt met FC Twente de gedeelde zevende plaats op de ranglijst in. „Een moeilijke tegenstander", zegt manager Hans Coerver. „We zijn al blij als we in het Diekmanstadion een punt kunnen pakken. Dat moet tenminste lukken".

Trainer Jacobs heeft voor de wedstrijd tegen de formatie van ex-Roda-oefenmeester Hennie Hollink de beschikking over de complete selectie.
Ook de selectiegroep van MVV is compleet. De achillespeesblessure van Soren Busk behoort tot het verleden evenals de teenblessure van Jo Quaden. MVV speelt vanavond tegen Haarlem in de sterkste opstelling. „Voor eigen publiek moeten we winnen. We spelen op de volle winst. De punten kunnen we goed gebruiken", aldus Leo Steegman.

Niet fit

Bij Fortuna Sittard ziet de situatie er niet zo rooskleurig uit. Vier spelers zijn niet fit. Joop Titaley (gordelroos) en Jaap van de Berg (keelontsteking) maken de reis naar Heerenveen niet mee. „Tiny Ruys en Gerrie Schrijnemakers zijn nog niet helemaal hersteld van hun blessures. Zij behoren echter wel tot de selectiegroep, die is aangevuld met Peter van de Ven, Kick Seegers en John Voncken", aldus Barry Hulshoff.

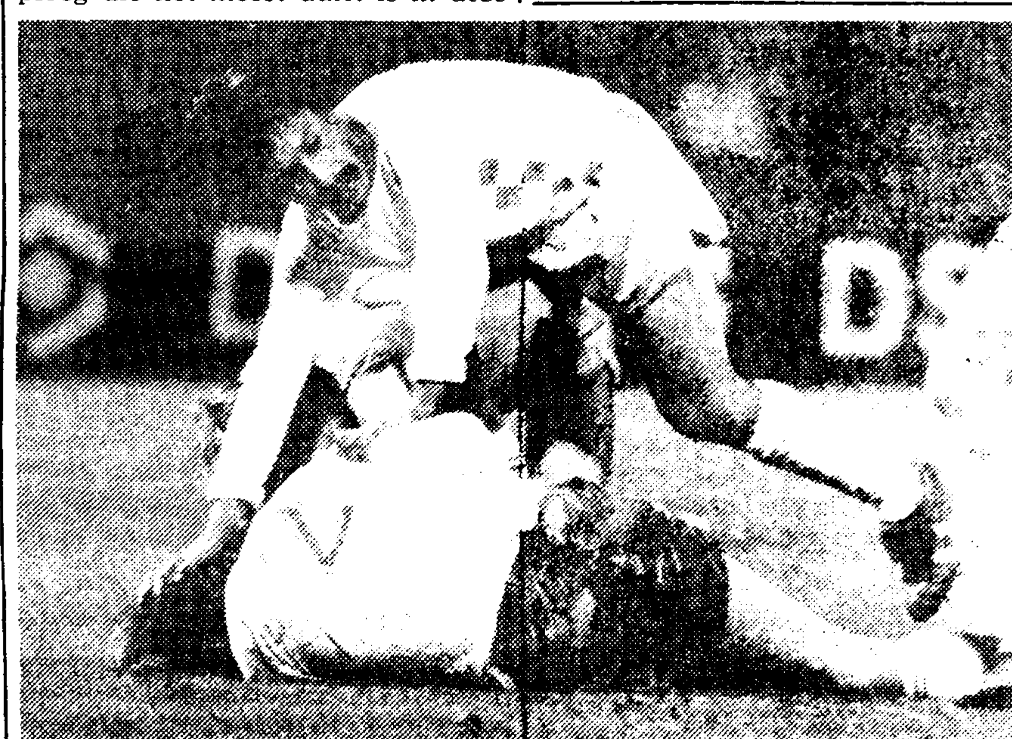
Fortuna Sittard wil in Heerenveen de volle winst in de wacht slepen. „We gokken op de periodetitel.

Daarom moeten we morgen al beginnen met te winnen. Maar het zal een moeilijke partij worden tegen Heerenveen omdat door het vriezen de velden erg hard zijn geworden. De ploeg die het meest durft is in deze toestand meestal de winnaar. Het is te hopen dat wij dat zullen zijn", zegt de Fortunamanager.
FC VVV kan met een normale selectie aan de derde periode beginnen. Jan Morsing zegt pas morgenvroeg de opstelling aan de spelers bekend te maken als hij zekerheid heeft over het doorgaan van de wedstrijd. Uitgezonderd Willy Bothmer (rugklachten) en Hans Coort (eenmaal getraind na een griep) is de hele groep fit. „De publieke opinie zegt dan wel dat Groningen thuis van VVV met speels gemak zal winnen, maar ik hoop op een verrassing. Groningen motiveert ons extra", aldus de VVV-trainer.

Vermoedelijke opstelling: Tullemans, Pala, Franken, Schreurs, Beurs, Nijssen, Zedler, Van Rosmalen, Bish, Jovanovic, Janssen.

Nederland start tegen West-Duitsland in mini-Wereldbeker

RIO DE JANEIRO – Nu de problemen over de deelneming van Brazilië aan het toernooi om de mini-Wereldbeker rond de jaarwisseling in Uruguay lijken te zijn opgelost, is het te verwachten dat Nederland zijn eerste wedstrijd pas op 3 januari te laten plaats vinden. Het voorlopige programma zal, mits de deelnemende landen ermee akkoord gaan, er als volgt uitzien:
groep a: 29/12: Uruguay - Argentinië,
2/1: Argentinië - Italië,
5/1: Uruguay - Italië.
Groep b: 30/12: Nederland - West-Duitsland,
6/1: Brazilië - Nederland,
6/1: Brazilië - West-Duitsland.
Daarna volgen nog halve finales (volgens het systeem van de 'kruiswedstrijden') indien Italië daarmee instemt en de wedstrijd om de derde plaats plus de finale.



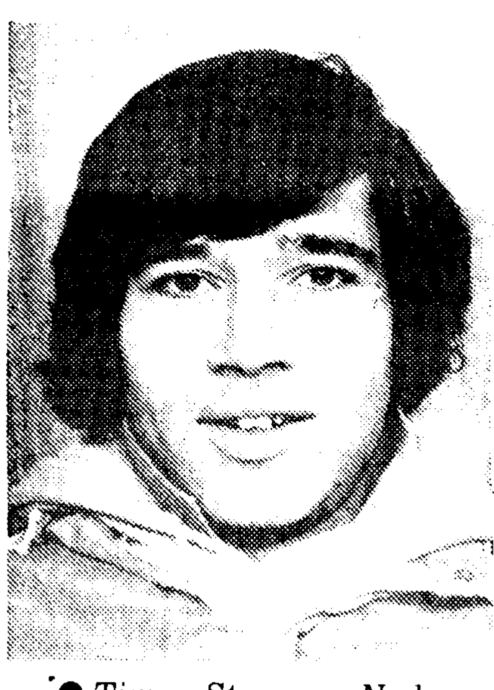
● *Joop Titaley kan wegens gordelroos morgen in Heerenveen niet de kleuren van Fortuna Sittard verdedigen.*
Foto: PETER ROOZEN

Hockeyelftal verliest laatste wedstrijd van Pakistan

Pech doet Oranje das om

KARATSJI – Het Nederlands hockeyelftal heeft zijn laatste wedstrijd in het toernooi om de Champions Trophy met 2–3 van Pakistan verloren. Pakistan bleef daardoor zonder verliespunt. Nederland eindigde als vierde met zes punten uit zes wedstrijden.

„Je zou haast denken dat we het toch nog kunnen", zei doelman Maarten Sikking gistermiddag gekscherend in het kolkende hockeystadion van Karatsji. Terwijl de menigte van 32.000 toeschouwers alleen maar oog had voor de elf Pakistani, rustten de Nederlandse spelers aan de kant uit, enerzijds tevreden over het vertoonde spel, anderzijds woedend over zoveel domme pech. Het scheelde weinig of Nederland had de Pakistani op eigen bodem de eerste nederlaag uit de historie toegebracht. Samiullah en de Belgische arbiter George Vandenberge vormden echter onoverkomelijke hinderpalen voor de net als tegen Spanje keihard werkende oranjehemden, die uiterst eervol met 2–3 ten onder gingen. De fameuze Pakistaanse linksbuiten werd volledig lamgelegd door Tim Steens en wist een kwartier na rust niets beters te verzinnen dan zijn dappere kleine tegenstrever met een gemene tik tegen het linkerscheenbeen te „bestraffen" voor diens scherpe dekking. Vandenberge schonk de Pakistani twee doelpunten. In de 39e minuut gaf hij Pakistan ten onrechte een strafcorner, waaruit Manzoor Ul Hassan scoorde, en drie minuten voor het einde zag hij bij het beslissende doelpunt over het hoofd dat Safdar Abbas zijn voet had gebruikt.



● *Tim Steens, Nederlands uitblinker in het toernooi om de Champions Trophy.*

Zelfs de Westduitse spelers kwamen na afloop naar de van pijn krimpende Tim Steens om hem te troosten. De donkere Hagenaar zal nog vaak terugdenken aan zijn 86e landenwedstrijd. Tim Steens, die ongetwijfeld het beste toernooi van de hele ploeg heeft gespeeld had de Pakistaanse wervelwind Samiullah gedegradeerd tot een machteloze hockeyer. Tot de 49e minuut van de wedstrijd. Toen kon de geïrriteerde Samiullah zich niet meer inhouden. Hij raakte Steens voor de ogen van de Nederlandse wisselspelers en coach van Heumen met de stick keihard tegen het linkerscheenbeen. Als een kegel ging „de kleine" omver.

Litjens maakte zich zo kwaad over de wraakactie van Samiullah dat hij met lange passen verhaal ging halen. Zijn ploeggenoten konden de topscorer van het toernooi met grote moeite weerhouden van onbezonnen daden.

De Franse scheidsrechter Renaud gaf Samiullah zelfs geen groene kaart voor deze zware overtreding. Toen hem na afloop werd gevraagd waarom hij dat had nagelaten, zei hij doodleuk: „Wie had ik dan een kaart moeten geven?". Tim Steens voelde zijn been steeds stijver worden. „Het leek wel of mijn been gespleten werd", kreunde hij later. „Kijk, Pakistan moest natuurlijk vlammen voor eigen publiek. En als dat niet lukt gaan ze rare dingen doen".

Sterk

De gehele wedstrijd speelde Nederland tactisch erg sterk. Door uitgekookt positiespel kon de bal soms lange tijd in de ploeg worden gehouden. De Pakistani, die bovendien stringent werden gedekt, wisten niet goed raad met deze tegenstander en kwamen zelden aan de bekende flitsende combinatie toe." We hebben zeer gedisciplineerd gespeeld", aldus een tevreden Van Heumen, „Wij bepaalden het tempo. Het is jammer dat wij niet over een voorhoede van wereldklasse beschikken. Met een beetje geluk had er dan winst in gezeten.

De eindstand van het toernooi is:

Pakistan	6	6	0	0	12	32– 9
West-Duitsland	6	4	1	1	9	25–20
Australië	6	2	3	1	7	19–19
Nederland	6	3	0	3	6	23–19
India	6	1	2	3	4	17–25
Spanje	6	1	2	3	4	8–16
Gr. Brittanië	6	0	0	6	0	12–28

Litjens topscorer

KARATSJI – Paul Litjens is met vijftien doelpunten uit zes wedstrijden topscorer geworden van het tweede hockeytoernooi om de Champions Trophy in Karatsji.

De Westduitse strafcornerspecialist Wolfgang Stroedter volgde met twaalf treffers als tweede en Bob Cattrall van Groot-Brittannië, die ook de hoekslagen pleegt in te slaan, eindigde met acht doelpunten als derde.

Competitieleider Cools:

„Indien het zo blijft, voetballen de amateurs"

MAASTRICHT – „Mocht er afgelopen nacht geen sneeuw meer zijn gevallen, dan is de kans groot dat de amateurs dit weekeinde voetballen", is de mening van competitieleider Jean Cools.

De afdelingen Friesland en Gouda hebben voor vandaag alle wedstrijden reeds afgelast, terwijl het district Twente het hele weekeindprogramma schrapte.

Een kijkje op de diverse velden in onze provincie leert, dat boven de grens Geleen - Sittard gisteren géén sneeuw is gevallen. De velden in dat gebied liggen er over het algemeen beter bij dan in Zuid-Limburg waar een sneeuwlaagje de terreinen bedekt. Bovendien heeft een vrieslaag de velden ongunstig beïnvloed.

Gunstige tijd Jan Lammers

BUENOS AIRES – Jan Lammers heeft in de eerste officiële training voor de Grand Prix van Argentinië voor formule-1 op het circuit te Buenos Aires een gunstige uitgangspositie gerealiseerd door de 25e tijd neer te zetten. De eerste 26 van de in totaal twee trainingen zullen mogen deelnemen aan de grote prijs.

EYGELSHOVEN – Na twee jaar in de beste verstandhouding bij Laura te hebben gewerkt, zal voetbaltrainer Jo Quadflieg deze vereniging na afloop van het huidige seizoen verlaten.

Boerhout chef NOS Sport

HILVERSUM – Tot chef-sport van de NOS-televisie is per uiterlijk 1 september a.s. benoemd Kees Boerhout, thans hoofd van de dienst Programmacoördinatie en Uitwisseling van de NOS. In zijn nieuwe functie wordt Kees Boerhout de opvolger van Bob Spaak, die op zijn verzoek belast zal worden met de leiding over andere programmaprojecten.

Zesdaagse van Bremen

BREMEN – Gisteren heeft het favoriete koppel Braun/Peffgen de leiding veroverd in de zesdaagse van Bremen. De stand was:

1. Peffgen Braun 26 pnt. op een ronde: 2. Sercu/Fritz 38 pnt., 3. Schütz Hermann 37 pnt., 4. Schumacher Hempel 26 pnt., 5. Frank/Schuiten 12 pnt., 6. Pijnen Jakst 12 pnt., 7. Clark Allan 11 pnt.

ARNHEM – De KNVB blokkeert de transfer van Nick Deacy van Vitesse naar Hull City. De Arnhemse eredivisieclub was het eens geworden met Hull City over de vergoedingssom voor spitsspeler Nick Deacy. Vitesse zou voor Deacy, die eind november voor ruim twee ton van Beringen werd overgenomen, bijna een half miljoen gulden kunnen incasseren.



Wilma Weert b.v.

vraagt voor bouwwerken in Maastricht:

ONDERAANNEMERS AFTIMMERWERK PANNENDEKKERSWERK

Gegadigden kunnen zich telefonisch melden bij de Heer W.F. Massot, tel. 043-33146.

wilma Weert bv

KATHOLIEKE STICHTING
SOCIAAL PEDAGOGISCH ONDERWIJS LIMBURG
Gouverneur van Hövellstraat 2 te Sittard

vraagt per 1 maart 1980 voor haar sekretariaat

medewerk(st)er

voor het verrichten van type- en sekretariaatswerkzaamheden.

Het sekretariaat bestaat uit 9 medewerksters, die ten behoeve van het bestuur, de direktie en studie-afdelingen diverse sekretariële werkzaamheden verrichten.

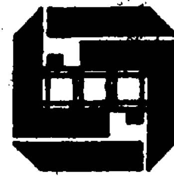
De aanstelling in volledig dienstverband per 1 maart 1980 geschiedt voorlopig ter vervanging van een met verlof zijnde medewerkster. Het dienstverband wordt per 1 juli 1980 voortgezet met tenminste 2 dagen per week, maar hoogst waarschijnlijk met een volledige aanstelling.

Als vooropleiding wordt gedacht aan MEAO (secr.) of HAVO plus diploma typen.

Arbeidsvoorwaarden zijn volgens rijksregeling.

Informatie wordt verstrekt door de koördinator van het sekretariaat, mevrouw A. Lenoir, telefoon (04490) 1 16 16.

Schriftelijke sollicitaties te zenden binnen 14 dagen aan drs. B.P.M. Princen, direkteur Scholengemeenschap KSA/Mikojel, Postbus 69, 6130 AB Sittard.



teska international b.v.

6460 BC kerkrade-west (holland)

Wenckebachstraat 14.
(Industrieterrein Spekholzerheide).
Tel. 045-411551.

zoekt een

hoofd administratie

De weverij Teska International is een sterk expansief bedrijf, dat beschikt over zeer moderne gebouwen en machines.
De geproduceerde bovenkledingstoffen worden geleverd aan confectionairs in Nederland, Duitsland, België, Engeland en Scandinavië.
In de onderneming zijn 165 mensen werkzaam.

De administratie-afdeling is geheel geautomatiseerd (IBM systeem 34 en produktiemeldsysteem 5231).

Het hoofd der administratie is rechtsreeks onder de directie geplaatst en maakt deel uit van het managementteam.
Hij heeft tot taak het beheren van zijn afdeling die bestaat uit de boekhouding, computer-afdeling en secretariaatswerkzaamheden.
Tevens wordt van hem verwacht het opstellen van budgetten en liquiditeitsprognoses en een inbreng in het algemene beleid.

Voor deze functie wordt gezocht naar een man die naast een middelbare opleiding zich bekwaamd heeft in boekhoudkundige richting (SPD) en liefst over enige computerervaring beschikt, alsmede ervaring heeft opgedaan in het leiding geven.
Leeftijd: tot ca. 45 jaar.

Schriftelijke sollicitaties met gegevens te richten aan bovenstaand adres t.a.v. Dhr. J.W.M. Streppel (direkteur).

Binnen de Universiteitsbibliotheek is de afdeling Wetenschappelijke Informatie en Documentatie belast met de collectievorming en collectieontsluiting.
Zij geeft informatie over wetenschappelijke en technische literatuur ten behoeve van onderwijs en onderzoek en levert een bijdrage aan de verdere ontwikkeling van de bibliotheek op een wijze die het meest aansluit bij de beginselen van de basisfilosofie van de Rijksuniversiteit Limburg.

Bij de afdeling Wetenschappelijke Informatie en Documentatie van de Bibliotheek bestaan vacatures voor de volgende funkties:

a. informatiedeskundige
b. hoofd van de afdeling

taak ad a.
Het verstrekken van informatie over wetenschappelijke en technische literatuur via traditionele dan wel geautomatiseerde methoden;

Het coderen van binnengekomen boeken ten behoeve van de systematische catalogus;

Het begeleiden van studenten en de medewerkers bij het gebruik van de bibliotheek;

Het meewerken aan de collectievorming.

ad b.
Algemene leiding en organisatie van de afdeling, in overleg met de afdelingsmedewerkers en de bibliothecaris;

Initiatief, stimulering en coördinatie ten aanzien van de verdere ontwikkeling van de bibliotheek;

Werkzaamheden als informatiedeskundige ad a.

vereist ad a.
Voltooide academische opleiding in de gedragswetenschappen dan wel de natuurwetenschappen;
ervaring in het onderwijs en/of onderzoek strekt tot aanbeveling;

Kennis van, dan wel aantoonbaar brede belangstelling voor andere takken van wetenschap buiten de eigen studierichting;

Ervaring met, dan wel [illegible] belangstelling voor het [illegible] bibliotheekwezen;

Ervaring met, dan wel bereidheid tot het volgen van speciale cursussen om zich te bekwamen in het gebruik van geautomatiseerde literatuurbestanden;

Contactuele vaardigheden en uitdrukkingsvaardigheden voor het samenwerken met de universitaire medewerkers en het begeleiden van individuele gebruikers en groepen (studenten);

Zelfstandigheid en initiatief om de eigen werkzaamheden in te delen en de voortgang en kwaliteit te bevorderen.

ad b.
Als ad a. met dien verstande dat ervaring in het wetenschappelijk bibliotheekwezen vereist is;

Leidinggevende capaciteiten;

Redactionele vaardigheden.

Teneinde een meer evenredige samenstelling van de afdeling te bewerkstelligen, worden vrouwen nadrukkelijk uitgenodigd te reflecteren.

salaris Inpassing in het rangenstelsel van wetenschappelijk ambtenaren.
Voor funktie a. maximaal ƒ 5.211,- p.maand (schaal 130)
Voor funktie b. maximaal ƒ 6.023,- p.maand (schaal 148)

inlichtingen Nadere inlichtingen over deze funkties kunnen worden ingewonnen bij de bibliothecaris Dr. J.L.M. van Dijk, tel. 043 - 88 88 88, toestel 345.

Zij die belangstelling hebben voor de aangeboden funktie, kunnen de brochure over de basisfilosofie van de Rijksuniversiteit Limburg aanvragen bij de dienst Personele Zaken en Studentenbelangen, tel. 043 - 88 88 88, toestel 349/310.

Vakaturenummer: LID 0004

Met betrekking tot de vervulling van de vakature ad b. zal Drs. W.F. van Eekelen van het Bureau Bosboom en Hegener te Amsterdam het College van Bestuur adviseren.

Schriftelijke sollicitaties, onder duidelijke vermelding van het vakaturenummer op brief én envelop, binnen 14 dagen te richten aan de Dienst Personele Zaken en Studentenbelangen van de Rijksuniversiteit Limburg, Postbus 616, 6200 MD Maastricht.



Rijksuniversiteit Limburg

GEMEENTE KERKRADE

De gemeente Kerkrade is een middelgrote gemeente met rond 50.000 inwoners. De gevolgen van de mijnsluitingen hebben in het afgelopen decennium een duidelijke stempel gedrukt op het sociaal-economisch klimaat van deze gemeente, hetgeen ondermeer blijkt uit de grote werkloosheid (± 12%). Zij is verder aangesloten bij het Stadsgewest Oostelijk Mijngebied, dat door de regering is aangewezen als een van de regionale ontwikkelingsprojecten voorwat betreft de introductie van de Kaderwet Specifiek Welzijn.
Door benoeming van de betreffende functionaris in een andere betrekking in het gemeentelijk apparaat is de functie vakant van:

Staffunctionaris gemeentelijke sociale dienst (m. of v.)

Functie-informatie:
De staffunctionaris staat direct onder de directeur en zal mede [illegible] geven aan en verantwoordelijkheid dragen voor de ontwikkeling en uitvoering van het takenpakket en het goed functioneren van de dienst. Het adviseren van de directeur omtrent algemene beleidszaken op het terrein van de dienstverlening en de dienst behoren ook tot zijn taak, alsmede het concipiëren van beleidsnota's en het verrichten van secretariaatswerkzaamheden t.b.v. directie en staf. Voorts zal hij zich bezig moeten houden met het uitbrengen van adviezen aan directie en Burgemeester en Wethouders ten aanzien van het lokale welzijnsbeleid, voorzover dit tot het takenpakket van de dienst behoort. Tevens wordt van hem verwacht, dat hij zal participeren in overlegorganen, welke van belang worden geacht voor het intern en extern functioneren van de dienst.

Functie-eisen:
De gedachten gaan uit naar een persoon tussen 30 en 40 jaar met een voltooide academische opleiding in de sociale wetenschappen, danwel een andere opleiding, welke gelijkwaardig kan worden geacht door kennis, ervaring en inzicht. Hij zal ambtelijke ervaringen moeten bezitten met de toepasselijke wetten en regelingen en enige bekendheid op het terrein van het specifiek welzijn.
De kandidaat zal voorts moeten beschikken over goede contactuele eigenschappen, alsmede over organisatorische- én leidinggevende kwaliteiten.

Het salaris voor deze functie zal nader worden overeengekomen afhankelijk van opleiding, kennis, ervaring en leeftijd.

De bij de gemeente gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing. Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectie selectieprocedure.

Gegadigden kunnen hun sollicitatie binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad richten aan Burgemeester en Wethouders, Postbus 600, 6460 AP Kerkrade.

HOERBIGER

een wereldwijd begrip voor kompressorkleppen
Van de

TELEFONISTE

die wij op korte termijn in dienst willen nemen, verwachten wij, dat zij de telefoongesprekken van onze klanten op representatieve wijze weet op te vangen.
Kennis van de moderne talen en slagvaardigheid behoren tot de noodzakelijke vereisten.

Indien u denkt hieraan te voldoen en daarbij met een jong succesvol team wilt samenwerken, richt dan uw sollicitatie aan de direktie.
Voor evt. nadere inlichtingen kunt u kontakt opnemen met mej. Moonen, afdeling secretariaat.

Hoerbiger Benelux B.V. Nijverheidsweg 25, 6422 PD Heerlen, postbus 279, 6400 AG Heerlen, tel. 045-415717.

De B.V. Wildhandel Johan van Leendert importeert wild, vis en gevogelte uit vele landen over de hele wereld. Vele van deze produkten worden in onze produktieafdeling verder verwerkt en veredeld om daarna hun weg te vervolgen naar de konsumenten in de Benelux.
Wegens konstante groei is de taak van onze produktiechef thans te veel omvattend.
Wij zoeken dan ook voor indiensttreding op korte termijn een:

ASSISTENT PRODUKTIECHEF

die kan en wil doorgroeien naar de funktie van produktiechef.
Een S.V.O.-slagersopleiding is gewenst, alsmede administratief/kommercieel inzicht.
Leidinggevende kapaciteiten zijn noodzakelijk.
Hij die meent aan de gestelde eisen te voldoen en daarnaast bereid is een toekomst in ons bedrijf op te bouwen, wordt verzocht schriftelijk te solliciteren met bijsluiting van pasfoto.
Geboden wordt een salaris in overeenstemming met opleiding en ervaring alsmede goede sekundaire arbeidsvoorwaarden.

B.V. Wildhandel Johan van Leendert, postbus 540, Fregatweg 52, 6200 AM Maastricht, t.a.v. de Heer M.C.G.M. Royen.

BV Wildhandel
JOHAN VAN LEENDERT



THOMAS REGOUT NV
Divisie T.R. 2
Maastricht

In deze divisie van Thomas Regout NV zijn de produktie- en commerciële aktiviteiten van de afdeling koudgewalste profielen ondergebracht.

Door een reeds in uitvoering zijnde uitbreiding zoeken wij kontakt met een

COMMERCIEEL TECHNISCH MEDEWERKER

De betreffende funktionaris werkt direkt onder het hoofd van dit bedrijf.

De funktie omvat in hoofdzaak:
- ☆ Het leggen van kontakten met potentiële afnemers en het onderhouden van kontakten met relaties in binnen- en buitenland.
- ☆ Het bevorderen van de verkoop in hechte samenwerking met het thuisfront.
- ☆ Het behandelen van technische problemen van de afnemers in samenwerking met de bedrijfsleiding.

Wij menen dat voor het vervullen van deze funktie het volgende vereist is:
- Technische capaciteiten op HTS-niveau;
- Zeer goede kontaktuele eigenschappen;
- Commerciële instelling, ondersteund door buitendienstervaring;
- Uitdrukkingsvaardigheid in moderne talen;
- Leeftijdsgrens tot ca. 35 jaar.

Bij deze interessante funktie behoort een behoorlijke beloning. Goede sociale voorzieningen zijn aanwezig.

Uitvoerige sollicitatiebrieven te richten aan:
Hoofd Personeelszaken Thomas Regout NV, Postbus 1014, 6201 BA Maastricht

---



van wijnsberge elektrotechniek

is één der grootste bedrijven van Nederland op het gebied van revisie en reparatie van elektromotoren, generatoren e.d. ten behoeve van industrie, handel en scheepvaart.

In verband met de stormachtige ontwikkeling van ons bedrijf hebben wij dringend behoefte aan

ERVAREN DRAAISTROOMWIKKELAARS

voor ons filiaal te Meerssen.

Opleiding V.E.V.-sterkstroom, doch niet noodzakelijk.
Leeftijd 22-35 jaar, na militaire dienstplicht.
Wij bieden: – een goede honorering
– plezierige arbeidsvoorwaarden
– prettige werksfeer

Uitvoerige schriftelijke sollicitaties te richten aan:

van wijnsberge elektrotechniek

Sluisjesdijk 20, 3087 AH Rotterdam, t.a.v. mevr. M.R. Viane.

In Lake Placid voor het laatst als damescoach langs schaatsbaan

Afscheid Ab Krook staat voor de deur

IAMAR – Voor Ab Krook staat het afscheid voor e deur. In Hamar, waar de temperatuur 's nachts ot minus 20 graden daalt, beleeft hij zijn laatste 'ereldkampioenschap. Ab Krook, 35 jaar en sinds ier jaar de hoeder van de Nederlandse dames- loeg, heeft besloten en beslist. Voor hem is het na it seizoen afgelopen. In Lake Placid waar eind fe- ruari de Olympische winterspelen worden gehou- en, zal hij voor het laatst langs de baan staan.

'wee dagen voor het wereld- ampioenschap dames biecht ij eerlijk op: „Ik ga met pijn het hart. Dat klinkt mis- chien pathetisch, maar het is e waarheid. Liever zou ik wil- n blijven. Schaatsenrijden amelijk is mijn leven. Ik zou igenlijk niet zonder kunnen. elaas moet ik definitief af- cheid nemen. Mijn maat- chappelijke carrière gaat nu oor. Vier jaar lang heb ik alles egeven voor de schaatsploeg.

„Ria Visser zit nog niet aan wereldtop"

lijn werk bij een transportbe- rijf in Loosdrecht heeft daar nder geleden. Tegenover nijn werkgever voel ik mij noreel verplicht het schaat- enrijden op te geven. Helaas et is niet anders."

ien uur in de ochtend. De glimmende sspiste van Hamar, waar zich in het erleden zoveel Nederlandse rijders n rijdsters hebben voorbereid op de rote toernooien, ligt er verlaten bij. en plotselinge sneeuwbui doet de emperatuur nog verder dalen. Vier in et oranje gestoken rijdsters trekken un ronden opgejaagd en gestimu- eerd door hun trainer. Ab Krook is an het werk met zijn ploeg. Het vier-tal, bestaande uit Ria Visser, Sijtje van der Lende, Annie Borckink en Sophie Westenbroek volgt haast routineus zijn „bevelen" op. Een uur later is Krook veel meer ontspannen.

Saamhorigheid

Terwijl zijn dames de vermoeienissen onder een verkwikkende douche wegspoelen stelt hij: „De saamhorigheid in onze ploeg is erg groot. Zeker, ik heb mijn bedenkingen gehad toen ik vier jaar geleden door de bond werd benaderd. Ik kende de problemen die zich in het verleden hadden voorgedaan. „Ome" Piet Zwanenburg, Kees Broekman en Gerard Maarse kunnen boeken schrijven over de affaires die zich hebben afgespeeld. Misschien klinkt het pedant, maar ik kan de ruzies in al die jaren nog niet op de vingers van een hand tellen. Waarom? Vraag dat niet aan mij. Dat antwoord moeten de meisjes geven. Misschien benader ik ze anders. Ik wil ze een dosis verantwoordelijkheid geven".

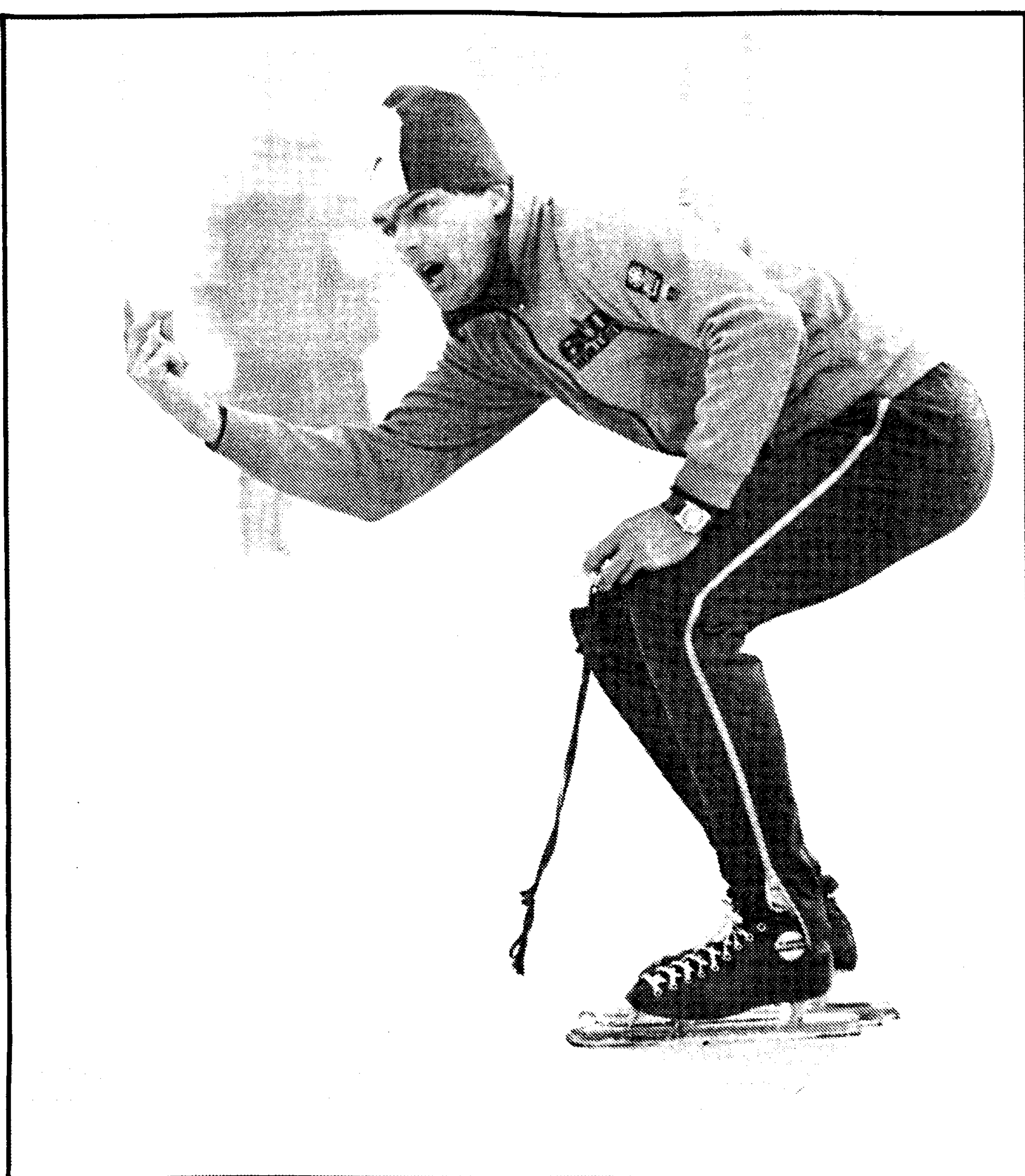
„Ik houd niet van marchanderen....."

„Daarnaast moet je volstrekt eerlijk zijn. Ik houd niet van marchanderen. Neem dat geval met Ina Steenbruggen tijdens het Nederlands kampioenschap in Den Haag. Na een slechte eerste dag kwam ze op de 1000 en 3000 meter erg sterk terug. Ik had best een aantal zwaarwegende argumenten kunnen aanvoeren, om haar alsnog voor te dragen voor deze WK. Ik heb dat niet gedaan, omdat aan het begin van het seizoen met alle meisjes was afgesproken dat slechts de eerste vier van het Nederlands kampioenschap in aanmerking zouden komen voor Hamar. Let wel, daarbij werd ook gezegd dat een valpartij van een van de kanshebsters niet automatisch uitsluiting zou betekenen. Dat Heitske Valentijn viel was triest, maar het lag overigens niet in de bedoeling haar hier aan de start te laten verschijnen. Zij werkt volledig naar de Olympische Spelen. Het is bekend dat zij op de 3000 meter veel te kort komt".

„School meestertje spelen haat ik"

Evenals Egbert van 't Oever, de trainer-coach van de herenploeg, is Krook niet academisch geschoold. Als schaatsenrijder kwam hij op, als coach neemt hij afscheid. Een ontwikkeling, die opzien baart, omdat de KSNB meestal werkte met trainers die wel een academische opleiding achter de rug hadden. De voorbeelden zijn er: Leen Pfrommer, Anton Huiskes, Henk Lamberts en Hen Gemser. Ook Ab Krook voelde dat gemis aan basiskennis in zijn beginjaren als een enorme handicap.

Nu aan het eind van de rit vertelt hij: „Inderdaad, ik heb er tegenop gezien als tegen een berg. Dan ga je aan jezelf twijfelen. Toen ik uiteindelijk ja tegen de bond had gezegd ben ik mezelf gaan verdiepen in vele trainingsmethoden. Ik ben leergierig en snuffel in alles wat met schaatsen te maken heeft. Nee ik voel me zeker niet te oud om iets te leren. Praten met anderen, daar hecht ik veel waarde aan. Je leert nog altijd. Ik rolde van de ene in de andere applicatiecursus. Ik heb er veel baat bij gehad".



● *Op deze manier zal Ab Krook na de Olympische Spelen niet meer te zien zijn.*
foto COR EBERHARD

Om toch een zo goed mogelijk resultaat te bereiken in de begeleiding stapte Ab Krook enige maanden geleden af op de psycholoog Peter Blitz. Met deze nam hij een aantal zaken door en werden problemen uitgerafeld. Zelfs de rijdsters consulteerden Blitz. Volgens Krook was dat initiatief geslaagd. Krook terugblikkend: „Ik moet niet overdrijven, maar het nut van deze consultatie is duidelijk geweest. Zeker voor mij. Blitz heeft mij een aantal uitstekende tips aan de hand gedaan op het vlak van de begeleiding. Hij hamerde vooral op het bewustmakingsproces van de meisjes. Niet inkapselen, zoals zo vaak gebeurt stelde Blitz. Geef ze een dosis verantwoordelijkheid mee. Dat schoolmeestertje spelen haat ik. Topsport bedrijven is keihard. Dat geldt voor de rijdsters en de coach. In een goede wisselwerking moet dat tot resultaat leiden. En dat is wel gelukt. Een beetje trots mag ik daarom best zijn".

Vreugde

Voor Krook is het te hopen dat die trots morgenmiddag kan omslaan in vreugde als een van zijn vierschaar met een medaille naar huis komt. Met Ria Visser in zijn ploeg mag hij daar toch wel rekening mee houden. Op zijn gezicht valt zowel afkeuring als verbazing te lezen. „Kijk daar word ik een beetje ziek van. Je moet mensen niet in een favoriete rol duwen. Natuurlijk is Ria een groot talent. Maar aan de wereldtop zit ze nog niet. Ria heeft de pech dat ze niet in de slipstream van een ander naar boven heeft kunnen sluipen. Opeens was ze er. Die Beth Heiden rijdt met haar negentien jaar al haar vierde wedstrijd om de wereldtitel. Met haar is het veel gelijkmatiger gegaan. Daarbij is de sprint van Ria toch nog wel zwak. Dit seizoen rijdt zij de 500 gemiddeld een halve seconde sneller dan vorig jaar. Inderdaad er zit progressie in. Waarschijnlijk toch te weinig om de bij de eerste drie te eindigen. Ik zou zeer tevreden zijn als we met vier dames bij de eerste zestien zaten. En dan niet als laatste vier. Dat is begrijpelijk".

„Ik kan al die ruzies niet op vingers van één hand tellen....."

Een blik op zijn horloge betekent dat zijn tijd om is. Zijn ploeg wacht. Ook in de middag wordt getraind. De volgende uitspraak van arts Han le Nobel over het werk van Krook is kenmerkend voor de sfeer in de damesploeg: „Als Ab stopt, gaan we met spandoeken naar zijn huis om hem alsnog te behouden. Hij moet blijven". Het is zeker dat de KNSB niets anders zou willen. Want tijdens het bewind van Ab Krook heeft zich geen wezenlijk probleem voorgedaan. Alleen daarom al is hij uniek in de historie van de anders zo rellenrijke schaatsenrijdersbond.

Brabantse stucadoor morgen kanshebber in NK veldrijden

Reinier Groenendaal: amateur met proflicentie



● *Reinier Groenendaal: „In het NK gaat het tussen mij en Stamsnijder"*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

(Van onze sportredactie)

ST- MICHIELSGESTEL – Zeventien keer passeerde hij tot nu toe in een veldrit als eerste de finish. In België streed hij dikwijls met Robert Vermeire en Eric de Vlaeminck om de zege. Er is in Nederland geen veldrijder te vinden die zoals een komeet omhoog is geschoten als Reinier Groenendaal. En toch als je Reinier Groenendaal diep in zijn hart kijkt, zal hij Hennie Stamsnijder naar voren schuiven als kandidaat voor het Nederlandse kampioenschap veldrijden, dat morgen in Berg en Dal wordt gehouden. Toch vindt hij het wereldkampioenschap alleen maar leuk omdat hij dan eens tussen al die grote jongens kan rijden.

Reinier Groenendaal is in het Nederlands cyclecross-wereldje een unieke figuur. Zodra het zonnetje weer wat hoger aan de hemel komt, zet Reinier Groenendaal zijn fiets in de schuur, want de wielersport op de weg trekt hem totaal niet. Bovendien mist hij de glans van een kampioen, waar op hetzelfde moment veldrijders als Stamsnijder en Snoeyink geen mogelijkheid onbenut laten om zich op de voorgrond te plaatsen.
Reinier Groenendaal is in zijn hart een modale veldrijder, die door zijn natuurlijke aanleg een ster is geworden, maar in zijn doen en laten dat zelfde beminnelijke manneke uit Brabant is gebleven. „Soms denk ik wel: laat ze maar kletsen, al die lui die zich zo graag willen presenteren. Alleen als ze moeilijk doen, zet ik daar wel iets tegenover.

Stapje terug

Maar als ik mij bij voorbaat al hard ga opstellen, word ik daar niet wijzer van. Je maakt je er alleen maar onsympathiek mee, en dat is het fietsen allemaal niet waard, want het is in het leven toch helemaal niet zo belangrijk".

„Neem nou een paar jaar terug, toen ik nog in de subtop reed. toentertijd streden we met Mario

„Elke maandag moet ik om half acht op de bouw staan"

van de Wetering om de vijfde plaats. Dat ging er zo hard aan toe, dat ik toch een stapje terug deed. Ik wil na afloop nog gezellig met elke renner napraten.Alleen moeten ze geen streken uithalen, zoals in Eindhoven toen Snoeyink mij van de fiets probeerde te rijden of Stamsnijder in Deventer. Want dan word ik vals".

Reinier Groenendaal ten voeten uit. In feite is hij in het wielerwereldje een van de weinigen hobbyisten, die het woord onrechtvaardigheid inmiddels allang uit zijn woordenboek heeft geschrapt. Misschien dat hij daardoor nogal eens wordt onderschat. „Ze mogen dan niet tegen mij opkijken; ik doe het zeker niet tegenover andere coureurs. Ik val aan waar mogelijk", stelt hij zelf.

Reinier Groenendaal bestrijdt dan ook de stelling dat hij te weinig zelfbewust is. Hij beseft heel goed zijn mogelijkheden, maar spreidt ze niet als zodanig ten toon. omdat hij enerzijds daarvoor de mentaliteit mist en anderzijds niet mee wil doen in het wereldje waarin steeds meer sterren komen en gaan. Toch was het voor de buitenwacht nogal verrassend, dat Groenendaal in oktober een profcontract tekende bij een fietsenfirma. Die proflicentie is echter in de praktijk een wassen neus, omdat aan het veldrijden alleen geen bestaansrecht valt te ontlenen.

Profbestaan

„Ik ben er in het materiaal op vooruit gegaan. Mijn verdiensten uit het veldrijden zijn ook al hoger, maar daar staat tegenover, dat ik mijn dagelijks werk heb moeten verminderen. Ik ben stucadoor, en dat betekende vroeger, dat ik om half acht begon en om half vier klaar was. Nu ben ik al voor tweeën klaar. Die arbeidstijdverkorting gaat natuurlijk ten koste van de inkomsten. Bij het veldrijden wordt er door de organisatoren slechts zelden premies verstrekt. Ja als ik win, krijg ik f 130 van de sponsor omdat dat verplicht is. Daar staat tegenover, dat ik geen reiskostenvergoeding krijg. En als je dan bedenkt dat ik afgelopen zaterdag diep in België moest koersen, dan kun je nagaan dat ik er niet zo gek veel op vooruit ga. Laat ik zeggen dat ik een amateur met een proflicentie ben.

Ik heb hiervoor gekozen, omdat ik het profbestaan ook eens mee wil maken".

„Koersen is in het leven niet zo belangrijk"

In dat kader vraag je je ook af waarom Groenendaal niet eens op zoek gaat naar zijn eigen mogelijkheden.

Overwinningen in Nederland zijn aardig, maar een trainingsstage in Zwitserland zou hem bijvoorbeeld meer inhoud geven. Bovendien zou in dat geval de kloof met Stamsnijder kleiner worden. Groenendaal mist echter in elk opzicht de ambitie voor een dergelijke onderneming. Waar Stamsnijder in 1976 zijn baan als belastingambtenaar opgaf en tegelijkertijd op zoek ging naar zichzelf, verkiest Groenendaal de zekerheid van het knusse Brabantse bestaan. „Zwitserland is te ver van huis. Ik ben een gezelligheidsmens. Stamsnijder heeft bovendien de goede contacten in Zwitserland. Hij stapt in het vliegtuig en is in Zwitserland. Zoiets kan ik niet doen, want ik heb ook nog een baan. Elke maandagmorgen wordt ik om half acht geacht op de bouw te staan".

Grens

Groenendaal heeft een duidelijke grens getrokken in zijn prestatief streven. Hij wil tot een bepaalde hoogte gaan, maar blijft in de eerste plaats een vrijetijdsmens, die het veldrijden louter en alleen als een welkome afwisseling van de dagelijkse kost ziet. Reinier Groenendaal meet dan ook geen enkele pretentie aan. Hij voelt zich net als zijn buurman, een eenvoudige bewoner van een rijtjeswoning in St- Michielsgestel.

Alleen eindigt hij toevallig „bij de eerste twee van het Nederland kampioenschap". Want Reinier Groenendaal is wel weer zo realistisch om zichzelf een goede kans toe te dichten in het Nederlands kampioenschap.

„Ik heb al vijftien keer in Berg en Dal getraind, omdat het niet zo ver van St- Michielsgestel ligt. Derhalve ken ik het parcours door en door. Dit seizoen ben ik in veldritten in Nederland altijd bij de eerste drie geëindigd. Stamsnijder is dit seizoen vooruit gegaan; ik ben dit seizoen vooruit gegaan. alleen Snoeyink is blijven hangen. Daarop afgaande, gaat het tussen Stamsnijder en mij".



TaN
allround tuincentrum

zoekt op korte termijn voor de afdeling Tuinaanleg en voor kleinere tuinprojecten een

VOORMAN

(die niet bang is zijn handen vuil te maken)

Wij vragen iemand met vakkennis;
ervaring in tuinaanleg;
leidinggevende kapaciteiten;
in het bezit van rijbewijs BE.
Personen met bovengenoemde eigenschappen, die tevens in het bezit zijn van het vakdiploma Hovenier, genieten de voorkeur.

Wij bieden naast een prettige werksfeer en een goed salaris uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden.

Voor verdere informatie en het maken van een afspraak voor een persoonlijk gesprek, kunt u zich telefonisch wenden tot de heer Grootscholten, bedrijfsleider, telefoon 04492-1212.

TaN
allround tuincentrum
Hommert 1 Nuth (Vaesrade) tel. 04492-1212



MEDISCH CENTRUM GELEEN

Tot het MCG behoren:

St. Barbara Ziekenhuis Basisziekenhuis met 298 bedden

Verpleeghuis St. Jansgeleen 209 psychogeriatrische patiënten.

Verpleeghuis St. Odilia 148 somatisch zieken.

Adres: Barbarastraat 1 6164 HK Geleen tel. 04494-46666

Ten behoeve van de polikliniek van de KNO-arts, zoeken wij kontakt met belangstellenden voor de funktie van

DOKTERSASSISTENTE/ SECRETARESSE

Naast de vereiste middelbare schoolopleiding is het bezit van het diploma doktersassistente gewenst.

Salariëring in nader overleg, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring.
Sekundaire arbeidsvoorwaarden overeenkomstig de CAO-Ziekenhuiswezen.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken van het Medisch Centrum Geleen.

1312

sphinx

De N.V. Koninklijke Sphinx te Maastricht, behorend tot het Engelse Reed-concern, is één van Europa's grootste fabrikanten van keramische sanitaire artikelen, die naast een uitgebreide range wand- en vloertegels, eveneens een groot assortiment technische vuurvaste materialen en huishoudelijke artikelen op de markt brengt.

De Divisie Sanitair zoekt wegens activering van haar verkoopactiviteiten

twee

SALES-PROMOTORS M/V

voor de gebieden: a) boven de grote rivieren
b) beneden de grote rivieren

Hun taak bestaat onder meer uit:

- het regelmatig bezoeken van baderiën voor het geven van informatie over en het introduceren van nieuwe Sphinx-artikelen
- het bezoeken van installateurs voor het geven van informatie over het verkoopbeleid, het ondersteunen van verkoopactiviteiten en het adviseren van commerciële mogelijkheden
- het bezoeken van de "Doe het Zelf" verkooppunten, voor het bevorderen en stimuleren van de verkoop van Sphinx-artikelen.

Voor deze interessante, veelzijdige functie stellen wij dat candidaten aan de volgende eisen moeten voldoen:

- buitendienstervaring bij voorkeur in de branche
- minimaal Mavo-opleiding
- rijbewijs B/E
- enig technisch inzicht
- bereid zijn aan psychologisch onderzoek deel te nemen.

Gegadigden die geïnteresseerd zijn in deze aantrekkelijke functie, kunnen hun schriftelijke sollicitatie met levensloopbeschrijving en een bijgevoegde pasfoto, zenden aan het Hoofd Centrale Dienst Personele en Sociale Zaken, N.V. Koninklijke Sphinx, postbus 1050, postcode 6201 BB Maastricht.

N.V. Koninklijke Sphinx Maastricht

Rabobank Simpelveld - Eys
De Rabobank Simpelveld - Eys vraagt een

hoofd algemene zaken

De afdeling Algemene Zaken ressorteert rechtstreeks onder de directie.
Het hoofd van de afdeling organiseert de dienstverlening aan cliënten op het gebied van financieringen, assurantiën, beleggingen en reizen zodanig dat een optimaal marktaandeel wordt behaald.
Verder coördineert hij de publiciteits- en marketingacties die de bankactiviteiten ondersteunen.
Hij geeft leiding aan 4 medewerk(st)ers op een dusdanige manier dat goed "teamwork" èn voldoende vaktechnische en sociale ontplooiingsmogelijkheden voor de medewerkers gewaarborgd zijn.

Van kandidaten verwachten wij een opleiding op HEAO-niveau, leidinggevende capaciteiten en een goede zakelijke instelling.

Ervaring in soortgelijke werkzaamheden is gewenst.

Leeftijd 25 - 30 jaar.

De Rabobank biedt ruime arbeidsvoorwaarden waaronder een premievrij pensioen en een uitstekende ziektekostenverzekering.

Desgewenst kunt u eerst nadere informatie over deze functie verkrijgen bij de heer Nijsten, telefoon 04442 - 2055.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Schriftelijke sollicitaties worden gaarne ontvangen door de directeur van de Rabobank, Markt 3, 6369 AH Simpelveld.

Met haar vele vestigingen staat de Rabobank-organisatie overal in ons land midden tussen de mensen.
Zij behartigt op zeer betrokken wijze alle bankzaken van haar cliënten.
Is dus bij uitstek de persoonlijke bank.

Rabobank
geld en goede raad

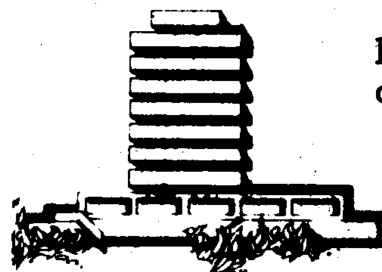
Onze Verpleegklinieken Heerlen bestaan uit een A en een B-kliniek. In de A-kliniek worden 266 lichamelijk zieken verpleegd en gereaktiveerd, terwijl in de B-kliniek 150 psychisch zieke bejaarden worden verzorgd en begeleid.

In de verplegingsdienst hebben wij op korte termijn, voor de duur van enkele maanden, plaats voor enkele

ZIEKENVERZORGENDEN (tijdelijk)

Het diploma ziekenverzorging is vereist.

Indien u geïnteresseerd bent in bovenstaande funktie, dan kunt u hiervoor in aanmerking komen door schriftelijk te solliciteren bij het hoofd personeelszaken van de Verpleegklinieken Heerlen, onder nr. A1201.



Daarna zullen wij graag in een persoonlijk onderhoud verder ingaan op funktie en salaris.

henri dunantstraat 3 heerlen

verpleegklinieken heerlen

Werken in de winkelvolwinkeltjes.

Hoofdkassière

Een van de meest interessante "kontaktuele" funkties bij een Albert Heijn filiaal!
De hoofdkassière heeft de supervisie over een groep kassières en beschikt dan ook over goede leidinggevende en kontaktuele eigenschappen. Zij is typisch de figuur die rust uitstraalt - ook op tijden van hoogspanning.
Haar dagelijkse werk omvat: het plannen van de werkzaamheden binnen de kassagroep zoals bijv. werkrooster, vakantie- en snipperdagen e.d.; het bevorderen van de samenwerking tussen de medewerkers van de kassagroep; de kontrole op kasverschillen; de verantwoording voor de geldstroom binnen de kassagroep.
Het gewenste opleidingspeil is MAVO/MDS-nivo.
Verantwoordelijke baan vol afwisseling voor de jonge vrouw die het hogerop zoekt!
Leeftijd vanaf 19 jaar.

Belangstelling?
Kom dan langs in onze Supermart in **Brunssum**, Schiffelerstraat 8, tel. 045 - 25 36 07, de heer J. Doohmen.





gemeente heerlen

Bij de afdeling SOCIALE BIJSTAND van de GEMEENTELIJKE SOCIALE DIENST kan op korte termijn worden geplaatst een

BIJSTANDSMAATSCHAPPELIJK WERKER.

De afdeling Sociale Bijstand bestaat uit vier teams voor bijstandsmaatschappelijk werk: drie wijkgebonden teams belast met de uitvoering van de Algemene Bijstandswet en één met de uitvoering van de Wet Werkloosheidsvoorziening, elk onder leiding van een teamleider, die tevens de intake verzorgt.

Funktie-informatie:
- het begeleiden, rapporteren en adviseren naar aanleiding van financiële hulpvragen van kliënten (Algemene Bijstandswet en Rijksgroepsregelingen);
- immateriële hulpverlening in relatie met financiële hulpvragen; vanuit de individuele hulpverlening, onderkennen en signaleren van faktoren, die van belang kunnen zijn voor het te voeren lokaal welzijnsbeleid.

Funktie-eisen:
- Middelbaar onderwijs;
- opleiding M.B.O.-S.D.;
- goede kontaktuele eigenschappen;
- bekwaamheid om duidelijk schriftelijk te rapporteren;
- geschiktheid om in teamverband te werken.

Salariëring:
Afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring zal het salaris bij aanvang liggen tussen f. 2.000,-- en f. 2.500,-- bruto per maand.

Nadere inlichtingen omtrent de funktie kunnen worden ingewonnen bij de Personeelsdienst, tel. 045 - 765555 tst 317.

Een medisch en een op de funktie gericht psychologisch onderzoek zullen deel uitmaken van de selektieprocedure.

Sollicitaties binnen 10 dagen onder nummer 841 te richten aan de Direkteur Personeelsdienst, Postbus 1, 6400 AA Heerlen.

Stadsgewest Oostelijk Mijngebied

Het Stadsgewest Oostelijk Mijngebied, gevestigd te Heerlen, is een samenwerkingsverband van acht gemeenten met te zamen ruim 210.000 inwoners en heeft tot doel het behartigen van de gemeenschappelijke belangen op het gebied van de ruimtelijke ordening en verdere bestuurlijke samenwerking.

Bij het secretariaat van het Stadsgewest is plaats voor een

medewerk(st)er

sector welzijnsbeleid

Op het terrein van welzijnsbeleid adviseert het Stadsgewest de aangesloten gemeenten in aangelegenheden, welke een gemeenschappelijke aanpak behoeven. Op dit beleidsterrein is de functie van het Stadsgewest het laatste jaar in aanzienlijke mate uitgebreid, doordat de regering het Stadsgewest heeft aangewezen als één van elf bestuurlijke experimenten ten behoeve van de invoering van de ontwerp-kaderwet specifiek welzijn.

Taak:
het assisteren van de stadsgewestelijke functionaris welzijnszaken bij zijn werkzaamheden op het gebied van het welzijnsbeleid.
Hierbij wordt gedacht aan:
- het verrichten van ondersteunende werkzaamheden en het verzorgen van secretariaatswerkzaamheden ten behoeve van stadsgewestelijke werkgroepen;
- het notuleren van stadsgewestelijke vergaderingen, welke plaatsvinden in het kader van het bestuurlijk experiment specifiek welzijn;
- het adviseren over begrotingen, jaarrekeningen en subsidieverzoeken van regionaal werkende instellingen/projecten;
- het adviseren over andere vraagstukken op het terrein van het welzijnsbeleid.

De te benoemen medewerker(ster) zal bereid moeten zijn zich in voorkomende gevallen in aanverwante onderwerpen te verdiepen.

Vereist:
- diploma GAI dan wel hogere beroepsopleiding welzijnswerk met enige ervaring op het gebied van welzijnsbeleid. Daarnaast wordt ook de mogelijkheid geboden tot solliciteren aan pas afgestudeerde academici in de gedrags- c.q. rechtswetenschappen;
- goede schriftelijke en mondelinge uitdrukkingsvaardigheid;
- goede contactuele mogelijkheden;
- leeftijd tot ca. 30 jaar.

Salaris:
het salaris bij aanstelling is afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring en ligt tussen f 2.555,– en f 3.464,–. Een verdere uitloop behoort te zijner tijd tot de mogelijkheden. De gebruikelijke rechtspositieregeling van de overheid (voor het personeel van het Stadsgewest gelden de regelingen van de gemeente Heerlen) zijn van toepassing. Een medische en een op functie gericht psychologisch onderzoek zullen deel uitmaken van de selectieprocedure. Zij, die belangstelling hebben voor deze functie worden verzocht hun sollicitatie binnen 14 dagen te zenden aan het dagelijks bestuur van het Stadsgewest Oostelijk Mijngebied, Apollolaan 104 te Heerlen.
Informaties kunnen worden ingewonnen bij drs. J. Geurts, tel. 045-718120.



HOLDINGMIJ ZAKENGROEP „GROEN" B.V.
Nijverheidstraat 3b, Postbus 1, Heerhugowaard.

Onder beheer van de Holdingmaatschappij vallen diverse bedrijven met verschillende activiteiten.
Voor een bedrijf gevestigd te Weert komen wij graag in contact met een

administratief leider

welke de algehele leiding over de administratie van dat bedrijf onder zijn beheer neemt.

Tot de taak van deze functionaris behoort onder andere:
- de verzorging van de interne verslaggeving;
- het analyseren van de bedrijfsgegevens;
- controle op de voortgang van het objekten-bestand;
- beoordeling van de kredietwaardigheid van opdrachtgevers;
- supervisie over de administratieve afdelingen, waaronder de boekhouding en het leiding geven aan de medewerkers/sters.

Om de funktie met succes te kunnen vervullen zal de kandidaat de volgende eigenschappen moeten hebben:
- opleiding op niveau Mulo/Havo;
- bezit van het praktijkdiploma boekhouden en bij voorkeur ook MBA;
- leidinggevende en organisatorische capaciteiten;
- leeftijd vanaf 26 jaar.

Wij bieden een zeer interessante job in een vooruitstrevend bedrijf.
Aan de functie is een goed salaris verbonden.

Schriftelijke collicitaties te richten aan bovengenoemd adres.

Bouw een pijler voor het mijnmuseum

Hoewel wij er reeds enkele malen op hebben geattendeerd, dat het mijnmuseum niets te maken heeft met de plannen tot oprichting van een mijnmonument in Limburg, zijn er nog steeds lezeressen en lezers, die deze twee begrippen niet uit elkaar houden. Zoals bekend is er nogal enige aversie tegen het oprichten van dit mijnmonument, zodat er velen zijn die denken dat de opbrengst van LD's puzzelactie voor dit monument is bestemd, weshalve zij niet aan de puzzelactie deelnemen. Dit misverstand is daarom des te betreurenswaardiger, omdat het reeds geruime tijd bestaande MIJNMUSEUM de opbrengst wil besteden aan een bijzonder GOED DOEL, namelijk het bouwen van een lift, zodat gehandicapten (vooral zij die noodgedwongen van een rolstoel gebruik moeten maken, waartoe ook veel oud-mijnwerkers behoren) gemakkelijker de etages van het mijnmuseum te Rolduc-Kerkrade kunnen bezoeken. Met het mijnmonument heeft het MIJNMUSEUM dus totaal niets uit te staan. Het is daarom te hopen dat de puzzelaarsters en puzzelaars zich niet laten weerhouden regelmatig aan de actie van het Limburgs Dagblad deel te nemen.

Reddingsbrigades behoefden niet vaak in actie te komen



● De leden van de reddingsbrigade moesten zes keer per jaar oefeningen houden, waarvan twee keer ondergronds. Zij waren daarbij uitgerust met een gasmasker.

door will j. poulssen

De gevaren die mijnwerkers waar ook ter wereld bedreigen, zijn legio. In de Limburgse mijnen was dit vroeger niet anders, hoewel de aandacht voor de veiligheid bijzonder groot was. Groter zelfs dan in veel andere landen. Optimaal kon die veiligheid echter ook in de Limburgse ondergrondse bedrijven niet zijn. Er deden zich vaak onvoorziene omstandigheden voor, waardoor het noodlot kon toeslaan. Veel Limburgse kompels zijn daarvan in de loop der jaren het slachtoffer geworden. Gelukkig bleef echter het aantal grote rampen, waarbij veel kompels ineens de dood vonden, beperkt.

Het gevaar kon zich op tal van manieren manifesteren. Niet alleen door instorting van gangen of pijlers, maar ook door machinerieën, die nu eenmaal noodzakelijk waren bij het winnen van de steenkool. De meest gevreesde vijand was echter een ontploffing, waarbij de overlevingskansen van velen meteen tot nul werden teruggebracht.

In Limburg hebben dergelijke ontploffingen gelukkig niet zo vaak plaatsgevonden, al vormden zijn toch altijd als het ware een dreigende schim op de achtergrond van het mijnwerkersbestaan. Het was dan ook niet zo verwonderlijk dat er een schok ging door de Limburgse mijnwerkersbevolking, wanneer er elders een mijnontploffing had plaatsgevonden. In stilte hoopte men dan maar, dat de Limburgse mijnen van zo'n fataal gebeuren verschoond zouden blijven.

Om echter op alle gebeurlijkheden te zijn voorbereid beschikte elke Limburgse mijn over een reddingsbrigade, die bij een eventuele ramp onmiddellijk in actie diende te komen. De deuren van veel Limburgse huizen waren in die dagen voorzien van een wit emaille plaatje, met de afbeelding van een hoofd, voorzien van een gasmasker. Het was de aanduiding dat er een lid van deze reddingsbrigade woonde, die wist wat hem te doen stond, wanneer het alarm werd gegeven dat er een mijngas- of kolenstofontploffing in „zijn" mijn had plaatsgevonden. Tot de leden behoorden niet alleen arbeiders, maar ook hoger geplaatste functionarissen maakten er deel van uit. Zij allemaal hadden het lidmaatschap vrijwillig aanvaard.

Bladerend in een van mijn oude leerboeken, die ik destijds gebruikte als leerling van de mijnschool, bij de opleiding tot mijnopzichter, las ik een dezer dagen nog eens aan welke eisen zo'n brigadelid destijds diende te voldoen. In deze moderne tijd doet zo'n beschrijving wellicht overdreven aan, maar men moet ze zien in de context van toen. Lees daartoe slechts het volgende:

„De leden van de brigade behoren te zijn krachtige, moedige mannen, die onder alle omstandigheden bereid zijn, hun in nood verkerende makkers te helpen en te redden. Voor geen opoffering of moeilijkheid dienen zij terug te schrikken. Het moeten bovendien zijn koelbloedige mannen, die in zeer ernstige gevallen het hoofd niet verliezen. In alle omstandigheden moeten zij kalm weten te blijven en steeds onversaagd hun doel trachten te bereiken. Hetzij na een mijngas- of kolenstofontploffing, hetzij na een mijnbrand, altijd is het onder zeer moeilijke omstandigheden, dat de reddingsmanschappen hun eigenlijke taak moeten verrichten. Wanneer een mijnramp verderf of verwoesting heeft aangebracht, dan zijn zij het, die om te verkennen en te redden in de geteisterde afdelingen binnendringen, zich een weg banend door alles, wat hun voortdringen tracht te beletten. Dat dit een edel en mensievend werk is, behoeft niet nader te worden betoogd, temeer als men bedenkt, dat het de uiterste krachten van de betrokkene vergt. Daarom moeten wij respect voor de mannen hebben en hen hoogachten, vooral ook omdat zij zulk een taak geheel vrijwillig op zich nemen..."

Het was dus niet mis wat er in die dagen van de leden van de reddingsbrigades werd verwacht. Om aan die verwachtingen te kunnen voldoen, dienden zij zes keer per jaar praktische oefeningen te maken, waarvan vier bovengronds en twee ondergronds. De oefeningen (waarbij uiteraard ook aandacht aan de theorie werd geschonken) duurden twee uur en moesten met veel ambitie worden gevolgd.

PTT-tarieven omhoog

Met ingang van maandag 14 januari verhoogt de PTT haar tarieven voor poststukken. Dit betekent onder andere dat de portokosten voor een briefkaart worden verhoogd van ƒ 0,40 tot ƒ 0,45 en dat dus de deelneemsters en deelnemers, die per briefkaart aan onze puzzelactie deelnemen, VIJF CENT meer porto op hun briefkaart dienen te plakken. Bent u nog in bezit van briefkaarten met een postzegelopdruk van veertig cent, plak er dan een zegel van vijf cent bij, naast de extra zegels van twee gulden, die als overfrankering en opbrengst voor de puzzelactie dienen. Bent u door uw voorraad van „veertig-centkaarten" heen, stap dan even naar het postkantoor om een aantal nieuwe briefkaarten met een porto van vijfenveertig cent te kopen.

Knerpen in plaats van snerpen

In puzzel 13 van zaterdag 5 januari werd voor 69 horizontaal gevraagd een ander woord „een krakend geluid maken". Hier had men dienen in te vullen „KNERPEN". Veel inzendsters en inzenders hielden het echter op „SNERPEN", waarin dus een „S" voorkomt, de letter die van belang is om mee te dingen naar de extra prijs aan het einde van de puzzelactie, namelijk de Opel Kadett 2-deurs Luxe 1,2 N, ter waarde van ƒ 15.683,–. Bij het tellen van de letters „S" moet men dus voor „een krakend geluid maken" het woord „KNERPEN" aanhouden.

KRUISWOORDRAADSEL nr. 15

Men kan aan de puzzelcompetitie deelnemen per giro of per briefkaart. Wie per giro meedoet, dient de gevraagde oplossing op het girobiljet te vermelden onder het woord „mededelingen" en minstens twee gulden over te maken naar

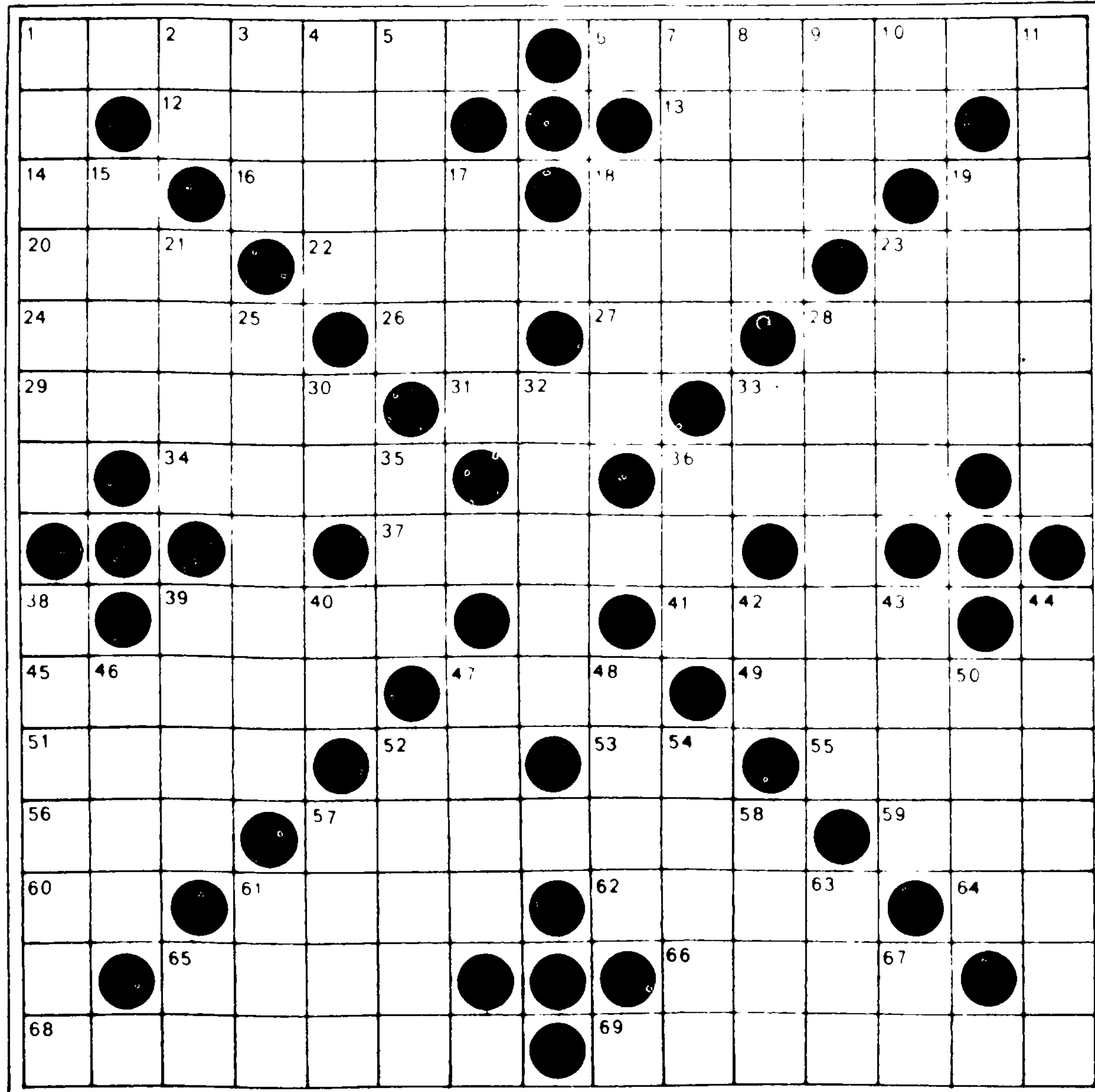
**Puzzelactie
Limburgs Dagblad
Postgiro 1975600
Postbus 1000
6400 BA Heerlen**

Meedoen per briefkaart gaat als volgt: schrijf de oplossing op de adreszijde (de kant waar de postzegel staat afgedrukt), plak boven de gewone frankering tenminste twee gulden extra en adresseer de kaart aan

**Puzzelactie
Limburgs Dagblad
Postbus 1000
6400 BA Heerlen**

Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijs van de laatste puzzel (nb. 26) – een Opel Kadett 2-deurs Luxe 1.2N – moet bij de oplossing tevens worden vermeld het aantal letters S uit alle 26 puzzeldiagrammen. Men dient dus zeer nauwgezet de letters S te tellen en voor alle zekerheid de gepubliceerde puzzeldiagrammen te bewaren.

Als u de puzzel hebt opgelost, moet u de letters in het vakje met de cijfers 62 - 4 - 46 - 19 - 29 achter elkaar zetten. U leest dan de naam van een metaal. Alleen dit woord moet als oplossing worden ingezonden.



Horizontaal:
1. traagheid; 6. van de grond opnemen; 12. vervelende; 13. plaats; 14. ten afscheid; 16. tijdelijke smaak op het gebied van kleding; 18. walm; 19. astatium; 20. loot; 22. knap; 23. uitroep; 24. bijbelse reus; 26. rooms-katholiek; 27. sint; 28. vulkaan; 29. bedbedekking; 31. Europeaan; 33. zitmeubel; 34. plaats in Egypte; 36. plaats voor vee; 37. keur; 39. sterk smakend; 41. bedenking; 45. deel van het jaar; 47. artikel; 49. gelijk; 51. zode; 52. nota bene; 53. meisjesnaam; 55. foedraal; 56. bergweide; 57. opgeblazenheid; 59. atmosfeer; 60. selenium; 61. fris; 62. halt; 64. oude testament; 65. tijdje; 66. uit Ierland; 68. verstandhouding; 69. onrustig verlangen.

Verticaal:
1. voortplanting onder bloedverwanten; 2. voegwoord; 3. mannelijk schaap; 4. voederbak; 5. elk; 7. gemetselde toegang; 8. kleur; 9. woonboot; 10. per dag; 11. iemand die veel drinkt; 15. meisjesnaam; 17. iedere; 18. overschot; 19. vetpuistje; 21. dashond; 23. koraaleiland; 25. het onderzoeken en beoordelen; 28. uitstalkast; 30. neon; 32. rund; 33. sint; 35. telwoord; 36. bijbelse figuur; 38. netelige toestand; 39. venster; 40. neodymium; 42. Archi Episcopus; 43. evenredig deel; 44. jojo; 46. elke; 47. bijbelse figuur; 48. schuin toelopend; 50. vervoermiddel; 52. ijverig; 54. volk; 57. korhaan; 58. voorgerecht; 61. melkleverancier; 63. voor (latijn); 65. pro tempore; 67. sine prole.

Alleen zó inzenden

Oplossingen moeten worden ingezonden per briefkaart of per giro en dienen uiterlijk elf dagen na publicatie van de puzzelopgave in ons bezit te zijn. Oplossingen die later binnenkomen doen niet mee aan de prijstrekking, die wordt verricht door notaris prof. mr. E.A.A. Luijten te Heerlen.

Om te kunnen meedingen naar de beschikbaar gestelde prijzen moet op de briefkaart naast het gewone porto tenminste twee gulden (ƒ 2,–) extra aan geldige postzegels zijn geplakt of per giro ten minste twee gulden (ƒ 2,–) zijn overgemaakt.

De opbrengst zal worden aangewend voor de Stichting Mijnmuseum te Heerlen.

Men mag zoveel oplossingen inzenden als men wil. Hoe meer oplossingen men inzendt, hoe meer kans men heeft op een prijs en des te meer komt er ten goede aan het doel van de actie. Iedereen kan meedoen, men behoeft dus geen abonnee te zijn. Voor werknemers van het Limburgs Dagblad geldt echter, dat zij uiteraard wel mogen meepuzzelen, maar niet in aanmerking komen voor het winnen van een prijs.

Men is het voordeligst uit wanneer men deelneemt per giro, aangezien dit geen extra (porto)kosten met zich meebrengt. Verder wijzen wij erop dat het overgemaakte bedrag in zijn geheel ter beschikking komt van de puzzelactie. Van de extra geplakte postzegels op de briefkaarten moet een gedeelte worden afgestaan aan de PTT.

De oplossingen van alle 26 puzzels zijn gedeponeerd bij notaris, prof. mr. E.A.A. Luijten te Heerlen. Deze oplossingen alsmede het aantal daarin voorkomende letters S zijn bindend.

Voor het kansspel van deze puzzelaktie heeft de staatssecretaris van Justitie op 18 juli 1979 aan de Stichting Mijnmuseum te Heerlen vergunning verleend onder nr. Lo 790/028/060.

DIT ZIJN DE PRIJZEN:

Hoofdprijs van de week ƒ 1000,–.

1e PRIJS
een Hitachi professionele tweetoerige klopboormachine met boor en slijpsteen in stalen kist ter waarde van ƒ 584,–, beschikbaar gesteld door Brouwers B.V., verhuur & verkoop van machines, Maastricht, Wijlre, Hasselt.

2e PRIJS
2 Bose Interaudio 1000 luidsprekerboxen, 45 Watt, ter waarde van ƒ 490,–, beschikbaar gesteld door fa. Cuvos-Electronica, Annastraat 32, Geleen.

3e PRIJS
Een wit of geelgouden groeibriljantring met 0.05 krt briljant ter waarde van ƒ 283.–. beschikbaar gesteld door Migchelsen diamantairs. Kouvenderstraat 76. Hoensbroek.

4e PRIJS
Een waardebon van ƒ 200.– te besteden bij en beschikbaar gesteld door Textiel Cash & Carry A.J. Hendriks B.V., Schelsberg 88. Heerlen.

5e PRIJS
Een Moulinex grill ter waarde van ƒ 169.–. beschikbaar gesteld door Van Erp B.V.. Sittard. Putstraat 34; Heerlen. Glaspaleis; Venlo. Roermond. Weert en Maastricht.

6e PRIJS
Een electronische klokradio ter waarde van ƒ 99.–. beschikbaar gesteld door fa. Cuvos-Electronica. Annastraat 32. Geleen.

Prijswinnaars puzzel dertien

Om mee te kunnen dingen naar de prijzen van puzzel 13, had men als goede oplossing het woord **STOLA** moeten inzenden. **N. Jaspers, Italiëlaan 95, Heerlen** behoorde tot de goede inzenders en won aldus de hoofdprijs van ƒ 1000,–. De andere prijzen gingen naar:

EERSTE PRIJS: een Bosch professionele decoupeerzaag ter waarde van ƒ 765,– beschikbaar gesteld door Brouwers B.V., Maastricht, Wijlre en Hasselt ging naar **mevrouw H. Janssen, Raadhuisstraat 61, Hulsberg.**

TWEEDE PRIJS: twee Bose interraudio 1000 luidsprekerboxen ter waarden van ƒ 490.– beschikbaar gesteld door fa. Cuvos-Electronica, Geleen werden in de wacht gesleept door **mejuffrouw M.J. Groven, Klein Graverstraat 136, Kerkrade.**

DERDE PRIJS: een wit- of geelgouden groeibriljantring ter waarde van ƒ 297.– beschikbaar gesteld door Migchelsen diamantairs Hoensbroek siert binnenkort de ringvinger van **mejuffrouw J. Tummers, Kerkstraat 68, Doenrade.**

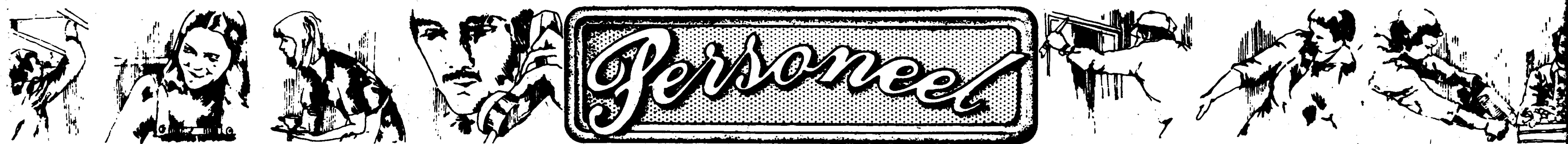
VIERDE PRIJS: een waardebon van ƒ 200.– beschikbaar gesteld door Textiel Cash & Carry A.J. Hendriks B.V. Heerlen werd in de wacht gesleept door **mejuffrouw A. van der Meijs, Van Pallantstraat 13, Wittem.**

VIJFDE PRIJS: een Moulinex-grill ter waarde van ƒ 169,– beschikbaar gesteld door Van Erp B.V. Sittard, Heerlen, Venlo, Roermond, Weert en Maastricht gaat dienst doen bij **W.J. Roks, Spireastraat 26, Kerkrade.**

ZESDE PRIJS: een electronische klokradio ter waarde van ƒ 99.– beschikbaar gesteld door fa. Cuvos-Electronica, Geleen wekt in het vervolg **mevrouw A. Dejalle, Heiweg 158, Bocholtz.**

INLICHTINGEN

Voor eventuele inlichtingen over deze puzzel kan men telefonisch terecht onder nummer 045-739885, uitsluitend tijdens kantooruren: maandag t.m. vrijdag van 8.30 tot 17.00 uur.



De Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. breidt uit!

U kunt bij ons aan de slag als

HOOFDAGENT

IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

De hoofdagent, die een gebied in de Oostelijke Mijnstreek krijgt toegewezen, is dé man van het Limburgs Dagblad in dat gebied.

Hij verleent service aan al onze abonnees. Dat betekent verkoop, inkasso en administratie.

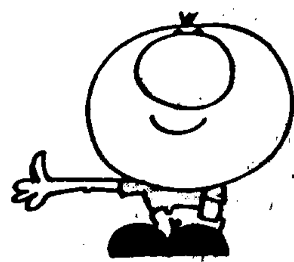
Bovendien staat hij aan het hoofd van het bezorgteam van het Limburgs Dagblad.

De hoofdagent moet servicebereid zijn; leeftijd tussen 25 en 40 jaar; woonachtig in de Oostelijke Mijnstreek.

Dat de hoofdagent organisatietalent heeft en een flinke dosis doorzettingsvermogen, staat buiten kijf. Bij ons heeft hij, naast een vast C.A.O.-salaris van plm. ƒ 2.000,– bruto per maand, een goede provisieregeling en een onkostenvergoeding.

Spoedige indiensttreding gewenst!

Schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan de Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V., Postbus 14, 6400 AA Heerlen, t.a.v. Mr. F. van Hellemondt, met in de linkerbovenhoek der envelop de vermelding „HA".



Limburgs Dagblad
'n fijne krant



Kinderrevalidatie-centrum Franciscusoord

In ons centrum wordt in multi-funktioneel verband gewerkt aan de revalidatie van circa 200 primair motorisch gestoorde kinderen. Het merendeel van de kinderen komt 's morgens en gaat 's avonds weer naar huis (dagrevalidatie). Een aantal is echter intern opgenomen en verblijft in een viertal aan het centrum verbonden paviljoens. Voor deze laatste groep vragen wij een

PEDAGOGISCH MEDEWERKER (STER)

- Zijn/haar taak bestaat voornamelijk uit het ontwikkelen en begeleiden van de pedagogische facetten samenhangend met de revalidatie van de intern opgenomen revalidanten.

- Voor deze funktie is een hogere beroeps-opleiding noodzakelijk.
Gedacht wordt daarbij aan een opleiding K en O, Inrichtingswerk of Cultureel werk.
Enige jaren ervaring in de omgang met gehandicapten strekt tot aanbeveling.
Leeftijd vanaf 25 jaar.

- De honorering voor deze funktie geschiedt volgens de richtlijnen van de Nationale Ziekenhuisraad.
De rechtspositie wordt geregeld in de CAO voor het Ziekenhuiswezen.

1319 - Inlichtingen over deze funktie kunnen worden ingewonnen bij het Hoofd Verplegingsdienst (tel. 04406-40404).
Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Direktie, Onderstestraat 29 - 6301 KA Valkenburg (L).



Cekadak BV

Cekadak BV maakt deel uit van de Cindu-Key & Kramer-groep en is een der grootste en oudste dakdekkersbedrijven in Nederland. Er wordt gewerkt in een gedecentraliseerde bedrijfsvorm, verdeeld over 13 vestigingen, verspreid over geheel Nederland.

In de vestiging **Treebeek**, met als bewerkingsgebied Zuid-Limburg is plaatsingsmogelijkheid voor enkele

dakdekkers
of
hulpdakdekkers
ter opleiding voor dit vak.

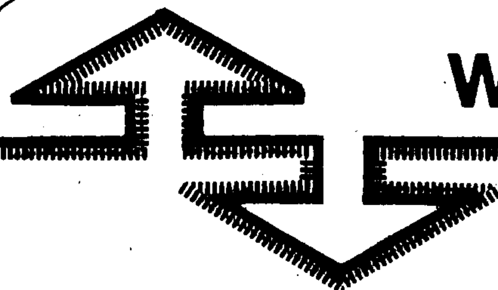
Leeftijd 21-35 jaar.

Wij bieden naast een salaris volgens eigen CAO:
- bedrijfskleding
- 8% vakantietoeslag
- een vaste dertiende maand
- goede secundaire voorzieningen zoals reis- en onkostenvergoeding, pensioenfonds, spaarregeling
- opleiding in eigen bedrijfsschool te Maassluis.

Inlichtingen kunnen worden ingewonnen op ons vestigingskantoor te Treebeek, tel. 045-221797, Wenckenbachstraat 2 of 's avonds 04447-1389. in beide gevallen te vragen naar de heer Thijssen.

01-58





WESTROM BEDRIJVEN

Bij de **WESTROM BEDRIJVEN** in Roermond bestaat de plaatsingsmogelijkheid voor een

GEREEDSCHAPMAKER

ten behoeve van de TECHNISCHE DIENST/GEREEDSCHAPMAKERIJ

DOEL VAN DE FUNCTIE
Alle voorkomende ontwerpen van hulpgereedschappen, kleine machines en mallen, bestemd voor de diverse bedrijfsonderdelen met behulp van in de gereedschapmakerij voorkomende machines en gereedschappen, zelfstandig uitvoeren

OPLEIDING EN ERVARING
LTS + aanvullende specialisaties. Bij voorkeur ervaring in het vervaardigen van gereedschappen.

FUNCTIE-EISEN
- het kunnen uitvoeren van kleine reparaties aan gangbare machines
- het lezen van machinetekeningen
- verspanende en diverse lastechnieken beheersen
- redelijke kennis van hydraulische en pneumatische technieken
- behoorlijke materialenkennis

LEEFTIJD
Tussen 25 en 35 jaar

SALARIS
Afhankelijk van opleiding en ervaring van ƒ 1758,- tot ƒ 2283,- bruto per maand (de AOW-premie wordt voor rekening van de werkgever genomen).

Van de kandidaten wordt verwacht dat zij bereid zijn om zich na de tijdelijke aanstelling van 12 maanden metterwoon te vestigen in het stadsgewest Roermond.
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure
De rechtspositieregeling van de gemeente Roermond is van overeenkomstige toepassing. Voor nadere inlichtingen omtrent deze functie kan men zich verstaan met de heer A.W. Paulis, hoofd personeelsdienst van de Westrom Bedrijven (04750-21731).

Belangstellenden kunnen hun sollicitatie – met uitvoerige vermelding van persoonsgegevens – binnen 10 dagen richten aan de Algemeen Direkteur van de Westrom Bedrijven, Heinsbergerweg 178a, 6045 CK Roermond.

De Westrom-Bedrijven te Roermond zijn bedrijven ingevolge de Wet Sociale Werkvoorziening in het Stadsgewest Roermond en omvatten 2 Industriële Toeleveringsbedrijven, een Bouw- en Kultuurtechnisch Bedrijf en een Centrum voor Administratieve en Externe Dienstverlening met in totaal ca. 1000 medewerkers.



ZIEKENHUIS VERPLEEGHUIS
ST. GREGORIUS 'SCHUTTERSHOF'
BRUNSSUM

In het verpleeghuis „Schuttershof„ voor 100 psychischgestoorde bejaarden en 100 langdurig zieken bestaan momenteel vakatures voor

ziekenverzorgenden

in verband met enkele langdurig zieken en medewerksters met zwangerschapsverlof.
De voorkeur gaat uit naar kandidaten, die full-time willen funktioneren.
Salaris is volgens de normen van de NZR, overige arbeidsvoorwaarden zijn volgens de CAO-ziekenhuiswezen.
Inlichtingen worden gaarne verstrekt door dhr. H. Tissingh, hoofd verplegingsdienst Schuttershof, telefoon 045-250866, tst. 257, b.g.g. 771.
Schriftelijke sollicitaties te richten aan de heer J. Krekel, hoofd personeelszaken Sint-Gregoriusziekenhuis/Verpleeghuis Schuttershof, Postbus 255, 6440 AG Brunssum.

EIJKHAGENCOLLEGE te Schaesberg
Eijkhagenlaan 31, tel. 045-315656
rector: ir. W.P. Ringens
en
SINTERMEERTEN te Heerlen
J.F. Kennedylaan 10, tel. 045-711664
rector: dr. H. Steneker

vragen voor zo spoedig mogelijk ter vervanging wegens ziekte

DOCENTEN
voor
BIOLOGIE
1e of 2e graad
26 lessen Eijkhagen en 14 lessen Sintermeerten.

Van de sollicitanten wordt verwacht, dat zij zich met de katholieke grondslag van deze scholen kunnen verenigen.

Sollicitaties te richten aan één van de rectoren van deze scholen, die ook graag bereid zijn nadere informaties te verstrekken.

De groeiende behoefte van de kostenbewuste industrie om specifieke en incidentele projecten te laten uitwerken door een onafhankelijk know-how-centrum dat adviezen, berekeningen, engineering, planning en projectrealisatie evenals onderhoud, trouble-shooting en follow-up voor hen verzorgt, is de oorzaak van onze groei in kwaliteit, kapaciteit en kontinuïteit.

Onze dynamische organisatie biedt daarom steeds meer plaats aan ervaren technici waarvoor een veelzijdige functie met ruime ontwikkelingsmogelijkheden een uitdaging betekent.

Wij zoeken gemotiveerde mensen en bieden kwalitatief werk en een goede werksfeer op of vanuit ons modern en goed geoutilleerd kantoorgebouw waarin optimaal rekening is gehouden met Inhoud, Vorm en Menselijke Relatie.

Voor het ontwerpen, berekenen en construeren van industriële installaties ten behoeve van nieuwbouw, uitbreiding en rationalisatieprojecten hebben wij plaats voor:

PROJECTLEIDERS
HOOFDCONSTRUCTEURS
CONSTRUCTEURS
CONSTRUCTEUR-TEKENAARS
en
BEDRIJFSKUNDIGEN

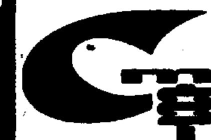
voor alle technische vakdisciplines met goede vakgerichte ervaring en een adequaat opleidingsniveau.

Zij zullen voor onze binnen- en buitenlandse opdrachtgevers werkzaam zijn in onder andere de volgende branches:

- ertsverwerkende industrie
- lichte en zware walsindustrie
- hoogovens
- chemische en petrochemische industrie
- voedings- en genotmiddelenindustrie
- zware en lichte procesindustrie
- infrastructurele en civiele bouw
- energie- en milieu-engineering

Handgeschreven sollicitaties met curriculum vitae en pasfoto te richten aan:
Directie P.D.M. - Engineering B.V.
Uilestraat 26-32, Postbus 198, 6400 AD Heerlen.





Tot het MCG behoren:

St. Barbara Ziekenhuis *Basisziekenhuis met 298 bedden*

Verpleeghuis St. Jansgeleen *209 psycho-geriatrische patiënten.*

Verpleeghuis St. Odilia *148 somatisch zieken.*

Adres: Barbarastraat 1 6164 HK Geleen tel. 04494-46666

MEDISCH CENTRUM GELEEN

Ten behoeve van de E.H.B.O.-afdeling van h St. Barbara Ziekenhuis zoeken wij kontakt m belangstellenden voor de funktie van

VERPLEEGKUNDIGE

Kandidaten voor deze funktie dienen in het be te zijn van het diploma A-verpleegkunde en ber te zijn deel te nemen aan de aanwezigheidsdienst

Enige jaren ervaring strekt tot aanbeveling.

Salariëring en sekundaire arbeidsvoorwaarden ov eenkomstig de CAO-Ziekenhuiswezen.

Nadere inlichtingen omtrent deze funktie word gaarne verstrekt door de Adjunkt-Directrice, toes 1113.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Ho Personeelszaken van het Medisch Centrum Gele



Ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid Sittard

heeft op korte termijn plaatsingsmogelijkheden voor

VERPLEEGKUNDIGEN-A
voor de afdeling HAEMODIALYSE

Kandidaten die in het bezit zijn van de dialyse-aantekening en/of praktische ervaring een afdeling Haemodialyse hebben opgedaan, genieten de voorkeur. Echter ook v pleegkundigen die bereid zijn de dialyse-aantekening te volgen, worden uitgenodigd solliciteren.

Werktijden van 7.30-17.00 uur of 11.30-20.00 uur.
Bovendien periodiek dienst op zaterdagochtend.

Inlichtingen worden gaarne verstrekt door het hoofd verplegingsdienst, tel. 044 18666, toestel 2300.

Schriftelijke sollicitaties met vermelding van de funktie waarnaar men solliciteert, kunn worden gericht aan de dienst personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis.

GEMEENTE ELSLOO (L.)

Op de afdeling Sociale Zaken en Welzijn ter sekretarie kan geplaatst worden een

MEDEWERK(ST)ER WELZIJNSZAKEN

Tot het werkterrein van het bureau welzijnszaken behoren o.a. sociaal-kulturele zak maatschappelijke dienstverlening, jeugdwerk, sport, kultuur en rekreatie.

Funktie-omschrijving:
De te benoemen funktionaris zal worden ingeschakeld bij de tot het takenpakket van t bureau behorende werkzaamheden, waaronder
- het totale gemeentelijke subsidiebeleid
- de ontwikkeling en uitvoering van welzijnsplan en -programma
- het onderhouden van kontakten met plaatselijke en regionale welzijnsinstellingen
- het voorbereiden, bijwonen en de verslaglegging van vergaderingen op bove genoemd werkterrein

Funktie-eisen:
Een brede algemene ontwikkeling, een op de gemeente-administratie gerichte prakt ervaring en een gedegen vakopleiding op bestuurlijk en/of sociaal-kultureel terrein HBO-niveau zijn voor de funktie van wezenlijk belang.
Voorts wordt grote waarde gehecht aan goede kontaktuele eigenschappen, goede m delinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid en de bereidheid om buiten de norm kantooruren deel te nemen aan vergaderingen en besprekingen.

Salaris:
Het salaris bedraagt, afhankelijk van opleiding en ervaring maximaal ƒ 3674,– bruto maand.
De gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.
Nadere inlichtingen worden desgewenst verstrekt door de heer M. Dirkx, ambten welzijnszaken, tel. 04402-1055 (kantooruren).
Sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan Burgemeester en Wethouders van Elsl Postbus 515, 6180 AA Elsloo.

Peugeot
EEN WONDER OP WIELEN



Nefkens Heerlen B.V. is Peugeot-dealer voor Heerlen, Hoensbroek en omgeving en sedert enige tijd een dochtermaatschappij van Gebr. Nefkens N.V., importeur van Peugeot automobielen voor Nederland.

Om de groei van ons bedrijf op te kunnen vangen vragen wij op korte termijn een

1e monteur en 2e monteur

Wij denken hierbij resp. aan een ervaren all-rounder, tussen de 25 en 35 jaar, die geheel zelfstandig kan werken, en een jongeren enthousiaste 2e monteur met veel interesse en inzet voor het autovak.
Kandidaten met Peugeot-ervaring genieten de voorkeur.

Interesse? Neem dan kontakt op met de heer F.C. Mestrom, directeur van

Nefkens Heerlen B.V.
Schelsberg 45, Heerlen. tel. 045-720202.

Granico B.V. te Stein

Fabrikant van veevoeders waar circa 30 medewerkers werkzaam zijn.

[illegible]kt voor de opleiding van haar administratie een

administrateur

[illegible] deze functionaris, die rechtstreeks onder de direktie zal fungeren, wordt verwacht [illegible] hij in staat is mee te denken over en de direktie te adviseren omtrent verdere [illegible]dernisering en automatisering van de administratie.

[illegible]zien de te vervullen taken dient betrokkene
- te beschikken over voldoende theoretische kennis
- ervaring te hebben bij een industrieel bedrijf
- inzicht in en ervaring met automatiseringsvraagstukken te hebben.

Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatie, met vermelding van gegevens omtrent ervaring en opleiding, te richten aan

Granico B.V., Postbus 6, 6170 AA Stein.

Het Bestuur van het Dr. Ackenshuis (een verzorgingstehuis met 132 bejaarden) te Gulpen roept sollicitanten op voor de functie van

ADJUNKT-DIREKTEUR/ADJUNKT-DIREKTRICE

Van deze functionaris worden verwacht:
- goede organisatorische en contactuele eigenschappen;
- kennis van de bejaardenzorg en van de maatschappelijke ontwikkelingen in het bejaardenbeleid;
- begeleiding van en toezicht op het personeel;
- inzicht in de economische en administratieve sector;
- meedenken over het beleid en met de direktrice ten nauwste willen samenwerken;
- een team-mens willen zijn.

Hij/zij dient de direktrice te vervangen bij afwezigheid.
Gedacht wordt aan een functionaris op HBO-niveau.
Een psychologisch onderzoek kan gevraagd worden.
Bovenstaande globale taakomschrijving is tot stand gekomen in gesprekken tussen de Directie en Bestuursdelegatie. Een concrete werkverdeling zal worden gemaakt in overleg met de nieuwe functionaris.

Salaris en arbeidsvoorwaarden volgens CAO-Bejaardenhuizen. Eventuele inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de Voorzitter van het Bestuur, Deken F. Hennissen, Parallelweg 25, Gulpen, bij de hiernagenoemde Sekretaris dan wel bij de direktrice.

Schriftelijke sollicitaties – binnen veertien dagen na het verschijnen van deze advertentie – te richten aan de Sekretaris van het Bestuur: de heer H. van Knippenberg, Rijksweg 15, 6271 AB Gulpen.

B.V. Technisch Handelsbureau A. Laumans te Weert

importeert elektroklemmen, gereedschap, elektronisch schakelmateriaal, kabels en instrumenten voor besturingskasten. Zij levert aan de gehele Nederlandse industrie. In korte tijd is deze handelsonderneming [illegible] gegroeid.

In verband met deze sterke groei wordt [illegible] contact gezocht met geïnteresseerden voor de functie van

technisch commercieel medewerker

Op staf-niveau werkend zal hij vooral interne verkoop, magazijn en administratie coördineren, relaties ontvangen en telefonische contacten verzorgen. In deze vertrouwensfunctie bestaat de mogelijkheid zich te ontplooien. Eigen commerciële inbreng kan gewaardeerd worden via een financiële regeling.

Ervaring in een handelsonderneming is voorwaarde, evenals een elektrotechnische opleiding van minstens MTS-niveau, met aantekening elektronica.
Leeftijd 30-40 jaar.
Goede contactvaardigheid en leidinggevende mogelijkheden zijn noodzakelijk naast representativiteit, bereidheid tot prettige [illegible]werking en betrouwbaarheid.

gitp

Belangstellenden kunnen een sollicitatieschrijven vergezeld van pasfoto, met vermelding van opleiding en ervaring zenden aan drs. J.M.J.M. Wasser, GITP/Bedrijfspsychologie, Wilhelminapark 25, 5041 EB Tilburg, die ook bereid is telefonisch informatie te geven (013-424040).

[illegible]viseurs voor personeelbeleid en organisatie

Ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid Sittard

[illegible]oemd ziekenhuis beschikt over een erkende P.A.A.Z. (Psychiatrische Afdeling [illegible] Ziekenhuis) met een kapaciteit van 28 bedden.
[illegible] polikliniek kent de P.A.A.Z. ook een dagbehandeling. Er wordt gewerkt met [illegible]disciplinair team waarin o.a. psychiaters, klinisch psycholoog, maatschappelijk [illegible], psychiatrisch verpleegkundigen en aktiveringstherapeuten.

[illegible] afdeling bestaat een vakature voor een

VERPLEEGKUNDIGE M/V

[illegible] wordt naar een ondersteunend therapeutisch milieu met een [illegible] [illegible].
[illegible] van de verpleegkundigen op de afdelingen behoren onder meer: krisisop[illegible]interventie, betrokkenheid bij invividuele begeleiding en groepsbehandeling.

[illegible] dienen te beschikken over een B-, een A + B- of een H.B.O.-V-diploma.

[illegible] kunnen worden ingewonnen bij de heer P.J.M. van Alphen, psychiater of bij [illegible]verpleegkundige van de afdeling (tel. 04490-18666, toestel 2964 resp. 2189).

[illegible] sollicitaties kunnen worden gericht aan de dienst Personeelszaken van [illegible]oemd ziekenhuis, Walramstraat 23, 6131 BK Sittard, onder nr. 121.

---

sint joseph ziekenhuis - eindhoven

Het Sint Josephziekenhuis, een algemeen opleidingsziekenhuis, met ca. 600 bedden, heeft voor haar O.K.-complex op korte termijn vakatures voor

o.k.-verpleegkundigen
of
o.k.-assistenten

Zowel voor anaesthesie als voor instrumentatie.

Inlichtingen over bovengenoemde funkties worden gaarne verstrekt door de heer A. Zwitserlood, assistent hoofd verplegingsdienst, tel. 040-155554.

Schriftelijke sollicitaties kunnen worden gericht aan de afdeling personeelszaken van het Sint Josephziekenhuis, Aalsterweg 259, 5644 RC EINDHOVEN.

VIVO SOMERS BRUNSSUM B.V.

Heugerstraat 1, Brunssum
vraagt voor zijn ambachtelijke slagerij zo spoedig mogelijk

een vakbekwame slager

Wij bieden een prettige werkkring
Tel. afspraak 045-258453

STEIGENBERGER PARKHOTEL QUELLENHOF AACHEN

Für unser internationales Haus mit individueller Atmosphäre und anspruchsvollem Gästekreis suchen wir

Chefs de rang
und Commis de rang.

5-Tage-Woche, ein gutes Arbeitsklima und eine überdurchschnittliche Bezahlung erwarten Sie. Schreiben Sie uns oder rufen Sie uns an.
Tel. 0949-241-15.20.81 (Frl. Richter)

SITTARD, SCHOOL VOOR HEAO,
Leyenbroekerweg 105A

Gevraagd, zo spoedig mogelijk,

EEN ADMINISTRATIEF MEDEWERKER

Vereiste diploma's: MAVO/MULO met praktijkdiploma boekhouden of MEAO, administratieve of commerciële richting.

Type-ervaring vereist.
Salaris volgens Rijksregeling. Inschaling in BBBRA-schaal 43, afhankelijk van leeftijd en ervaring.

Bij gebleken geschiktheid is bevordering t.z.t. mogelijk.

Sollicitaties met opgave van referenties te richten aan de directeur, drs. G. van den Munckhof, postbus 268, 6130 AG Sittard.

Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de directeur of de administrateur, tel.nr. school 04490-10641.

Een uniek project wordt in 1980 voltooid, n.l.:
de DRAF- en RENBAAN LIMBURG
Het bij dit recreatieproject te vestigen horecabedrijf zal de aantrekkelijkheid van het totale complex een extra dimensie moeten geven.
Het object is gelegen in de **gemeente** Schaesberg.
Het horecagedeelte bestaat uit diverse, gedeeltelijk gedecentraliseerde onderdelen, zoals:
tribunerestaurants, totalisator hallen, bestuurs- en eigenarenruimte, terrassen en inspanstallen.

Voor de **zelfstandige** exploitatie van het horecabedrijf zoeken wij contact met een

ERVAREN HORECA-ONDERNEMER

Gezien de omvang en de aard der exploitatie is naast ervaring, met name organisatietalent en flexibiliteit in de bedrijfsvoering vereist.

Bovendien zal men in staat moeten zijn in elk der onderscheiden horeca-onderdelen een maximale combinatie te vinden tussen de daar aan te leggen diverse kwaliteitsnormen en de noodzakelijke efficiency.

Met het oog op het niet-permanente karakter der exploitatie (voorlopig één koersdag per week) genieten degenen die reeds een bestaand horecabedrijf in Zuid-Limburg exploiteren de voorkeur.

Belangstellenden voor dit project, welke beschikken over de vereiste vestigingspapieren, de nodige ervaring en kapitaal, worden verzocht een uitvoerige sollicitatiebrief te zenden aan:
KONINKLIJKE BRAND'S BIERBROUWERIJ B.V.
Postbus 1, 6320 AA Wijlre, t.a.v. de heer Harry Biezer.

Brand BIER
HET BIER WAAR LIMBURG TROTS OP IS

Hoe zit dat met een ziektekostenverzekering voor U?

Want als U boven de loongrens komt, dan moet U uit het Ziekenfonds!

Iedereen, die op 1 november 1979 meer verdient dan *f* 40.250,— per jaar, inclusief vakantiegeld en vast overeengekomen extra tantième/winstuitkering, kan niet langer bij het Ziekenfonds blijven maar moet per 1 januari 1980 een particuliere ziektekostenverzekering afsluiten.

Negen Ziekenfondsen vlakbij U vertegenwoordigen VGZ. Op die vertrouwde adressen kunt U dus terecht met al Uw vragen.
VGZ kan U daarom direkt op een prettige manier van dienst zijn. Fijn idee, zo'n komplete en betaalbare ziektekostenverzekering van VGZ.
Lees maar eens verder wat VGZ U allemaal te bieden heeft [illegible]

[illegible] tegen een billijke premie.

VGZ heet voluit: STICHTING 'VOLKSGEZONDHEIDSZORG-V.G.Z.'

VGZ is een stichting, heeft dus geen winstoogmerk. Haar uitgangspunt is dat iedereen zo volledig mogelijk verzekerd moet zijn tegen de kosten, die ziek zijn met zich meebrengt.

Zonder dat de premie daarvoor onbetaalbaar wordt. Vandaar dat VGZ met de volledige verzekering U de meest komplete en betaalbare ziektekostenverzekering biedt, die er te krijgen is. Lees maar eens:

4 extra VGZ-zekerheden:

1. De overstap van Ziekenfonds naar VGZ 3e klasse gaat zonder keuring of wachttijd. VGZ accepteert U zoals U bent.
2. Een verzekering, die U bij VGZ sluit, kan door VGZ niet opgezegd worden, behalve als U de premie niet betaalt of onjuiste informatie verstrekt.
3. „Onbeperkte vergoeding" is een term die U bij VGZ bijna overal tegenkomt. Dat betekent dat U boven een laag eigen risico alles vergoed krijgt, ongeacht de hoogte van de kosten. Nu en in de toekomst. Een waardevaste verzekering!
4. Uw VGZ verzekering heeft een werelddekking.

Wat is er zoal verzekerd?

1. Onbeperkte vergoeding van alle kosten bij opname in een ziekenhuis.
2. Dat geldt ook voor opname in een psychiatrische inrichting of sanatorium.
3. Onbeperkte vergoeding van medisch noodzakelijk ziekenvervoer per taxi of per ambulance bij opname en ontslag.
4. Onbeperkte vergoeding van de kosten voor poliklinische specialistenhulp, röntgenfoto's, radiologische behandelingen, haemodialyse, audiologische hulp, revalidatie, dagbehandeling, psychatrische dag- of nachtbehandeling.
5. Vergoeding van kosten voor psychiatrische hulp, alsmede psychotherapie door een neuroloog en/of psychiater tot f 1480,— per persoon per jaar.
6. Onbeperkte vergoeding van de kosten voor huisartsenhulp, consult en visite.
7. Onbeperkte vergoeding van kosten voor voorgeschreven geneesmiddelen.
8. Vergoeding van f 19,10 per behandeling voor bewegings- en massage-therapie.
9. Vergoeding van f 15,35 per behandeling voor fysische therapie.
10. Vergoeding van f 26,38 per behandeling voor medisch noodzakelijke logopedie.
11. Vergoeding van maximaal f 640,— voor verloskundige hulp (thuis) door verloskundige, arts of specialist.
12. Bij bevalling in een kraamcentrum of ziekenhuis geldt de landelijke regeling.
13. Opvallend hoge vergoeding van kunst- en hulpmiddelen alsmede hoortoestellen.
14. Vergoeding van kosten bij ongevallen en plotseling ontstane ziekte in het buitenland. Binnen Europa volledige vergoeding, buiten Europa eveneens tot een maximum van f 500,— per verpleegdag.
15. Vergoeding voor het vervoer van een stoffelijk overschot bij overlijden in het buitenland naar Nederland tot een maximum van f 6670,—.
16. Voor tandheelkundige hulp voor kinderen tot 10 jaar geldt de landelijke regeling. Orthodontie wordt vergoed tot maximaal f 500,— per kalenderjaar.
17. Zonodig worden kostbare hulpmiddelen in bruikleen gegeven.

Wat kost dat... zo'n volledige verzekering?

Dat hangt van Uw persoonlijke omstandigheden af en Uw adviseur van VGZ zal het U graag vrijblijvend precies voorrekenen.
Maar ga zelf vast even rekenen:

Per maand	Volwassenen	Kinderen
Klasse 3	(tot 50 jaar) f 82,75	f 49,65

maximaal is voor 3 kinderen premie verschuldigd.
EIGEN RISICO DAARBIJ PER POLIS PER JAAR.

	Gezin	Alleenstaanden
Klasse 3	f 325,—	f 243,75

(alleen voor de punten 4 t/m 10 en 14).

Maar het kan ook goedkoper!

Het eigen risiko wordt dan iets hoger.

Per maand	Volwassenen	Kinderen
Klasse 3	(tot 50 jaar) f 51,75	f 31,05

Maximaal is voor 3 kinderen premie verschuldigd.

Met recht eenmaal „over te stappen" naar een verzekering met laag eigen risico zonder selectie.

EIGEN RISICO DAARBIJ PER JAAR OVER ALLE VERGOEDINGEN:

1 persoon	f 825,—
2 personen	f 1.100,—
3 of 4 pers.	f 1.375,—
5 of meer	f 1.550,—

Bij jaarbetaling van premies geldt een aantrekkelijke korting.

U wilt meer klasse?

VGZ biedt ook aantrekkelijke mogelijkheden tot verzekering in hogere klassen.
Vraag nadere informatie.

In het ziekenhuis liggen, goed verzekerd zijn en bovendien nog elke dag een bedrag in het handje voor de extra kosten thuis?

Ook daar biedt VGZ uitkomst. Zij verzekert U van een daggeld uitkering van f 30,— tot f 110,— per dag. Vraag maar eens naar de voorwaarden.

Zeker is zeker...en niet duurder!

De gedachte „dat overkomt ons toch niet" heeft al heel wat mensen veel geld gekost, omdat ze onvoldoende verzekerd waren toen het toch gebeurde.
Neem daarom een verzekering die zekerheid biedt en in verhouding niet duurder is.

U wilt misschien best eens vrijblijvend praten over zo'n komplete verzekering van VGZ.

U kunt dan al Uw vragen stellen en ze worden stuk voor stuk beantwoord... door eigen specialisten van VGZ.
Uw persoonlijke omstandigheden worden bekeken zodat U een op U afgestemde verzekering krijgt.
U wordt niet plat gepraat, maar U krijgt eerlijk advies waarmee U zekerheid heeft. Bel even naar één van de onderstaande telefoonnummers, alwaar V.G.Z. is gevestigd ten kantore van:

A.Z.B.O.	Breda,	Karnemelkstraat 9,	Tel. 076-222061
E.A.Z.	Eindhoven,	Willemstraat 31a,	Tel. 040-444011
A.Z.M.	Heerlen,	Akerstraat 27,	Tel. 045-737777
M.-Brabant	Den Bosch,	Nieuwstraat 35,	Tel. 073-141139
Z.Z.L.	Maastricht,	St. Annalaan 60,	Tel. 043- 77222
B.A.Z.	Nijmegen,	Stationsplein 26,	Tel. 080-226846
C.Z.F.	Sittard,	Wilhelminastr. 39,	Tel. 04490-15451
M.-Brabant	Tilburg,	P. Vreedeplein 40,	Tel. 013-430000
Z.N.L.	Venlo,	Veestraat 5,	Tel. 077- 11141

VGZ doet een boekje open:

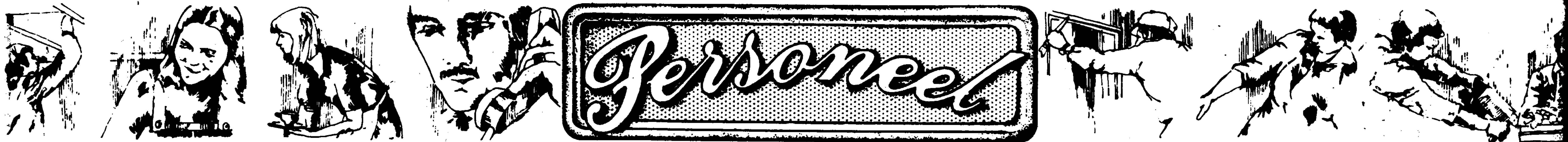
Een boekje waarin U alles over ziektekostenverzekeringen kunt vinden. Met tarieven. Vul deze bon in en U krijgt het per omgaande vrijblijvend toegezonden.

Naam ____________________
Adres ____________________
Woonplaats ____________ Tel. nr. ________
Postcode: ____________ E

Zonder postzegel sturen naar VGZ, Antwoordnr. 78, 6500 VC Nijmegen.

Ziektekostenverzekering kompleet & betaalbaar.

VGZ



In verband met het voorgenomen vertrek van het huidige hoofd der Technische Dienst is er op korte termijn plaats voor een

ERVAREN H.T.S.'er
WERKTUIGBOUW

met een behoorlijke kennis van:
- elektrotechniek
- pneumatiek
- meet- en regeltechniek
- moderne talen

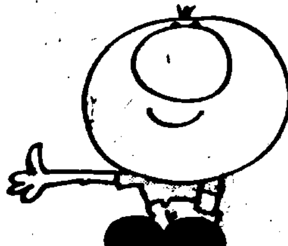
Tot zijn taak rekenen wij onder meer het toezicht op de technische installaties, het onderhoud van machinepark en gebouwen, alsmede de leiding over het bestaande team van onderhoudsmonteurs.

Daarom worden absoluut vereist:
organisatievermogen
en
kontaktuele vaardigheid.

Salaris: nader overeen te komen.
Standplaats: Heerlen, of direkte omgeving.

Telefonische informaties kunt u inwinnen bij de heer J. Drost, (telefoonnummer 045-739401).

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V., t.a.v. mr. F. van Hellemondt, Postbus 14, 6400 AA Heerlen, met vermelding in de linkerbovenhoek de kode H.O.



Limburgs Dagblad
'n fijne krant

---

sint SJZ joseph ziekenhuis-eindhoven

Binnen de afdeling Radiodiagnostiek van het Sint Josephziekenhuis, een opleidingsziekenhuis met ca. 600 bedden, ontstaat op korte termijn een vakature voor een

hoofd röntgenadministratie (m/v)

Betrokken funktionaris zal worden belast met de leiding over een 12-tal medewerk(st)ers.

Funktie-eisen:
- Administratieve ervaring.
- Organisatorische en leidinggevende capaciteiten.
- Uitgebreide kennis van medische terminologie.
- Goede contactuele eigenschappen,
- Bij voorkeur bekend met de ziekenhuisorganisatie.

Leeftijd ca. 30 jaar.
Ervaring in soortgelijke werkzaamheden strekt zeer tot aanbeveling.

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan de afdeling personeelszaken van het Sint Josephziekenhuis, Aalsterweg 259, 5644 RC EINDHOVEN.

---

operator

Rockwool Lapinus
Rockwool Lapinus B.V. heeft haar hoofdkantoor, produktiecentrum en de marketing-afdeling Duitsland gevestigd in Roermond. Daarnaast heeft zij marketing-kantoren in Rotterdam en Brussel.
Rockwool Lapinus B.V. is een onderdeel van de Deense Rockwool International organisatie welke vestigingen heeft in 9 landen.

Functie
De afdeling Automatisering, gehuisvest in ons kantoor te Roermond, werkt ten behoeve van de automatische informatieverwerking met een Univac 90/30 configuratie met datacommunicatie.
Voor de groep operations, belast met de verwerking van de geautomatiseerde systemen, zoeken wij een ervaren operator. De te benoemen operator ressorteert, samen met zijn collega en 3 datatypistes, onder de werkvoorbereider en zal tot taak krijgen:
- bedienen van de computer-configuratie met tapes, discs en terminals;
- bediening van de nabewerkingsapparatuur;
- verdelen en distribueren van de computer output;
- aanpassen van de job-control.

De operator-werkzaamheden worden in 2-ploegendienst verricht, wekelijks wisselend, van maandag t/m vrijdag van 7.00-15.00 uur en van 14.00-22.00 uur.

Functie-eisen
Voor deze functie zoeken wij een kandidaat met minimaal een MAVO-diploma, bij voorkeur aangevuld met ervaring als operator op een middelgroot computersysteem.
Elementaire kennis van de automatisering is vereist.
Daarnaast dienen gegadigden met een grote mate van zelfstandigheid te kunnen werken.
Leeftijd 20 - 25 jaar.

Voorzieningen
Het aanvangssalaris is afhankelijk van leeftijd en ervaring, terwijl een doorgroei naar f 2.767,— bruto per maand (incl. toeslag 2-ploegendienst) mogelijk is.

Daarnaast bieden wij:
- 8% vakantiegeld,
- 13e maand,
- goede secundaire voorzieningen.

Sollicitatie
Schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan de afdeling Personeel & Organisatie. Postbus 160, 6040 AD Roermond, t.a.v. de heer H. Wolzak.

Telefonische informatie kan worden ingewonnen bij de heer P. Aarts, onder nr. 04750-98888 tst. 256.

Produkten en toepassingen
Uitgaande van het basisprodukt steenwol ontwikkelen en produceren wij een uitgebreid assortiment van produkten, welke de volgende unieke toepassingsgebieden hebben: warmte- en koude-isolatie, geluidisolatie, geluidabsorptie en brandwering. Onze belangrijkste doelstelling is het bieden van de technisch en economisch meest verantwoorde oplossing voor elk isolatieprobleem. Wij zijn een snel groeiend bedrijf dat een belangrijke bijdrage levert aan de energiebesparing.

ROCKWOOL® LAPINUS
Samen - werken aan een goede zaak.

Gevraagd in BRUNSSUM voor de periode van 3 maanden m.i.v. 3 maart as. voor 2 dagen per week (dinsdag en donderdag)

FYSIOTHERAPEUT(E)

Br. o. no. B 177 LD Brunssum

Neu für Belgien und Holland!
Namhafte deutsche Bausparkasse stellt **ab sofort** zur Finanzierung **belgischer u. holländischer Beleihungsobjekte** ein Darlehenskontingent zur Verfügung.
Neubau-, Kauf- oder auch Umschuldungsdarlehen gegen **Bankgarantie** nach Zuteilung zu **4,5 % Zins u. 100% Auszahlung**
Zinsfestschreibung über Gesamtlaufzeit von ca. 10 Jahren u. 7 Monaten. Zwischenfinanzierung ca. 3 Jahre zu z. Zt. 9,5 % Zins, ohne Tilgung bei Zinsfestschreibung.
Einkommensnachweis u. Expertise notwendig.
Vereinbaren Sie bitte eine unverbindliche **Finanzierungsberatung** unter der Tel.-Nr. 0949-241 / 52 03 66 oder 2 13 02. Hans-J. Ferdinand. 51 Aachen. Wendelinstr. 72

Voor direkt gevraagd:

MACHINIST

voor hydraulische graafmachine
Hoog loon
Aanmelden:
GROOTEN B.V.
Toupsbergstraat 120, Chèvremont-Kerkrade
Tel. 045 - 456962

Beheerder (m/v)
gevraagd

Tennisvereniging Oranje-Nassau, Valkenburgerweg te Heerlen, vraagt voor het a.s. seizoen (1 april-1 oktober 1980) een beheerder (m/v) voor haar clubhuis.
Taken: het verzorgen van het horeca-gedeelte, het schoonhouden van het clubhuis.
Een dienstwoning is beschikbaar.
Condities nader overeen te komen.
Belangstellenden kunnen zich – bij voorkeur schriftelijk – wenden tot de secretaresse van de vereniging mej. A. van Paridon, Remigiusstraat 53, Simpelveld.

SEP NEDERLAND B.V.

te Kerkrade vraagt:

EXPEDITIE-MANAGER

FUNKTIE-INHOUD
De funktionaris zal verantwoordelijk zijn voor de volledige organisatie en discipline van de afdeling expeditie.
Hieronder valt: magazijnbeheer, het coördineren van de te verzenden goederen, het tijdig contracteren van vrachtruimte en het tijdig aanleveren van de goederen.

VEREISTEN
Een voltooide HAVO-opleiding met expeditie-ervaring en/of magazijnbeheer. Leeftijd ± 35 jaar. Ervaring in een leidinggevende funktie.

GEBODEN WORDT
- een salaris in overeenstemming met de praktische kennis en ervaring voor deze job
- t.z.t. opname in het pensioenfonds
- reiskostenvergoeding volgens de bij het bedrijf geldende normen
- 24 vakantiedagen/snipperdagen per jaar

Zij die menen voor deze funktie in aanmerking te komen gelieven te bellen naar SEP Nederland B.V. Tel. 045-411844



ARBED-ROERMOND is een dochteronderneming van het Luxemburgse Hoogoven- en Staalbedrijf ARBED SA.
ARBED-ROERMOND is gespecialiseerd in de produktie van betonstaalmatten en behoort als zodanig tot de divisie van betonstaalmatten TREFIL-ARBED.

Het Roermondse bedrijf zoekt een

controller

De funktionaris heeft tot taak:
- het maken en interpreteren van kosten- en opbrengsten analyses en zal daarnaast een belangrijke bijdrage leveren:
- aan het opstellen van budgetten en verantwoordelijk zijn voor de controle daarop
- bij het maken van investeringsmodellen en verantwoordelijk zijn voor het calculatorisch gedeelte daarvan.

Bovengenoemde werkzaamheden geschieden binnen het kader van intensieve samenwerking binnen de divisie tengevolge waarvan de funktie boeiende aspecten biedt op het gebied van internationale ontwikkeling inzake budgettering en kostenanalyse.
ARBED-ROERMOND beschikt over een administratieve staf van 7 personen en werkt voor haar financiële- en bedrijfsadministratie veelal met program-pakketten welke zij verwerkt op de in haar bedrijf zijnde computer met een geheugencapaciteit van 256 Kb.
De funktionaris zal leiding geven aan de administratieve staf en dient een goede bekendheid met de automatische verwerking te hebben.

Een geschikte kandidaat is iemand die:
- beschikt over een opleiding op SPD II niveau of een vergelijkbare gevorderde accountantsstudie
- een redelijke kennis van de Duitse taal heeft
- goede kontaktuele eigenschappen bezit
- een ruime bedrijfservaring heeft.

Sollicitaties zien wij gaarne zo spoedig mogelijk schriftelijk aan onze direktie tegemoet.

ARBED-ROERMOND
Postbus 48, 6040 AA Roermond
Mijnheerkensweg 1

UIT ONZE COLLECTIE 79 TOONKAMERMODELLEN
TEGEN UITZONDERLIJK LAGE PRIJZEN
MODERN EN KLASSIEK

iedere zondag van 10 tot 18 uur geopend

wm meubel woonkultuur zutendaal
Recht t.o. de kerk

imburgs
WOONBLAD

Opblazen

Zaterdag 12 januari 1980 ● Pagina 33

Rechten

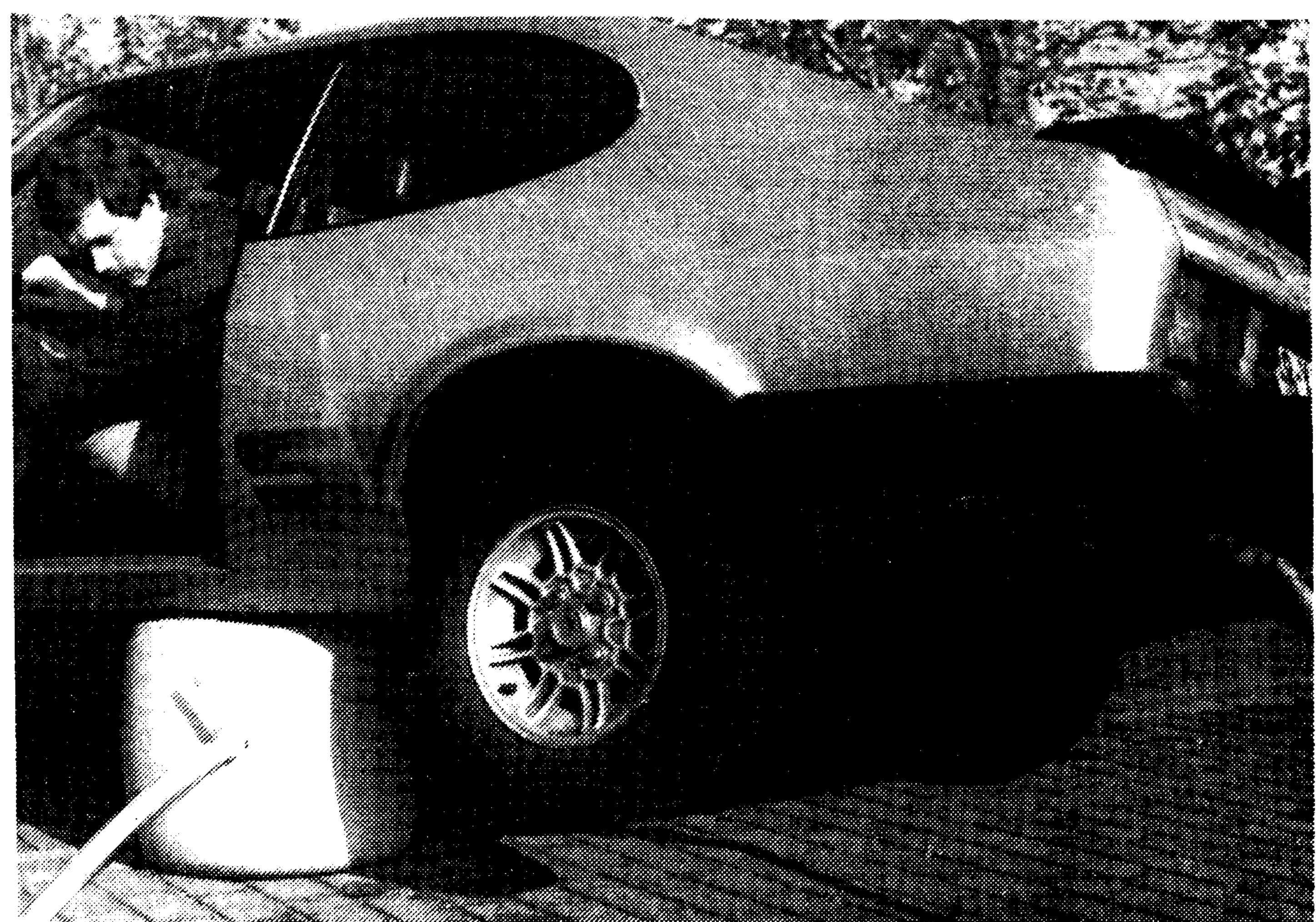
Vereniging Eigen Huis zowel als Consumentenbond houden zeer regelmatig een pleidooi voor meer rechten voor kopers. Een toekomstige huiseigenaar heeft bijvoorbeeld bijzonder weinig in te brengen wanneer het om zijn rechten gaat. Hij moet zorgen dat hij precies op tijd de rekeningen betaalt en dat hij alles betaalt heeft bij de oplevering anders wordt de sleutel niet overhandigd.De bouwer heeft de plicht om de gebreken die bij de oplevering geconstateerd zijn te herstellen. Maar wanneer de bouwer niets meer van zich laat horen, heeft de koper geen enkel wapen om de onverlaat aan te pakken. Het enige dat hem overblijft is beroep aantekenen bij de Raad van Arbitrage. De praktijk heeft echter laten zien dat deze raad in de meeste gevallen het gelijk bij de bouwer legt. De koper is dan ook nog eens het geld kwijt dat hij om te kunnen procederen, op tafel moet leggen. Hij is dan dus in dubbel opzicht gedupeerd. Terecht heeft de vereniging Eigen Huis er voor gepleit dat ook de koper meer rechten krijgt als hij een woning wil kopen.

BETREKKEN VAN NIEUWE WONING MET OVERLEG

Problemen rond de oplevering

De koper van een woning moet bij de oplevering van zijn huis zeer nuchter en weloverwogen te werk gaan, om problemen voor later te voorkomen. In de praktijk staat de koper van een nieuw huis echter nog vaak in de kou. Dit schrijft de vereniging Eigen Huis in het laatste nummer van de Woonconsument.
Bij de oplevering moet de koper de volledige koopaanneemsom betalen. Als hij dat niet wil krijgt hij geen sleutel. In feite een merkwaardige situatie, aldus de vereniging. De ene partij moet bij de oplevering aan al zijn betalingsverplichtingen voldoen, terwijl hij maar moet afwachten of de andere partij (de bouwer) de tekortkomingen verhelpt.

Volgens de Woonconsument kan aan deze situatie een einde gemaakt worden als bepaald wordt dat de koper een gedeelte van de aanneemsom mag inhouden totdat de bouwer aan al zijn verplichtingen heeft voldaan. Gemiddeld worden bij een oplevering vijftien tot twintig punten genoteerd die niet deugen, terwijl het in een uitzonderingsgeval wel is voorgekomen dat op 150 punten gebreken waren aan een woning. Tijdens de oplevering heeft de koper voor het eerst echt de kans dat hij bezwaar kan maken tegen de manier waarop de bouwer te werk is gegaan. Tijdens de bouw worden zijn bezwaren immers meestal afgewimpeld.In het opleveringsrapport moet worden vastgelegd niet acceptabele afwijkingen van de technische bouwomschrijving of van de overheidsvoorschriften en bezwaren tegen de wijze van uitvoering. Genoteerd kunnen worden slecht schilderwerk, beschadigde muren en radiatoren, slecht sanitair, beschadigd tegelwerk.Mocht een woning in het geheel niet geschikt zijn voor bewoning dan kan een oplevering worden geweigerd. Dat kan het geval zijn als bijvoorbeeld de centrale verwarming niet functioneert of als de keuken nog niet is geplaatst. Als het opleveringsrapport door beide partijen is ondertekend ontvangt de koper de sleutel tenminste tenminsten als hij aan alle betalingsverplichtingen heeft voldaan. Omdat de koper alles betaald heeft, ontbreekt de stok achter de deur als de bouwer mocht weigeren om alles te herstellen, of eenvoudigweg niet komt opdagen. Tijdens het schoonmaken en tijdens de eerste weken van bewoning kunnen mogelijk nog meer mankementen aan het licht treden, die bij eerste oplevering niet geconstateerd zijn. Dit zijn zogenaamde verborgen verbreken. Herstel hiervan behoort tot de verplichtingen van de bouwer. Na het verhelpen van de tekortkomingen is te bouwer op grond van het Burgerlijk Wetboek alleen nog aansprakelijk voor ernstige bouwfouten, mits deze binnen een redelijke termijn na het constateren bij de bouwer worden gemeld.



Opblaasbare krik voor auto

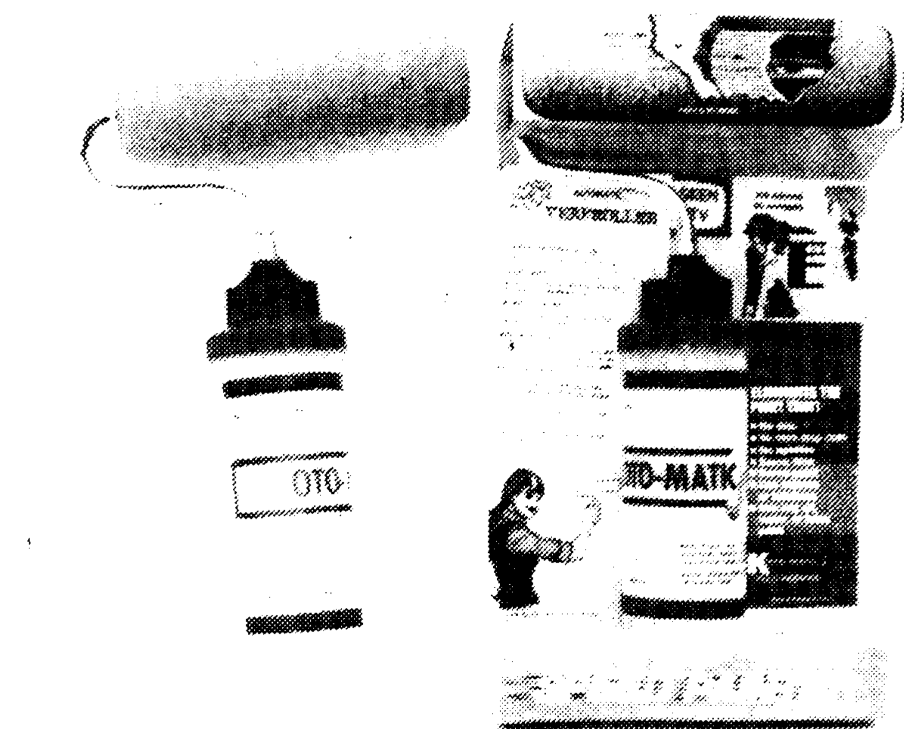
De autokrik werkt alleen goed op een harde ondergrond; in het zand, in de sneeuw enz. rijzen er problemen. Het belangrijkste probleem is wel dat de auto niet wil rijzen.
Met de onlangs in Nederland geïntroduceerde opblaasbare „klik" gaat het echter gesmeerd. Het is een stevige kunststof „zak" met een slang eraan; opgevouwen neemt hij weinig plaats in (en hij rammelt ook niet) en als hij in actie moet komen wordt hij onder de auto gelegd. De slang gaat op de uitlaat van de auto en door de motor enige tijd te laten draaien vult de zak zich met gas en tilt de wagen van de grond.

Makkelijk om een wiel te verwisselen als u straks in het voorjaar op een landweggetje staat, maar ook om bijvoorbeeld even de sneeuwkettingen om te leggen op de weg naar uw wintervakantiebestemming. Na het karwei kan de zak worden leeg gemaakt door de luchtkraan open te zetten; hij wordt dan weer zo plat als een dubbeltje.

Deze „Cric Air" wordt in Nederland in de handel gebracht door Sun Oil Company (Nederland) B.V., Westblaad 33, Rotterdam.

Verfroller met reservoir

Voor het schilderen van grote vlakken wordt in plaats van een kwast vaak de verfroller gebruikt. Niet alleen voor wanden en plafonds, maar bijvoorbeeld ook voor deuren. Een van de voordelen is dat het sneller gaat, maar belangrijker is nog dat in het algemeen een beter egaal gedekt verfoppervlak tot stand komt.
Dank zij een nieuwe vinding wordt dat nu nog gemakkelijker bereikbaar. Er is namelijk een verfroller verschenen waarvan het handvat tevens verfreservoir is; het is een plastic flacon die door middel van een schroefsluiting op de (holle) houderbeugel is aangesloten.
De verf loopt bij het werken vanuit het reservoir door de holle beugel naar de eigenlijke roller. Die is zo geconstrueerd dat de verf van binnenuit naar het schuimplastic oppervlak loopt. De roller hoeft dus niet in een verfbakje gedoopt te worden; de verf komt volkomen gelijkmatig door de roller naar buiten en dat verzekert een verflaag die overal precies gelijk van dikte is.
De verf moet wel enigszins sterker verdund worden dan gewoonlijk. Een te „stroperige" verf loopt moeilijk naar de roller en dringt ook niet zo goed door het schuimoppervlak heen. Die verdunning kan tot gevolg hebben dat er een laagje extra aangebracht moet worden, bijvoorbeeld wanneer licht over donker geverfd wordt.
Bij deze nieuwe Kotomatic-verfrollen wordt een bondige, maar duidelijke handleiding in het Nederlands verstrekt. Behalve voor latexverf (voor wanden en plafonds) kan de roller ook voor lakverf (deuren enz.) worden gebruikt.



Het lijkt ons verstandig om, alvorens met het verfwerk te beginnen, de gehele benodigde hoeveelheid verf ineens op de vereiste wijze te verdunnen, zodat een volgende vulling voor het reservoir exact dezelfde dikte heeft als de eerste.
In de winkel kost de Kotomatic ƒ 22,50 (adviesprijs); importeur is Boersma Plastics B.V., Leeuwarden. Tel. 05100-26845.

Let op wat de storm doet

We hebben in de afgelopen weken meer storm gehad dan we gewoonlijk in een heel jaar te verwerken krijgen. Met de stormschade schijnt 't tot dusver nogal te zijn meegevallen, maar het is wel zinnig om nu vast eens na te gaan of de harde rukwinden toch geen zwakke plekken hebben veroorzaakt.
Kijk eens naar de dakpannen; als er hier of daar wat scheef liggen, bieden ze bij een nieuwe storm alle gelegenheid om zich eruit te laten blazen, en dat kan tot grote narigheden leiden.
Inspecteer ook de zgn. loodslabben rond dakkapellen, op de dakvorst gemonteerde tv-antennes enz. De stormen van de afgelopen tijd hebben heel wat van de slabben losgewrikt. Misschien is een tussentijdse reparatie nodig.
De situatie van dit ogenblik maakt het ook mogelijk om na te gaan welke gevelgedeelten inwaterings-gevoelig zijn. Wanneer zich vochtdoorslag naar binnen voordoet, is zo'n plek het onthouden waard. In voorjaar of zomer kunt u daar dan iets aan (laten) doen.
Wellicht heeft de felle wind van de afgelopen tijd u ook geattendeerd op tochtgevoelige gedeelten in kozijnen e.d. Zet die ook even in uw notitieboekje.

Legpuzzel van foto's

Bijna iedereen fotografeert in de loop der jaren zoveel af dat er in schoenendozen of stoffige laden vaak stapels foto's liggen die nooit aan een plaatsje in een album zijn toegekomen, maar die toch te aardig zijn om weg te gooien. Daar ga je dan op een avond eens in zitten snuffelen, om er beetje bij te mijmeren.
Een heel aantrekkelijke manier om een heleboel oude foto's wat beter aan de vergetelheid te ontrukken is: maak er een leuke collage van. Niet alleen het resultaat ervan is de moeite waard, maar het werk zelf is ook erg plezierig. Als u het goed wilt doen, bent u er echt wel heel wat uren mee bezig. Het leuke ervan is om met de foto's te spelen: koppen uitknippen, de beste en meest sprekende delen van grote foto's snijden, niets aantrekken van formaatverschillen of vormen en zo langzamerhand een heel vlak vullen met talloze foto's en stukjes uit foto's.
Beschouw het als een soort legpuzzel. Maar doe het secuur. Plak de foto's niet gedeeltelijk over elkaar heen, maar snijd ze zo uit dat ze precies tegen elkaar vallen. U kunt het allemaal een beetje geometrisch houden (dus vierkanten en rechthoeken) maar het wordt des te aardiger wanneer u een bepaalde foto bijvoorbeeld in stervorm snijdt of knipt, of hier en daar een paar cirkelvormige plaatjes er in verwerkt. Dat is ook bewerkelijker, want de omringende foto's moeten dan weer corresponderen met die ingewikkelde vormen.
Plak de versneden en verknipte fotootjes op een stuk plaatmateriaal (bijvoorbeeld multiplex van 8 mm) en gebruik atelierlijm. Dan kunt u tijdens het invullen van uw foto-legpuzzel telkens een stukje nog even losnemen om het zo nodig precies bij te snijden.
Wanneer de hele puzzel-collage klaar is, plak dan aan de achterkant van het plaatmateriaal nog een dik stuk papier, om kromtrekken van de plaat tegen te gaan.
Voor het resultaat van uw werk is ergens in huis vast wel een dankbaar plaatsje te vinden. U zult zien dat familie en bekenden er minstens een kwartier op staan te turen.

Hypotheekrente per 8 januari 1980

Januari begint stabiel met de vrij hoge hypotheekrentestand van 10%. Niet één bank heeft wijzigingen doorgevoerd en wij zijn niet in de veronderstelling dat er op korte termijn veranderingen verwacht mogen worden. De meningen over ontwikkelingen op langere termijn zijn verdeeld.

Naam bank:	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages met gem.-garantie Opgave bank	met gem.-garantie werkelijk	zonder gem.-garantie Opgave bank	zonder gem.-garantie werkelijk
ABN	1 jaar	1,5	10,25	10,85	10,25	10,85
	5 jaar	1,5	10,0	10,58	10,25	10,85
Amrobank	variabel	1,5	10,0	10,44	10,25	10,71
	5 jaar	1,5	10,0	10,44	10,25	10,71
Bouwfonds Limburgse Gem., Geleen	2 jaar	1,5	9,6	10,32	9,6	10,32
	5 jaar	1,5	9,7	10,43	9,7	10,43
	30 jaar	1,5				
Levensverz. aangesl. bij NVL	5/10 jaar	--	9,8	10,17	9,8	10,17
Ned. Midd.bank	3 jaar	1	9,9	10,70	10,25	11,09
Rabobank (adviesr.)	variabel	1,25	9,7	10,30	9,7	10,30
Rabo Hypotheekbank	5 jaar	1,5	10,5	11,23	10,5	11,23
RPS	5 jaar	1	10,0	10,38	10,0	10,38
Spaarbank Limburg Maastricht, Venlo	var./3/5	1,5	10,0	10,44	10,0	10,44
Sint Pancratius Heerlen	variabel	1,5	9,75	10,17	9,75	10,17
	5 jaar	1,5	10,0	10,44	10,0	10,44
Westland Utrecht standaard	5/10 jaar	2	10,0	10,95	10,2	11,17

wat doen we in de tuin?



door sante brun



Als je liefhebber bent van bijzondere planten, moet je het vaak hebben van buitenlandse adressen, waar dan ook bijzondere zaken te koop zijn. De heer L. in Schaesberg wijst mij er per brief op, dat ook in Nederland veel bijzonders te krijgen is. Hij noemt voor oude fruitsoorten de firma Frijns in Groot-Welsden bij Margraten, en voor zeldzame heesters, coniferen en erica's de firma C. Esveld, Rijneveld 72, 2771 XS in Boskoop en de firma P.G. Zwijnenburg, Rijneveld 35, 2771 XX Boskoop. Ook noemt hij enkele adressen in West-Duitsland die ik graag even vermeld. Voor fruitbomen: Kerscher Import, Postfach 85, 8490 CHAM (Bayern) en voor vaste planten: Kaiser & Seibert, Postfach 28, 6101 Rossdorf bei Darmstadt 1. (Vijf DM voor catalogus).

Natuurlijk heeft ook de heer L., een liefhebber van bijzondere planten zoals hij zelf meedeelt, ook veel zaken gedaan met firma's in Engeland. Hij noemt twee firma's die ik zelf eigenlijk ook wel had mogen noemen, omdat ze tot de grootste en befaamdste behoren: voor bomen, heesters, rozen en vaste planten: Hillier Nurseries (Winchester) Ltd. Winchester SO22 5DN (deskundigen van deze firma hebben ook een zeer compleet maar helaas nogal duur boek uitgegeven) en voor zaden: Thompson & Morgan, London Road, Ipswich IP2 OBA.

Ook noemt de heer L. de firma M. Holtzhausen, 14 High Cross Street, St Austell, Cornwall. Ik meen me te herinneren dat deze firma een bedragje rekent voor haar catalogus. Tenslotte noemt mijn informant nog twee zaken waar Clematisplanten te krijgen zijn: Pennel & Sons Ltd, Princess Street, Lincoln LN5 7QL en Fisk Clematis Nursery, Westleton nr Saxmundham, Suffolk, IP17 3AJ.

Enkele mensen hebben geklaagd dat deze rubriek de laatste weken een zee van getallen en adressen is, en toch heb ik deze reeks weer opgenoemd, omdat ik de indruk heb, dat er toch betrekkelijk veel lezers zijn die zich zeer geholpen voelen met deze gegevens, die vaak op geen enkele andere manier te verkrijgen zijn.

● Deze week zijn we er weer eens hardhandig aan herinnerd dat het nog lang geen lente is, al bereidt de natuur zich al voor op een glorieuze terugkeer. De nauwkeurige waarnemers zien de zon ook al weer een beetje terugkomen, maar net als juli de warmste maand is, is januari de koudste. Juist de terugkeer van het licht en een groter aantal zonnige dagen maken het kouder: tijdens opklaringen kan de temperatuur plotseling tot enkele graden onder nul dalen, en dan is het al snel koud.

Bepaalde planten kunnen maar heel kort een temperatuur onder nul verdragen, maar er zijn er ook die, als ze per ongeluk bevroren zijn, weer tot leven kunnen worden gewekt. Het is volkomen fout hem snel lekker bij de centrale verwarming te zetten, dan gaat hij zeker dood. Het beste is de plant in een omgeving te brengen waar de temperatuur maar enkele graden boven nul is, en hem dan goed nat te sproeien. Veel planten – mits niet te lang aan vorst blootgesteld – zullen dan weer herleven, wellicht enigszins beschadigd, maar de snoeitijd komt toch aan en dan kunnen de wonde plekken snel uitgesneden worden.

Het is natuurlijk zonde van het dure gas, maar over enkele weken zal ook in de koude kas de temperatuur iets hoger kunnen worden opgevoerd, zodat een week of vier later de planten weer enigszins gaan groeien. Ik weet wel dat er zeer veel deskundigen zijn die dit verfoeilijk vinden, maar ik kan niet aan de verleiding weerstaan om op die manier de bloei van allerlei pot- en kuipplanten iets te vervroegen en daarmee een voorproefje van het voorjaar te nemen. De op die manier behandelde planten moeten wel zorgvuldiger afgehard worden als ze in mei naar buiten gaan, natuurlijk!
Trouwens, het iets warmer stoken van de kas is vanaf half februari in ieder geval nodig, als u er gaat voorkweken voor de komende zomer. Daar moet u natuurlijk niet te vroeg mee beginnen en ook de temperatuur niet te hoog opvoeren – hoogstens een graad of vijf hoger, vergeleken bij december – maar dat is natuurlijk wel de praktijk van veel liefhebbers: dat de koude kas waarin geraniums, fuchsia's en andere kuipplanten overwinteren in het voorjaar tevens dienst doet als kweekruimte voor het zaaigoed. U zult dan toch compromissen moeten sluiten, want de „overwinteraars" moeten steeds frisse lucht krijgen, terwijl het zaaigoed juist een wat „gesloten" sfeer prefereert, althans in de kiemtijd. U moet dan profiteren van het feit dat het dicht bij de kachel in de kas en bovenin de kas (bij gesloten ramen) vaak warmer en soms ook wel vochtiger is dan elders.

● Het is nu ook tijd, na te gaan of u een goede tekening bij de hand hebt van de indeling van uw moestuin van vorig jaar; voor het op de juiste wijze toepassen van de wisselteelt is die dringend noodzakelijk. Als u hem niet meer hebt, probeer hem dan uit uw herinnering op te tekenen.

stienstra HUIZEN nieuws

AKTUEEL EN INFORMATIEF; WEKELIJKS SAMENGESTELD DOOR DE KANTOREN TE HEERLEN EN MAASTRICHT

Maakt u ook gebruik van de mogelijkheid om ons echt huizen te bekijken zonder dat iemand u tot iets verplicht.
Om iedere belangstellende in de gelegenheid te stellen met eigen ogen te zien, wat en hoe er tegenwoordig gebouwd wordt. In Stienstra's programma tweemaal per week "open huis"

OPEN HUIS

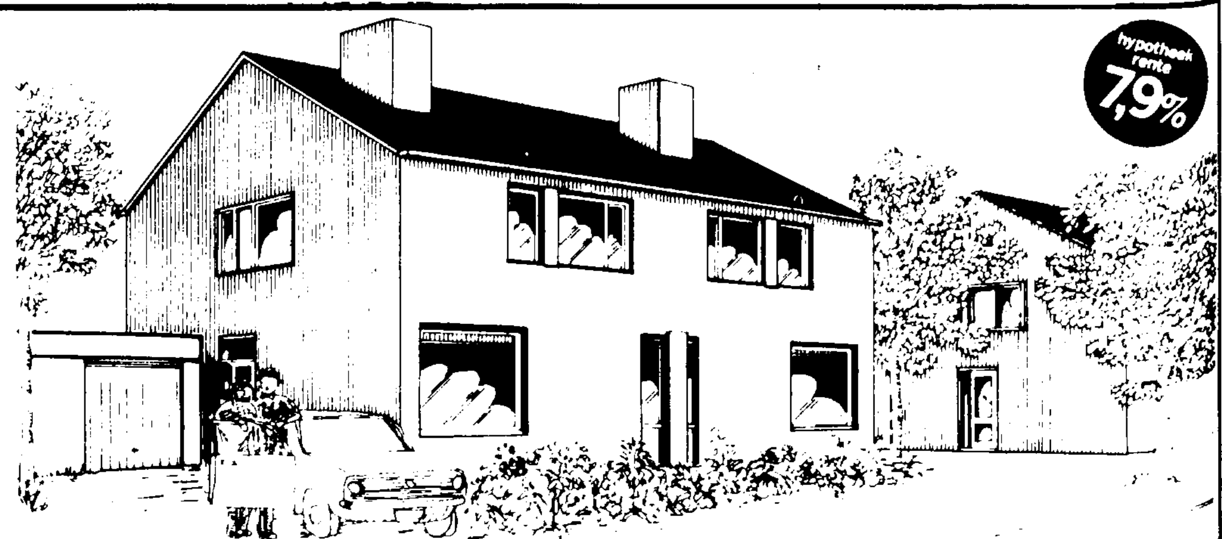
vandaag van 13.00 uur tot 16.00 uur

OPEN HUIS

Donderdag: van 17.00 uur tot 20.00 uur

Hoensbroek-Lotbroek

Nabij station Hoensbroek, dicht bij de oprit van de autoweg Heerlen-Geleen zijn een aantal royale en comfortabele woningen gerealiseerd in diverse typen. De gevarieerde bestrating en de goed aangelegde pleintjes geven het geheel een leuk aanzicht. Opvallend is de zeer luxe afwerking en de aandacht die besteed is aan zowel warmte- als geluidsisolatie. De keukeninrichting biedt een vrouw alle gemak anno 1980. Alle denkbare apparaten tot een broodmachine toe zijn op een efficiënte wijze ingebouwd. De doordacht geplaatste open haard zal de sfeer in huis zeker mede bepalen. Volop bergruimte en een grote zolder bereikbaar via een vaste trap op de 2e verdieping maken van dit huis een thuis waar ieder gezinslid zich op zijn gemak zal voelen. Een dergelijke afwerking kunt u ook verwachten in onderstaande projekten.
Verkoopprijzen van ƒ 224.200,- tot ƒ 227.150,- v.o.n.
(inclusief renteverlies)



BEEK

Vrijstaande woonhuizen, gekoppeld d.m.v. garages, in bestemmingsplan "Lindeveld" nabij de Bosserveldlaan.
Verkoopprijzen van f 187.500,- v.o.n. tot f 256.000,- v.o.n.
(inclusief renteverlies)

BERG EN TERBLIJT

hypotheek rente 7,9%

Riante landhuizen in bestemmingsplan "Munster" aan de noordoostelijke grens van Berg
Verkoopprijzen van f 403.324,- v.o.n. tot f 419.844,- v.o.n.
(exclusief renteverlies)

BORN

hypotheek rente 7,9%

Eurowoningen realiseert in bestemmingsplan "West II", gelegen tussen de oude dorpskern en het Julianakanaal, een aantal luxe patiolandhuizen met garage en tuin.
Verkoopprijzen van ƒ 230.000,– v.o.n. tot ƒ 256.500,– v.o.n.
(exclusief renteverlies)

HEERLEN

hypotheek rente 7,9%

Patio-bungalows met garageboxen in bestemmingsplan „Douve Weien" aan de Douve Weienstraat en de van Weerden Poelmanstraat.
Verkoopprijzen van f 295.276,- v.o.n. tot f 345.878,- v.o.n.
(inclusief renteverlies)

HEERLEN

hypotheek rente 7,9%

Riante landhuizen aan de Douve Weienstraat. **Verkoopprijzen van ƒ 449.521,– tot ƒ 489.995,– v.o.n.**
(inclusief renteverlies)

HEERLEN

Appartementen in verschillende typen in projekt Corioveste
Verkoopprijzen van ƒ 103.000,- tot ƒ 146.300,- v.o.n.
Rijkspremie totaal van ƒ 16.500,- tot ƒ 1281,-
(exclusief renteverlies)

LIMBRICHT

Luxe halfvrijstaande woningen in het plan „Zuid-West" nabij de Haagweg Ringweg.
Verkoopprijzen van ƒ 222.100,– tot ƒ 257.000,– v.o.n.
(exclusief renteverlies)

LIMBRICHT-EINIGHAUSEN

hypotheek rente 7,9%

Exklusieve landhuizen in het bestemmingsplan Einighausen aan de Pastoor Schijnstraat en Concordiastraat
Verkoopprijzen van f 274.586,- v.o.n. tot f 276.946,- v.o.n
(inclusief renteverlies)

MAASTRICHT

DE HAVENZATHE

Diverse typen woningen in plan Boschstraat-Oost (ingang van het projekt aan de van Hasseltkade).
Verkoopprijzen van f 126.500 v.o.n. tot f 132.000,— v.o.n. Rijkspremie totaal van f 8.296,— tot f 1.760,—
(exclusief renteverlies)

Bungalows in bestemmingsplan „Hoefveld".
Verkoopprijzen van ƒ 280.154,- tot ƒ 280.969,- v.o.n.
(exclusief renteverlies)

UBACH OVER WORMS

hypotheek rente 7,9%

Split-level landhuizen in bestemmingsplan "Groenstraat-Oost" gelegen tussen Groenstraat en Maastrichterweg.
Verkoopprijzen van f 194.464,- v.o.n. tot f 195.054,- v.o.n.
(inclusief renteverlies)

UBACH OVER WORMS

Halfvrijstaande woningen in het bestemmingsplan Abdissenbosch tussen Gravenweg en Reeweg
Verkoopprijs f 218.477,- v.o.n.
(inclusief renteverlies)

BOCHOLTZ
Drive-in woning met c.v. en tuin. Indeling o.a.: ruime entree, logeerkamer, garage. 1e verdieping: woonkamer 34,7 m2, open keuken. 2e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 137.500,- k.k.

BRUNSSUM
Joh. Vermeerstraat, riant gelegen halvrijstaand woonhuis, geheel onderkelderd met o.a.: garage van 10 m diep, luxe keuken, woonkamer 40 m2 met open haard, 4 slaapkamers. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 198.500,- k.k.

Nabij ziekenhuis goed uitgevoerde split-level drive-in woning met veel extra's o.a.: ruim souterrain, luxe keuken en badkamer. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 149.500,- k.k.

EYGELSHOVEN
Margrietstraat, tussenliggend woonhuis met c.v., berging en tuin. Indeling o.a.: kelder, woonkamer met parketvloer, keuken, berging, 3 slaapkamers, badkamer en zolder. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 120.000,- k.k.

GELEEN
Rijksweg Noord, volledig gerenoveerd woonhuis met garage. Indeling o.a.: royale woonkamer, open keuken met luxe aanbouwkeuken met inbouwapparatuur, betegelde bijkeuken, 3 slaapkamers, luxe badkamer, vaste trap naar zolder, tuin. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 149.500,- k.k.



Van der Stockstraat, nabij centrum, halfvrijstaande bungalow met c.v. en garage. Indeling o.a.: royale woonkamer 36 m2, keuken met luxe aanbouwkeuken met ingebouwde apparaten, 3 slaapkamers, grote tuin met maximale privacy. Aanvaarding binnen 2 maanden. Koopprijs ƒ 198.500,- k.k.

HEERLEN



Grenzend aan Aambos vrijstaande bungalow met c.v., garage, 2 kelders, wijnkelder, douche en 2e toilet. Parterre: woonkamer 42 m2 met open haard, eiken keuken, 4 slaapkamers met parketvloer, badkamer met ligbad en vaste wastafel. Koopprijs ƒ 380.000,- k.k.

Schelsberg, woonhuis met kelder, studeerkamer, woonkamer 65 m2, 3 slaapkamers, luxe badkamer. Vraagprijs ƒ 194.500,- k.k.

Palemig, vrijstaand landhuis op 1000 m2 grond met 4 slaapkamers. Vraagprijs ƒ 395.000,- k.k.

Kampstraat, woonhuis geschikt voor 2 gezinnen met kelder en 7 slaapkamers. Vraagprijs ƒ 155.000,- k.k.



Centrum, woonhuis verbouwd in 1977 1978 met c.v., kelder, hal, woonkamer 30 m2 met open haard, moderne keuken, patiotuin. 1e verdieping: 2 slaapkamers en luxe badkamer. 2e verdieping: 2 slaapkamers en zolder. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 159.000,- k.k.

KERKRADE
Gracht, tussenliggende drive-in woning met c.v. en tuin. Indeling o.a.: garage en tuinkamer. 1e verdieping: ruime woonkamer 32 m2, keuken 4.34x3.05. 2e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad. Aanvaarding februari. Vraagprijs ƒ 135.000,- k.k.



Vink, vrijstaande boerderij met 1700 m2 grond en diverse stallen. Indeling o.a.: 3 kelders. Parterre: woonkamer, eetkamer en ruime keuken, garage, diverse schuren, 6 ruime stallen en binnenerf van 205 m2. 1e verdieping: 4 ruime slaapkamers, opkamer en diverse ruime zolders. Bovenwoning is verhuurd. 2e verdieping: ruime zolder van 55 m2. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 290.000,- k.k.

Bleijerheide: Voorterstraat 118 + 120, halfvrijstaande woningen met garage en een met c.v. Indeling o.a.: geheel onderkelderd, ruime woonkamer met terras of serre. 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad. Aanvaarding direkt. Vraagprijzen resp. ƒ 139.000,- k.k. en ƒ 144.000,- k.k.

NIJSWILLER
Halfvrijstaand woonhuis met blijvend vrij uitzicht, c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: ruime entree, woonkamer 26 m2, keuken met bergkast en kunststof keukeninstallatie. 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en aansluiting wasautomaat, zolder. Garage 7.00x3.00. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 152.500,– k.k.

NIEUWENHAGEN



Uitstekend onderhouden tussengebouwd woonhuis met c.v. en tuin. Bouwjaar ca. 1967. Indeling o.a.: provisiekelder, L-vormige woonkamer ca. 26,5 m2, grote keuken met eethoek en fraaie keukeninstallatie met inbouwapparatuur, berging. 1e verdieping: 3 slaapkamers met parketvloer, betegelde douche met vaste wastafel, vliering. Aanvaarding medio 1980. Vraagprijs ƒ 125.000,- k.k.

OIRSBEEK
Halfvrijstaand woonhuis, type landhuis, met inpandige garage en vrij uitzicht. Indeling o.a.: woonkamer 41 m2, keuken met eetbar, 4 slaapkamers en zolder. Aanvaarding vrijwel direkt. Vraagprijs ƒ 239.500,- k.k.

SCHAESBERG
Nabij Streeperkruis, vrijwel geheel verbouwd in oudhollandse stijl tussenliggend woonhuis met c.v. en betegelde hof. Indeling o.a.: 2 kelders, hal, woonkamer ca. 27 m2, gedeeltelijk betegelde keuken met installatie en apparatuur. 1e verdieping: 2 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel en 2e toilet. 2e verdieping: mansardekamer en zolder. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 112.000,- k.k.

Split-level drive-in woning gelegen op de Lichtenberg. Bouwjaar ca. 1971. Indeling o.a.: garage, hal, L-vormige woon/eetkeuken met eiken keukeninrichting, open trap naar woon- en slaapverdieping, salon, 2 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad en vaste wastafel, apart toilet. Aanvaarding binnen 3 maanden na koop. Vraagprijs ƒ 125.000,- k.k.

Goed onderhouden halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1960. Indeling o.a.: hal, betegeld toilet, woonkamer, betegelde keuken met aparte eetkamer, berging. 1e verdieping: 3 slaapkamers, betegelde douche met vaste wastafel (geheel sanitair en tegelwerk vernieuwd), vliering. Aanvaarding maart. Vraagprijs ƒ 139.000,- k.k.

Halfvrijstaande beambtewoning met c.v., garage, tuin en vrij uitzicht. Bouwjaar ca. 1930. Indeling o.a.: woonkamer 33 m2, gemoderniseerde keuken met kunstof aanbouwkeuken, bijkeuken. 1e verdieping: 3 slaapkamers, gemoderniseerde badkamer met ligbad, douche en dubbele vaste wastafel. 2e verdieping: vaste trap naar ruime zolder. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 125.000,- k.k.

SCHINNEN
Puth, halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Indeling o.a.: entree met breukmarmervloer, mooie woonkamer met betegelde vloer en open haard, speelkamer met betegelde vloer en schrotenplafond, open keuken met eetbar, 3 ruime slaapkamers, betegelde badkamer met douche en vaste wastafel, vliezotrap naar zolder. Aanvaarding 1 april. Vraagprijs ƒ 155.000,- k.k.

SCHINVELD
Kampstraat, mooi gelegen twee-onder-een-kap-woning met garage en berging. Indeling o.a.: hal met plavuizenvloer en betegeld toilet, woonkamer met open haard en aansluitend sfeervolle living met parketvloer, keuken met muurkast, tuin met veel privacy. 1e verdieping: 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad en vaste wastafel. Vraagprijs ƒ 169.000,- k.k.

SIMPELVELD
Huis, bungalow met c.v., tuin, garage en blijvend vrij uitzicht. Indeling o.a.: kelder, ruime entree, woonkamer 63 m2 met open haard, keuken, 3 slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 289.000,- k.k.

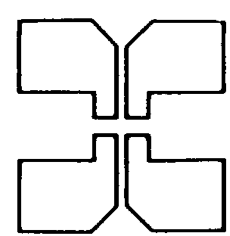
SUSTEREN
Zeer representatief monumentaal vrijstaand herenhuis op 487 m2 grond met c.v., gewelfde kelder, ruime hal, L-vormige woonkamer ca. 60 m2 met open haard, keuken, werkplaats, berging, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel, zolder. Pand is gerenoveerd. Vraagprijs ƒ 265.000,- k.k.

VOERENDAAL
Tussenwoning met c.v., ruime tuin en aparte garage. Indeling o.a.: ruime kelder, entree, toilet, woonkamer met open haard, aparte eetkamer met aansluiting op eenvoudige keuken, royale berging. 1e verdieping: 3 ruime slaapkamers, douche met vaste wastafel, flinke overloop, vliezotrap naar beplankte zolder. Het geheel verkeert in uitstekende staat van onderhoud en is recentelijk geheel verbouwd. Aanvaarding ca. 3 maanden na koop. Vraagprijs ƒ 143.000,- k.k.

Deze projekten zijn uitermate geschikt om een bestaand huis op "in te ruilen" zonder ook maar het minste risico dat u op een gegeven moment 2 huizen bezit: dat garandeert Stienstra.

Natuurlijk kunt u 'szaterdags en door de week telefonisch alle informatie krijgen.

De openingstijden van onze kantoren zijn:
Maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 19.00 uur,
'szaterdags van 9.00 tot 13.00 uur.



Makelaardij onroerend goed
• hypotheken • verzekeringen

stienstra

Stienstra Heerlen Makelaardij B.V.
Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen
Telefoon 045-712255*

Stienstra Maastricht B.V.
Scharnerweg 108, 6224 JJ Maastricht
Telefoon 043 - 628888

Van alle bovenstaande objecten is op aanvraag gratis uitgebreid (foto-)dokumentatie materiaal te verkrijgen.

Slapen en spelen in de kinderkamer

Kinderen hebben veel plaats nodig om zich op hun gemak te voelen. Plaats om te spelen, slapen en om huiswerk te maken. De kamers die de kinderen toebedeeld worden, zijn echter vaak erg klein. Bovendien zijn ze niet zo gemakkelijk in te richten, want een kind groeit snel en de meubeltjes moeten met het kind meegroeien. Voor een babykamer wordt vaak veel geld uitgegeven, maar pas wanneer het kind tiener is geworden, krijgt het een „nieuwe" kamer. In de tijd tussen baby en tiener wordt er in de kinderkamer veelal wat geimproviseerd.

Voor kinderen is die periode echter heel belangrijk. Spelenderwijs leren ze een heleboel. Gedurende deze periode kunnen ouders hun kind sterk beïnvloeden. O.a. door ze bepaalde waarden te leren betreffende het gebruik van hun spullen en de zuinigheid erop. Door niet zomaar wat meubeltjes die er nog zijn van broertjes, zusjes of neefjes en nichtjes in hun kamer te zetten, maar het kind bewust zelf iets te laten kiezen, zal het veel meer waarde hechten aan die spullen. Door kinderen zèlf kleuren en patronen te laten kiezen, kunnen ze al heel vroeg een eigen smaak ontwikkelen.

Wat een kind nodig heeft, is sterk afhankelijk van zijn leeftijd. Peuters en kleuters tot zes jaar onderscheiden zich sterk van kinderen van zes tot twaalf jaar die naar de lagere school gaan. Bij peuters en kleuters ligt het accent op het spelend ontdekken en bij wat grotere kinderen op het spelend leren. Zij worden „kleine volwassenen" die al een hele persoonlijkheid ontwikkeld hebben. Hun kamer is niet meer uitsluitend speelkamer. Bij de peuters en kleuters wordt er alleen gespeeld. Meubeltjes voor hun kamer moeten niet alleen voor de inrichting gebruikt worden, maar vormen ook speelmateriaal. Heel handig zijn gekleurde kunststofkastjes die dienst kunnen doen als opbergplaats en als speelelement. Ze zijn licht en daarom handelbaar voor de kleinen. De kastjes zijn in verschillende maten, 20 bij 20 cm, 20 bij 40 cm en 40 bij 40 cm te verkrijgen in velerlei kleuren. Ze kunnen eindeloos naast elkaar gezet en op elkaar gestapeld. Er zijn ook kastjes te koop die ze aan elkaar kunnen schroeven met bijbehorend bevestigingsmateriaal. Zo kan het kind een winkeltje, een huis e.d. bouwen.

Voor de allerkleinsten, die nog niet zo handig zijn, kunt u zelf iets dergelijks maken. U koopt enkele blokken schuimplastic van 20 bij 40 cm en bekleedt deze met een leuke stof. De blokken zijn licht en zacht, zodat de kinderen zich niet kunnen bezeren. De maat van 20 bij 40 cm is zo dat twee blokken op elkaar een tafeltje en twee blokken tegen elkaar een stoeltje vormen. Twee blokken naast elkaar leveren een poppenbed op. Daar kinderen een enorme fantasie hebben, zullen ze met zulke blokken steeds weer nieuwe dingen verzinnen.

Zijn de kinderen wat groter, bijvoorbeeld vier à vijf jaar, dan hebben ze een groter bed nodig en een plaats om te tekenen en te kleuren. Wanneer een kinderkamer klein is, is het ideaal om het slapen omhoog te brengen en de ruimte op de vloer als speel-, teken- of bergruimte te gebruiken. Omdat kinderen van holletjes houden waar ze geborgen zitten, zou u een soort kooi van het bed moeten makenEen eenvoudige werkwijze voor zo'n bed met bergruimte eronder is de volgende. Neem twee kamerhoge 19 mm dikke spaanplaat- of meubelplaatpanelen voor de zijkanten en één paneel van 1 meter hoog voor ondersteuning van het bed. De twee kamerhoge panelen moeten aan de vloer, het plafond en de erachter liggende wand bevestigd worden en het andere paneel aan de wand en de vloer. Een plaat van gaatjesboard voor de matras legt u op de middelste plaat van 1 meter en op balkjes van 30x30 mm mm die aan de hoge platen bevestigd worden. Een bedlengte van 1.80 m en een breedte van 90 à 100 cm is een mooie maat. De afstand van het bed tot de vloer is ongeveer 100 cm.

De platen kunt u het beste met schroeven aan elkaar bevestigen. De afwerking van de voorkant van het bed kunt u zelf kiezen. U zou bijvoorbeeld voor een halfronde of rechthoekige opening kunnen kiezen of een klein opstaand randje met een gordijn kunnen combineren. Er moet wel rekening gehouden worden met een trapje dat tegen het bed gezet moet kunnen worden, zodat de kleine er zelf in en uit kan komen. Onder het bed is ruimte voor twee containers op wieltjes.

Kinderen kunnen ze er zo gemakkelijk uithalen. Deze containers kunt u ook van 19 mm dik spaanplaat maken. Wanneer u de voorkant tot bijna op de grond laat lopen, zijn de wieltjes niet zichtbaar en vormen de containers in ingeschoven toestand één mooi geheel met het bed.

Gebruikt u voor het bed en de containers spaanplaat, dan moeten de zijkanten goed geschuurd worden alvorens ze te gronden en te verven.

Funktie van het gordijn



Het is langzamerhand weer de „dichte-gordijnenperiode". Om meer dan één reden doen we tegenwoordig de overgordijnen 's avonds dicht: het staat niet alleen huiselijker, maar het werkt ook energiebesparend, zoals vorig jaar uit een onderzoek duidelijk is gebleken.

Wat veel buitenlanders telkens opviel, waren de talrijke hel verlichte woningvensters in ons land; dat scheen specifiek Nederlands te zijn. We komen daar dus nu „energiebewust" op terug.

Daarmee is het vraagstuk „wèlke gordijnen" acuter geworden dan het eens was. Overgordijnen die zelden gesloten worden, vallen in het interieur niet zo sterk op en dan is de vraag of het een zware stof moet zijn, of het effen of gedessineerde gordijnen moeten wezen en of het al dan niet „gevoerde" gordijnen dienen te zijn, niet zó belangrijk. Een gesloten gordijn echter vormt 's avonds ineens „een wand aan zich" en dan kan de stof, die zo aardig geplooid naast de ramen hing, ineens een dissonant in het geheel van de kamer blijken te zijn.

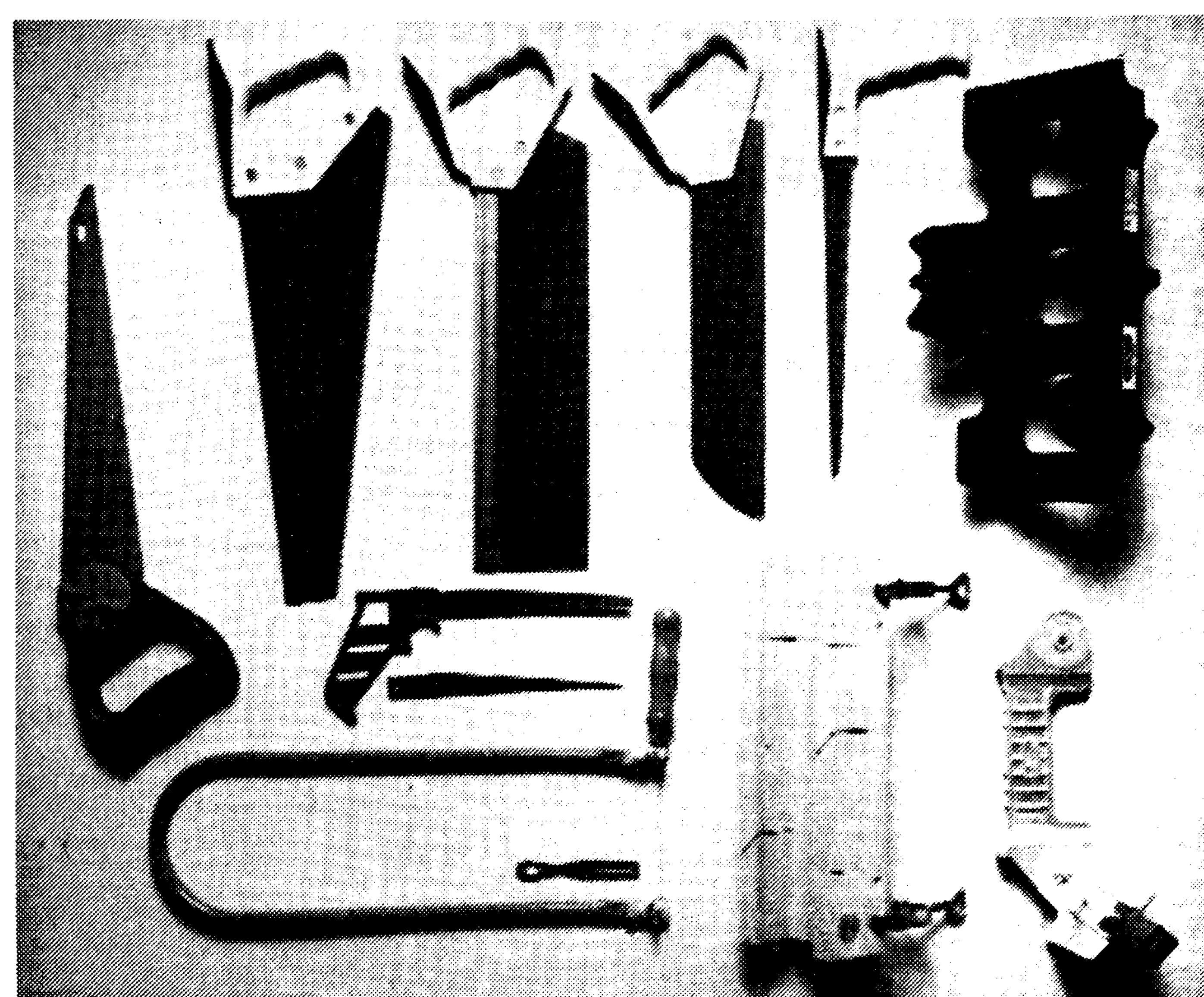
De warmte-isolerende functie van het overgordijn stelt daarnaast ook eisen aan de „zwaarte" van de stof. Een heel dun stofje isoleert uiteraard minder dan bijvoorbeeld een dikke, losgeweven acrylstof. Ook de plooi-rijkheid speelt een rol, overigens vooral waar het de geluidabsorberende werking van de gordijnen betreft.

In slaapkamers dienen de gordijnen ook nog licht buiten te sluiten, hetgeen eveneens bepaalde eisen aan de stof stelt. een volgende vraag is: worden het tot op de vloer, of tot op de vensterbank hangende gordijnen? De cv-radiatoren achter de gordijnen wegwerken is uiteraard onverstandig, maar het gebeurt niettemin in honderduizenden gevallen, terwille van het fraaie effect dat een complete gordijnwand oplevert.

Zo zijn er talloze overwegingen bij de aanschaf van nieuwe overgordijnen. Vaak worden ze „op impuls" gekocht. Dat kan goed uitpakken, maar de kans op een verkeerde keus is erg groot. Dat geldt ook t.a.v. kleur, dessin enz. Het stofje dat in de winkel zo fraai leek, kan in het interieur een totaal verkeerde uitwerking hebben. Het kan bijvoorbeeld de kamer ineens veel kleiner maken.

Gordijnen kopen is dan ook geen kwestie van goed advies inwinnen... Niet bij familie en kennissen, maar bij de vakman-woninginrichter. Die kan ook zinnige informatie geven over de ophangtechniek. Even gauw een railtje schroeven kan een goed gekozen, zeer functioneel gordijn een „afknapper" geven. Er zijn uitstekende ophangsystemen die een gordijn helemaal tot zijn recht laten komen. Kost wat meer, geeft wat meer werk, maar geeft veel meer voldoening. Afdekking van de rails (hetzij ingebouwd in het systeem, hetzij een zelfgemaakte „koof") verfraait de totale gordijnwand.

Laatste vraag: gordijnen zelf naaien of laten doen? Besluit niet al te gemakkelijk tot zelf doen! De manier waarop een op zich heel mooie gordijnstof tenslotte hangt, is sterk bepalend voor zijn decoratieve waarde.



Goed zagen is kwestie van voldoende materiaal

Zagen is een techniek die je even „in je vingers" moet krijgen, maar dat lukt nooit wanneer de gereedschapskist te weinig zaaggereedschap bevat. De praktijk is vaak dat de hele uitrusting uit één zaag bestaat, of misschien twee. Dat is, ook voor het aanpakken van doodgewone huiselijke karweitjes, onvoldoende. Vanzelfsprekend is de gewone handzaag de basis. Voor het gemiddelde dhz-werk is een handzaag die niet al te groot is, maar zeker ook niet te klein mag zijn, de beste keuze. Een handzaag met een lengte van 40 à 45 cm (over de tandzij gemeten) kan zowel voor het „schulpen" als „afkorten" worden gebruikt. Schulpen is: in de lengte van de houtnerf zagen, afkorten is dwars op de houtnerf zagen.

Alleen kan het afkorten minder vlot gaan als de vertanding van de zaag te grof is. Er is veel verschil in die vertanding; ruwweg loopt die van 5 tot 9 tanden per inch (2,5 cm). Ook in dat opzicht moet dus een handzaam compromis worden gekozen. Een zaag met 7 of 8 tanden per inch is goed voor minstens driekwart van al het gebruikelijke zaagwerk.

Het bot worden van de zaag is een probleem waarmee veel doe-het-zelvers zitten. Zelf slijpen en „zetten" van de zaag is een karwei waaraan je niet zo gemakkelijk begint. Daarom heeft de zaag met geharde tanden de laatste jaren grote populariteit verworven. Die blijft aanzienlijk langer scherp; hij kan zelfs, bij normaal privé-gebruik, wel jaren mee.

Hoewel de handzaag voor het afkorten van vrij dik materiaal bruikbaar is, zal toch de kapzaag moeten worden gepakt als het om het afkorten van dunne latjes, lijstwerk enz. gaat. De vertanding is fijn en het zaagblad is „stijf", meestal door een stalen strip op de rug van het blad, of door een afneembare strip. De kapzaag wordt vaak in combinatie met een verstekbak gebruikt, om dun materiaal haaks of in verstek zo nauwkeurig mogelijk af te zagen.

Een heel handig zaagtype is ook de sleufzaag, die een kwartronde „neus" heeft. Die neus heeft ook een vertanding, om zonder voorboren in het materiaal een zaagsnede te maken. Die kan dan, wanneer de zaag eenmaal door het materiaal heen is, worden voortgezet met de gewone handzaag. Gaten, uitsparingen e.d. in het materiaal uitzagen gaat ook met de schrobzaag, die een smal en spits toelopend blad heeft. In dit geval moet uiteraard een gat worden voorgeboord.

Het voordeel van de schrobzaag t.o.v. de sleufzaag is, dat hij ook langs een gebogen lijn kan zagen, dankzij dat zeer smalle blad. Een nadeel kan soms zijn dat hij een vrij brede zaagsnede maakt. De vertanding is vrij grof. Een schrobzaag van bedenkelijke kwaliteit loopt vaak al gauw een verbogen zaagblad op, en dan kunt u het ding net zo goed meteen weggooien.

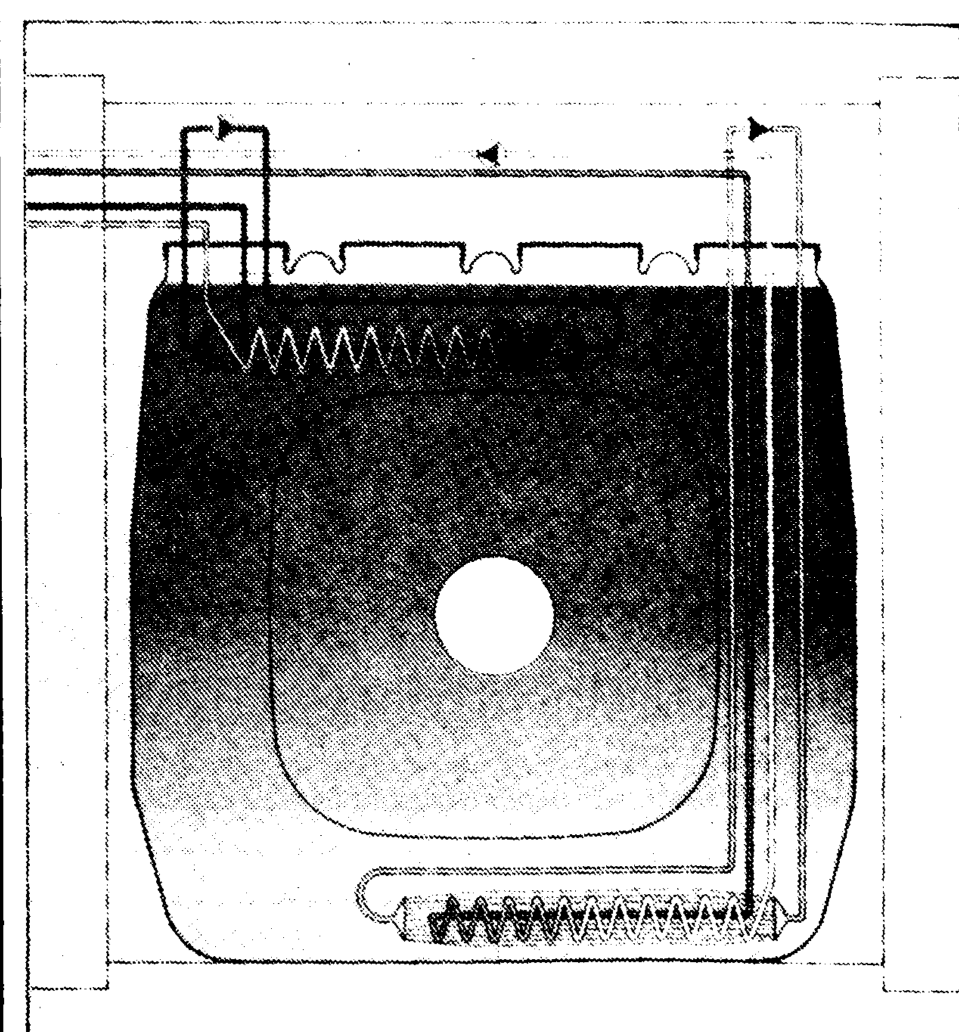
Een erg plezierige zaag is de zogenaamde universele zaag, waarvan het blad in verschillende standen t.o.v. het handvat kan worden afgezet. Dat maakt het mogelijk om op moeilijke plaatsen, bijv. vlak langs het plafond, langs muur of vloer te zagen. Het handvat kan dan zo worden gesteld, dat men er bij het werken geen hinder van heeft. De vertanding is fijn, meestal is het zaagblad afgewerkt met een teflonlaag, die het zagen in vochtig hout vergemakkelijkt. Met de universele zaag kunnen behalve hout ook zachte metalen, kunststoffen e.d. worden gezaagd.

Voor prutserig zaagwerk is de zgn. sleutelgatzaag een heel handig stukje gereedschap. Hij bestaat uit een los handvat waarin zaagjes van diverse types kunnen worden geklemd; ook een metaalzaagblad. Van zo'n betrekkelijk goedkoop stuk gereedschap heb je in allerlei onverwachte situaties vaak veel gemak.

Tenslotte hoort ook de figuurzaag in een redelijk voorziene zaaguitrusting thuis. Behalve voor het typische „huisvlijtwerk" is hij ook bruikbaar voor de wat delicatere zaagwerkjes, waarbij het op een gave finish van de zaagsnede aankomt. Dun triplex bijvoorbeeld splintert nogal gauw wanneer een gewone, zelfs fijngetande zaag wordt gebruikt. De fijne zaagblaadjes van de figuurzaag maken heel gaaf werk mogelijk.

Aan veel zaagwerk moeten vrij strenge eisen inzake de nauwkeurigheid worden gesteld. Daarom is een verstekhulpmiddel onontbeerlijk, niet alleen om zuiver onder 45 graden te zagen, maar ook om zuiver haaks af te korten. De houten verstekbak is een oud „praktijkhulpmiddel". Een handig exemplaar is dat op de foto, dat met twee klemmen op de tafel of werkbank kan worden vastgezet. Uiteraard is de verstekbak tegenwoordig ook in kunststof verkrijgbaar. De afmetingen zijn wat royaler, zodat wat zwaarder materiaal kan worden verwerkt. Tenslotte is een zgn. verstekgeleider een goede hulp bij het haaks of onder een bepaalde hoek afzagen van brede planken, dikke balken enz. die niet in de verstekbak passen. De geleider biedt bovendien meer keuze in hoeken dan de verstekbak.

Warmte opslaan in vat



Bij alle energiesparende installaties speelt de vraag van de korte en middellange opslag van de gratis gewonnen warmte een bijzondere rol. Op dit punt zijn er nauwelijks nieuwe ontwikkelingen geweest. Het SULO-warmte opslagvat betekent daarom een doorbraak. Door toepassing van hoogwaardige kunststof en modernste technieken is een serie voordelen samengebundeld.

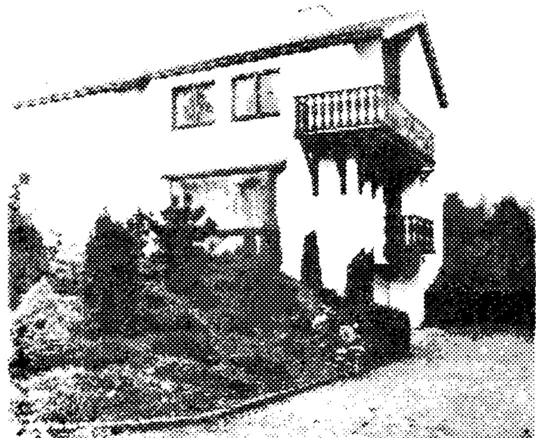
Door de lage prijs betaalt het apparaat zichzelf terug in een periode van vijf tot zeven jaar. Met een inhoud van duizend liter is het vat ideaal voor eengezinswoningen. Het vat, dat slechts 65 kg weegt is dankzij de gunstige afmetingen geschikt voor installatie in zowel bestaande als in nieuwbouw. Het SULO warmte opslagvat bestaat uit een voorraadvat, warmtewisselaars en isolatie. In het vat wordt water gebruikt om de uit zonnekollektoren of warmtepomp gewonnen energie op te slaan. Het warmteverlies bedraagt slechts twee graden Celsius per 24 uur bij een vattemperatuur van 90 graden. Het meest opvallende aan het vat zijn de twee warmtewisselaars, die voor afgifte en opname van energie zorgen. Er vindt een geforceerde opname plaats. Hiertoe is aan weerszijden van de warmtewisselaar een „douchekop" gemonteerd, die verbonden is met een pompje buiten het vat maar binnen de isolatie. Door dit systeem wordt bereikt dat de warmte geheel aan het water in het vat wordt afgegeven, maar ook dat het water dat naar de verbruiker gaat helemaal de temperatuur van het vat aanneemt.

Het nieuwe SULO vat is te zien bij de fa Vlek, Litscherveld in Heerlen.

Een woning van Ruijters, vast goed!®

Te koop

AMSTENRADE



Riant gelegen, vrijstaand herenhuis, in mooie tuin. Opp. ruim 2000 m2. Bouwjaar 1977. Ind. souterrain: grote garage, c.v.-ruimte en waterontharingsinstallatie, provisiekelder, waskelder en hobby-ruimte. Begane grond: hal, toilet, garderobe, woonkamer met prachtige open haard, eetkamer en keuken met complete eiken keukenuitrusting. De gehele begane grondvloer is luxe betegeld. Verd.: 4 slaapkamers, waarvan één van ruim 20 m2 en twee met v.w. Op alle slaapkamers balkenplafonds. Luxe badkamer met ligbad, toilet en dubbele v.w. Aanvaarding: december 1980. Vraagprijs fl. 465.000,– k.k.

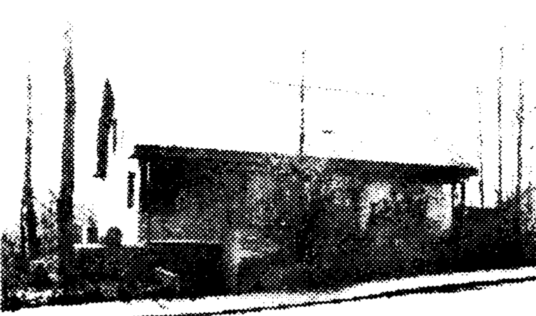
AMSTENRADE, De Geyselaar
Mooi gelegen, uitstekend onderhouden halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Ind. begane grond: hal, toilet, keuken, woonkamer (50 m2) met parketvloer en ged. balken en schrotenplafond. Verd.: 4 slaapkamers (3.3x3.8 / 3.3x3.7 / 3.3x2.6 / 3.6x3.7 m). Badkamer met ligbad, toilet en v.w. Het gehele pand is voorzien van rolluiken. Aanvaarding: direct.
Vraagprijs fl. 195.000,– k.k.

BUCHTEN, Schout Boutenstraat
Ruim halfvrijstaand herenhuis met c.v. en 5 slaapkamers. Ind.: hal met tegelvloer, toilet, garderobenis, woonkamer met open haard en parket, luxe eiken keuken met complete app. Verwarmde garage met aansluiting wasapp. Eerste verd.: 4 slaapkamers, waarvan 3 met parketvloer, badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet. Tweede verd.: vijfde slaapkamer/hobbykamer, zolder en diverse bergingen, bereikbaar via vaste trap. Aanvaarding: in overleg. Prijs fl. 175.000,– k.k.

GELEEN
Goed gelegen en goed onderhouden degelijk woonhuis met grote garage, kelder en c.v. Ind.: hal, toilet, aanbouwkeuken met apparatuur, woonkamer (8,50x3,60 m), serre (6x3 m) en dubbele berging. Eerste verd.: 4 slaapkamers en badkamer met ligbad en v.w. Tweede verd.: zolder te bereiken d.m.v. vliezotrap. Aanvaarding: direct. Vraagprijs fl. 159.000,– k.k.

GELEEN, Seipgenstraat
Zeer riant gelegen halfvrijstaand herenhuis met c.v., grote voortuin en prachtige achtertuin met optimale privacy. Ind.: 2 kelders. Begane grond: hal met toilet, woonkamer, keuken m.o.m. oven, koelkast, afzuigkap en vaatwasmachine. Garage omgebouwd tot studeerkamer, berging. Eerste verd.: 3 slaapkamers, badkamer. Tweede verd.: te bereiken via vaste trap met vierde slaapkamer en diverse bergingen. Aanvaarding in overleg. Totale opp. ca. 600 m2. Prijs fl. 225.000,– k.k.

HOENSBROEK, Schuureik



Riant gelegen vrijstaand landhuis met vergezicht. Ind.: grote hal met garderobe, leistenen vloer en schoon metselwerk (ca. 22 m2), toilet. Living, ca. 72 m2 met schuifwanden naar gedeeltelijk overdekt terras. Terras met plavuizen ca. 42 m2, grote compleet ingerichte eetkeuken (ca. 18 m2), kantoor. Verd.: 4 zeer grote slaapkamers met veel bergruimte en 2 met v.w., waarvan 2 slaapkamers met dakterras op het zuiden, 2 royale badkamers met v.w. toilet, resp. badkamer met ligbad en douche en badkamer met ligbad. Souterrain: garage (8.85 x 5.70 m) met v.w., provisiekelder, hobbykelder (6.50 x 6.70 m) met v.w., c.v.-kelder en groot terras (ca. 42 m2). Opp. ca. 1100 m2. Aanvaarding: direct.
Vraagprijs fl. 630.000,– k.k.

HEERLEN
Goed onderhouden tussenwoning met c.v., voor- en achtertuin met achteringang, hal, toilet met fontein, meterkast, woonkamer met open trap, keuken met eetbar, woonkamer en keuken met parketvloer. 3 slaapkamers waarvan 1 met v.w., badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet, overloop met werkkast, berging. Tuin op Z.W. Bouwjaar 1977. Aanvaarding direct. Prijs fl. 129.000,– k.k.

LIMBRICHT
Ruime, halfvrijstaande middenstandswoning met c.v., garage en o.m. hal met toilet, ruime doorzonkamer met tegelvloer, grote luxe open keuken met koelkast, diepvries, oven, kookplaat en afzuigkap. Eerste verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet. Tweede verd.: c.v.-ruimte en grote hobby-/slaapkamer, te bereiken via vaste trap. Aanvaarding: in overleg. Prijs fl.175.000,– k.k.

MUNSTERGELEEN
Gunstig gelegen, halfvrijst. woonhuis met apart kantoor (6x5.80 m) en aansluitend 3 garages. Ind. woonhuis: hal, toilet, m.k., L-vormige woonkamer, keuken. Verd.: 3 slaapkamers, badkamer met douche, v.w. Grote doorlopende kelder. Het pand is voor diverse doeleinden geschikt. C.v., gas. Oppervlakte 388 m2. Bouwjaar 1965. Aanvaarding: direct. Prijs fl. 215.000,– k.k.

MUNSTERGELEEN
In sfeervolle buurt gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage en o.m. kelder met c.v.-installatie. Begane grond: ruime hal met toilet, keuken, woonkamer. Eerste verd.: 4 slaapkamers, badkamer met zitbad en v.w., vliering. Aanvaarding: spoedig. Vraagprijs fl. 165.000,– k.k.

NEERBEEK
Goed onderhouden halfvrijstaand woonhuis met c.v. en zeer grote tuin. Ind. souterrain: kelder (9x 2.30 m). Begane grond: hal, toilet, keuken (3.20 x2.40 m) en woonkamer (9.20x3.70 m). Verd.: 3 ruime slaapkamers, badkamer met zitbad. Tweede verd.: vierde slaapkamer en ruime zolder, te bereiken d.m.v. vaste trap. Aanvaarding: mei/juni 1980. Vraagprijs fl. 170.000,– k.k.

OIRSBEEK, Schubertstraat
Halfvrijstaand ruim herenhuis, landelijk gelegen en voorzien van veel extra's. Opp. 294 m2. Het geheel bevat o.m. c.v., inpandige garage (3.5x6m) hal met tegelvloer, L-kamer met open haard, luxe keuken. Eerste verd.: 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, tweede toilet, v.w. en ruime zolder. Dak en muren zijn geïsoleerd.
Vraagprijs fl. 230.000,– k.k.

OIRSBEEK
Riant gelegen vrijstaand herenhuis met c.v. en extra grote garage voor 2 auto's, hal met 2 muurkasten, toilet met fontein en sierpleisterwanden, woonkamer (ruim 41 m2) met gedeeltelijk verlaagd plafond en grote open keuken, hal en woonkamer met plavuizenvloer, extra berging (4 x 2,40 m). Verd.: 3 grote slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en toilet. Vliezotrap naar zolder. Bouwjaar 1971. Prijs fl. 220.000,– k.k.

PUTH-SCHINNEN
Ruim vrijstaand landhuis (ca. 800 m3), met c.v. en tuin met prachtig uitzicht over landerijen. Opp. ca. 1025 m2. Ind. souterrain: grote garage voor 2 auto's, provisiekelder, waskelder, c.v.-ruimte. Beg. grond: grote hal (ca. 20 m2) met Noorse lei, living (ca. 52 m2) met open haard, woonkeuken met apparatuur. Eerste verd.: 3 grote slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, douche, 2e toilet en v.w., zolderberging. Aanvaarding: in overleg. Prijs fl. 430.000,– k.k.

SCHAESBERG
In winkelconcentratie gelegen winkel-/woonhuis met aparte opgang, eigen parkeergelegenheid en bevoorradingsmogelijkheid. Uitermate geschikt voor horecabedrijf. Aanvaarding: direct. Koopprijs fl. 229.000,– k.k.

SCHINNEN



Met blijvend vrij uitzicht, riant gelegen vrijstaande semi-bungalow met c.v., inpandige garage en rondom tuin, opp. 479 m2, inhoud 525 m3. Ind. souterrain: garage met veel bergruimte, provisiekelder. Begane grond: entree, hal met marmervloer en sierpleisterwanden. U-vormige woonkamer met parketvloer en mooie open haard-partij. Direct tuincontact. Keuken met volledige apparatuur en leistenen vloer. 3 Slaapkamers waarvan een met parketvloer en kastenwand. Badkamer met ligbad, tweede toilet en v.w. Het gehele pand is voorzien van dubbele beglazing. Aanvaarding in overleg. Prijs fl. 298.000,– k.k.

ROOSTEREN
Aan sfeervol plein, gelegen vrijstaand herenhuis met c.v., garage, voor-, zij- en grote achtertuin. Ind.: ruime hal met tegelvloer, woonkamer met tegelvloer, open haard en ged. houten plafond, luxe open keuken met eetbar, oven met grill, diepvries, koelkast, kookplaat en afzuigkap. Verwarmde inpandige garage met zolder. 1e Verdieping: 3 slaapkamers met div. vaste kasten. Zeer luxe badkamer met ligbad, douche en v.w. 2e Verd.: zolder-hobbyruimte en c.v.-ruimte te bereiken via vaste trap. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 235.000,– k.k.

SITTARD
Zeer ruim herenhuis met garage, c.v. en flinke tuin. Het geheel is uitstekend onderhouden en heeft o.m. 3 kelders, hal, kantoor, woonkamer (44 m2) met parketvloer, keuken en bijkeuken. Eerste verd.: 3 slaapkamers, tweede toilet, badkamer. Tweede verd.: 2 slaapkamers, doka en opbergkamer. Bijna alle kamers met v.w. Aanvaarding: spoedig. Vraagprijs fl. 335.000,– k.k.

SITTARD
Zeer rustig gelegen prima onderhouden halfvrijstaand herenhuis met c.v., carport, garage, berging, en mooie grote tuin (perceel opp. 607 m2, achtertuin 45 m. diep met veel privacy). Ind. o.a. ruime betegelde hal, L-vormige living met open haard, parketvloer en sierpleisterwand, mooie gemetselde eetbar, grote open eetkeuken met tegelvloer, plafond beg. grond voorzien van houten delen. 3 ruime slaapkamers waarvan 1 met kastenwand en een met balkon, badkamer met gekleurd sanitair bestaande uit ligbad, 2e toilet en v.w. Zolder te bereiken middels vliezotrap. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs fl. 245.000,– k.k.

STEIN
Vrijstaande semi-bungalow, uitermate geschikt voor woonhuis met praktijk of kantoor. Ind. souterrain: kamer/kantoor, 2 kelders. Beg. grond: ruime hal, L-vormige woonkamer met open haard, eiken keuken, bijkeuken, 3 slaapkamers, 2 kantoorruimtes waarvan 1 met douche, wachtkamer. Zeer luxe, grote badkamer met ligbad, v.w. en aparte douche, dubbele garage. Grote zolder over gehele pand. Het pand is zeer goed en luxueus afgewerkt. Aanvaarding: direct.
Prijs fl. 325.000,– k.k.

SUSTEREN
Mooi gelegen, goed onderhouden vrijstaand woonhuis met c.v., inpandige garage en mooi aangelegde tuin met privacy. Ind.: hal met travertinvloer, grote woonkamer met mogelijkheid voor open haard, keuken, hobbyruimte. Verd.: 3 slaapkamers (4.30x4.20; 3.70x3.60 en 3.20x3.10 m), badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet, zolder te bereiken d.m.v. vliezotrap. Het pand is voorzien van hardhouten kozijnen en geheel geïsoleerd. Aanvaarding: spoedig. Bouwjaar: 1973. Tot. opp. ca. 430 m2. Prijs fl. 230.000,– k.k.

SWEYKHUIZEN
Riant gelegen vrijstaand landhuis met flinke tuin en perceel weiland. Ind. souterrain: garage voor 2 auto's, proviandkelder, toilet en veel bergruimte. Begane grond: zeer grote hal met Noorse leistenenvloer, schoon metselwerk en schrootjesplafond, toilet met fontein, L-vormige woonkamer (ca. 42 m2) met openhaard-partij, leistenenvloer, schrootjesplafond en schoon metselwerk. Grote compleet ingerichte luxe keuken, ged. overdekt terras, 3 slaapkamers waarvan 1 met v.w. en 1 met muurkast, ruime badkamer met ligbad en v.w., vliezotrap naar grote zolder, met vierde kamer (14 x 10 m). Opp. ca. 2200 m2. Aanvaarding: direct. Vraagprijs fl. 435.000,– k.k.

ULESTRATEN
Riant gelegen vrijstaand landhuis, geschikt voor woning met praktijk. Inhoud: 1300 m3. Opp. 1260 m2. Ind.: souterrain: garage (15x3.70 m), 4 kamers/kantoorruimten, c.v.-ruimte. Begane grond: grote hal, living (10.60x5.60 m) met o.m. open haard, luxe keuken (4.90x4.60 m) met apparatuur, bijkeuken, 2 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche en v.w. Eerste verd.: grote hobbykamer (11.50x5.20/3.80 m), 3 slaapkamers, toilet, div. bergingen. Het gehele pand is uitstekend afgewerkt met o.m. schoon metselwerk, Noorse leistenen vloeren, travertin en houten plafonds. Aanvaarding: in overleg.
Prijs fl. 495.000,– k.k.

VOERENDAAL
Halfvrijstaand herenhuis met c.v. en garage, schitterend gelegen met vrij uitzicht en prachtige tuin (opp. 340 m2). Indeling: hal, toilet, luxe keuken incl. alle app., L-kamer 42 m2 met open haard en gedeeltelijk schoon metselwerk, 4 ruime slaapkamers, balkon, badkamer met ligbad, douche, tweede toilet en v.w. Grote zolder met c.v., ketel en gasboiler. Prijs n.o.t.k.

VOERENDAAL, Teggert
Zeer rustig gelegen en luxueus afgewerkt vrijstaand herenhuis met c.v., garage en zeer mooi aangelegde tuin met veel privacy. Opp. 461 m2. Het geheel bevat o.m. aangebouwde garage, hal met garderobekast, woonkamer 42 m2 met open haard, tegelvloer en schrootjesplafond, keuken 2,5x5,15. Eerste verd.: badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet, 3 ruime slaapkamers waarvan 1 met v.w. en v.k. Aanvaarding in overleg. Koopprijs fl. 199.000,– k.k.

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · sittard maastricht venlo eindhoven · lid MCC
6131 AS sittard stationsplein 1 · tel. 04490-19151*
6221 ED maastricht wycker brugstraat 62 · tel. 043-18941*

taxaties
verzekeringen
hypotheken
financieringen

OPENINGSTIJDEN SITTARD: Op werkdagen van 08.30-19.30 uur. Zaterdag van 09.00-13.00 uur.
MAASTRICHT: Op werkdagen van 09.00-18.00 uur. Zaterdag van 11.00-13.00 uur.



peters

makelaars onroerend goed
Agnes Printhagenstraat 36/
hoek Mauritslaan
6161 EK Geleen
Telefoon (04494) 48191*



Kantooruren: dagelijks van 9.00-12.30 en 13.30-18.00 uur.
's Zaterdags van 10.00-13.00 uur.

GELEEN, Rennebeek
Royale middenstandswoning met c.v. gas, berging en tuin, bwj. '76. Indeling T-vorm woonkamer met betegelde vloer, keuken, entree. 1e Verd. 3 slaapk., badkamer met ligbad en toilet, vlizotrap naar zolder. Aanv. direkt. Kooppr. fl. 148.000,–

ELSLOO, St. Hubertusstraat



Halfvrijst. herenhuis met garage, c.v.-gas, tuin, bwj. '71. Ind.: hal met bet. vloer, L-woonkamer met parketvloer, open haard, open eiken aanbouwkeuken, kantoor, zonne-terras. 1e Verd.: badkamer met ligbad en toilet, 3 slaapk., vlizo trap n. zolder. Aanv. direkt. Vraagprijs fl. 185.000,–

SCHINNEN, Moutheuvellaan
Riant, luxueus vrijstaand landhuis (nieuwbouw) met prachtig uitzicht achterzijde. Inh.: 650 m³. Opp. 750 m². Ind.: L-woonk. met open haard en bet. vloer, veel schoonm. werk, kompl. inger. keuken, bijkeuken. 1e Verd.: 3 grote slaapk., logeerkamer, kompl. badkamer. Aanv. direkt. Vraagprijs n.o.t.k.

TE HUUR
BRUNSSUM, Op Gen Hoes
Nog twee nieuwbouwwoningen met c.v. en berging. Aanv. direkt. Huurprijs vanaf fl. 672,— + fl. 15,— servicekosten per maand.

NIEUWBOUW
GELEEN, Haesselderveld
Herenhuizen die opvallen door de wel zeer eigenzinnige architektuur, de vele leef-pluspunten en de luxueuze afwerking. Noemen we snel de karakteristieke uitbouw aan de voorzijde. Of de 3 ruime leefnivo's. De fijne tuin aan de achterzijde. En tenslotte nog het hoogst persoonlijke dakterras van maar liefst 30 m², gesitueerd op het zuiden. Op de begane grond een ruime living met open keuken en open haard. Op de 1e verd. 3 slaapkamers en luxe badkamer met ligbad, douche en 2e toilet en een grote ingebouwde bergruimte. Op de 3e verd. hobbykamer en bergzolder en het riante dakterras. De gehele woning is geïsoleerd. De gevels zijn wit. De typische uitstulping en het dak zijn bekleed met duurzaam lei. De koopprijzen zijn vanaf f 189.000,– v.o.n. exclusief renteverlies tijdens de bouw. Leverbaar met garage of berging.

BEEK, Veldekelaan
Vrijstaand herenhuis met garage, c.v. gas, bouwj. '67, uitstekend onderhouden. Inh. 500 m³. Opp. 366 m². Ind.: prov. kelder, L-woonkamer met open haard, schrootjes plafond, komplete eiken aanbouwkeuken, eetkamer met schrootjes plafond, patio en aangel. tuin. 1e Verd. 4 slaapkamers, modern betegelde douche, vlizo trap naar zolder met hobbykamer en div. bergingen. Aanv. maart april '80.
Koopprijs fl. 259.000

HEERLEN, Oliemolenstraat
Uitstekend gelegen stijlvol halfvrijstaande villa met garage en c.v. gas. Ind. o.a. 2 kelders, mooie hal, partij living ±50 m², 5 slaapkamers en moderne badkamer. Het pand is zowel qua ligging als indeling zeer geschikt als kantoorpand, waardoor de mogelijkheid bestaat om in aanmerking te komen voor een hoge W.I.R.-premie. Direkt te aanv. Kooppr. fl. 250.000,–

HEERLERHEIDE, Passartweg
Geheel gerenoveerd ouder halfvrijst. woonhuis met werkplaats/garage. Inh. 800 m³. Opp. 435 m². Ind.: hal met bet. vloer, woonkamer, keuken, bijkeuken, kantoor, badkamer met ligbad en toilet. 1e Verd.: 3 slaapkamers en hobbyzolder met mogelijkh. voor slpk. Aanv. 3 mnd. Vraagpr. fl. 169.000,–

HOENSBROEK, Wilhelminastraat
Geh. gerenoveerd halfvrijst. woonhuis met berging, c.v.-gas en tuin (28 mtr. diep), bwj. '33. Ind.: kelder, woonk., eetkeuken, berging, 2 zonne-terrassen. 1e Verd.: 3 slaapk., badk. met douche en toilet, vaste trap n. bergzolder met 2 slaapk. Aanv. direkt.
Vraagprijs fl. 138.000,–

PUTH-SCHINNEN
Halfvrijst. woonhuis met garage, c.v. en tuin, bwj. '73, zeer goed onderh. Ind.: kelderkast, woonk., eetkeuken, overdekt terras. 1e Verd.: 3 slaapk., badkamer met douche en 2e toilet, vaste trap n. zolder, berging met 4e slaapk. Aanv. 3 mnd. Kooppr. fl. 149.500,–

LIMBRICHT, Grasbroekstraat
Geheel gemoderniseerd halfvrijstaand woonhuis, bwj. '70, zeer goed onderhouden met garage, aangel. tuin en overdekt zonne-terras. Inh. 360 m³. Opp. 270 m². Ind.: kelderkast, entree met bet. vloer, woonk. met parketvloer, open haard en open keuken met eiken aanbouw en modern betegeld. 1e Verd.: 3 slaapk., alle met schrootjes plafonds, badkamer met ligbad, vlizo trap n. zolder. Aanv. spoedig. Kooppr. fl. 159.000,–

LIMBRICHT, Vrijheidslaan
Hoek patio-bungalow met c.v.-gas, garage, rondom aangel. tuin, bwj. '71, verbouwd in '75. Ind.: woonk. met open keuken 65 m², keuken met plavuizen vloer en eiken inr. met apparatuur, c.v.-ruimte, 3 slaapk., badk. met ligbad. Mooi aangel. patio. Aanv. in overleg.
Vraagprijs fl. 198.000,–

BORN-BUCHTEN, Burg. Lebenstraat
Royaal halfvrijst. woonhuis, bwj. '72 met garage, c.v.-gas, grote tuin. Ind.: entree, L-woonkamer, keuken. 1e Verd. 3 slaapk., betegelde douche, vlizo trap n. zolder. Aanv. direkt. Koopprijs fl. 132.500,–

MEERSSEN
NIEUWBOUW PREMIEWONINGEN
In het uitbreidingsplan "Den Olieberg" zijn wij reeds in een ver stadium met de bouw van een tiental halfvrijstaande middenstandswoningen met c.v.-gas, garage en royale tuinen, waarvan nog 3 woningen te koop zijn. Koopprijzen vanaf fl. 151.200,– v.o.n. Dokumentatie op aanvraag verkrijgbaar.

Voor weinig geld...
een luxe nieuwbouwwoning. Met 4 slaapkamers.
Voor de koopprijs van 147.466,– VON
(ex. renteverlies op de grond)
In Brunssum!
modelwoning geopend
dinsdag van 15.00 tot 16.30 uur.
zaterdag van 13.00 tot 15.00 uur.



Beek, Margrietstraat
Appartement met c.v., lift en kelder. Ind.: woonk. (36 m²), badkamer met douche, v.w. toilet, keuken, 2 sl.k. aanv. direct. Koopprijs ƒ 87.500,–

Geleen, H. Hermanslaan
Uitstekend gelegen appartement vlakbij centrum. Ind.: woonk., keuken, 3 slaapkamers, badk. met douche, toilet, balkon, kelder, aanv. direkt. Koopprijs ƒ 82.500,– 100% financ. mogelijk.

GELEEN, JOS KLIJNENLAAN
Bijzonder riant gelegen appartement met c.v. kelder. Ind.: woonk. (9,50x3,50) met balkon, keuken, 2 slaapkamers, badk. met ligbad, v.w., (bet.) entree met toilet, momenteel verhuurd. Koopprijs ƒ 85.000,-

KERKRADE
Halfvrijst. luxueus woonh. met c.v. berging en carport. (hoekpand) Ind.: woonk. (34 m²) bet. vloer, eetkeuken met moderne installatie en eetbar, toilet. Eerste verd.: 3 slpk., badk. met ligbad, v.w. 2e toilet (bet.). Zeer goed onderhouden. Bouwjaar 1976. aanv. direct. Vraagprijs ƒ 149.000,–

14 km van GELEEN
In prachtig natuurgebied (bossen) gelegen vakantiebungalow op ca. 800 m² grond. Ind.: zitk. met open haard, keuken, 2 slpk., badruimte met douche, toilet, aanv. direct, koopprijs ƒ 45.000,–

Te huur
GELEEN, KLUIS
Uitstekend, centraal gelegen winkelruimte (190 m²) met c.v. en magazijn (75 m²). Voor vele doeleinden geschikt. Aanv. 4 mnd huurprijs ƒ 25.000,– per jaar, excl. 18% b.t.w.



N.M.W. QUADEN
makelaar-taxateur o.g.
Mairestraat 14,
6151 GZ Munstergeleen
Telefoon 04490-19644
Openingstijden:
Dagelijks van 9.00 tot 18.00 uur
's Zaterdags van 10.00 tot 13.00 uur.

---

sinds 1918
Penners & Schoenmakers
Makelaardij Heerlen B.V.
heerlen laanderstraat 27 tel. 045 718330

BERG EN TERBLIJT: te koop riante landhuizen op goede stand met carport, grote tuin en royale indeling zoals woonkamer met open haard 45 m2, 3 slaapkamers, apparte hobbyruimte enz. Koopprijzen va. ƒ 299.000,–, v.o.n.

BRUNSSUM: Servatiusstraat, te koop halfvrijstaand woonhuis met tuin, garage en c.v. Perceeloppervlakte 363 m2. Indeling; hal met tegelvloer, toilet, woonkamer ca. 40 m2 met open haard, ruime keuken met eiken aanbouwkeuken met apparatuur, 4 slaapkamers resp. 4,25x3,4 m, 5,1x2,4 m, 3,6x3 m en 3x1,75 m, allen met vide, 1 slaapkamer met entresol en inbouwkasten, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 225.000,–, k.k.

HEERLEN: Te koop riante luxe afgewerkte patiobungalow met grote woonkamer, keuken met aanbouwkeuken, 3 slaapkamers en grote (patio) tuin. Koopprijs ƒ 319.000,–, v.o.n.

HEERLEN: Caumerboord, te koop halfvrijstaand woonhuis, type splitlevel met o.a. garage, voor- en achtertuin, betegelde open keuken, woonkamer, badkamer met ligbad en vaste wastafel, 3 slaapkamers. Aanvaarding spoedig. Vraagprijs ƒ 146.000,–, k.k.

HEERLEN/WELTEN: te koop aantrekkelijk gelegen en degelijk gebouwd halfvrijstaand woonhuis met c.v., voor- en achtertuin, entree met garderobenis, hal met betegelde vloer, berging, keuken met inrichting, woonkamer ca. 38 m2, studeerkamer met grote muurkast, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, wastafel en toilet, alle slaapkamers met balcon. Totale perceeloppervlakte 290 m2. Aanvaarding spoedig. Vraagprijs ƒ 198.000,–, k.k.

HEERLEN-ZUID: nabij Aambos mooi gelegen zeer ruim halfvrijstaande villa met tuin. Aanvaarding zeer spoedig. Prijs op aanvraag.

KERKRADE: Schummerstraat, te koop groot halfvrijstaand woonhuis, geschikt voor 2 kleine gezinnen c.q. als pensionpand, het pand is voorzien van c.v. en is goed onderhouden. Indeling: kelderruimten, hal met tegelvloer met 2 deuren als toegang, betegelde w.c., 3 kamers, keuken, achterplaats en 2 bergingen, verdieping: c.v.-ruimte en ruimte voor slaapkamer, zolderruimte. Aanvaarding op korte termijn. Vraagprijs ƒ 135.000,–, k.k.

LIMBRICHT: Grasbroekstraat, te koop halfvrijstaand woonhuis met garage, grote zitkamer, aangebouwde tuinkamer, compleet ingerichte keuken, alle vloeren belegd met tegels, voor en achter mooie tuin, badkamer met o.m. ligbad, 3 slaapkamers, vaste trap naar zolder waar c.v.-ketel en 4e slaapkamer. Aanvaarding direkt. Koopprijs ƒ 198.000,–, k.k.

NIEUWENHAGEN: Belvauer, te koop degelijk gebouwd en goed onderhouden vrijstaand woonhuis met tuin, garage en c.v. Indeling: hal, toilet, woonkamer met open haard, betegelde keuken met apparatuur, bergruimte, 1e verdieping, 3 slaapkamers, badkamer met o.m. ligbad, 2e verdieping: 4e slaapkamer, 2 zolderruimten. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 285.000,–, k.k.

OIRSBEEK: Bachstraat, degelijk gebouwde halfvrijstaande woning te koop met thermopanebeglazing, spouwmuurisolatie. Indeling: hal met betegelde vloer, betegelde w.c. en vaste wastafel, woonkamer 43 m2 met open haard en parketvloer, open keuken, gescheiden met bar van woonkamer, betegelde vloer, aanbouwkeuken, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad en doucheruimte, vaste wastafel en 2e toilet, zolderruimte waarop plaats voor 4e slaapkamer, tevens c.v.-ketel en warmwaterboiler. Voor- en achtertuin. Grote garage. Aanvaarding op korte termijn. Vraagprijs ƒ 239.000,–, k.k.

SCHAESBERG: Kempkensweg, te koop riant gelegen geheel vrijstaande bungalow met mooie tuin, luxe afwerking en ruime indeling. Aanvaarding in overleg. Prijs n.o.t.k.

VOERENDAAL: te koop groot woonhuis met tuin en c.v. Indeling: hal, berging, grote woonkamer, keuken, 4 slaapkamers, badkamer met o.m. ligbad, 2e verdieping: 2 grote kamers en dakterras. Koopprijs ƒ 221.350,–, v.o.n.

Nadere informaties van maandag t/m vrijdag van 8.30-17.30 uur.
Zaterdags is ons kantoor gesloten.

Luxe FLATS TE KOOP gelegen te Brunssum-centrum
Koopprijs ƒ 90.000 tot ƒ 140.000.
3 Slaapkamers, badkamer met ligbad, grote woonkamer (35x40 m2) geheel ingerichte Amerikaanse keuken, 100% financiering, geen notariskosten, geen renteverlies, vrij op naam.
Inlichtingen van 10 tot 17 uur 045-453361, na 17 uur 045-453724

SITTARD TE KOOP — no. 795
Mooie halfvrijst. woning, aan de Haagstraat, met garage, serre, ruime tuin. Ind.: hal, kelder, woonkamer, luxe keuken, 3 slaapkamers, badk. met douche, vaste trap naar mansarde, slaapk. en zolder. Aanvaarden 4 maanden. Vraagprijs **ƒ 178.000,-** k.k.

SUSTEREN TE KOOP — no. 796
Halfvrijstaande woning, aan de Notarisstraat, met garage en berging. Ind.: gang, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met vaste trap naar zolder. Direkt te aanvaarden. Vraagprijs **ƒ 102.000,-** k.k.

GELEEN TE KOOP — no. 799
Mooie halfvrijst. woning, aan de Coumerbeek, met ruime garage en tuin. Bouwjaar 1976. Ind.: ruime woonkamer met luxe open keuken. 1e verd.: 4 slaapkamers, badk. met douche, 2e toilet en wastafel. Fraaie tuin. Aanvaarden in overleg. Vraagprijs **ƒ 165.000,-** k.k.

BORN TE KOOP — no. 800
Vrijstaand woonhuis, aan de Grote Dries, met garage (schuur) en tuin. Opp. 800 m². Ind.: hal aan de voorzijde en zijkant, luxe keuken met eiken paneeldeuren, L-woonkamer, bijkeuken met toilet, badkamer met douche, 3 slaapkamers. Direkt te aanvaarden. Vraagprijs **ƒ 166.000,-** k.k.

Op uw verzoek verstrekken wij u gaarne, telefonisch of schriftelijk, meerdere inlichtingen.

1329

Voor diverse relaties vragen wij te huur of te koop woonhuizen, bungalows en bedrijfspanden
OFFERMANS ALLROUND FINANCIELE BEMIDDELAARS
AFD. ONROEREND GOED:
GELEEN-TELEFOON 04494-40535*

Nu 30% rijkssubsidie max. ƒ 1200,–
= die wij voor u aanvragen =
= op =
thermopane dubbele beglazing
glasdam b.v.
Rukkenerweg 2, 6391 HL Nieuwenhagen
Tel. 045-311897-317230
stuur mij zonder verdere verplichting nadere informatie!
BON
naam ....
adres ....
plaats ....
tel. ....

Onroerend goed

Heerlen

Riant met vrij uitzicht gelegen midd.woning. Ruime living, 3 slk., hobbyruimte, berging, gar., badk. met ligbad, douche, toilet, vaste wast., vide met studeerk., bwj. 1976, inh. 630 m³ excl. 75 m³ bergruimte. Prijs ƒ 205.000,–.

Makelaardij A.H.M. Heuts Beëdigd taxateur o.g.
Tel. 04447-2316

Elsloo

Woonh. met gar., woonk., keuken, berging, 4 slk. met ligbad, opp. 230 m². Prijs ƒ 149.000,– k.k.

HOENSBROEK te k. in centr. gel. woonerf schakelwon. m. carport, c.v. voor en achtert. en berging, hal, living en open keuken, schrootjespl., plav. vloer. 1e verd. 3 slpks. en luxe badk. m. ligb. en 2e toilet. 2e verd. 4de slpk. en zolder, geh. pand is voorz. v. rolluiken. Pr. ƒ 152.000,– k.k. Tel. 045-212349.

SITTARD nabij centr. halfvrijst. woning opp. 262 m2, gr. tuin, 3 slpks., zolder m. 3 mansarde kamers, gar., douche, kelder, woonk. 40 m2, moderne aanb. keuken, pr. ƒ 119900,–, inl. 04490-22301.

HEERLEN te k. mooie eengezinswoning met zolder, kelder, c.v., gr. tuin. Tel. 045-415082.

BRUNSSUM te k. luxe herenhuis, type 2-onder-een-kap met gar. en c.v., bwj. '79. Ind.: entree ruime living met open haard en parket, open leuken (eiken) met eetbar en inb. app. 1e verd., 3 slpks. met eetbar en inb. app. 1e verd.: 3 slpk., w.v., 1 met balkon, luxe badk. met ligbad; aparte douche, 2e toilet, 2 v.w., 2e verd.: wasruimte, c.v.-ruimte met boiler, gr. geis. hobby slpk. Pr. n.o.t.k. Het Ambacht 71, tel. 045-258199.

UBACHSBERG, Mostardstr. 45, halfvrijst. woonhuis met achterbouw en garage, voor- en achtertuin. Geh. geïsoleerd, bwj. '72, pr.n.o.t.k. Tel. 04446-2643.

Luxe bungalow te k., gunstig gel. in het bos van **MAASMECHELEN** (B.), gr. woonk. met open haard en tegelvl. en terras. Keuken in mod. uitv., ligbad met 2 wast. en toilet, 3 slaapk., grote garage, provisiekelder, hobbykelder, alle plafonds met schroten, grondopp. 720 m². Te bevr. tel. 04490-17021.

MAASTRICHT-BELFORT. Halfvrijst. huis (2-ond.-1-kap), met c.v., v.- en a.-tuin en aparte garage. Bevat hal, w.c., living, ruime keuken en kelder. 1e verd.: 4 slpks., badkamer m. ligbad, vaste trap n. 2e verd., m. extra kamer en zolderruimte, vlakbij ziekenhuis, i.z.g.st. van onderhoud. Direct vrij te aanv. Br.ond.nr. Ma 101 LD Maastricht.

HEERLEN: Marconistraat, tussenliggende woning m. schuurtje. Prov. kelder. Vraaggr. ƒ 126.000,– k.k. Mak. A. Leenaers, Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 717237.

HAANRADE: Hagenrodestr., div. gar., hal, berging, gr. L-vorm. woonk., toilet, 4 slpk., badk. m. ligb., toilet, zolder, c.v.-gas, ruime tuin. Vraagprijs ƒ 180.000,– k.k. Bemidd. mak. A. Leenaers, Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 717237.

Te k. Koningstraat 32 **TUSSENWONING**, woonk., open keuken met inb.app., 3 slpks., berging en gar. Pr. n.o.t.k. Te bevr. Th. van Oppen Kerkstraat 115 Brunssum tel. 045-254543.

KERKRADE - HAANRADE te koop riant halfvrijst. herenhuis met dubbele garage, voortuin en aangel. gr. achtertuin, rustig gel. in Paulus Potterstr. 28. Ind.: hal met marmeren vloer, gr. woonkamer met open haard, ruime keuken, terras, 4 slpk., badk. met ligb. en 2e toilet, kelder, c.v., rolluiken bwj. 1974. Aanv. en prijs n.o.t.k. Tel. 045-452465.

EYGELSHOVEN te k. een in zeer goede st. verk. vrijst. woonh. m. c.v. (gas), gunstig gel. Ind.: gang, toilet, kamer (± 30 m2), grote k., keuken, badk., 2 berg. Verd.: 4 royale slpks. vaste trap n. gr. zolder m. mog. 5e slpk. Beschutte tuin, en ruimte voor bouwen garage. Vraagpr. ƒ 175.000,–, k.k. Kleine Stegel 2.

NUTH halfvrijst. woonh. m. gar. en tuin, mooie ligging m. vrij uitzicht, meerdere extra's. ƒ 198.000,– k.k. Tel. 04447-3103.

Te k. luxe **APPARTEMENT** vraagpr. ƒ 120.000,–, excl. rijksbijdrage. Te bevr. na 16.15 u. Tel. 045-224160.

Voor al uw bouwkundig **TEKENWERK**, verbouwing, nieuwbouw, bouwvergunning enz. Postbus 2867-6401 DJ Heerlen.

Te k. ruim **WOONHUIS** gr. voor- en achtertuin, 3 slpks., badk. m. ligb. en 2e toilet, Lutetiahof 42, Maastricht, tel. 043-74455.

NIEUWENHAGEN leuke halfvrijst. eengezinswoning (hoek) in het Hoefveld met berging en carport. Ind.: hal, wc, c.v.-ruimte, gr. woonk. m. open trap en open haard. Gr. keuken met L.-vorm, eiken aanbouwkeuken, woonk. en keuken m. spijttegelvloer. Gr. tuin met zonneterras, 3 slpks., (2 grote). Z. lux. badk. met vaste wast., pracht. spiegel en lampen, bidet, gr. ligbad en douche. Alles voorz. v. lux. sanitair, 2e wc naast badkamer. Bouwjaar 1977. Dir. te aanv. Vraagpr. ƒ 178.500,–, inl. tel. 045-317787 en Op 't Bergske no. 12.

MAASTRICHT-BORGHAREN te k. mooi gelegen halfvrijst. woonh. m. c.v., garage en tuin. Ind.: woonk., keuken, kelder, 4 slpks., douche, vliezotrap naar zolder. Vrij te aanv. per 1 april vraaggr. ƒ 185.000,–. k.k. Tel. 04490-19682.

NUTH te k. aangeb. halfvrijst. herenhuis, 1043 m2 grond. te bevr. tel. 045-410266.

ULESTRATEN Te k. a. ruime moderne halfvrijst. woning. Ind.: beg. gr.: hal, toilet, living, ca 40 m2 m. open haard, luxe keuken m. inb. app. + aparte bijkeuk. 1e verd.: 4 slpks. + studiekamer, badk. m. ligb., ruime bergvliering. Het pand is voorzien v. c.v.-gas, spouwmuurisolatie en op beg. gr. dubb. beglazing. Tot. opp. 280 m2. Incl. garage. Het is in pr.st.v.onderh. Verk. pand is gel. a.d. G. Houtenstr. 31, vraagpr. ƒ 220.000,– k.k. Oplevering in overleg. Te bevr. bij eign./bewon. 04403-3319.

Brunssum te k. Klingbemden Vrijst. **WOONHUIS** grote woonk. met openhaard, open keuken, tegelvloer, ruime hal, 3 kelders, 3 slpk., badk. met douche en ligb. plm. 600 m³ inhoud, gar., c.v., grondopp. 450 m². Pr. n.o.t.k. Aanv. direkt. Zolder met vaste trap en slpks. Te bevr. Th. van Oppen Kerkstraat 115 Brunssum, tel. 254543.

KERKRADE, Elisa Gracht 91 tussenwoning, gr. woonk., keuken, 4 slpks., badk. met ligb. en toilet, berging en centr. verw., voor- en achtertuin. Aanv. direkt. Vraagpr. ƒ 130.000,– Te bevr. Th. van Oppen Kerkstraat 115 Brunssum tel. 254543.

HEERLEN, Benzenraderweg 99-101, kamerverhuurbedrijf te koop ƒ 180.000,– k.k. Hoog rendement. Bemidd. Mak. Leenaers, Romboutsl. 2 Heerlen, tel. 717237.

HEERLERHEIDE: Heigrindelweg 13, nieuwe drive-in woning met inpand. gar., berging, gr. mod. luxe keuken. Gr. woonk., 4 slpk., mod. luxe badk., gr. tuin. Vraagprijs ƒ 200.000,– k.k. Bemidd. mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen. Tel. 717237.

ECHT en omgeving. Te koop: diverse vrijstaande, halfvrijstaande en tussenwoningen. Inlichtingen: makelaarskantoor „Van Pol" b.v., Kerktiend 10, Montfort. Tel. 04744-726.

SITTARD-SUSTEREN of omgeving te k. gevr. vrijst. of halfvrijst. woonh. met c.v., garage, hobbyruimte, kelder, w.c., keuken, woonk. 1e verd.: 3 slpks., badk. met w.c., zolder m. vaste trap. Grondopp. vl. plm. 500 m². Br.m.opg. v. pr. ond. nr. S 746 LD Sittard.

Randgemeente **KERKRADE** (juiste adres: Meuserstraat 211, Haanrade). Te koop zeer mooi gelegen royaal vrijstaand oerdegelijk herenhuis (1932). Staat van onderhoud als nieuw. Het geheel is vrij te aanvaarden binnen ½ jaar of eerder. (Grootste gedeelte terstond). ƒ 335.000,– k.k. Uitsluitend tel. 045-314804 (21-22 uur).

Met de unieke 2-jarige hypotheek van het **BOUWFONDS** voor Limburgse gemeenten, kunt u zonder extra kosten profiteren van een lagere hypotheekrente in de toekomst. Vraag informatie! Ook 's avonds geopend. Geleen: dinsdag- en donderdagavond. Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678. Roermond: maandag- en donderdagavond St.-Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555.

KERKRADE te k. halfvrijst. woonhuis i.z.g.st. v. onderh. ƒ 137.000,– tel. 045-453954, na 18 uur.

Te k. **WEILAND** groot ca. 7000 m2 gelegen te Amstenrade aan de Kemkensweg (aansluitend aan Kasteelpark) Sectie A no 1665. Tevens bosperceel groot ca. 2400 m2 gelegen te Schinveld aan de Emmastr. Sectie B no. 2622. Tel. 045-716808.

SWEIKHUIZEN: te k. h.v. huis. Vr.pr. ƒ 159.000,– Rector Simonsstr. 7. 04493-2137. Aanv.i.o.

Makelaardij Hendriks B.V. Heerlen voor al uw **TAXATIES** onroerend goed. Bel 045-714315. Beëd. taxateurs.

HEERLEN: te k. gr. middenwoning met gar. ('77), aan erfje woonk. plm. 36 m2 en open keuken, 3 gr. slpks., badk. met ligbad en toilet, spouwmuurisolatie en beneden dubb. beglazing, voor- en achtertuin. Erfstr. 21, tel. 218471, vr.pr. ƒ 135.000,– k.k.

CORNELIS BRORENS', makelaar en taxateur o.g. Oranjelaan 211 te Geleen, is skiën. Tot 21 januari zonder gips.

Te k. op goede stand luxe halfvrijst. woonh. m. garage, berging, voor- en achtertuin. Beg. gr. hal, toilet, living plm. 48 m2 (parketvloer) inbouwkeuken (stenen vloer). Verdieping 3 slpks., m. parketvloer, badk. m. douche, vliering, het geh. is in goede st. v. onderhoud. Pr. n.o.t.k. Mosterdstr. 27, **UBACHSBERG.** Tel. 04446-2161.

Voor onze cliënten vragen wij woonhuizen in het centrum van **KERKRADE** in alle prijsklassen. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

In **KERKRADE-WEST** te koop gevraagd woonhuis met bedrijfsruimte. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

Van part. riant gel. h. vrst. **HERENHUIS** m. gar. en c.v. Tax. waarde ƒ 200.000,–, kooppr. ƒ 165.000,– K.k. Tel. 045-314915.

VIJLEN. Te k. halfvrijst. boerderij met plm. 4000 m² weiland. Moet opgeknapt worden. Br.o.no. SH 065 L.D. Heerlen.

HEERLEN te k. van part. vrijst. nieuwbouw landhuis m. garage, royale woonkamer, 4 slpks., ca. 505 m2 gr. pr.n.o.t.k. Tel. 04970-5774 na 18.00 uur.

OBBICHT, Kempenweg. Riant landhuis met eigen zwembad, grote woonkamer, aparte eetkamer, prachtige keuken met plavuizenvloer, aparte bar met leistenenvloer. Drie kelders en grote zolder. Op de verdieping drie grote slaapkamers en een ruimte voor de bouw van een badkamer. Vraagprijs ƒ 390.000,– k.k. Inlichtingen Kramer Makelaardij, Elsstraat 13 te Beek, tel. 04402-3601.

HEERLEN, Eikenderweg. Zeer goed onderhouden, royale tussenwoning. Grote provisiekelder, entree, toilet met fonteintje, ruime woonkamer met parketvloer en open haard, eetkeuken en betegeld terras in achtertuin. Vier ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, ingebouwde kasten en zolderruimte. Vraagprijs ƒ 159.000,– k.k. Inlichtingen Kramer Makelaardij, Elsstraat 13 te Beek, tel. 04402-3601.

BUNDE, Bosweg. Vrijstaand landhuis met grote bostuin ± 2.500 m². Drie kelders, entree met plavuizenvloer, grote keuken, ruime woonruimte van ruim 65 m², badkamer met ligbad, dubbele vaste wastafel en bidet, aparte doucheruimte, drie slaapkamers, aparte tweede toilet, grote zolder. Dit enorme landhuis werd in de dertiger jaren gebouwd en alle wanden zijn voorzien van boeren-pleisterwerk. Houten plafond in de woonkamer en diverse eiken deuren. Ramen zijn van blinden voorzien. Een exclusieve residentie. Vraagprijs ƒ 510.000,– k.k. Inlichtingen Kramer Makelaardij, Elsstraat 13, Beek, tel. 04402-3601.

Heb halfvrijst. **EENGEZINSWONING** in Maastricht, wil ruilen naar Heerlen, Hoensbroek of omgev. Tel. 043-78097.

Te koop **MAASTRICHT-AMBY** perceel pachtvrije landbouwgrond, gr. plm. 3 ha, gel. in het Ambyerveld. Br.ond.nr. Ma 102 Maastricht.

GEZOCHT: huis tot ƒ 150.000,–, nieuwbouw of ouder pand, m. tuin en garage of mogelijkheid hiervoor. Omgeving Kerkrade Z.O. of Eygelshoven, tel. 045-454495, na 17.00 uur.

Te k. herenhuis in **OIRSBEEK**, woonk. 60 m² m. open haard, keuken 20 m², 5 slpks., kelder en bijkeuken, dubb. garage, grondopp. 3000 m², pr. n.o.t.k. Tel. 045-214045, dhr. Keulen, Pr. Asserstraat 40, Hoensbroek.

Ruim vrijst. **WOONHUIS** (nieuwb.), grondopp. 700 m² te k., tel. 04494-41733.

Te k. halfvrijst. **WOONHUIS** met c.v. en gar. Ind.: hal, toilet, woonk. met parket, mod. keuken, badk. m. ligbad, 2e w.c., 3 gr. slpks. Vrpr. ƒ 140.000,– k.k. Brounstraat 11, Geleen, tel. 04494-49518.

DOENRADE. Kerkstraat 122, te k. halfvrijst. woonhuis. Degelijk verbouwd met luxe afwerking. 04492-3431.

Te k. v. part. mooie **WONING** m. gar., 2-onder-1-kap, woonk. m. open haard en parketvl., gr. open keuken met eiken inbouwk., 4 slpks., badk., kelder en c.v., veel sierpleisterwerk. Dichte, vrije achtertuin met groot terras. Het geheel is i.z.g.st. v. onderh. en een mooie ligging. Vrpr. ƒ 182.000,– k.k. Mauritsstraat 57, Spaubeek, tel. 04493-2997.

SITTARD. Grasbroekstr. 19, nieuwbouw, luxe en zeer ruim vrijst. woonhuis met 2 separate garages; rustig gelegen en toch dicht bij het centrum, sportvelden en zwembad. Inhoud 860 m³. Buitenbetimmeringen: hardhout, merbau. Geheel thermopane glas. C.v. met therm. kranen en apart te regelen vloerverwarming. Rustieke eiken trappen tot 2e verd. Veel schoonmetselwerk en houten betimmeringen. Ind.: ruime hal, m. k., w.c., woonkamer met open keuken, plm. 50 m² en zitkuil 17 m², met open haard. 1e verd.: grote slpk. plm. 30 m² met muurk., slpk. 21 m² met balkon. Badk. plm. 11 m² met ligbad, douche, bidet, toilet en 2 wastafels met luxe armaturen. Overloop met muurkasten. 2e verd. met 2 slpks. elk 20 m², berging, plm. 20 m², en c.v.-ruimte met mogelijke aansl. voor toilet en wastafel. Pr. n.o.t.k. Inl. 045-254978.

Te k. centr. **KERKRADE** ca. 1000 m² grond. Pr. ƒ 40.000,–. Tel. 045-310299.

Te k. **OIRSBEEK** aan plantsoen, schakelwon., living 60 m². Vrpr. ƒ 195.000,– k.k. Bachstraat 21. Tel. 04492-2638.

VALKENBURG L. te koop wegens ziekte, vrij nieuw vrijst. hotel, 16 slpks., waarvan 8 m. balkon. Met tekening voor appartementen. Privé eiken keuken en woonkamer, conversatie- en eetzaal, geheel onderkelderd, grote voor- en achtertuin met ligweide, grote parkeerplaats. Vlakbij zwembad en casino. Vrij van brouwerij. Direct te aanvaarden. Tel. 04405-2941.

ELL. Magnoliastraat 27. Luxe, halfvrijstaand herenhuis. Alleen te koop voor inwoners uit de gemeente Hunsel of hiermede een sociale of economische binding hebbende. Prijs ƒ 175.000,– k.k., vastgesteld door taxateur, aangewezen door B. en W. te Hunsel, H. Lippens, tel. 04955-306.

HEERLEN - PALEMIG Aan de Barbarastraat enkele arch. sterke woningen met gar., 3 slpk., k. 44 m2 woonr. 40 m2, hobbyr., vliering, voor- en achtertuin, c.v. Pr. per 1-11-'79 ƒ 205.900,– v.o.n. Bezichtiging zondag 2 tot 4 u., donderd. 3 tot 5 u. Adriaens Heerlen b.v. tel. 04450-2999.

SITTARD te k. van part. riant halfvrijst. herenhuis bwj. 1974, royale ind., grote tuin aan zuidzijde, uitst. ligging ten opz. van centr. Vraagpr. ƒ 230.000,– Tel. 04490-12388.

Te k. **WIJNANDSRADE** prachtig gelegen practisch vrijst. bungalow, woonk. 40 m2, open haard, 3 slpks., badk., gar., kelderruimte, 90 m2, voor vele doeleinden gesch. pr.n.o.t.k. Tel. 04447-2073.

Ubach o. Worms:

halfvrijstaand woonhuis met garage, aparte berging en c.v. i.z.g.st. Indeling: hal met toilet, woonkamer met oud-Hollandse plafond, veldbrandstenen bar met massief eiken blad, verschillende wanden met grenen bekleed, open massief eiken aanbouwkeuken met Bosch-apparatuur, verlaagde plafond, vloer b.g. in handgevormde rustieke plavuizen. 1e verd.: ruime overloop, 4 slaapkamers (1 met v.w.), douche met w.c. en 2e toilet. Woonhuis geheel geïsoleerd. Aluminium rolluiken. Geheel aangelegde voor-, zij- en achtertuin. Bwj. '73. Pr. n.o.t.k. te bez. iedere dag na 17.00 uur. Ereprijs 10.

Te koop aangeboden
café Lei Oberije te Brunssum
Vrij van brouwerij. Prijs n.o.t.k.
Brieven Postbus 127, Brunssum

MERKELBEEK: partikuliere bouwer welke dubbel landhuis gaat bouwen op een zeer fraai perceel ca. 2100 m², zoekt medebouwer. Koopsom voor grond en pand t.m glasdicht ƒ 260.000,– k.k. (verdere afbouw voor eigen rekening) daar men nog niet gestart is met de bouw. Eventuele wijzigingen mogelijk.
Inl. OZEK Makelaardij B.V., Stationsstraat 21, Heerlen, tel. 045-715642. Na 18 uur 045-417116.

Taxaties
A.J.H. Leenaers
beëdigd taxateur en makelaar
lid N.B.M., lid M.C.C.

Onroerend goed t.b.v. aan- en verkoop; financiering hypotheek; assurantiën; successie; rechtbank enz. Indien nodig op korte termijn.
Pater Romboutslaan 2, Heerlen, tel.: 045-717237.

ZONNIG SPANJE
Costa Blanca te k. patiobungalows met 1-2-3 slpks., nabij strand en jachthaven. Dir. aanv. Ind. kan event. veranderd worden naar uw wensen. Va. ƒ 29.000,–. Tel. 045-313699.

Riant herenhuis Heerlen
te koop op ± 520 m² grond in Douvenweien. Inl. tel. 045-725555. dhr. Roex

Laat zien wat u te koop heeft...



Plaats een reuzepiccolo met foto in het Limburgs Woonblad. Uw advertentie krijgt daardoor méér aandacht en u een betere koper!? 1 kolom met een foto van 40 mm hoog of 2 kolommen met een foto van 60 mm hoog met één of meer grote woorden of regels.
Geef uw advertentie op bij een van de kantoren of stuur uw foto met tekst naar: Limburgs Woonblad, Postbus 14, 6400 AA Heerlen.

Limburgs Woonblad

HEERLEN (Centrum) Nobelstr. 32 te k. oud groot woonhuis (1900), ijzersterk, smalle achterom naar kleine tuin. Huis moet gemoderniseerd worden. Bovenwoning direct vrij. Beneden kan binnen half jaar. Geschikt te maken voor kamerverhuur. Prijs ƒ 95.000,– k.k. Inl. en bezichtigingen. Uitsluitend tel. 045-314804 (21 tot 22 u.)

Naaste omgeving **GELEEN** (Geulle). Vanwege vertrek naar het buitenland verkopen wij ons halfvrijst. wit landhuisje (1968). A. uitzonderlijk mooi gel. in rand natuurgebied. B: buitenkant statig aanzicht. C: interieur super de luxe; D: bijzonder geschikt voor beter gesitueerd ouder echtpaar. Binnen twee maanden vrij. Redelijke prijs ƒ 195.000,– k.k. Br. o. no. SH 075 LD Heerlen.

BRUNSSUM Jonker v. Weertstr. 7 halfvrijst. gunstig gel. woonh. met oprit, gar., berging en ruime tuin, kelder, woonk., keuken, veranda, toilet, c.v.; 1e verd.: 3 slpk., douche v. trap naar zolder. Tel. 045-255294.

Te k. **WOONHUIS** Eymaelstr. Heerlen. Vraagpr. ƒ 148.000,– k.k. Inl. 045-724431.

Te k. woonhuis **EYMAELSTRAAT** Heerlen. Vraagpr. ƒ 137.500,– k.k. Inl. 045-724431.

Te k. woonhuis **ELFMORGENSTRAAT** Heerlen. Vraagpr. ƒ 148.500,– k.k. Inl. 045-724431.

Te koop wegens omstandigheden a.h. **BEKKERVELD** te Heerlen gezellig, goed onderh. woonhuis met tuin. Ind.: entree, woonkamer, keuken. 1e et.: 3 slaapk. en muurkasten, douchecel, 2e et.: 1 slaapk. m. muurkast en zolder/berging, kelder, c.v. gas en berging in tuin, achteringang. Prijs n.o.t.k., dir. te aanv. Makelaardij Hendriks BV Heerlen, tel. 045-714315.

Hebt u een **TAXATIERAPPORT** nodig van uw onroerend goed? Bel: Makelaardij Hendriks BV, Heerlen beëd. taxateur, 045-714315.

HEERLEN. Nabij centr. te k. mooie tussenwoning met c.v.-gas. Ind.: o.a. gang met toilet, grote woonk. m. open haard en parketvloer, grote keuken. 1e verd.: 3 gr. slpks., alle met v.w., badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. Zolder te bereiken via vaste trap alwaar 4e slpk. m. v.w. en zolderruimte. Grote tuin plm. 40 diep met berging. Vrpr. ƒ 152.000,– k.k. Inl. tel. 045-722286.

SITTARD. Te k. statig stijlvol woonhuis m. voor- en achtertuin, woonkamer, keuken, bijkeuken, 2 kelders, 4 slaapk., badk., zolder, gel. Walramstraat (t.o. Ziekenhuis). Inl. Heistraat 17, Overhoven-Sittard.

Tussenl. **SPLITLEVELWONING,** geheel voorz. v. termopane en zonwering. Ind.: Kamer m. open haard en tegelvloer, gr. Amerik. keuken, 4 slpks., badk. m. ligbad, garage. Jac. Ruysdaelstraat 4, Kerkrade, tel. 456671.

HYPOTHEKEN en financieringen: Makelaardij Hendriks BV, Heerlen, tel. 045-714315.

In directe centrum van **KERKRADE** fraai appartement met gr. zolder en garage. Ind.: hal, gr. L-vorm. woonk. m. parketvl. en balcon, keuken, berging m. c.v.-ketel, wasmachine, ijskast. 3 sl.k., badk. met ligbad. Keurig onderhouden en zeer degelijke bouw. Vr.prijs: ƒ 166.000. Makelaardij Hendriks BV, Heerlen, tel. 045-714315.

OUD-URMOND te k. vrijst. huis. Kloosterpad 1 Urmond.

OBBICHT te k. 8 halfvrijst. riante woonhuizen geh. geïsol., tev. met thermopane begl., geh. kozijnhout (hardhout). Ind.: hal, w.c., L-kamer,, keuken, 2e verd. badk. met ligb., 2e w.c., 3 gr. slpk., vaste trap naar zolderverd., gr. zolder met zolderkamer, gr. gar., geh. voorz. van c.v. Pr. op aanvr. 04498-1340 en 04497-1809.

ULESTRATEN, royale bung., 4 slpks., hobbyr. en extra keuk. onder arch. aangel. tuin, unieke lig. ƒ 380.000,– k.k. Tel. 04403-3791.

Te k. gevr. voor div. relaties **WOONHUIZEN** bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Zuid-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink-Brunssum B.V., bem. buro in onroerend goed, Merkelbeekerstr 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Vrijst. landh. te k. te **VAESRADE-NUTH** m. 3 slpks., luxe badk., gr. woonk., op 775 m2 grond. Veel privacy. Br.o.no. B 773 LD Brunssum.

BRUNSSUM: te k. halfvrijst. herenhuis m. c.v., garage, bet. hal, L-vormige living van 40 m2 met bet. vloer, o. haard, schrootjes plaf., L-vormige aanbouwkeuk. m. app., terras en tuin. Overloop, 4 slpks., badk. m. ligb., c.v.-ruimte. Aanv. direkt. Prijs ƒ 239.900,– k.k. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Te ruil, riante eengezinswoning te **EINDHOVEN,** tegen eengezinswoning omg. Brunssum, Heerlen of Hoensbroek. Tel. 045-257847.

WIJNANDSRADE te koop geschakelde patio-bungalow m. garage, c.v., L-vormige woonk., m. open haard, keuken, 2 slpks., terras, tuin. Aanv. febr. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

HEERLEN: te k. riant halfvrijst. herenhuis m. c.v., best. uit: kelder, vestibule (bet.), bet. hal, woonk. m. o. hrd., balkjes plaf., opp. 45 m2, serre, keuken met moderne aanbouwkeuken m. alle app. Kantoor/speelruimte (5x3,65 m). Bijkeuken, terras, tuin, ruime overloop, 4 slpk., badk. m. gekl. sanitair, overloop, 1 slpk., berging, grote zolderruimte, 4 aanv. i. overleg. Vraagprijs ƒ 275.000,– k.k. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

HEERLEN, Laanderstraat, kamerverhuurbedrijf te koop ƒ 240.000 k.k. Hoog rendement. Bemidd. mak. Leenaers, Romboutsl. 2 Heerlen, tel. 717237.

HOENSBROEK Akerstraat 19: uitst. woning met praktijkruimte, 2 kelders, entree, hall, toilet, L-vorm. woonkam., serre, mod. keuk., bijkeuk., 2e toil., mod. badkam., 3 slpk., 2 mansardekam., zolder. Praktijkruimte met wachtkam. en aparte ingang. Garage. Vraagprijs ƒ 320.000 k.k. Bemidd. Mak. Leenaers, Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 717237.

HEERLEN, Welterlaan: halfvrijst. villa m. div. kelders, grote zonnige woonk. (45 m²) m. open haard en parket, grenzend aan zonneterras op het zuiden, mod. keuken, ruime hal, study, 4 slpk. en 2 mansardekamers, badk. m. ligb., mooie tuin m. veel privacy, garage, dubb. beglazing. Woning is zeer goed gebouwd en verkeert in uitstekende staat v. onderhoud. Vraagprijs ƒ 305.000 k.k. Mak. A. Leenaers, Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 717237.

Te k. huis in **HULSBERG** te bevr. 04446-3242.

SPAUBEEK. Te koop: boerderij m. dubbel woonh. en afgesloten erf, stallen, schuur, tuin en weiland. Groot ca. 4000 m2. Boerderij moet verbouwd worden. Inlichtingen: tel. 04450-1729.

VOERENDAAL, Horizonstr. 12, Halfvrijst. woning m. gar., a.-tuin op z. Kelder, woonk. m. op. hrd., luxe keuk., 4 slpks., douche, 2e toilet, c.v.-gas. Alles i.z.g.st.v.onderh. Verk. m. b.v. Koopcontr. Ver. eigen huis. Pr. ƒ 168.000,– k.k., tel. 04446-1631. B.g.g. 070-459396.

HEERLEN, Welten, Weltertuynstr. 30: halfvrijst. winkel-woonh. m. kelder, verkoopruimte 17x5 m, toiletgroep, keuken, div. kamers, zolders, badk., douche zeer geschikt voor bewoning meerdere pers. Vraagpr. ƒ 180.000 k.k. Bemidd. Mak. A. Leenaers, Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 717237.

SCHIN OP GEUL, Hoogbeek: hoofdgebouw van Limburgse boerderij met ondergr. en plaatsje. Gewelven, kelder, entree, toilet, gr. doorzonkamer, study, open haard, keuken, 4 slpk., mod. luxe badkamer, c.v.-gas. Vraagprijs ƒ 185.000 k.k. Bemidd. mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 717237.

URMOND: t.k. vrijst. woonh. op goede stand met blijvend vr. uitz. aan voorz. opp: 436 m2 geh. uitst. geïsol. hal m. veel vl. bergr. o.a. kelderkast, Z-vorm. wk. m. plavuizen vl. schoon metselwerk sierpleister en schroten gedeeltel. open amerik. keuken, luxe badk. m. ligb. en 2de toilet, 3 ruime slk. en ruime zolder gr. verw. gar. leuk aangel. tuin. Aanv. in overl. Inl. tel. 04490-16205. Vr.pr. ƒ 225.000,– k.k.

Te k. gevr. **BOUWGROND** in Klimmen of omligg. gemeenten. Tel. 04451-732, na 18 uur.

SITTARD: Engelenkampstr. 12 -III t.k. van part. appartement op 4de verd. Best. uit hal, woonk., keuken, 3 slk., douche, toilet, berging. c.v. Pr. ƒ 98.500,– k.k. aanv. vrij spoed. tel. 04490-19698.

WELTEN - HEERLEN: te huur aangeboden nieuw gebouwde autoboxen, aan de Thun, huurprijs 60,- per maand excl. eventueel verschuldigde b.t.w. inlichtingen: b.v. makelaardij onroerende goederen, Peter van Bruggen Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen, tel. kant. 045-417085, prive 04458-1695.

Uw **WONING** verkopen? Wij zijn voor cliënten zoekende naar woningen in de prijsklasse t.m. ƒ 125.000,–. Geschikte woningen worden meteen door ons aangekocht. Ass. H.M. Geurts BV, Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek, tel. 045-211668.

SITTARD: rustig gel. woning met tuin, garage, c.v., 3 slpk., badk. m. ligb., zolder, bj. '76. Vr.pr. ƒ 139.000,– k.k. Hasseltstr. 3, tel 04490-14301.

Te k. huis in **HOENS-BROEK** werkpl. 200 m gr. opp. 7 are. gesch. winkel/kamerverh. bedrijf pand, tel. 045-221526.

Eengezinswoning te k. **GELEEN-ZUID** ƒ 125.000,– k.k. T 04495-4139.

Te k. halfvrijst. **WOO HUIS** te Brunssum. In grote L-vormige woo met open haard, grote ke ken 6.50x3.50, luxe bad c.v.-ruimte en waskeuk grote tuin en nieuwb., b ging 10x2.50, kelder prov.ruimte, 4 grote sl en besch. zolder. Het g heel is voorz. van c.v. bevr. Kasteelstr. 61 255397.

Vrijstaande **BUNGALO** fraai gel. 665m2 grond. P ƒ 325.000,- k.k. Havenw 76 **BUCHTEN-BORN** te 04498-2109 tel. afspr.

Antiek

ANTIEK, wij bieden u een grote collectie o.a. meubels, hang- en staande klokken, hanglampen, brons, koper, tin enz. Wim Scheepers, Panheelderweg 28, Heel, tel. 04747-1593.

Enorme grote collectie prachtig ANTIEK, door eigen import uit de oostblok landen en uit Engeland. Zoals klokken, kasten, boekenkasten, secretaires, commodes, tafels, stoelen, banken, piano's, schilderijen, spiegels, consoles, porcelijn, porcelijnen poppen, enz. Vanaf nu ook speciale greneafdeling. Dit alles in onze gerest. boerderij plm. 2000 m² verkoopruimte. Eigen restauratie **werkplaats**, elke dag open. Houben, Kerkplein 2, Geulle, tel. 04461-1355.

Antiek KOPERWERK, alle soorten koperen ketels, pannen potten en kannen tegen halve prijs. Heerstr.-Zd. 2, Stein, tel. 04495-2451.

120 jr. oude KAMERKAST te k., olielamp. Op de Knip 145, Kerkrade-West, tel. 045-419821.

H. Handelaren partij porseleine WANDBORDEN, allen 100 en 150 jr oud. Tel. 045-721759.

ANTIEK J. Stassen, Geleen, inkoop, verkoop, restauratie. Ruime collectie antieke kasten, bureaus, dekenkisten, staande klokken en kleingoed. Ook voor restauraties, logen e.d., kunt u bij ons terecht. Door ons worden ook complete inboedels en gebruikte meubels gekocht. Verkoop: Geleen, Heidestraat 19-21, tel. 04494-45656. Privé: Beek-Elsloo, Stationsstraat 214, tel. 04402-1828.

Geloogd eiken strakke KASTEN, Mechelse kasten, eethoeken, commodes. Antiek „De Veldschuur", W. Titulaer, Veldschuurweg 1A, Meers-Stein tel. 04495-4427.

Alleen bij ons in Nuth ruime keuze in antieke MEUBELS. O.a. vitrine, strakke en bewerkte kasten, eethoeken, slaapkamers enz. enz. Antiekhandel Simons, Kerkstraat 45a, Nuth, T.o. kerk, 300 m af Makro, dond. koopavond. Tel. 04447-3437.

Goede voornemens voor 1980? Kom dan naar onze uitgebreide collectie antiek kijken. Voor elk wat wils en voor iedere beurs. Zowel prachtig massieve eiken KASTEN, boeren en grenen meubels als ook rijk bewerkte meubelstukken. Uw vertrouwde adres Antiekhandel Wijshof BV, Amstenraderweg 9, Hoensbroek, tel. 045-211976 (winkelcentrum) dond. koopavond, maand. gesloten.

ANTIEKHANDEL Chrit en Annemie Vaassen, grote voorraad kasten, eetkamers, zetels, jachtzetels, jachtbank, zeer apart, grote petroleum hanglamp, aardewerk, 2 Henri II kasten met werk. In een koop niet duur, Koolweg 53, Elsloo, 04402-4634.

KLEERKAST te koop 2 deuren en 2 laden. Geloogd grenen. Voskuilenweg 46 Hrln.

Te k. MECHELSE kasten en P.Ragout borden en commodes. Tel. 04406-15671.

Te k. ANTIEK 100 m. voorbij grensovergang De Plank nr. 19 na 19.00 u. of zat. na 12.00 uur.

Te koop BOERENANTIEK tel. 04454-1832, Harles 14, Vijlen.

T.k. compl. eet- zit en SLAAPKAMERS (Henri II - Louis XV - Louis XVI) strakke kasten v.a. ƒ 700,-, kleine kastjes, commodes, stoelen en nachtkastjes v.a. ƒ 60,-, spiegelkasten v.a. ƒ 250,-, mechelse spiegels enz. Oud Roosteren 33 Roosteren v.a. Susteren voor kanaalbrug rechts tel. 04745-709.

Oude KASTEN te k. commodes, kerkstoel, potkacheltje, alles moet weg, gunstige prijzen. Julianalaan 44 Grevenbicht.

GEMEENTE BORN
Notaris P.E.A.M. Hustinx te Born

zal op donderdag 17 januari 1980 om 15.00 uur in café „Marktzicht" Kerkstraat 33 te Born (hoek Kapelweg) op verzoek van zijn opdrachtgever ex artikel 1223 lid 2 van het Burgerlijk Wetboek in het openbaar verkopen:

WOONHUIS

met c.v., carport, tuin en berging te Holtum-Born Eugeniahof nr. 17, kadaster Gemeente Born, sectie B nummer 6098 groot 1 a 56 ca.

Indeling:
Benedenverd.: hal, woonkamer, keuken, w.c.
1e verd.: overloop, 3 slaapkamers, badkamer met 2e w.c.
2e verd.: zolder met hobbyruimte.
Het pand is voorzien van aansluiting voor gas-water en elektriciteit.
Aanvaarding: koper zal, na betaling van de koopsom en binnen een maand na gedane waarschuwing, met de grosse van de akte van veiling ontruiming van het gekochte kunnen bewerkstelligen.
Betaling: de koopsom dient te worden voldaan op uiterlijk 29 februari 1980.
Bezichtiging: dinsdag en donderdag van 14 tot 16 uur op vertoon van toegangsbewijs te verkrijgen op het notariskantoor, Kapelweg 48, ingang Kasteelweg te Born (tel. 04498-1748).

WOONHUIS met GARAGE te VOERENDAAL
Notaris M.J.G.H. Stassen te Valkenburg en Notaris L.H.G. Tacken te Roermond

zullen op 23 januari 1980 nam. om 3 uur in café 't Geulke, Kerkplein 63 te Voerendaal, ex. art. 1223 B.W. definitief

PUBLIEK VERKOPEN het WOONHUIS met GARAGE

erf en tuin, gelegen te Voerendaal, Eickhovenstraat 6, kad. gem. Voerendaal, sektie A, nummer 4482, ged. gr. ongev. 2.92 aren.
Het woonhuis is ingedeeld als volgt:
beneden: woonkamer met open keuken, open trap naar boven.
1e etage: 3 slaapkamers;
2e etage: 1 slaapkamer en zolderruimte.
Aanvaarding: vrij van elk gebruik bij de betaling, uiterlijk op 29 februari 1980.
Bezichtiging: dinsdag 15 januari, donderdag 17 januari, maandag 21 januari, telkens van 15.00-16.00 uur.
Event. meerdere inl. ten kantore van notaris L.H.G. Tacken, Wilhelminaplein 14, Roermond, tel. 04750-15747.

BOUWLAND TE BEEK (L)
Notaris J.H.W. Versteeg

Ter standplaats Maastricht zal op dinsdag 22 januari 1980 om 11.00 uur (precies) in café „De Perroen" aan het Vrijthof 35 te Maastricht, ten verzoek van zijn principalen, bij opbod en afslag in één zitting in het openbaar verkopen:

gemeente Beek (L)

Bouwland in het Stukkenderveld, kad. Beek A 2971, gr. 14.15 a.
Bouwland aan de Daamweg, kad. Beek F 3238, gr. 27.90 a.
Bouwland aan de Geverikerstraat, kad. Beek E 1413, gr. 21.70 a.
Bouwland aan de Rijksweg, kad. Beek H 208, gr. 72.35 a.
Weiland aan de Sanderboutlaan, kad. Beek A 4828, gr. 20.69 a.

De percelen kunnen worden aanvaard, onder gestanddoening van de pachtovereenkomsten, na algehele betaling van de koopprijs welke uiterlijk 1 maart 1980 moet worden voldaan.
Verdere inlichtingen kunnen worden verkregen ten notariskantore,
Vrijthof 20 te Maastricht, tel. 043-17174.

NIEUWSTADT
NOTARIS H.A.M. MESTERS TE GELEEN OF DIENS PLAATSVERVANGER MR. A.H.G. WAGEMANS,

zal op 16 januari 1980, 's middags om drie uur in café 't Nestje, Markt 21 te Nieuwstadt, krachtens artikel 1223 lid 2 van het Burgerlijk Wetboek, in het openbaar verkopen:
het woonhuis met garage, tuin en verdere aanhorigheden, gelegen te Nieuwstadt aan de Sleedoornstraat 11, kadastraal bekend als gemeente Nieuwstadt, sectie E nummer 1477, groot 2.75 are. Bevattende: parterre woonkamer, keuken, entree, toilet en berging. 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad. Het pand is geheel voorzien van centrale verwarming (gas).
Betaling der koopprijs op uiterlijk 28 februari 1980.
Bezichtiging: woensdag 9 januari en dinsdag 15 januari van 10.00 tot 11.00 uur en verder in overleg met bovengenoemde notaris.
De koper kan de ontruiming van het pand bewerkstelligen met de grosse der veilingsakte.
Nadere inlichtingen ten kantore van notaris H.A.M. Mesters, Kummenaedestraat 60, Geleen. Tel. 04494-47175.

NOTARIS PALMEN TE KLIMMEN

zal op dinsdag 22 januari 1980 om 15.00 uur in café Bie der Köster, Kerkstraat 5 te Ubachsberg ten verzoeke van de erven van mej. M.Ch.N. Pieters in het openbaar bij opbod verkopen:

WINTHAGEN WOONHUIS MET ERF

Winthagen 4 te Voerendaal, kadastraal bekend gemeente Voerendaal, sectie H, nr. 63, groot 5.10 are (het perceel is aangewezen als beschermd monument). Indeling: kelder; begane grond: woonkamer, keuken, bijkeuken, spin, hal, toilet en stal; verdieping: twee slaapkamers en zolder.
Bezichtiging: zaterdagen 12 en 19 januari, telkens van 15.00-17.00 uur op vertoon van een toegangsbewijs af te geven door vnd. notaris.
Inlichtingen: ten kantore van de notaris vnd. Dross. de Limpensplein 27, Klimmen, tel. 04405-1214.

Notaris H.J. van Reij te Sittard

zal op woensdag 16 januari 1980 des namiddags om 3 uur in het Oranje-Hotel aan de Rijksweg-Zuid 23 te Sittard, in het openbaar **bij opbod en afslag** verkopen

GEMEENTE SITTARD

het onlangs geheel gerenoveerde, uit 1708 daterend café-winkelpand met bovenwoning (café-bar De Aeg) aan de Putstraat 8 te Sittard, kad. sectie F nr. 1314 groot 1 are.

Het pand bevat:
Beneden: café-bar met keuken, berging en toiletten;
Eerste verdieping: woonkamer met open haard, open, luxe inbouwkeuken en dakterras;
Tweede verdieping: 2 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche en toilet;
Zolder: 1 slaapkamer en c.v.-ruimte met boiler (gas).
Aanvaarding: geheel vrij van huur, na betaling van de koopsom, vanaf 1 april 1980.
Betaling: uiterlijk 25 februari 1980.
Bezichtiging: dinsdag en donderdag des namiddags van 2 tot 4 uur of na tel. afspraak (04490-19374).

Nadere inlichtingen ten kantore van genoemde notaris, Parklaan 20, te Sittard (tel. 04490-17373).

VALKENBURG-HOUTHEM
Notarissen mr. A.N.J.M. Janssens en mr. A.Fl. Gehlen te Heerlen:

delen namens hun opdrachtgeefster mede, dat de openbare verkoop van:

gemeente Valkenburg-Houthem

vrijstaande bungalow met garage en tuin, Pastoor Ribbergstraat 20, als geannonceerd voor 17 januari 1980,

géén doorgang zal vinden.

KERKRADE-WEST
Notaris A.L.J.M. Muris

te Kerkrade, zal op donderdag 17 januari 1980 om 15.00 uur, in café Scheeren, Kaalheiderplein 4 te Kerkrade-West, op verzoek van zijn opdrachtgever ex. art. 1223 B.W. in het **openbaar, bij opbod en afslag,** verkopen:

WOONHUIS MET GARAGE

tuin, en verdere aanhorigheden, gelegen Kaalheidersteenweg 193, Kerkrade-W., kad. gem. Kerkrade, sectie D, nr. 9663, groot 2.70 aren.
Indeling pand: begane grond: hal, kamer, garage; eerste verd.: grote woonkamer, keuken, toilet; tweede verd.: 3 kamers, badkamer met ligbad en toilet.
Het pand is voorzien van c.v. (gas).
Het gekochte kan, **geheel vrij en ontruimd,** worden aanvaard na betaling van de koopsom, hetwelk dient te geschieden op uiterlijk 1 maart 1980.
Bezichtiging: in overleg met de notaris. Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen op het kantoor van notaris Muris, Grupellostraat 6, Kerkrade, tel. 045-457251.

BRUNSSUM
NOTARIS M.H.M. KREIJN TE BRUNSSUM

zal op 16 januari 1980 om 15.00 uur n.m. (precies) in cafe Leo Oberije, Schinvelderstraat 3, Brunssum, op grond van artikel 1223 B.W., in het openbaar verkopen:
woonhuis met c.v., berging, ondergrond en tuin, staande en gelegen te Brunssum, Op gen Hoes 115, kadastraal bekend gemeente Brunssum sectie E nummer 678 (gedeeltelijk).
Indeling:
hal, huiskamer, open keuken; 1e verdieping: badkamer met dubbele wastafel, ligbad en toilet, 2 slaapkamers.
Betaling koopprijs: uiterlijk 29 februari 1980;
Aanvaarding: te bewerkstelligen met de grosse van de akte van veiling;
Nadere informaties: ten kantore van notaris M.H.M. Kreijn, Op de Vaard 5–5, Brunssum. (045-251284).

NOTARIS H.J. VAN REIJ TE SITTARD

zal op woensdag 23 januari 1980 's middags om 15.00 uur in het Oranje-Hotel aan de Rijksweg Zuid 23 te Sittard, ex. art. 1223 lid 2 B.W. in het openbaar bij opbod na afslag verkopen:

GEMEENTE SITTARD

het halfvrijstaand woonhuis met garage en tuin, aan de Burg. Kampsstraat 23, kad. sectie H, no. 261, groot 3.37 are.
Het pand bevat: beneden: hal, toilet, zitkamer, keuken, serre en berging; 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met douche; zolder: bereikbaar via vliezotrap.
Het pand is gedeeltelijk onderkelderd en voorzien van c.v.-(gas), water-, electra- en telefoonaansluiting.
Aanvaarding: de koper kan zich het genot verschaffen na betaling van de koopprijs.
Betaling uiterlijk 29 februari 1980.
Bezichtiging: dinsdag en donderdag 's middags van 14.00 tot 16.00 uur.
Nadere inlichtingen ten kantore van genoemde notaris, Parklaan 20 te Sittard, (tel. 04490-17373).

Belangrijke kunst-, antiek- en inboedelveiling

Welke zal worden gehouden; maandag 14 januari 1980, in de oude St. Martinuskerk, Grote straat te Urmond t.o.v. de weled. gestrenge heer L.L.M. Haanen, notaris te Beek. Aanvang der veiling 19.00 uur. Uit verschillend particulier bezit, zullen o.a. ter veiling komen eiken kasten, kommode, secretaire, siffonniere, prachtige palissander eethoek, vitrine, tafels, stoelen, bureau etc.
Uitzonderlijke verzameling **antieke poppen,** koper, tin, barometers, klokken, schilderijen en prenten.
HEEFT U IETS OVERCOMPLEET?, bel voor inlichtingen omtrent verkoop van deze goederen, voor de eerstvolgende veiling kunnen nu nog goederen worden aangeboden.
Kijkdag zondag 13 januari 1980, van 12.00 tot 20.00 uur.
Vrij entree.
Voor inlichtingen: A.J.M. van Zadelhoff. Erkend veilinghouder, Wesselinusstr. 6, 6191 SN Beek. Tel. 04402-5564.

Opruiming



BANKSTELLEN
SALONKASTEN
SLAAPKAMERS - EETHOEKEN
AANBOUWWANDEN - FAUTEUILS

waaronder enkele toonkamer modellen zoals aanbouwwanden van Castle furniture, enkele Leolux bankstellen - slaapkamer Hülsta - bekende Topform modellen e.v.a.

nu met 10 - 20 - 30% korting

Stoffels

WONINGINRICHTING B.V.

Heerlen: Bongerd 29
Brunssum: Lindeplein 4
Geleen: Annastraat 17

Aanvang opruiming 17 januari

IEDERE DONDERDAGAVOND KOOPAVOND TOT 21.00 UUR.



Gebruikte wagens

Official Forddealer

AUTOBEDRIJF JOS BOGMAN

Het adres voor uw nieuwe Ford of gebruikte wagen met ANWB-rapport
Bovaggarantiebewijs
100% service

Ford Fiësta 1100 L	1977
Ford Escort 1300 L	1977, 1978
Ford Taunus 1600 L	1976, 1977, 1978
Ford Taunus 1600 Gl	1976, 1977, 1978
Ford Taunus 2000 L	1978
Ford Taunus 1600 Ghia	1977, 1978
Ford Capri II 1600 GL	1977, 1978
Ford Capri 2000 S	1978
Ford Granada 2000 L	1978
Ford Granada 2300 L	1978
Toyota Corolla 30	1976
Honda Civic 1500	1977
Mazda 616	1976
Datsun 120 Y	1975
Peugeot 504 L	1976
Peugeot 504 GL	1977
Opel Rekord 1700	1977
Opel Kadett 1200 N Special	1978
Opel Manta 1600 S	1976
Opel Ascona 1600 N	1975
Fiat 128	1977
VW Scirocco	1976
Simca 1308 LS	1977
Alfasud II	1977
Mini 1100 S	1978
Leyland Sherpard Diesel	1978

Tevens het adres voor compleet autoönderhoud!!!

WET. SANGERSSTRAAT 7 BEEK LB.
TEL. 04402 - 5353 - 5305

Bouwbedrijf SCHREURS

LEERLING-TIMMERMAN (steller)

Tel. afspraak maken met de heer A. Beldman, tel. 04490-16342

Files zijn lucht voor u.





Inderdaad, iedereen kan leren vliegen. Alleen maakt niet iedereen van deze kans gebruik. **AERO LIMBURG B.V.** leidt u op voor het volledige **A-BREVET**. Daarmee mag u een sportvliegtuig besturen boven vrijwel alle landen.

Realiseert u zich de voordelen? Gewoon over wegen, files en water heen, en nog 'es drie keer zo snel op de plaats van bestemming zijn. Vraag u maar na bij **AERO LIMBURG B.V.**

● Financiering mogelijk vanaf *f* 210,– per maand.

VLIEGSCHOOL AERO LIMBURG b.v.

Tel. 04402-6565

Dagelijks rondvluchten - luchtreclame - luchtfotografie - zakenvluchten - goederenvervoer.
Verkoop en verhuur van vliegtuigen.

Te koop gevraagd
ROYAAL WOONHUIS
met grote berging of ruime garage, gelegen in Hoensbroek of directe omgeving. Br. o. nr. H 031 LD Hoensbroek.

KUNSTSTOF KOZIJNEN
rechtstr. af fabri
KUCKARTZ GmbH
Roetgen - Duitsl
Tel. 09-4924714
Vrijblijvend informa
POSTBUS 1189
KERKRADE

GELEEN (Borrekuil). Te koop woonhuis in een rij. C 126 ca 15 jaar oud. Indeling: L-kamer: 30 m², open keu 3 slaapk., badkamer met ligbad, douche en 2e wc., ke beschoten zolder met vliezotrap, direct te aanvaar Vr.pr. *f* 124.900 k.k.

AMSTENRADE: te koop: woonhuis, eetkamer, ke met bijkeuken, badkamer, 1e verd.: 3 slaapk., ruim te beschoten zolder met vliezotrap. Vr.pr. *f* 109.900,– k
BRUNSSUM: te koop: woonhuis in een rij met c.v., v en achtertuin, oppervl. 230 m², doorzonkamer, keuk slaapk., douche, grote kelder. aanvaarden. V *f* 119.000,– k.k.

HEERLEN (Leo Moonenstraat 9) te koop woonhuis in rij met c.v. en tuin, oppervl.: 225 m², Ind.: kamer, keuk slaapk., badkamer met douche, direct te aanvaa Vr.pr. *f* 124.000,– k.k.

SCHAESBERG: te koop vrijstaand landhuis met c.v garage met c.v., rustig gelegen bij centrum op eerste stand, oppervl.: 470 m². Fraaie T-living met open ha moderne open keuken met apparatuur, prachtige hal. ste verd.: 4 slaapk., fraaie grote badkamer met lig berging 2e wc. gebouw met eerste klas materiale prachtig aangelegde tuin, incl. z.g.a.n. vloerbedek glas- en overgordijnen. Vr.pr. *f* 369.000,– k.k.

assurantiën h.m. geurts b.v
nieuwstraat 22–24, hoensbroek - 5250 postbus
6430 ac hoensbroek
telefoon 045-211668

Voor onderhoud van C.V.-ketels en gasinstallaties.
Service en onderhoudsabonnementen.

GASWACHT LIMBURG
Amstenrade
Parallelstraat 37 A, Tel. 04492-3131.

Dag e
bereikbaar ook in het we
U belt wij komen. Voor U een veili



WIJZIGING TARIEVEN M.I.V. 1 JANUARI 1980 GEMEENTEBEDRIJVEN HEERLEN

Door raadsbesluiten van 4 en 17 december zijn de tarieven voor gas en de huurtarieven voor doorstroomapparaten gewijzigd.

Het nieuwe gastarief is als volgt:

	eksklusief (milieuheffing en) 18% omzetbelasting	inklusief (milieuheffing en) 18% omzetbelasting
Vastbedrag in guldens per maand	4,00	4,72
prijs in centen per m3	29,00	34,26

De nieuwe huurtarieven van doorstroomapparaten (geisers) in guldens per maand zijn:

	eksklusief 18% omzetbelasting	inklusief 18% omzetbelasting
klein doorstroomapparaat (keukengeiser)	5,40	6,37
groot doorstroomapparaat (badgeiser)	8,45	9,97

Eveneens is door raadsbesluit van 8 januari 1980 de opbouw van de elektriciteitstarieven veranderd. Dat heeft als zodanig geen verhoging van de door de verbruiker te betalen kosten wegens elektriciteitsverbruik tot gevolg.

In verband met de verhoging van de gas- en huurgeiser tarieven zal voor alle verbruikers het termijnbedrag worden herberekend. Iedere verbruiker wordt hierover nader geïnformeerd.

Bij beschikking van de Rechtbank Maastricht van 20 december 1979 zijn opgeheven de faillissementen van de echtelieden Branko Bertić en Antoinette Johanna Catharina Vijgen, beiden wonende te Heerlen aan de Stationstraat no. 10. De curator: Mr. A.P.J.H. Quaedvlieg, Akerstraat 73, 6417 BJ Heerlen.

GROTE MATEN

Geen probleemmaten bij Pieters Dortu



PIETERS DORTU

We zijn

EERSTERANGS VEEVOEDERNIJVERHEID

en werven aan:

AFGEVAARDIGDEN

voor: NOORD-BRABANT EN LIMBURG

Functie:

Naast onderhoud van de kontakten met een belangrijk bestaand kliënteel voornamelijk prospektiewerk naar nieuwe klanten. Profiel: ongeveer 25 jaar of ouder.
Goede kontaktvaardigheid met sterke inzet, ervaring landbouwafkomst, middelbare opleiding zijn een pluspunt, echter niet noodzakelijk.

Geboden wordt:

- goede interne opleiding
- een interessante job met ruime ontwikkelingsmogelijkheden voor jonge elementen
- goede wedde met minimum waarborg vanaf indiensttreding
- een interessant bijkomend premiesysteem, aantrekkelijke autovergoeding, terugbetaling van telefoon- en andere kosten.

Belangstellenden gelieven te schrijven met c.v. en recente pasfoto aan bureel blad, onder nr. 1558 LD Heerlen.

Bij de **Gevangenis en het Huis van Bewaring te Maastricht** vaceert de functie van

ADMINISTRATIEF MEDEWERKSTER/ER

die in hoofdzaak belast zal worden met **SECRETARIAATSWERKZAAMHEDEN t.b.v. DIRECTIE.**

Tot de taak behoren alle voorkomende werkzaamheden zoals:
- het maken van afspraken en het bijhouden van de agenda;
- het notuleren van besprekingen en vergaderingen
- archief- en overige administratieve werkzaamheden.

Gegadigden moeten aan de volgende eisen voldoen:
- middelbare schoolopleiding;
- vlotte beheersing van steno en typen;
- akkuratesse, inventiviteit en zelfstandigheid;
- leeftijd min. 21 jaar;
- ervaring in soortgelijke functie strekt tot aanbeveling.

Salaris afhankelijk van opleiding en ervaring max. *f* 2283,- per maand; promotiemogelijkheid tot max. *f* 2487,- per maand, met een uitloopmogelijkheid op grond van diensttijd.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Directeur van de Gevangenis en het Huis van Bewaring, Postbus 320, 6200 AH Maastricht.

HEERLEN
Modern ruim split-level woonhuis met garage en tui dom. Ind.: woonkamer met plavuizen vloer met vid geerkamer met v.w., moderne keuken voorzien va app., bijkeuken, toilet met fonteintje. Benedenv slaapkamers, waarvan 1 met v.w., moderne badkam ligbad, douche, v.w. en 2e toilet. Het pand biedt ve ging, is volledig geïsoleerd, wordt centraal verwarmd en heeft warmwatervoorziening d.m.v. een boiler, vaarding in overleg. Prijs n.o.t.k.
HEERLEN
Halfvrijstaand woonhuis met tuin. Ind.: hal met tegel toilet met fonteintje, keuken, ruime woonkamer met slaande deuren caar terras. 1e verd.: 3 ruime slaapk badkamer met ligbad en v.w., 2e toilet. 2e Verdiep slaapkamers, mansardekamer en zolderberging, (gas). Aanvaarding in overleg. Vraagprijs *f* 225.000,
HULSBERG-DORREKOEL
Vrijstaand landhuis met garage en tuin. Ind.: hal, L-vormige woonkamer, moderne keuken, zonneterr Verd.: 4 slaapkamers, badkamer met douche, ligbad, bele v.w., bidet en 2e toilet. Het pand is volledig ond derd en voorzien van c.v. (gas). Koopprijs *f* 395.000,

MAKELAARSKANTOOR Drs. SCHREINEMACHE
Brusselsestraat 55, Maastricht, 043-19157
B.g.g. 043-16822

ABC-OCCASIONS

Garantie zondereigen risico.

GRANDIOZE AANBIEDING

Nu kunt u profiteren. Door onze grote voorraad prijzen wij al onze auto's honderden guldens af. Kom en sla uw slag. b.v.

Datsun 100 A '75 van	*f* 5.200,– voor	*f* 4.200,–
Datsun 120 A coupé '75 van	*f* 5.600,– voor	*f* 4.600,–
Datsun 100 A '76 van	*f* 7.200,– voor	*f* 6.400,–
Alfa 2000 GTV '76 van	*f* 12.900,– voor	*f* 11.000,–
mitsubishiColt 1400 GLX 79 van	*f* 12.800,– voor	*f* 11.950,–
Volvo 66 DL '78 van	*f* 11.000,– voor	*f* 9.950,–
Citroën GS Special '77 van	*f* 9.600,– voor	*f* 8.500,–
Opel Ascona Berlina '77 van	*f* 12.900,– voor	*f* 11.000,–
Fiat 131 '75 van	*f* 4.400,– voor	*f* 3.500,–
Princess 2200 HLS '77 van	*f* 11.000,– voor	*f* 9.900,–
Simca 1000 '76 van	*f* 3.900,– voor	*f* 2.900,–
Toyota Corolla '75 van	*f* 5.600,– voor	*f* 4.900,–
Mazda 818 S '76 van	*f* 5.400,– voor	*f* 4.250,–
Mazda 818 S '77 van	*f* 8.900,– voor	*f* 8.000,–
Renault 12 '73 van	*f* 2.800,– voor	*f* 2.200,–
Sunbeam 1250 DL '74 van	*f* 2.900,– voor	*f* 2.200,–

Dit is een greep uit onze voorraad, kom zelf kijken en verdien nu veel geld met de aankoop van een betrouwbare occasion incl. Bovaggarantie en ANWB-keuring (boven *f* 4.000,–). Alle auto's vast geprijsd.

VAN UW DATSUN-DEALER:
AUTOBEDRIJF KEES VAN DER VLIET
Tunnelstraat 2a
SITTARD
tel.: 04490-22485 of 19997

KERKRADE
Te koop prachtige nieuwe
BUNGALOW
op 480 m² grond, ruime woonk. 55 m² met open haard, keuken en bijkeuken, ruime entree, grote kelder. G vloers 2 slaapkamers + badkamer, 3e slaapkamer o verd. met 2 grote zolders. Grote garage, geheel ge feerd. Uiterste prijs *f* 285.000,– k.k. Inl. 04494-4643

Vereniging voor Beroepsonderwijs Anna Gadiot
R.K. SCHOOL VOOR LHNO EN MHNO WIJCKERVELD
Prof. Pieter Willemsstraat 30,
6224 CE Maastricht, tel.: 043-827715
Directrice: Mevrouw A.M. Bos-van Bun

INTERIM ALGEMENE SCHAKELOPLEIDING

geeft jonge mensen de kans om zich terdege voor te bereiden op opleidingen in de gezondheids- en welzijnssector zoals:
- de opleiding ziekenverpleging A, B en Z
- de opleiding Ziekenverzorgende
- de opleiding tandarts-, apothekers- en doktersassistente
- de opleidingen MBO-inrichtingswerk, cultureel werk, arbeidsmarktpolitiek, personeelsbeleid, sociale dienstverlening.

TOELATINGSEISEN:
- LBO 4 2 vakken C-niveau
  4 vakken B-niveau
- MAVO 4
- VWO/HAVO overgang 3 naar 4

OPLEIDINGSDUUR:
Wij bieden twee mogelijkheden:
- een éénjarige opleiding;
- een tweejarige opleiding, waarin de leerling in het tweede jaar afwisselend een week op school en een week in een oriënteringsadres is

OPLEIDING KOSTUUMNAAIEN - COUTURE

De opleiding Kostuumnaaien heeft een cursusduur van 2 jaar.
De opleiding Couture (duur 1 jaar) sluit hierop aan.

Beide opleidingen bereiden voor op:
- kaderfuncties in confectie, industrie en boetiek.
- academie voor toegepaste kunst
- zelfstandige vestiging

TOELATINGSEISEN:
- LBO 4 2 vakken C-niveau
  4 vakken B-niveau
- MAVO 4
- VWO/HAVO overgang 3 naar 4

Bovenstaande opleidingen zijn toegankelijk voor jongens en meisjes
Aanmeldingen – zo spoedig mogelijk – bij de heer J.H. Hautvast, adj.-directeur

tempo-team vraagt:

Voor uitzending via kantoor Sittard:
prod.medewerkers

Voor uitzending via kantoor Heerlen:
allround automonteur
adm. kracht met SPD-opleiding
luchtkanalenmonteurs
gedipl. ziekenverzorgsters/bejaardenverzorgsters
erv. freezers
erv. cotteraars
timmerlieden
prod.medewerkers
in ploegendienst

Meldadres bij u om de hoek:
VALKENBURG
04406-12684 v. Brabantlaan 8
GELEEN
04494-47323 Stikkerstraat 74

6411 HK Heerlen
Raadhuisplein 8 Tel. 045-718366
6211 LE Maastricht
Vrijthof 33 Tel. 043-17137
6131 HX Sittard
Rosmolenstraat 8 Tel. 04490-14222

Gevraagd:
ASSISTENT(E)
voor afdeling BOEKHANDEL
Leeftijd tot 20 jaar
Liefst enige vakervaring



Uitsluitend schriftelijke sollic ties aan:
BOEKHANDEL SPANJAARD B.V.
Markt 50, Geleen

Opleidingsinstituut voor schoonheidsspecialisten. pedicure en manicure.
tilly goedmakers b.v
STATIONSTRAAT 56-57, HEERLEN
TEL. 045-717070
Aanvang nieuwe cursus A
3 MAART
Prospectus op aanvraag.
Dag- en avondcursussen.


Gezellig uit





Loven

Marktstraat 18, 6041 EN Roermond

Wij zijn een modern ingericht bakkersbedrijf met drie verkooppunten in Roermond.

Door steeds grotere vraag naar ambachtelijke producten roepen wij sollicitanten op voor de functie van

BROODBAKKER en LEERLING-BROODBAKKER

Voor vakmensen zijn er in ons bedrijf beslist goede ontplooiingsmogelijkheden.

Sollicitaties richten aan bovenvermeld adres of bellen met 04750-12414 om een afspraak te maken.

TESKA INTERNATIONAL B.V.



6460 BC Kerkrade-West (Holland)
Wenckebachstraat 14
Tel. 045-411551

De kamgarenweverij Teska International is een sterk expansief bedrijf, dat beschikt over zeer moderne gebouwen en machines.
De geproduceerde dames- en herenkledingbovenstoffen worden geleverd aan confectionairs in Nederland, België, Duitsland, Engeland en Scandinavië

Binnen onze organisatie bestaat de vacature van:

KWALITEITSANALIST

- Hij is verantwoordelijk voor de controle op binnenkomende garens.
- Uitvoering laboratoriumonderzoek op ons halffabrikaat en gereed-doek.
- Decompositie's
- Na inwerkperiode geeft hij leiding aan enkele laboratorium-assistentes.
- De bedoeling is dat hij ter zijner tijd als plaatsvervanger van ons hoofd kwaliteitsdienst en productontwikkeling kan functioneren.

Voor deze functie zoeken wij een kandidaat met een middelbare textieltechnische opleiding en enige jaren ervaring in de weverij-sector.

Sollicitaties te richten aan bovenstaand adres t.a.v. Mevr. Bussers.

ALFA BIERBROUWERIJ BV

Voor direct vragen wij een

OPERATOR VOOR ONZE NIEUWE BOTTELLIJN

Opleiding: technisch LTS of ervaring in het bedienen van afvulmachines.



Sollicitaties te richten aan:

Alfa Bierbrouwerij
Thull 15-19
6365 AC Schinnen
Tel. 04493-2896
de heer H. Maens

---

twee programmeurs

bij de Dienst Informatieverwerking.

taak — Deze zullen belast worden met de volgende taken:
a. Conversie van FORTRAN/ALGOL programma's van een Burroughs B7700 naar een VAX-11/780 computer en implementatie van diverse technisch-wetenschappelijke programma's voor het laatstgenoemde systeem.
b. Ontwikkelen van FORTRAN applicatie programma's en een standaardpakket voor interactief gebruik van simulatieprogramma's ten behoeve van medisch onderwijs.
c. De implementatie van systeemprogrammatuur voor VAX en MINC computers: aansluiten papertape I/O, aanpassing LPA-11 programmatuur, drivers voor diverse interfaces, etc.
d. Conversie van COBOL programma's van de B7700 naar de VAX-11/780 computersysteem en implementatie van diverse administratieve programma's.

Eén vakature heeft betrekking op de taakelementen a, c en d, de andere betreft taakelement b.

vereist — Vooropleiding op VWO of HBO-niveau.
Ervaring met FORTRAN, ALGOL en COBOL is gewenst, evenals hardware kennis op het niveau van HTS-elektrotechniek.

arbeids-voorwaarden — De aanstelling geschiedt voor de periode van maximaal 1 jaar. Vervulling van de vakatures op part-time basis is mogelijk.

inlichtingen — over deze vakatures kunnen worden ingewonnen bij de heren J. Jager en H. Struijker-Boudier, telefoon 043 - 843777, tst. 242 resp. 217.

Zij, die belangstelling hebben voor de aangeboden funktie, kunnen de brochure over de basisfilosofie van de Rijksuniversiteit Limburg aanvragen bij de Dienst Personele Zaken en Studentenbelangen, telefoon 043 - 88 88 88 tst. 349.

Vakaturenummer: LID 0005

Schriftelijke sollicitaties onder duidelijke vermelding van het vakaturenummer op brief én envelop, binnen veertien dagen te richten aan de Dienst Personele Zaken en Studentenbelangen, Rijksuniversiteit Limburg, Postbus 616, 6200 MD Maastricht.



Rijksuniversiteit Limburg

---

de rijksoverheid vraagt

medewerker bureau enquêtes (mnl./vrl.)

voor het Centraal Bureau voor de Statistiek
t.b.v. de Hoofdafdeling Persoons- en Gezinsenquêtes

Taak: organiseren en leiden van groepsgesprekken voor enquêtrices/enquêteurs i.v.m. training, instructie en evaluatie opdrachten van zelfstandige ... ; verrichten van voortgangscontroles tijdens de uitvoeringsfase van het enquêtewerk; beoordelen van enquêtrices/enquêteurs op de juiste uitvoering van de taak; werven en selecteren van nieuwe enquêtrices/enquêteurs.

Vereist: diploma HBO of een hiermee vergelijkbare opleiding. Enige ervaring in groepswerk en creatief gebruik van audiovisuele hulpmiddelen.

Standplaats: Heerlen.

Salaris: afhankelijk van leeftijd en ervaring max. f 3981,- per maand.

Sollicitaties inzenden vóór 2 februari 1980.

Bovengenoemd salaris is exclusief 8% vakantie-uitkering.

Schriftelijke sollicitaties onder vermelding van vacaturenummer 9-4354/1172 (in linkerbovenhoek van brief en enveloppe) en uw huisadres met postcode, zenden aan de Rijks Psychologische Dienst, Prins Mauritslaan 1. Corr. adres: Postbus 20013, 2500 EA 's-Gravenhage.



---

van Hooren / drukkerij b.v.

Geleenstraat 51, Heerlen, Tel. 045-718380*

vraagt voor een spoedige indiensttreding

Vlakdrukmonteur
Offsetdrukker (gto)

Degenen die in bovengenoemde functies een gedegen ervaring hebben en dus in staat zijn om in grote mate zelfstandig te funktioneren en die ervoor voelen binnen een klein team te werken, verzoeken wij kontakt met ons op te nemen.

HoltropArchitektuur bv
**Hoofdstraat 41a/Postbus 450
6460 AL Kerkrade
Tel. 045-455999**

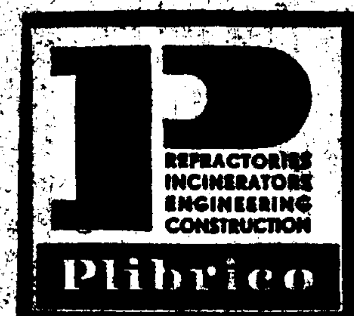
vraagt voor spoedige indiensttreding

ERVAREN BOEKHOUDER
(M.B.A.-nivo)

Salaris, afhankelijk van opleiding en ervaring, in nader overleg.

Schriftelijke sollicitaties met uitvoerige inlichtingen aan direktie.

HoltropArchitektuur bv
Postbus 450,
6460 AL Kerkrade.



PLIBRICO B.V.

Hoofdkantoor Oosterhout, bijkantoor Assen, producent van monolitische vuurvaste materialen, met eigen installatie- en ontwerpafdelingen, zoekt voor spoedige indiensttreding:

VERKOPER

voor de provincies Gelderland, Oost-Brabant en Limburg.

Wij denken aan een ervaren dynamisch medewerker, die de verantwoordelijkheid voor de bestaande verkoop in genoemd gebied met ondersteuning hoofdkantoor, op zich kan nemen en verder uit kan bouwen.

Vereisten:
Leeftijd: ca. 27 jaar
Opleiding: niveau MTS, werktuigbouwkunde
Rijbewijs: B-E
Woonachtig: Helmond of omgeving

Sollicitaties gelieve u te richten aan Verkoopdirektie van PLIBRICO B.V., Energieweg 25 - Oosterhout. Tel. 01620-32900.

De uitgeversmaatschappij Limburgs Dagbla[d] b.v. breidt uit!

Wij zijn genegen vakbekwame en ervaren

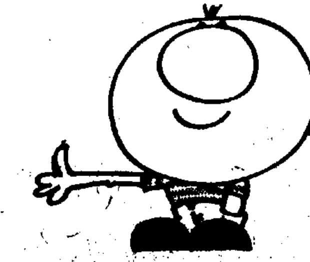
BOEKDRUKKERS

om te scholen tot

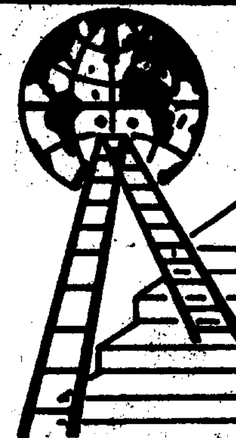
OFFSETDRUKKERS

Bekendheid met meerkleurendruk strekt [t]ot aanbeveling.
Bereidheid tot werken in wisseldiensten is g[e]wenst.
Nadere telefonische informaties kunt u krijg[en] bij de heer A. Heijmans, tel. 045-739404.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Limburgs Dagblad b.v., t.a.v. Mr. F. van Hellemondt, Postbus 14, 6400 AA Heerlen, met in de linkerbovenhoek der envelop de vermelding 'kode OF'.



Limburgs Dagbla[d]
'n fijne krant



**ladder- en trappenfabriek „centrum" verkoop holland b.v.
klimmateriaal in aluminium staal en hout**

's-Gravenzande - 2690 AB Postbus 69 - Telefoon 01748-5241* - Marconistraat 16. Telex 34.100 CELAD - Gir[o] 133197 - Bank: Rabobank 's-Gravenzande 3232.46.613.
Vestigingen: Drachten, Veghel, Gent (België), Waltrop (West-Duitsland), Grand Haven (USA)

Wij zijn fabrikanten van o.a. alum. ladders, trappen e[n] verdere klimmat. en hebben de afgelopen jaren een bijzonder sterke groei doorgemaakt.

Opnieuw staan we nu voor een aanzienlijke fasevergroting, die opening va[n] een nieuwe fabriek en verkoopvestigingen met zich brengt. Om deze uitbreiding op te vangen zoeken wij

VERTEGENWOORDIGERS
voor ons rayon Zuid

Leeftijd tussen de 30 en 35 jaar. Ervaring met soortgelijke produkten strek[t] tot aanbeveling. Verwacht wordt dat hij werkende vanuit onze vestiging in Veghel de provincie Limburg alsmede oostelijk Noord-Brabant zelfstan[dig] kan behandelen.
Salariëring en verdere voorwaarden zijn in overeenstemming met de belangrijkheid van deze funktie.
Zo u meent voor deze funktie in aanmerking te kunnen komen gelieve u u[w] sollicitatie te richten aan ons hoofdkantoor afd. personeelszaken.



BOUWVERENIGIN[G] „SINT-JOZEF"

Bredeweg 243, 6043 GA Roermond
Telefoon 04750 - 18851

De bouwvereniging St.-Jozef exploiteert in Roermond en omgeving ca. 6800 woningen

Op korte termijn vragen wij een

BOEKHOUDKUNDIG MEDEWERKER

die voornamelijk tot taak zal hebben
- de gehele verzorging van de grootboekadministratie
- het (mede)opstellen van overzichten t.b.v. de begroting, de jaarrekening en d[e] kwartaalverslagen.

Om deze taak goed te kunnen vervullen is een opleiding op M.B.A./M.E.A.O.-nivea[u] vereist.
Enige kennis van de administratie van woningbouwcorporaties en/of ervaring i[n] soortgelijke functie strekt tot aanbeveling.
Salaris maximaal *f* 2920,– bruto per maand.

Verder vragen wij een

ADMINISTRATIEF MEDEWERKER

die zal worden belast met de gehele verzorging van de onderhoudsadministratie.
Voor deze functie is een opleiding op H.A.V.O.-niveau, aangevuld met enige boek-houdkundige kennis (b.v. praktijkdiploma boekhouden) vereist.
Salaris maximaal *f* 2570,– bruto per maand.
De C.A.O. voor woningcorporaties is van toepassing.

Geïnteresseerden worden verzocht hun schriftelijke sollicitatie met vermelding va[n] personalia, opleiding en ervaring binnen 10 dagen te richten aan de directeur va[n] bovengenoemde bouwvereniging, Bredeweg 243 te Roermond.

B.V. BOUW EN EXPL.MAATSCHAPPIJ J.L. SCHREURS

vraagt op korte termijn

WERFBEHEERDER

Voor deze functie vragen wij een medewerker welke aan de ondersta[ande] eisen voldoet.

- kunnen leidinggeven aan werfpersoneel
- kunnen organiseren van transport van materialen van werf naar b[ouw]plaatsen en omgekeerd
- beheer voeren over materiaal en opslag van materialen
- beheer voeren over autopark
- opleiding bij voorkeur MTS-bouwkunde
- ervaring hebben in een bouwbedrijf

Salarisvaststelling overeenkomstig ervaring en opleiding, met goede se[cun]daire arbeidsvoorwaarden.

Sollicitatie richten aan:
**B.V. BOUW- EN EXPLOITATIE MAATSCHAPPIJ
J.L. SCHREURS
Gasthuisgraaf 16, SITTARD**